ہم یار ہاکہ چکے میں اوراب بھی کہتے ہیں کہ اجراے رسالہ سے الاکمین وازالاوب کی کوئی ذاتى غرص البسته نهير محص اس عبلائے مبوے رہیری یا وَمَارَه كر فِي مقصوو ہے جويردهُ شعرون ذاتى غرص البسته نهير محص اس عبلائے مبوے رہیری یا وَمَارَه كر فِي مقصوو ہے جويردهُ شعرون ين مندوستان كالكراهم بن كرايا تفاساس كن كذرك زماني سي موردان أردواني بايك ربان کے محس کونہیں کھونے۔

رسائل سےمعیار مذاق کی شکایت وغیرہ ہم فاکری اشاعت اول میں وض کیا تھا کہ اکبریا مقصود کسی خام میں ما اول میں وض کیا تھا کہ اکبریا مقصود کسی خام م معتامین کی اشاعت نہیں ہے۔ بلکہ جس طرح نسان العصر مرحوم حاوثات کذشتہ اور عاقعات صره پرآزادی سے اظہار خیال فرایا کرتے تھے وہی شان رسالہ میں بھی موجو ورمِنی جاہئے ہمیں صره پرآزادی سے اظہار خیال فرایا کرتے تھے وہی شان رسالہ میں بھی موجو ورمِنی جاہئے ہمیں معادم کرے برت ہے کہ بعض صحاب را سے اکبر کے اجراکوسی خاص صلحت پڑپنی بھتے ہیں ہم ان کی معادم کر کے جیرت ہے ان کی ومت ميں باوب گذارش كرتے ہيں كه اكبركامشر و سلح كل اور اس كاكيش ناليف فلوب ہے-

بعض حصرات كاخيال ب كدمب المرسان العصرم حوم كى ما د كارس جارى كياكيا ب اواس چند مفیات سنجیدہ ظرافت کے لئے تھی وقعت مہدنے جائیں افسوس ہے کہ اس زماک کے تصفیات چند مفیات سنجیدہ ظرافت کے لئے تھی وقعت مہدنے جائیں افسوس ہے کہ اس زماک کے تصفیات اُردومیں بہت کم ہیں۔ جو حصزات اس میں کے معنا مین ارسال فرمائیں کے شکر سے ساتھ

ریا کی میں مقام سے ملک واطلاع کرتے رہنا اکبر کا عین مقصد ہے۔ دیگر ملمی رسالوں کی خدات سے ملک واطلاع کرتے رہنا اکبر کا عین مقصد ہے۔ ورج سئے جائیں گے۔

اکبری مرد نعزیزی کائس سے بڑھ کراور کیا شہوت موسکتا ہے کہ مندی اور نبگالی رسالوں اکبری مرد نعزیزی کائس سے بڑھ کراور کیا شہوت موسکتا ہے کہ مندی اور نبگالی رسالوں من سيمي اكبر كي منتقر ان كارتيج اعوازك سائع شائع كيه جات اي وووه وتوسية

برا لاكبرى اجراك بعد خيال تصاكر جن لوكور كونسان العصر مرحوم كي تعارف كالشرف عال مي رسالاكبرى اجراك بعد خيال تصاكر جن لوكور كونسان العصر مرحوم كي تعارف كالشرف جۇلداشيان ئىشگىغىة مزاجى-بىزلەنجى اوغرىت كادىم كىبرتے ہیں جو مرحوص كى حكىماند ما تول فلسفىياند جۇلداشيان كى شگىغىة مزاجى-بىزلەنجى اوغرىت كادىم كىبرتے ہیں جو مرحوص كى حكىماند ما تول اوردس کرروح فرسامعامله کوختم کرتا چوں اور ساتھ ہی ساتھ بریجی عوش کردینا جا ہتا ہو کراگر ہمت افزائی چوئی اور پرستاران اکبرنے واقعی مدودی تورسالہ بھی دوبارہ بھالاجا کے گا اور اکبر إلاّ بادی کی موجودہ اشتاعت ہیں جوخامیاں رہ گئی جوں گی وہ بھی دور کروی

مائيں گي۔

معامری میں اکبرعز بزنجی تھا ممتازیھی۔

اولبین مقصدیه نخفاکه حفزت اکبرم حوم کے غیر مطبوعهٔ خطوط و کلام شایع ہوتے رہیں اور مطبوعه خطوط و کلام کی حکیمانہ اور پالفانہ تنفیّدیں ہوتی رہیں۔

د وسرسے بی مهینه بین سائز بھی طرحا دیا گیا صفحات بھی ۹۹ کردئے گئے اورزیں صفحات بھی شالع ہوئے تصویریں بھی مہاہ بن جھیسی رہیں مگر نگاہ سوز اور اخلاق کش نہیں اور شہ غیر متعلق ہوتی تھیں۔

سنزرات کی جگه در باراکبری کا متقل مرخی تھی-اس کے پھوا قدتباسات وسیے جاتے ہیں تاکہ مجلۂ مذکورہ کی رفتار حیات کا بیتہ جل سکے۔

ہم سے ایک انجن دارالادب کے تام سے قائم کی ہے اوراسی کے تحت ہیں رسالہ اکبر شایع کیا جار ہا ہے ہم اس رسالہ میں زندگی کے تختلف شعبوں پر آزادی سے بحث کریں گئے ایک طرب اگر دور صاحزہ کا خیال ہوگا تو دوسری طرف عہد گذشتہ کا تذکرہ۔

منی تلی و اداره بین تبدیلی موگئی سے: اداکین بزم ادب ایک ایک کرکے وہت میں تبدیلی موگئی سے: اداکین بزم ادب ایک ایک کرکے وہت موسط مولئے ۔ مالی مدوم کو مہت کم ملی اور نا چیز مرتب کے سمز خام احراف آ پڑے جیف اٹی بیسٹ مربر آغا علی خال صاحب میں دریا باد ہوئے مدیر اظم صاحب موسے اور نائب مدبر اقر الی و و من مدار

میں سے اپنی وسعت کے کھا فاسے اپنے نز دیک ایک خاص رقم اکبر کے لئے الگ کر ل تھی جب تک اس نے کفایت کی اکبر برابر نمایت شان سے بہاتا رہاجب وہ رقم ختم ہوگئی توسید سجا دصاحب الک الکٹوک پرنس الدا با و نے اکبر کولے لیا گرافسوں کو دہجی مرف ایک نمبر کھا اس سے بعدت سے اہل ول کی داشان مسئن میں اکبر نمال سکے جو جولائی تا دسمبر تھا اس سے بعد سے اہل ول کی داشان مسئن میں آئیں گراب تک اکبر نہیں نہا کہ المبر کو حوالہ کردینے کے بعد اپنے رقم کی کوئی خواہش نہیں کو تھی ۔ بھر بھی لوگ مرفی ہوگئا و کے لئے راضی نہیں ہوئے ہا رہے ہا ہوگیا اور میم مرسم ہوگیا ۔ اب ذیل میں درباراکبری کے جندا قدیا سا میں اس طور پر نظام اکبر بالکل در میم مرسم ہوگیا ۔ اب ذیل میں درباراکبری کے جندا قدیا سا میں اس طور پر نظام اکبر بالکل در میم مرسم ہوگیا ۔ اب ذیل میں درباراکبری کے جندا قدیا سا میں اس طور پر نظام اکبر بالکل در میم مرسم ہوگیا ۔ اب ذیل میں درباراکبری کے جندا قدیا سا میں

سال کہ ۔۔

برس معزز دوست ڈاکٹر ہفا کر اوی کی تخریک سے انھیں کے بالاخانہ پر ۲۲ تر مراز یں نو بوانان الآباد کا ایک مجلس جونی - دس بارہ حفرات تھ گرسب کے سب پڑھ ۔

سب كسب بوشيله اورجمت والرشي نهايت برافر تقريري مونمي اوركزمن يه ط (١) حفزت أكبرالاً با دى كى يا وگار قائم ركينه كه الخيس كه نام سه يك ما بايز جلدست جلد نكال دياجات.

(۷) ہر موجودہ ممبراکتو برکے پہلے ہفتہ میں دش رو بیپہ فنڈ میں داخل کردے۔

(۱۷) رقم اعانت یا عطیه کسی سے بدلیا جائے۔

(۲) جب رسالکوکامیانی موجائ تومیران کی رقم ع منافدرسدی کے والس کردی

(٥) مدير يناب شرقي ل-اسه معاونين مريسين احيكشنا، بي-اس-افضال احد طالمه

الآبادي - اسراراحد اورخازن وناظم عظم كرليري مقرر موت _

يسب تمامگرايك گوشه سے حضرت اكبرا يسيم بيستون كامصرعه زبال ب زباني نفایں گونے رہاتھا۔ مخراصاب کے دوالے تکے۔

انجمن كا نام داوالاوب ركعاكيا - بهلارساله اكتوبركي اخر مارنجو بدين كل كيا- انتخار ومعارمضامين بهنت بلندتها ممضمون اورمشح دارالاداره كاراكين كساشة بين بوزاته

ادركا في مجت مباحثه ردوقدح ك بعد مناسب ترميم وتبديلي كم ساته شالي كما جاتاتها. لوگول نے اکبر کا نیر مقدم بہت ایھی طرح کیٹ ۔ رسائل واخبار نے خوب حور تنقيدين كهين بصنمون نگارنجي بهت بلند مرتبت مصرات السيء

قبولیت عامّه کی تومعمو ایسی مثال مید سه که دار کراور پیلک انتشکرش نے اس کو

متی ہ کگرہ واو وھ کے تمام کتب خانوں اور دارالمطالعوں کے لئے منظور کرلیا تھا اوراد اکر سلط میں بند موگیا تھا مگرا بھی کے خطاط جائے ہیں آئ ۱رابول ہے

الرين المستركوت الله عاص صاحب كاخط المرك طلبي مين مع عر مكث ك آيا تعا-

کدہے جست کی مبت جب حدنہیں اسرار کی عقل نے قتیش مہت فہم سے بیکار کی " وَبُن مِين جِرِ ٱلْمِرِكِ لِا انتها كِيو لِ كَرَبُوا جو بمحد میں اگب بھروہ خسدا کیول کرہوا" رازاس كاكفل گيا توبهم ميں اس ميں فرق كيا تركو كينچ كس طسرح، دريا كجا قطسره كجا ابنی بستی کی بتاسکتے نہیں جو استِ استرا کس سجھ کس عقل پریائیں گے اس کی انتہا " زہن میں جو گھرگسیا لا انہتسا کیوں کرموا جوسمج میں اگیا بھروہ خب داکیوں کر ہوا ایک ہے اس کاساکوئی دو سے املیانہیں کوئی موقع ہی تھیے ہے سوا ملتانہیں فكسفه كم بدم أسه بهي راسستنه متابنين مسكس كوفوه ونله هجس كوأ بنابهي تياملا نببس فلسفى كوكيث كے اندرنجب دا ملتانہیں و وركو الجهار باب اور سرسرا مانا نهيس مان لیں سائمنس اگردن کوبھی کمدے رات ہے 💎 دیکھنے کا ہے یہ مکننہ سوچنے کی بات ہے چشم ظا مربی فقط باست محسوسات ہے یاکے دونیشیوں کے کرے تحقیقات ہے منزلوں دوران کی دانش سے خداکی وات ہے دوربين وخرد بيس يران كالسس اوقات ب

سان السسر

ا سان العمر البرتز جمان حسب حال تراد بگ قال معسداق زبان مب حال تراد بگ قال معسداق زبان حب حال تحت من وافن جرائد وافن من التحت من التحت من التحت من حال التحت من حال التحت من التحت تران حال کا تران مند رس مند مند من التحت تبال کا

ير سوره المسلم من كالكتري المال من المكتري المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الم النكابادي ان كانصلح ان كانامج مسب مال دوراتير سروا تعاكون اساروش نسيال

ظلمت اللن تفي في دنب نرا لى روشني تون مريدوس تاركي يد والى روشني

نر وصدت سے سب عالم میں فروغ جزود کل سے شیخا یماں پیونگفے سے بھی کیس ہوتی ہے گل دصوم ہوسائنس کی یا فلیسفے کا شور و عل سے سمال تک دور بینوں کے اگر مند عالم میں بل بینیم ہیں ذہب کی عقل دور میں کے سامنے

كياب ورول كي يك مرميس كساسن

ویب در موجس دیدهٔ مینا سے طلمت کا حماب میں کا محاسب نیا کاروستین افتا ب غیب برایمان ہواگے کھلی رکھی کستاب کیوں نہواس کا سخن سوری وعافظ کاجواب

ب بشرنا چیزاک ذات فعاب میب

توگرائي زان كالسان الفيب ب

یوں قر برخطری شخور کاسٹن السسام ہے بادہ انہام سے لبریز تسیدا مام ہے کس قدر برجب ند مقبول خاص وعام ہے ساتھ شہرت کے قبولیت اس کا نام ہے کسی جس کو تری از برنم ہو

کون ہے جس کی زبان پرتیر*کٹ عر*تر مبو ہوں بیاں دو**یاًتنینیں تر**ے اشعار کی دیمیر*کر کوکلیں آنگییں اُ* لوالا بصار کی فیم میں اکبر ذہن میں اکبر طرز میں اکبر فی المبر الفیان کی برد دہن طامی اکبر طرف المبر الم

قطرہ تطرہ سے نازک تر مین حباب سی ہے ذره دره مصسب فاني ونياايسي بستى ب بتربته کواے ہوم تینے جبسل کی کستی ہے بولم بولم کی رگ رگ مین تی موت کی بستی ہے نامكن ب تبديل سيكن جومر اللي بي

دهبه نام كوانهين سكتااب گوبراهلي بين

سب كاعقيده ب عالم مين فانى بركزروج نين من يدكون كاروب عن ما تم إن الكرنس ب حفزت اكبرآئ كيس بيتم كميس ب مق كيس به المام المراح والبنك الكاليس فيال كيس

برمم جو گيانظرعنا عرليكن وه اب كدنوه بن مطلع اروورزوان کے برر کی صورت تا بندہ ہیں

دا نرهٔ شابان منل بن یکناشناه اکسیسه تقع مهدر در حاصب مین اکبریمی مک سحن که افسرتھ اُن کے پاس خزانے تھا وراُن کے تابع الشاری ان کے دل میں گیغ سنوں کتے ان سے تعین فریکے

اُن *كے حكومت كے و خكر بجة تھے كابل سے* وكن تك

ال كفهاحت كم يني تح تحة تا تارونين بك

ان كى فطانت فى كھولاتھا تازه باب دين اللي ان كى بلاغت نے بلجھا ئے بيج قباب دين اللي اُن کے وقت میں زبر کئن تفاکیف تباب میں اللی ان کے وقت میں زاہد گر تفاور تراب دین اللی ان کی برم می تحین زنارین اور استھے قرشقہ تھے

ان كى بزم ين ميسيعين اورزين بريجاع تھے

شاہ کرکو کتے ہیں سب وہ تھے تلوار کے بیج کھاٹ کے بیچے باڑھ کے سیجاور اپنے کردار کے بیج ہم یہ کتے میں اگرتھ ذہن گومر بارکے سیے بات كے سيح انم كے سيح اور اپنے اشعار كے سيح ان کی ^{نگا} این تحیی*ن سب سبی تحامرایی نشانه س*یا

ان كانكفين تيسي ادرائكمون كلبياتسيا

اكركوم سشان مي وكليواكرتع برشان مي اكبر للمستحة قناحت مي اكبرتي اورتصابرمدان مي أكبر

خود نهنسنا اورببنسانا كوئى نجه سے تيکھت اور مېنسا کر پيمرُرلانا کوئى بنجھ سے سيکھست شعرتيرسيول نوگويا كيس ميل طفال ك یں سران وہرقائل برترے اقوال کے روزوشب یو کام ہی ہے لیڈران قوم کا دیکھتے ہیں ہوجیکا کیا اور آگے ہو گا کسیا استے دن وہ اک سنا دیتے ہیں افسانہ نیا ہے مگر سے اب بھی بیوں پہلے جو توکہ گب "اینی منقاروں سے حلقہ کس رہے ہیں جال کا طائروں يرتحرب صهيا وك اقبال كا" بات كل كام جوتوزينت دو كاست مه تها مستجمع المل سحن تفسيا جلسهُ رندا مه تها سامنے تیرے کئے ہرمیکش اک بیمار نھا ہے ج ج ویکھیا تو وہی گھرایک مانم خانہ تھا أكثى فصل خسسزان أكبر كئى دل كى بهار ساتھ ابنے کے گب تو اپنی ففل کی بہار مآجد محسنرول كى بجى ول سے يہى ہے اب دعا تسكيم كاسٹ ن جنت ميں تھے كو حق كرب مسكر عطا قوم دے گی اس طح خدمات کا تیرے صلہ برم اہل دل میں ہوگا ورد تیرے نام کا لوگ سب چزوں سے بیاری جانتے ہیں جان کو جان سے بڑھ کروہ جانیں گے ترب دیوان کو

اجد لي-اك

ہاہے اکبر تا حب دارکشور مبندو مستال ایک مدت سے زبانِ قوم تھی جس کی زبال يْرِ عُلْشْنْ مِن مِنْ كَا تُرَاكُنُ تُقَالِّ سَزَالَ لَلْ كِيدِن نَهُونِ إِلَّا الَّابِادِ مُسْرَّرُم فعث ن ائ مك بهندمين كونى تراجمست انبين ڈھونڈھتی پھرتی ہیں انگھیں اور کوئی تجسانیں

مختصر نفظول میں کہ دینا تزاہی کام تھا ہے اِت بھی ہوتی تھی اور سپنام کا پینام تھا بس كي أك مشغله ون رات ميج وشام تحا للم جوكها توسة زبان سے وه صلاب عام مخما لوگ أياكرت لي كوسول سيسنن كے يا باغ سے تیرے گل امرید جینے کے لئے

کنترسشیرس کلام وصاحب ذہن و دکا مصنعب ران جن میں بلبل رنگیس نوا تفاجلن فراد کاتیری زمامنے سے جوا میں شاویوان اک آئینہ عمب سے تا ممصغسيسران حين ميں بلبل رنگيں نوا يول توكل ديوال كوياك مرايا حروب سیمے گا اتنا وہ میں کے دل میں تتناور ہے

ترب اتفون برده دارول كاجيت رو كئى كرى عزت روكنى بينول كاصمت روكنى ير ده درجو بهونگ ان مير بحي علت ره گئي کار کور ميک سامندايسي مزجمت ره گئي پر ده درجو بهونگ ان مير بحي علت ره گئي

ڈوبتی کشتی سنبھالی تونے ا*س طوفان میں* ہے ہا ر در نه ره جاتی حیمت کچھ نه مهند وستان میرکادی⁹

کے تنانی سے تو می کام تو کرتا رہا سے دو ہیں بستو مم پر ڈابھ۔ تازیا بھو تک کرمیدان تو می بی قدم دھرتارہا توم ہی سے ساتھ توجیت تا رہا مرتارہا ناکے کرتا تھا گرکے اور ترانہ دیکھ کر ساته مِلتاتها گررنگ زمانه دکو کر

كام كابتي بتانا كون تجه سي سيكهست عيب اخلاقي جنا نا كوئي تجمسة سيكمت

صاحب میں سب بُرائی لیکن وہ خوب پوکس گاند حی میں سب بھلائی لیکن وہ محمن بے بس ونیا توچاہتی ہے ہنگا مہ برو جن اور یال ہے جبیب خالی جو ل گیا وہ بھو بن

عمر

قری حساب سے مالاللہ سے میں ایک دوست گوٹ نہ میں خود ایک دوست گوٹ نہ میں خود کوئی حسال قری سے تجاوز کھھا تھا کہ میری عره عسال قمری سے تجاوز

کرچکی ہے۔

الگریزی حساب سے الاہم کا تا سے الاہلے کہ یہ کہ ایس الم کا تا ہے ہیں الم کا تا ہے کہ میں الم کا تا ہے کہ میں ا

بخسب وكفين

جناب مولا ناعبدالکا فی صاحب دام فیفند نے غسل دیا شہرالاً با دخسرو یاغ کے قریب وہلی والی سرک کے متصل جو قررتیان ہے کانے ڈانڈے کے نام سے مشہورہے اس قررتیان مين ابينه والدكاجدك إبي جانب فن كي يم ارش زياده مون كسلب شهرين عام فرزند وأياد ات ك وس في كري المادة المراد الله المراد الم ادد فن مِن شربكِ تنص قبر مِن حب مرعوم كالاش الار يُكن الركن كهولا توانكهيس كُفل جوني تيس معلوم موتا تحاككسي ييزكوببت غورت ديكدرب إيساس وتت عامزين كوان كايد شعربادا گياسه

زمبرمجهاتها ببصه وه نشرست ويدارتها قبریں آئی تجلی روے ما ناں کی نظر

تاريخ وفات

" ىسان لعصرْ سيداكيرسين صاحب الأبادى

گفت باعقل استدي ل شنديد خسب زمتم حيات كمسب چيست تاريخ وفات اكبر ؟ گفت " تانيخ وفات كمسبب» م محداسدانشخا<u>ں بی</u>۔ نے بتان

موت نے 4 رحوم منکسلاء کوجود کے وق خود حفزت اکبری زندگی کا مباحثہ ختم کودیا وتطوط حصرت اكبرالآمادي

سب سے آخری دو کشنع

موت کانشی طاری ہونےسے پیلے بیا عن خاص میں دوشو کھھے تھے ہوگئی آ دمیول دیر ک مدوسے بشکل یراہے گئے 🗗

آخری لمحا**ت زندگی** از شفی رضوی عما د پوری

برهناچا ہتا ہوں یہ کئے کہتے پھوشی طاری ہوئی۔ عن نظامی صاحب لکھتے ہی

پیش کیا ناگهان وه اک فراق روح سونه برق بیتابی بنا بوسب بریس میتاز قفا اب و به می کرام جان اک زخم بیلو بروگیا کیا بی وه دل به اکر مجد کوجس برنازتما پان و به می دل به میسی کافی تباد تر میشان به نادتما

فريا فحبب فه نا*نه*

جس سى يرى زندگى تى ركيا كيدن ركط چرن نى يارية تم جو يركيا كيدن كرسكا واقعات جائز واكائيدن مراليا وقوت كيدن تدميري آه ست قانون فارت ورسكا

مرب باسته دست بستدیاشکسته دل نسرده لب به حمر کیجه نرمجه کرتا بیم براک اے فدایس کیا کروں بیرول بیتیاب تبھوکو کررہا ہے کیون تیا ہ جوگئی اگ بات تھا حکم قضا میں کیا کروں مدرور کے سام کی ترکی حرب تاتیز دوں میرمر برمیں اوال کیا کروں

انسوؤں سے ڈبڈبائی رہتی ہیں کوشش کرتا ہوں کہ ہاشم کے بدلے ہاشم افرین کا تصور کرکے اس سے فریا دکروں- مد د جا ہوں ایکن وہ بھولی عدورت اور بیاری آواز جیشم و گوش پرمہوز محیط ہے - بھراس نیچے کے ارمان اس کی بے سبی اس کا انٹدا نڈ کرنے رہنا نازوں کو بچوڑ کراس جو وہویں سال کی عربیں بیکسانہ اور عاجز انہ فریا و براَجانا۔

مكانتيب اكبرنام عبالما مرصاحب بيك

اور دنیا سے بے تعلق ہوگیا ہول ہوش وحواس سے مجبوری ہے۔

مرگ ہاشم هرجون سلسۂ اک زمانہ تھاکہ مجھ کو اپنے دل پر نازتھا برم ہستی میں کد درت سے رہاکڑا تھا پاک میرے مراند نیٹنہ مقدط کا تھا وہ عمکسار انقلاب دہرسے بے اعتبائی تھی اسسے

مرصیب میرف میرامونس و دمسازنها گوحواوث کے لئے اک فرش یا اندلد تھا مرنفس میرے لئے وہ گوئش مرا واز نفا اس میں جیرت افز بنی تھی تو وہ طفاز تھا ،گرزیا دہ سےصبری اور نعدا فراموشی ڈیکئی ہو توشایع ہوسکتا ہے جہل یہ ہیک کچھ کواب اس خیال کا مجملا دینا ہی جہانتک مکن ہومنا سب معادم ہوتا ہے۔

الداًباد ۱۹۸ اگست شرفاع صفحه ۸۹ دنیای برشاتی نظرے اس قدر قریب ہوگئ ہے کہ حواس کو قائم رکھنے میں تلقدہ مری

تا ہے ت

زندگی کا انجن میں وونمو اور میں مہوں الله الله دیم سیست بس اب کسکے کیا کہوں

دوکتا ہوں ول کولیکن اس کن وابش نیما خون مہرکز السواں کے ساتھ بی بی کا بہوں

مقت اقا فون فطرت کے اور کا بیسکوت آرد و تسب ہی جب وہ نیس می بی د جوں

نیرجوکچد دوخدا سے بے یکسبسرک دما امرطاعت پررجول قائمسوں بوکچیسوں

۲۵راکوبر الدار صفی ۹۲

طبیعت برغ مستولی ہے۔ دات ہے ساختہ یہ اشعاد کے۔ ناصحا آخریں ول کا باسلاری کیا کوں یہ تو شلا کرکے ترک آہ و زاری کیا کوں مصرف میں مصرف کی جہ شعب سے تحد اکا ہیں۔ ریادراری کیا کوں

و دیمن ہی بل گیامس میں لگا فرتھ شجر ۔ اب تجھے پاکریس اے بادبداد کا کیا کول جان ہی کا جسم میں رہنا ہے جو کوناگوار ۔ دومتوں سے اوعائے دومتداری کیا کول رشکل ہاشم سامنے ہے) .

رحس ہاتم سات ہے). پاس ہے آنکھو*ں کے لگے لیز ہے ب*رق د سیسی صورت میں ملاج بے قراری کیا کروں

نطوطا كبربنام خواجيحن نظامى

ا الداً باو وارجون مطلب برع صفحه ۱۴۷

امرا باد دار بین مسیر تندید. بیشک نازک وقت سیداور آپ میرسه پاس بوت تو انجها موتا آپ ترکی غمین اورانل دل میرسه تمام خیالات اورفلسفه پر مپنوز شدت الم غالب سے سینیه میں انجھن دماغ میں گرمی محسوس ہوتی ہے بیت کم روتا ہوں لیکن دل ہروقت بھرا ہمواار آنگیں

البآباد ۲۲ مشی سلائه صفحه بر مکانزب اکبربنا م حضرت عزیزلکھستوی " باشم سلمه اعرار كركم بمبئى ويكيف كي شخص مين بسبب الرمى اورايني نا توانى ك مرجاسكالمكن ان كانتظام اوران سِيم واسلت قائم ركية كي الأبادين قيام فرورى نها- باشم جوته روز بمبئ میں بیمار مبو کیئے ، یہ دانشمندی کی کہ فورًا والیس آئے ۔ تنب لیس بیبوش بیٹیے ۔ اس ق مینےک میں متلابیں غائل بڑے ہیں۔ اللہ شفادے۔

ورون الواع صفيه ٥٨

ہ ب کس طبح اس خرکو شینے کو تبار ہوں گے کہ بیرے نور نظرزندگی کے سہارے ہاشم ت هرجون كو ونياسى رحلت كى - بيس دن عليل ر باچيك كل كر دا نے وصل كئے نفا سكن بجرتب أن اور بالآخرسرسام مبوكيا جوحالان موجدده تفي ان سي آب أگاه بيلسي لراكے سے گھرتھا - ميرے سايخ ميں وُهل رہا تھا - بهت كچھ ترقی كي تھي -افسوس كرچووهوي سال میں بیرمه یاره عزوب مهوکرنظر کو تیره و تارکر گیا میں زیاده نهیں لکھ سکتا۔ ایسے ہو تہار بيكا المع على خالا ورميرا دل شكسته مهوجا نااس ى توضيح كے لئے مرسى فلسف سى بہت تمق چائے - میں اس وقت مضطرب ہول، ضبط توکرر ہا ہموں لیکن ابّا ایّا کی صداکا نول میں گرنجتی ہے۔ اس لڑکے سے شعراورارُدہ لِٹریجرییں ہمت جبیرت عہل کی تھی۔

١١رجون ساواع صفحه ٨٥

معیار میں اندراج خط کیا حزور مسرت واندو ه کا بڑھانا ہے۔ خداصر دے اور حكمت ومعرفت عطا فرمائے۔

يكم جولائي سلاقائه صفحه ٨ ٨ و ٨ ٨

ابتداءٌ طبيعتِ مِن ايك سخت بيجان بيدامهوا -خداجات كيا خيالات تجهيرب تو يري معلوم بهوتا مي كهبير كياا وردنيا بي كيا- زندگي هي چرت انگيزي - جوافسردگي بيدا-مولَتَي مِنْ وه فقط فقران عفلت سے مير كومعلوم نهيں ميں نے خط ير كيا الكها نها

سسٹیاکرہ شب وصال میں گانڈ ہی کا وظا آفت؟ یہ حکم ہے کہ نہ بڑھنے مساس کی مدے ہراک کی دگ مین میں ہے سکون روحان یہ مینیط مسل نہیں بیڈ میٹر مجسر دے نگاہ دور ہی رکھوشیب ال کانی ہے ہیجر فساد کے حال نہیں کچھ ہی کدسے

------گاندهی سے کیوں دو و خشت باطن کی مطری آئا شوکت سے کیوں کھیکیں ان کی تو ہطری ہے

> _..._ تُنْ بَى كو ذرا كمسلانات الالصاحب كوديكھ بعلى إن

-----دهوتی کی پیچ میں میں تمدیس تن رہ این مصلب بنارے ایس ہم لوگ بن رہ این

۔۔۔۔۔ ترخ زباں کی دیکھو پرسو برسنسنگی ہے بابدی بین کلیلیس صاحب کی دل گئی ہے

' - ...-اسانى ترپ عبلتى بے كمين صديوں كے بعد ليكن اُڑ جاتى بين سارئ غليتس دوفير پس - ...-

چۇگرە مىرىخفا حرافيون ئىڭ ئالىل كومفت اب ئىقىطا خىلانىي اورمىن چەگۇم اوجەگفت وە ئىشىغە دېتىم چىرىزوز قىزىل بىل ئىلدىكى كەتما ھال كەرىي اس كى دۆكرىك كاللەت كو ئىنىن كەنكارچوپۇرىشىنىلىكى دەرەمسىندىكا بىل كەنظارە كولىن آكىتىلىكى بلىنىدىكا اظهار چوش ئىنى بىن دەقت اپنا كھوچكى آرىگىھ جناب شىنى كاندى كىلى دوچكى پىزىڭ شاسكھا ئىن بىن چىرى ئىرىكى كىلىلىكى كالىل كىلىك كاك جويوشك توكياكى دورگردون بىن مىنا چىرى داكىنىگارىي كالىل كىلىك كاك جويوشك توكياكىن دورگردون بىن مىنا چىرى داكىنىگارىي سىنىلىنىگاردىدى كالىرى دورگاندى كالىرى ما ۱۹۹۸ کنے سگے اس کا اثر ہو گا کمیا نازبرال کن کو خریوار تسست

فلامي

لعسباني م جديد

خوب ہنگامہ ہے جس کی ہران تائید ہے ماپ کی تعلیم ہے اور آب کی تقلید ہے مستحقان اوب نے آب کورسوا کیا ۔ انہا کے دعوی عظمت کی بھی بتردیز

انگشن کوخدانے بادشاہی دی ہے دفتارز مانہ نے گوا ہی دی بے مدویجی لگاتے ہیں مدریا کا دم ہندوکوچلم جو لالشناہی دی ہے

اشر دوزلک کا برر باب جرزه این بر تمهاری بررزولیوشن اس کم کرنیس سکته کریس سکته کریس کی وه ترقی بم جرین داتی وروحانی تمهاری ساته اس ذلت کا ما تم کرنیس کته Resolution

نشان شوکت گا ندهی کیا بود که اکبر صرفت کشف ما جسرا بود بیات مدع کیشس خدا بود و خدا بود و خدا بود

کس سوچ میں ہمارے ناصح شل رہے ہیں گاندھی تو دجد میں ہیں یہ کیوں آجیل رہے ہیں ہیں و فداورا پیلیں فریا داور دلیلیں اور کیرمفر بی کے اریاں مکل رہے ہیں

ریل بک با نیتاا در کانیتا بد حال بیا میسوی مین کی قسم ناشب د جال بیا اکبرزاریمی اسروزیئے مستبال غیب سے آئی صابحال در دمردود

المسيسري

تیوری بیہ بل بھی آئے تو د منارز انجھے ہاروں ہزار ہار نہ اکئے حیا تھے وتمن کے آگے لاش بھی گرموٹری بوقی اك بار محريس اينث اكعارون كوي موني ماتی کناب فانه قانون کی فنسسه دوكانهام غله ويرجون كرتسس کا کا کو جو موااسی طانون کی قسم بحاكول ولالدجي كي فلمدون كي تسم مِثْ جاؤں دوی لاتوں میں کمیندین میں م سجها شي كياميل مو*ل گواگس نيون* س در کیا ہے اس محلوکا زرگر بھی ہے عثار اس مری کے واسط سب کھرمی ہے شار یہ یونے چوہزار کا موٹر بھی ہے نثار کھوڑا شاراونٹ بھی ججرعی ہے شار دوكان كون چيزے ايان بھي فدا جب بات الري بي تودو كان مجي فدا اب ہم کوئمی برصدی کے مربار جائیں تھے دمکیمیں مراہ جائیں و وکب تک مرائیںگا تم د کیناک باز مر بم مرگزا بس کے چراسیوں کے ہاتھ سے دھائی کا پکے کتناہی زورہم کو نخالف دکھا میں کے الم مربيسي كتني لي جويس الحفاجيك تفكف يه بليطية نهين محل مين ويكيف اكبريه عوركرك ذرا دل مي وكيف غيرت نبيس ب أنكه كم اللي المعين امسال بورجعى دورسيمي كوسل مي دملي

ازبياض مشتاق ائدصاحب يم ك فأل تصدوم

تصوی او کا دہی ہے اے اکمراگر مزکوں بیاج جا ہد مجمود مطلاں کے آگے اگر فرمان رے جا ہو غرکیک بزم رند عافیت جو ایکے ہوجا ؤ جودوق بیخودی ہواور دورجام ہے جا ہو حالات حاصرہ

كب في وابس يركيا كيون خطاب بيني أبي كيون أوشرين غوم وست

ہاں سے زرول کے واسط دولت ہے میری بے عز تول کے واسطے عزت سے ممیری سے پوشھے تو قابل تفسیرت ہے ممری ایام انتخاب کے اسے قسیریب جب بهونے لگیں خوشا مدیں و وٹر کی روز وٹسپ بها في جِهِا كا بهر ابنين وين سلَّك لقب کنے لگے تھیں یہ ہے دارومدار سب ابنی توبس تمهاری بدولت سے ممبری موارفتان کی ڈاک سے کسٹسرلگی ہوئی ایک ایک کے سواری سے گھرگر لگی ہو تی یاروں کی بھیاجن کے ہے درپر کھوای ہوئی ہے ووٹروں کی جان بلا ہیں بڑی ہوئی جنجال ہے دیال ہے آفت ہے ممبری ملّی مخالفنول میں ہے یا ہم غضب کی جوط طرہ یہ ہے کہ اس بی ہے سالاز مانہ اوط بروانهیں ہے منتوق سے یک جلے بیٹ کوط، مرایک چا متاہے کہ مل جات ہم کوووٹ فاقد سے گرملے توعنیمت ہے مسبری ممبرحو ہنو گئے کہیں میمو کے نصیب سے بيحرت بين المبطق بوسئ شكل عجيب سي گذراجراه میں کوئی ووٹر قریب سے لیتے نہیں سلام بھی اب اس غربیب سے ناز وعُ ور وكسب ورعونت سب ممبرى ممبروه بعنوشأمدى منوكادب جوكاء اس ممبری کو دورسے یس سیجے مسلام دانه ہے اُور نہ گھاس کھربرا ہے صبیح وشام بيكارى ابل تنهركا حكام كاعنسلام بينظ بطائ مفنت كى خدمت بعمرى مجيحه انتظام كالنهيس ملت ببته بمين

پرجاره کاریجی نمیں اس کے سواہمیں کے کھانتظام کا نہیں ملت بتہ ہمیں بھانی یہ ممبروج کمیٹی مسلا ہمیں بی ہاں حضور کہنا مکرر بدا ہمیں اس واسط ذرایئ تنہرت ہے ممسری

قطعب

وشمن ديرمبين ... كبريش نعبن حيدر آباد سيجب كفر كالجمال آيا

جوبزم رتص مي نبنج تورات بحبسر بيط جدهر سينول كاجمرت مواا ومسربيع وه رنگ تفاكه كلت برات نام دخف حكت مذاق سے خالی کوئی کلام و تھ تام شهر کو تفارشک بنی عرست پر نگاہ پڑتی تھی مراک کی اپنی صحبت پر كال تلك كوئ باغ جبال كى سيركرب دعاية ك خدا عاقبت تخبيبه ركرب

کمایه حضرت واعظامے مجھ سے آج اسا کبر مسمب شوق تن آسانی وجاہ وحکم انی ہے تناعت بيشه دويا داللي مين بسركروك يمب شورظهور عالم ايب د فانى ب جواب اس کادیا میں نے کوشبکسات تو سی ہے مرحضرت يه طرز زندگ مندوستان ب

کتے ہیں اکبر یہ میری عقل کا کسی پھیرے طبع تیری اس نئی تہذیب سے کیوں میرے عوض کرتا ہوں کہ حاصر موں کا میں بھی عقریہ موجکا موں بیریس نا بالغی کی ویرہے

ف لے گئے محدے تبرک سمجے کے خاک مٹی خواب کی مرے عال نیک نے

کمیٹی بن نمایت سے کمائل شیخ چیدی نے کرٹرک کوصیدت پر گینا باگھرے بھیدی نے

كى خيط بى كەشان ر ماست بىغىمىيەى يىلك بىرايك درىغىشىرت بىئىمىسىدى

فنطيب وعدكلا ا رئیار دسب رجسطرار کم ایران شده دار بیاص سیالبرسین صاحب رئیار دسب رجسطرار

مبت کی تو بھرول کیا جگرکیا تری ترهی نظرسے ہم کوڈر کیا كريج بتمهيم مسيرى خبركيا تب فرقت سے مرم کے بچاہوں ا وهرم ينظيغ مين كميا اوهركما عنايت دل سے بس کا فی ہے جنہ پر فداجانة تاشي بس ادهركيا ي چلاجا تا ہے اک ميلاا وھرسے ان، هو سير علا مو گاا شركياً بون تك سوتيكماتي مين ركس كر انجمی د وون کی الفنت کا اثر کیا انجمی د وون کی الفنت کا اثر کیا

زماں سے کیا کہوں خود تیکھ کیسٹا سادگی

مطلب بیرتفا مرور طریدها وردم کھنے لیکن ہواہی کہ بڑھے آپ ہم کھنے والتدخوب بي موئ يارون كح ملطيط كهائي تعيى خوب كهائ الرسينجين ليمي توب الفسطاب

طبعیت اب و و کهان سرمین تعا_یفات کار^{یک} ده دل هی اب نهرماعشق کی می میراننگ ده دل هی اب نهرماعشق کی می میراننگ جودِل ہی ٹوط گیا ہو تو ول لگی تبسی اليركيسوك بيجال تفي كشنة لب تع سترسیده موں میرے کئے خوشی میسی ر از مانه میں ہاں ہم بھی رندمشرب تھے ریس میں اور ان اور ا سروقامت کے ایک سروقامت کے اکر کے ملتے تھے یاران سروقامت کے خوال شام ہی رہتا تھا کچھ نہ فکر سحر

خوش ہی رہنتے تھے ون رات عم سے کام مرتھا

غضب كاجوش بقادر تين تفي قيامت سے ہیشہ رہتی تھی کیسو ورخ پر اپنی نظر میان کوچه افسردگی مقسام نه تخا

اوررہ علق فراان کے بڑے تا وام یکنل ڈاکٹر صاحب موصوف کے فرایش سے مکمی گئی اس کا انگریزی ترجمہ ڈاکٹر میا کے بہال فریم میں لگا ہوا ہے۔

ايرسن ۱۵ روسمبر الم المائة

نسان العصرى الكيم كالبريش وامعًا ان كے ول ميں ايك مضمون سبب الموااور أسان العمرى الكيم تعمون سبب والموااور أسان وقت الشعار ورول كرك لكن وادئ

MILTON ON HIS BLINDNESS.

When I consider how my life is spent Ere half my days, in this dark world and wide, And that one talent which is death to hide Lodged with me useless, though my soul more bent To serve therewith Maker, and present My true account, lest returning chide,-Doth God exact day-labour, light denied? I fondly ask ;-But Patience to prevent That murmur, soon replies; God doth not need Either man's work, or His own gifts! who best Bear this mild yoke they serve Him best, His state Is kingly; thousands at His bedding speed And post over land and ocean without rest-They also serve who only stand and wait.

میں نے مرشدسے کیا جاکر بداک وان التماس كار دنيالے بهت مجھ كوكياہے اپ اُرداس علوهٔ دنیانے مجھ کوکر دیا ہے ہے جس آخرت براب نبیس باقی رہی میری نظم نے محصر کو دکھلا ما فقط ونیا کا فیک^{ر واقع} ميري حيثم طبع كوعارش بيع عزبي میرے حق مں کو ہی من کرسالوش کیجیم ا*ک نظر*ڈالی مرے اقوال اور اعمال پر چشم باطن میں ویانسسترنگا وتسیسز کا كٹ گياوہ رنگ محسوسات كفرانځسيسنر كا بهردرول برمرے تعویٰ کی مٹی باندھ دی م تکھ پر شوق نقامے حق کی بٹی یا ندھ دی

میں کو تی معنمون لکھا تھا اب اس کی تروید بھی ہے ملاحظہ فرائے علاوہ ان سندوں کے جن كاذكركيا كيا يس في بدارتم كو ديكما جوايك مشهوركماب عداور مطع ولكشور في تعييب المي بھى لفظ تنباكون سے مع فارسى ديوان كليم شرجس كاقلى نستى يخط ولايت كئ سورس كالكھا

موامولوی شلی صاحب کے پاس موجودے اس میں یشعرے ک

بزم عشرت روست نانی از کجابریدا کند م اتش د رفت و مالیش دود تنبا کو گرفت صاف اورصرت طورير آن ب-اس سے صاف ظاہرے كه بهارے لطريح من تنباكوكا سی اطا تھا۔ اگر ہم نے اس نے مطابق لکھا تو کیا گناہ کیا۔ مولوی عبدالحلیم صاحب تثر رکے ولگداز میں تنباکو کا استدام اس میں بھی ن میں ہے اطاب رسالدنسان العصر میں اوائق ا يديش مناكوكون مى ساكلياب- عرف شكسيد ذكشترى كا اعتبارنيس كيالكيا بكيستديم فارسى كَايون مِن تنباكوكا الما ن سے ب- ترقى كا زماندے - زبان اورا الماستة نير لفظ بوجينا (يرتسيدن) كے معنی ميں ہے ۔بهت وگ پونچينا لکھتے ہيں سيکڑوں کومينا کون

جب بهت ارگ ایک طراق کوا ختیاد کر اینے من تروه امربراے خود ایک سندے بن كواس وتت لا كهول أوى بعد غذة تذكير بولة بن ليكن جوب أنا نيث بولة بن ان بر اعترامن نہیں ہے۔

تناكو كاشكر گذار بور ، وكيور كاكيسائ ، بي كى رائ تناكوكى تذكيرو تانيث كىنسىبت قىيىم يىم ئىكىزا كەرتت بىر يىميان زېاندانى أر دو كىلكىنۇ مىي بەرا سەتھى كەنوردىنى تناكوتا نيث كساته بولا جاب لهذا يدكهنا جاسية كرو مختلف فيدب دونول جائزي

ملطی سے لکھ دیالیکن پاس من کا مرض اور وہ اس سے محقوظ ہوں !! وہ ہرگزایسانہ کریں گے
اور میں تو ڈرتا ہوں کہ جس نے تمباکو لکھا ہے وہ میم پراڑجائے گا - اصول رخصت، فارشی ست
کلکتے والے کی ڈاگری لیکن زیبن حبند نہ جبندگل محد - میں نے جو لکھ ویا و ہی ٹھیک - تمام نعات اور کلات قالی ان کے شاہد ہیں - ایک نہیں بعیدوں ننوشعوا سے ایران کے جن میں برا والا ہے اور بلااسٹناء می فاللہ ماری ہے ۔ کم علمی ۔ ب ہمڑی - عدم تحقیق کے ساتھ صداور حسد کا بھی زور ہے اگریم ہوتا تو حرایت کی خوش اقبانی کیو نکر ثابت ہوتی - اسی وجہسے میراول نہیں جا ہمتا کہ میں نربان کھولوں یا قلم اور نہایت ناقص ہے - انگریزی میں علمالاسٹ کی کا بین دکھر ہوت اور تبن البکا کے لامنی کی دائشر کے و توضیح کیئے تنباکون اور شکلات علمی کا اندازہ کرسکتا ہوں - ہاں صاحب بین البکا کے لامنی ہیں - ردیے کی سوگی گھاس یا گیا۔ اعتبارات سے اس لفظ کا مدلول ہوسکتا ہے اور تبن البکا کے لامنی ہیں - ردیے کی سوگی گھاس یا گیا۔

مضمون ورتحقيق نفظتنباكو

اصلات سخن کا پرچہ لا ہور سے مرت کے بعد شاہے ہوا ہے کسی صاحب نے جو فارسی لا یچرسے نا واقف معلوم ہوتے ہیں خوب طبع آزمائی کی ہے لکھا ہے کہ ہم شکسیپر کی مؤکستنری کو شہیں مانتے ۔ تمبا کو ٹھیک ہے۔ مادہ تعقیق جاتا رہا ہے۔ مزد اور عصاحب رئیس نارہ ضلع الد آبا وی جو صاحب نظار ہیں مجد سے ایک واعلی سے بیا ایک مرتبہ ہو جھا کہ تمنا کو کا اطاکیا ہے، میں لئے کہات سے ہے انفول نے جیل میں کا رسالہ تذکیروتا نیت دیکھ کر کہا اس میں تو میم سے کھا ہے۔ میں لئے کہا تھی سے کھا تعلق سے میا اور حصرت جلیل کارسالہ تذکیر وتا نیٹ کی سند ہوسکے اطاکی تحقیق سے کیا تعلق میداس کے میں سے دیوان ناسخ دیکھا جو مطبع نو لکشور میں چھپا ہے۔ شاید دنش بار اللہ سال ہو اس میں یہ شعر ہے ہے۔

منہ لگاتے ہی نئے قلیان بنی ہے نے شکر دور تنابا کونسیم باغ رضواں ہو گئیا

نَ سِير الله ﴿ مُسْكَسِيدٍ وُكُسُّنِرِي مِن مِي مِي الله تعا- اسى بنا برمخدُ نوح في اللح سنن

ریس کا برٹ انڈیا مین وفار کے سینس میں - بہت سیح نمیں معلوم ہوتا ہم کبھی گئے ہیں کہ قلال مولوی صاحب کا حکام میں بہت وقارہے اس سے رعب وسطوت کا مقدوم نہیں ٹھلتا۔ لہذا مب كى سطوت (عبدالما بدصاحب كالفط مجورة) كالمربتى ب-رعب موياسطوت رعب Intensity (گداز) زیادہ ہے سطوت کے معنی حطے کے ہیں لیکن رعب کا مقہوم بھی ہاری زبان میں توہے۔ مکا تیب اکم بنا مرحضرت عزز لیکھنوی صفحات ۸۸ د ۲۹ د ۵۰ د ۵۱ و۲ ۵ و۵ ۵ "مهمن كومؤنث بولتابول - قياس ب كدميم مفتوح بوگرسناب كمسود"-تنباكوك بحث بين كليم كوللي دلوان مين ايك متفوخوب مل كليا ٥٠ بزم عشرت روشنا فی از کجا بیب اکت تراست می فرنت وجایش دود مناکو گذفت اصلاب سخن كو ملاخطه فولكرد وجارد ل مين والبس كيجيا - حصرت نامر منكار كم نزويك كأ الفاظافار ي شل شنبه عنبروغيرة كالما فلطب عرب تح تقرت بيجاكا نتيمه ب تمناكو پر ر فارم کیا گیا ہے۔ شمہ اور وم بر بھی جائز ہے۔ دیے میں تو دم کی رعایت بھی ہے۔ شعر (الکرم كررونه كاحال ب-مِناكوعيات من مجى موجود باورتمام كتب فارس مين بي الماسي مين وكيتنا جول كم ايجاداللكونؤيس تانيث باورميري زبان بريمي يياس -نوح صاحب (شَاگُردواغ) نے مجدسے بدامردریافت کیا تھا میں نے ۔ لکھ دیاکہ نول سے لکھناتی ب اضول نے میرے حوالے سے اصلات سخن میں ایک تحریر بھیج دی ایفون نے اور شواہوش كَ تَصْ ربرابى وَكرتها - الركوتي بيكتاكه اب تولوك تمباكوسي للينة بين الشيح جويا فلطاء ولن بحى ايك سندب توه مسيح كمتا- عاليس برس بعدبد أردو مربع كالدايك صاحب قركال کیاکہ فارسی کے اس اصولِ املاہی کو غلط تھہا دیامعلوم نیں عربی اور غیرانی کو کیوں چھوڑ دیا۔ میاکہ عارسی کے اس اصولِ املاہی کو غلط تھہا دیامعلوم نیں عربی اور غیرانی کو کیوں چھوڑ دیا۔ الضاف اى كالعنقى ب كركدي الماكتقيق مذفارتنى جزنك لوك تمباكو كليق بس مين تبى

يرسط كے لئے ايك لفظ وقار رات ميرے وہن ميں آباليكن عرف أرووبول جال ميں میلفظ آئیڈیا کے قریب ہے نمہارا و فارجا تارہا تمہارا بڑا و فارج حظ (برومندی) کاٹھیک اپورط ٹرم (نفظ مقابل Apposite tern كوسوا عصرمان (بإنصيبي) كوئي نبيس ماتاليكن حرمان إ بین کا ائٹریا صریحی نہیں ہے آروو میں مایوسی کے معنول میں سنیعرا کی زبان برہے - یاس وحرمال غالبًا كم سكتے بيں وه محظوظ بيو ئے ميں محروم رہا لذت والم ميں كچھ حرج نبير ليكن واضب صطلحات كيه ختيارسي-

یس مجھتا ہوں کر لفظ وقار برسٹے کے لئے نہایت اچھا بلکہ ٹھیک اسینس Sense (مفهوم) بین سے یس میں انگریز رہیج کا لفظ بہاں استعمال کرتے ہیں۔ وصاک اور رعب اسطرانك طرمس رتيزالفاظ Strong terms بين وقعت بهت وصيلا لفظم وقارسطوت کی طرح سجل سڈول اور آب کی سیند کے لائق ہے اورروز مرہ میں داخل ہے اس کے معنوی سے میں کھی روزن، دباؤگراں مونا) برسٹے کے لغوی معنی کا آسکڈ باتاویلاً موجودہے۔

ا یہ نے محاورہ اُر دوسے استدلال کرے لفظ حظومخطوظ کو میری نظریس بِآتِرسے اسا موافق اور قریب کرد کھا یاہے کہ میں لندیشہ کی سفارش اسی بناپر کرسکتیا ہوں کہ وہ بھی کا م دنیا

اورشا يديا بلر رمانوس Popular) سي-

آب مس ما والرا ایک شهور رفاصه انگلستان سے اگاہ بدول کے ابر مہز بہوکرانیما الماجتی ہیں کہ شایقین سائنس واں کو وجد اُ جا تا ہے ہندوستان اُر ہی ہیں لوگوں نے روکنا جا ہا ذکر با نراکستا ہے اگراس ناج کی اجازت می تو The prestige of white woman in

India woule be somewhat injured. اب ذرا و تیجینے پرسیطے میان کس منس میں تعلیم ے ۔ دھاک کا لفظ موزوں نہیں شایدسطوت بھی بے موقع ہو بلکہ وقعت کا لفظ تھیک معلوم مہونا

ہے وقعت میں بھی وصاك كا استرياموجود ہے - اطلاعًا لكها كيا-

یں نے برسطے کا ترجمہ و فارات کولکھا اوراسی براطینا ن ظاہر کیا سیکن غور کے بعد معلم ہوا کہ جانتک" و ھائٹ رومن" کے فقرہ سے تعلق ب وقار نہا بت تھیک ہے لیکن اُنگش " دانم بالگویم" کی توافراطب لیکن در اور کام کی بات بست کم ہے۔ عصویات (مبدالم الم مدساسب سے انفظامتھی وظائف الاعضا کے بجامے فزیا ارجی

ك شعفويات كالفظ بيش كيا تحا) مجدكو بمي مجلا معاوم موتلث لمكن يات نسبت لكايئ توالف اورت كوعدف كرويناي (يعنى عفوى) اولانظراتاب بطبيعات ساطبعي ليكن مناز مد نظاتو مناب اورشايد كرب يمي اس كمتعاق كيدنوث لكودك مي (حضرت ماجد مع مصطلحات ننسیات کی فهرست داسه زنی کے اعجیجی ہے) کا میں بندیزی ہی اور برتی بیں کچھ مردنہ لے سکایے

غَالبًا عَلِمات مُصْرِفُ ان عَلَيْم مِن مَعْرِق فلسفة سنة باخبر جوكرتصنيفات كي بن الكاليها

بولوكيول ان ستابشرط المكان موا نقت : كي جاسة كيام بهترة مو كا كواب الإجلالفاة كيماك كسامة بزن كرفيايز (Criticism تفيد وادب) بيرك كروي اوربدكس بحث ك *جومیش م*وفیصله ہو ۔

آبِ سنا خطيمي جومعنمون متعلق الفاظ ساكبقه Prefix ولآحقه Suffix وغره کے نکھا ہے وہ نہایت سیح ب Happiness and miscry کا تر تمر دکوسکد بہت اپیکا ليكن الغاظ اس الجنن ميرب وتعت مير.

اتفاقًا مولوى تميدالدين صاحب سے القات جولى (مولانا حميدالدين صاحب باء اع - انظلكر عى جوس وقت اللَّه إوكالي من عولي كروفيسرتع) وه فرات تع Prestige كاترتر وحاكم ميح بع يس المجونيس كما يكن يدنيال إكشايدر عب مي مطلب بوا ہوماتا ہے میں نے اُردو میں منہوم کے اعتبار سے سطوت کو یا کیزہ لفظ مجی اتحاالبتہ خو دانری كاتركيب فيح مذمعلوم بولى بإكتوصيني المصفت بين برحامة مين خودمتاثرى البستد موسكتام بعد التعال فيرانوس زرب كا-

Abstract ideas کا ترجمہ لوگیوں نے منتز عد کرد کھاہے۔ انتزاع سے من کے معنی کھینے اور نكافى كى بي أب س شايدكونى اور لفظ لكهائي - وه بحى تعيك بموكا وروشابدس نظر مرتا - ليكن آب ك مرتبال كما جو تواب خيال كرليجية اگر لفظ موخوه جو توعده لكا

عمل كرفيس أب كا تامل حق بجانب ب - بعد غورك مين ابنے خطكو واليس لينا مول - أب في كونى شعرنيس كها ، كرميس كرسكول كه فلال لفظ كعوض مين فلال لفظ الموتوزيا ده معنى خيز مو- أب اصطلاحات علمی کی بنیاد قائم کرتے ہیں اگر ہماری زبان یامشرقی لٹریجیسے میں اس نے روایج باليارس كاميد ببت كم ب نوان كى يا بندى خوا ه مخوا ه الزم آئ كارباط Definitions ولفينين رتعريفات) كے وہن مفہوم فائم كرنے ميں خطا مركيك كا راحت والم-راحت و اذيت ر لذن وا ذيك محظ وكرب وغيره من جهاجه على ليحيم مين المب كم شعرت كريب مخطوط موا- ان سے ملے میں کی حظامہ با عظانفسانی سے احراز کرنا جاہئے۔ اردو فارسی میں بلاشيه به الفاظ بليزرك مفهوم ميمستعل بير كرب توعربي مين جي تكليف وصيبت كمعني مي مستعل معلوم برونا مع - قرآن باكسي يرهتا مبول - ولفن منتاعلى موسى وهادون و يخينا هما و فومها من الكوب العظيم البنة كرب شايد بين كابرها بهوا ورجه ب ليكن جيسا ميں عوص كر حيكا مهوں تعريفات لكه كرجوا صطلاحات مقرر كرديجية گااس كى بإبندى موجائے گی - کمسے کم مفہومات میں اختلاف مذہبو گااور بول تومشخص کا دل ہے - کوئی عاشق ا و كرتے ايس معزرت قيش كے سروں كايا بندنهيں - ايم لوگوں كو حق نهيں بے كە بغير تركت اور ذ مہ داری کے ایک کولٹ^و کبس -

آب کی کل تخریرسے جھ کو اتفاق ہے جزاس کے ہیلینیس Happiness کاتر عبدلات میں ایفی نہیں سمجھالیکن تھوڑی سی گفتگو کے بعد سمجھ لینے کو تیار ہوں گاالفا ظاکو بارے فہوات كاتابع بوناچاسة مرت سے جوكوية برا بنا البكن كالكطوسدكالوى كالفظاب سے سنا اوربت

میں نے الهلال کے اللیکل نہیں و مکھے تھے حرف اسی پر نظر طری ہے کہ خط و کرب، لذت والمم کس کوترجیج ہے رہیلے دونوں لفظ بہت ما نوس نھے، میں نے الهلال کو ووسطری لکھیجیجیں اسکے بعديس الطيكل طرصة بكي مشكلات كاخيال آيا لهذابيس ين دست بروارى كي م م كفته ندار و كس با توكار وليكن يوكفتي دليكنس بيار

تام بپلوظا ہرئیں کرسکتے اس خیال سے اکٹر خطیعت باتوں کا انز بہت کینے تھے تو دکتے ہیں ہے غلط فیمی بہت ہے عالم الفاظ میں ہم ہر بڑی دشواریوں کے ساتھ اکثر کا مطابا ہے ماتا بتاکا ایک ظریفی نه شور کما تھا اُس پرافعبار ویش سے اعتراضات کئے تھے خطوطا کم بنام خواجین نظامی کے حصہ ہم خرس اکٹے وس صفح توضیع مطالب سے بھرے جوئے ہیں اس معمولی کا بات کو موصوف سے نمایت درجہ اہمیت دی ہے۔

. تحقیق الفاظ کے نمایت ول دارہ تھے اور تبادلہ خیالات میں بہت کیجی لیتے تھے جمر قوت مولانا عبدالمی عدصاصب اپنی موکرتہ الاراکساب فلسفہ میزبات کی تالیف میں صورت تھے انھوں کے انگریزی مصطلیات فلسفہ بیش کئے تھے اسی تجویز برالملال کے صفحات میں مباحثہ بجو گیا دخط والسکے جواقتباسات دئے جائے عباتے ہیں ، ن میں میں می طوت اشارہ ہے ۔

مکاتیب اکبه شفات اوم دسومه داوه و ۱۹ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۲

" دقيل كذرس مين سن جسان أدم و تكليف اوروني فوشى اوررخ كالمفرن بيش نظر كدكر يرخال المين كذرس مين سن جسان أدم و تكليف اوروني في اوروني كالمستمد به كوئي الأن المين المين كالموروني كاساته و وسكتاب به كوئي الأن المين بي تعقيد المين المين

أشلاق وعادات

رات کوئیایں ساتی شعرکہ لئے پوری ترتیب سے یا درہ گئے توان کو میں کے وقت جبہ کہوی موقعہ ملالکھوا دیا۔

شوق مطالعہ بہت تھا۔ ہر فداق کی کتابیں بڑھتے تھے خصد ومنا ادب، وزبان کی تحقیق است، فلسفہ منطق کے میارید، معاصب کے دمال ان خطوط سے موجود الما جمعاصب کے دمام

ا قلاق و عا دات البرخف سے خلق میسم ہوکر ملتے تھے شرخس بنی مگریسی سمجھ تا تھا کہ ہے ۔ ا

زیادہ مجدیر مربان ہیں۔ نماز اورروزے کے ہمیشہ بابندرہ اوامونوا ہی کا بہن خیال رکھتے تھے۔ اس خرعمریں اورخصوصا مرگ ہاشم کے بعد گوشد گیری اورعوات نشینی انتظار کرلی تھی احباب

کے نام جوخطوط بھیجتے ہیںان میں اکٹر ونیا سیے ول برواشنۃ ہو جانے کا وکرہے۔ ویبا جیخطوطاکبراز خواج خسن نظامی عنفحہ ہم و ہ

تمام خلوط پرغور کرنے سے فورُا معلوم ہوجا تا ہے کہ صفرت کا حس بہت ہی نازک تھا اور وہ ایک معمولی بات سے غیر معمولی طور پرمتا تر ہوجاتے تھے جنا کخداخیا رتہذیب نسوال سے ایک معمولی اعتراض کے نسعیت ان کے متعد وخط اس مجموعہ میں ہیں اور اخبار در ولیش کے طعن بریمی انھو^ں نے کئی خطوط لکھے ہیں۔

يكم فرورى مزاواع صفحه ١٠٠

مونوی صاحب نے بڑور ملم نوساتاریخ کئی۔ جورے لئے پری ان کو وادو تیا ہوں۔ لیکن شاعواتد داو نمیس دے سکتا۔ مردے لئے بیری چرکی کچو توب نمیس رصیے جو لگائے گئے ہیں پری چرو کے ساتھ قافنے صبحے نہیں ہر حال مولوی صاحب سمتی دا دہیں۔ توشی کا موقع ہے۔ بیجے لگائے کی عزودت نمیں۔

حربانو کی دول کی و داوت پر ایک صاحب نے تاریخ کمی تھی حس میں بری چرو کا لفظ آیا تھا۔

بهراديع مست معقدادا

ز میزار کاید اندهیر و کلیئے۔ ووٹین اشعاد میں مجدر بدگانی ب کرنٹن کی لائے سے چپ ہوں یااد هرسے سازش ہے۔

ہوں یاد صرسے سازش ہے۔ میں توجیب نیس ہوں - پولٹیکل کہی نہیں رہا - فلاسفیکل صوفیاء طرز ہے میرے مشاہ کی ان کو کیا خبر نوا و تحواہ کی کدہے۔ اگر ایسوں کی گوا ہی پر ضیلہ ہو توجیت غیر آیا وہ عبائے گا۔ سام سیاسی نانہ فلسفیانہ -

الرابر المتعلقة صفحه الما

الزنيد مستسم من المام عزیز نکھندی مجمہ سے ملنے آئے تھے میرے اس نئے شعر کی داو دی ہے انبی الفاظت اب زہن خفتہ کوچگا تا ہے مشرعیت مرتبیکا تا ہیں طرقیت دل لگا تا ہے ۱۴ میرن کر آئیائی صفحہ ۱۹۵۵

ہم ارحون سند معلی کے ۱۹ میری دنیا ہو یکی ہے زندگی باقی ہے اس کابسر کرنا دشوار ہے ع بے طاقی ہیں بانصور پرزدگا آق ایک نظیم ایک نظرہ لکھ گیا ہوں اختصار اور معنی کو دکھیے عشرت میاں چاہتے ہیں گزام سے رہوں خوش رہوں لیکن آرام کی عمر پس خوشی کی عملداری نہیں۔ فالباس فقرے کو آپ

نظريرى اوربلك ال قراروي -الآبا و عبر اكست الناب (أفرى فط)

ا پنا مال کیا گلھوں جس قدر میں زندگی سے تنگ ہوں زندگی کو اس کا انداز ہنیں ورش بمرے ساتھ ہدر دی کرتی اور ختم ہوجاتی ۔

وإكست منهج عصفياوا

خوداینی مہتی کا حساس بارہ نرکر ساری دنیا کے تعلقات _{-ا}س وقت مسلما نوں کو عظم خطرات کامقا بلہ ہے ع اسے تصد گوس بدر صرورت حوالی ہے۔

بولٹیکل ہیلوکو چیوٹرکر روحانی مزاق کی حفاظت کے لیئے ایک جاعب تا کم کیجے۔ الراكسين من الماع صفيه ١٩٢٧

کلِ نماز معزب کے فرض کی دوسری رکعت میں ایک سرخ بھیڑتے بائیں جھینگلہا ہول س زورسے کاٹاکہ سارے بدن میں دروا ور کلیف کی بجلی دور نے لگی۔ (لوگ) کتے ہیں کہ فرشوں نے بچالیامیں کہنا ہوں فرشتوں نے کا شخے ہی کیوں دیا۔ صن عقیدت کا یہ خیال ہے کہ کسی بیماری کی آمدتھی خداکی طرف سے یہ ایریشن مہوگیا ۔ خیرجوکچھ مہو۔ و نبا مکلیف کا گھرہ امید فروا وقت منائع كرك كے كئے ايك نشخه ہے ۔

اگریم لوگ اس قدر نه بلبلائمی لائد جارج اور پوپ کے حضور میں رونانه رومیں توانی اینی دست ورازیوں اورفتاحیول کا پورا مزانه طے - اس تصورسے بہت افسوس موناہے حوادت ایناکورس موراکررہے ہیں۔

۱۹راکتویر ۱۹۴ ته صفحه ۱۹۴ و ۱۹۹

حسين كى لكنت زبان كى كچير بروار كيجيع انشاء الله اس كى اينده ظمت بين خلل نريك ول تعزش سے محفوظ رہے گا۔ یہاں ایک واکٹر صاحب نے ہندی پر صان اس کا علاج بتايا تقا-مبراول تواس بات يرجانيس - مندوداً أكطر عقد سمجه كرشين قامنين بيج يايح ب كاكها كا كهاسيدهي راه زبان كي بيكيا تهتدى مين لكنت نهين مهوتي - به تطبيفه سنة كانه هي ك ساتھیوں میں جوہیں وہ نیک بھی ہیں- ہراج اور مها جر کے حرومت ایک ہی ہیں لوگ یو ہے ہیں ان ہنگا موں کا کیانیتجہ ہوگا**ہ**

غرمن کس کوہے آج قانون سے يه وهوتى سے بامرو ديتلون سے شايدا حيها جداب يهره كمه و نبإ نيتيج كي حكَّه نبيل مبع مشجه الخرت مين معلوم ، وكا -

مارچون تا 19 ع مرااك شعرس ليح سه يرتونيج بيجي لكاكرطاب يرثرهنا نماز يني انبون - دل عرت زوه بدونياغم كده ب-من الله ي من الكها تما ككور الركبا تا مكر أوث كما . ٢٦رحولان مناهاع صفحه ١٩١١ ر١٩١ ایک اور شعر بھی اس کے ساتھ ہے سے

يهجى سن لوجى لگاكرسانس لينا ميلسپث مضمون ایسام جهانتک لکی گنائش سے جناب من - گھوڑا مرکمیا ۔ تا نکا ٹوٹ گیا کہاا چھے فقرے تھے مزا آگھا۔ شکستہ مالی کال داتا کا خیال فقر کا زنگ ـ طَاعت کی اشک - النّدی کے آگے ہاتھ - زندگی کے لئے ونیا کا زبانی ساتھ - درویشوں کا جتھا- می حق اور برایم کھا خواج حیکی لاکھ برس - انسدیس باتی ہو عُرُصين ميال رات كوكوح كركمة ساتف كيبط موث تھے- ہمية تن فرانا مفلون-او برخدا (واحدی صاحب کے نام) خوا جەصاحب كىنىئ تىسنىغ يىن گيارە برس باتى بىي كىسى بورومىين كى تخرىر كاحوال دیا گیا ہے محکوا بنا ایک شعویا و آیا۔ میں نے ایک دو مری دلیل قرب قیامت کی میش کی ہ عشق سے كدو تيانت ب تربيا من كاسنة بيں بروا ہو يكا (ب يرد كى كارواج) ايك اورشعر يادا يا 🕰 مستشيطان كوار تقامة وحال كيا على فبرول مين يه فبريجى بينجبيب اس كى تائيدىمى اسى تالىعتى بوتى بدشاء الدايك خيال يبعى ب كسى حين كى عراس دفت تين سال كى بدالكياره سال قيامت كو باقى بين - ايك يرار معرص يريمي ب ب متوى قيامت تفشيم ايشايك مكن باس كى كميل كوگياره سال يا تى دو ل-

از دیا دمجنت با ہمی و ہمدردی کے لئے ہے۔

و مضمون ناتمام تھاکسی صاحب نے بلامیری اطلاع کے اخبار میں بھیجد یا اور تھیپ گیا دیش بھائی بدگان ہوئے ماتا بتا کے الفاط موت شاءانہ بندش تھی لیکن یا در کھنا چاہئے کر ومی لوگ دریا ہے طرس کو باب کتے ہیں "فادر ٹائیر" انگریز لوگ شاید دریا ہے ٹیمز کو بھی باپ کتے میں لنذا ماتا بتا میں تجے مینسی کی بات نہیں ہے۔

ہم لوگوں کے لئے روسے اور دعاکرنے اور عاجزی کرنے اور محبن بڑھانے کا وقت ہے، ہنتا اور تو ہین کرنا کیا معنی مجھ کو ولیں صاحب نے خط بھی لکھا ہے اور لکھا ہے کہ اپ اپ کا وقعت و محبت مبرے ول میں چیار چند ہوگئی کیونکہ ایب نے معذرت کی ہرکبیٹ میں ان کا نیاز مترمہوں - میں مفصلہ بالامضمون ان کونہیں لکھ سکا۔

۲۷مری نشیع صفحه ۱۵۵ و ۱۵۵

اس وقت آب كم منمون واتى على براعما دو يكه كرگوافسوس جاتا تونهين د باليكن اس زياده اظهار كى جراءت منه به وقى - آب ك ميرے بيا شعار جو جيما ہے كهاں بائ بين تواس وقت بهت احتياط وسكوت سے كام ليما بهوں آب كوميرى نزاكت تعلقات كاخيال منرا اب بيا شعاد ترجمه بهوكر شهر بهول گئي بات ہے - آب بيا شعاد ترجمه بهوكر شهر بهول گئي بات ہے - آب كهاں تھے - بهردى دسمى مزر رسانى سے اخراز كو براخيال د بها معدم نهيں اس وقت آب كهاں تھے - بهردى دسمى مزر رسانى سے اخراز و براخيال د بها معدم نهيں اس وقت آب كهاں تھے - بهردى د سى اکثر اوقات تم ميكر كيمين بهتما ورتبي كيمان تھے - بهروى د بوات تم ميكن نهيں كهتما كو شايد ميرى طرافت كا اظهار مقعود بهوا - ميرى كو شايد ميرى طرافت كا اظهار مقعود بهوا - ميرى كو تي خطا بهو تو للكدمعا ف فرائي جراغ سحى بهور با بهول (رعيت ين ايك برانا کشعر سمالونيكا والا جيمب گيا تھا) -

المبار ف مسيد محھ کوا بينا ايک شعر بايدا تا ہے ك

عدوی بی بین سرور ، با بست مرور ، با بست می بولاکه اس کی بحث کیا خادم تو خانسر به جدید جیا ول سے اس جینے کا کیامقصود آخر ہے میں میں میں بیانی بالی بیانی بیا

بر صرف ایک شاء اسالاتی تطیفہ ہے۔ دیش مجانی کیوں خفاہو گئے طبطو تھی سے کام لیتے۔ بیسے بوچیتے میں نے ان اشعار کو کیمی پاس نیس کیا معادم نمبر کس نے کس اخبار میں کا لا بیجا اگر بیراشعار قابل احتراض تھے تو اخبار والے نے بچھا پاکیوں جوانگریزی تعلیم ورزمانہ کے انثر سے طبائع کو بہت ہے اوب اور بدگمان کر دیاہے میں توابیتی تصنیعت میں اس قسم کے شمالا

قوی حالت میں ہندواو تم کیساں کیاروک ہے پیمرکمران کو بھائی نہ کو بے شک اس بات پتیجب ہے کہا گلگا سے بلواوراس کو مائی شرکھو میں میں میں میں در این کا بنت کو شرک کے

كٹارلوروالے معاملہ میں بیں سے ایک نظاعی نین کہا۔
افسوس بے کشاء اردالا اُفت پردلین بھائی سے ایساموروالزام کیا آپ میری پر تخریراً تک پہنچادیں۔ بیں سے بیاشادا پنی بیاض سے خاری کوئے ہیں۔ بیں پولیکل دیگ کا فراق تو کم رکھتا ہوں کیونکہ اپنا قانون بہافاذ نیس ہے لیکن صوفیا مردکہ میں ہندو فلاسوئی اور ہندو میلال طبع سے بہت او بس جوں۔ دیش بھائی سے میں افعام کا طالب نمیں ہوں۔ بڑی بات بی ہیں کہ ان کورنج نہ بینچے۔ بدگانی خرکیں مقدت مجھاب دیں احتراض واپس لیں ان کو فرازیا وہ زمانہ شناس اور عالی ظون مونا چاہئے۔ نیا زمزوان قدیم کوئیٹم زون میں ساقط کو مشابرا فائل ویا نمیں ہے صاحب لوگوں کا اقبال جو چاہے کرے مجھ سے تو ایک صاحب فراتے تھے کہ ان شمالہ میں شیخ صاحب کی ایک گونہ تو ہیں ہے۔

هرمئى سُلِقائدُ صَفْحَه ١٥٣

اس صفرن سے میرامقصو دیو بھی تھا ہ۔ عرب سے لئے اونٹ اس سے زیا دہ طروری ہے جس قدرگاے ہیں کے عجا وجودا کا عرب اس کو ذیح کرتے ہیں۔ صور می اور مفید مہونے سے ان کے نزدیک کسی جالور کی تقد میں نہیں لازم کی رہا حکم مذہب وہ اس باب میں ان کی کتاب میں بہت صاحب ہا وجود اس کے جواس وقت مسلما نوں نے گاے کی قربانی سے احتراز کرنے کا میلان ظاہر کیا ہے تو راد دان ہمذکو فیال کرلینا چاہئے کہ ریمن سے خیال حس معاشرت اور پاس ہمسا یہ اور

٩ر فروري منطواء

محبت قائم رہے۔کیوں ؟ اللہ کے لئے۔ یہی ملاقات ہے ورمز ملاقات و فن کا عنائع کرنا باسوشل عزور توں کو بورا کرناہے۔

طیلیفون سے آپ کوارام ملے گا -- اگر جیاج کل کون کس کی سنتاہے ۲۰رایریل مزیم 12 صفحہ ۱۵

گرمی نیز مگونگی سر بیر کو اعنطراب اعضائے گرفت قلم دستوار ہوتی ہے۔ امریکن پیرفیت برسمن - اس دوا تشہ لیڈی نے عرف نیکی بدی کے تمیز کوھس قرار دیا۔ یہ پور ویبن پالسی ہیں ہوسکتا ہے ہم اگر معصبت کریں اور جانیں کہ میصیب ہے لیکن اس کو محفی رکھیں نو نفس لوامرے کیونکر تجییں اور جب اس اندرونی ملامت کی تکلیف رہی تو بھر حصن کہاں۔

ایک امریکن لیڈی پرممن سے خسوب تھی اسٹے نواج صاحب سے کچھ علمی گفتگوکی تھی۔

٢٠رابريل تطسم صفحهاها

ما تا بتا والاستعرم عن ایک بے گذاہ تطیع نتھا۔ معترض صاحب نے پرگمانی کرکے فقظ اپنی کمزوری ظاہری تا ہم میں نے معذرت کاعربی بدان کی خدمت میں اسی وقت روائر کریا اس شعر کا ایسا بیلو تھا توکسی اخبار نے اس کوچھا باکیوں مفہون نگار نے بھیجا کیوں مطلق خبر نہیں ۔ ناک میں دم ہے پوری بات منہ سے نکلے نہیں باتی نظر تانی کا موقع نہیں ملتا اور وہ بات عزب سے سرق اور شمال سے جنوب تک جا بہتی ہے ۔ ظریفانہ بیلوطفل طبعوں کو میں میں دب ہرحال امبدہ کہ میرا معذرت نا مہ الله سے مواجب ویش قبول فرایس۔ امام حاجب خطاب والیس کردیں تو کیا حرج ہے۔ گور نمنٹ برنظام معوجائے گا کہ جرائیہ بات

الم معاحب خطاب وابس کردیں تو کیا حرج ہے۔ کور منٹ برطا ہر موجائے کا لہ جرایہ بات مہوئی ہے۔ بہت جلدیہ باتیں داخل افسانہ مہوجا تین گی۔

٢٩رايريل منطوائه صفحه اهاواه

ولیش کوحسب ارمثنا دا ب کے لکھ دیا ایکن نہیں جا نتا تھا کہ ان استعار میں کیا تو ہین کو گئی ہے اونٹ کا بہ کہنا کہ میں بھی عرب میں بے حدم مفید جا نور مہوں مجکو کیوں ذیح کیا کرتے ہو، دیکھ و ہمند و وس سے محائے کو ما تا بنا رکھا ہے تم بھی میری تقدیس کرو باپ بناؤ اگرچواب دیجنه که جب کشه ، اقبال صاحب سندیجی طِرالطعن تحالیکن افسوس کابدان کرما من شرآب نیس بی سکتا -

مشراب تصوف ادرمے عوْال ـ

يم جندي المساواة صفحالا

چا متا ہوں کرزندہ بھی دبوں توزندگی سے بھپ کرزندہ رہوں کیاشکل اُرزو ہے۔ ۱ برجوری 1919ء

" خالباتلاوت قرآن كى بركت بك كرحاس مين بهول ورة الدوقى ويرونى اسب ب
انتشار طبع مملك مهول قر عنول الكير هزور جي سان صاحب كويجه قوت وى كائي به ايما التشار طبع مملك مهول قريزون الكير هزور جي سان صاحب كويجه قوت وى كائي به ايما كي اين من فراتا الهول كو الكير شرض كا كعو كه الاورنا با مدارت وكلا اورسيشل اميرش كا كعو كه الاورنا با مدارت وكلا او دنا با مدارت وكلا او دنا با مدارت وكاست كالو ووسس كاطن فراي كالتحد بعن الاحراب كالاورنا كالكور والتي بالاحر برائك مليس على منا من الاحراب كالما ورفرق من المواجه والمواجه والمواجه والمواجه والمواجه والمواجه والمواجه والمواجه والمواجه المواجه والمواجه والمواج

ين اب بركوشهرت و كو د كاطاب را سن اس يى ب دسب بعدا ماي من الماس يى من د مسب بعدا ماي المركز و المواقع المركز و المركز و

برن صاحب کمنسنر بنارس کلاوالاً باوک پاس آئے تھے گھ کولکھا تھا کہ ارکوہ اُ تُن کو کیا۔ کورہ اُ تُن کو کیا۔ کورہ اُ تُن کو کیا۔ تیار ہوا۔ قبراً فی کوسٹر ک کوسٹ گذر لئے ہی نہیں ویتے ۔ میں نے چھی کہتے وی کدیہ حالت ہے کیونکراؤں صاحب نے آمو ظاہر کیا کہ ملاقات کی اور تاریخ مقروموگ ۔ یہ بھی کلھاکہ اس دافعہ پر آپ کھی کھٹے میں اپنے ول میں کہتا جوں کہ آپ تو توور صنعت ان واقعات کے ہیں۔

rule = گھر rule حکومت - بوم رول = حکومت خووا فتیاری -

١١ جنورى شئ معنى ١٩

خوش مہوآکہ آپ حضرت غوث عظم کی سوائے عمری لکھرسے ہیں آپ نے دانشمندی کی کہ اس وقت گذشتہ صدیوں میں قیام اختیار کیا۔

عرفرورى منكرع صفحه و ٩

تاجرانه اورافریرانه اور ببرانه اظهار علم نجیرانز نهیں رکھتا۔ قرآن ہی کی نقل کیوں نہ مہوسے لائے اور نہ میں الکھ چھانٹیں وہ مذہبی آئیں فرق ہے تینے و کلر کی میں

عار مارى مرافاء صفحه ١٠١٠

فلسفیانه تصوف عاشقانه تصوف بولیکل تصوف میں فرق بھی ہے ہیں نے عرف تذکر تًا لکھد ما تھا۔

ونیا چل رہی ہے اور مینوزعیلتی کہ ہم بل چکیں گے تفافیہ خوب ملاولی سین پو چھیتے ہیں کوتھی کو آئیں گے بیس کہتا ہموں چوتھی کو۔

الرجون موافعة صفحه

جومجھ برگذری ہے جس بربیگذرے ایساہی ہوجائے ۔ لظریری فداق کی کرامت ہے کر فراق کی کرامت ہے کر فران اور قلم سے - مجھ کو مذھوٹ زندہ بلکہ بیداری کے ساتھ زندہ ظام کرتی ہے ور نہاگرزندہ مول بھی تو عرب اور دنیا سے ما یوسی کی گری عیند میں سور ہا ہوں - کبھی پیر طیم کیا مزاہد ملہ ادبی سے افرائے ک

مرحون الواع صفحه پرسول ایک قطعه موزول ہوگیا۔ شاید آپ کو بھی چیتے معر مربر لطعن آوائے ہے جویاب دار حن ازل سے کے کوئی سن صدت سرمدی کو کلام سین کو دیا ارشادب كمترك نذكرا ورنمازيراه معنى بيرين كسى كونه ديكه اوربيس كوركه ۲۷ رجون علواع صفحه ۸۸ و ۸۸ اسمصنف كومكروتي بي ببداكرسكي خوب بالدوس لكي حبن والانكان وه بكولافاك خسرويم كيلوس الله سياله سي كروش طيخ كواكيز باست بيركي يه أمنك اخرنظام ألدين مع اللي كرجو باسليقه بالقرساز عشق حق يرده سكي يولكفون كابس وقت وست دول دونول بريكاريس - حوركو ذوق طاعت مبأرك - حاجه بانو كوسين كى خدمت مبارك دوردونو ل كوكرش بيتى كامصنف مبارك -هر حولا في سخل عنه صفحات ٩٨٥ و ٩١ و ٩١ محكى تواسى شاعرامة حيال مين مزادً تاہے ك ہوں عرب میں تواک بزن میں سہند میں ہوں تواک بھون مجبی سہی موم رول كى نسبت ميں سے بے ساختراشعار كے اكثر ببت ولحسب إيس a جو گانیوں کے سینگوں میں موزور کھ توشیروں کو روکیں بہت بن کے دوست مگراونٹ کا قول تو ہے یہی تواضع زکردن فسیدازان نکوست ايك نظم اورجيس كي نقل لمغدوت بع فرائي كيسى بيديكن اورببت أشعار بهت زباره دلچسپ ہیں شامیعیج سکوں ۔ کم تولیتا ہوں لیکن صاف کرناا دھراُدھ بھیجنااس در مسر کاتمل نيٹو کي فقط اکمشق ہے بيصاحب کي فقط فيرط عي، مشرق کی کمیٹی دکیھی ہے مغرب کی اجازت سن ہے وه جبل وتعصب مرب كالمينزل مي مراك وففي ب يبلك ميں و وملكى حس ہى نہيں آزاد كوئى مملس تہاہے كيصلح كل انسال بول على اگر تنداد سيان كاتني ع ار د وکیمی بیما*ل ب گاے بھی ہے نعنت بھی ہے*ا وآید سے ادفاعي سارتحريك بهت يوشده انسا إكافي بهم كوتوميغ طره رمبتاب ايس بي مي شير طائية زكيس

بندھ ہوئے اُن کے ہاتھ دیکھے ہیں یا نول اُن کے کڑے ہوئے ہی معات رکھیں ہیں خدا را اسی کوم ولسے ڈری میارک مم ایک گوشیس این ایھ دب دبائے براے موٹ ہیں

۲۲ جنوری طاقائع صفی ۵

مالت طبعی تو بهرمال قابل شکرے ع بے جاتے ہیں بے مقصود بحرز ندگانی میں + جینا برانمیں سے لیکن الله عینے میں دل لگا دے م

خودى كجس سع بهي موتاب بتشاراكبر كهان رمبول كر بيع بهي مرايته مزيط مم دیال بی جمال سے ہم کوئی + کیم ہماری خرب دہیں آتی + (فالب)

المرفروري طافائد صفحه ٨٠

مجع اینایه مطلع اکثریا و آتا ہے اور اس کے معنی یرعور کرنا ہوں ف اگرحیة تلخ ملاجام عسسرفانی کا گرمی نبین ساتی سے بدگهانی کا

يكم مئى طلقائد صفحه ٨٢

، محمد في خطوط كا ديباجيه ديكه كرمفرع كهاسع ع

زمانه فيحركو گلتار باس اوراب مجدكو برط صارب بين

سرمتی <u>علوائ</u> صفحه ۱۸ خط لکھنے کا وعدہ کیا تھا ناکھ سکالیکن کلک اندستیہ صفی خاطریر ہروقت آپ کوخط

لكھاكرتا ہے۔

۸رمئی طافائه صفی ۱۹۸ و ۸۸

میں کچھ نہیں جا نتا کرمعاملات کہاں ہیں۔خیالات کاکبارخ ہے۔ گوستۂ عزات وبیخبری میں رہتا ہول مرف قیاس کرلیائے کہ اسمان وہی ہے سرات ہے یا دن ہے، اللہ جائے۔ طبیعت اجھی نبیں رہتی - ہمتن تبخیر سوداوی مہوا جاتا موں ف

اظهارعقل میں ہیں احب ب گرم کوئشش

اور مجو کوفس کریہ ہے اپنا جنوں جیسپ اوں

ا پناحال کیا لکھوں۔ لاالہ الّا اللّٰہ اور خفقان بہسٹری برنظر کرنے کی نہ فرصت م صرور بت شيعيستى كوحلوابلاؤمبارك بم كهابى نبس سكته بهفهم نيس بؤتا زندكى سيجبور مبول بهوا وبقس قطوبن کادم بھر- حباب سے بھی خودی کا مزاا تھا ہی لیا ۔ علاوہ بریں م ترك ونياك خيالات كو دهدكايا بالمصفورجب بم ك كياسان كو دنيا بإيا ٢٨ نومير لالواع صفحه ١١ اس وقت شیعه وسنی کے الفاظ بالکل بدمعتی بین علی مبلو کے لحافات مرف وصالحی کا ر کار کھا وسوش مجودی سے بور ہا ہے۔ میرے داداتندہ تصیرداد کی فیرنیس عالباسی سیاہی تھے اب تومیں بیکتا ہوں سے شيد كوجي سے كچھ بھى خون وخوانين مورومل توباشد بند و مرنيس ب آپ خداكومقدم ركسير كي يعنى الله كو تواكبركوكيول ييور في لكي، ٧ روسمير للهلد صفحه ٧٥ اپنی بیاض میں یدایک شعریا تا ہوں الن نالان مول حسس و در الكبخت ب تعيك ب معرع كامضمول قافيه كوسخت ب مضمران في فنت نون عل تال ہے۔ بردسم يرافئه صفحه ۱۵ میراحال یہ ہے جمال تک ونیاوی زندگی کو تعلق ہے سے یں رہا ہول گاکھی نیکن اب اپنی قبرمول عان مرده ب بدن افسرده ب اندخاك ۲۰ردسمبرلافائه صفحها أع صبح مين سئالك مطلع كهاتها ف مومبارك وه أكرمفوم ب فلسفة غم كاجي معلوم ١٧ وسمير الواع صفيه ٤ ائ صبح میں نے یہ دوشعرا پنے حسب حال موزوں کئے تھے ہے نیں بینبش کائیں قوت جو گفتگو کو کھڑے ہوئے ہی

الركتورز فالحلة فتغوم

تاب كى تبايه كالمبدك فنم ون برا نبار مشرق مين سى صاحب فى بهت كھ فعنول كافوالا ب ي بن بيا بتا ب جواب لكول يول يون نوائك دنود لكون نخط جناب جامع مسجد دبلي مذلله ولا يدكيا جناب من بات يدم كه نترنس ت بعمانا و زنبذ طاب مناسب ب بالفعل جامع مسجد

آینده سرقی کیجئه کا توکعبه مجمی لکھول کا ۔ ماراکتر بیٹل تا صفحه ۵ وسر د

عشرت المدكوميرك يداشواد بهت ليندآك بين.

کوسی ہوا سے شوق سنے کی بواس کی مذہبی محفل سے مجمدی نے ارزائی خاک مبت کیا گئے نہ جھا کا محل سے و میا کے اس کے ا و نیا کے آفیر کا نمیسی تس سنید اسے جمال باری کو سے بروائے کو طلب نٹمیں سے ہے کیا کام ہے ڈیکھنل سے ایڈوا کا مجمع تھا گلا آنکھ اپنی ملی کھی فائل سے ایڈوا کا مجمعے تھا گلا آنکھ اپنی ملی کھی فائل سے

٣ رنومبرالات صفحه ٥

ايك شعربايس مين نظراً يا دنيس كس عالم من زبان سن كل مي تعاب ب برگمان جووه بت رواند کی ای مروزمن ب شیدا کبری کافری کا ۵رجون للسئ صفحه ۱۸۳ کل دومیرکویں نے چندشو کے کے کیاب، اختیار ذہن میں واخل ہوکرزبان برآگئے. من كوكمتنا بول دكيهو لكس طرح كمتناب دن شام اسے ایسا بھلادیتی ہے گویا کیے در تھا عمر بوب بى كىڭ گئى تومبوامعسادم بە عصيبتني بجز امروزو فسسرد الجحونه تقط يكماكست للسنة صفحه الإ مي. يى نے عال بى ميں ايك عز ل كبى ہے دوشتر سے ہيں۔ صورت فافات أخمسركون يعافيك ألي كاكورت بكريد بت كيون فالمافيك اك زمان من بينوابش في كد جانس تم كولوك اب يدروناب كريم كيون بي قد مباغ كيُّه آپ كامفنمون" غم مذكرو" بهي لائق غورب اگرخيشي وغم اختياري ب قوب شبغ مزكزنا چاہئے۔ میں تدیمین تک تر فی کرسکا ہول (وہ بھی پوری تر فی نیس) کوغم میں خوش رجول اور اس كواپنے حق ميں مغيد تنجيول آپ كالجي الهلي مقصود بهي ہوگا۔ يرمطلب نبيس كەرپر تقيسر گرے توجوٹ زیکے دو ہی مطلب ہوگا کہ نوتی سے باب کرو پر ٹھیک معیبت میں ول لگی پیدا موجاے ۔ بیراایک نیامطلع ہے کچوا قعہ کیج ظرافت تَيْدِين رئيت ك بنيا دبلى جاتى ب بجرئ بشكر كرون تولى جاتى ب ٩ إكست للسنة صفحه میں بہت خوش مواکہ ڈاکٹرا قبال صاحب نے آپ سے ملنے کا مشوق ظامر کیا میں سنے ان كا خلاد كيدكراب كونفاطب كرك جيد شعرك _ ات خواج حن كروية اقبال كورد ك قوى ركنون كي بي نگسان وه مجي تم محود وحن كى تحب لى بين أگر من وشمن فتنهُ قبيسياں وه بھي يريول كے لئے جنون بے تم كواكر ديوۇں كے لئے شے سليما ں و دہمي

۲۰ رفروری الماقاء صفحه ۲۵

ع از کلیددیں درونیا کشاد - اگررسول الله کے رنگ بین ببا جائے تولیسنس کی مرق عار دین عرف صعول دنیا کا در ایع بمها مائ توب دین ہے اوراگر یہ طلب ہے کہ کا تھے کے

ذر پیدسے فکرمواش کی جائے جیسا کہ خود مصنف سے کیا ہے اورسب کررہے ہیں تو تھیک ہے لیکن کالج کو کلید دیں کیوں کہا ؟

معنی ۲۲ م۱۱ فروری للسر

ما جدمیال کے باٹ میں آپ کے خیال سے جھ کوا تفاق ہے ماجد کے اس کھنے پر کہ ہیں قدا

لونمیں مانتا اتناعفتہ نہیں آتا فنتا غیراجد کے اس کنے برغصتہ تا ہے کہیں آپ سے زیادہ فدا کو جانتا ہوں اس کے بمعنی ہیں کرمیں ضراکو جانتا ہمول ببکن مانتا نہیں ادھر محبولاین ہے

تووطوب وما وقامست يإر فكرمركس بقدر يمت اوست

صغراس ١٨رمتي السير

يس خود بنگامه مصائب ميس مبتلابول - كياحالت اس زخي كي بوگي جس كرخم مهلك

بی اور مہنوز کی قوت رفتار باقی ہے وہ گوشہ عافیت ڈھونڈھ رہاہے کہ مرنے کے لیے لیستر مائے لیکن گوشنہ نہیں ملنا اور قوت رفتار جاتی رہتی ہے ۔

مطالب ہیں بیت وقت دعائے کہ نہا اللی فضل کراس کے سواکھ کہ نہبر سکتا

ریخ اسمان میں ہے نہ راحت زمیں میں ہے اپنے ہی جس کا جوش ہے سب کھو ہمیں میں ہے

صفحه ۲۲ وسرس ۲۵ رمنی سلاک می مجه سے ایک شخص نے پوچھا کہ آپ نے کھی مرا قبہ کیا ہے میں نے کہا کہ میں ہرشعر مراقبہ

کے بعد کتام وں ۔ یہ تولطیفہ تھا نیکن عموما ہی ہے کہ قافیہ بیائی کے عوص زیادہ ترمیری زیا

بیان احساس میں مشغول رہتی ہے لیکن برمصرعہ جدا ہے کولیندایا ہے جا ہے ہی جس کا جوش باسب كو ميس ميس مع ويحى بات يدب كرميرا بنال أحساس نبيل تفاريد ورتقيقت

اسی کتاب انگریزی کے ایک باب کا بلکہ کل کاخلاصہ ہے جس کاذکر میں ہے ایک ولکھاتھا

نهیں جو مالات کو نوٹ کرلیتی ہے بلکہ وہ زبان قلم جول کرا پڈیٹروں بھٹ پنتی ہے۔ رات جب ` جنوبری شدت تھی جیسا قریباً ہڑ سب ہواکرتا ہے ذہری بی فافل رتھا یہ تھرکہا ہوسمن کا جب انز فلام رتو روک اپنی زباں شعلہ زن ہوجائے جب آئن کچ کیسیدل بھیدنگئے خیبریہ توسخن کے متعلق تھا عام سوشل حالت اس وقت نہایت نازک ہے بالحضوص میری حدر کچے ایسی معین ہیں کہ وہم کہ ان کی توسیع ہرطرف مرفاصطے تک جائزیہے۔ یہ کھتا

فیریه توسین کے متعلق تنها عام سوشل حالت اس وقت نمایت نازک ہے بالحدوں میری حدیں کچھ ایسی معین ہیں کہ وہم کو ان کی توسیع ہرطرف ہرفاصلے تک جائزیہ سید کیا سوبان دوج ہے گرزاک مین واقعات پر میر حالت بنی ہے ان کی تفصیل کی نرفرصت نہ طاقت رئزکسے ریس موقع -

صفحه ۱۹ ۵ ستمبرهاسته

تصوت اور پیخودی کے ذکر میں جو لذت ہے اسی لذت کی گو دمیں میراخیال پلاہے اور میرے نزدیک توسارے معالیٰ مسی میں ہیں -

الراكتوبرهك يتأصفوا

بىقىن تىكى كاخيال بى كىنىكى اورعقلىندى ايك بى چزىيەسرىلى امام معاحب كودىكىكر اس كى تصديق جوتى ب بىت تىمىيىن نفس شىخص بىن -

يكم جنوري فواواء صفحه ٢٢

واحدى صاحب كوس سن ايك مطلع لكويجي اي-

سمن میں دِن توہمیشہ و تع تکلف ہے ۔ خودی خداسے جھکے بس بی تصوف ہے۔ اہر جنوری منز 191ع صفح ۲۲۰

آپ کوعذر تہوتو ہم کوعذر نیس کریہ اشعار شائع ہوں ۔ نظالت نیس ہے

حصرت اقبال اور خواجر سن پیلوان آن میں اِن میں بائلین

جب نمیس ہے تورشا ہی کے ہے ہم گئند جائیں خدای کے سئے

• ورزشوں میں کچے تکلفت ہی ہی ہاتھا بائی کو تصوف ہی سی

ہست ورجر گوشئہ ویراند رقص

می کند دیواند با دیواند رقص

عهدانگلش میں بے ہرجیزے اندرسبر کیا تعجب ہے جو نکلاہے ہیم نیرسبر انجھا نہ تھا طبیعت حاصر نہ تھی بالا خر تیار مصرع ککھ کھیے۔ مہرومیر خوش ہیں روزخوش مثنب خوش وحننی وشت خوش مهذب خوسش مہدر میں عرض آب کی ولا دس سے مسلم البلیس کے سواسب خوسش ۱۲رمئی ساماع صفحہ ۹

فارسی بھول جائبے غفتہ کم ہوجائے ۔ نواب صاحب کے موٹرسے گرنے کا فسوس ہوا اورا بناشعریا وا یا ۔

عُرِم كُرِنْفُكِيدِمُ فَرب كا بهنرك ترورس سطف كيا ب لدك وطرية زرك زورس فراب المائية ولا الله الله الله الله ال نواب صاحب كوآب فرشت صفت لكها منه مين كهنا بهول اس سع بهي زياده - فرشنة عرف نيك اورمقدس بهوت بين عقل كى ان كو صرورت نهيس كيونكه عرف حكم خدا كي عمل كروتية بين نواب صاحب عقلم نريمي بين -

سر راكست ١٩١٦ء صفحه ١١ و ١٥

ایک خط لکھ بچکا ہوں یہ کیا معلوم کہ جو کچھ لکھنا تھاسب لکھ دیا۔ قلم کے ساتھ رہیں تو اوا ے مطاب ہو۔ اکثری ہونا ہے کہ قلم کہیں اور ایم کمیں۔ باربارحواس کو جترع کرنا ہوتا ہے ہوکی سال ہواکٹریہ ہوا ہے جوش دل سے کہا یا اللہ ایک سکنٹ میں ول ہی سے جواب سنا کہ کہا گہنا ہے اب بالکل بھول گئے ، کیول بیکار اٹھا کیا گزارش کری میں ول ہی سے جواب سنا کہ کری ہ گئے۔ اس وقت مزاج برسی کا کارڈ بہنچا ۔ غش تو نہیں آتا لیکن سیحان امتہ و ججدہ کہ کری ہ گئے۔ اس وقت مزاج برسی کا کارڈ بہنچا ۔ غش تو نہیں آتا لیکن می خطرہ پیدا ہوگیا تھا تبخیر نے دماغ کی حالت دگرگوں کردی تھی۔

(افرم ہا تھم)

سارمتی سائے صفحہ ۱۵

۱۷راگست سنسهٔ صفحه ۱۷ شدت غیرت نے بہت کچھ خاموش کردیا ہے ذہن کونہیں مابکہ زبان قلم کھ وہ زمان قلم ۲۳۲۷ صفی ۲۱۳ (۲۲۹) چتاب گذو ۱۲۴۹ گری کی این تکلیفت اُمٹنا نی اور اُمٹھار ہا ہول کرسال آمیندہ اگرز ندہ رہا تو وہرہ دون میں يسركرون كا-دس و و و المستريخ المراد المراد و ۲۱۲ مراد و ۲۱۸ مراد و اس حرادث سنه آب کی مکیل مود تی جا تی ب تیجه کو تو ایسے جوادث کاسما منا ب کر تصور و م ميدل برجنون موجانے كا خوف ب.

عركة رئ تب كفلا دنيا كامال اوراي كيدول مين اب أف لكا پیلے تنہانی سے گھراتا تھا دل زندگی سے اب تو گھر اپنے لگا

که خری فتط (۱۳۵۳) الاًباد ۱۴ ایست کشت. سهل نیس که بنا حال کلمدول - زنده د با جواس درست رہے توستو پرش قصد کلمدوی کول گا عشرت بيرمرب بعد شايد كيد بار أشحاش اور ذمه داريان عمدس كري معتداول ودوم كي بت مالك سى كياميد يدمنت اين دمراسك بل كدوون صحيرات يرون ويكيد

مساب كرك تيفة سے اطلاح اديج اور وقتًا فوقتًا من قدم ورت موطع كوديج مودوزار كابيال بول بواب علدعنايت بوتاكه بدانتظام مفركام شروع مرجات

صفحه ۱۱٫۲سمیرکسی تجارت خوب كى اب دىكىسىشا ئىكىسى كرت بى تدم الكريز كلكة سع والى مي جود هرت مي

صفحه ۹ سرارج تلكيم

حضرت اقبال كى مشغولى فى الطاعندس نهايت خوشى بدو كى اس سے دل لگ ماك تسلطنت أبيح ب رجب ليل كالصوير من يرخويت تحى توليا افزين كاعجت من كما كجوانين موسكما مين ان كومباركها دلكهون كا_

ميزيزنك صاحب كويعي مباركبا دوول كاخطاب نسان العصر توانخيين كاهطاكما ووا ا فندان کورید عرک - زمیندار به محدی ایک اسای بی رکهای تارین ارا می کارد. او مندان کورید عرک - زمیندار به محدی ایک اسای بی رکهای تارین ارا می کارد. يم رنبرك ي يُجمع أول تويم رنبركيساليكن اس فيال سيب مورياك كردية بي مجاماً ما به كريم مازه فكري - سالونيكا والاشعر شايد خبك طرابلس كروتت كاب اس فيت تو کیدمنی بھی تھے اب تھن مغوست ہے میں نے خواجہ صاحب کوشکا برت کھی کہ آپ نے سختے كمان بإيا ـ كيون جمايا - ابنمون في معزرت لكي - الخير مشرق سع مجركو لكهاكه من طبع موناجات تعا-ببرمال اس كو فكرتازه مذ خيال فرائي كا وه سب شعر برائ بس بجزاس شعرك ٥ جوربت سے معرب میں اہل ول روتے بوئے جائے چرت ہے یہ بات اللہ کے موتے ہوئے (191) ۸ارحولا فی مز<mark>واع</mark> ناتوانی اورافسرد کی کی صد تهیں عرف فروائے آخرت بیش نظر ہے ۔ كياكون عهدوفااين خيالات كساته كخيالات بدل جاتي بسمالات كساته دیکھ کر حصرت اکسب رکوخسدایا دآیا یماثب یہ ہجوم ایسے کمالات کے ساتھ (۱۹۲۰) ۳۱۱رمر ۱۹۲۰ ابنى مالت وكم كراكبرية تاب خيال زندگى كياب يراك مرك طويل الزرع ب (444) میری حسن عاقیت اورر فع ترددات کے لئے دعافرات رہے ایک مطلع ملاحظموں امين طرازيا ل مول كهال كتفعورك كيه حدنبين ع وسعت تفان ظهورك (سامهم) سارخوري المهاع بيكام فروشى سے ميرے نزديك عده اورصاف معنى يديانهيں موت - يس اس و قت اس کولیندکرنے برا ما دہ نہیں ہول اظهار خیال کے لئے اورا دی سے الفاظ کا استعمال مونا ہے ليكن مرامك كا مزاق اورانتخاب خلعت قبول نهيس يا تا - جلوه فروش تواليته ول بيند تركيب علوه برمن مفروش ك ملا لحلج كه تو فامه مي بيني ومن خانة خدامي بينم ليكن مفسدكو بريًا مفرض كمنا كفلكما بد. عارماري المواع مزاج برسى كاممنون مول ابنا حال كياكهول

میں توسمجھتا مول کربس اب مرا گوگ پید کھتے ہیں ابھی دیرسے

ليكن خيال پرچ كا 4 - خيرية توگويا يمان ظَلَم ہوگيا ہے چندالفاظ وہ ہيں كة انيث ومذكير باعتباران الفاظ کے ہے جن پر دلالت مقصبود ہے اور طری بات توبیہ ہے کہ ایک مستند شاکر كى جودا ، موجات و مسند ب وروبقول المراجل وكاء المتدمر حوم حس كوخوا اى فى قدكر مؤنث نبيس بنايا أس كوكون مذكر مؤنث كرسكتاب.

صفحہ ۱۸ اوّل تو بیمشنمدن کسی قدرولچسپ سے ۔ اگرچہ میں ابنا و تست ان میاِحث میں شائع نہیں کرتا۔ دوسرے اتفاقا لفظ فرو مذکر استعال کیا گیاہہے۔ میں نے نشان کردیاہے۔ می^ے اس خیال کی تائید ہوئی ہے کہ مدلول فرد کی تذکیروتا نیٹ پر قائل کی نظر ہوتی ہے۔ یہاں کوئی تخصیص عورت و مرد کی نہیں ہے لیکن ایسی مالت میں مذکر ہی لیاتے ہی البتہ اگر آسی خاص چيز کو فرو کھنے لکيس توميں آپ سے متفق ہوں۔" اچپی فروش ہيں"

جھی ہوئی رضائیوں کے ابرے -

ابنی نوشی نظام کو داپس برار دے

يديرى غزل نسي بكوئ اوصاحب بول كم مصتف صاحب يراس مرانى تصیحے فزائیں ہمدم کویمی لکوہ ویجئے۔

ار مارج مز ۱۹۱۶ع

گورغریباں تانیٹ ہے یہی ہونا بھی جاہئے تھا۔

بورجون نششت (441)

"سالونيكا" كى واو پرايناييشعرياو آيا 🅰

وه خوا فات يراين داوطلب واه دا پرهيب مسيبت س نهايت دفت بيمك يرسول كم كم بوت اشعار جربيا من مي كك بين الكفل

بموش مي لاني بي إلى يديا تشه امب دفروا بوجيكا

عاراكته مرواواع ((1/1)

خواج مماحب نے مرمری طور بر لوٹ لکھ دسیئے -ان مضابین می جب طور برکہ نوٹ کئے گئے ہیں بہت کسرہے - میں آب کے حس عقیارت کو دیکھنا ہوں کرآپ نے بے در اپنے اداح کردی مرجزين ايك يدقول نيتاغورت كالتماس كالسشرة ذرا ادر بون يابي انوش فطرت

می تشری طلب ہے ہ

خیال وسعت تحقیق تاکیا کسبسر که برنگاه ب میتان اک نساسے کی ١٩راكة يرواواع

میں نمیں سمبھتاکہ فرد کوکس محل میں استعال کرتا ہے کہ تذکیروتا نبیث کی صرورت ہے ،وسے معنمومات كے تالع خيال ميں آيا۔ لكمنوكي فرويس زبان برہے۔ يشخص اپنے وقت كا فرو ہے۔

مَثْلًا بلبل مذكروا مد - بلبليس مُؤنث بيع -

(191) ٢٤ اكتورك

باعتبار ذات مشاو اليدكي من آب كساته اتفاق كرا بروال بمرمال يصفت ب توخیال موصوت کا عزورہ اورجب ایسانہیں ہے تو بلی فازبان کے میں آب کے ساتھ

الغاق كرنا مول أردويس توبيض صفتول كساته مذكرو مؤشف موجود مع - برط برطي تهدما جهونا - اس كمتعلق دراطول كفتكوب لكهنابارب منا بهونا توالب برابيان سنة

اور بعنیا بیسند کرتے خیالات کو وسعت ہوتی دہلی میں بحث تھی"اس کا نظیر ہیں اس کی ظرمیں جو کھ میں نے کماسب نے قبول کیا۔ میں نہیں جھاکہ خطوط کے چیدے سے کیا فائدہ ۔ میں

الن زبان توبرون نميس اوراس وقت زبان خو دمعرض تغيريس ب وربا اغلاقي اور فلسفياه بهلو

جند فطول سے کوئی مکمل مضمون بیدائیں ہوسکیا۔ نیرونیاہے - چلنے دیجے۔

197 خواجه مسن نظامی صاحب سان ایک پرجیه اپنی بیوی کی اویٹری میں نکالاج^{د ا}مشانی⁶⁶ أن وه برجيميرك ياس آياكياكهول استاني آئى بي يا أياب، استانى ك تانيث بيس كياشبه

فعفحهم 10 (11/4) تنها نُ مِن دل دنیوی اندمیشوں کو چیش کر دیتا ہے تو پر مثیان ہو جاتا ہوں۔ ای مثیالِ کو خوابش بيد ب خوابش الرين بري برط يك كفيرة وكل الديشون كى كرند ادوفينب ال آناب ك ما تاب ونياكى فكشّ حِيدِ لفس بِنْ الرِّطِف كُون طبع كمال ألله معبسته مِن بِين غوفا وشمن مال منافي مِن ل مركمة م دل كرم كوات كود طيئ كار اشعار کے مغمن میں مجمی کہی جدیتاں اور متما پر بھی ملتی آزمان کر ایتا تھا ازاع بلہ یہ ہے وه کون چزہ کاس کو دل میں رکھو توازل بن ہے جاؤ اس كاجواب الآد ول كاند والمل كيدي ين رازك اول قداور الريس ل ركعة تووازات و بى المائ جوآب نے تحرير فروايائے يشطري كى بساط نام بے يدلوگ بھى اپنى جزي كسى تخة ويزو بربهيلاكنيجي تق مفظ بساطي وشخ كرياكياب ميراخيال بد بركيف بساطي كومات میں نیال کرتا ہوں کرمتی کالفظ اس وقت میں مکروہ ہے جب دم کا ببدویتنے برشراب كى متى كنا دىد مكر شعرايس بهت ول بيندب -کئی دن ہوئے یہ دو تعربے ساختہ موزوں ہوگئے ۔غلط یا میح لیکن میرے حسب عال ہیں ونياسياتفاق من كوسط وه خوش مدسهي مشغول تومي يزُمرده سرايا بمي بي اگرشاخول بي سنگي بي ميدول توبي-أنت توہماری جان پہ و منیا سے تعلق جیوٹ کیا

بس طوق گلوب رشتهٔ جان امیدسی رشنه وف کیا

(۱۲۲۷) میشمبرشدید

حعجد عهوا

ابیل بر جناب عوبیز

او مرمیں نے آپ سے پاش معاحب کا بند یو بھیا - او ہر آنارہ میر نمیں ان کااکہ منمو نظرے گذراجس میں اہمول نے میرے بنداشعار لکھے ہیں اور بہت مبالغہ میز ملے کی ہے اس کے پیلے می مجمکو امنوں نے ہرت وا ودی -جراغ سخن میں می مربت کھے تر رفروایا-ان کی مجت ومربانی ب كرميري ايسي مدح كرتے ميں تب كابيرستى نبيں مول نيكن ميں نبير حقا کرانسی مدت سے جس سے لوگول میں بدو لی بھیلے اور بڈگوئی اور مخالفت پرآما د گی صروری سمجھی **جائے کیونکرلائق مرست متصور ہو۔ غاتب کو میرے سامنے عفل مکتب کہنا کیامنی رکھتا** ہے۔ یاس صاحب کے سلمنے غالباطفل کمتب ہوں گے لیکن میرے سامنے وہ استا وہ یں میں اندیشہ ناک ہوں کہ نا واقعت حصرات میمجھیں کے کہ میرے اشارے سے ایسالکھاجاتا ہے با فی الواقع میرا بیسا خیال ہے ۔ ماشا و کا اغالب توغالب ہی تھے اس وقت بھی جند حضرات کے سامنے میں بالکل بے علم و مبتدی ہول میہ خط آب کو اس واسط لکھتا ہوں کہ ہیگے توكسى مناسب طريقه سے كوئى مضمون لكھئے - شائع كرديجة مجھ كويد كمانيول سے بيائي-میں نے یاس صاحب کو بھی سابق میں لکھا تھا اب توان کا بیتہ ہی نہیں معلوم ۔ لکھنے کریہ براييها قابل سليم نهي - فتنه الكيزع اوروه خود لقينًا اس كوسخت نالبسند كرت بوس كا ان کومطلق وعولے نہیں ہے وغیرہ وغیرہ -

صفحه ۱۲ مارفروری شاوا می میران میران

رات بے ساختہ یہ عنمون دل میں آیا امیدی تلاش جو مو کھ و تھی جائے جواب کہ رہے ہیں ہی ہو بھی جائے

بیداری حواس بنظامت کده میں یار افسانس نیاب تواب مو بھی جائیے بیداری حواس بنظامت کده میں یار

منخه ۱۲۲ مخوری است. دندگی با و جودان واغها سے دل کے اگر بارنهو تواس کی زبرد مثنی اور قطرت کالسمی ش

م میں زندتی شیری در ای -

معلوم نيس فرياد بعرف كاكيا موا-اشعارسة مول تو مجيم بسائي ويس من مي قافيە بىلا ئەكەپە

نه دُرُے شوق که غضیمیں میں صناد بھر ساغ دل مي تراب طرب ايجا د تعرب مب ك ظلم مع ميراول ناسشا و بوك دوست ركفتا بوام بايذكوبي مكن بيني خوان بل کو ہنینے وے فرا دامن تک يول طارك مدعبت توسن جلا ديوك خاك اس شيشه يركبون دك شا دبوب وعظالیسانه موجودل کومکدرکردس كيون كمايول سع عبث بكس كوامتاد بوس رہتے تھے جب مری مفل مین ی زاد بوٹ

جاہئے سینہ شاگر دمیں بھوے وہ علم و می کیاون تھے جوانی وجنوں کے اکبر

رامه ۱۱) سعد ۱۳۳۶ میرے چنداشتعار بعدم میں چھیے بین میکن صواب کی جگد تواب کیلھ دیا ہے۔ بے معنی یہ بھی

سیں بےجورہے۔

الرتبرط يمؤ

"الرميري يافيح مع توزيرشق مي يشعرب ٥ مِن اكست الكنيس ياتى ورتراية كا كوخودا تى

ليني ذرائر بخرى أثمان نسيل ياتى مسسة ظاهريج كأكسنا ادراكسانا لازم ومتعدى دونون م اسکانا توبتی کے معصوص بے بیکن جاع کی تی اب قواس لفظ کاجراع ہی لگ سے لمپ کی بنی کوچڑھاتے ہیں یا بیجا اورکو گھاتے ہیں۔ کسانا، تخریک کرنا۔ ذیارہ علی کڑامیں قم

يهن جمقا مون كويُ شعريا ونيس يمفرو كرسكتا بول ع خووتو و بكرم ويم توم وكساتين بتی کواکسانا تاکدروشن ہونے کی استعداد اس میں زیادہ ہوجائے معنّا توضیح ہوگا لیکن محارم

اسكانا بى تعايشوايس يد لفظاريا دورائج رخف وه توشيم اورگل كري كروان تھے۔

صغیراا ۱۱رل السک

چوقطعه میرس نام سے آپ کے باس مین خاتھا اوراپ نے جھدسے دریافت کیا تھا ہیں ہی کو بڑھ من سکا تھا۔ طبیعت المجھی نتھی اور ہنوزول وو ماغیر قابونہیں تبخیر کی شدت تھی بدگرانی اور سوء خیال کے جوش میں ہیماکہ اس میں کچھ تو بین یا استہزا ہے خوب وہائی تہائی دی اوراآپ کو لکھا کہ معا والٹنداس خوا خات سے جھ کو کیا تعلق - اس وقت عشرت نے پڑھ کرستایا مصنف نے کھو بذیتی نہیں کی ۔ بارہ کی رعایت لفظی کی ہے ۔ لیکن نہیں معلوم کرمیرے نام سے کیوں منسوب کیا مجمول اپنے مصنمون برشی وا دہیں بہرحال مجمول صلا تعلق نہیں ہے ۔ مصنف جو صاحب ہوں اپنے مصنمون برشی وا دہیں بہرحال خوا فات بھی میرے نام سے مشہور ہیں خیال رکھے گا

صفحه ۱۱۱ (41) هامشی الله یم

آب کے سے موجودہ شغل کالج عزور دلیسپ ہموگا۔البتہ بے سودمباحث نفس فوازسے احتراز اوسے بیک فرورت ہی کیا ہوتی و کارلے کی عزودت ہی کیا ہوتی احتراز اوسے بیک فرض کیکن سب آپ کے خیال کے ہوتے تو کا لجے کی عزودت ہی کیا ہوتی اسے دل کوتسکین ہے لیتا ہو

جبخبوٹی میں یہ صرعہ کارہی تنیں رات بی تی شکو فیفس ہی کے ہیں نہ سِنید نہ سِنی صفحہ ۱۲۱ کی میں اور ان اور ان اور ان میں اور ان اور ان میں اور ان اور ا

تعميل ارشاونه كرسكا حرف ايك شعرجومعما كي صورت مين بع عرض كرتا بهون

انامدىنية العلم وعلى بابها وكھارى سى يەتركىيب ئىسى طبع سليم على كىتم ميں حكى بوتوبس وەسى تعليم

ت ملى م = لينى ت اورم كاندر على كومكد دينجية -

ومعارضي بيجان نفس كويس صلى باطنى اورروحافى ترقى نهيس كبسكتا باليلكس ميريد دمكيهتا

فرائي حشرت بهي آگے بره كيا بول سه

مرك دل سے الميازدي وفروا الله كيا حشرتهي افني نظرآ ماجويرداأ تطركميا

يس في شايد بي صورت خامه فرسا أن كي بي سوال يي ب كه نفظة يامت بعني معاشرت ب یانس - دوسرے شعرکیسا ہے؛ جاب یہ ہے کہ تیامت بمبنی مباشرت نہیں ، شاع جومراد جاب اس سے منے بشرطیکرصا ف طور پراس کا اظهار ہو۔ اور شعراجیا قاصد پر کلف معنی نیم نفظ قيامست كى دادوينى چاستان

> (AY) بهر حبنوری مثلا <u>9 اع</u>

سانس ليتنا ہول تواب خول كى بواتى ب- قيامت كامصرعه ب يجيكو كهنا جائے تھا آب كا زبان سے كيونكر كل كيا آب لكھتا إلى كه خداجات يرشو صيح ب يانس اليا بيات كى يس بهت توركرتا مول معلوم موتاب كرشاعرك كمال الأدى اورسارى دنياك مذاق اوراك فىم سيمتنعنى موكرا بناجدب دلى ظاهركويا باوراب اس كونيال آياكه آياية اواز أس عالم كردو بيش كے موافق ب يا نسين جس ميں فطرت في اس كو حكيد دي ہے۔

کانے کے باب میں آپ نے دِیجیائ زمانے کی مومیں میں دیکھتے رہنے کیجائی میں کیافت تقى-افتراق سےكياصنعفت ہوگا

ستى يىكەرىپىيىكە بىم بىڭداە بىي مه شیعه به که رب بین کیم داوخوادین ميرير كورب بين كربهم إلى جاهبي ليڈريد كررہ كرہم روبراہ ہيں صاحب يه كررسيم بي كريم المتناه بي مسكو و كرك حضرت اكسب رتباه بين

استعفرالله مري زبان مديرا خيال كجدلوك بيدا بوس برافات بكريي نام سى منسوب كرويية بين- مجدكواس لغوكي طلتن فرنيس - آب فولا ترويد كرويج مبلكا بغا مِن لَيْسِواديكُ مُحِدُوب صرعفة ما إ-اورافسوس موا- أب كو تو في الفور كلذيب وترويدون جابية تفي كرااسلوب من كارمين رباب كرين كالصنف نيس بوسكتا- من ويراه بھی نہیں مکا نہیجھ سکا ر

يەنقرەكەخلوت ميں وە ہمول كئتنها - بېلے مصرعه ميں عربيًا اس كى تا نبدكرر باسبداوكسى رقیب کاگذربیدا در اس سے ہم اغوش ہے تو باوجود دومرے معرمے بالفاظ معراول کے نہوتے ملکہ يول كما جا تأكم ميس بجست تهاكم خلوت ميس رقبيب ان سيح يجد با تبن كرر بابيديكن برده الهايا تووه ظالم مشغول ... : شرت تها يعني قيامت مهوري بي - يا يه كها جا تا مين مجهما تها كه فرت میں وہ تنا بس لیکن جاکر دیکھا تورقبب بھی موجو د تھا حالت علیٰدگی اور مبا کا تقابل پاجا تنهان اورحالت موجود كى غيركا تقابل موسكتا ب- تنهائى اور تشرت كاكوئى منطقى تقابل ب جبياكس سفء ص كما خيال سامع كالميلان ب كدفورًا إسفل كي طرف رجوع بهوا بگوئم ساع اس برادر جيبيت اگرستمع را بدائم كه كسيست گراز برین معنی بو وطیراو منرشته بو دماند از سبر او وگر مروشهوست وبازی ولاغ توی نزیشو دلهوش اندرد ماغ لیکن معترض صاحب معذورہی سوسائٹی کابھی مذاتی ہے۔ انھوں نے نیک نیتی سے ہیا خیال کیا موگا۔ قیامت کے لفظ سے شاعر جوم او چاہے نے دیکن اُردور بان یاکسی زبان میں يه لفظ مبانشرت كمعنى نهيس بيداكرك كالاس ن عرف ديكيد يلن كى اجازت دى ببك ب قامت کی کہ بوسد لے ایا" یہاں بوسم ہی قیامت ہوا۔۔ میں آپ کے معرض صاحب کی فاطر یا سوسائٹی کی فاص حالت کے لیاظہ مشورہ وے سکتا ہوں کہ شعر مربھے سے پہلے یہ کددیج كر فار فانه يا حقيقت كارنگ ہے۔ نيكن عام طور برطرورت نہيں شعرصاف ہے" بيس جمعنا تفاكم أخرت مين خدااكيلا نظرائك كا-بيكن وبال توقياً مت نظراً أي - قيامت كالفظ قابل داوي -اور مجى نازك فهوم بيدا موت بي - بيان مي عطف واناب - كيايه اعتراض نبيل بوسكتام قامت کی خرتو خداسے بہلے ہی دے دی ہے آپ کواس پر حیرت کیا ہو ئی الیکن کیا ہے جواب نهیں دیا جا سکتا کہ بیشعرمولوی صاحب نے نہیں کہا ایک عاشق نے کہا ہے وہ تو معشوق کو تنها می تصور کرتا ہے اور تنها ہی پیند کرتا ہے کسی ایرانی نے خوب کہاہے ۔

جماعے مختصب رخواہم کہ دروے ہیں جائے من دجائے تو بایسٹد شاعرکے خیالات کسی قانون کے پابند نہیں مہوتے۔ اور بھی مڑے ہیں رمبرا یہ مطلع ملاحظہ

كَنْ وه دن كه جنول تخامجه برى كے لئے نواس باخته بوں اب توممري كے لئے صفحه ۹۵ و ۹۹ تود شع پدایتی قائم ره قدرت کی مگر تحقیرته که دسیام نظرکو آزادی خودینی کوزخمیسرد کر گرتیراعل محدود رسیم اوراینی می معصور رسیم که دبین کوساتھی خطرت کا مبذاس بر رتایتر مر دونشعراور ہیں۔ باطن سلى بوكن طفال كان المرسكان الله عند المرسل الفرياد و كرايا يوكها تقرير ذكر توخاك مين مل اوراك مين من تبتيت في مناحظ النام دلول كم عند برينيا و زركة تعميه وزكر ايك تازه شعراورسناتا بموس تجلس وال میں ویکھ ویوٹ تعسیم کو پردہ اُٹھا چا ہتا ہے ما کی تغطیبہ کو صفحہ ۹۹ درخی سالٹ یہ انسوس جاکہ آپ کا کھان مڑک میں آگیا۔ عجب اتفاق ہے تصوراً زمانہ گڈرا میں نے مطلع كاتماسه "نَكُونيا سادل اس دورفلك مين أكما بس جكم مين سن بنايا كور ظرك مين أكميا صغحه99 و ۱۰۰ و ۱۰۱ و ۱۰۲ اب ك شعر برشاع الدوجد آياكيا بات بيداك ب مدين فيرده والفارقامة وكلي (دل جمتنا تفاكر فعلوت ميس وة تهام ول محمد ميس في يرده جوامليا يا تو قيامت دميمي) واه معترض صاحب كاعتراض أكريس يه منتنا توكيمي به وبهميمي نه الاارتول مقرم میں جومنمیر فائب ہے سال مدار معنی اور انحصار رجوع خیال سامع سی پرہے۔ فکر میس بقدر يمت اوست يوه ول كتفاا وه كم لفظ سه الرخواه نخواه اور مزورتا اور ماآراده اور فطرت سامع كي زروستي سيوخيال في گوهر حبان كي طرف رجوع مولكيا تو دو مرام هره معلوم كيا كروه نظراس كے ساشنے بيش كوے ليكن عارفانه خاق اور ملبند خيالي اس منميركو شايد تها نسین مسندس" (عرفی) کی طرف رجوع کرے گی۔

ليكن روك نوك رويات به تركيب سامعين برگران نهوجائز به وامردهم ميرسه نزويك بوايد في ميرسه نزويك بوايد في ميرسه نزويك بوايد موائز به وامر من ترويك بوايد موارد من المارد وافعال روجانا به واد و نول لفظ خود قا فيد يكد كر بي من فارسي دالول سا العند، نون كا خيال كيا تخما أردوك واد و نون كا خيال نبير كيا م

سر دوری سند مب سے نظر تمانی کی درخواست ہے ان فقرات کو ملا خطہ فرمائیے ۔ اس حنگل کاشر بلی ہے " "اس حنگل کی شیر بلی ہے"۔ شیر دونوں حکم مضالت ہے ۔ لیکن دیکھے وونوں ففروں کے معنی الگ ہیں جب مصنا من مشیر ہم ہونو مشیر کے تابع ہوجاتا ہے اورعلامت اصافت کی تانیث و تذکیر شیر"

ہیں جب مفنا ف مشبہ بہ ہولومتبہ کتابع ہوجا نا ہے اور علامت اس سے ماہ یہ وہد ہر۔ کے اعتبارسے ہوتی ہے الآاس صورت میں کہ مشبہ صاحتاً مذکور ہمو سے جو نکہ یہ رسالہ فواعد کی ترشیب و تعین کا مرعی تھا۔ اس طرت نظر گئی ۔ توالی اضافت مخل فصاحت عزور ہے کہانی یہ محل بے جارگی ہے ع جال یاک رخ شاہ بحر وہر دیکھا یہ کیا صاف مصرعہ ہے اُروو میں کئے

یہ س بے چاری ہے ۔ اس بوت میں میں میر دیریں ہے ہے ۔ سرم ہے ، رور برا کے میر میں ہے۔ رکس قدر بہت ا بحرو برکے شاہ کے باک رخ کے جمال کو ویکھا۔ کے کے کی صداکیا بڑی ہے۔ (کس قدر بہت ا صفحہ ۲، د، د، د

معنون میں میرے چند شعر جھیے ہیں۔ میرام عرعه نفاع اجھا جواب ختاک یہ اک شاخ نے دیا۔ ایڈ سیٹ رصاحب سے علیا ختن جواب خشاک بداک شاخ نے دیا جہ بنا دیا ہے۔

اید سیت رصاحب سے ما یا توں جواب سات یہ مات دیا ہوریا ہے۔ خوش کوخشک کے ساتھ انھوں نے مناسب سمھالیکن شایدزبان تو وہی ہے جوہیں نے لکھاتھا۔ آپ کیا فراتے ہیں۔ فارسی میں توخوش گفتی "خوب سے لیکن اُردو میں کیا خوش آپ

صغرو۲۷ (۱۳ مل) ۱۹ مل) ۱۹ ملی ۱ن ایڈیٹروں کے احرادستے پریشات ہوتا ہوں کیچسسر آپس میں اُسی تمثنی نیٹنگس پیدا ہوتی ہیں - امال آق حالدت ملک دوئر پروڈیستی کے طوئٹ جارہی سے - وولت اور طریاطن کی کی کا آتشنائی

ہیں۔ اسلامی عالقط ملک دور بروریسی کی توجہ چار ہی ہے۔ دوست اور کم ہائیں کی گا پیر ہے مکل ایک بجمیب شعر فرمن میں گذرا' ملاحظہ فرمائینے کا کمیا بہلو ہیں ۔ بقر ب میں کئی میں رہر ہوئیتہ میں ہے۔

رميب مرتفكت دين توعشق ميسيلم يهي بعشق قواب ترك عاشقي اوسط Feelings - بذبات ميات -

صغی ۱۰-۱۰ (۱۳۸) سهر مزدری اور شر

دیک صاحب نے جالندھرسے رسالداًردو نحالاہے اُردوڑ بان کی ورستی کے منے فاگر، بیج پر بیشعر باتا ہوں

پیرسمویاتا ہوں فال رخ علم بے گاں ہے اُردو معنی کی زمیں کا آسماں ہے اُردو ر مر ر ر

بحدکوتا فی ہے کہ 'نہسان آردو' ہے یا'' اُردو آسان''ہے حریح ظاہرہ کہ اُردو کواسان کہا ہے بس علامت اضافت آردو کی تابع اور تا نیٹ ہونا چاہیے 'منی کا اسال کوئی ہے'' اور اگرار دو کو خرشر کریں اور دو تقریب ہول ہینی بول کمیس کی معنی کی زمین کا اسال کوئی ہے'' اور جواب دیا جاسے کہ اُر دو اس وقت زمین کا آسان تھج ہے تیک اس وقت بھی جو ابی فقرہ اُردو میں مقدر ہوگا کہ ''معنی کی زمین کا آسان اُردو ہے۔ میں کہوں گا ہے حرت اور شاکل کی شرع نہ یہ کر حیکل کا ظریب سال ہم کہ بنت نازک ہے کہا گئے ہیں ۔۔ ہاں صاحب کی افزان اور فسانوں کو قافیہ کوئی کے اور ایوانوں اور ویرانول کو قافیہ کریں گے۔ میں خیال کرتا ہول کا ایسانے ختی ہے۔ میں خیال کرتا ہول کا ایسانے ختی ہے۔ میں خیال کرتا ہول در ایسانا کے ختی ہے۔ در مان اور افسان میں وادیون بھی لگا ویا سی طرح ابولان اور ویرادی

واد نون چی گادیا -صفحه ۲۷ (۴۲۹) ۵ دیژنوری طلب

میرے سوالات سے آپ مترود اور متنائل ہول گے ریجیٹین کی ہی ،ب ب میں اپنا خیال عرض کئے دیتا ہوں - د مراول تا عدب کے روسے وہی تیجے ہے جویش فع عرض کیا "اس نبگل کا شیر بی ہے" اس نبگل کی شیر بی ہے" اس مثال سے معالی مختلف مان تاہم (المهلام)

، رنومبرا<u>ئے ع</u>

سیدصاحب کاارا دہ تھاکہ علی گڑھ بونیوسٹی ہوجا ہے وہ ارادہ اب پورا ہوگا مبرے وہن پ يه جادمفرع المنح تھے۔

> ابتدا کی جناب سسبدنے سبن کے کالیے کا اثنا نام ہوا انتها يونيورسٹي په ہوئي قوم کا کام اب تمسام ہوا م

ليكن بيرى شاعرى كاصعف تفاكه اس نظم سے كام بور أموے كے معنى مديرا موے للكه ایک اور نبیلونکل ایا نئی روشنی کی پیلک سے واد ملنے کی امیدندر بھی۔

یوندوسٹی سے برانی روشنی کی وحشت بھی بجا ہے اورنٹی روشنی کا دھرمیلان بھی قاندن فطرت محمطابق ب- برانی روشنی این محبوعی لیکن خیالی عالیت کی شنبفتہ سے نئی روشنی اپنی منفردہ (یعنی مِرْتَحْف بالانفراد) نیکن واقعی حالت کی شاکق ہے۔ نیچر نئی روشنی کے ساتھ ہے۔ کوئی زیرہ طاقت نہیں ہے کنیچرکو بانی روشنی کے مطابق کا تابع کرنے مجوی حالت میں لائے ایکا خیال عیجے سے کو برائے بزرگ لکیرے فقیراور صورت زمان سے بے خراب، بیشک نئی روغنی کا ساتھ ونیا کو وینا چاہئے وریز کس کے ہوئے رہیں گے اور کدھر جائیں گے اس بات برصبر کرنا چاہئے کہ نى روشنى مير گومېرغى باخېرى دىكى دابنى مى عزورت سالفاظ كچەمبول مطلب اينا سے م ولادے ہم کوہمی صاحت سے لائملی کا پڑانہ تیامست تک رہے سیدنرے اور کا اضانہ

اگرچید یا ظاہرے کہ ک

مهت مشكل ب نجفنا منرق ومزب كامارات اوهر حالت فقيرانه ادهر سامان شاما نه

ليكن جن كو مارائ كاشوق مجوه يبي كية بير-

ېمىي تو دىرىي بىرشا د كھا نا اور تھجن كا نا مبارك شيخ كونان ويركساته برقرايت بعض لوگ بیمعذرت کرتے ہیں اور ان کی معذرت کسی قدر آبا ہے ہ ففر ميني واس دائد كوجيد ورا ماي كهال

مفرنهیں ہے ہمیں خانقا ہ سیدسے

صفیه ۱۹۲۱) ۱۹۲۸ مرزورز اورو

" کیاکهور کیانگذری اورکیانگذرہی ہے اس حاولتہ کا وہم ونگان بھی نمیں تھا۔موہومہ *کے اللہ* عشرت منزل کا فاقمہ ہوگیا۔ ہاشم گیارہ سال کا ہے اگر زندہ رہا تو اس کی شاوی کے بعد شاید پر

بیدگھر کھرڑندہ جوہعشرت تو پرولیس کے جودہے"۔ باے اکبری اکبری نری ۔

قدمه ۵۸ (۲۹) درفردی ساع

Exhibition = ناكش-

سفه ۵ (۲۸) ۲ رمی است بر بر

" سکو لی شاع ی شکل ہے ۔ ملاز مان سرشتہ تعلیم کا حق ہے ۔ آپ جب الرو و کریں گئے شک رگ ان لادار میں ویں بسرشہ انتہا ہو نیسے میں سکور سکت

پڑے گی ہاں بلاارادہ بست ایسے اشعار نئل آئیں گئے بونٹنی ہوسکیں" صفح ۴۲ و ۴۵ (۱۳۷۰ میلان)

ارسور - - ا مثی پرانی دوشتی کی مکا لمست مے عنوان سے چھپدو دیکھے ہوئیں ایک برکیٹ میں (دہ کا کہ اس اور کیر دیکھاجائے گا – انغاما برکیٹ کے اس اور کیر دیکھاجائے گا – انغاما برکیٹ کے از کا رسول کے ایک برائی کا رسول کے ایک برائی کا رسول کے ایک کا سول کا دیکھا ہوئے کا رسول کا دیکھا ہوئے کہ دیکھا ہوئے کا دیکھا ہوئے کیکھا ہوئے کا دیکھا ہوئے کے دیکھا ہوئے کا دیکھا ہوئے کے دیکھا ہوئے ک

بونورسٹی کا میں ایسا ہی فیرخواہ ہوں بسیا انگریزی علداری کا- یونورسٹی ہماری کمیل نفس بلا تکمیں انسا نیت کے لئے اتنی ہی عزوری ہوس طیح انگریزی علااری ہم کومند ب انسان بنا کے لئے عزوری تھی یونیورسٹی قوم کے لئے عزوری میں ق تولندن سے کیوں صداد محسی اور

ہمارے رئیس اس کے لئے کید ں وطرتے ہماری سجھ یومشر قی لطریح اور ہمارا مذاق جو دیرمنیہ عادات پر شخاب معیار صحیح نمیں ہے اس رنگ کو نیا خون خوب سجھتا ہے ۔ اس کو مزاجی کئے گا ہم تو قبر جس بانوں لٹکائے بیٹیے ہیں۔

صاوق الملک صاحب نے بھی حاوالے شعرکوبہت بسندگیا سکین آپ صاحبول کوشال در کائیمی کی خیال جا ہئے۔ رفتار اوسمت میں موج ہواکی ہے اے قصہ کوے بدرورت حاکی ہے چندروز موے بیشعرموزوں مواتھا ۔ من بت ديرمي كلينج لط جا بالجبي كيا يتجدب بربن سے كھنچے رہنے كا جب انگریزیت ہم پر مرطور سے چھائی ہوئی ہے تو ترک موالات سع کیا فیتی۔ (104) اورول پیراس کا بار مندا عرارسے و هرو جس بات كومفيد محصة مرونود كرو تقول بهت حزور ب الله سافرو کا فی ہے بس پہ وعظ کوعزت فرور ہے عالات مختلف ہیں ذراسویے نوبیات ہٹمن توجا ہتے ہیں کہ میں سر مور حالات مختلف ہیں ذراسویے نوبیات "سب سے طنے کا منتاق ہوں اگر جبہت علیل ہوں ایسا کہ حواس کو انجوا ہے میں کرسکتا " حوادث في اسى حلقه مين رسم بريجبور كيا بي حس كو مم سع مذا في وخيال مين تسائن كلي بعا مكانتيب اكبربنام لسان الهندسسريز كلهفنوى ه میری زیاده تر توحیر تروید لیجا دبررای جواس ز مانه میر میمیل گیا ہے بہت پولٹیکل شعار بين بيت اخلاقي بي - اكثر الشعار شرح طلب بين اس مين مين عام قوا عدكا با بندمون ارظا مراكبيں تخاوز ب تو وہ دليل كے ساتھ ب "

ہوماتی ہے مرت علم باری رہ حاتا ہے۔ سرحولا في فسسسة ر ۱۱۱۱ ای کے سامنے دوشعرمیش کرتا ہوں ہے موت سے وحشت بشرکا کو نیان م ب م صل فطرت میں فقط آدام ہی آدام ہے اس شعرکے متعلق ایک طویل بحث مید تی ہے۔ عُمْ مِين بھي قانون فطرت سيور کڄ پاڻن يو سيمجھٽا ٻول که ميرادوست بيٽرمنين لظاكدينسبت لرك ك إس زماه مين بهتر سمجتابون - دا ماد اينا موقام، بليا غيركا بموماتات (ا مدصاحب کے ہمال اول پریامولُ تھی) ناتندرستى زندگى كى كردىتى ب مين تواس كاند بوگيا بون سه ظن مجمت طالب پا بندی اخلاق ہے میری بیاست کرمچر پڑھینک یو بھی شاق ہے (17) " ويكيث بالتدكانب كيا مندسه كي شكل مُلُوَّكُني ، ليكن دماع مين بعي فلط قياس يبدا ينگ رالدات ته کو گرمختي كى خوائش ديوانگى معلوم جو كى ب - ف زره بون توي يرسن والي بنات مرجاؤن توكو في روك والانه ربا ديلي جيا 19 Continuity of Soul (نقباك وسلسلدوق) كالصفون آب ك خوب يجمعا يين تومانتا بو چند دمراول كرسواسب إس بات يرمنفن بين كروح معددم منين موتى بالسلم كتة إن كرزن يسريك، مندوتناسخ ك قائل مي -

صفحہ40 و ۲ (۸ ۸)

" ظفر على خال صاحب سے ملئے تو ميراسلام شوق كئے وه پرجوش سلمان بين ليكن قوم كى ال

صفحه ۹۹ پرجولائی شاعی

افلاطول سے لے کرکانٹ مہیکل تک اور مسلے تک سب کا عروج وزوال و میما - تعاطیال اور خیال ارائیال میں برسن کی میں عمر ہے جو دلنسٹین ہوجائے وہی سب کچھ ہے۔ کہنا کہ اے دوست

(برگسان مشهور فریخ فلسفی) کی طرف سے جواب لکھنے مگریز موقع ند عزورت ند تعلق آب یں تو خودراید اور کا میں تو خودراید ایو کی قوت ہے۔

صفحه ۱۹۰۱) ۲ ماره پیچ السیم

فنا کا خیال گم کئے ویتا ہے شایدوہی اچھے ہیں جو یہ کتے ہیں ۔ ذہن صاحب رہیں قیاس کے ساتھ ہم تو فطرت میں ہیں حاس کے ساتھ

برطال بهت پیچیده مباحث میں -

ارجن تالله

خبراً ئى اسلاميميل ميں اخوت كوجا فابراجيل ميں اخوت كوجا فابراجيل ميں المحيمين اور معانى كے بيلو ملاحظه فرائيے۔ ين توبہت اور معانى كے بيلو ملاحظه فرائيے۔ ين توبہت

Innocent سیمتا ہولی۔

معصوم باعترریس ده جو برسیاسی گرفت سے آزادہو-

صفي ٨٠ (١١٠)

يەفلسىنە كە وجود ورحقىقت زبىن بى مىن بىلە جام بارى مىن سب كچھ بىدايسالىي خلسفە ئىكى مىن اس كوكل من علىها فان ويىقى وجەربى دوالجلال والاكرا مىكايك صوفيانى غىير سى كىما بول كى من علىها فان مين لفظ فناسى ظامرايهى جمحها جاتا ہے كە بالاخر مرش كوفنا مى كىكن دىبن كەنا بىك بالاخركىسا جب غوركروا ورخىيقت پرنظر ۋالوتوكل برفنا حادى

۱۸ دهمبرلسته انسائيكاد بيلرياك خراخبارول مي جيب كنى بيليمحدكوا بنايمصر أواوا تقاع فرني ممارد إلى اوركال كوفى نيس پھریں نے اپنا پیمطلع یاد کیا ہے ونياكى طوالت بعدب منعلقت كالولبالق بشخص فقط يغوركب أس كل من م اكيا صي اس كاظت أب اورسيدسليان صاحب ال ويراس اسب كي جومات يد فداكم القب یہ دوشعربے ساختہ قلمت ممک بڑے فدانے جوعبرت عطائی ہوتم کو توطت کے علی مقاصد کو دیکھو الوالعزى إجرصاحب كوسمجهو مزاق سليان واحب دكود مكيمو واجرصاص عمودة كبادف أرود انسائيكلو بيذياك البعن داشاعت كمك كالقدر الدادكاد مده كياتها -مندسی بلنک ورس سه شیعین کاشنل تھا پہلے پھر سلمان ہوگیا بندہ سیجر اجندون فقاتما اور بالفعل حرف فیٹو مبول خوافات ہے مگراسی سے دن کا تتا ہول -نسفة نظام كامضمون بهت صاحت ب ايسى ببين كد خلاا نيامتل بدا كرسكتاب يانيس مجمع ميشنة تعبب من والتي ميس كيول مريجي وجياجاك لامترمال خوركشي كرسكة إلى مانيس " أب يرك كاتر جمكرت بي - كومشت كيجة كاكربيان صاف مو- إبوالكلامي نهو-يرسيح ب كدمباحث بى بيجيده بول توكوني كياكرسائه مندوستان كا بالينكس بت بيجيب ده اورشكل اورخط ناك بواجاتاب أردو بينيورسى بھی اس میں وافل ہے مندو کا ہوم مول اور ذوق مندی بھی اس میں وافل ہے انڈیں کا فوج يس داخل موناجي إسى بين داخل أب مدفداوقت لاك كراب كاصنفات الماريول س سينول مين اورسينول سے زبالول پرمنيويں-

خسط قرآن کے روسے فاور طلق اور خالق کائنات ہے (ما جدصاحب لے لکھا تھا کہ ارسطو کے ایک خیال نے مطابق خدا کو محض علت العلل باعلت اولے ماننے بر کبوں نہ اکتفا کی جائے ۔ قرآن غالبًا يمبلوتني كل أئه يه سارا كمنوب اوراس كے بعد والا كمتوب اسى خيال كى ترديدس ب ارسطوف فداست كيا واسطه ارسطوس Classification اور Generalisation كى بے حدة وت مع نيكن ليكن من سے كسى فلاسوفركوم دكيماكماس كمعاهرين في اليجي اسے والوں نے اس کی تردید نہ کی ہوسہ صدیوں فلاسونی کی جیاں اور نیس ہیں میں خدا کی بات جا اس نھی وہیں رہی

يس خداكا نام توجانتا مول - فداكا خيال نامكن يا تابهون، ماسواييش نظرب، جهال اس كاخيال أياخيال فدا عائب موكيا عبرت فناس سے ول كوايك مزام يمزاحب

استعدا و مهبت بطره جاتا ہے۔ مقرحیب بینے منگر کوخبر نہیں۔ صفحہ مہم (سام) ارفردس کے اسلام کل مبن سے جہدت ہے تکلفا نہ آپ کو ایک خط لکھا۔ لیکن معافی چا ہتا ہوں بہت کچھ اربیومٹ (غیرتعلق) ہے آپ ایناکورس خو د خوب سمجھتے ہیں جو کھیلکھیا وہ سب داہیں لنناموں بجزاس کے کہ قرآن مجید میں صرف پرائم مودر ہمیں بلکے خدا قا در طلق ہے سورہ رجا میں کل یوم مُمِو فی شان ملاحظہ فرمائے اس کسوا صدیاً تیں ہیں - تواب کے یہ معنی بھے کے کردل کوانبساط ہوا کسی مسئلہ کا انکشاف بدوا - مجھے توروزے کا ثواب افطارے وقت مل

جاتاتها اب توركه مي نهين سكتا-

صفحہ مرم (۵) مرم جون سائے فلسفہ نے اگر جہ آپ کے اجرا سے طبیعت کوستی کی مضبوط کر دیا ہے لیکن آپ موتی ہیں

بتمرنیس فدا موتی کی آب کوبرقرار رکھے۔ صفحہ میں ہردہمبرلست سے ایکن ذرااونجنیلی Originality ہواجا " "انسائیکلو بیڈیا کا خیال مجھ کو مدت سے ہے لیکن ذرااونجنیلی

امدصاحب وسليمان صاحب في أردوانسائيكلو بيي ياك تركيكى م-

شنوى اسسارزه وكالعنف وأكثرا تبال صاحب جس مي تصنعت بين كما بي كابني خودي كو · مثانے والا فلسفەم ب كامشرق برمهت براا شربواليميح نين ہے بنو دى كوطرها ناجائيج شوى ك سنبت توکیوزماده کهنانه چله می کهونکه وه فرهبی اور توی بوش پرمینی سے اشعاد البیائی مستار مرکوشهٔ ویرانه رقص می کند دیوانه با دیواندرتس

يرتودكاتى وتصوف ب- ديبا چين بولليكل وانشمندى بى ب- فطيب دليان ممى صاحب نى ميران الله يواري بطاريو يولكونا المروع كياسى - بهت درا كهن ليكن بي ال

كوغيرمزورى اومضر بمحقا مول 4

برفردرى تشديم فلسفة جهّاع كاشكركذار مول سه بهنرى نقرب نوب بين ان كود بكوكري في يمطل كها-زبال يركيا ويرى حداورناكسوا مجيح توكي فظرأتانيس فناكسوا

قرب شادى مين فلسفه اجتاع كي تصنيف خوب موز دن سه-ين أب كي اقرب سالي Originality كواصل جزيمحتا بول آي كي كيا بلكسب ك-

الرفرورى كمثل برم موتون شوق سے ديكينے نوب ويكين عميت ديكينے بيا نتك كر بلا ما وترجمه اس كے ظاہری فن

بجيغ لكَرُ تَفْيرول كَ وْمَدْنِين - مْلْقَ مغربين كَا بْوَكُمْ فَيْرِتُ الْكَيْنِ - وَٱلْ مُحِدِ كُولطور الله پر نوایجید ایک مرے سے بڑھ وائے اور مجر رقیق، زیادہ در رکے اکرون بطح وائے اول كاهنيه ونسهى لهُ يرى لطف وذوق كاخيال تهجؤ - بروتت طبيعت بكسال تنيس رہتی -

كسى وقت كو في آييت دل كومتوج كريكًا ، مزاأ سُنُكَا ، يأكو في مثلة مثلثيف بوكاجها سوّة اوران روزول ذبن مي ب كسى وقت اس طي كونا ادر آمية وامن ول كويينغ كا-

نذق تابقدم برکاکسی نگرم به کرشمه دامن دل می کنندکه جادبخاست -غیرا و داستاره می او در کرفیزم (Criticism سنقید) او دستمون نگاری کے لئے قرآن مجید کوخاص طور پر جا بجا حسب مرضی و میکھنے کا کوئی اوروقت مکالے نے۔

مراایک شعرب سه

ونهامیں جسے جوہسٹس آیا آ

ليكن بار صحصي من نبيس آيا-

(14)

براه كرم كلف كو وخل نه ويا جا ، -ساوه غذا شور با چياتی كھاتا ہول اور و كھي بہت كم" ب_{ار}حنوری طالب ع

الغرض بشعراجهم بن البتدا فزائش من كالنجائش ب طبيعت كافوق خوداك

پداکنے کا جبالم منی کے استغراق سے طبیعت اسودہ و بے فکر مرکزشن وعدرت کا ذاق

710

بس اس مطابق اس کی حالت بھی ہوئی

مالت میں حیالات اور میلان طبع کو داخل تھے۔ پازیٹوسائیس مشغولی کے گئے خوب م

اس وقت آپ کا کار و و مکید کر آب کے را رک پر بے ساختہ ماشاء اللہ تیم بدوور کتا ہو آول توبیکہ وہ مسئل فلسفہ آب کے ذہن میں تھا دوسرے (اور میر طری بات ہے) یہ کآب آول توبیکہ وہ مسئلہ فلسفہ آب کے ذہن میں تھا

ن آپ کے ذہن نے میرے شعر کوفور اس فلسفے سے مطابق کر لیا۔ جب میں نے بیشعر کہاتھا اس وفت میمعلوم انتھاکدانبوائد ایک بوٹانی فلاسفرنے یہ جب میں نے بیشعر کہاتھا اس وفت میمعلوم

مسله بال كياتها-اس طح جب بين في شعرات

جان ستى بوئى مى ودلاكمول بيح برقي بي اور میں کی واد واکٹر اقبال صاحب نے دی اس وقت مجھ کو بیر فیر تھی کہ ایک نے اس اور میں کی واد واکٹر اقبال صاحب

خال كودسعت وى بعنين فلسفه مع كيا-اس مب سيري كرمرااوري بل خيال تها اگري قليد ما تريم كاسانچداس كوپيال تا تومين الموقي و الموقي ما تا تومين ما تا

مسلی - رئیمتا - نیا -Original عراسی - رئیمتا - نیا -

" لوگ كتة إلى الوافضل كيول نيس يبدا بلوت مين كتنا جول كداكبر بيدا بلول تووي كل يدامون - يدمرا خيال عزورب كرترجركرين والع كواس زبان بس مس مع ترجركا بيا زياده تبحرعا بهيئ كيونكه سجيخ سيتمحها نامشكل بيالا منطقى شايد كت بين كم بلا مدوالفاظ خيال نهين موسكتا ليكن مي كوتوغم بلام ذالفاظ مرية مه مارستمبر تطلب آب کے دوست الملال کارزمنانت صبط مرکبا ہے مخرب کی برق ٹوٹ ٹری ہی جرب ، دو فاک ہلال کو لایا صلیب پر (۱۱) » اراکتوبرسک در (۱۱) " نهیس معلوم اس دنت کیا پیلوافتتیار کرنا چاہئے کہ قرم وگور نمنٹ دونوں کی بدگانی سے ۲۸ مئی سلسیم "سنن ولكش ببت بين، سنن سنجيده ك للغ بهت سجيع جاسة ميراايك مطلع سن ليجة ب تواورای دنگ لیکن آپ کچه حظ قال کرسکیس گے۔ بهت وشوار بص شاليسته واهطلب بونا للفطر كوصرمين ركه ناشوق ول كاباد ب بونا بہت رور ہے۔ مصفحہا ب در المانت رہنے کی عزورت ہی کیا ہے اس رقم کی بساط ہی کیا ہے۔ اپنے دلی خلوص اور '' المانت رہنے کی عزورت ہی کیا ہے اس رقم کی بساط ہی کیا ہے۔ اپنے دلی خلوص اور ہمدروی کومیرے ساتے ا مانت رہنے ویجے م الحدللتدكة أب مرت تخرير من خطاقليس من برتاؤين شاخ كل بن اار نومبرس ع ين أب كى عزل ديكه كربهت نوش مواييشعر تو براعتبارت سائي مين وهلاموا ع رمى مرتبيت دعقل صب راموز مُكتي بفسراريل مُكتين

ك فلسفرجز بانتا تشميت .

وارون بولے بور نا ہول میں مامضورع فداہول میں منس كي كف لك مرساك دوست ۱۱ر بری سند. هفی ۱۳۰ و ۱۳۱ (۹) صفی ۱۳۰ و ۱۳۱ و ۱۳۱ و اسلامی تشنوی انگلشان میں بینند موثی مجھ کوا بنا ہے مجھ کومعلوم ہو چکا تھا کہ واکٹرا قبال کی متنومی انگلشان میں بینند موثی عجمہ کو این ہے۔ سا در میں میں در اسلام کی میں انگلسان فكرمرس بقدر بمت اوست سی بے عشق تواب ترک عاقمی اولے رتیب میرفیک ویں توعشق مولیم شعرا درايا ٥ میں اقبال صاحب می قدراس سبب سے نمیں کرناکہ در بارلندن میں وہ قبول ہیں۔ میں اقبال صاحب می قدراس سبب طالب ہوں میں تواہے ہی دل کی گیاہ کا سودانیں ہے جمہ کو حرفقوں کے واہ کا میں توزند گی ختم کر میکا اور ایکٹ مدادھ سے بے نیازر ہا ہے میں توزند گی ختم کر میکا اور ایکٹ مدادھ سے بے نیازر ہا ہے مشق کوکیوں کے خودی قصور ہے من کے صربے خودی محدور ہے اور بھی دور فلک میں ابھی آنے والے ۔ خدا ہم سب کی عاقبت بخیرکرے اور ماہم اور بھی دور فلک میں ابھی آنے والے ۔ ميرامطلع بيش نظرر كھے -مكاتيب اكبرينا مرجناب مولاناعبدالما جرصاحب بي -اك بمدر دی عطا فرمائے۔ معنف فلسفه فرات وغیره کم به سلیم معنف فلسفه فرزات وغیره کم مراعظ شاید مفیریم. ۵ سب ملانونیز میں شعری قررزیاره نهوگی کیکن واقعات موجرده کے لحاظ سے شاید سب ملانونیز میں شعری قررزیاره نهوگی کیکن واقعات موجرده کے لحاظ سے شاید سب ملانونیز میں شعری قررزیاره نهوگی کیکن واقعات موجرده کے لحاظ سے شاید بهائي صاحب كوسنا بي كروالات مي بي ن شعارُوناميندنديج شيخصاحب توبهال فكرساوات مي بب من آنر کے مزے ان کی ملا قاصیں ہیں البين بيس إس زروليوش كي فرافات يمان قوم كے حق ميں لوان كيسوالي يونين ربسجده سے کوئی اورکوئی تینے کیف مسجد كانبور كم متعلق بليره اور كرفتاريان-

بواكست سلاية صفحهءاا (YY) كاترجمه كيب نے كمانتك Letters from the Hell "ليشرقوام وى بل" كيا-اب توان مضامين سع جد كوزياده دليبي بير بِهِنَّم سِن آئ موت خطوط -وارحنوري شكء (Y4) "كيابناؤل كس عالم مين رمبتا مول مرروزوس يايخ عرتبه إيك شعلة تسرت سيعذمي مشتفل موكرول كوطلاتا اوميكور بإتاب فوكشى ناجائز اورز تدكى ب ملاوت مرگ ہاشم کی وجہ سے صفحہ ۱۵ " قرآن بہت پڑھاکیجۂ اور سکین صل کیجے " " بانول سكينيج آگ ہے اور آ گے اندهيرا كھ ارجول تو يا نول جلتاب اور آ كے طرحول تدمعنوم نهیں کهاں جایروں ا رقعات بنام آمزيل خان بهاديرسسرشيخ عبدالقادر بيرسرايك لا سالق وزبرتيهم بنجاب مفدا۱۷ کونی فرو قواس کاتابیام رکز کریمینیگا بیشت عاکمتیری راه مین بر باد کرستین را تش كوئى توان مير كاينيني كان ومت مياركة نك يدودك كارؤاس كى راوم برباوكرية مي صفی ۱۲۳۰ و ۱۲۴ (۳۴) ، ۲۰ رفومبر طب شد. "الحیولاند کرقرآن مونس تمنائی ہے ۔۔اس وقت اشعار ذیل گذارش سے مباتے ہو کس چھے نہیں لیکن بعض صاحبول سے ان میں بعض کوسنا اور بہت بیند کیار مشرقی کو ب زوق روحانی مغربی میں بے میل عبمانی

آب کاساتھ ہوتا توعافیت میں گذرتی ۔۔۔ اگرچہ یکھی ظاہر ہے کہ
دل کی جوتواہش ہو دسامان ہونے گا پی الغران دنیا میں اطینان ہونے کانہیں صفحہ ۸۸ میری ایک نونسینیفٹ غزل کا ایک شعربے ہے۔
میری ایک نونسینیفٹ غزل کا ایک شعربے ہے۔
گفتن میں ایک نونسینیفٹ غزل کا ایک شعربے ہے۔
گفتن میں ایس اس میں این اس میں ایک شعربے ہے۔

میرون بیات میں در د کا تصرف کیں سے کئے کوئی ستفسر حالات توہو گفتنی ہے دل پیر در د کا تصرف کیں سے کئے کوئی ستفسر حالات توہو ، عا فرماتے رہے کہ سکہ ن خاط میسہ ہو اصل جیزیہی ہے۔

دعا فرماتے رہنے کہ سکون خاطر میسر ہو اس چیزیبی ہے۔ .

رقعات بنام ثرف الدین احمدخاں صاحب مصنعت حسیب الات مؤل**مت سر**گذشت بوعلی مسینا

صفحه ۱۹۳۰ (۳)

" المناهول كى شكايت نے معذور كرر كھا ہے - حرن صاف د كھائى نين ديتے - به حزورت شنديد قلم استخصا تا ہوں يهى مىبب ہے كہ اپنے مزخرفات براب تك نظر ثانی نميں كرسكا - جو كلام مياشا ليع ہو حبكا ہے اس كوا و صرا و صرسے جھا ہے دینے ہیں ا جازت كی حزورت نہيں ہے اورشا ليكسى مطبع كو حق اعتراص كھى نہيں ہے "

صفحه ۹ ۹ (۱۹۹)

آپ کا ترجمہ بہت اچھا ہے۔ میرے خطاکی کیا صرورت ہے ناظرین خودہی دیکھ لیس گے۔ صفحہ ۱۰۲ (۱۲۰ رسیل مناسع

ار بیوں سمہ جماں تک نوشت و خواند کو تعلق ہے بوری روشنی آگئی۔ سوسائٹی سے ملنے جلنے اور چلنا ہے مان کے لئے کا فی روشنی ہے۔

وحید کی ناکامیابی کاسخت افسوس مروا- اس بے چارے پر جوالزام جاہئے لگائی میں تو اس قدر زیادہ ناکامیابیوں کوسے رشتہ تعلیم کی بولٹیکل بائسی سمجھتا ہوں۔

تسياسي مصلحت -

يىتعرصاد ت تاب سە

دن بعرایک ایک منرکزنگتاب بات کرنے میں عیب لگتا ہے (**f**) بني آدم بميشه روس كم مرورد ول شيكات رب كا - اوركيا كية ترقيال بول الول أكارت ٢ م روسمير سنك يو ر -) " دُنيا کاکيا پوچھنا شان فهور تو بي ب نيکن خفلت نکن اسباب اکثر عالم دل کو بدل ديتے ہ

خواجه معاحب كى خدمت ين تسليم اسى كساته ايك بطيفه بعي.

خواجه سے کیونکر نا موتالیا دری کوسونون بیرای بے دخل کرتا ہے سمدا اقوار کو اس داندیں نوام حن نظامی صاحب شآد صاحب سے پاس تھے۔

صقحه ۱۸ و ۸۵ و ۸۹

ونیاست میں ایساول برواشتہ مو گیا ہول کا کیا عن کروں - اس طلع سے کین ہول ہے يه عمركب تك و فاكرت كى زمانه كب تك جفاكيك كا

مفح قیامت کی اس امیدس و کیدرے گافداکرے گا

ا وظیرون سے ناک میں دم ہے۔ بلقانبوں نے ظلم کے خیال سے کیس میری زبان سے

كُلُّ كَمَا تَقَاء عَ بَحَدِ للْدَابِ خُون شَهِيدِان رَبُّ لا يابُ يداس وقستنه كها تتعاجب مرو ياا ورام مريا كابحث تهى دومرا تشعرصيات تهاك

بهت كاسختيال بلقانيول في كُنابوب بالأخرية ان عمر كوزير سنگ لاياب الديرات بواضعاراس وتت جيمائي حب اعلان حبك منيائب برش موكيا-ان بر اعتراض باواب -الرحومجد عبنور كيونيس كمالكيا- تابم كلفت بنوتى ب. اويطر صاحب

کی یو مجی رکاکت سے کہ ان کے نام پر ایکوٹ چھی آئی تھی۔ انھوں نے اس کو جہاب ویا۔ خوالان بلاگوں سے نجات دے سوسامٹی کا تعلق خوا مخواہ مجبور کرتا ہے اگر تنزیرے ہوتا

تو منگل ادر بهارون مین بعال جاتا مجد کواب کرناکیا ہے سه فَكُرِي كُنِي تَعِينَ اسْ كَى رَاصِتِهِ فِي تَبِينَ مِنْ ﴿ اللَّهِ كَالِمِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى ال

كه أكرميرا خطاشب وصل سيجعي زياوه مختفرتها تويهبب بهاكه وسل ملاقات باورا لمكتوب نصف الملاقات مشهور بالمداميرا خط تصف شب وصل تها __زمان كا انقلاب اورمارك ك انتشارا وروبستكى كى را مول ك انسداوك ويواند كرركاب.

رقعات بنام برالينسي لاجرراجا يان مهاراج مكرش يرتباد صاحب بهادر سى آئى اى-جى سى آئ اى-يىن اسلطنت بېشكارومدارالمهام دولت أصفيه نظام المتخلص يثنآد

مسائل كوبرابر بيان كرت رسة اوران برزور ديجة بيرسول ايك مطلع ذبهن ميل آياتها-عرمن كرمًا مبول شايد سيند فرائي -

جوائل وجدين وه حال بي كساتھ رہتے ہيں وستعتبل کی سنتے ہیں نہ کچھ مامنی کی کہتے ہیں يا يول يِرْهِ عَدُ" حال بي مين مست رسبت بير-

ميرى كوئى سوسائنى بى نهيس شرك جيمورا كوسب فيصورويا اس غزل کے دوتین شعراورعرض کردول - ایساسا مع کہاں یاؤں گا-ارزوكونى دل ين كابى نيس چرخ سے کھدامید تھی ہی نہیں ليكن افسوس اب وه جي بي تهيس چاہتا تفاہدت سی باتوں کو نظر لطعت اس نے کی ،ی نسی براءت عرص حال كميا بهوتي

وقع السانازك بكم مدكما نيول سائفو فارشي كولوكول المامكا لمت ومجالست و ہے بخصوصًا وہ زبانیں اور وہ طبیعتیں جن پر زبارت احباب سے کنارہ کشی کواو لے سمحما

صفحات ۹۳ و ۱۹۲ · ىرحولا ئى شىلىپ ئەتىگە (14)

آب كاخط پراه كراسي پريشعر لكهد ديا -

اس میں کیاسٹیدے محنت توہ اور کام قوع ساتھ ہی اس کے گرزرتوہ اورنام توہ

مطلب تواس يه تعا مگر قافيون به أمجهانيا -مطلب تواس يع تعام كر قافيون به أمجهانيا -شمع كافوركو كوليب سن كافوركيا فرفاط كو مگر بر تواسلام توب فرق من نهي أودوم كرام وفت الكيمي وهوب الفظيسي كلام توب

کیول ہوشیطان کی طلب بعر مروہتی مشق کے مقبط درا کا میں جام تو ہے۔ حصد سوئم کی تمذیب وترتیب میں معروف ہوں شیر کوئی نیس قریب ۲۷۰۰ کی تین يدك بن كانعلق وكياكيون نام كبرت فسنطق بي فرشق اس كرط ألود أنيت گزش الودكى وادويجية ؟

ك اكركرون على إلى المركرون على إلى - K. B. اكركرون على إلى -

صغحه ۹۵ (11)

" مِن كُواتاكيا مول خوان احتياطت ريزه چين كتيا مول - لهذا كدان كو تومنتوى ركان -مِن انشاد الله بشرط رَدَد كل وقوانا في ودرستي موش وحواس اورة واقع موسة كسي أخت ارمي و

ساوی کے کل آٹھ نو بچھیے کے حاصر بدول گا۔

اقرار نامرة الذفى كاخاكد أواياكياب. صفحه ۲۷ و ۹۸

، مراكنتوير فيك. " صنعت بست ہے غذامے معولی منوز نہیں ہوتی لیکن ظاہرامعلوم ہوتاہے کراہمی کچود ن مرسر سرم اور جینائ کم سے کمآیندہ کنواریک یں ایک شرکهای تطیفه طاحظه مود

كمزورى مرئ تمن يجى كمزومرى بارى جي اجيار باتوكي كرن سكابيار بإلوم زسكا مجوسانشكل بيسنداورب تعلق اورافسرده ول بمي آب كونغمت سبحتاب صفحه ۲ و ۲ و ۲ و (14)

اختصار شب وصل کا کپ فے خوب خیال کیا۔ اس کے جواب میں یہ تعلیم عرض کڑا ہوں

الاراكتوبرسيم حصەسوم كليات كاپيكك كىطرت سے تقاعنائے۔ مہنوز نمتخب ومرتب نہيں كريكا يہائے صفحات ۸ ۵ و ۹ ۵ ذی علم السخن اورز ما نرشناس کی حزورت ہے بھیر جیبوانا بھی دروسر ہے عشرت سلمہ کو می^{کے} ذی علم البرخن اورز ما نرشناس کی حزورت ہے بھیر جیبوانا بھی دروسر ہے عشرت سلمہ کو می^{کے} کابی رائٹ وے دیا ہے کیکن ان کواپنے کا موں سے فرصت نہیں ہے دہلی وال مبوریس کچھ لوگر کابی رائٹ وے دیا ہے کیکن ان کواپنے کا موں سے فرصت نہیں ہے دہلی والا مبوریس کچھ لوگر ت غواستر کارمیں لیکن وہ بہت دور بین -السمية بين كرمقبودونى ب كم بين جو جستة بين كرمقصودونى ب المعين انتقال بدوا كي نزديك كي طكر استعال كيا كيا المياسي -ه راسيل ولسع " مجه كوتواس بات برفض به كراب نعض فالبيت سے اعتبار بيداكيا اور تن عال " کہ ہے آب کو ٹاشاگروں کے المٹیج پڑھیں دیکھا۔میرا اصول ہی تھا اور ہے۔ ایمبی آب کو ٹاشاگروں کے المٹیج پڑھیں دیکھا۔میرا اصول ہی تھا اور ہے۔ - جاورے اور حیار آباد سے شد میر تخریک و تشویق ہور ہی ہے دل ہی نہیں جا ہتا لکھنو مين محص بخيال راحت الك انتظام كريام ول ميكن بسيادة فات ناخواسته الله انتظام كريام ول ميكن بسيادة فات الكرامة مرون مرون عرف الله الله عوارض كا بيمال كه ١٨ كفنظ با وقات مختلف كليف وه مرون الم من الله عمر الله عمر الله من امساس بوجضعف اعصاب مع مواكرتا مع الاسمجمة المول كونزع قريب مع بالمشاينول كويه مالت نهیں معلوم ہوتی ہے مینسی آتی ہے کر شندو حیات بھی تا نت نابت مواکریا ہے لیکن مالت نہیں معلوم ہوتی ہے مینسی آتی ہے کہ رشندو حیات بھی تا نت دم کوریجی اس کاعتبار نہیں ۔ میاتو بیٹنعمیرے حسب حال ہے۔ دم کھرکو تھی اس کا عتبار نہیں ونیا سے ملی کی رکھول کیوں جمت اٹھاول اس کے لئے ول کھا ہے اور سے کھتا ہے ون کے لئے اور سے لئے ایک صاحب مشورش موجود ہ پیر تھم کے طالب ہیں بجی گورنمنٹ ول جا ہتا ہے۔ ایک صاحب مشورش موجود ہ پیر تھم

(pr)

الكباديس نوقياست كى كرى ب -ان روزول الىيى ظريس بول كدكليات كاج تخاارين جيدوا دول تيسرالوليش كهن تم بوكيا اورمانگ باقى ب -تيسرت صد ك يا بهر موليا اورمانگ باقى ب تيسرت صد ك يا بهر موليا اب تواس سه بى دل گعبرتاب كيف سه قبيل جيدا ف سه ليكن پياك كى خوابش كى رمايت صروري معلوم موقى ب مرزگان دېلىف دعوت و تركت انجن برامراركيا توية موزس مي يا

بگزار بحال نودم اے برتمنسلی عبرت زَده دا کارباً رزدگان بیست م ززده کی ترکیب کو ملاحظه فرمایجه گا به

صفات ۵۲ وسه (۵) مارجن المسئة

ہب کے خطامے ساتھ ابر رحمت بھی بینچا۔ وہ نکلیعت خارجی گرمی کی تکلف جاتی ہی لیکن صفراے محتر قد کا ہیجان ہو گیا ہے جنعف ہے دل مایوس سے مجمد دنہیں ملتی ایک قدر تی شین ہے جل جاتی ہے ہے

ی پر مهربی به بی بسید میست اب میری زندگی مین نیس نوانیساط شیمن بل دبی ب گرم بجبی بوئی پیشوکل کما تھا ایک شعربی بھی کماتھا ہے

یر سرس من ها مین سرید ، ق مها ها ت افسوس هیشهدی میں ہم مل بیستا ترب کر بان پڑا مگرکب ؟ آ دھا اساڑھ تیپ کر صفحههه (۵)

اس وتت ایک صاحب دفترصات ومرتب کررہ میں آپ کا خطا انبار میں الآب آپ کا پیشعر تھا سے

منا ویا ب زمانے قباس قدیم کو کداب دلیف بھی اپنا نظر نیں آتا اس کے ساتھ آپ کے رماد کس بھی تھے میشعر «ار ایریل شاید ملاسم کے انتخار تین شاب کا ہے آج آپ خدا جانے کن حالات میں ہوں گے اور کمال ہوں گے محد کیا بنا ایک خلا جا دیا ہے معافرانشد دور حریث کیا کیا رنگ لا تا ہے جنیس آتا تھا ہم پر رشک اب ان کورم آتا ہے آپ کو ایٹے شور پر پیر شید شاک تیر نشاے حالات ہی ہے۔ نشائے سے آگے مکل گیا۔ میکن اقتضاے حالات ہی ہے۔ آپ کی برا درانه بے تکلفی مخلصانه مهمان نوازی عارفانه خیالات طالبعلمانه دوق تحقیق اور نستعلیق و با اوب زندگی سے علی مہوا حسرت ہوئی کداپ تک ایسے باند و باکیزہ خیالات رکھنے والے قیصر باغ کے بلند ومصفالیوانوں میں جاگزیں ہیں لیکن کل شے برجع الے اصلا (ہرچزا بین الل کا طرف رجوع کرتی ہیں) اس کی توجمیہ کرتا ہے۔

مفحات ۲۸ و ۲۸ (۲) سرا روسمسلندیم

آب کے خطاکی کیاا چھی نیج ل اور عنی خیز عبارت ہے آپ نے ساختد اور قلم برواشتہ لکھا ہے لیکن مرقع بلاغت ہے کیول ہوا شہاکھا ہے لیکن مرقع بلاغت ہے کیول ہو نرم حینس در نفس پاکش علوم "علم بھی خوب ہے دل جی خوب ہے دل جی خوب ہے آپ کے اس فقر سے برکہ توجہ الے الموت البتہ ہے جم کھو کو اپنا پر شعر یا د آیا ہے سر حکا کر یا وکر لیتا ہوں اپنی موت کو ما حزی ہوجاتی ہے اللہ کے دربار کی اور مرک توجب جہزے مربار کی اور مرک توجب جہزے مربار کی جہ برکیا گذرتی ہے۔

جب يه و كيفاكم جمال من كوفى ميازر با شدت ياس عيم من آپ جي اينا در

میں نوب سمجھتا ہوں کہ اس وقت جوشخص بادہ عفلت سے مخمور نہیں ہے ا بینے سقبل لی تاریکی میں کم ہے ۔ اپنا کے دومعنی ہیں ایک یہ کہ ابناکوئی نیں سب بیگائے ہیں دوسرے یہ کہ اب ابنا منہ کھولئے پہلے ہیں ہے آپ کے شعرے اوّل معنی سمجھے اور متنامل ہوالسکین فوراً دوسر معنی ذہن میں آگئے اور تھیرک گیا۔ محرشیم صاحب (ایڈوکیٹ لکھنٹو) عال ہی میں آئے تھے کھی کومغموم و کھھکر مہت اصرار سے لکھنٹو آنے کا وعدہ نے گئے یُ دنیاست بالکل بے تعلق بوگئی ہے - کوئی مونس و منحز ارمنیں رہ گیا۔

رقعات بنام مولانا حبيب الرمن فال صاحب مزواني صداله در اور مراته رياست حيداً با دد كن

(1)

عقات ام دمه م

عشرت سلمه کاعقد ۱۰۰ مار ماری دوز پنجشدنبه بریا دان شلع پرتاب گذهه مین موکا – مین تائم مقام (بوکر) وسطرکت و کسستن جی بنارس پرجار با مون ناکاره بهون مگریجه در -

P)

صفحتهم

ندو والعلماجين ب تواب اس كي بيول بين اوراگرزياده يامونى بدونا چا بول تو آب اس كي بليل ين - بين في اب كن نصيف كابست توركى نده و اس سيب سيك و وه محق اردكس بيل ين بين مي مين علما اور متب اور ديا رواسمار كنام كله دئ تحق بهول جن سي اگرج بيد معلوم بهوتا بهو كه مولت مصنف كو مبت سي كتايس حوالد دين كي اي ميسرائيس اور شايد و بين كرايك في ماسر تأيس اور محتا من موالد دين كي مقل زير خوام ماردا معالى مقيده بجراس كي كه و محتاف كو واود ساور كي فائده ماس يركيك البيل اراده كرايك الموالد و بينيا اراده كرايك الموالد مين الموالد كي مقتل در بينيا اراده كرايك الموالد كي الموالد مي الموالد كي الموالد كرايك الموالد كي الم

بنا م سیاد نتخار مین صاحب بی - اے رَسِرْ ارعدالت العالیہ جود مینی اور بر سد

صفی مهم د دم و دم مستم از با در مشاید شده میشارد با ده شباید سند مطلب و دحظ و لطعت ب جوتین جار د ن سودمند نمیں ہوئے۔ شاید جا حدث کی عزورت بڑے -افسوس کہ آپ سے مثانہیں ہوتا ورنه کچھ باردل اُرتا-

(44)

سفحه ۵ سو ۲۷ ۲۷ ماری واسع

يه شعر محو كوبهت بيند بوا-

روسه گام گریے ول بربیش دویده باشی زچیاگذست، باشی بیمارسیده باشی بیمارسیده باشی بیخارسیده باشی بیخاب کے ایک کرمفرا و وست دو سرے مصرع کونمیں مانتے وہ کہتے ہیں زجی نے گذشتہ بانشی بہاں رسیدہ بانشی ک

کیا آپ کاکتب خانداس کا پندنگاسکتا ہے۔ میں نے تو سے نا اور بیاد رکھا ہے۔ بلیخ اور با مزہ میمحشا ہوں اپنی راہے بھی لکھٹے۔ پرچپزنظام لا ہورسے مکلا ہے با وجو دمیری تخریر

ی دوربا سرہ مصاروں بی وسے ، ی سے میں بہر جماع میں ہورسے مل ہے ، در دیری سریہ کے ۔۔ نامہ نگار صاحب سے اس کو قائم رکھا ہوں ۔

(4th)

منفحه ۲ سره ۱۹ سرايريل والسيم

" دوسال ہوئے مسطر برن جیت سکر شری گوزننٹ سے ہجبوری مانا بڑا تھا۔ان کو فارسی لڑ پرکا شوق ہے۔سلسلہ کالمت ہیں ہیں نے یہ اشعاراُن کوسنا سے اور بیر بھی کہ دیا کہ آپ تو

کڑی کڑا تقوق ہے۔ سلسلہ مکا کمت میں میں نے یہ انتہارات بوستا سے اور یہ بی ہر دیا نہ اب بو اس کو قبول نذکریں گے اور شا ید کوئی اس کی تصدیق نہ کرے گا لیکن میری حالت ہی ہوگئی ہے ہم یر، عام عام میں میں میں اس کا میں اس کا سات کا سات کا سات کا سات کا سات کا میں میں ہوتا ہو

بنگارشگروشکوه و نیامی ہے گرم ایکن مرے ول سے یہ صدا آتی ہے کھاتا نہیں راز دہرشکوہ ہے تو یہ اورشکریہ ہے کہ موت ا جاتی ہے

الفول نے فروایا کہ آپ نے سیج کہا میں بھی بیی خیال کرا ہوں

(YM)

مفحر، ۲۵ م ۱۹ م

تین برارسے زیادہ نظیں بیاضوں میں موجو دہیں ۔ حقتہ سوم کے لئے بلک کا بڑا تقاصا ہے جبران موں کہ ترتیب وانتخاب کیونکر ہو۔ سوسائٹی کی خاطرے ورز طبیعت

(1A)

ومقحاه

کلکتہ کے حالات معلوم ہوئے ہوں گے یسلمانوں کی حالت پر بڑا افوس ہے اللّدرم کے دبیسکے و کو کھیئے۔

کریے۔ بویسط کو چیر منطقے۔ کلکتہ کے ایک اینگلوا مالین اعبار معاوروماند ٹروی کا معامل جوزا پاک انفاظ لکھے تھے اس سے سلانوں کریا ہو بیدا ہوا ارزش و نارے تک نوبت بنجی اس سے مناشر ہوکر کلیاتھا۔

(14

تر الم

میں خوب ہمینا ہول کہ اس وقت دنیا کدھرجارہی ہے۔ ہرمال میں بات کولیٹے تی

یں بھر بھیں بشرطامکان بدامکان اس کوئے بائیں - میں اباب اکتا گیا جول مفقوا الخر جونے کا کرزومند ہوں آپ کی تخریروں کو بڑھ کر یہ اشعار کیے تھے۔

ا در روان کوم سوداکسر دازانی کاش اورخواتین ملوت که جنورکت بین فی بس ب گرید قدیرم کمان تک جاب کے دن تعاب کتب کی گرو ترساکی لیڈیال بچاتر کیا دعلی فیع میں ہیں

اسلام میں اتحا وا ورتر تی و کھائیے سلیمان صاحب نے کا دہ لڑا کے حصل معارف میں کے ذرجہ کھے ہیں۔

¥•)

صغورهم ومهم ۱۹۸ جنوری و ۱۹۱۶ ع

دنیا دادالحن بند- میرے ایئر توب آب بھی تھے ہوں گے۔ سکونمند سے در منقل جگہ کا تھانا نہیں جان طینان سے بقیہ عرب آگیں زندگی سرکروں۔ زائے کاریگ دیکد کر

المجوكيات -

(Y1)

صفحهم و ۱۳۵

ون سے بایس با وں میں وروپیدا ہوگیا ہے -جانا وشوار ہے - ہنوز كوئى تدمير

MAL

جرائث سفركم م كيول نر مفة عشرك واليا يكيد لسفرخري ميرك ذرر

صفحه ۲۰ و ۲۸ سروسمرال ی

م تعلقات کی نزاکت اور پولٹیکل انتشار کی حالت نے باکل افسردہ کردیا ہے ؟

(16)

صغجه۲۷ ۲۸منی سیم

"آپ نے ملاوصو فی کی نظم کو خوب زندگی نجشی اقبال صاحب (سرمحداقبال) اس سے نوش نہوت بخوت سے دخوں کے معلق میں نہیں میں توصو فی نبتا نہیں شیاع ی

کا کچھ مزاق ہے اگر جبر لقول آب کے شاعری اور تصوف اور فلسفہ سب ایک ہے۔ اقبال ص

ایں آب نے صبیح لکھا ہے کہ یہ بحث ہی نہ کرنا چاہئے اسی نے اختلاف والا ہے۔ جو قرآن یہ ہے وہی کہو برسنل کا و کہنا اتنا ہی ہے جو و حرب قدرہمہ اوست کہنا۔ بلکہ ہم اوست برق ایک بہت وہی کہو برسنل کا و کہنا اتنا ہی ہے جو و حب قدرہمہ اوست کہنا۔ بلکہ ہم اوست برق ایک بات ہے۔ عربی الفاظ اور قرآن کی صطلاح چھو و کر برسل گا و کیا معنی – اقبال صاحب نیک نیتی سے احتیا ط کا پہلوا ختیار کرتے ہیں۔ برونیسر بھی تو ہیں اور تماشا سنے کوئی صاحب نیک نیتی سے احتیا ط کا پہلوا ختیار کرتے ہیں۔ برونیسر بھی تو ہیں اور تماشا سنے کوئی صاحب اصف نامی ہیں انھوں سے مسز سروجنی نا شیدو کے اضعار کا ترجم جھید ایا ہے عنوان یہ ہے

است ما می بین اعمول سے مستر مروبی نا میدو سے اسعار کا تر بمہ چپوایا ہے عنوال یہ ہے اہم شیرہ محترون ما تیرہ محترون ما تیرہ محترون ما تیرہ محترون ما تیرہ میں "خطیب" سے پوچیتا ہوں کہ ہمشیرہ کیس قاعدہ سے اسکا گھا گیا ہے۔ یہ رہارک اپنے مروجہ مراسم تحدل کے لحاظ سے ہے ورم ال اس کا نوش آب بات ہے۔ مستر سروجنی نا میرٹ و تو ہت نامور اور قابل تعرفیت جہے اس کا نوش آب بھی کے سکتے ہیں۔

سلیمان صاحب کے سلسلہ مضامین '' اہل الشینہ "کی طرف اشارہ ہے۔

(11)

میری شاعری کا مزاتو کیا کے استادم وہم کے ساتھ اُٹھ کیا زماند بھی بدل گسیا اور بدانتا اتا ہے۔

(JP)

تعقحها

اچھاکیا آپ نے ایمی وہ نظم رحاد میٹیم شاہے نہیں کی۔ دومیار پیسنے التوا بہتر ہے یہویات نفسانیت اور بدگمانی ڈراکم ہواگرچہ وہ نظم نمایت بے گنا ہے۔ مدن

سه المعناره صبح سبنه موکلیا " اِنتاب " مملا - لطیفه دّ بن مین ایک ارا بیم اس سیم بمی معلن بنیں وجا بهت صبن صاحب (اخبار فرکور کے اسسٹنٹ ایڈیٹر) کا خطا کیا ہے کِ دیکھ برمین برم کوگوں پرکیسانازک وقت ہے ۔

یه م بینه م است میسد. (امرا بیم طبیل ا مدّریت بیط شار ول کو بیر جا ندسورج کو بیمرا در ما دی چیزول کو خدا کها اور مراکب کوابنی خدا واو قالمیت استارال سند رد کرتے گئے آخر موضت حکل موقی آمی طرف اشارة کا مولدی خفر ملی فان نافلاندی سے رہا ہر کا تئاب کا ادامہ تناویزی میں سنارہ میچ بمالا تھا۔

دمون

سفحه ۲۸ سارجون السيع

ار رین کسید " غم نے جو میری طاقت کرر کھی ہے اور جن آلام میں مبتلا ہوں اگر آپ کو معلوم ہوں تو تعجب کیجے کومیں قدر حواس باتی ہیں یہ سیکلیوں باتی ہیں!!

10)

صفحه ۱۹ و۲۰ یکم ستمیزشده

کپ کے حالات و خیالات آپ کو ٹر تی مراتب انسانی کی طوٹ کے جاتے ہیں اور یوں تو کلرکوں کی لائن ونیا کے لئے کھل ہو تی ہے ۔۔۔ آپ سے منا جی اتو انتخاب انشمار میں ودلمتی مسووے بے ترقیب پڑسے ہوئے ہیں کچھ کو توضعت و عالماست نے ہمت می دورکر کھا ہے۔ جوش عم سئة أب سے ایسے مصرع كهلا دے ع شمع اس راه ميں اس كارخ انور نبواع وه گيااور بها د هرمیس محشر نهوا -- ورم حرف علی قابلیت اور قوت قافیه بیما نی کافی نمیس -کمتوب السیک کی بیوی نے طلعہ میں وفات پائی تھی انھیں کی یاد میں سلیما ن صاحب نے یہ موتی بگریے تھے۔ حفرت اكركامعيار شعركونى كياب ؟

"أنتخاب مين سخت الجين موتى ہے۔ چند شعر مسودے سنقل كراكم كيبي البول سبر يغ فين وترميم كع بعد شائع فرايئه يانا بسندكرديجيئ لقول مولانا شلى مرحوم كع جوكهنا تهاكم چكا-الكوئى مبكس رونهيك زال جارجي ليرايون في كايا واعظ كولية جاج مين منصعت مزاجی اس کانام ہے۔ (منجملاشعارمرسله)

" حواس پراعتبار نهیں رہا درتا تھا کہ کسی تخریر سے کچھ غلط فہمی ہوئی ۔ شکرہے کہ آپ کے خطاسے املینان ہوا۔

صفحه۲۲ و۲۳

مل جونظم بیجی ہے اس میں منعراقل کے مصرعہ ثانی پرنشان بناکر حاشیہ بریہ آیت

ان الذين امنواو عملوا الصلحت يسجعل لعمرال حلن ودّا-

مرجمهی کردیجے گا۔

"كا تأويروقت البناطعنول مين اور كلول مين" فشان بناكر حاشيه بريم آييت لكمد ويجيم لاتلمن وانفسكم ويه تنابزوابالالقاب بأسلامهم المسوى بمالايان

و خواجیس نظامی صاحب کے محرم نامے کے متعلق آپ کی محرم یہ اظہار مرہا میں استخدم کے متعلق کا میں استخدام کی متعلق کا متعلق چولطافت ونزاکت ہے آب ہی کا مصد ہے۔ خواج معاصب صو تی نماد بزرگ ایں ان کے كارون مي كي روك بد. ونياكاتعلق حرور تها خرى مشري برجمك بري سيتيل مرا پوتاہد دس برس کاسن ہے میں عشرت سے کتا ہول کہ اس کوعولی بڑھاؤ کیا یہ موسكات كوه دوسيس دافل بواوراس كى نگرانى كے لئے ايك مولوى صاحب كى ساتھ رہیں۔ کو لی مورز بھی رہے کچھ انگریزی تعلیم بھی ہوتی رہے "میرایہ حال ہے کوزوگ

بارسے سه

اب فکر خرت ہے د نیا کوخوب دکھا وتت طلوح دمكيا وقت غروب دكيا ەپ، دى وقىت ان كەتۇرنىڭ لەيۋىي بىچ كې چەنداپتەرە تېي چى طبارايىي داڭيا دوغىيورى ئىسىدان. كى چاس بوچىگە يىن -

" خلاجانے خواج صاحب كالملى بِ يا بائسى ياعقا ئدمين تبديلي بيركيف خواجه صا ميرب براعنايت فرايس- من آب كي مدت بين مبالغه زارون كاكراب كوتصنيف شوکی دهمیت بور به کور کا کداب مجد سے بستر ہیں۔ ای سبب سے آپ کا شتاق ہتا ہوں کہ چیسیکھوں۔میرے ایک دوست سے میسرا عال دیا ننت کیاتھا میں نے بیٹو کھودیا

انسوس بيكرزنده بول كنابرا بيعال كيافضت جواب يه موتاكركب انموں نے بیحد میشد کیا۔ ہمدم میں میرے چند شعر بھیے ہیں صواب کی جگہ تواب کردیا ہے۔ بس می فقر کشام ہجرنے اراے 4 کو نی کہ آنا تو کمنا نوٹھر پیغام تھا (ثائب) کمانیت کا فلعل سے معون کر ہوتا تاہیا

آ پ ك اشعارك ميرك داغ دل مب كردية مبرك ويتهى مي يكفه ليان كردية -

اقتباسات

رقعات كمب مرتبه بهايون شايع شده لامور

بنام مولانا سيرليان صاحب فدوي

(1)

صفحه ۱۰ مفخه ۱۰ هم ۱۵ هم ۱۳ ما تو دو مشتاق نهیں مبدل تو کبھی مینا تو مبوگا" تو زندگی ہے جس کا میں زیا دومشتاق نہیں مبدل تو کبھی مینا تو مبوگا" دیوں

صغه ۱۲ ه راکتوبر سلسم

سمدت سے ارادہ تفاکہ واوسمن کی شکرگذاری کروں آج ساعت تھی کہ قلم اٹھا یا میرے خرافات نے مجلس علما و فقہا سے دا و بإئی ۔اس کواپنی ار تقاسیحقتا ہوں ؛

(سم)

صغرسا هراكتوبرالسع

" سنب گذشته به کاکار در محد کوایسے وقت میں ملاکہ میں دو میدنے کے قیام کے بعدیما ارباتھا۔ گویا لکٹ برست تھا۔ ما جد صاحب اس وقت تشریف فرما تھے۔ بیام شوق وسر ان کے سپر دکیا۔ اُن کے سپر دکیا۔

(4)

صفحہ ۱۷ رفروری طافیۃ "اپ کے طرفسن سے جوہ گاہ ہیں وہ بچھ سکتے ہیں کہ سپ نے میرے نا بیز کلام کی نسبت جو رارکسی تخریر سابق میں کئے تھے وہ میرے لئے باعث فخر ہیں۔ میں نے اس کا اعتراف نہیں کیا۔ ممکن سے کچھ غلط قہی ہوئی ہولا

له میں ذائد ہا وقصاحظ گرا مواہد کے یابر رکاب کی ملکہ محاورات کو مدلیں براہ ریل جناب کٹ برست کمیں اب باے بایر رکاب

مهزت كي خاص نظرعنايت ب- وه خالص مشرقي آواب وركد ركداو كم مطابق خطوط لكفتے تع اور مرخص كومس كى حينيت سازياده نوش كرنا جاسة تعير".

"بندوستان بين ختاعت الميال حضرات كي كشرت ب-اس واسط خطووا كالمختلف الخيال

ی به این به این اور دلیسی سیامی سے خطا کلیتے تھے اور جواب دینے ہیں دیر نزکرتے تھے۔

ديباجير رقعانت كهبسر

سيرتيخ عبدالقا درب

مرحوم السيح كثيرالاحباب اور بااخلاق بزرگ تص كر لمك كم مرحص سے شايقين اوب اردوان سع خطاء كتابت ركعة تع اوروه با وجود بيرام سالى اور بيرم امراض كرتم مرات ين فلل ديم في ديتے تھے۔ گويہ تونيين كهاجا سكتا كونتر كن فوب يا خيالات كو كونا كونا كونا كمتدبات اس بإيب بس جو فالب ك أرووخطوط كو خال بعيان مر التوبات ازا وكاساطف اتاب تا بم اس مين شك نيس كرجب كبي حضرت اكركي طبيعت بريشا في اورا فكارس آزاد ہوتی ہے توان کے خطوط پڑھنے اور سنبھال کرر کھنے کے قابل ہوتے میں -حصرت اکبرا پنے زمانه مين المنعتم حصزات ميس تع جن كم قلم سع مكلاموا ايك ايك لفظ أسكي كم كرمزت كي سكاه سه وكيها ماث كا- أن كم إيك فتصرت رقع مي ان كاطبيت كالصلك غيرميمه الشخصيت كابرتوا وران كأمميت اورووست بردرى كااثلهار موجووب- زمب كا میج مفہوم حوان کے دماغ میں تھا اور جس طرف وہ مبابحا اپنے رقعات میں اشا رہے كرت بين المتنادية كاسين أموزب - تاسيخ اوب اور تحفظ سوائع عرى كم لماؤت يه جھوٹے جھوٹے رفع جواس مجموعہ میں بیش کئے تھے میں ہیندہ نسل کے صاحبان او^ق ك يرب بها سرطية تقيد واستدلال مول كي ال

خیالات ظام رکرنے کی ایک وسیع شام راہ ہے جس میں دریا سے بھی زیا دہ اور مزیر سالاست دروانی ہے براسبجیاں ہیں۔ نکتہ نواز مان ہیں۔ کہیں کہیں "مرگ طویل النزع اور عشرہ ہیجان رفارہ" اسی ولفریب و ب نظیراختر اعین ہیں۔ اوب سے مزاروں بانکین اور ساوگیاں ہیں جن کی تجائی میرے صنبط تحریر میں نہیں۔

ديباجيخطوط المبسر

خواجرس نظامی: "معنرت کی احذیاط اصول حیات کے موافق تھی"۔
"فاقابل شاعت خطوط میں ٹرا حصد میرئ ملفین باطنی کے متعلق ہے ۔ دوسر احصہ عکومت اور پیلک کے چند مخصوص انتخاص کے متعلق ہے۔ تیبسراحصہ ملک کی مخصوص مذہبی وتدنی سے متعلق ہے۔ تیبسراحصہ ملک کی مخصوص مذہبی وتدنی

بحثول کی نسبت تھا اوران میں چند نامز دانشخاص کی ذاتیات کا ذکر آتا تھا" غرض ایک بڑے وریا کا ایک چھوٹا قطرہ منتخب کرکے شائع کیا جاتا ہے جوہا وجود کمی کے اس قدر دلجیسپ، بلیغ اور سبت الموزہ کہ اُردوز بان صدیوں اس کے وجو د برفخر کرے گی اور آیندہ نسلیں اس کو درس کے طور پر بڑھاکریں گی"

سیس العلما مولوی مجرد سین آزا و کے خطوط میں زبان کی خوبیاں ہیں اور بساختگی کا انداز ہے۔ مرزا غالب کے خطوط میں انتہا درجہ کی سادگی اور بے ساعتگی ہے اور جرت ہے اور فلسفیا نہ باریکیاں خاص وولیسپ انداز سے بیان کی گئی ہیں مگراکبر کے خطوط میں ہے ہیں اور ایک خصوصیت سب سے اعلی ہے کہ بہت بڑے مفہون کو دولفظوں میں اداکر جاتے ہیں اور ایک خصوصیت سب سے اعلی ہے کہ بہت بڑے میں توان کی بلاغت ایسا اداکر جاتے ہیں اور کسی بات یا کسی شخص سے اختلاف کرتے ہیں توان کی بلاغت ایسا کمال کرتی ہے کہ لطف ہوتا ہے ۔ جس کے خلاف کھتے ہیں وہ مجرا نہیں ما تنا ۔ الفاظ کی بندش ہی اس قسم کی ہوتی ہے کہ ناگوار خاطر نہوئ

متنطوط میں ایک خاص بات یہ ہو تی تنی کہ ان کا ہر نخاطب یہ خیال کرنے لگتا تھاکہ مجویر

محتلوط دیباچرمکاپتیبکبازمجوب^طی *م*یتب

الام - خواجیسن نظامی --- مرخط کلیات اکبرکی ایک نظم کا ہم پلہ ہے "حضرت اکبرالداً بادی ادبیان دورمائزہ کے سمّات میں - ان کی ہراوا تحد البجادہے بندش پوئی ہوئی تصویر مانی ہزاوہ ہے - ان کی تحریر مختصر ہوتی ہے مگراہیے اندر تبذیات کے سمنڈ ادروا تعامت کے ذہین واسمان رکھتی ہے اس پر صدت - ذہن انگئی - عام فمی کے جوہرو ں سے لیالسے "

" آزآد کا در شانشا پردازی سوا داکرالدآبادی کے اپنے حمد میں سب ادیبوں سے طرحا ہواہے۔

فود بعنرت اكبركى داك

خرن الدین اندها مبر مجهویمی برابر کھ درہ میں کہ آب کے مزارج اوشان کے خلاف کرنی فرگا میں سے لکھا کر اور اشان اور فراج کی کیا ات ہے شوشش مسلحت بولٹیکل نواکست المردی صحبت ان با توں کا خیال ہے برائیوٹ تخریروں میں زیادہ خیال نیمیس رہتا ''

" زیاده ترخیال پونشیکل امورکا بت دوسری باست به به کدسی پرطنن اوتیب جولی شهر ا متیا خانکستنا بون مغلوب الا و بام به وجاتا بون - درمه بین توانک رصائب یا دادستن وینج کے سواخو کچھ تیس کلیتنا - جوبات دل ہی بین نہوکیا ساخت آسے "

سيدمجبوب على صاحب

" بیش نظرمجرد مرکاتیب، مرتب صورت میں بهت ہی قابل قدر میز ہے۔ اس میں مرحد مے معند یہ عرک سادہ بے لوٹ خود نوشت سوائع ہیں۔ اظاق وعادات ہیں۔ وارڈا و حالات زماز برتر عبرہ سے کچھ میں کچھ عبرتیں ہیں۔ علمی وادبی مسائل برخبیدہ خیالات ہی کچھیٹین میں مجھ سدو ممتد قابل علی سکیمیں ہیں اور سے تکلف الفاقا ولٹیٹین ہیرایہ ہیں اپ شوخی وزنده دل حکت وروه انیت کے متعنا داوصا ف کامجموعہ تھے۔ حضرت اکبر ۵ مسال کی عربیں دس باره روز بخار دکچیشیں میں بتلاره کر ۵ ستمبرالاواع یوم عمور بوقت میں بجے شام عین اُس دقنت کہ اُب کے حسب نواہش خواجہ می نظامی تلاوت وان باک فرمار ہے تھے اور ذکر باک آپ کی زبان برجاری تھا۔ راہی ملک بقام دئے ہندوتا

حرات ہا کے مراور جا سے اور و تر بات اپ فاربان بر بار فالی سے اب کے استقال بر ملال برا ظہار افسوس کیا گیا۔

اب کی دوشا دیاں ہوئیں۔ پہلی شادی کی یادگارسید عابد سین صاحب ہیں۔جوافسوں کے سے کہ اوائل عربی سے دماغی ا مراض میں بتلا ہیں۔ دوسری بیوی کی یادگارستید عشرت سین فی امراض میں بتلا ہیں۔ دوسری بیوی کی یادگارستید عشرت سین فی اور تعلقہ وار پریا نواں کے دارا وہیں اور ان کل ضلع مردوئی میں مرسمة قانون گویاں کے پشریل ہیں۔

حقیقت تو بہے کہ اپ کا شہرہ نج یا خان بہا در مہویے کی وجہ سے نہیں ہوا۔ بلکہ اب کا خلاق اپ کا سبق اور تقبولیت کا باعث ہوا اور قلسفیانہ کلام اپ کی شہرت اور تقبولیت کا باعث ہوا اور اپ کو سبان العصر کا خطاب ملک سے ملاستعوسی کا فزاق اپ کی طبیعت میں بجین ہی سے تھا بیس برس سے کم عمر کے اشعارا ورا وراس کے بعد سے افرعم تاک کے شاور کی استعارا ورا وراس کے بعد سے افرعم تاک کے شاوت کا میں موجو ہیں جس کے تین حصے طبع ہو بچکے ہیں۔ باقی ما ندہ کلام کی اشاعت کا انتظام سید عشرت صین صاحب کررہے ہیں۔

اپ حضرت مولانا و تحید کروی الآبادی کے مایۂ ناز تلافاؤین تھے۔ نثر وع میں آب نے قدیم رنگ تفزل کو اختیار کیا تھا اور من وعشق وغیرہ پرخوب خوب طبع آزما میاں کی تھیں چنا نجر وہ تمام خوبیاں جوایک کہندمشق اور خوش فکرشا عرک کلام میں ہونا جا ہمیں آپ تھیں قویم رنگ میں موجو وہیں۔ ابتدا سے شباب ہی میں آپ کا کلام ملک کے مشہورا خباروں اور سالوں میں شائع ہوت لگا تھا۔ اس کا تبوت محزون اوریب ۔ اودھ تریخ ۔ زمانہ وغیرہ کے کیا نے نائل وے سکتے ہیں۔

صفرت اکبر نے بھی ایک موقع پر نو دفر بایا ہے۔ کہ

کچھ الد آبا دشر سلمال نمیں بعود سے یاں دحرکیا ہے بجزاکبر کے اورام ودیک

کچھ الد آبات نوش گو۔ نوش هزائ اورظ لیف طبح تھے۔ گذظ افت میں تعذیب وشایش گوکھی ہاتھ سے معرف و خات میں ماری سادگی سے اپنی زندگی بسر کرتے تھے۔ مزائ میں تعنیف بالکل شر تھا۔ تیر تھی سے نابات خوش افعاتی اورخدہ و بیشائی سے ملتے یہی وجہ تھی۔ گذیب کی خدمت میں برقسم کے لوگ سلمان ۔ بہندو عیسائی نمایت نصوصییت کے ساتھ معتقدار تاریخ خدمت میں برقس کے ساتھ معتقدار تاریخ میں برقسے تھے۔ کیر تھے ہے۔ آواز میں نرمی اورمتا نوشتی کیل میں عمرف اور تا نوشتی کیل کو کہت تھے۔ آواز میں نرمی اورمتا نوشتی کیل کو کہت تھے۔ آم نرعوش آب کی کو کہت تھے۔ آم نرعوش آب کی کو کہت شکھ کے خطوط میں بڑی حررت سے کرتے کی مہت شکھ ایران کے خطوط میں بڑی حررت سے کرتے کی مہت شکھ ایران کے اور اس کا ذکر اپنے اصاب سے خطوط میں بڑی حررت سے کرتے تھے۔ اپنے اشعا میں بھی اس کی شرکا بیت رہتے ہے۔ اس کی شرکا بیت رہتے ہے۔ اس کا شکل بیت کیا ہے۔ ۔

بصارت نے کی کی- انظاط عمر کامب بسرت ب تو اکس جوے ال مجس براق ایس

کونسل سے برطرح کا قانون آرہا ہے مطبع سے مرطرح کا مقبل آرہا ہے میکن بڑھوں میں کیونکر انکھوں کی جائے اشک آرہے تھے پیطاب نون آرہا ہے

صنرت اکبرکو باشم مرحوم سے بہت زیا دہ جست تھی۔ ہاشم کے انتقال کے بعد سے
آپ کی صحت نواب ہونے لگی -آپ نے اپنے رنئ ویئم کا اظہار کلیا ت اکبر میں کئی حکمہ کیا ہے۔

ہاشم کی جوال مرگ برآپ نے جناب ولگ اکبرآ بادی کو خط لکھا شیکس قلم سے لکھوں کس تبان کموں کے میں سے بیارے زندگی کے سہارے ہاشم جوآپ کا مقتقدا وزیاز شدیتا اور میسیسری
طبعیت کے مماسیتے میں وصل رہا تھا۔ ۵۔ بون مسالاع کو میس دن کی علالت کے بعدائش اللہ
کونا کو نیاسے زصعت ہوگیا۔ بجز اس کے کہ ہوش میں جوں اور یہ کار و کھوسکا اور کوئی مات
بھی میں میں۔ دھا فرم نے کو خواصر عطا فرمانے۔ کومشش کروا ہوں اور خرمب ادر شورت سے مدویا ہیں ہوں۔

سے مدویا ہیں ہوں۔

چنائج بہت جلد آپ سے وہ ملاز مت ترک کردی اور ہمہ تن مطالنہ کتب قانون میں مصروف ہوگئے۔ عاشاہ جیس آپ سے درجہ اونی کا امتحان و کالت باس کیا اور اللہ ان بین نائم بھسیلاً مقر ہموئے۔ لیکن کچھ عرصہ کے بورستعفی ہو کر بھر و کالت تفروع کر دی اور اس عوسہ بیں امتحان و کالت بائی کور طبح بی باس کرلیا۔ آپ سے ابنی رطب اللسانی جرح اور مدلل طریقہ و کا لت سے جلد ہی اس قدر تام پیدا کرلیا کہ آپ کا شار اُس وفن کے مشہور و کلامین فرن لگا منصف منصف سے جلد ہی اس قدر تام پیدا کرلیا کہ آپ کا شار اُس وفن کے مشہور و کلامین فرن لگا درجہ اول میں قائم مقام منصف سے اس میں کرلیا کہ آپ کا شار اُس وفن کے مشہور و کلامین فرن اور کا اور کا میں تاہم میں میں اور کا اور کا اور کا اس خفیفہ درجا و کی اور کا اور اور کا اس خفیفہ درجا و کی اور کا اور اور کا اس خفیفہ درجا و کا درجہ اول سے خفیفہ درجا و کی سے سے میں اور کا درجہ اول سے خفیفہ درجا و کا درجہ اول سے خلیا ہوئے۔

الا مئی شود ایر کورنمنط سے الب کے صن خدمات کے صل میں خان بها در کا خطاع طا فرمایا-اس زمانے میں الآبا و او نیورسٹی فیلوا و اکتر مشحن مقرب اوستے ۔

سلن العظیمیں منبش نے کرآپ نے قناعت اور کوشنشینی افتایا و فرا انی اور مغرز المحاب کی ورخواسست اور اهرار برجمی کسی مهند وستانی ریاست کے ممتاز عہدہ برجا تاقبول خافر مایا۔ بلکا بنی عالیشان کو گھی" عشرت منزل" الآبادی ہیں باقی ماندہ زندگی عباوت الهی ہیں گذار دی۔ آپ صوم وصلا ہ کے ممیشہ بگر سے بابند تھے۔ ایک منزل روزان قرآن تمرافی کی تلاوت نمایت مشوع و خصوع سے بالاستقلال کیا کرتے تھے۔ حصرت مولانا شاہ محمد قاسم میں ایک و حال تھا۔

می برطبقه بین نهایت مرول عزیز نصے میمعفرنا می شعرایس مجی آب کی بڑی قدر و منزلت مقی یحقیفیت تومیہ بے کہ الدابا دکا نام آپ کی ذات سے میست مواجینا کینے مصرت منفی لکھنٹوی

کے مندرجہ ڈیل انشعارسے اس کا اظہار ہور ہا ہے :اے الوآ با داسے جولاں گرگنگ وجن تیرا دامن تین ترین کی ہے اک انجین میں کی ہے اک انجین میں کی ہے اک انجین میں کی ہے ایک انجین میں کی ہے ایک انجین میں کی ہے ایک انجین میں کی ہے تیں میں کی ہے تی کا جوابر نیزاک معدن ہے تو میں میں کی ہے تو میں میں کا جوابر نیزاک معدن ہے تو میں میں کی ہے تو میں کا جوابر نیزاک معدن ہے تو

اپنا آبائی ندمهب ترک کردیا تھا در شیعه موسئے تھے اور مرکارا ودھ کی طرف سے مجتبدالعصر کے لفت سے ملقب ہوکر حاکیر باق تھی۔

ت مسيرة البريان في المريد بنظرة من في الموالعلاقي جن كوسورت مولاناشاه والمرقاع م

دانا پرى رحمة الند عليه سے شرف بيت و خلافت حکل تھا۔ بڑے جيد عالم تھے۔ يو کا آپ کے، والدت مذہب شيعه اختياد کرليا تھا اس لئے آپ بھی بجبن سے زماد طالب علی کسٹند درہ ليكن فارغ التحيال بورنے كے بعد بجرش بورگ تھے۔ آپ ابتداے عرش كچيوع مترى فارتجھ ملا ا دے ليكن بہت جلدترك ملازمت كرك بقيد عمرياد الهي ميں بسرك يوسطن عيں جب صدرت اكبر سے دكات كا امتحال، دما م س زمان عين من لانا تفضل سين الكي عين صورت سينا مراد الها

ئے وکالت کاامتحان دیا م س زمانے میں مولانا تفضاحیین آگرے میں صفرت سیدنا مراواہوا ؟ کے مزادا قدس پیمنسکف تھے ۔امتحان ہوتے ہی آپ نے جوا با خطامیں تحریر فرمایا کہ "الحرد متد

تم امتحان میں کامیاب ہوئے " دومینیے بعدامتحان کا فیجہ نکلا جس میں حسب میشین گوئی کامیابی تھی۔

آپ ۹ دشعبان سلساليد مطابق مهامني مششليد يوم جد كولوقت اا بيج دن اس دا فانی سے طلت فراکر واصل ذائبت دیب ہوئے ۔

عند من مردد من مهم المهم المراح المر

ر ماری بر می میران م اتنا خوش مواکد فدرا این ماتنی مین طازم رکه لیاراس و نست آب می عمر قریباً سوار سال کی تاریخ آب خاص علمی قابلیت میران می بحواله رساله مخزن لا بهور دسمبر طواله المهم محرف المحرف المسيسر المرامي و محرف المسيسر المرامي و محرف المرامي و محرف المرامي و محرف المرامي و مرسوالا كرامي و مرسولات و مرسولات

و الطرعظم صاحب كالمفنمون اگر صیر مختصر ب مگر نهایت جامع اور معنی خیز بد و زیل كم مطور میں غلاصم مفنمون پیش كرتا بهول جس سے آب نعود بهى انداز ه فرمالیس سے كوكس با به كامضمون بهوگا۔ كامضمون بهوگا۔

آپ دورموجودہ کے ان چند با کمال شعرائے نتیب میں سے تھے جن کی جدت طرازی اور محجز بیانی سے اُر دوشاعری کے مروہ قالب میں نئی روح بھو کی ۔ ہونے نیچے ل اور بٹیا ٹی رنگ کو انسی ولکش ترکیب سے شیروشکر کیا کہ اس میں ایک عجبیب نثیر بنی بیدا ہوگئی اور جمنستان شیاعری میں ایک نئی کیاری ظرافیا نہ رنگ سخن کی تمل ام ٹی۔

مطرافت کے بہلومین تعلیم و تہذیب مغربی کے انزات کا خاکہ اُڑا تا آپ کی مناعری کی انزات کا خاکہ اُڑا تا آپ کی مناعری کی امتیازی مصوصیت ہے۔

اپ روزمره کے معمولی فقروں میں وہ وہ نکتے بیان کرماہتے تھے جودو کسروں کو غوروفکرکے بعدیھی و سوچھنے تھے۔

اب سیدر صنوی تھے۔ سلسائی نسب اما مہنم امام رصنا سے ملنا ہے۔ اب کے دوشہ اللہ میں علی عرب مع ابینے فرز ندر سید تر بدا ورایثے بھائی سید اللہ نیستا ورخواسان سے سالٹ ہجری میں ہندوستان تشریف لائے تھے۔ سیدعلی عرب کی اولاد کی قرابت سا دات بلگام سے ہوئی تھی۔ حصرت اکبر کے داوا سیر مخدر اماں فوج بنگال میں صوبہ دار تھے۔ لارڈ کلا ہو کے ہمراہ جنگ بلاسی میں اب بڑی ہماوری سے دولیت تھے۔ چنا نجہ من فدمات کے صلامیں آب کو بنیشن اور انجاب کو بین نوطن بھی اختیار کیا۔

بنیشن اوز بکال میں معافی عطا ہموئی تھی اور آب نے وہیں نوطن بھی اختیار کیا۔

المیم میں انداز کیا۔ المیم میں الدواہمائی میں انداز کیا۔ المیم میں الدواہمائی میں انداز کیا۔

۲۸۲ کسی ذرایدسے ماکل ہی نیس ہوسکتے -جومرست تیری ممستارہ نگاہ غیرہے ۱۳ مرست میں نہ فوبی ہے ذکو تی نیر ہے

۔ اکبرفطر نااس خیال کا تردید میں نمایت مسم سے کو مغربی طرز تعلیم کے ذریعہ قدی ترقی ہوسکتی ہے ۔ قومی احساس اور طرق روا داری اکبرے نز درک معزبی روش سے اِلکل جبدا چیزی تعییں اور مغربی تعلیم کے ماتحت نفس شناسی ناممان تھی ۔

پرده پائزادی

وه طبغاً قلا مت يرست تح لمذان كوصنف تطيف كي زادي مركز بيند في اور وه پرده کے زیردست مانی تھے۔ وہ تعلیم نسوال کے تخالف مزیحے گران کی نواہش پر مزور تھی کر تعلیم عدد و فشرائط کے ساتھ وی جائے۔

مزمبى تصب العين

وه نهابیت روشن دماغ ا وریاک باطن سلمان تقع یجن کو نرمهی میاحث سے نفرت

تقى اورجن كى مبتى بترسم كتعدب سنة بإلَ تقى -دان كامعيار واحد من اخلاق تغااوروه مندوسلمين بحيثيت

خود کوئی المتیار نہیں کرتے تھے۔

ہیگل اور جرمن کے دو سرے فلاسفہ استعمار شاعبے سامنے اکیئیہ حریت اوسور خموشی بن جائیں گے جرسنگم سے سربراب ہوتا تھا اور مب کی بروازخو دفلسنڈ سے بھی زمادہ

گردوس و و فطین اوران کے مواعظ کا انجام د کھی کر انھوں نے کھلے بندوں یہ فرعن کھی انجام نہیں دیا اور وعظ بیند کی حکمہ زیا دہ دِکجیسپ اورز مایدہ موٹر بیرا میرات تنیار کرایا۔

يرركون يرمراك طون سے الك كير تھے سے ہوئے ہيں

يى سبب ب جناب اكرجوطفل نادان بن بروئ بن

اورائفیں طفلا نہ جملول میں و تصغیم و تردید کے طوفان اُٹھا یا کرتے تھے گران کے ہجیں بلخی نام کوبھی نہتھی بیاں نک کردہ او گئے ہی جو نشانۂ ملامت ہوتے تھے و دبھی ان کی عوت اور ان سے عبت کرتے سے ۔اگر وہ ایک عصالے کرشخصب ملاکی طرح لوگوں کے سر برا لوٹے قابی نیتجہ کچھاورائی موتا ۔ مگر حاکت موجودہ میں وہ بزرگ سے بزرگ اور خورد سے خورد کسی کو بھولت کے بھی نہ چھول نے ۔ جہاں کمیں ذراسی خوابی نظر آئی فوراً سنا بیٹے مگران کی تفقید خلافت کی نمیزی سے بارگ ن کورن کوشک نمیزی سے بارگ ن کورن کوشک نمیزی سے محفوظ کھی تھی۔

ومطن يرست

اگرجیدوه مندوسلم اتخاد کے زیردست معادن تھے مگران کا فرض ولیں مسلمین کی اسلا تھا۔ بالغ نظر فلسفی کی طرح وہ ابنا ہے وطن کی عام ذلت و غلامی کے مشاہدہ سے از بذیر مہوتے تھے اور ان کی را ہے میں سلسلۂ ولت میں سلمین کی حالت نسبتاً سب سے زیادہ خراب ہے۔ سوال نمایت نازک تھا اوراکبرہی ا پہنے قادرالکلام کا یہ کام تھاکہ اس مسئلکو چھڑے اور سی گروہ کی کوئی ول آزاری نہ ہو۔

وسبر

اکرکے چینم وگوش تحربیات ما عزہ کے لئے مروقت کھارہتے تھے وہ نہایت ہوتیار ناظر تھے۔ طرق یہ کہ وہ بیت پہلے ان چیزوں کو نگاہ بیش ہیں سے دیکھ لیتے تھے جو آخ کل ہورہی ہیں۔ آخ کل مرشخص مهندوستان کی آزادی مطلق کا غلغلہ مجارہا ہے۔ اکبرکوائل مر کا الهام مبت پہلے ہو چیکا تھا اور جن لفظوں میں انھوں نے اپنے خیال کواداکیا ہے وہ سواے الهام کا کو ابھی تک بست سی زبانوں میں ان اختاعات کی کوٹی تفلہ منیس اس کتی ۔

ہندوستان سےجمہور میں ان کی شہرت کا انتاب نهایت تیزی سے چک رہاتھا گھر میند خاص وجوهسے انفیس مندوستان کے با مرمیت زیادہ شمرت نصیب نہیں مولی - اتبال اد نگور کی عالمگیر شرت کی بنیاد اسی پریے کرمزب ان سے اور و معزب سے وا تعت ہوگئے ئىلى دقت يەم بوڭى كُراكېرىكى شاعرى كا ترجمبە قرىب قارىب نامكن بے ـ قلانت كاعند نوخىق ج اوردہ اُردوزیان کی جان ہے- ان کی خصوصیات مین میں سب سے زیادہ متناز خصوصیت فاقیوں كانتخاب ان كى تلاش اوران كاستغال ب-

اكبركى زندكى كافرض إولىن يرتهاكه وهمغرب اورمغرب كى برشے كى ترديدكري اوران كىسياسى حود دارى ك كبمى كوال زكياكه وه اپنى شاعرى كومطبوع فلائق بناك كے لئے مغرب سے کوئی مددلیں نہیں وہ تواس برتیار تھے کرشاءی سے ترک موالات کرلیں بھال ہوئے کاسی مغرب سے خرائ تنسین وعول کریے جس کووہ اپنی نگاہ میں مشرق کادیٹن سیجیتے تھے۔ انھیں حالات کے محاظ سے کوئی ناقذان کی شاعری کاتبھرہ سواار دو کے اوکسی رمان ين آسانى سەنىس كرسكتا كريد بات كىي طىم عدە ئەنوگى دىنياس، بينى داف كى بىترىن

شاع کے کلام کو پر دہ خفامیں رکھاجا۔

تحريك ترك الاات سيمت بيط اورسيو يريز اورعليا فالدباغ كاصلح س بهت بيطاكمر ن دورواعزه کی تحریک اور مذہبی تدن کی خوامیوں کا احساس کر لیا تھا اور خصوصیت سے ہندوستانی اوکسلین مران کے خواب مترات کا انداز ہ انھیں ہو پیکا تھا۔ وہ اِٹنا کے فنگویں سریت نے كهاكرة تنح كه فالفت أورسواج كم جريع اس وقت جون جائيس تنع جب أمكريزي وروب كا فتتاح بور با تفا- ريليس جارى مورى تعيل واوروري سائينفك اشياكورواج وباجار باتفا-بمرنوع اكرشاعوت اورصاحب فكرعل خالص ان كا اعاطب بامرتها ان كاكام مرت يرمقاكروه فرايول كو دكهاكرسيدها إسته بتادي مختصريه بحكه وه واعظاعون تي

وطن برست شاعر

"THE PATRIOT POET."

اس نام سے چود صری رخم علی صاحب ہاشمی ہی-اے نے ایک دیدہ زیب مختصر سا گلدستہ انگریزی زبان میں لکھا ہے جس میں اکبرے کلام کا انتخاب ہے اور جتنے شعر لئے گئے ہیں سب کا ترجمہ انگریزی ہیں موجود ہے۔

یه گلدسته جیسا دیباید سے ظاہر ہے پیا انڈینڈنٹ اخبار کے لئے جومضا بین لکھے گئے تھے انھیں کامجموعہ ہے۔

ہاشمی صاحب کا ارادہ ہے کہ اگر حالات سے اجازت دی تودہ اکبر کی شاعری فیصل تعبث ر لکھیں گے خداان کو کامیاب کرے ۔

رحم علی صاحب ہاشمی معمولی ول ووماغ اور طحی نظرر کھنے والے حصرات میں سے نہیں ہیں وہ اُردو اور انگریزی کے مختلف جوائد ورسائل میں مدیرو نائب مدیر کی حیثیت سے کام کر جگے ہیں امنواان کے کلدستہ میں سے کہیں کیے بھول چن کریس آ ب کے سامنے اپنی زبان میں بیش کرتا ہول تاکہ آپ کو اندازہ ہوسکے کہ عبد لی جرصاحب اورصاحب تاریخ اوب اُردو کی طرح ان کی نگاہ میں اکبر کی کیا جی تیت ہے۔

فان بہادراکبر حین الد آبادی المعروف برنسان العقر کا نام اوب آردوکی تائیخ میں ع فلسفی اور صلح ہون کی حینیت سے نہایت عظیم الشان مرتبہ رکھتا ہے ۔ ان کے جبو لے سے مراور متحتی سے جسم کو (جو آرام کرسی برجلوہ ریزر ہتا تھا) دیکھ کران کے عالی مرتب جن باطن کا کچھ برتہ نہیں جاتا تھا۔ لیکن لبوں کے کھلتے ہی بے تکلف اور نٹیری جلول میں ان کا کو ٹی نظیر تھا دماغ کی بزرگی موجزن ہوجاتی تھی۔ یہ سلم ہے کہ طرز بیان اور ظرافت میں ان کا کو ٹی نظیر تھا گران کی جماع عظمت ہیں امر میں ہے کہ انھوں نے آردوشاعری اورار دواد ب کو مالا مال کرکے اس کی وسعت بہت بڑھادی وہی آردو جوان کے پہلے بہت عزیب اور محدود تھی اینھوں نے آردوشاعری میں بہت سی نئی ترکیبیں اور شئے خیالات بیدا کئے ہیں اور میں سنگا کہسکتا ہوں کے یں مرت بیندای سے فروترہ بے روز مرہ کی شیبیتی اور زبان کی صفاقی میں ان کی اکشونو الوں پر واخ کے کلام کا دسو کا ہوتا ہے اور عاشقا یہ تین کی بانہ برواز لیوں میں اگروہ عموا اقالب کی فضائک میں بینج سکتے ہیں تو بھی اکثر مقامات پر ایفین شلیفتہ و آتش کے با زووں سے بازو ملائے ہدئے پر واز کرتے دیکھا جا سکتاہے ۔ ابتدائی اور ورمیانی اووار پس اس کی مثالیں کیفرت میں گی ۔ آخری دور میں کمتر۔ ابھی ہے ایش ہ

(د) هُلاق ومعاشرت

کبرے صیف کمال کاروش ترین عنوان اضلاق و معاشرت ہے۔ ابتدائی دوری تغزل کی شونیاں غالب تھیں ، ہمزی و میں تصوف کے خوتہ پوش ہوگئے تصابین و و تیزائی تھیں، جندوں نے اوّل سے آخر تک کبھی ساتھ نہ چیوطِ بلکہ م دور میں رفاقت قالم رکھی ایک ظافت جس کا تعلق بیرائیا وا وا نداز بریان سے تھا و و مرسے اصلاح معاشرت و ترکیب اطاق میں کا تعلق موضوع سحنی و مفہوم کلام سے تھا۔

س كى بدى خورسى كالمراكب مولادات التالسل الشاعرت فيزاوراتنا ملى معنون كلها ب من كانتخاب ميرى قدرت سه بامرة لهذا جولوگ چا بين وه انجن الوقائدة سے مجله ذكوره بالاكا اير بل غمر مذكاكر و كيولين -

قالبِاگرهپِوْزل کامیم نیکن روح ان میس غزل کی نهیس ما میروسبواب بھی غزل بی تھالیکن قالبِاگرهپِوْزل کامیم نیکن روح ان میس غزل کی نهیس ما میروسبواب بھی غزل بی تھالیکن ان كوا تدراك شراب عشق وشبيب كاايك قيطره مجمى فيهوتا بلكيس الملاق وموعظت كي يختا متى تقى كهيں طرفقت ومعرفت كا آب طهور تعملكتا مبوتا نتھا ، كہيں ظرافت كى عياشنى سياست ملتى تقى كهيں طرفقت ومعرفت كا آب طهور تعملكتا مبوتا نتھا ، كہيں ظرافت كى عياشنى سياست نیا غرض آخری دور کاجو حصد ، غرالیات کے زیر عنوان رکھا گیا ہے اس کا بیشتر جرو آ۔ غرض آخری دور کا جو حصد ، . ئے شربت میں شیروشکر ہوتی نظراً تی تھی۔ ہے جسے سمی وجروی وافعوی عنی می خرل و تغزل سے کوئی واسطم نہیں -باس ہمہ جب میمی فرل سرائی برآئے ہیں پورے عاشق بن گئے ہیں۔ اپنے مرتبہ كال كواس ديك بريمي قائم ركها م و لطف زبان وسلاست بيان ان كي غرل كي جان م بیان کی معافت کے ساتھ ساتھ خیال کی ملندی جی موجودرہتی ہے۔ صورت کے بناوسلگار مين اتنامينس بوت كرسيرت كى تهذيب وشايستى سے غافل بوجائيں-دوراول کے برخلات دوراخری اکثر غولوں کی تان پاس وافسروگی کی آمہوں پر ا موفتی مے لتب دنیا کاموموم ونا قابل اعتنا مونا' دنیا کی بے ثباقی اور اس سے انبی اکر وقتی مے لتب دنیا کاموموم ونا قابل اعتنا مونا'

ر تعلقی یہ موضوع اکثر غز لوں میں مشترک ہے۔ رِ تعلقی یہ موضوع اکثر غز لوں میں مشتر سے باقی رکھنا الکہ اس کے نطف و ذو احجیوتے اور ناما نوس قافیہ لاکر کلام میں شعریت اکبر کے لئے مقسوم ہو کی تھی کو دو بالاکر دنیا ہر تنفس کے بس کی بات نہیں ہے واردات قلب کا عکس ہے خو و بھی اپنے ان کی شاعری اکھاؤہ کا کر تب نہیں ہے واردات قلب کا عس ہے کا درمیرے کلام میں اس مہنر سے واقعت میں اوراعترات کرتے ہیں کہ بجزاس ایک بات کے اور میرے کلام میں

متحل منہ وسکائی و در اس برنل بڑے ہوئے تھے۔ میں نے عزئ کیا کہ دو سرامھر و سننے کے بور آ قائم فرائیٹے یہ کتے ہی دو سرامھر عرسنا یا قوشنی صاحب پیمٹرک آمنے باختیار آرائٹو کرمجے کلے لگالیا اور میت دیز مک وا دویتے رہے " شاعرام فتح ندی کی اس سے زیادہ دکچسپ اور کسیا مثال ہوگی۔

دود تنجیر آنری دورسی جوبهارسه اس تبقره کاامل موضوع به تغزل کادنگ بهت بککا پر گلیا به ابنی تندگی که تنوی بخدسالول میں غول بهت کم کمت تصریح برئا سیاسی اخلا تی ماذاند وظلیانه نظمیس کمار تصریح بخوابیات کے عنوان سے کلیات سوم میں جینی صفحات وقت کی گئی تعداد میں زائد بیل کیکن ورحقیقت عولیت کا عندان میں مبت ہی کم میعی واقعی اس کی ابتدائی عود اور میں گلام بی بر طبح تی گئی بها نشاک آنوی ان کی ابتدائی عود لوں بی مجمی کسی قدر موجود ہے درمیان کلام میں بر طبح تی گئی بها نشاک آنوی ان با تبدائی عود اور ایک میں برطبح تا کی بیا نشاک آنوی نمان میں برطبح تا اور ایک میں بیارائیشن کے شامع دیکر بیا خلاص میں برطبح اور ایک میں بیارائیشن کے شام دیگر تصویب میں میں میں میں برسیت شاع دی بست زیاد واکی تشکر دیا ہے۔ درمیان کا الم میں برطبی اور ایک تعداد کر ایک میں تا وال کے بیا دائیس کرو ہا ہے۔ درمیان کا دیا ہے اور داخت میں میں بیار دیا تی میں میں درمیان کا دیا ہے۔ درمیان کا دیا ہے دوروات تھ یہ ہے در دروز اس نویال کے زیادہ مصداق ہوتے گئے۔ کرجوں جول ان کی شاعری کی کھر آئی وہ دروز بروز اس نویال کے زیادہ مصداق ہوتے گئے۔ کہوں جول ان کی شاعری کی کھر آئی وہ دروز بروز اس نویال کے زیادہ مصداق ہوتے گئے۔

اکبرکا اخری دورشاعری ۱۸۷ - ۲۳۵ اردوبابتدابریل ۱۹۲۹ (ج)عشق وتغزل

عزل گوشاعر کی حیثیت سے اکبر کوشہرت عام کہمی نہیں گال ہوئی تاہم کلیات اوّل و دوگم مں ان کی تعدد عزلیس اسبی درئ ہیں جنھیں ملاتا مل اسا تذہ عزل اُرُدو کے مہاو بر پیلور کھیا ماسکتا ہے۔

ماسلام کلیات اول میں حضرت اکبرنے خودابنی غزل گوئی کے بین دورقائم کئے ایں ۔

پہلادور تاسلام کر گویا یہ ان کی شاعری کے بین کا دورتھا ۔اس وقت وہ عام غزل
گولیوں کے بالکل ہمنوا نہیں تا ہم برینگی، شوخی، روانی طبع ولطف زبان کے ہو ہراس وقت انہم برینگی، شوخی، روانی طبع ولطف زبان کے ہو ہراس وقت مجمی خایاں ہیں۔

دومرا دور الشاع تا میم مشاع در نوی و مهوسناکی کے مضامین اس دور میں بھی باتی ہیں تاہم معذبات نگاری کی بینیا دیڑ چکی ہے اور رنگ تغزل زیاوہ نکھر گیا ہے نطعت زبان جن بیان کا مررست تہمیں ہاتھ سے جانے نہیں یا تا ۔

دورسوم سهمه نام المنطاع اس دور کا کلام رنگ تغیل بین خیگی کا نمونه ہے طرزادا میں بنجیدگی زیادہ بیدا ہوگئی ہے مفنون آفرینی پر ٹریادہ توجہ ہوگئی ہے یغی ل میں افلاقی و روحانی معنویت کی آمیزش ب ف کلفانہ کی جانے لگی ہے اور جا بجا ظرافت کا چٹخارہ ہی گنے لگا مجیج بھی مسلم ومتعارفت رنگ تغیرل ہے کوئی مصرعہ الگ نہیں پڑے یا تا۔

جہبروں عرف اللہ علی میں عرب ہوں عرب اللہ علی توسیق ہے۔

قران ہے شاہد کہ خواص سے خوش ہے

اس شعرکے متعلق ایک تطبیعہ - خو وحصرت اکبر کی زبان سے سناتھا۔ لکھنٹو میں مشی طابی اطبیعہ - خو وحصرت اکبر کی زبان سے سناتھا۔ لکھنٹو میں مشی طابی الله عقا واور متقشق مذہبی خص تھے ۔ اکبر صاب فرماتے تھے گرکھنٹو میں ایک مشاع وہ تھا ۔ یہ عزل مشاع رے کی ہے جب شمع میرے سامنے آئی فرماتے تھے گرکھنٹو میں ایک مشاع وہ تھا ۔ یہ عزل مشاع رہ مہن ایک مشاع وہ تھا اور بہلا معرمدزبان سے اواکیا تومیں سے یہ فرماتے ہو ہرنگا ہ پڑی۔ ان کا تقیقت وز ہدقرآن کے ساتھ اس شاع انہ آزاوی کا کہنشی صاحب کے چرو پرنگا ہ پڑی۔ ان کا تقیقت وز ہدقرآن کے ساتھ اس شاع انہ آزاوی کا

یہ توسنجیدہ گفت گونٹی درہز دیب بننے ہنسانے پرآستیں تو توکی کرکہ موالات کی و پرکوئی او، ہی بیان کرتے ہیں جواس قدر خانگی * حیثیت رکھتی ہے کہ کسی تا محرم کی زبان سے اوا ہوسائ کے لائق ٹیس - بعتر ہوگا کہ اسے خود اضیں کے زبان سے سنجے۔ مدخولہ کو رفنسٹ اکسبسر اگر شہوتا ۔ اس کوچی آپ یائے گاندی کی کو پول میں اکبرصاحب گورنمنٹ سے بنتی یائے سے۔

پیداکریں سیاست نام ہے تواڑن قوت کا جھ قوم جس قند قوی تر ہوگی اسی قدر دوسروں کے مقالمين مفنبوط موكى -تحریب ترک موالات سے اصولاً وہ بالکل متفق تھے تاہم انھیں اس کے اکثر عَلَم بروار و کے ملوص وحن نیت میں بہت شبہ نفا ۔ عیر طبوعہ نئ روشن كا بواتسيل كم حكومت في س ساكياميل كم ا وهرمولوی کس میرسی میں تھے کا مراض میں تھے اور مذکرسی میں تھے ير مهرى كرايس من مل عائي سياسي كميني مين بل عائي اسى دوشنى كاب بس ينظهور فدا جافطلت باس ين كداور حفزت اكبرم شخصا دبنا دامن هميشه مترسم كىسياسى مجانس سے الگ ركھاان كاطبي نظر وطن کے بجامے عاقبت، ملک کے بجامے حقانیت اور قوم کے بجامے خواتھا۔ ان کے نزدیک تمام امراض سیاسی کا درمال وحیدطاعت وعباوت الهی تھی۔ وه حسرت وناسبف كي نظرول سع اس عبقت كامشابده كرية تفي كروان دوستي وقوم ير کانام لے لے کرساری دنیا رکیا مشرق اور کیا مغرب محصن ماوی اعزاص کے مع برسرکاردارہے خوف خداوحق برستی کا وجودروز بروز عنقا ہوتا جاتا ہے ۔البتہ جو نیا عبان حق ال مبلکامہ أربول سے الگ خلوت کا ہ حق میں مقیم ہیں وہ سکون خاطر نسکین قلب کی لذتیں حال کر ہے ہیں اور کرتے رہیں گے م وین فداہے حق کی تجلی کے واسطے کو دنیا اٹھی ہے اپنی تعلی کے واسطے عارف جوہیں رمیں کے وہ افتدی کے ساتھ انتدہی ہے ان کی تسلی کے واسط تخريك ترك موالات كوماكم مطلق كى يادكار مين مقبوليت حرف اسى وقت حاصل بموسكتي سيع جبب اس صابطه كي بهلي وفعه كلمه لا الدا لانترمونديد كه اس كي بنا انا خيرٌ منه پر بو کدی المیسین سے سے نواب جب ہے کہ ناخوش مواس نا بڑم کردل کوطاعت حق سے یہ وورکرتے ہیں

م يه كرمين مين ميرك بين يفلل انداز بين صحيف بحد كرمستر ور كرت بين

پیمکریکے اس بی تیفندگدیں تیرکہ ات سالونکاسے آوسالو بھا کو ہم کو پیغے دو نول مصوص میں درشتہ از دوائے کو بیان کرکے ایک کر ہیدانظا کی کراہت کو حتی الامکان دورکر دیاہے مچھر بھی تہن کی اس جوانی کوکون رفع کرسکتا ہے کہ بدانظا انھیز ٹرکوک سے استعمال کیا ہے جن کا عار فانہ وسبخیدہ کلام ایک طوٹ سعدی وجامی دو مری طمسرت عطار دسٹائی سے ٹکرکھا تاہے۔

دا، سیاست

سیاست سے براہ داست صنون اگر کو کہی دلیجی نیس دای تکھی اس فن کا انھول نے مطالعہ با قامدہ کہا بختا۔ اور داس موضوع سے ان کے واغ کو کو ٹی خاص مناسبت تھی لیکن چ کرتم ہے۔ پٹیتہ ذہی شخص تھے اور شرقی ا خلاق کو لیے صوئو نیز رکھتے تھے اس سے جب بھی سیاسی کا نول کو ذہیب وا خلاق کے دامن سے کستا خیال کرتے دیکھتے تو قدر ٹایہ بات ان کے دل میں جج تی ادر جبور کا فرار ارسیاست ہیں قدم رکھ کرکا نیٹول کو ایک ایک کرکے بطنة۔

عرکا بیشتر حصد سرکاری ملاز مت میں گذراس کے بعد آخر تک فین سے طوق گا خوار ور خطاب (خان بماددی) کی ترتیجیسے طلائی سے پابجوالاں دہے -اس لئے زبان پر مرتے دم میک مسلمت اور بشیوں کی مرکی دہی اور اور اطاقہ قلب و دماغ کی بیدی ترجانی فیرسکا تا ہم ظرافت کا نسخد ایسا با تھے میں مرجو د تھا کہ جسمتی آئے دوا چاہیے کھا دیتے اور اوپر شکر کا فلان ہی توریخ کے کو کھانے والاا دھر حلق سے کراوی کیسل گولیاں اُنارتا جا تا اور اوھوز بان فرط علاوت و شرخ ہے ہونٹ چائے رہتی -

صد بااشعاد سیاسی مصامین سے ابریز ارشاد قرائے بیں کمیں کمیں ایسا ہے کو کی تصوین گل نیس بیان کیا ہے بلکہ ملک کی عام سیاسی نصا کی مصودی کی ہے ۔ "او نط" اور خر چیسنا " اکبر کی ذرائ کی تصویم مطابع ہیں ہیں او نشے اور گاس کا ذکر کثر ت

"اوشط" اوز حریبیندا ابری زبان ی تصوس عندیس بردا و سنداوره سه و در سرت سه آتاب خرعیب "کر بجاب کهیس کیس جان بل مجی استفال کیا ہے اور کیس م بندو کبھی -اکبر سے عقیدہ میں سیاسی ترقی کا اصول حصول قدیت تھا۔ اگرا تن ہم ان سے مساولت کا مطالبہ کرتے ہیں تو اس بیں کا میابی کا طراحیة عرض یہ ہے کہ اپنے میں ان کے مساوی توت

به غاز سر ۱۹۲۷ تا می مولانام تمویلی کی معیت میں مولاناسبرسلیمان ندوی (ایڈییٹرمعارف) کئی د فعرخلا فنن میں نشر کی ہوکر لندن روانہ ہوئے۔ اکبر کو ایک عالم دین کا سیاسی حیثیت سے

ولايت جانا كيمه بيندية أيا 🕳

مخلطی کی رفاقست میں ہیں خط خلا غیرسے ان کوکردے عنی

کیجی کیجی (گوناورًا) ایسابھی ہوتا ہے کہ زندہ ولی وشوخ نگاری کی باگ طبیعیلی چھوڑو پتے ان خان مرحاط مدر دستہ مدیکی خور مدر کر اس مدقد میں انست ان امیر تھے لیتے یادیوں کا

اورظافت خانه کے تمام میں بربنہ بدیکروائل ہوئے اس وقت متانت اپنا منہ بھیرلیتی اورشایی کی تکھیں تیجی ہوجاتیں ۔ یورپ میں جنگ عظیم بر پا ہے۔ غریب ترکوں پر برطرف سے یورش ہے - یہا نتک کہ بالآخر حرفیت کا قدم سالونیکا تک پہنچ گیا ہے۔ساراعالم اسلامی بیجان واضطراب میں مبتلا ہے ۔ عین اس وقت یہ پیرظرافیت اپنے ترکش سے ظرافت و

ہیجان واصطراب میں مبتلا ہے - عین اس وقت یہ پیر طریف ایسے ترس سے ط شوخی کے تیزنکالتا ہے ۔ ر ب

يورب كى ليديال جمى تركى حرم لين للحوظ ركه ونياس رست تربيم كو

معنی آفرینی کی ایک شن برجی تقی که حام اور همولی الفاظ کے حروف میں قطا و برید کرے ان سے نے شنے معنی ومطالب بیداکرتے - وہی الفاظ جود وزار شرحض کی زبان پررہتے ہیں ان کی ذہانت ان کے ابزاے ترکیبی میں تاک واضا فرتقطیع و تحلیل کریے نیٹے نئے قالب تیار كرتى اورقوت اخلاتى ال كا غذى تبلول من معنى طاذى كى دوح بيونكتى دہتى 🕰 خوب بنام إس كاگر به دم رب وم نظیے برہی باقی ہم رہے العث التذكا اور ماسوأبن الف ب ت بى كويره كرم سمجها على كى تم يس حكرم وتوبس وه تبعليم د کھارہی ہے یہ ترکیب من طبی کیم مرمراً نگر مزی الف" اسس مولی مالت ایم "ه "سع مبندو"م "سيمسلند دونول الكرمم" اس كيسايدين ربين ٥٠٥٥ شيال مول بهم ب الفت بم" سے جالیکن محافظ اور معیں وه بوے معندے گئے یہ ہمی کیول سرتراشان کا کاٹاان کا یا نؤ ں دولۇن كى حالت گئى آمىنىر بدل⁻ شيخ كو "يخ "كرديا مومن كو" موم" تهجى كهجى اتفافيد ووجار تبنيغ منساك ك ك كم لين تتح ورزعموًا ظرافت ظرافت پرده مین بخی انفیس کسی مذہبی اخلاقی باسیاسی مسئله کی تعلیم ہی مفظر رہنی تنی -حصرت اكبراگرچه نهايت راسخ العقيده مذهبي شخص تنفيح ناهم مولوياية تعصبات اور ننگ خميايوں كسخت مخالف تھے مرسيداحدفال كى تخريخات كے وہ شروع سے سخت كلته جين رب اوران كوقوى اور ندببى زركى كرحق ميسم قالن تجيقرب مفوومرسيدك مواجدیں ان کے ادب واحترام کے باوج دیھی ان کا ترکیات کو بیشد میٹلی چری کے پوکے

مرسيدى بابت يرواب ركعة تط كداكريدان كعقائد فاسدته ادوان كى تحريات ف مسلانون كوديني ودنيرى دونون شبيتور ساشد يدنقصان مينجا ياب تابهم فداجذبان كباك قلب برنگاه در كمتاب ، تغير، ان كى نيك ميتى كارجروك كا -

دیتے رہے تاہم مولوی صاحبان فے فتاوات تکفیری جو بارش کردی تھی اس کے وہ زبروست

سيدصاحب كاصطل ساكرى دبان من عاميان تركب عليكاده مرادموت-

ان کی شکل دیکیشناکیامعنی ان کا نام بی ندسنا ہوگا۔ بیرن سے میرامنہ دیکھ کرانکار کیا اس کے بعد میں سے دوایک اور شہورلیڈرول کے متعلق سوال کیا کہ فلاں بذاب صاحب، فلان مربیل برسر ماحب كبى فدم رنج فراتے بين اس نے مروت اسى جرت كے ساتھ الكاركيا اس وقت زبان برب ساخته يرم فرعه كيا- كونسل مي بهن سيدسبودين فقط جن") ايك مرتبرالله عبى الآباد مي البينة مكان عنفرت منزل مين تشريبيت ركفته تنفير خاكس إم (معنمون نویس صاحب) کومهمان مونے کا شرف تاسل بھا یشب کے کھانے کے بعدسلمانوں کے ا دباربرتا سعت کرر ب سے تعے دوجاراہل الم بھی موجود تھے کرایک صاحب نے کہاکہ فلال فرقہ سے پھر جمی ہماری اخلاقی ومعاشرتی حالت بهترہے مسان العصرفے فرایا "جی ہاں" آب نے خوب بات کهی اساری دنیاسے ہم ذلیل مول توگیا مصنا لفتہ ہے، ہمارے فخرنے لئے یالکِل كافى ب، كركيجدلوك بم سے ذليل ترونيا ميں موجود بيں جب بى توبيں نے بھى عض كيا ہے ك مرحیند بے وقارس مرزا کوغم نہیں کیا کم بے پیشرت کہ وفاق سے کم نہیں كلومىلوحسو مدعو كنكوجمن كهورن وفاتى شبراتي كرمين تفيسبن وغيره متعدد الفاظ ب يكلف استعال ك بي اورمروبكران سع ميم ادا عمقهوم اوراطف وفين ولطف افزائكا كام لياب كبعي معى عام الفاظ على السيرى مبتذل لات تع ليكن الشرك من بندش وكمال مرضع سازى كه ان كاماته لكنة بى يه كرفت بذريب اور بديمين سنگريزے فاتم شعرين نگين بن كرجم جاتے تھے ك مزمبی بحث میں نے کی ہی نہیں قاتنوعقل مجھ میں تھی ہی نہیں خوو تو گئي يرط كے الئ مان دى ديتے بو

خود تو گئے بیٹ کے لئے مجان دے دیتے ہو ہم یہ تاکید کہ پڑھ بیٹھ کے قرآن مجید

یی سلوک محاورات کے ساتھ کرتے رہے ہیں عامیا نداور بازاری محاورات کو لیتے ہیں
اوران کھلونوں کو بلاغت کے سانچہ میں ڈھال کر کچھ اس طرح تیار کر دیتے ہیں کہ بڑی بڑی
متین مستیاں انعیں کا ل صناعی کا نمونہ ہم کرا بیٹے مر پر حکبہ دیتے لگتی ہیں ۔
اکبر کی ظافت کا ایک راز بہمی تعاکہ الفاظ وروف کی باہمی مناسبتوں کی جانب ان کا ذہن غیر محمد لی مرعت کے ساتھ منتقل ہوتار بہتا تھا۔

یسوے اتفاق کو انجن ترقی اُردوکا ذکر آگیا فرانے گئے " بی ہان یے دیکھیے دیک زبان رہ گئی تھی ہے۔ ہما پئی کہسکتے تھے اب یہ بھی ہواسے سینھا نے نیس شجعلتی اس کے لئے بھی ایک انجن کھڑی کی ہے پرسپ بناوٹ اورفلام پرداری کے طریعے ہیں"

ب مستعین کرمونی بر متن سوری یکی بهم ستعین کرمونی برم ترقی سکمپر تن کها مرزاف اب اگردویمی کورتی برگی عاقداس دقت کورٹ بوتا ہے جب مرکار خود اپنی الگذاری اور قرض کا ان بگی کا استظام بیاے الگذار کرتی ہے۔

مررت شیبهات اکبر کو نسخ ظافت کاایک جزو اُظم ہے --دبین مگر معروف و مالوس بلکہ با ال تشغیبروں کو بھی استعال کیا ہے مگر اس من جسنت

كى ساتھ كەس تقلىد بەيسو دېۋىن نتاراي -كىبيىت يىرى ھنمون أفرىنى نىنىب كى تى -

ندرت قوافی کے حفرت اگر بادشاہ تھے۔

قدرت من كايد مالم تفاكد فرانيانه كام برس مجى اكترابيد الفاظ لائے ہوعمی المتنال بھے جاتے ہيں كين ان كى نباش اس خوبى سے كرتے اور عن كاندوبست اس نما تھ سے ركھتے كہ كام مي بجائے تنا فركے شگفتگی بيدا ہوجاتی اور عن فهوں كوا قراد كرنا پڑناكد اس فاص موقع كے كئے اس لفظ سے مبترواضح تروجام ترود مرافظ المنا مكن مذتحا۔

اس نفظ سے بہترواض ترو جامع تر دو مرافظ المنا مكن مذتھا۔
اسلام كى دون كاكيا حال كول تم سے كونسل ميں بہت سيدسيدين افتظ تبن
اس قابل ہے كہ ہم بنده نسلول ك ئے است محفوظ كھا جارک سے ارشاد فرائ تھى وہ
ليمى اس قابل ہے كہ ہم بنده نسلول ك ئے است محفوظ كھا جائے۔ فواق تھے كہ " ايك باله
د كى گيا ہواتھا ہے انگريزى واولئك يمت قائم كئے ہوئے كئى سال گذر بي تھے ہيں ہوائے ہيں
ابيريل كونسل كے بطب ہور ہے تھے۔ ہم رصوب كے مشاہر برائع تھے ايك محل كى مسجد هيں خرب ابيريل كونسل كے بطب ہور ہے تھے۔ ہم رصوب كے مشاہر برائع تھے ايك محل كى مسجد هيں خرب كى خاز برجے تا كيا خدا كے وقت ايك بهت ہى شك سة حال موذن صاحب ہے اواس كا بند كے شايد ايك يا دو نمازى كى جاعت اتنے ہى شحصول كى جو تى - نماز كے بعد ميں نے موذن ہے جہائے تا اکبری ظافت بزل گوئی کے مترادن نرتمی اکٹر صورتوں بین معنویت سے بریز بوتی تھی کیں کیں مطف زبان، تناسب فظی اندرت ترکیب، عدت فوافی وغیرہ کی بنا پر لطبعہ بنا وستے تھے۔
سیاسی مسائل میں نمایت آزاندرا کر دھتے تھے تا ہم کبھ افتا د مزاج اور کبھ فائمی مصالح و ذاتی حالات کی بنا پر انہار نمال میں بالکل جری نه نتیج بلک معنوں وقات اخفاے قبیال میں ہے تا اندا ماہ انہا می برائی اس فاص غرض کے لئے اندا ماہ تا می برائی اس فاص غرض کے لئے ان کے مرتب اغلاق سے بہت ہی فرو تر بہنا۔ ظرافت اس فاص غرض کے لئے ان کے ہاتھ میں ایک کار آ مدا کہ کا کام دیتی تھی ۔۔۔عفن سیاسیات کی تحقید من تھی داور ان کے ہاتھ میں اور اندا کہ کار آ مدا کہ کا کام دیتی تھی ۔۔۔عفن سیاسیات کی تحقید من میں اور امیر وقتی انسان کے ہاتھ میں انگریز و ہمند وستانی ۔ ہمند و وسندا نموہ و فرائی محل ان قادیان و احم استحد و سیاسیا کہ کوشہ میں ، نے تکلفا نہ سیرکرتے پیرتے بنارس ، عدالت و دربارا مدرسہ و تھیمٹر کے ایک ایک گوشہ میں ، بے تکلفا نہ سیرکرتے پیرتے بنارس ، عدالت و دربارا مدرسہ و تھیمٹر کے ایک ایک گوشہ میں ، بے تکلفا نہ سیرکرتے پیرتے اوراکی ایک گوشہ میں ، بے تکلفا نہ سیرکرتے پیرتے لیے اوراکی ایک گوشہ میں ، بے تکلفا نہ سیرکرتے پیرتے اوراکی ایک گوشہ میں ، بے تکلفا نہ سیرکرتے پیرتے ہیں وہرے پرظرا فت کا نقاب اس قدر گدا اوراکی ایک میں باری جانب ہیں ۔ ورائی ایک کو بہم و گمان بھی زگزرتا کہ تکا ہیں بھاری جانب ہیں ۔

ان کوفرانت کاسب سے بڑامظریری سیاسیات کامیدان تھااوراس باب میں ان کا علی مولاناروی کی تعلیم سرتھا ہے

خوش رأل باشر كرمز لبرال كفته آيد ورحديث ومكرال

اکبران ولبران سیاسی کی ایک ایک اوا کے محرم تنجے ۔۔۔۔ ان اسرار کی وہ سربا زار مناوی کرتے بھے۔ رتے ایکن وہ سربا فرار مناوی کرتے بھے۔ رتے ایکن وہ ی این مخصوص زبان میں جولوگ آپ کی بولی سے واقعت ہوگئے متھے۔ وہ معانی کو سمجھ کر حیثم وابر و کو چنن دیتے اور جولوگ ان کی مصطلی ت سے ناائنا تھے وہ بھی ایک دل لگی کی بات سمجھ کر سبس بڑتے تھے۔ بت جسنم ہس، شیخ ، سیدصا حب انوط کا کے وہ بھی ایک در بتکرہ ، کا نے۔ بر بھن ، لالہ صاحب وغیرہ ببسیون عام الفاظ بے ان کی زبان میں ایک مخصوص صطلای حیثیت حال کر تھی۔

جب ظرافت کی ہولی کھیلئے پرآتے تو مذہب اخلاق معائر سے تعلیم مربرم کے بڑے مرسے میں مستین سفید پوشول کواسی کے کاری سے رنگ دیتے۔ کور

واقعات عاعزه میں بڑی سے ای رہو الک بہشے پر نظریتی تھی۔ ایک روز صن الفاق

جلد دوم اردوبابت اکتوبرطنافاع صماشتم اکرکاآخری دورشاعری از مبناب مولوی عبدالما جد صاحب بی است صفحات ۵۷۵-۵۷۵

خلاصد بسان کی ذات شونی وزیده ولی او پیکست وروها نیبت سکے متضا داو صاف کا حیرت انگیز بچو دی تھی۔ وہ ارتقاب ہتی کے اس بلند مرتبہ پر قایز ستھے جماں شاعری فلسفہ وقصو ن کے امتلا فات و تناقضات دفع ہو کریا ہم انٹیا و بسیلا ہوجاتا ہے ۔اکبر کے مجمود کا ام پرتفصیلی شرجہ دکے لئے ایک سے ترا مرضی مجلدات کی متورت ہوگی مطبوعہ کلام اس وقت ک نین جلدول میں ہے جو ہنوز مغرط بوعہ ہے اس کی ضخاصت اتنی ہے کہ دو صادبی اور مشالع

. یک فیص بسی است تعنیم کی خوش سے ان کی شاعری کو مختلف اصنا مت میتقییم کریے ہومنوان پر مدا گار نظر کی جاتی ہے ۔

بعد المراف و معامشد و تفزل (۱) انسال ومعامشد و تفزل (۱) انسال ومعامشد (۵) تصوف معرفت فلسفد - المعنون يرمحن أنمين دوصنفول بريجيث كا كنى ب- المعنون وزيره ولى المرافق وزيره ولى

ا- قرافت وزنده دی اکر مرحوم کی شهرت دمقبولیت کی سب سے بڑی نقیب ان کی خزافت تھی -اکمر کا موقلم صحیفهٔ کردو کے مرتبح خزافت میں جوگلکاندیاں اپنی یا دگار ججوژگیا ہے ان سے بہتر نموندیکی میں کہ اس وقت موجود میں بلکہ ایندہ بھی اس میں ترقی واصا فر کا کوئی ورشکل ہی سے تصور میں امّا ہے جب تک تو دجوان تھے شوخ طبعی جی جوان رہی عمر کا اقتاب جب وشطنه نگا توظافت کا بدر کا مل بھی رفتہ رفتہ ہلال بنف نگا اور اس کی حکمہ آفتاب معرفت طلوع ہوئے گا سے مہی سبب ہے کہ کلیات سیدم میں ظرافیا نراشعار وس فی صدی سے زائر نیس -

معلم من من من من من من المعلم المعلم

446

اشعار صرب المثل مو كفي بين اور لوگو ل كى زبانول بربين -

اکبرکا درجه بداکبرکا درجه بنیب بدے -ادب اُردوکے مسین اور بالیافت اصحاب میں ذکی اور ناریف غرب کر کا درجه بنیج مصلی معلم اور رمبر السفی اور صوفی انفر مبیر جمهور اور خطوط نویس مونشینی عال بدے ۔ خطوط نویس مورنشینی عال بے ۔

ہوتی جاتی بھتی ۔ انگریزی نام الباس ، کھانے اورانگریزی طرزندگی کی تقلید کی جارہی تھی۔ ہمتر قوم سے دو ہیوں نے او حرتو جد کی بنگال میں بنکم چندر چٹڑی اور مالک متحدہ میں اکبرنے امسالات معاشرت کرنی متروع کی۔

بسل می مرح و مرح و مرح و و المحتلف و المحتلف من ما مرح و مروق کی الفت کی مور و کی الم مرح و کی الفت کی مور و کی الم می الفت کی مور و کی که الفت کی محتلف کی الفت کی الفت الفت الفت الفت الفت الفت الفت الله الفت کی گرم با داری ب - وه تعلیم مرول کے تطبی مخالف نهیں میں بل بلاس کو تعجی طرافیوں بر بیا بھتے ہیں -

بر به به به به به به وه و و و و درت وجود اورائز دما که قائل تنے - فر بہب ان کے زویک ایک زندہ چزب اورایسی ہے کہ اس کے لئے انسال زندہ رہے - مجمت جو بر فرمب ہے - وہ ملاکے تصلب کو بہت حقارت سے دکھتے ہیں - وہ ننگ خیالی اور ننگ نظری کے بیری نالف میں چاہتے ہیں کہ فطرت پرسائیس کی کا میا ہول سے جوزنگ حامل ہوتی ہے اس میں میاور ہے کہ "خواہی ہے کو ئی چز"

طورًا ورا ہمیت :۔ ان کی طوز کی نقل ہوائی نمیں سکتی۔ زیان اور سخن بیران کو پدی قدرت حاصل ہے وہ باکمال معدو ہیں۔ ان کے اشعاد معانی سے الامال ہیں۔ کو ٹی شام مہمی اس قدر ہرد لعزیر نرتھا۔سلاست ایسی ہے کوسب شجھتے ہیں اور سراہتے ہیں بہت سے اونن ہم کوعرب کے ان منین ماضیہ کی سیرکراتا ہے ہو سلوں کے شاندارز ما فُر گرزشند سنے عماق آیر، ہندو سے ہند ومسلم اتحاد کی طرف انزارہ کیا جاتا ہے۔

سیاست مفتمر بیل وجبری اُن کے خشم وعقیدت و حقارت کی تبملک نظرا تی ہے۔ اكبرك نزديك. سياسي مفتوق والمروام بالين بن سنه مندوستا ينول كي رومانين كاشكاركيا جاتاب يا ماعة سلاسل بي جنت فلاى كارتبير عنبوط كى بها تى ب كوزست الله كى كارتبير عنبوط كى بها تى ب كوزست الكول معن كلركول كى خانه يرى اورغلانى كى بقار كى شيىنيى بى-اكبرسى موهوم يى سياسى نرتيج ومندول المسترسي الم منه ون كابا قاعده مطالعينس كيا تتعا- النهون في كورنمنط كي بهيسي غدا ابنی زندگی کے بیشتر حصد میں مقول طور پر مختلف تیتیات میں انجام وی تعییں نیشن باتے تھے اور نمان بها در تھے ۔اکبری گورنمنٹ کے موافق اور بھی غلاصنصرت اس کئے کتے تھے کہ بیٹیت شاعرکے انھیں مشاہدۂ حالات میں نطف آتا تھا اور وہ ظرافت کی نحاک سے شعر کی اکسیبر بناتے تھے ۔ ان کی آراء میں بہت نے باہمی اختلافات ہیں اکر فطرتاً مختلط تھے اور ایسی بات منرسے نہیں نکا بے تھے جس سے انھیں کچھ نقصان پہنچ جائے۔ ان کے اشعار میں اس سے كيس زماده مع بونگاه اول مين معلوم مبوتا مع - گورنمنت سے جنگ عظیم اور ملوده سجد كا بنور ك زماني من اكبركوا في كلام اورانناعت كلام كمنعلق وشيارر من كى فهايش كى تقى-ان کے استعار میں بڑا اشر تھا اوروہ عام و غاص کے زبان رو تھے اُردواور ہندی کے قیود ان ككام ن بالكل أراويئ تھے - فارسي أردو اور فالس بندى پرت والے دونوں

اعتقاداً خرت میں مفترتھی۔ سوسائٹی اورطعن - اکبرایسے وقت میں بیدا ہوئے نصح جب ہندوستان میں ایک نئی روح دورنی بجررہی تھی۔ تہذیب مغربی ابنی مجبوعی رنگینیوں کے ساتھ حیثم و دماغ پراٹر کردہی تھی - ہندی بالکل بوریب کے رنگ میں رنگتے عارب سے تھے۔ ہر ہندوستان جیزینے نفرت

اس سے نطف أمنها تے تھے۔ سیاسی بلاؤں کی دور ان کے نزد یک طاعت معبود اور

الگریزی ادرادووسے میٹے جاتے ہیں۔ پرلت الفاظ کوایسے معنوں میں امتعال کیا جاتا ہے جن کا خواب و خیال اللہ علیہ اللہ میں اللہ میں اللہ علیہ اللہ میں ا

سے لائے کئے ہیں جنوں سے تصویر تعریب (فالتونفسل مجم میں تھی ہی نیں فولوگٹ پٹ کے لئے جان دیٹے دیتے ہی اور بھی زنگ آپیٹ کے لئے جان دیٹے دیتے ہی اور بھی زنگ آپیٹ کے لئے اور بھی زنگ آپیٹ کے گئے ہیں۔ ذوصنی اور تناہم مختلفہ کے الفاظ ایسی لائے گئے ہیں۔ اُردو ہندی یا انگریزی کے لائے میں من ایسام و تنامس کے کام لیا گیا ہے۔ الفاظ میں وحق و تراش کی وولت سے معنی ماریٹے من میں میں کہ لیے جاتے ہیں۔ عن وخوبی الفاظ میں محلول ہیں۔

اکبر کی قواقت اوراس کا میدان - ابر کی نوانت بحض نوش طبعی نیس ب بلکس معنی کی محافظ سے نازک اور مشاخت آمبر بکا اس کے فردید سی خاصی خرجی اس کے اور اس کا میدان میں اسکا کا دائرہ بست وسیع ہے جس می شخصیت یاروحانی حقیقت کا انگشاف کیا جا تا ہے ۔ فلافت کا دائرہ بست وسیع ہے جس می شخصیت اور حقیقت کی دائر خرات میں ۔ حالات عاصرہ اور سیاسیات اس کے تفدوس مباحث ہیں ۔ اسمند میں باس کی ترقی " شاعرے هون و طزر کے ایم بی شام موضوع میں ایم دیا آل اگریز بند وسستانی ترک ۔ جند و مسئل شنی ترک ۔ جند و مسئل سنی طبیع مسل باس ۔

اکیرکی شاخس استنالاصیں - مس-شیخ - سیدماحب، او نیط، کاے، کلیسا - مسج؛ دریوست ، کارمی - برمن، الاله اورامیسے بہت سے نفظان کی صطلحات میں خاص مفاہیم کے حال ہیں۔ مس تہذیب مغربی کے دکلتنی و نظر فرزی کا مجسمہ بیشیخ ظاہر پرسٹ سلمان ہے جو نفظ پر مرتا ہے، اور معنی سے بے غیر ہے۔ سیدصاحب یا تو خود سرسید بیٹے من ہے جن کے دل و دلم غیر تہذیب مغربی اور تعلیم مغربی جھائی ہوئی تھی؛ یاصامیان علیگڈھ کی طرف اسٹ ارہ ہیں۔ ادوار کے متعلق " معیم" میں اور نشر کے متعلق دو پہر میں بہت کی جا جگی ہے اس کے بعد فاعنل مؤلف نے کچھ مرخیال دی ہیں اوران کے ماتحت ابنا خیال ظام کیا ہے۔ دعوے بے لویسل بنول خرونہیں کے اثر سے کون نا واقعت سبے ۔ شواہد کے عدم اور حوالہ جان کے فقدان سے عبارت کا اثر سے کون نا واقعت سبے ۔ شواہد کے عدم اور حوالہ جان کے فقدان سے عبارت کا اثر شیحیے طور پرنہیں ہوتا ۔ بھر بھی قائل مؤلف نے عنوان نہایت اچھے قائم کئے ہیں یہ دوسری بات ہے کہ اُن سے کا فی طور پر بحبت کرکے دادسین نہیں دے سکے ۔ عبدالما جدم حب کا تعقیم دن ان کی کتاب سے بہت ہیں گائے ہے۔ اور پڑست والے کو جرت ہوجاتی ہے کہ دومختلف راہ چلے والوں میں کس حدمک توارد ہوسکتا ہے۔

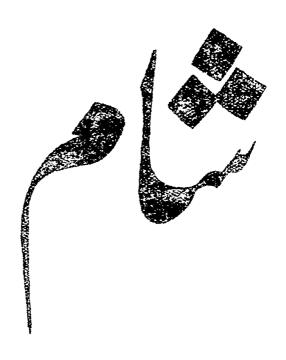
A History of Urdu literature P. 230.

ان کی غولیں = اس عنوان کے تحت میں فائل مؤلت نے دکھا یا ہے کہ اکبر کی ہمہ گیر طبیعت کا ایک جزوان کی غزلیں ہیں ہیں جس میں بے نباتی دنیااور انسانی مقدرت کے فناہونے کے مرقعے دکھائے گئے ہیں جومحاورات صفائی بیان وخیال، اخراعات، سوزوگداز پروازخیال دسٹوار بحوراورنا درتشنیہات سے بھری ہوئی ہیں دنیا کے زانخ تجربات، سوزوغم اور صرت کے حکمہ بھی نظراتے ہیں گراکبر کی شہرت کا دارو مدار حرف ان کی عزولوں پر نہیں ہے۔

اکبر کی ذکاوت وظافت = اکبر کے شہرت کے ذمہ داروہ مطلا اور بیش ہااستعار ہیں جن میں ذکاوت ظافت اور طعن وطنز کاعنصر غالب ہے۔ اکبر کا معیار ظافت بلند ہے جس کی وجہ سے ان کے تعیع میں شعر کھنے والول کو بہت سی دقیقں بیش آتی ہیں۔ ان میں خواد او ظرایت کی ظرافت اور کہنے مشق شاعر کے کمال ساتھ ساتھ موجود ہیں۔ اکبر کی ظرافت خود مقصود

ذ کاوت وظافت کے اجزاے ترکیبی :- نادراورتا زہ تشبیهات عام مشا ہوات سے منتخب کرلی جاتی ہیں ان میں آورد نہیں ہوتی بلکہ ماحول کی مناسبت سے ان کا انتخاب ہوتا ہم اوران میں نئے معنی بیفادی جاتے ہیں - نئے اور جبیب وغریب تاقیے اور ذو قا فیتین ہندی





ئىئى روشنى

مجھ سے مبت مرکیج اب اپ تین پانخ ہانڈی توسردرہ گئی مذہب پیراٹی ایخ

کرلی ہے میں نے خوب نٹی ریشنی کی جائے ان لیڈروں کی شعلہ زبانی سے کیا ہوا

ننى اور ميرانى ريشنى كالموازية

مرانی روشنی

پاس مسجد کے جوہیں طاعت رب کرتے ہیں یہ ترخ سادگی طرز عرب کر ستے ہیں رفع یا بی سے فقط مشکی لمب کرتے ہیں

برمیں سمنے ہوئے اور خفانسب کرتے ہیں وہ ستم کرتے ہیں یا آپ غضب کرتے ہیں

نئى تىزىب كايرېيان ئوارىبكرشكا ب

باس کا لیے عربی ودط طلب کرتایی عشوہ اس عمی کے وہ ہوئے ہیں کشتہ ان کوم لمنڈووسکی کی عزورت اور بیر بھیلتے وہ ہیں کہ اغیارے جڑیں رشنہ وقت کو دیکھ کے اب آپ ہی انصان کرا

الباس واتحادودين وغيرت ابك لقيم

مكالمست

پھرتے ہیں تذکرہ کا بچ واسکول کے ساتھ نیر مقدم ہے بھارا ڈیز اور بجیل کے ساتھ معترض گونہیں و بیٹ کے بھی بھول کے ساتھ سنتقل جال میں بھراپنی ہیں عمول کے ساتھ اعودی دھیں اور ارگرے ہو بھیائے جاتے ہیں۔

> عركة رى ب اسى زم كى طرارى يىل دوسرى بشت ب چندك كاللبكارى يى

عرگذری به اسی دشت که سیاحی م + با پنجری بیشد به شیرک دادی بیس وانیس کوئ عاص باحد نسیدهٔ ایا مبرش تورد این مرسید که دادند اشاره به ر

پُرانی روشنی کا جواب

به مزورت نفراً تاب تعلی کایرفر معترض کون بیجب آپ کانیت مونیر اب توسب آپ کیانے بی بی کم رہ مگاغیر ندرم آپ کو بیگا می محتا ہے ندوور آپ کو لطف گور تمنی سال مت رکھ

مستفيداس سے بين تابقيات رکھ

مزبا بھی ہیں گرقوم کے مبسسزا اکثر سے عزبا ہی سے تعلق میں بھان کو قوم خر وورہ ان سے نووارا ٹی مغرب کا اثر سے بحضان کی بھی اسی بات یہ ہے نتم کمر ایپ کا ول رہ مغرب کا اگر سالک ہے

ابینگوُن میں ہیں مرور تو پھرام کو کیا اپ مسیدسے بوٹ دور قویم تام کو کیا اب مسند پر میں مغود قویم کو کیا جاہ ہے اب کومنظار تو بھرام کو کیا ہیں ابھرس کے کبھی گاھی تی میں ب

ہیں ابحری سے بھی اواجی ہی ہیں ہی آب دھبوں کی طبع دامن بی بیں ہیں MAL

باتین نئی کمال سے لاکر کوئی کے گا تم بھی وہی رہوئے وہ بھی وہی رہے گا دکھھو ذرا تنزل توخود ہی زور پر سے موقوت کب یہ عالمت آبس کی تٹورپر سے وقعت تزاع باہم مرکز نہیں ہے یارو اسٹر کو پکارو اسٹر کو پکارو

حرے کیارت پر جو کا غذکا جِلا نم نر کھاروٹی قریمیوں کی رہی بنگ کے بعد کچود نوں کے مشاکزنس سے ایک روپیے کے فرط پناتھے۔

زيا وه ميلطنى بومِلِ تقى اس وقت يراشعار معارث نے چِھائپ ور نه نفيسحست اور امريا لمعروف بهيشم چائيشاً

اخیار کو موفرزه آپس میں تیمورگئی ہے معونی کو صدیہ دارم پاسے ہسرائیو کم معونی کا ہے تراختی کی ترک آپی معونی ہے کہ رہ یوسٹی کی ترک پیرسٹے معونی ہے کہ رہ یوسٹی کی برگزشیس قیاسی یہ بات ہے ترافق میں ترک گئی ہم وم بھی جمامتیں ہیں وہ می یون کم ملت مجلس میں ہے ترافز المیلوں برنی ہے دیکھا فیس تھا کیکن مودول پر اپرشیش اس دقت شایداً آئی کیکام یتھومت اس دقت شایداً آئی کیکام یتھومت مان میں کوان کے ترب طائی قو

اس دقت شارداً فی پیکام میضومت کیسی دیل شری کیسا خوکا فتوسا جان موس کوان کے ترسے المائی قر لیکن یہ دیکیچہ تو صفرت میں جان ہی ہے آئیش سے تواردہ می الیامی میں میں ایس میں گالیاں میں بیرول کی الیاں میں روکو کی کو کیکن ایس جست بیروتو فی بر سود دینگ ایم ہے سخت بیروتو فی

اس وقت مولومیت بسونی سے بڑر گئی ہے ملاكوزعم ب يه دائم عبسرانگويم مُلَّامِير كَهِ رَبِّ بِينِ مِيراً رَبِّ لِهِ دَكِيمُو ملة بكارت بي منطق كيشكس جيى الله يكورب من قرآن بي سيرف اس جنگ میں ہے بیشک نادانی سیای كوقيد ظامري كى ياتي بي ان مي قلت دینی طراق میں تو مرسمت اب کمی سے كيقة إن كوب مي بم يدر فارميشن - Reformation بإزوقدى جرر كهت بوتى الرحكومست تنگى رزق نے توچرے دے میں كنوا بِوَّارِبِ كَانْتَنْرِسِيْ جِلاسْيُ تَو ب ماته میں قلم بھی مندمی زیاں ہی ہے وضع کن کا شنادس کی بررت نیس ہے اس وقست كميا تمعارى يزوش خياليال ي بشرب كام لينانغات موعظت ست شيعه مول خواوستي ملامون خوا دصوفي

لطعی چا ہواک بت نو خیزکورا منی کڑ ۔ نوکری چا ہوکسی انگریز کورا منی کرو لبدرى جا مونو نفظ فوم به ممان نوار گي توسيول كوا ورابل ميز كوراضي كرو طاعت والن وسكون كا دل كوليكن مرورتون مبريطيع بنوس الكريسر كورامني كرو

يب منزل حرص ومالي و دولت مردكي ونيايس تم كورمت موس برهائ گاتشنگی کو نظر کرے گی سسراب بیدا نگابیں ہوں توویرانے میں بھی آبا دیاں دیکھیں۔ اگرول مو توم ربیلوسے کرکے ول ملی پیسیدا

المسان کی چیت بہت نیچی سرنوٹ کو ہے ۔ کبرسے کہدو کہ دنیا ہیں انجوزا ویکھ کر قصد توجائز ب سكين اينا قابود كيم كر باتم القاليابية انسال كو مازود كيمكر

" چارروميكوكريا نول تجيلانا چا ہے " ہاں بھیرت سے ہی دیدہ نرگس زسمی البراس حلوه فاموش كوب عس شمجه

امتحال گاه كوتوعيش كي مجلس مذهبهجه زاحت زلسیت کےسالان کے دھوکے مین ا فالمرجس كالبوافسوس أسي أقس نستجه عاه ومنصب ب*ن نظرعا تبت كاربير*كھ بهرانجام بدامرت سيب لنصبس أسمحد صبركرما تمصيب سي جوموض على اس راہ میں ہرایک میشنجر کا میں عصب مِنْيَشَ فَالَى مِنْ كَيا توب ريل س

میری نگاه میں تو یہ دنیا ہی جیل ہے مغلت نے کرویا جھیں آزادہ ہنسیں " دمی کور ندگی میں اک مزاک دھن جاسئے جهيرنا ايجعاب سارسعي كاس برمس حون مجرمیں مجی سطلیکن مجد کو میداکن ایس بروسمين مبارك يداجين كوراب كو

اندازہ ترقی ملت اسی میں ہے ندمب وباجوان بو فكرمعاش سے كرج بإزارس توجاك عزورت بمدا كفريس احساس حزودت ببوتومازار كوجا فارغ ازمجت كندم وجونه بموسع اک روز بھی تارک مگ و رو مز ہوسے

ثنا نوسه بي ربيه كهيمي سويه مهوك جميت ول كهال حراهيون كوضيب

له زدر که زبرکه گاری= Passenger

مر بغر - رسته چلنے والے ملے واک رسید اللہ اللہ اللہ

تمشوق سے کالج یں مجلوبارک یں بھولو مِا رُزِبْ فِبلروا_{ما} فِي اُرُوحِ رِنَّه بِهِ جِهو لو بس ایک من بنده عاجر کارسه ما د المدكوا دوا يخاصقيقىت ىزېھو ئو . انسان سے پرترہے ندانسان سے ہرتر مخلوق اللي مين عل برجونظسسه كر يب كرون البي كالف كي بيى كرون من لوكه كوئي شے نيں ہمان سے بہتر بنو مصخروا قليم دل شيرب زبال بوكر بهانگیری کرے گی یہ ادا نورجب ال بوکر نورجال بیگرے کے مشہورے کر حقیقتایس بروہ سے وہ ساری عکومت کرتی تھی جہانگیر براے نام با بڑا تھا جوا نی کی دعالوکول کونامق لوگ دیتے ہی يى لرك مثاق بن بوانى كوبوال موكر مدى طينت كى تيب سكتى نين شيرس زباي دل اعِما مِوتِنحِيا تي ڀيٽايد بر زان مِر زمیں کی طبع جس نے عاجزی و خاکساری کی ندا کی رحمتوں نے اس کو ڈسمانکا اسیاں ہو کر الله كى جانب متوجه ريس اسباب صعت ہوگی شکستہ جوکبین مجے نہ رہا کی كازجاحت من ايك مي نباي يعروات توساري جاءن لوث واقابيد ہوٹل کی طرف جاکہ غذا بھی ہے محو ٹی چیز یں نے کراکیوں لاش ہوآ قا کی ہے مزا ليكن دے نزد كم وفائحى بے كو أي يز كخ بي كها ببويه جالت كرتعصب كيم صنعت وحرفت بالمبى لأزم ب توجه أخربي گورنمنٹ سے تنخواہ کماں یک ونیا کے انتظام پراکسب رِنه هو ملول الضات يهنين بي كريا جاوسب تحيين ا به طالب خدا کی راه مین مرر کے مثل اه ورجبي كمال م جودا غجبيني كابلى اور توكل مين برافرق ب يار أمحوكوست كروبيتي بوث كن عيان س اپخابى روش بيتم نيك ربهو کهتامون میں بندوسلماں *سے ہی* موجول كيطبع لزاو كلمراكب رميو لائفى بمبوك دمرياني بن جاور

اعلائقعدودجا بيئ بيش تفسي كومنشش ترى كوجو لطف ذاتى كے ليے فرباديسا ويرعمل كرتا تحس شيري كے لئے كونا شيا في كے ليا مي كولوك كي وين المي المعول كالوري ہے زند کی کا تطعن توول کا مرورہے گھرمیں اسی کے دم سے ہے مرسمت روشی نازال ب اس برباب توال كوغرورب کتے بیں یہ فدا کے کرم کا ظہورہے خوش قسمتی کی اس کونشانی سمجھے ہیں اس کا بھی ہے یہ تول کہ ایسا صرورہے اكر بمياس نيال سيركرا ب الفاق ال باليون برال عدده البتده شرطهيب كهبياب ببونهار وقت كالم لب بجاب وتفورها سنتا ہے ول لگا کے ہزرگوں کے بند کو اس مير الم جنا فريب أني مرورور م رتا واس كاصدق وعبدت سے بي بيرا ہور و ہے معین ہے ایل مشعورہ افكاروالدين ميں ہے دل سے وہ تركي صابرع باادب معمقل وغيورب رامنى ب اس يه باب كى جركي موصلت نيكو س كا دوست محبت برسانقور ب ركمتا ب فاندان كى عربت كاوه خيال

لیکن جوال صغات کا مطلق نیس بتا اور کپر بھی ہے خوشی کا قصور ہے

یورپ والے جوجاہیں ول میں بجرویں جس کے سر پر جوجاہیں تعمت رکھ دیں بچتے رہوان کی تیزلوں سے اکسب سر تم کیا ہو خواکے تین ٹکڑسے کردیں ذات وا مدمیں عنا عزللاٹ کے قائل ہیں پینی خدا برئیٹیت باپ کے خدا برخیٹیٹ بیٹے یا مین سے خسار

میشیت خالق ورب کے ۔ ...

وقت بی برمرایک کام چیا آسال کا پروگرام ایجا توب بیمن کرتخت شامی کا دوری سے انھیں سلام ایجا

المرجي الرجي المرور النب الرش كراسب كارقات مقربي مقربين معازاده رلطاه بط خطرات من خالي نيس

منانی ان کے روٹن تھے لذھیرے میں جائے ہیں ماجاتا تھا خوت ان سے تعرض کرنے ناایس وه يون صحاب من تي من جوايد الحري مصنعت سيل كو كله منايرًا الله يف رسال من أشاره عقل كي جانب كلام حق مين واضح ب ىهى قرآن درگىنجىنى فىلسىرت كلفاتى ب قدم ان كے ليے تھے برون كلمائل ميں بايت أن سے عالى كى مان ين طبى إلى ف چاپوں میں تشفی یا ٹی ان سے عیع سائ^{ک نے} نہایت ہی نصاحت سے لکھا کولائل نے جوطا تست دات كو دن اوردن كورت كرت كي وه طاقت يعني يه فطرت نودال الدكان تى معا تشرو كميه كرشان ان كي ان كوشاه كهتا تفا مسافراه بإكران كوضف رماه كهتا تحا نخاطب معترفت موتائها حق آگاه كهتا تفا منخالون كوصه تحاييري دل ميں واه كهتا تفا دل كافريس بجي قدران كي تعي الكادب كيرتما زب شان نبوت کچه نهیں تضااور مب کچرتھا فستحقائق كاخروكا علم كأكنجيث بنتاتها جوامرخانداس تينم كرم سيمين نتباتحا العافت سيصفات فرس لم يمينبتا تفا ملوهي وفكريت عرش مركل رمذ نبتا تفا مریدان کے منتصنتاق ونیاکی مگ ودو کے تعم افلاک پریٹرنے تھے اس بادی کے بیرو کے قوب ان ك نفرك رعب من فراعه لق تع مين أن ك سخن كفين بهما سكطة تع بچەم خلق تھالاه طلب میں شائے فیلة تھے بشر کی کیا مقیقت ہے فرشنہ تھ کے لیے تھے فلك تفاد مرج دادعسيت بل وعلى عن فعال بات تقى الداكم و على مسكل تى

ایک مصنور آپریز بی میرون کا و سیستان کا میرون کا Carloyle میل کا Sale ایک دروست انگریزی مصنون انتخار حویل عدی میں گذوا بیٹ ملکھ اتسر دکرنے والاشکھ بندی فیال ملتہ جب چاپ مدی سرورکوئیں میں خامہ اس خامہ اس خیال کفری ظلمت براک بجلی گراتا ہوں شب اوبا مہ سے شمع نین محفل میں تاہوں سے اعظورا کین کو ہ معنی برجلاتا ہون السی شوخی برق تجلی دہ زبا نم را قبول خاطر موسط نگاہان کن بیا نم را قبول خاطر موسط نگاہان کن بیا نم را

بر منار توصیف

مخر میشوا اور رہنما سے خلق وعالم ہیں معترز ہیں مقدّس ہیں مکرّم ہیں مظمّ ہیں فروغ منزل ہستی ہیں فرع شام ہیں میں فروغ منزل ہستی ہیں مدوح فکہ بین فرادم ہیں انھیں کے زنگ سے زنگ کل ہمتی کی زمینت ہے انھیں کے زنگ سے زنگ کل ہمتی کی زمینت ہے

انھیں کے دل کو آگا ہی ہوئی تھی راز فطرت پر انھیں کی طبع کو وجد آگیا تھا ساز فطرت پر وہی جیٹم خدا ہیں محوصی آواز فطرت پر انھیں کا مازغالب آگیا تھا ناز فطرت پر

وقائع ان کے عرم و وُلکے سابی تُقطع تھے ذرائع غیب سے مکیں مقصد کو نسکھ تھے

وه نظرین ساقی مبخانهٔ برزدال برستی نقین وه انگهین مظهرانوار راز بت برستی نقین انفیس بر مدلیال خال سی حرصت کی برستی نتین اسی محفل کی مجتنین خلد کے بھولوں سے بستی نتین

> اسی سرکارنے رشبہ بڑھایا طبع انسال کا اسی وربارنے طعت پیمایا فورا کیا ل کا

مزسمجھا کیے رمراک نے آپ وسنگ نارکو حاکم طبائع ہو گئے تحقیق موجودات کے عازم جوتھ صناع تا نیرعنا حرکے مہوے عالم برستاران عنصر نے عناصر کوکسیا خادم موقع موت توجیر ہالا چوکھی عنصر سرستی کی

ہوں ہو بیٹر ہی ہوت ہے۔ مرطری بنیا دائسی ارشا دسے علمی ترقی کی مرسد سر سرورشا

غلط بحماً گیا دعوے بتوں کی فاعلیت کا یقین پیدا ہوا حکم خلاکی کا ملیت کا بڑھا نور تقیر گذرا زمامنہ جا ہلیت کا بچافن کا رمانے ہیں اسٹر کی قابلیت کا

صل عظ محمث بصل عظ محمث يد تعلوات بوتكرير فسكوات بومحدير

خضر کوما ب مین شوق مجوداس سے ب مالت ذوق ووجد کادل می درودی سے ب دین فداے یاک کی شان موداس سے ہے میٹ فیرہے میں ہمست بوّد اس سے ليتناكى كلم مباوت فداك ك بنده كارمبرب ك من مرجم لد جود يخشش سفاوت.

فعل عظامحمشد فسي عظامجت.

ب بدوه نام فیاک کویاک کریے نکھار کر بے بدوه نام فارکو بھول کرے مسفار کر بے یہ دونام ارش کوکردے سما ایجارکر اکبرای کا ورو تو طوق سے بے شار کر سه خار کوننا سے ارض ۽ زين رسته سارة سان

صل عظ محت د صل عظ محت د . . .

شاخ عاصیاں میں وہ تائبوں کے کینل میں فیص رسان علق ہیں حامی بے مدیل ہیں شکل میں وہ عمیل بیں شان میں وفایل ہیں منظر فوری میں وہ مبط جسب میل ہیں مله كنه كادول كم بخشواك واسل مله حفرت ابراميم فليل اللهد

صل عظا محرك عصل عظا محمث و

سینہ بت ہیں ان سے ش کوکے وال میں ترب^ی مکم خدا کے ہیں مطیع دین کے و مستلکہ ہی راحت جان وروح بن روشنی شنسیب رم فلق عان سيم تنفيذ بادي بي تفسيه إي له فائده وتطاية بن -

فعل عظاممت وصل عط محمث.

مالت ملک و قوم پرموں شب وروزب قوار دن سے دل کو پھیرویں ایسے سبب ہیں بیٹار مرکز الخام کیا ہے جس سے ہو کم یہ ۱ مشار کا آئی مدا الک سے یہ پڑارہ آؤس کو بار بار ا صل على عمد صل على عمد من المستعنى ال

سلك مستدب يجور تره صف سخوطوي يه عي مي عيك فاسفا صل عامحت صل عامم لم

بھروہ کیا ہوگا کہ جس نے تھیں دکھاہوگا عجب نهيب عاسشقان رب سفطه دركار عجب مونا نہاں مرکل میں ہے بوے مخد كه بهيلات ربين بوے مخذ پر تو سوم يكس كي وكيفي كوجمع ابل نظسه آيا کون سی جانھی جماں وہ نہتھے با درہے جبرت مي مين شيدا الحيية شان بوت كيا كهنا يه فهر برساسهان الله به حبيح سعاوت كياكهنا جس میدنندین قرآن از امواس سینے کی خلمت کیا کہنا تا تربوايت صل علايه جوش عبادت كياكهنا مرذره کو ہے ور در فعنالک ذکرکے وه نورتها عالی که صنم کفیک محیم منو ليكن مرى زمان كالتفاحظة مختصب بعداز خدا بزرگ توئی قصم مختضب دهوم تفي روزازل اس سيدذي ما وكي

وه توموسے ہوا جوطالب دیدار مہوا نظرگراک كى طرف ادب سے تو كيوريتي سے دل كوسيب جمن قراب برلفظاس كابكل مخدىپيول يىن واعظ صبابين ہو نی زائل جاں سے ظلمت وکفر "کشعن الدہے بجالہ" کا نرحم ہے ۔ مواسيح باعت ايجا دعالم حن ميس كا "كولاك لماخلقت الافلاك"ك دوسرى تضويرسيد نزع مين نام لياقسب رميي مذكوراً يا بيعلوه حق سبمان اللديه نور بداسيته كياكهنا وه اعركظمت درموى اورعفل دين يرورموني جس دل میں ہوپر توکرسی وعزش من ل کی ملندی م^{عظ} تسبيح سے دنیا گونخ اُکٹی تکبیر کاغل ناعرش گیا حفزت کی بنوت میں موکس طرح مجھے شک تھیشان جلالی که عدو رُک گئے آخر احباب فيطويل مصنامين وبال طريح میں نے توبرم نعس میں اتنا ہی پڑھ دبا وجدمين لائے كابيمضمون الى ذوق كو نورا ممدسه أشي آواز الانتركي جب رکے م ٹارفطرت کہ کے حرف لاالمہ روح کواس سے ہے سرور قلب ہے ہی سے مطمئن فكرسول ياك مع فخرزبان النسب وجن سنن الريكوش موش ورد ملك م رات ون ولوله ول جوال قوت فاطسب مسن

هٔ رازاسال جانام کید مال زمین جانا مریخین بهت اور درحقیقت کینس جانا كوللكردرون سيصناعي كى جوت بلتيمة م كس دريركاس عال بدائيس يودل كولل تيم الت وارون صاحب بدا تيمامنا كمهاك وموا مخدوميت مي مست برنكوري

يَنَ شَجِر تَحْرِيكِ مُوسِم بِمِي وَبِي لَيْكِن ﴿ كُونُ وَالْ تَورِهِ مِا تَي بِيهِ كُونُ شَاعْ بِمِينَ بِهِ سافیس کیا سجی نزاکت متن عاشق کا مسرکهان و وی کا جومیرے ول میں اوان تھا

يىنى انسان بندرتها بندرت فيفن ارتقاءست انسان جوگيار

سائیس کمان کے دیوتاوُں سے فرا پوچیو ہیں مشت خاک کیونکرجان کے سانچے ہیں وصلتی ہے

ماده سرتي

، ا مرب بوجهنا جمين ان سے *عزور* 'منکر میں روح کے جو یہ اہ*ل عن* ور يدار مهوا ما دے ميں كيول كرينتعور ہے قہم وخرد کا تم کو دعوسے یہ کہو ونیا بخداہے ایک ذرے سے بھی کم ر کھوجو مقابل اس کے سارا عالم نافهم بين كررك بين ناحق بهم بهم اس اک ذرے میں ہے ہماری کیا الل كوفهم ن بھي ليا بينيچرسيجم مخلوط كرويزنفس فيحيب ركوبهم نافع وه طعام ہے کہ طالب ہو کم جويهوك للكي زبان كووه تهيكنين چېرت نهيں گر ملک کا ہم قالب ہو الله كاصدق دل سے جو طالب م مكن تهين جبم روح بير غالب بهو ہرگرزنہ بڑھیں کے سسنیچرکے مربد یس خداسمجما ہے اس نے برق کوا ور بھاپ کو بھولتا جاتا ہے يورب اسماني باب كو ومكيوناأكبر بحايث ركفت ايني آب كو برق گر مائے گی اک دن اوراً و حائے گی تعاب مر مورك وبي رب جال تع بيك يعيخ، حالائ كود، المحط، لمل یوں منہ سے جوس کے دلیں آئے ہے مالت توہی ہے بلکہاس سے بدتر جوبات مباری نے وہ کیونکر جا گئی ہے وہ یل رہے ہواے ایجا درنگ ملت کو ہروش بریدل رہی ہے ہم اپنی مستی میں گرر ہے ہیں وہ ہوش میں میں تعالی ہی ہ جوقوم بمسايدب غازى نس بياس بالبيطارى ہم اپنانقشہ مٹارہے ہیں وہ اپنے سانچے میں طار ہے ہم اپنی صورت بگاڑتے ہیں بنارہی ہے وہ لینے گرکو

ر بان اکبرس کب بی قدرت که مسکے راز سور مشر و مقمع اس کو سیاں کرے گی جو قبر سید میچا رہی م و مہنس کے بولے مگر کہ ان کارگری جائی کہ کہاتھا منکوسے میں سے اک دن نیا تو ہے اسمان اپنا

اب ا ده کے بیانے والے ہی رو گئے روحانیات کا وہ اکھا ڈانکل گیا جان ہی لینے کی حکمت میں ترقی دکھی موت کا روکنے والا کوئی بیدا نہوا شارج و آیوان ہستی ہے قیاس منسر ہی ہے اول بھی تجربوں کے زیر فرمال ان نو^ا اس کا گھوڑا جس کی کا کھی جینیس اسی کی جس کی ادھی زور بخیارے تفانے تھالئ دنیا کھی وٹیسا کا نے بھی کو توہے خالی تھیسیسنا اس سے اچھا مرکو جمہیسنا بھی جو تم نے بھیر کو کچی شریت کی نظرہ اس سے نچی مندیں رکھ کر جو یس نے چوسا اولی بیز بان کہ وا ہ مولی مرمان فیر مرسی صاحب براد خود و مولی احمد کل صاحب ایم - اے -

ما۔ موں ایا ، دعوکا دے کرسارا دوا آ ڈانے گئے ۔ عدو کے میشست سے پیچے منیں ہم ۔ یہ کا لے ہیں کھرکؤسے نہیں ہی

عدو صحیحت سے بیٹے میں ہیں ۔ یہ کاسے ہی مروسے میں ہیں ہندرستانی کار تو میں مگر کوٹ کی طی سیانے دیں ہیں -

آننا دوڑا یا ننگوٹی کر ویاسپسیلون کو شوق لبلاس يسول سروس في مجنول مسم كى كيم خرنيس اكواليونهيس اک برگ مفتحل نے بیاتی میں کہا موسم س إخرون توكيا بركوه ورون ا چاجواب خشک بیراک شاخ نے دیا ا ترمعنے یک جان و دو قالب بندہا كهيس اس عهد مين دود ل فرات نبيرانك دنیا پڑی تھی پروہ بھی پربرسس پڑا[۔] كل جرحية مراع بى حقد ميس أيرا وه كن برست "كبين اب بجاب بإبركاب محاولات كو مدليس" برا ه ريل" جناسب نفس کیا ہے ہواک بیل ہے وصور کے کنٹی ہے بهروساباغ مستى مين نبين كجه مخل فامت كا اخراسي لكيرك سب مو كف فقيسر ظا ہر ہوئی کمیٹی و کا نبح کی اک لکسیسہ مجبور بدل جانے بید بیاں اقبال وسلم کے دورجی ہیں

مجبور بدل جانے بیہ بیاں اقبال وسم نے دورجی ہیں کیائی کا دعو لے خوب نیس اللہ کے سندے اور بھی ہیں

خداجائے مراکیا وزن ہے ان کی گئاہوں یں سنا ہے دمی کووہ نظریں تول کیتے ہیں سنا ہے دمی کووہ نظریں تول کیتے ہیں سائتی طعے جب المین نازکخیالسیاں کیا سینا ہے جب گزی کاسوئی مہین کیوں ہو

م میساولین ولیسائیمس الماط پرمویخ ی بخید نهین موتی -

> ووط بازی کومتعلق -گئے کہنے کدر سبنے دیجئے بیند مرابس کیا مریداں می پرانند

بران نی برند مردان می برانند -

44

محاورات

صبرو تفتوے برعو بھاری ہے وہی سال آگپ تج بيلے د مُروحرم سنيخ وبر بهن كيسا بتوں کے آگے سے سخت شکل خداکوانیا گواہ کوا يهنن تيرا كلوكير مواتيو كالسسرح غرض کوری کورشی ا وا مهوکشی مِن خِسْ مون ايشاك خيالي بلامية يہ آگ آپ بى كى لگائى بولى ب لَمَى عِل را بِي آج توكُم كُم جِراع مِن كل موجوجواغ ابعي مويكروي غائب شراب دولت سيمست بين وه مئة قناعت سيم مين رخز أن نهيس بيركيح بإنهى تغلق وه اپنے گھر خوش ہم اپنے گھر خوش كويربوكيا ب مكرن مريدب وه مثّل ب مغلسي مين الأكيلا كرويا یہ اہل کا ران بدو مانت بنیں کے بھے دڑابل کے اندار

كيونكركهول كراجهاب جييطه كالةتينا

زر کی طلب میں شیخ بھی کوڑی کا ثیرت دل شاد جواس سے قوم یا ہو مخروں ہیں بینٹی روشنی کے جیٹ دا ما نمول

ير ملى توجيك كلوف بوسك

بيعشق تح جوانى كثنى نهيس مناسب پودهوین منزل میں وہ اہ خوش اقبال آگیا كرَّنَى كامَ نكاه بت پرفن كبيا كهيس محتعيل ذات پرمبونشال دوبائية تباؤ واعظا تیری زبال بریج مزمت مے کی يتنى قسمت ازق الوث حودا نمن ہوتا ہے تفخ پورویین نان یاؤسے مراسوزول آپ کیا دیکھتے ہیں در کاہ مانے والے ہیں غیروں سے ساتدوہ رخصت ہوجوعلم دیں تو پیردین بھی جانے دنياكى حرس وأزكا واعظشهيدب شوق ببداكرديا بنكك كااورتبلون كا کرونہ تعمیر گھر کی اکبرحدہ دمیونیسیل کے اندر شايداميرومنط فرسط كى دون اشاره ب ـ تهيں ان كوكچھ شرم لاحول قوم

" بِانْ بِرِّامِيسُ گِيا " دنيا بحال درست ہے قائم نہ دين ہے جيدوں كے سوچھتے ہيں ان كومنموں روسكے انہيں ديكھ كركياتے ہيں دھوم

*جایز کمیں تعد د*ازواج با*ل نہیں* بيوكبول كناه جرم كى جانب نه درل يحفيك بة تن غيرا بنا گف را با د سيج کیول بزم منے میں تنوخ نگاہیں ہم ملیں پھرکیوں بیقتل زوجہ اوسے کا ہومبات

يمريدمعاشيول كسواكي دونهيل متان م جگهسه عبلاکب مرکتے ہیں يتجبى گھرول ميں ان كے لئے ملتى باتھ ہے

دل کی خرنین سے کہ دکس ہوامی ہے

يرده نهيس طلاق مين آسا نبال نهين فطرن كاقتفنارج ہے وہ کس طرح رکے تهسان مبوطلاق تودل شا و سيجيح يرده جو ببوتواليس مواقع بھي كم مليل قا بذن م*یں ر*وا ہواگر دو *سسانکا*ح جايز سنسرى طوربر-

جب يرده وطلاق وتعددروانهين جانیں ہزارجاتی ہیں بی بلکتے ہیں مغرب كاول جوخوا مرمشرق كساته بس ظاہری نمود جیک اورادا میں ہے

جارى دن ميں مگر تپلون ڈھيلي مرکئي ساية مغرب بين شوق لان يميك توماول ساغر جشيدتم بن توب بني كا كفرا يهط سے دل نے كها درجه بهارا ب برا ہم ہیں اب عزنی گدام ارتوبے فرق مجورال ببيك يولا صطلاحين ترى مبضوع بي بالأزف موكي ومليئة توفر شتون مين حفيف الإكزاك بوك بورائ تومحك ميتفنيسر حصزت بسر فلك نبعى بين عجب وات تراهين كيسے چكرس بزرگوں كو مجسا ركھاہ ننى محف كى نكثائى توگو ما طوق گردنم وہی بتخانہ آجھاتھا وہی زناراَثیٰی تھی اكست ريسى ب حالت قانة أغسرني أزاديون كى تيدمين روح ان كاسي يينسى اس سمت ناج ب تواد صرخو د كشى تعى ب لکیرے اس طرف توا دھربیشی بھی ہے ليكن جوبيا تزب توبس دوري سلام فیلم عورتوں کو هزوری ہے لاکلام ليكن كجوايف كفركى بجى اصلات كيعبة ېم کو کمحال شوق سے تعلیم د یجئے ا ليكن بناه مانكين يواسيرواج س ہم فائدہ اُتھائیں کے مغرب کے ایسے بسكف سے بے اللم بورى بو ايبانى دعن ديس كي تقى من يركك الحاك واتى يصى كاميكده ب ففلتول كادور قيمت كو ترسي بره كرنية بي كفرت عدم بیگم کا مگرعطرحنااور ہی پچھے ہے مرحندكه بيمس كالونذريجي ببت خوب اس کتنون کے گفونگھروکی صدا اور ہی کیا ہے ساسة كمي كن سُن بول الكيزي ليكن عَهُ كُره مِن مقدمه جواتها مايميم نه اب شوم كوز مرديد با- ايك صاحب في بينيم كومَّ ل كيام تھاکل بیان بیش عدالت تھسلم کھلا حال مستركلاك ومسشر قلم كهسلا بتخفيف تشديد باعزورت تثعر تهذیب مغربی کی مین کمیل اورقسسر ان كوكرا ياقتل اوران كو يلا يا زمر بردے به اعتراض مواور زمر مودوا ياليكي بيرطعن هواور بيستمروا تعدد ازد داج -ایک سے زیادہ بیوی رکھنے کی شرعی اجازت -گذراز الذيادك وامن سے وحل كي لاكھوں مقدمات موے لبین كھل كے ينت كاب قصورة مفتون كاقعور سب كيحرب يبخرابي فالنون كالقعور

واقف مول بنائے رتبدعالی سسے أكاه بهول معني نوستس اقبالي سي طِیّانہیں کام صرفت نقالی سے ننترطيس عزنت كاادربي اسيم سيسهر النمان كوخراب كرت والى تقع ب با كيزگ تفسس كي وشمن مے سنه مسلم اوراس کومندلگائے ہے ہے سیطان کی ہے برایروٹ سکرسڑی بس ہیان کے لئے معراج ہے یاتی ہیں قومیں تخارت سیے عروج نا زيوريد كو اسي كا آج ب ب تجارت واقعى اكسلطست ویکھ کو تاجرکے سرپر تاج ہے لفظ تاج توديه إساكر شوت تو يوركما بطف ب اسيم نفس اس باده توشي كا تجفأ ككش سعجب موقع نبين سياكم موشي ا داكرتا ہوں میں بیتن فقط سیت ادن ہیٹی کا تكلف سيجاب اسنه وياس كركه اساكر بابترى معاشرت كاافسوس بركزنهين بهم كوسلطنت كاافسول انگریزوں بہ سیبست کم انرام اس ہے اینے ہی وال عصیب کا افسوس ببنجائے گا قوت شجر ملک کے ثبن میں درخل مرى دانست مين بيركا م ي يُن سُ ا میں اور اس میں اس میں اس میں ایس ایس ایس ایس ایس ایس ایس میں ایس میں ایس میں ایس میں ایس میں ایس میں ایس می كيا فوب ينعنه به والسيك وهن مي چە برميز خورون چە برروك خوال چومسطرنباشد ترامسيبزبان چوآ منگ رفتن كندمان يك ب يد برخبت مردن يد برروس فاك (سعدى) في تميص وكوك وسيلول وببكن ينجريت عيست ازديل كمستدن كة قراً ن مهل بوداول و معافتا و شكلها الايا ابها انطفاك بجواحت برناولها كه سرسيد فحرواروزدهم وراه منزلها مكن تزميل يا ع خود زاوت داس والول ہم کیآ جناب شنج بھی عیلے گھڑے ہوئے ۔ رہم توہم تهذيب مغرني كيهيء وارنش غفنب دوسرون كيس بن بون فكر تمدن كياكرون دست ویا بسته مهون مرضا مردنی کن کرد دست و یا بسته مهون مردنی کن کرد تظمن كده ب ونيا برشے كوكيول تلولو رونى ملے جوسكم سے كافى م الله الله رلى عالت نعدا ہى كى عنابيت سے سنبھلتى ہے مراس میں وخل منطق کویہ وولت کو مذطاقت کو مجعے تو کام فقطآب کے سلام سے ہے ىيەمىغەرىت توملاقاتيون سىۋرىكىرى

معانسشرت

کردیاکسبسہ کو گم اورکلیسا نہ ملا جانودک رہ گیا انسان رخصت ہوگیا استحشتى نبيل ملتى إسے ساحل نبير ملتا و المائد مول ك ورسيم كاندين عنى دواكي المما يگانول ميں رہ بيگانه بوكراس سے كيا حال یان رنیس زمین نهیس اور زیسسیس يربيه بتاوتم كوخب داكابمي درنيس بانتحاس سے ملانا حاسب . ظرف عالی کی بہی بیجاں ہے احاب سيصا ت ايناسينه ركهنا ليكن ب شديدعيب كسيدندر كفنا افعال مفرسے کچھ مذکرا ایھا جينا ذلت سے موتو مرنا ہو تُعْفَقُه برُعِفُ كابيع ون رأت رإ ذی رتبه وصاحب مق**ال**ت ربا دولت کی موس ہاوردھنی سے کی کوسٹش لازم ہے کمپنی نے ک مراغ میں بدلملی نہیں کھلنے کی عِرْت كے لئے بكافي اسے دل نيكي بنگاریمی ہے یاف بھی ہے صابوں بھی سے يورب كاترى رگون مين كيم خون بھى ب

واه کیاراه و کھائی ہے ہمیں مرشدینے عالفول فإلاب انك إس كيونكرول لك مرانی روشنی میں اور نئی میں فرق اتناہے كمال كى نوحا نمازكيسى كمال كُاكْلُال كَامْمُ ع يزان وطن سوحيس سول مروس س كمايال فتنه نهين فسادنهين شوروسشر نهين ماناكه مرطرح سے بیں بے اختیار ہول کھ دہاتھ آئے گرعزت تو ہے تطف ساقى سانة جيلك جامول اونخانیت کااپنی زسینیه رکھنا عصه آنا توسحيسرل ہے کہسبہ غفلت كى تېنسى سے و د د د اوجيا اكرنے سناہے اہل وزت سے ہی مرحنيدمحل انقلا باست ربا جيموري نهيل منزليل قمرت اپني خوامِش ہے اگر تھے عنی بنے کی تخضى حالت كوجيمو لأكراب متدى برایک کو بوکری نسی طفر کی يحد برهاك توصنعت وزراعت كوفي مرحنید کر کوٹ بھی ہے بتلون بھی ہے نکین بیمیں تھ سے پو جیتا ہوں ہندی

منقبت

عاشق جواستاندمشكل كشاكى ب

حب علی سے ہوگی ولول کوشگفت گی

روبه مزاجبان سك ونياكي دمكيدليس

صورت شگفتہ ہرگل رنگیں قباکی ہے

میمولوں سے لولگائے ہے یا دھیاکی لے

سبزہ لیک رہاہے بصدا نساط طبع

مرغان باغ وحدمیں ہیں فرطانتو تی سے

ألاستهب ايك طرف بزم مومنين

يوجيعا جواس سال كاسب بول أنفي ملك

مابش مری جبیں یہ نور حندا کی ہے
کلیوں کواحتیات نسیم وصب کی ہے
حسرت بس اب زیار بہ ٹیر خدا کی ہے
مسانہ جال باغ میں با وصبا کی ہے
دمسانہ تان لمبل سندیں نواک ہے
سنبل میں ناب بارکی زلف وقا کی ہے
دوری ہوئی مزے میں طبعیت ہواکی ہے
کثرت لبوں یہ حمد ودروو و دعا کی ہے
پیدائیش ہے حصرت شکل کشا کی ہے
پیدائیش ہے حصرت شکل کشا کی ہے

جناب فاطمہ کے مرتب کا کیا کسٹ ہمیشہ چاہئے ان پرور و دخوان رہنا جناب حیدر کرار کی ہیں وہ بیوی صنصین کی مان اور رسول کی بیٹی

ڈارمی بھی تو بریٹ کی طرف خاتی ہے ہے نور خداہی طالب برن کا دوست بي موايركفرك كبسوريت ن ان و نول كون ول مين كيونكرات بوك ايال الدنول كهووياتكيس دير كوتون استموت و عزت مملی نثارنام عزت مرکئی بيصندوق كتب بعارى بيارب والونين سكتا يه ب مذمب تومي سے بار دسب الدنس كتا " ماريات بروكتاب بيند" گۈكيامرگ ہاشم كاوہى كياتھا ہيں كيا ہيں يه شان بي نيازي ادريه بيگان فطههرت ىسان معصركا چودە برس كا جوان بيٹا كعه التركية اوركس كوماسوا كية اسی چرت می*ں عرس کنے گئیل دابنی* کی

کلیں سائیں سے میلتی ہیں دل پزمہب سے لمینے ہن مداقت کے نشاں س معربہ اکبرسے کتے ہیں

مذور

ول کو مذہب کے فدم برسرکو دھرنا ہی بطا دین بوتاسیم بزرگون کی نظرسے پیدا وه بھی نافہم ہے جو خصر کومنسسترل سمجھا نرع میں مونس فقطا یان ہے فدائ ب كرجومي سينجكان يط ساته ساته این برهای سه پرباری و ل ہرگز گدرسکیس کے مذان منزلوں سے کیا الله كونكال رہے ہیں دلوں سے آپ دولت رخصت توذوق رمينت معدوم مذبهب جومطاتو زور كمت معسدوهم معدورخاكساربهي ہے اور جناب بھي ابرغلیظ سے نمال افت اب بھی تادم مرگ رہے یا دخدا جان کے ساتھ مرملاناتمحبس كيافرص بصشيطان كيساهم تووه كياب فقط اك فلسفه

مة كمّا بول سے نه كالج كے ہے درسے بيدا وه سي نا فهم ہے جو خصنسہ کاطالب نہوا مونی مذہب دم آخسسرکھلی اميدحورمين مسلم تو ببوگيا بهول گر عهد طفلی سے ہے زہر ایں گرفتاری دل لامذہبی سے ہونہیں سکتی فلاے قوم كعبي سے بت كال دئے تھے رسول نے جب علم كيا توشوق عزت معسدوم مسجدسے برآئی گوش المبسرمیں صدا زمب ہے گم ترقی یورپ کے سامنے لیکن و ۱۵ فتاب ہے اور بیر ہے مثل ابر مرد کو چاہئے تائم رہے ایمان کے ساتھ میں نے مانا کہ تمہاری نہیں سنتا کوئی نهو مذہب میں جب زور حکو مت

موت کے عشووں کے آگے بامنطق کی مزتھا

برٹ ویخ سرول میں نے رہی ہے ابتوگت ان کی قوی اطفال کو کردے گی ہے خر تربیت ان کی کلوں میں ہے وہاں داخل میاں ذہب پر گراہ ہے بس کام ہے انھیں رہ عیش ونشاط سے بسکل پر گذریں گے ہم پل مسراط سے بیسکل پر گذریں گے ہم پل مسراط سے

تاشا دیکھئے بجلی کا مغرب اور شرق میں یاروں کو فکرروز حبسنزا کھونمیں رہی کئے ہیں حرج کما ہے جوٹاریک ہے وہ یل

ترميه يكي ازاكابر بورب فالماء

بلائیں کس طبح سرصدر پر نزلہ ہے مذہب کا

گرقومی اطبا دور ہی کردیں گے یہ نزلم

وسوسو

طلب قیمین کی کیوں تجھ کو بے برم حلفال سے مرورطع خود ہے داد تیرے خوش کلای کا جوانی نے توابی واسط ہم کو تحالیا تھا بوڑھا یا تو بٹھائے اب خداک داسط ہم کو مازگ طبح کی مکن ہی نہیں ہجر کی شب تصدش کر تیملفٹ کوئی سوجات توکیا اتنی دولت بے کہ رکھنے کی عگبہ ملتی نہیں میموک سے زائد موتیں کے باس کھانان کے بی^{اں} نوشی موکبام بھ شراب میں پڑا قول سے براب تحط بشر مررب میں فاقون سے بجهى همونئ سيطعه يوت بدروشني شنفال ا نارلینی صاحب جیسرا عالقوں سے خطيس كمالكمائ فاصدكو تركياس بوتيمنا بعجه انعام ملے كاكونيس مرطع عاصرين بم كية أيسس كفي ثبين اک طرت وام ترقی اک طرن من تُشراب بيان اينى منسيس كاتمعا مجيم منظور خیال *تعاسوے تشبیہ جبیجوئیں تھی*ں ہوئی جوٹائی منگ عزق کدیامی نے که دل مرائهااوراس دل کی ارزویشیس وب گیاسائنس بھی اندیبایم مرک سے نے منگ نکرف موا کارے اس مرکت

ایک جماز کا نام ہے جس میں میندرہ کا نوین بوڑھے بیچے عورت مردساعل کے وس مبل کے اندر روق مو جماز بنانے والوں كا وعوس تعاكم برف كى بڑى سع بڑى حيانيں اور موجول ك زبروست سے زبرو سست

طوفان بمي اس كوسيس وباسكة كيا تبعا ميجه بحالا ب-

كيول جلاركها به إلى دورنے بيري أي مستم غير هزوري يه فلك كا ويكهو كياكردول منة نيس غير مزوري بي بات اينے مطبع كا بتدريج تاشا وكھيو دل كوسرت ب كراا مقد كرا تحط كميا موا جوبس مؤنا جهال رميتي مهوتم ميريمي وبإل يننا مسى به يار نهول كولى مجه به بإر نهو ز بانین کرنسین سکتین واول برحوگذرتی سے

خام اميدنظ راتا عن حبسار جوا عِدار ہنا ہوں گوتم سے مگرول نوش نہیں رہتا يرجا منامهول ملبعت كوانتشارنهو بيان اك الزيس حيس كى قوت لا نبين سكت

حواس ومبوش رخصت مبویی وم مبمی نکل عاتا توفطرت كهجو قرف بي و وسب بيباً ق بوجات (ا دا مبوجاتے) ایک ایک قطره کا مجھے وینا پڑا حساب ۔ خون عبگر و دایت مز گان یا رنفوا مِن جِامِتنا ہول کلبرا کی ہی خیال م گرخیال سے پریا خیال ہوتا ہے تمناؤں كى عالمت كبيرة پوچھودل كے بحصنے پر اندهیرسیس نبین معلوم بروانوں پر کسیا گذری

مصورى جذبات

فطرت ہی کی جانب سے دھابھی ہے کو ٹی چیز وہیں چلتی ہے پیکٹنے کر جمال تھاہ تہو اسیرکسٹ دجوا ہوگئی سانس کیفارہ گیااب زندگان جو پکی بے ساختہ رہتی ہے مصیبت میں یاب پر دل کو بے عشق تقیقی میں ہوتی مرکت کھٹٹی جم خاکی میں من طیف وقت بیری گیا اکبر جوان ہوسیکی

بدس گل تصویر کامت بدانیں ہوتا اسی سے تارفنس ملد ٹوٹ جاتا ہے پر کروں کیا اپنی تسکیں ڈوا ہوتی ہے کھی ہیت ہے بجل کو ایک بل ک لئے گرمنے زر دہ ہوجاتا ہے جب کوٹ بدلنا ہے بنی کٹری ہولی صحب نچے یادا تی ہے بنی دین گابتیں آبا د گھر تو کر لئے اپنے ولئن کلارت کولور فصیت سفر لے ال ختہ مال ہوئے بدیا دباب مرب پر ان مشرق سے اب فیش کی نظر لے پر ان مشرق سے اب فیش کی نظر لے جلوہ تہ ہو معنے کا قوصورت کا اثر کیا خوابنا ہیں رکھے کشاکش غم سے خود بجھتا ہوں کررے سے بحالاکیا عال براعنظاب بید پیمپنیاں یہ ہے تا بی برم عشرت کیں ہوتی ہے تو ہو رہتا ہو لندن کو چیو طوائے اب ہمند کی خرالے دا دا بی اب برل نے اس ہا کی اس کیا دائس نیس جو تا کیا منتظرے اس کا مغرب کے مرشدوں سے تو بڑھ بچا بست بھی ہوں اک

ير بي جول السخوراس كالمهاب. ان موتيول سنة كردا من كوافي بعرك

عشرت ماحب كولكما تفا ـ

دل پهومهت وکارم باشباب انتا ده مهت حن خودې هه ماقل اشاره کافی م د کیه کا در د جان کومهی اکدون تولید عوز عفوکن یارب اگرتفوئے نماند پرمسندار کمال شوق میں عرف اک نظاؤکانی ہے جس طبح ہے بیتجے الم جسم کی تمسیسنہ فطرت کی بنتی بی همری بے ساختہ و بے سازسنی مونی میں کیا وصرا ہے بس ایک بوندایی کوہ نے اس سے کہا تونے یہ دیکھا مراا و ج بولی سالک بھی کہتے نہیں ساکن کو بیند اپنی رفنار میں کیا فائدہ ڈالوں بن قلل پوچھیئے موت سے ہے ہی اسے اک جانے کی تاب اضطراری ہے روش شان ادادی کیسی تجوہیں اے کوہ مگرروشنی طور نہیں

بدلی ہوئی مُرف عسوس ہو فی بجیزے کی بجی اُوازی طوفان جوش دل کی انسوس ایک جبلک اُ دور کوہ لب ساحل سے جوگذری اک موت بحصے مل کرتھے جانا تغابراے دم جیٹ د جی بڑے آیب مگرا بنی حکہ سے ہیں اٹل بہنس کے اس کیٹ یہ بولاکسی جانب حباب ایٹے بس ہی میں نہیں ہے یہ سے کیسی برگئی موت یہ کہ کرکہ میں مسسرور نہیں

یلبلا نوس گیا کوه بمی خامومشس ر با وی چیرت رہی دریا کا دہی جیش رہا

ي نظم نظم معراسيم يين Blank verse . بس مين وزن توجه مكرتا فيدردليد كيونس ب. بلاقصد منرر اس كوبتنا يامس كالتلىت جلاماتا تفااك نها سأكبرارات كافذير نهايت بى خىنىت اك داغ كاغدير بإم كا مُزَالِيها وه نارك تفاكه فورأيس كيامالكل ليامير سوانوش كس في كل دنيان ابھی وہ روشنی میشمع کی کا غذیر بھیرانتھا

توش لينا - خيال كريا - To take notice

تنسب نامريمبي اس كاعالم درات مين موكا نیمتی نطرت کا کیا کا ریگری اس کے بنانے میں نهاتم كريف والاج خزلانعت تكصف والاسث يبى تىنى اس ئى بىستى در بىي كىستى يىنى

لائفت = حيات

معاذالتدكيا تبحعاب توني ايني وقعت كو مثادے گی کوئی تحریک نطرت حکم بادی ک مرے نظروں میں تو نقت میہ ہے دنیانے فانی کا

وه دصبا درس عرت دے راج مجھ کولے کبر پید تحصيمي صفحه روس زمين ست ايك ك أخر عجب جرت سيمين ل كيتنان لغ كانذكو

*مریخاجسم ت*ھااک^ان تھی ہساتھا میں

اوراب دهباساب كياطف كونى كيسادهما ميت جي جامتام روؤن المريق عيم

معاذانتدمعا والتدسنات كاعالمهب چس کا فدّس پردسیاب مس لینا می دیوی سے گئے اس کا قدّاد عنوں سے چیایا ہے۔ بیریس مرسانت کے دن شیری بحداد در گذرتی ہے ۔ میں اپنا عم فلاک تیا ہوں کچھانشعار کیجھٹے شد

یہ میں برسات کے دن تسیری بمباوہ لگذائ^ہ كياولكشابرسين بينفسل بهاركا مبلوه عيال بيع قدرت يرورو كاركا

نا زال ہیں جوش من پرگلماے دلفریب چوېن د کھا رہاہے یہ عالم مجھار کا نقشته كمياجوا بيضط وزلف يإركا ہیں دیدنی شفشہ ویس کیج وتاب تثبنم بيخب رياكه آبداركا سبزه ب یایه آب زمرد کی موج ب

اور نائ مبور باب نسيم بهار كا مرغان باغ زمز مشنجي ميں محد ہيں اك ساز دلنواز بين مقزاب وتاركا

پردازم*یں ہیں تیتر بال شا*روسی^{یں ہے} غازه بناہے روے وس بہار کا ابر تنک نے رونق موسم بڑھائی ہے

بينينك ابكوث كوته يجي بستلون كو طرفان میری شنی کو ڈبوہی نہیں سکت الندا فتدكس قدربين ولكث أثار سبج غضبہ ہے سال کے ہارہ مہینوں میں پھاپی بھی اشاره كرتى ب فطرت إ دهرًا دهيم يمي سين يمي كمال اس ميں يرب عارض تھي بالروي ناخي عارض

سروبستاں بے بضاعت ہے گروش پوش ہے

عرق میں ولوبے موسئے سرایا تراب رہے ہیں الل رہے ہیں مٹی ہے کہی بھول کیمی کھول ہے مٹی

مشوق مجبوعه بروش حرد إفسسزانه رما اک ان میں سوطرت کو مطرقی دیکھیں بين مروع فطرتى منقش سارى نيزى بے كەرنىڭمە كونغاقب وشوار وه يمي مع بلا زيادت وكم قائم

دولوں کے خطاوط طیر متوازی ہیں الله الله كيا مزمت ري ب

فطرت كيمين مين منعتى كبيول كهال

پرمان اندر کوجس سے شرط نئ^ین وامان نظريه رنگ عرفال حراه جائے

ان تحرمي مون مثل حباب اس فم مست معطولبل، جوش كل، موت تسيم، الوارج جھڑا ہے راگ محمو نرے کا ہوائ سے نئی دھن تھی

خارئہ شتی کے مکرٹے اور ہے ہیں نرع میں

يەنىگ حن كل بەنغىدەمسىتا ئەلبىسىل موست روش يمحى جا ندكيون شاء كويارا س له برر سه بيخ مفته كا جائر سه وسيس كا جائد

مفلسى مين تفي تكلف دوست سي طبع بلت غصنب كاتش فشال مواسه يريس برسريبل ربيب

> عامل عبدوا ياغ كى معمول سيه مطى عامل معمول مسمريزم كى اصطلاحات بيس ـ

منتشرين بين بإتبي ابترامها دوشبيستريال بهوامين ألاتي وليان

ميقولي خوش رنگ جيست نازك بياري بھرتی ہے کہ برق کی طبیعت کا اُجھار جوفاصله كرنياب يا بهم قائم

گوتا بع جوش برق پردازی ہیں كيونكرس كهول كريينظربندي ان جانورول میں گرک اسکول کہا ل

كس بزم سے ايسانات سيكورن بي اس سمنت اگرخدال انشال بڑھ جائے

مصور فخطت رت

ہے اسی پردہ میں نبال آفتاب روسے دوست ع جنول مي الكين آب وتاب روس درست زمینت بمبربهوا محو حجا ب روس دوست عالم نيچر تو ہے وں كتاب رو سے دوست عناول نے مجائی دھوم مرکزم فغاں موکر چلىمتانەش با دصاعنە خشان موكر ترانے كا ب مفان جين في شاد مال موكر عبوثمي كليان نتكفنة روسنكين تأن موكر كسى فے باسمن موكركسى نے اغوال موكر كوسسارون مين نشان نقيش إلى المتانهين جررومد مورسمندرمي أكراه نهو رونق اجاے کواکب میں اگرہ ہ تہو عدرت كوه بانسان مفت كاه نهو يرخاك جبم بهي ونيايس تيري مونهين سكتي طلسم زند کانی بمی عجب اک راز فطرت سے جو کھینٹے اس میں وہ پیمرطان کیا ہی مرسکے گلان کرتی ہے آنکھوں کووال الميرسونے ك قدم رکھے بچاکرائے جوشہر نموشاں میں شاعرے کام رکھاتھین داکویں سے یچرنے کا گذارش خصت ہوں میں سے موسم بارال مي سكن كثرث يروازب

کتے ہیں فطرت مے یہ ہے نقاب روے رو^ت يرده فطرت خردا فروز وكلمت فيزب ونکوه لی حس سے جھاک اس کے وہ پہنچا وار تک ذوق معنی ہوتوا*ے اکبرنظی*۔ ہ^{م سکت}ے بڑھا مارًا في كھلے كل زيب حن ليستال جوكر يجحا فرش زمروابتنام سبزه نريس عوج نشتر نشوو فاسطاليان جهوب بلائيں شاخ كل كى لينسيم من كا ہى^ت جوانان حمين النااينارنك وكحلاما يخته طلعول برحوا دث كانبين مؤمااثر جوشش گرید بهرکاب ماعت نخ مار *پرونمو دا وجسیون کی چلے جائیں چرآ* پ مخونمكيين رہے لفرت ہوسبک ونعی سے خدای چاہئے کتنے قالبوں میں شنترک ہوگی فناکا دور جاری ہے گرمرتے ہیں جینے پر دام بستی کی بھی ترکبیب عجب رکھی ہے يهال بيداريون سے خون ول أنكفون لا أتا بیدریوں – رہ سی سرخاک شمنشا ہان عالم کمتی ہے عرت جب وا قات اسلی بیش نظر نہ اسٹے الفاظ فيسنوركراجية قدم جماسة من زرتي اركفل مي برشب أي ويري

لبِ بعی جا۔ نہ مرک اکبر صنب کی بیر ٹی ہے نہیں نہیں بید نہ جا یہ حیا کی ڈیو ٹی ہے حن ۔ Beauty ۔ فرمن = Duty) بحص قافیوں کے لئے مذات سیم کا تون کیا گیا ہے سن نیٹی گور کمنٹ سے تیج گئی یہ برمنٹ سے بیج گئی (ریاح) کمٹنی معنوا وریز مثبین تشبیہ ہے۔

میں وریریں عبیہ بوت کے ایم کون کہتا ہے۔ میں حب جاتا ہوں اس کی برم میں سط دون کہتا ہوں اس کی برم میں سط دون کہتا ہوں اس کے ملاوہ دلیل نہا یت کرورہ اور شعریں کوئ Down

فاص بات نہیں ہے۔

کرتے ہیں بائیسکل خوب وہ رفع ربات اب آوسلین ارفعنوں کا یہ سواری ہوگئی
کس قدر غیر مذہب مذاق ہے - محعن برکو ان کا بیتجہ یس کھی گری کو میں ہول آو بھی گری کو میں سے معلی مباحثے ہوں ذرا پاس آ کے لیسٹ
کیا ایجی فوالیش ہے طرفا دیا ہواک کو مغرب نے پاس کرکے سید کھی کورے کھیسکے برسول مساس کرکے

---->;;--)*(c-;;-----

ایساشوق دکرناکمبسر گورے کونہ بناناسالا بھائ رنگ ہی ہے اپھا ہم بھی کا لیار بھی کا لا

بی فارسی بیان از میں ہوئیں۔ نیچر کے دیدیا ہے بیٹر رجولیت کا کیونکر نیم ہوں بتوں سے طالب قبلیت کا روز ق تنظیم میں آئ میں سے اُن کا بوسر لے لیا و کیسے ڈکری جو مود دوسا تو دائر ہوگیا بندل اور بازاری ہے۔

جون چکے میری غرابس تو اوجیدہ لا جو سنهنا یا عبد انالوائ لیدیسی کر

اس شعر سیر کس قدرتعفن آتی ہے کمیسی غلاطت اس میزنستیہ ہے • میں میں دور میں میں میں استان کا اللہ میں اس میں میں اس کے اس کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا ال

غلاف شرع کہی شینے تھوکتا بھی نئیں گراند ھیرے اجائے میں پوکتا بھی نیں ادار مار میں ان میردن میں میں

بازاری نحاوہ ہے اور بازاری معنوں میں ہے۔ گو کہ ۔ وہ بھاستے بڈنگ اورکیک ہیں ۔ پھریجی:

گو که وه کھاتے بیڈنگ اور کیک ہیں بھر بھی سیدھ ہیں نمایت نیک ہیں جب میں کرتنا ہوں کہ گیوی کس ڈیر ہشسکے کتے ہیں کر دیے گیک ہیں ٹیک کے بدیں ظالم یہ اس کے ملاوہ سب خلاج دیکار بیٹا کوئن خاص یا سے نہیں۔

سینهٔ مس کا بھاراے دل نسا دائگیز ہے گوگ تیج کتے ہیں باد بخال با دائگیز ہے ر

کسی بھونڈی آسٹبیہ ہے۔ ماک رواک آیکا عقرب کافیش ہے۔ جھے کوئٹی کئے غیر کا مسید بھی ایش ہے

بران دارت ایک ترکندن کا مطرب مان کا می سرست که ساز کا بیشتر می سرست کارگزشش می سازد. . همیسته کهاکه گزشتر چه شرا سخن اس سند به که میدیا که تو گورگزشش می دونان میتنال مین بازاری مین بر مین سک کلام کا فواق چه-

پیش اُجاسے جوسی تو نمازی بھی سی بسنہ بوموقع پیلیں دمست ورازی بھی سی گالیاں اس نے جویں ڈیسل کا طالب پین گ^ا کہدیا جان کرترک ہے تو تازی بھی سی موت ترک اورتازی کے تمادرہ کے لیے شنے تجا ہ کئے گئے ہیں اور طعت یہ کو تا وہ بھی فلط معنوں میں استنال کیا گئا ہے۔

۔ سینے پر بتوں کے دسترس مشکل ہے ۔ پواٹنٹ پر سخت ہے اسے بچ نہ کرو نعظہ ۱۰۰۰ سے چیزنا کا ۲۰۰۰) ۔ محمد د انعظوں کے متعال کے لیکس قدم مبتدل مذبہ کا اظہار کیا ہے۔

-گنزوریا<u>ل</u>

خوان ملک بیر جو ملے شکریے ساٹھ کر قبول عمم کی شکالیتیں ہی کیا آیا ہے میٹی کھا بھی ا بیش آنا اُر دو کا محاور ہ نہیں ہے۔

ترانا وکہ بھی اے صیا دکیا ہی اوج پرور م کم تیرا صبیب مل رہتا ہے آخر آئیں ہوتا آخر نہیں ہوتا اُر دومیں نہیں کہتے۔

نہ خلی اس کی خریتی نرعقل س کی مردکرنی فراجب ککسی کا حافظ دنا و نہیں ہوٹا ہے ، کا حذت خلاف فصاحت ہے۔

، اس سے کون میرے سوا بو فریفتہ کا بک میں ہی ہوں ہندیں لندل کے آل کا مال کا لفظ ویسائی ہے جیسا 'وہ الگ باندھ کے رکھا ہے جومال ایھاہے

ان المطاق من المراس المرامات المدام المراس المراس

مرلکا وط کی وه دهیم به کرتریه جاتا به د کسی استاد سے تم سکی به بوشه رمانا بھی سکھ بهو شهرمانا بھی سکھ بهو تم نے سکھا ہے۔ سکھ بهو تا تم نے سکھا ہے۔

ليانة تخليد بن ان كابوسد جوك بهوئى بلاسے مجھ به وه بهوت اگر خفا بهوت مناب حفزت واعظ كا واه كيا كهنا جوابك بات مهوتى تواولايا بهوت مناب حفزت واعظ كا واه كيا كهنا جوابك بات مهوتى تواولايا بهوت مناب منابع المحاسية الهرف سام مركز قيامت بهوگيا جا كاسية الهرف سام مركز منابع المحاسية الهرف سام مركز منابع المحاسمة الم

ويسابى جيبيد وست عشاق بازكب آئيس ١٠ باتح توثيس كهاكريكوئ

تیروں نے عم کے فلب کو کمبخت کردیا سوز دروں نے سینہ کو دم نجت کرویا بخت نیس نیخت ہے فلط ہے۔

مجنی الکے بولے ان سے ولیٹا اندھیرے یں اندھیراس طرح کا تو دیکھا کہیں نہیں ابتدال ہے محق اندھیرے اور اندھیرے سے سٹو کہاگیا شلا (بان صاحب)

ابتدال ہے محص اندھیرے اور اندھیرئے سے ستعرامالیا منلا (مبان صاحب) " ہواندھیرے کا براسشرم سے کیلی کھا گئی ہیں یہ جس کو لیٹا یا تھا ہیں نے مراہھا ئی نسکلا۔

قصب ره

تعديده مباركبادمشن حول مكا معظ تيسر بهت دسب اياسد مشراول ماحب تق محت الم

بزيك كل بإك باغ مبال مين آج خندال ب لیں تصویر نبتی ہے کہیں سے دویرا ال ہے لیوشینم *کیڑوں کی ہے فصل رسس*تاں ہے يه چرت كرا بوقيصر كامراك دل سيشاخوال ب محلِ طعث باری ہے مقام سشکریزواں ہے بری کیبتی رمیندارول کی ہے مرمبرد مقال ہے ہماں فکرارسطوبس بھی اک طفل بستان ہے میسرخاکساردل کوبھی اب تخت سیلماں ہے روال ميا زخمت وخوت وخطر برسمت انسال ہے زبان تاربرو ہات ہے حودل میں نیاں ہے گره حودل می تھی وہ اب مثال دغیلطاں ہے زبان فامرُ فنمون تكادان مسيف برال ب نشاطانگيزجب كروش كرد ون كوان موات ارزوجب مك ميماقلب نسان ك تجلى علم كى جب مك يراع را وعسسر فان ب کرجن کا آفتاب عدل اس کشوریة ابال ہے

ز مانے میں توشی کا دورہے عشرت کلسای ہے كهيس ہے زنص كى محقل كهيں ہے جلّسہ وعوث کمیں خیرات خانے جاری ہیتے ہی کمیں مکتب تعجب کیااگرایسی خوشی ہے وہل عالم کو ىمرىرًا د أن بنجاه سالة حميسه وخوبي سنت رنسين من دامان سے ناظرحال رياست ميں بزارون مرس قائم بوث بيسيكراون كالج جاں مِلتامۃ تھا کچھ زورواں اب را مِل^{مِل}تی ہے ن کی کھنگا ہے چوروں کا فرقزاتوں کی ہے دہشت طلسم تازه د مکیها کارخانه تار برقی کا محبت بڑھ دہی ہے فاتح ومفتوح کی با ہم یس کوچی ہے عہدا میرس میں کا مل آزادی فروغ مهرومرست ديب تلک ہے ذينت عالم دل اہل جاں ہے جب ملک مرکز تمسن کا فداکے نام کی عزت ہے جب تک بل دانش میں ہاری حضرت قیصراس ا تبال و عت سسے

ظرافت

دوستوں سے التجابہ ہے کری اس کومعا ف شاہر معنی نے اوٹر ھاسے ظرافت کا کما ف معر لغزشیں مدفرا فت میں جو کچید آئیں نظسسر سرد متصامریسم ہوائیں جل رہی تھیں برٹ بار کتب خانه بحرا جا ناہے اور میدان خالی ہے دریب سے ایشیا کو انجن پر رکھ دیا ہے حصرت مگل رہے ہیں بندے نے چکھ دلیا ہے مردانے سے زیادہ زنانے میں دھوم ہے ابتک تو ہندہی میں بحرطمتی کا ہے گاہے پولیس میں شیخ ہیں مسجد اُ جاڑا اوان خابی ہے اس کا لیسیجنا ہے اوراس کے ہیں بھیارے اس خوان مغربی سے بجیتا ہے کون لیک قومی ترقیبوں کی زمانے ہیں دھوم ہے گردن کشی کریں گے عرب میں اب اوزٹ بھی

بى بىيال اسكول مىن مىن شيخ جى وراري شوبرا فسرده برسيه بب ادرمد اواره بن كل جوابينا تفاآح غيربهوا قوم برممبری کا فیرسوا نتینج کی مرسکتے کمیٹی میں غل مجاخا تمير خبسيه مبوا وہ قدم کی شرط ہی نہیں ہے زبان کہیں ہے مکال کہیں ہے ستون مى حب نهيس ميسر نوكيا د كھا ۇل ميڭھا تىرچىت كا ونیا کی ہوس وهرم کالیتی ہے جوزنگ وقت ہوتی ہے جائری ہوتے ہیں نگ ا فن سے مگر سراک والوں کی میر جنگ كنگاجى كابها وُتوكياں ب له خرب عد مسافر سه براگ ، اداباد كايرانا نام ب يلي راگ نها بوفقراً بادموا بعرالاً با دموا-ان میں کاکوئی فرومفرز نہیں ہوتا جن لوگوں کا قومی کوئی مرکز ثبیں ہوتا قوم کے عمر میں وا ترکھاتے ہیں تھا ہے تھے ریخ لیڈرکوسٹ با مگرا ام کے ساتھ گرحب د کجتا ہوں اینا بنگار حست کرتا ہول خيال صالت قومىس ول كوسيت كزنا بول

کیا خوشی اس کی مجھے۔ان کوجو اوا بی ملی روغنی صاحب نے ای مجد کو وہی ای ملی مئتنى ہے خوش اور پرشیعہ ہے شاد ہے دونوں کے مرکزیں باہم نساد پىشلىيە كانقىشە بىيىجى دقت جَكَ عَلْيِم رِكَ كَتْنَى تَكُى تَكِيسَان بِرابى، اقتصادى، ئىجادتى، ملى،سىياسى بترسم كانتشارتها اوليون مي ناية بكي مورجى تعي كاش مرحوم وابرس تك اوزنده رستة توجو كيمة مر ويكورب يس وہی دیکھنے کوفعش خداسے اب مرکز بھی قائم ہم آئیں میں انگاد بھی ہے مرطرت کی ترقی بھی ہے -

یاگوزنن کے دفتریں ہیں یا قوم کے مر نه تجارت كاطر لقيه مذعب إوت كالكاؤ زمشرقی ہے زمغربی ہے عجیب سائنی موقع کا ہی ہ نئىنىڭگەرىي بىرائجىي يەقومىكىنگال رىي قوم ہی کود کھیے زندہ ہے اور موجو دہ بعدمردن کچونهیں یہ فلسفه مردورے لفظا قوى يربلا مركز أكثرتا حاست اس کے بیمعنی ہوئے کیس میں افرناجائے كياديه والعب سصطح اورمل والمت كانعيحت سعمه

ين كونسائن ب عزت جودل مين آئ وَأَنَّوْن بم كوسنبهالتي م ملت جولاً بنائ

> كياتنال قوم مجدست تويو حيتاب بمدم جب بيشيواك ايناكعية حب را بنايا جھوٹی لگا و ٹوں سے ہرگزنہیں ہے میری

بگذاربه حال خووم است بزم تعسلی

عوت = Honour

چرخ لے بیش کیشن کہدیا اظہار میں کوئی مذا یا میرے پاس مرکز تب کے لئے

مركوجي كين كے لئے

مافظ کے فیض مے روکائے ہاب اتحاد استخوان مغربی کاشکر کرنا ہے بجا

قوم صنعیت تنگ ہے چندوں کی الگ سے عالم میں جب جومستند و کیا و قار ہیں

شكوه انكيزاك ناك تصدم إل كوباوب بابمى عف عَف بيلكِن قا إل فسوس ع كالح كي چيون ليد بن الريك الله س

جوصورتمیں نظرائیں وہ عرف مہب کے کئے

ہم کا بہتہ نہیں ہے کیں ہیں گر بہت کم

ائے مزے کوسب نے اپنا حمندا بنایا

حرص وطبع سے کھودی اس قوم کی ولیری

عيرت زده (كاربه آخرز د كال ميست

قوم کا بچیں اوراس کی زندگی اخبارس

گونجا موایرس بے وفاتی کی سانگ سے

اكبرنے جوفكر كى تو وہ بات بنى تھاشوق ادائے مطلب اکس کے مگا دیوانتھی قوم عشق میں پریوں کے میکری گئی اور غلام جنات بنی بس انھیں کو صف اقوام میں نیشن سمجھو بترجنفيس مقدرت وضنع و نفادقا نذن (قوم) اللي قوميت كيابٍ؟ اینے بھائی کے مقابل کبرسے تن جائے غيركاجب سامنا بهوبس قلى بن جابئه فلسفه الحادكاكرييج فورأ فستبول دین کی ہوبات توابطال پڑھن جائے چندے کے مجلس میں پڑھئے روکے قرال مجید مذبي محفل ميركسكين مستنسل وتثمن حايج شيخ صاحب يبي قومي ترقى كي شناخت روطھنے سے کچھ نہیں ہے فائد دہن جائے وه نطعت اب ہندومسلماں میں کہال اغياران بير گذرت بين خنده زنان جھگط اکیمی گاے کا زبان کی کھی کیث ب سخت مضسریه نسخه گاوزمال المشيخ جب مكيل نيس دست قوم مي پھر کیا خوشی جواونٹ مرے ریل ہوگئے اب توجاكو البشيائي بعسائيو ميندكى غفلت مي صديون سولي ایک اس عهدمیں دو دل بھی تبیں اے اکبر یمی باعث ہے کرمیں نے کبھی ہم ہم کیا برسمت توب اک دام بلاره سکتے ہیں ویش کس طریح بلا نا توانی سے مٹا جاتا ہے ایس کاوہ میل اغيار كى كاوش ايك طرت آيس كى نطاقي إيطون نعن کے ساتھ ہے اب سانس کوچلنا شکل منرسے بھی فوائد ہم کو عامل ہو نہیں سکتے سبب يرب كرسم أيس من مكدل مونيس سكة مجرب ايسا الانسخد قوم بأزى كا که قدر اُنگاگئ و نیا سے عشق بازی کی الخاوياتهمي اس ملك بين أسال نهيس كوئى سرسيدہ كوئى بالدانتورش ہے مختلف الحيال ومختله ينا المؤاق لوگ يهال جي بين بـ گردن فارمرکی مراکسمت تن گئی بگڑی ہوقوم کی مگران کی توبن گئی قوم كى مسير ميں كيے خمار كلو اسپتنالول میں وہ انھی ہو کی كوتى صاحب منور الله التوش س كبيره خیال حِبِّ قومی نینچے اور فکر شکر سیلے جھول ہے بیجید گی ہے ابری ہے بھول ہے لولى مزيبي نبس ببديا جو بميسسر كيو نكر محيط قوم

. وه بوے تونهیں بلیتا وہ بوے تونہیں جلیتا كمربا ندهى تفي يارون نيجوراه حب تويين كايسرط لقيت الأكرابني تمتم بر يمى منزل ہے جس مِن بيخ كامُونير حيتا غدامك منكونى سے غال كهاں كے بارورا احس انھیں کے در ترقیکی ہے خلقت سلام صب طرح دل تورد سے خاک دردیرا سے اکبر ہاں زبان میے مگر کفری تروید مبنوز لمت کوچود کیھوتونہیں حامی دیں ایک قوت كوجو أوجهي كميس دودل بجي نسيل كي حرافيون مص لكاوث كرتي بي تبرين يراثي بين يونى بريا ديال آقي بي يونهي گفر بگراتي بس كيتا كاپني موج ميں بين ہم ہيں ڈو بتے واللدقوم بربءيه قوى مبازلوجه مطوبيرس طرحت بنازي كأساز بوجه يول بانوان مندبهاب، من الرابع اب مک کوئی بہتری توظام مذہوئی گزئت جاتے ہیں ہم بیسال و مہ و **د**وم سٹایدکہ ہی ترقی قومی ہے ہرشخص بجا ہے خو دبنا ہے اک فرم بنائے ملت بگررہی ہے بوں بیہ ہے جان مریب ہیں مُطلسمي الرّب اليساكة توشّ مين كُوما المعرب بن اوهرب قوم نعيف سكيل دهرس كجيور شلان خودي يان قمت كورورى ده نام برائي مررسي بي توفوى بيراس كي كياب كول جنط كول ج منازئ مروزه مرزكوة سِعٌ مد ج ب جو حيال من زاسك تو ذاق من الوكم نه ده وصنع قوم کی ہے نہ وہ شان ہے زدھے ہے جواسے بھی چھٹر د کھیا تو وہ کمتر از کھنٹے ج کوئیان میں ہے جوابیساکہ وہ دون کی ہے نیتا جونیں گئے ہیں بن گفن انہیں ایٹڈ گرج ہے جوكرائ سيراندن إي اسيركسب روفيشن یہ اٹھیں کہیں کمینہ وہ اٹھیں کیں آئیج ہے نبير كوئى صاف سينه تهم ان مير كفي ع كينة ليس ميم كابي بهنداكو ألى وخت رز كابت ده ب يعراس به تازو خنده كه ول س كاج

تحت میں ان کے ہیسیوں بندر يهنيح يهاندكي سات سمندر ابنی عبگه مرا یک سکن در حکمت درانش ان کے اندر يرخ ہفت طباقي ان كا اوج بخست ملاقی ان کا م تکھیں میری باقی ان کا مخفل ان کی ساقی ان کا ان كافو لوك كے جالو كھا ئيو بحبرى شب يوبنى كالوئطائيو تبیں رکنے کامیں مرکز سری ٹوکے کجن ٹوکے ج سی بات ہے کہدوں گانے خوت وخطراس کو اميرائ توممكوكيا مزے بين لارو منطوك انارات وكابل كقرير تاسب كحصدين ونیاروٹی ہے اور مذہب جورك فرما كئے بين يدخوب بجائى كھون يه حافظ بي كي محفل بي جهال كاساً وبإقاب تماری شاءی یہ کھی کھی ہے یا بطواقات

wp.

دىكىي جونما كشت ميكا كو دل نے کہادین سے کہ بھاگو يس ہو چکا خوا فريست جا گو امتنع میں الل بیکاری مسربر بس مات يه ہے کہ بھائی شبلی ى تانىي*س مجە كۆنسىلەت*ىلى کھانامیں کھاؤسج کی رات مكليف أطفاؤ آج كي رات سمجمواس كوبلاؤ قلي عاحز حوكميه مهو دال دلس [اسر کیں تقیں برکب سے جاری یانی تھا ہرمیب سے جاری المناسي الميسادي تیزی تھی ہرجب سے مباری ميحه جرول پرزر دی دکیمی يحد جيسرول برمردي دليي ول نے جو مالت کوی ڈی اچى خاصى سيردي وكليى محفل میں سازگی دیکھی ڈالی میں نارنگی دیکھی بے رنگی با رنگی دیکھی دہرکی رنگا رنگی دکھی باتقى ديكيے بيارى بحركم ان كاجلنا كم كم تحمرتحم ميلون ك وه جم جم عم جم . زرین جھولیں نور کا عالم روشنان تيس برسولامع برتما بهلو ئے سی جارع كوئئ ننيس تھاكسى سامع حس كود مكيو ديد كاطامع رخی ســـراک پیکنتی دیکیمی سانس بحديم يحشرين تحقيني تطفث كى دولت كشتى وكيبى أتشبازى حجيلتى ويكمى خوب ہی جگھی کیمی دیکھی چوکی ایک چولکھی دکھی دوده اورشهدک کمهی دکیمی مرسونفست ركهي دمكيي ابك كاحد يتحوزا حلوا امك كاحصدمن وسلوا ميراحصه دوركا جلوا ايك حضه ببطيرا ورملوا يرنوتخت وناج كادكيعا او ج برفيش اج كادكھا رخ كرزن مهرائ كاوكيما زنگ زمانهٔ آن کا دیکھا

او هربيع طبوه مصممون ادهر شن **واقی ہ**ے بى اكتَّىنل ميرك دل كي بدلان كوكانى ب سرمي تأوش كاسو در دكها وبلى كوبم سخ يهي جار كيها (چلود ورباردهلی) جو کچه ویکھااجھسا دیکھا كيانبلا بنس كركيا كيا ديجها نظم ہے مجھ کو بارہ صافی شغل ہیں ہے دل کو کافی مانكتام بول يارون سيمعافي فيراب دمكيهة تطعت قواني جناجی کے پاٹ کو و مکھا اليفي ستمرك كهاك كودمكها سب سے ادیجے لاط کو دمکیھا حفرت وليوك كناط كو وكجها Lord کی خوابی به لاط مکالیک برا ستون -فيمول كاايك حنكل ومكيها اس جنگل مین منگل دمیها پرمھااورو رنگل دیکھا غرت خوابون كاذبكل دبكها كتنى لرانى كى ملك مىلى دربارى كرسى -اگزیبیتن کیشان ا نوکھی برشعده مرشفيوكمي ا قليدس كى نايى جو كھى من بھرسونے کی لاکٹ سوکھی گورفاصه اوج فلک تقی اس میں کمال بر نوک بلک تھی اندر کی محفل کی جھاکس تھی برم عشرت صبح نلك تقبي کی ہے یہ بندش ذہن رسانے کوئی مانے خوا ہ نہ مانے ہم توسنتے ہیں پیفسانے جس نے دیکھا ہو وہ جانے لمبسل ہیں آج ہم جستاں ککپ ک يروان كل بنيس كے كليساكىلىك فكربيشت وكوثر وتسسنيم بهويكي اب یارک کاخیال محریصیس یک کے توگرمہوے بیں لیپ کے اسکی سے جب کے

ڈارون ماحب حقیفت سے نہایت ورتھ میں نہ انوں گاکہ وہ رہ آپ کے تنگور تھے چونک اُٹھا اکبر غرض نھاب گواں سے او مگھ کر موت چل دی میری متنت انتخدال کوسونگه کر

يموذكررنج اسينه سنمن كا ختظرمول اب ان کے یکنے کا رینی تیبوں ک بنيا بنيحاب موغمه موتعي ليكر يندلت بيفائ ابني يتفى ليكر وه دولت منس گهرس جوهی اکر سووانس كوبي يوسدها إلنان دهرم دنیاستهٔ شاادر خمیا دین مست تحادل بچول کردسکی کابیا پوگیا يە بول روكى بىروا درگيادىن مس كودكىھا ماشق زلعت جليرا بگوگرا نها نشك تواك دن بهائيو كهاؤك جوتى تم مناتعلم فليلا كوبعي ويكفو بعدا وتنتم عورت نے کیاکہ کوند موں میں چیکول دنیاسے کس طرح میں كالج نے كماكر تو ندموں ميں تومى چندے كدھرسائيں بولے ما ووں میں لالد گنگا وین دھوپ سے مجد کو موتی ہے تسکین تخقسسرير كركهام ليتابول وارهى سورج كى تحام ليتامون اب كمال باقى بى بىم مى بائتى (بالدنتاري) اس کے وست نازس سے یائی آئی البلها في البركيا وثت محث اب الله يحيدُ اورر منطيع الله الكر But مر مِن خُوشُ مِول الشَّاكُ خيالي مِلاوست ہوتا ہے نفخ پور بین نان یا ؤے کیاںبت نے میرے ساتھ مے پی ج يو تياس يد مول كس طرح بياني من توقران كا يعظ مما أن توتى ستقليد بيسك لا ميور كاكبول مين أولا ون ويسلا أن كاكم سكر Haxley . ايك ألمريز فاسقى)- قايد كا تاكس وكيد الديجيد عن كادادريج. دندان بُیْندکارکو موسم کی تعیید کیا موقوت میشن ماه اگست پر اثریه تفاعیسوی نفس کا کرزنده و بیناتعاجم بیال یاں توہم مرب ہیں لیکن بتان ترساکے دم میں آک ول إدي كرب أن بي مسلم ببلانا جاسة مبت پی بر پون سندگیس حفرت از رسی مس مفرد اندن ان کی چیری بونیس کمتی فزوں به دکتی خرش کی مفرسی مطاقت سرایت طبل کلش کیزی مونیس کمتی

اے قبلہ مجھ یہ آپ چڑھے اتے ہیں یکوں ممیراس انجن کا بدوں ممبریس بوں میں ممبر(۱) رکن - ممبرلکزی کی نشست حیس پریجی کرد عظ کها جا تاہے۔ سلام ورحمته الله کی عبکه کدنائث اور کدست عزورت كجيدنه تميى اس كى كه اس مي موجا ميات مذمبى سے بھاكنا نھاكھيل كراوں كا كهال كى قوم بال كيه بن كئة بينازني كرك كاه روز بخير = Good day كاه ستب بخير = Good night بندالي بين تھ وہ بنگلے پر صبح کے وقت ہنس پڑی اک میم جب وه بوسے بجاے کوکول کو مرغ شاخ در تصنف لا بهوتيم پیمربھی خوراک اس کی دھائی سیرے زندگی سےمیرا بھائی سسیر ہے عقل نے ایمی کسی کل لالمحلیس راے سے جھک کے منا جائے ہم سب کو ولیرائے شعركيسابي مروليكن فافيهن اس كخوب کون ابسام کہوم وفتات اس اے سے فقط مطركول سے تسكين تكا ويئيم شرقى ہے اندھيرا ہے گھرون ميں استون سيسيابر في ہے ابتداگری کی ہے ایریل سے اب بیں گھیانے لگا کھیری سے موج دل میں مرسے قا فیدیمائی کی جاکے گنگایہ کیا کرنا ہوں ہے مائی کی میں کیا کروں گاعز بزویہ یا رہی لے کر مزا توجیب سے کا کے وہ یار ان کی لے کر خموش موگيابت كى طرح مي كونسل مي

> له وعوت رخصت = Party اله عاء Tea على Party الله وعوت رخصت = مرغی نے کہا خوب کسی کمیے میں اسے

اندادهی اجهام که بچه جسه که نکی فيكن معائنه كووبي نامدان بي وه زلف وكفاتى بي كاسلام كوركيو

بالحظيش ك يدك توجلا عا ماناكك

ہم ریش د کھانے ہیں کاسلام کو کھیو يامينيش كم صدقع عائع دوره أولعانير یا قناعت اور طاعت میں بسر کرزندگی

مميلي مراويس ياسكه ندهاني

رزق کی مثنی کو کھے تیوار کے اور ڈانڈ کے

برہمن اُسٹھے جوا بنی مجار کی کے کر

جومتفق نأهو أسسه مدنامه ومب كا نام ليجهُ عال زموجهُ رز قدیم بر حفظه ایش موادی سلكب مين الزركومن والداه رِّخِ فِقَدُ أَوْرِيعُ كِهِ كِرِفِان تُرِع وع به تعدوا ذواع خاص کر بوم گهره^ی بیم کی تفته قرى ترقبول كمشاغل بمي برضرور اس میں میں میں صرور کوائی کا رقيك نهول توجونين سكتى جل ميل فكرس يبيئه وظيف إلغام تحييل چيزه کيچهُ لڙکول کوجيج کر سادا علاقه بهند کار بامّام کيم (تينديک الله ب رافقی سے کاشٹ کیول بنی غمر کو کیول آنظ ارگردش ایا م سیم جوامية وه كيج بس يه حزورت بهرانجن من دعوت بملام كيية لكبن مزن يرس جريباتي صنورت مردول كساته قوم ين أرام كيف كيافرض يب كربم دُصْلان عدين الزم كيا ب بندادان سارين كانى ب خداكى ياداك كومن، يس رونى لى جاسد اورصفائى سرس High thinking and plain living بلغ نيال ادساده زر كل ياست ر مذموم ب تفروطعنه وكبر وحسد كعويدوش كيب جوالله مدو ہمدنگ سے ارتباط اِصدق وصفا بمین سے احراز یے کینہ وکد رمز سال کیٹ کے معنوں میں ستعال ہواہے۔

سعى كاموقع ملے توارث بإسائيس يكھ . مرت لفاظی سے ان روزونہیں ملنے کی مبیکہ

تشمن دا تاسفنی سجاں نے نا دان دو

فلسفيس كبيا وحواب كفركا بهوالت رني

له آرط کمعتی بال ادب کے نبیں ہیں مبرکے ہیں۔

كالج وتحبيبه وحكام جمه در كاراند تاتوباس بكف ارى وكنى عهده برى شيخ سعدى نے كهاہے كەنبىلىت نخورى طاعت حن تھی گرشرط ہے روٹی جو لیے

ا بروباد ومد ونحورشید فلک درکارند ۴۰ تا تو ناسط کیمت آری دیغنست نخوری (سعدی)

تطعن كيا بالدئ موظرية زرك زورس عزم كرتقليد مغرب كابترك زورس روكتے ہیں وہ اگرانے اثر کے زورت غيراكمون مين مبتركوك يكتمليفين كفا

افیشل اعال نا مه کی نهوگی ک<u>چ</u>ه سند مشريس تونامئه علل دمكيها مائكا

یوے کنظسم ذیل کوار قام کیھیے عابا بومين نيان سے طربق على يوقط فالق كالمشكر ليحيح أرام سيج بیدا ہوئے ہیں ہندمیں سے مرجوں

تحصيل ال كى تعلى تحسروشام تعيية بے انتہامفید ہیں سے مغربی علوم

تحقيق مك كاشغروث المليج

يورب مين بيم رئے بيرس ولندن كو وليك خاطرسه محونطب روانجام كييج

ہو جائے طریقہ مغرب بیمطمئن

ناحق ندول تو ال يع او بام طييخ بران ب قروع كاكل موچكا براع

دكھنے نہ ول كو ديركلديسا سيمنح وت متروك قب رجامة جمسرام كيجيج

مِ كُوم ريد مبت ول كور آم كيج أ (الواللي) ريئي جال مي وسعت مشرب سے نيك فام

وولت كوحرث كيجيع اودنام كيع دكهثم بموويثهرت واعز ازنظمسه بامدحلوص دعوت مكام كميح

سالمان جمع کیجئے کو کھی بنائیے مزيين طاق ومقف ودروبام كييئ الأنشول سے گھركو مهذب بنائيے

موقع طے توشعل مے و جام کیمے ياران بم مذاق سيهم برم بهوجيح

تكميل شوق كبيت به وبادآم ليعبه چشم ولب بتال سے بھی غافل ہویئے تفزيح يارك ميسحسروشا ملتيجة نظار ہ مساں سے تروتازہ رکھنے ہم کھ

يري وستوليكن كس قدرانسوناك زندگی ہی کو د لینا مال زندگی غنيكل جاس توبيزرنت كفل نسهى خودشگفته رہے کلدسته میں داخل نرسهی أخرت كى يا دميس د نياكو بالكل بمول جاست ول وه ب جو ماغ ايان كى بواسى يول مائ آنكىيىن ئاتھاؤېزم عصياب كى طرت نيت مواگر خيميدروايال كى طرت ما نابی مزور کیا ہے شیطاں ک طرف ماناكه يرصوك وبال يمينح كرلاحول دنیاے دول سے رکمول میں کس قارفاتی اكبرسيمين ك بوجهاا ك وعفاطرليت انگر مزکوب نیٹو سے جس تسدر تعلق اس نے دیا بلاعت سے یہ جواب بھے کو زانه د کی*د کرسطیع طریق زندگا*ی میں حدیں قومول کی متمت کی کیاکرتاہے یہ فام زباني*ح دونغيب ل من في يدكم*ان ص مجست كمسطح إل قوم بينهم رب قائم مطلب بيب كنبثيه يجيم برا أكزانوا ومؤاه لكون برشك كرنا يجدز وينا جاسية به اس كوكالج اوراسه كالؤوكيش بحمه زندگی روز قیامت میں رکیشنجیو له رمشته علاته نه ملسدتقتيم اسناو. صاحب بن كماث كيبل آدام كرب مس سے جوہن طیے وہی کام کرے ليكن رب قومى بعائيون كابمدو برحال میں ادعاے وسلام کرے ید نطعت کیاکہ جداان سے جول الل کے بعد منسی خوشی سے بہتر کتارہ کش ہونا مردعاقل ہے وہی دہر کے مهما تول میں جس لنار کھانہ فضول سے مرو کار اکبر بب بھی ہیں کہوں گا اللہ کونہ مجولو (جَوَّلَجَةُ) غلزم كى تەخمۇلو يا ايرشپ مين جبولو اینی جگهست تم نه بهلو گو بو س گروشیس امیے رہوکہ جیسے انگوشی میں نگ رہے مقلد لیڈرمرحوم کے اتنانہیں سمجھے غريبى اورمحنت بيه يإجاه وتشتم يبط عاتبت جاسئ توانسان زميندارشو دره دره سه نگاوش کی عزورت به بیان مرارزوے دل کی تم یے شکرو لای میں بہت حزرہے لا مج مرو شخ جی قانع کے گھریں بوجنم ورمز اب منتی ہے جستی آی کی

على نمونه تميور عل كوستواريث بعداس کے بندگان خمسداکو کاسٹے

قراً ن كو زبان سے دل ميں اتار شي چشم و زبان میں کیجے بیدا اٹر جناب

درحالش اریز بینی اے وائے برنگامت المئ اكر توخاوم ركع اكر توزهست تيهيا موامون غزيبول كى بموكه بياس ميس كيس

ماعنيت كهند نقتف متعل بمت ومبم متنربُ مراقناعت؛ مُربِب مراطرتيت نواب کتاہے مل جاؤں گاکران کی مدر متى كاعهد نامه مبديد ما اسطه مور

مرتے مرتے ادا کئے جاؤ تيرى توكيه ماترقى مبوئى تنخواه كے ساتھ اسى كى شان كيتائى جار ميس اشكاراب سمحه لومتحال اس دار فانی مین تمعا را ہے تفير إوصات كي نسبت مراسب سي اشارام جس رنگ کا تیل ائے وہ عزت کا تمر ہو افسوس كدانسان بهت بست نظرب نفس کی خواہش کے آگے عقل کی سنتا ہے کون

هرگزیهٔ قضا کرو نمازیس تىرى تنخواه برهى شكرىيى كىكن ك ديست کروطاعت خدا کی بس دی معبو دیرحق ہے اگراعال اچھے ہیں توباؤگے بڑے درجے بزرگوں کاادب الند کا ڈرٹیرم آنکھوں میں محنه كالمانت كاقناعت كانتحب رمبو غالق په نجروسا مېوتوعب زت نېيس گھڻتي

میں کہوں کس سے کہ اس عفلت سے ڈرنا چاہئے بحث اتنی ہی رہ گئی کس کی یعنی اکثریه کتے ہیں اس کی كهل بي جائے كاآئى سے جس كى بره گئی ہے مری بہت وتفسکی

شامن الله عيسلم میری جانب اشاره غالب ب فيرح كي حنداكي مضي بو اس قدر توقیه کھی کھٹکا ہے برم ہستی میں محبت کے ترانوں کو نہ چھوڑ

يه وه شفي سي جي مرساز سع اك سازش مع

شكراداكرناب واجب ان كي طي نيك كا مروش اليميم من محدكو ولوكيك كا منعت عروستسب يا ولى مواكلب الر يتنظم ومرى من لاي مواب تريد كا الم مسى تعوية Photo عن الكريرى كمانا Cake الله الله Photo عنه بانا Shake معافی کو to shake hands کتیں اوٹیک عمعیٰ ہے کے بی ایس ادول الادن سے فائدہ اٹھا یا گیاہے۔

وه کیمی مجھ کو جواب نامد ملکھتا ہی نییں جب گلرکڑنا موں کمدیتاہے میتیا ہی نہیں

اکتراسی ہوس میں بنے ہیں کلوخ کب اس کے خوشانعییب جے ہو رسوخ کمیہ ک**یا**حرج زندگی ہواگرحال زنٹین میں أنزاگر مطيع بي نام و منود بين فونوكون ككادے بوال كابشت ميں دوزت کے دا علمینسان کوعذری وروس ديكيت بين ده نرمز ديلية بي فرنزو كيفة إن اورة نرو كيفة مي

بدکار = Sinner نیکوکار = Virtuous

مص مجني موقل من بديد مينده مبين عوش شخ بھی خوش رہیں شیٹلان بھی بیزار نہو

والت بحرب صيح كوتوب كرلى + وندك وندرم إتوس جنت المكى-

توپ کی طرح بل اس عدمیں گومند موسیاہ مرخرونی اب اسی میں ہے کہ تلو ارنہو زان كانقلاب سبع ر

بات وهبع جوبانتشريس عي چيزوه سے بنے جو يور پيس را الدرین اخبار) مطلب یه می کنواه مخواه کودیسی جیزول پربایسی جیزول کو ترجیح دی جاتی ہے -ر منتار ترقی یه کبین ناج نهو ماست یہ قرارت مفری کمیں کھانی ہوجائے توحيد كى تخريك سدزنده بديراول مغرب کی مگر کوک ساید وائے نہوجائے الك راك ب، جيب كرين كسى شعيس افراط اليمي تمين -

اذالول سے سوا بیدارکن این کی سیمی م اسی کیرسیخ بے میارے نے چمانی اپنی مپنی ہے وظیفے کی جگہ یا پانٹسیہ یا ان ٹوی ٹی ہے کان باقی رہے ہم میں وہ اوراد سحر گا ہی

· I. D. T. عایك انگریزی اخبار كانام ب) - عزوریات كمقابلرمین مذاب كوئى چیز نیس به-

معلعا نؤار مشرق سطيخلقت بي مجر مستندير تووه بعمغرب سے جومنقول رو ما نیات میں بھی مغرب ہی کی تقلیدہ) مراقبہ کچیونیں مسمریزم سب کچی ہے۔ راہ مغرب میں بیر لیا کے اُسٹ کئے وال مذہبے اور مہم سے چھٹ کئے

" ندا دهرك مهيئ نه أوحرك بلوث." اگرقابق ہوں برسکٹ توبوں اللہ مالک ہے نانای نیخ بی نے چکو گئے وس پاننے یہ کہ کر

ويكيف مرمن شكم اثنا فالب اياكه ميكم عقل كماس كا مساشغ كجد مرجلي -

خطركه ليا يركبكرا يعاملام بولو ائن بساط دمكيموا ينامقام دكيمو ليكن مجال كياجونفرس نطرسط جوكي يه بلود باب سب اخبارك للثار

قاصد لما جوان ست وه کھیلے تھے ہوتی جهابي كاتقويت برليط منونداكم باتس تعنى مج سيمكين فرئ احراسي كربت كجه دمكيمتانبين من دل زارك ليُرُ

الكرائيول كرع عدد نياجي تنگ ب گناه گار مگربال مال موتا ہے بمين كوگون بنها ديجيهٔ ماشق مومائي

كا فى اگريدىيى كواك پلنگ سے إگرميريش منڈانےسے صفائی بن وه نعقط وطع ك كشته اين ميد كيم اور انگریزی میامه مه Gown

باتی جوتھے گوان کا افلاس نے مارا کے نى نى نەرىس جېپ تومىيال ين ئېچىدىعلا كى كُلُّل رَقِي - فدفكار Bearer - بين وين دسكتابو. كُلُل " آيا" ذكر بيا-اب حسينول مي مي النامون البيع كاسون بت بعي اب دريين نا قوس موث جات بن سلفت گورنمندٹی ایک آئی ووك كى دعن مين بوصير يحرك كوئي مرشفكت سے خوبصورت موزمین کتا سند بطارع بن ووسكك كاحدردال كسام عرس كاب اس ك ب نام ايني ورمرى

يحه وروالان سيمور بآل يقمال بتراده بناكيم ين يربر بن كني آيا

خامشی مین ن^{تعلق} بین کا ذو ت شان سابق سے یہ ایوس ہوئے جانے ہیں بهمان بهائي مين باتعاياني يا ذل كا دوش اب فكردم رك سندسي جال ان مِن اگر ۽ ٻو گاخو د ظامر حوصاب ہیں کے عمرا متدال کے ساتھ يبلي موتا تفا وصال اوراب ب مرگ نيجي شاپ بيرسب عمين ميسيندن يي تيج

فيش كانتظام صفائى كوكياكرون بین زنگ دکیھ لیج گیلے کے بیمول میں

آب اس بوتل کو میرے گفر میروی برلیا کیجئے

Shop . dy دادهی خدا کا نورہے بی*شک گرخنا* پ بوے وفائیں ہے مسول کے مول میں

واہ کیا دیج ہے میرسے بھولے کی شکل کولے ک مٹ سولے کی اخبارمين تومرانام مراجهاب ديجية این گره سے کیمد نہے آپ دیجئے بهرخدا مجھے بھی کیس چھاپ دیجئے ونکھوجے وہ پانیرنس میں ہے ڈٹا اخبار میں جویا سے وہ تھای دیجے جشم جال سے حالت اللي اليين شير كوجرك يدايغ كلث كيي بهت شوق انگر نریننے کا ہے عادت جویزی موسیشه سے وہ دور بھلاکب ہوتی ہے رکھی ہے چوٹی یاکٹ میں بتلون کے نیچے دهو تی ہے تهذيب مغزبي نيهم كوحتيفار ذالا دستارو ببربن محماور بيفيلل اس شهرمیں توکوئی مجھے جانشانہیں میرے کے تراب یمال کھی ہے کیا حرام بدى بوئى نگاه كوسچا متانبيس اكبر متوزأن سيرام يدوارطفنا أكزيبين مراك ووست عربال بوكئ نا زنتعاان کوبرت اسپنے بدن کی ساخت پر يهمون تخريمي ذريرب باجناب مكرمي نه کوئی مکرم ماہمی ہے نبیاراتی ہان اول كهاد بل رونی كلری كرخوشی سے بعول ا جارون کی زندگی سے کوفت سے کیافائدہ ولا كاجومين في بوك بس بس خوش رمنا يلے بے سابر بینا بجنوں نے کوٹ بہنا ب بطف يج بستى فيشن كم ساقد بهنا حن وجنول برستوراینی مبکه بیر میکن سربوك تو بأل كا ببى شوق بوكيا ياكر خطاب ناج كابهى ذوق بهوكيا Bill مرمح بأل)-دخطاب Sir اورسشسر) (ایک انگریزی نایع تهرمیں بین جب لگئے لگے جب وھوتی سے پتلون اگا ہریط پراک برابیطا ہر کھیں میں اک قانون اگا اوثث برحريه كالتعليظرك عليا بين حفرت مغربی ذوق س؛ اوروضیّ کی پابندی می Theatre المنشركاه

میے برگ میں مغرب کی رفاقت اس کو کہتے ہیں کیوں سول سرون کا زناردکتا سے تنشیس

ہوئے مرفون تکئے میں اصالبت اس کو کتے ہیں اس بیں ہے،اک بات اکر کی شفام مربا ہمو صنبط کے جامعے کے نشخہ ٹو ٹھے ہیں ووستو دی و فرواکیا کروں پاؤں جو یہ نوٹوٹالیاں اساں سے کیاغ من جب ب نہیں رکیج ، او وائم سے ہیں بڑھائوں کے بندے بالیاں فول و واسمی ہیں تجھیم پر انٹیکو پر انٹین تھا ہوگائوں امیر کی کالیاں معاقد میں اندود آتا ملک میں مراجع کھوں کا دیاں دور میں تو منطق معامل میں معامل میں معامل میں معامل میں معامل میں

بیوتون Fool انگریزی می مجمعی فت" که داد Ph سند می نکستی بند بینید دوس می میول Phool بوشی کلها باسه کار

حشربر پاکرد ہی ہیں مغربی ابسیاس ابٹوشیشے میں اتر نے کی میں جلسیال پنیس وہ گوکتم اس کی بناؤسیتیاں گەكوبىرت بەكەبىي يۇس گرد كەچلىياں لطعت ئەزادى كى بىس بېرگەنگى بەچاتى لىپتى باتقون لىپتىسانچ كاكرىپ كى بېگوپ بىندىرىت تانىد-

نواه صاحب كوتم سالم كرو نواه مندرس دام مام كرو بهائي جي كافقط يمطلب سبس ميس تعليف وه كام كرو

روپدیکام لی انوی تلفظ دو پایش چا ذی ہے اس سے دوپریتا نوی کا سکرجوا مرعوب چوسکتے ہیں ولایت سے شیخ جی سے اب عرف منے کہتے

اب مرت من کرتے ہیں دیری تزاب کو مال منا ثن کرنے کا تم کو ہے الیتولیا ہم نے برکت کے لئے اک مس کا وائن ہولیا

پارگ کے زردے کے الی سے کُل بے دِلیا شخے کے وامن کواکبرنے ویا بیسیوکل خیار سنگٹ ۔

ک میرسے تعلیم سے الڑکی کوسسنوالا یا جا مرغرض یہ ہے کہ دو نوں نے مہتالا جوامر ہے واقعی گذارش کو ل صا لیکن یہ طریق اب ہے فیشن کے نعلات جورال رونی ہو موجو ووقت پر روہ کعلائے کیاب کرتا ہے اب مجیکو انتظاسار یلا گ اک بیرید تهذیب سے الاک او ابدال پتلون میں وہ تن گیا یہ ساتین جیلی فرائیس مرا تصور صرت ہومعا عن انگار نمیس نماز روزے سے مجھے سکلفات سے للنہ اپنا کسرنہ چواڈ بھے بھی بیکورک کیارائہ کے فوان انجست پر

میج درستاز فنیلت کے کھلے جاتے ہیں شیخ کو ومهرمیں لا نُ ہیں بیانو کی گتیں كرا خرمسلمول يرم ميونكي با ده نوشي كي نئى تىذىب سے ساقى نے لىسى كر عوشى كى رشخ جی اپنی سی سیکتے ہی رہے وه تقیمرس تعرکتے ہی ر سب أكلش ڈرس انور كاجو كل بزم في كا اکیرنے کہا یہ توخسرانی کے ہیں آثار تبدیلی صورت کے رہے گریسی اطوار معنى بس مجى بهوجائ كاتنز كوتنس ترماؤكي كرتي موئ اسلام كاانلار عالی کی عبارت سے جاب آنے لگے کا انگریزیمی کھنچتے رمہں کے قوم بھی بیزار ا خرکور ہوگے نرا دحرکے ندا دحرکے الزرع كهاصل على واوببت خرب شك أس مير أس مدي عال بي كيتار اس کوتونه تسلیم کرے کا یہ گندگار ليكن جوية تعميم كم حصوت كسخن مي وه كونسافرقه بي كرست من شارار برطت و مزمت بربس ایج نمی برجی فطرت مي جوب نيك وه يدم وكان زينار باطن سيب اخلاق عبيده كالتعلق ے شوق ہے کیون نرکیا جانے وہ مختار ے جس کو حنورت و ہ حرورت سے محرو ياسط اوركوث بهويا جيه ووشار مقصود جوملی ہے وہ بےدل کی دستی

حاجت بركلاه بركى واشتست نبيت درومیش صفت باغن و کلاه تمری دار

ہوے اس قدرمہذب می گوکا مذہ دکھیا سے کٹی عمر بوٹلوں میں مے اسپتال جاکر مواے طوالی ہے اب نرسریس مرمون کو ترب اب نظری موس اگرہے توبس ہی ہے کہ مھی جیپ جائیں پانیٹن

تيلول كى تاك ميس لنگو لى بھى كى كى مِن لَكَاوُن كَاكُلُ مِاغٌ حَكْرَى وْالسيال

تع كيك كي فكريس سوروني مبهى كئي على الله على الل واعظ کی تضیحتیں مذ مانیں اسب ماكم ول بن كئي بين يرته يرار والسال

داغ دل است رنگ فنااندین حمین مبره دميده مردكل تررششيد ورفت لەپمۇگەننا ئەشگىنت -اسے آنکہ فسانہ گوی از حيثم داريم وعالمے در نظب ئے طالب تغمدام ن^من بادہ بیرت دنگر يرمعني وسمنسدا بم بايد له کال خود۔ زمان كسه بوده درباكتبني فتم گفتند بگوگفتم كفت ند مگوختم

" ایخه استادانل گفت بهان ی گویم".

فارسى

موی نسیم دستیم شعور بود آرے بیس علاج دل نامبور بود ماہ نوری کند در نور کا مل آ فتاب شدهگراز عمر جسس تو بسل آفتاب می کند تغییر ضل از طرمنزل آفتاب خاند در گل پنز مردہ رنگ و بو باقیست مثار حن جیسے کے حسس او با قیست دل نیست کہ در سپلوی رقصدو می سوزد پروانہ بگر دِا تو می رقصدو می سوزد مرشعلہ بشوق او می رقصدو می سوزد

اسے صباقعہ دوری وطن بیج بیرس ویکراز حرت وغال بسمن بیج میرس وزکدا موضة ام السر بیخ بیرس اشک من بنگرواز در عدن بیج میرس اشک من بنگرواز در عدن بیج میرس قصه کمب رجور وطن بیج میرس قضة بودش برجیره جاخوا بدخودی درآئینه بردوق کم بین امروز مرتا یا نظر باشی بردوق کم بین امروز مرتا یا نظر باشی برقان ده در بندگر بیان خسسر باشی برقے بگر نمش که را برد طیبیدورفت برقیمش که را برد طیبیدورفت

وتت بهار كل دلم از مرش دور بود يك حلوه كردو صورت بروانهوم ٔ ناقصال داسود نجشد بر آوابل کسال برسحرلرزال وبرشام بخون ميتبش سب رفتار مسينان باعث صلائقلا ولم فسرده شدوعشق وآرز وباقيست فدا صورت زيار فح كرفاني نيت جيزك كديبشق اومي رتصدومي سوزد ورتتهع جومي بيند نورك زرخ خوببت شریع بیاداو می گرید و می کابد ايك يروانه لمب ك كردناج راتها-نالەمن چوتوانی برام را برسسا ل مهزفصل مبار است و دم رخصت گل حسرت حيندبرول دارم واين مكتدبس مگواز تعل يانى وبيين كخست ولم بيكسى متكف تربث اوبود بدشست عوت كمسب رزمتك برسمن درو براود ایس سخن مقبول الل ول بود مرآ مین بال بركة مديث دى وفرداب خبرابشى كبش دا مان شب برخير قيمع دل فروزاك در بحرز ندگی و لم ام بے کشیدورفت

4.5

مبت داءٌ عالم مهتی میں میں بیوش تھا ہوش جب کیا تو دل می غلتوں کا بیژی تھا پھر مصائب اور فناکے تجرب بہیم ہوئے بعد ازاں جب یک جیام نورم او خارش تھا

جى نبين جاہتا كه بات كروں بهربی کرتے ہی جلے جاتے ہیں يه يرزه مجى قبامتن ب فداك كارفانين

النشير مجبر ساكيه مربوجيواس وفنت جانتے ہیں کہ یغفلت کے ہیں، کام ول بدنياب نے کیا کیا د کھائے ہیں مجھے عالم نهايت عفي كابء كون بإسكتاب مكروبات دنياسے نجاست

زندگی حیب مک ہے جھکڑے زندگی کے ساتھ ہیں واب برحائش جسے امبد فردا بھی مہ ہو آپ کی مرضی میر ہے شاید کہ اتنا بھی مزہو اس كے دلسے بو جھيئے حركوكر دوجيا اليى نرم ونیا کے نظرائے ہی رنگ ہیشہ يريف كعبطة تبناس

عم مين جوجا تاب كيھ اميد فرواسي سكون معترِعن فرياد سے ہوں زير بركرا ہو لَ ٥ ره كنه وه يوجيه بي كرس كوس كوب كلا انسان نے انسان سے کی ٹیگریمیشہ كرى موم شباب أف أف مایسی فے محفوظ کیا امیدول کی بے تابی سے

اب اسُک بھی تخمینے جاتے ہیں اورول بھی طفر زاحا تاہے مگر بونے ہی بیں زخم اور انھیں جیلنا ہی ٹرتا ہے

زیاں کوواہ کرنے کے گئے ہلٹ ہی بٹرتاہے

مگرکوزخم سے زخمول کوآموں سے بجاتا ہوں فناکے رنگ سے ول خوں ہوتاہے مگراکسب

ابوس مبول باغ عالم میں امبدسے باری چھوٹ گئی جس بِطِرِ کوسیعا سو که گهاجس شاخ کوماندها تو^ل گئی

بجليال يبيد بهوني بين أنسول كارس ول بل سكتا نهين اينا ورو ديوارس بس اك كرشمه ويمم وخيال مهوتاب

دل كى بي نابى بي ثابت أكمدك اظهارس جب طبیعت خوش نهیں نوکیا کھے اچھامکا يسندحينم كالمركزكي اعست بارتنين

یہ سانس نبیں ہے سینے میں اکر بچھانس نیٹر کی جان میں ہے درداس كالمرفسوس منس عفلت كالتميرانسان مي سم

الخبن میں موں مگرعالم تنها فی ہے ماتعلق بيكسى سيع ديمشناساني ب انسان ك عفلت كم منهوئ قانون فناكى عبرت سسے مِرَكُوم مِيرِ كَيْنِهُ بِإِ اوْل نَهِي مِينِ اور مرتبى أَشْفَالَيُ جِا^رًا جِنه

نبين معلوم يبال أفيين كل كام كوبم رنتى بكاردوعا لمميتين وحشت سي كانيكان أشية إرج فينية بن امكوم رہ چکے ہیں جوکیھی فصل بہاری میں اسمبر بونى جوعمران كى موسه سنغ كريندره ميس اك^انى عجب بينيح كانتفائ وركفين كونيك إتى جوانى كما تعى نيحرف مجع بسكار يكزاتها أمهانا يلرتا تحناون دات باللفت نومال اميد مراين تواشيكيول اكبرسے نہ كئے داسے مرجن بى دىت و ياكو ديد ۇ بىنانە چاپ ناویدنی کی دیدسے ہوتاہےخون دل بے وشمن دیں اصنہ دنیاہے توکیا قائل موكوئي أنكه ترجين كامزاب ازال ببتركدور بزم حريفال شادبال باشي شريك بكيسي إورن تراإ بهدا كمسسر خيال دورانگا واشي قلمة لگفت زبان بولي گردیول کی الجینین یک نے میں کا گرو مزکھولی . خيال شاعر کاہے نرالا يہ کو گئيسا ايک سکنے وا لا شباب كساته بون برندك كربيت بحاكن كاساته ول ملي بني موء تھے كي صدے تف تھ كرم بات تھ زخى نهواتعاول إيهاسيغ مي كلنك دن رات مزتحى الب خشك مناج أنكوين تعيى اوثين ل زيمي محيلنا حودوا جب ياس موني توآمول فيسف كلنا تحرُّرديا ہمکسی کے ندہے کوئ ہمارا ندر با زندگان كامزادل كاسسالنرا اتنابس بمي مرا فطرت كوگوال ندرا بولنے کی ہے نہ قوت زاشائے کی سکت شدت پاس سے میں آپ تھی کیانرہا جب يە دىكچەلەجەن مى كوئى مىززر يا كبعى ان محدمول كي جيب سيمتم نبين تكل ہمیشہ زخم ول پرزمرہی حیط کاخیالوں نے الزا مربكية ول مذازاست كرمراست این فتنهٔ کدبریاشد واین شورکه مرخاست دیردل کونه پایکهی گناه کے بعد دین انسانی میں دیساہی اُترا تالیے م شكفته ياباطبيت كون كارثواب مبیسی حالت بیش آتی ہے زمانز میں جسے المينة كارخ جهان بدلايدل طاتا بينس يدمواقع بي كه بهوجات بي وجاخلات انھیں کی روح رہتی ہے بدل می تمحل موکر موا فس كا الع إن بن عسم اكبر كاكسى سمت التفات كرول ول كواك عُمن كيور كها ك

فطرفاساني

جوسي ليرجمه وتوسك سيمنه ملنه كاكلااتها بحرمين نسكين حبالو ل كوالجبسه زمابي يرثوا ظرى مصيبت تنرلف كوب اليرم وكرغريب مونا وه مسافرمول جو مرگام كو منزل تحميسا انتوبهلت مع بيم الكيسال دكمها واكتكا غینے کودیکھ کہ ہواکھا کے کھل گیا بهم ن خودقلب، كوارام س رست مدويا سينهاك كنجابينه داغ مسترمزال بلوكما بدلتة بين مزارون رنگ اب وه آسان وكر جيرتيب الوكرزصت أغربن فيهان موكر كة اافتنانه كروم رازمستي لازدال مبوكر اميدين اس قدرتونيس كاب سدانيين تن بس اكغفنت سي موجاتي ماوروه بي جاني مي نهير جي ڇا ٻتا مطلق مگرمزنا ہي طرتا ہے غضب ويست كاخواجش موا ورعدوكغ اسى سے تارفنس جلداؤر ط جاتا ہے ہریات میں انرہے مردنگ میں مزائے

اسی بهار سے اللہ یاد آتا ہے انکھ میں آنسونگروفت سفر آئی گیا سوطے دل کوسنجھ الاغش مگراہی گیا

یہ ملنے ہی سے اکثرات کی ہوتاتے ہیں بیا جانتى تنى توت ابنى مرت عمسه رعروج اوهروبسي طبع كي نزاكت وهزمانه كي أنكه يدلى وه شناور مول برم رمون كيسا تال تجيب يح رب طاعون سن زوالغفلت بول أنع بوتاب الباطاة إك لطيعت سع دوهراوين جوملين جارنمست نيس كين بس بهی دولت مجھ دی تولے عرعزیز بلندی واتب سے ناون ہوگیا بیب! عمب کیا ہے جورو نول دن ہیں میشی کے رنیا الك ركفتى بي فنطرت مهوش كوا يسيم واقع ريا ول مايوس مين وه مشور شيس برمانند يوتي سكون قلب كى دولت كهال ونياسي فاني عزورى كامنيركاج بهكرنابي يراتاب طلب ہوصبری اور دل میں آرروائے خدایناه میں رکھے کشاکش عمس بوحس طرف طبيعت لازم بينتوق كالل مرجزين لذت مع اكرول من مزابو-مقام شكرب غافل صيبت وينا

كوبهبت كجيمر ببخ ياران وطن سيرتهامي

بعد ورن كانظرا ألى جرصورت باركى

جبتحوی میں دہ لذت ہے کہ اللّٰہ اللّٰہ کیوں میں پوچیوں وہ دلارام طے گاکہ نہیں اسى ئى كودىكىداكېراگر ذوق تعقل ہے کیں ٹنی کیں ہتی کیں فنیٹریں گاہے أرام كى تلاش ئے ركھاہے بے قرار مرخوا بش سكون سبب اضطاب م ورنه مر ذر دازل سے تاابدخاموش ب ایک صوت مرمری ہے جس کا تناجوش ہے ومجروجهم وروح كاقصيرتام مٹی میں مُل کیا یہ وہ اسینے والن گئی شوق نے خوب مزے دوری *نزل کے لئ* برقدم برب فزول لذت سسر كري سي مسرت ہونی بنس مے دو گھروی مصيبت يرى دوكيب مورم اسى طورسے كٹ گيا دوز زيست شاہ یا شب گو رہے سورہ مصلحت فطرت كى بيادين كالمقسوم ب تقش معنی منظرب معنی و مفهوم ہے ہم اظار خودی سے کوئی ومساکت نہیں ہوتے گرجب غور *کرتے* ہیں توخودٹا بت نہیں ہوتے مذيوجيوتم كرمين كيا اور فداكيا ير دونون منيا إي سخت شكل مديث عقبى الرغاطات توكيانتحدب ارتقاكا عبث بفظم بليغ فطرت جورخ نهيرحن مدعاكا بعيدشان كريم سي على كوكيدو م كيس لينا كى كى مرفى سے مينتي وكرمان واس نيس ملے گ خلقت كى يېموميس بين ازلى مكن نيس منيط استنظم

ے کی دیں ایک ہوئیں ہے۔ اے ہوش ہترکہ کک پیونوں ہوئیں کئے کہ 'اور کیونو' کا اعرام ن جویس پید نفسانی کھودیت میں نیرا کیا ن موقعہ ہی نہیں ملتا دل کو جویال ہووہ لیتے جور کا

موقعهى نيس ملتا دل كوجويال مروه ليف جرمركا ميكن موسئ يقيئًا بي اختيار بيدا

حادثے اپنے طریقے سے گذرتے ہی رہے كبول ببيااليهابه بم تحقيق كرت مي رہے يديمي فاني وببخاني دو نول بيرب اعتبار انقنائن موت مويا انبساط زندگی نظام صبم شرين برا تكاعث ب كوتى عظيم نيتحد منرورت للحو فل زندگی کیاہے فقط اک عکس تو ٹمینہ ہیں ہے کیاشارته عمریس اک جنبش قطرن کی دیر شام استدايسا بحلا ديني بي كويا كبيزتها صبح كوكمتنا ممون وتلجيموكس طرج كثتابي ون عمرلوینی کسش گئی آخر موامعسلوم بر عرصة ستى تجسبة امروزو فردا بچھ منه تھا نگامول بی زانے میں زبانوں برفسانے ہیں بڑی عمریں ہیں جن کی ان سے سنے حال دنیا کا کچه جمیم میں نہیں اتا بیاکسیم ہتی اس کی قدرت کے کرشم کھی عب بہوتیں فاكرجب نفاكه مين ملتى باتوسيه روقي مين حان سب فاكرس رقى بي توموتي بي خوشي حباب زندگی میم موجر سکران برسیدا اگرمون نفس بن ائين موتبين بتوش مينغ كي مرحرکت ول اک نغمی^{تهی} مرتارنفس سازنده تکها تفاكيابى سارتهجا كيابى درشب سينفهي تصاسار طرب اس سے بڑھ کرکون ہے راہ فنایں یے قرار حصركي ورسيب بامرتيزي رفناروقت معنى بي لفظ و لفظ بيه صدا كي كيامسبسر مبتلاے بحیث کورا زعدا کی کیاضہ سپر ابتداكا على كيسا انتهاكى كبإ خصب ر یا با اک سُکامہ ہم بھی ہوگئے اس پُنگامہ ہم بہ ال مبتی ہوئی عسد و دلا کھوں تیج بیوت ہیں

عقیدےعقل عندرس کے سب آبس میں لاستے ہیں

اس شعريرمرمي إقبال ف الكرمزي سي ايك آريكل لكهام اورسان العصر كواس طرزادا كاعتبات

پرونیسر سکک (ایسی زبر دست نکسفی) په ترجیج دی ہے-پر

کیوں اسے بیٹی فطرت ہے حلو ترالو مرو ہنستا بھی اک عرض ہے رونا بھی اک دواہی کر ہوش نجد کو طاہیا تن کے نظر بھی مجھ کو ملی ہے نب کے جو تندرستی ہو نیری انجھی توسانس ہی میں ٹرامزا ہے سکر توہی خود بیچے در نیچے ہٹ

قابل دریافت داریستی پروانه سے
معنی کا انتیار ہے اکبر کا بدیطیعت ہے
میں طافت وہن غیر محدودجا تنا تھا خبنیس تھی
فلاسفی کے مکالموں نے کسی نے بیرٹوب ہی کہاہے
فلاسفی کے مکالموں نے کسی نے بیرٹوب ہی کہاہے
مقابل تربی ہے سب ایسے ہے

للسقير

غرور رفعت ونیانظسسر کاسپتی ہے چاندسورت میں بیں راہ دکھانے والے کچھ سمجھ ہی ماسکے موش میں آنے والے اكم ابعرّا بعيمال ايك مطاجان س ہواسے شمع کاشعار مبی کانپ جاتا ہے یہ شمجی تھی کہ از دوستی ہو جاے گ تمام دات رجى شمع إشكبارا فسوس كرتماشاب يبهنكامني وبدي انشطاب نفس چندوسکون ا بدی كب بي يك روح راستيم رىل سے گھىنچتانہيں فاسلىم باقی جرم وه تاریخ بن کوت کا يريكى كيس كي كيسلى حدائ مرورموت كجهاز تقى ستى امواج گذرائے كے سوا

(ائیں) سے ہے کہ وہ لفظوں میں بیان دہیں کتا ایک شے کو دوسری شے کاسب کرنا پڑا ان پروٹوق صحت اسے ہم بال کماں مک حن فطرت ہے جی ہے روسیزوال ان دنول

روحِ روال نے اپنے دامن کو عبار والا

یقین قوت تذہب دہت پرستی ہے کپ اڈھیرے میں ہزرکلی سے دولیڈیں حدا دواک میں داخل نہ ہوا کسرازل کون ہندکسی کا میں جمال میں کہسبہ عرق تمیں جدمٹ گیئی ابراے دیاں ہوگئیں۔

نناکانون کچھ اہل حیات ہی کونسیس روح کو قالب میں آفسے ہڑا انشارتھا کسی نے بڑم میں مجھا نہ باعث گریہ بار ہاہوش حیوں میں مجھے آیا ہے خیا نظرشق ہیں ہے زندگی موت اکر برق و مجاوات کا زوراسے مکیم

تاریبه مباسته نمیس ایرانگسسر اک فلسفه بیدین کا درکسکوت کا اسلام کوچکته بین تیجیب ایر دور تینی محویرت بی رسی محرش پرتتیم حباب بر باد کیاا ایس نے مجد کوکیا ؟ یہ کیک موجد آئی تھ کھڑے ہوئے واس کوجاؤکے معنی کاشواعوں سے چو کلیو باتا ہے لی

سوحانی ایھ تھڑے ہونے دامن دیجازے معنی کاشعاعوں سے جو ککھ جاتا ہے گار عالم سی کو تھا مڈھلسسہ سکتاں راز ناقص مقدموں سے تکلیں گے جو نیتیے بڑدرہا ہے کھڑزلف علت ومعادل سے

تلی اک اس طبیت کا طاجو کل بیکتا شما ميرسه ول مين خيالات بلندا فينين يات سطك بركام مين كليفت سيرشك بدسي لطفي ببال سايبنهيس بعاور وبال كافنيس مايت اقتناك فطرت ميم كدطب يت انساني ماحول سے اخر نير برمو تى ب (فلاطون) غلامى بمبيند خيالان عاليك

حاجب ہواکرتی ہے۔ مزيية تم كو كم فرصنت يهال فاقے سے كم ثالى

مواآلج خارج جوسيسراسوال

كهاں جاؤں اب میں ذرایہ بناؤ

يرسنكربهن طيع غملين موثى

كة ببسال بورب من هي ذكرب

پوچنے کیا ہوکہ نو بیروہے پاہرنس ہے

كيون سرابين ول كومبوان سے ملابيہ

ان کے حق میں بھی وعاکرتے ہیں ہم

ان كى برهتى سيد منات، بين بيسال

ہرطرف سامان میں ارد م کے

بهوشخ روستن حدودأنسسال

ساری دهرتی وب گئی سسائنسسے

حصنرت واعظ ہیںراصنی رقعن پر

. نیتوکی گذر سبیه وال ہی پر

كاللاس طي وال بين ب

جادبس موجيكا ملنابةتم خالى مذمهم خالى كما بيس فصاحب عيم باصرطال وه جينحملا كے بولے جمنم ميں جاؤ مكراس تفاور سيتسكيس بوأي توبينيك جنم بھي ہے كوئى سنے بنده جو مجيم بولبرحالت السينس وبيبي كالأم دمي

معاطه كالمرطيع

لاروصاحب بين جارك مائى باب مندرول میں جب کبھی کرتے ہیں جات شواه و دېرول خواه ېم ېول خواه س کھل گئی ہے ہرطون ہرشے کی شاہیں علم جیکا ہوگئی تاروں کی ناہے لگ كئ يائب كيا دنياسے باب ديركيام اب يرك طبلح يرتفاب

اس مقد لے کو مگر بدلیں کے اب اہل شعور

اب يه كمناح المنفي بي اب اوريبي أب

ایک مماحب نے فرائش کی تھی گر بعد الاحظر فاموش رہے۔ ماحب نے فرائش کی تھی گر بعد الاحظر فاموش رہے۔ كيت تي سابق مين سب او پرخدا نيچ ففور زير بإسب ريلوك ادرسريه ماكن كامحا

دریا میں توصاحب سے اگن بوط میں ہار میال ایکٹنٹیں گئے وقت میں ہارے سا انتخاب Election سے رائے والے اس کی حرکت ہے کلمینٹر سے بی میرخوص سے ول ہے بیسیٹے میں یا پاکٹٹ کے اندروائی ہے

Watch = الم كان Pocket علم الم

كةركة شيال سے ينفس اراسته ترب نشاط طبع کی مہلک مگر بیکاری پرہے اس قيد مي كيونكر حييا جوالله بي إينا ففل كم باجموط كيم بالجوزكي بالفزكمي يامجه زكرب مِوناتھا جوکچیوم بی لیا وہ بھی *نرکاہم کی ن*رڈرے اونٹ كاليكن كويد كون دے كيا قيامت بزبال كط كن اوركال رب اتنا نوگرموگیا موں بیخبرصب دکا جودل میں ہے وہ لانہیں سکتے زماں ر . منطق شهدید مبوکئی مسید*ان جنگ*میں كياكيامعيبتين بي غريب آدمي كساته تجارت آب سے کی ترک اوکری کر لی ېم مرا پالب تواس محفل من" جي إل" بيونگ عزضكه بإرول ميںافيون ہی گھلی آخر ترقى يرجمي نيشو بدنصيبي اس كوكمة بي کہ طرکی کے وشمن سے جاکراٹریں كراملى كى تويوں ميں كيڑے پڑيں

دل سينے ميں تفاسوسيا ميں ہے

جو کھیے بہال مبیث میں ہے

كهاصياد فببل ست كياتون نبين دكيا كاس في التسليم تي ب نظرميري جية لكد كطلف مع وتعبيك جب مند من اجنبن وي كيانازمواسي ساعت بإضوس بيهي التهير قآل كو بحروسه قوت كااورتم كونداك رثمت كا راه تومچه کو بتادی فینسسرنے ان كىسب سئتے ہيں اپنى نہيں كېسكتے پچھ مس مِوات باغ كاباب يرول كوناگوا جهے زباں یہ دل کونہیں اس سے فائدہ معنتوح ووكح بحدول كنشنخ ابخ كجث خلق نکوکوسپ بے خوشا میںجھ لیا زوال قوم کی ابتداوی تقی کرجب جوکماس نے کیا منظور کیا حسرت نفی مصارف مع لندن ندموسكيروشت بنے بندسے ہم انسال ترتی س کوکتے ہیں يسيسن بتصيار كابيدية زور ته دلست ہم کوستے ہیں گھر مشرق غربی جھیدیٹ میں ہے کیسہ نما بی ہے کبس بھی ہے خالی

فیصلفه مت کا سے اکبر کر کہ ندن میں ہے

یہیں تک فخر کی حدہ میں ڈیٹی ہوں میں فاظر ہول جوابنی گرہ میں ہے اسے کھونی رہے ہیں افسوس کا ندھے ہی ہیں اور مسورہے ہیں اس کی ہراک بات کا دبوالہ ہوں علوہ خور شید سے بیگانہ ہوں علوہ خور شید سے بیگانہ ہوں یہجموٹ کہ ملک جمن ورام ہے ہند یوری کے لئے بس ایک گودام ہے ہند

وفتر تدبیرتو کی ولاگیا ہے ہمندیں
کوئ کہتا نہیں سیا تہ ہو فطسہ بند کا ماہر ہوں
جوبات مناسب ہے وہ عال نہیں کرتے
یہ ملم بھی ہم لوگ بین فلن بھی ہے طاری
بہرہ یورپ کا ہیں پروانہ ہوں
سنب میں بیدائش ہوئی ہے ہیئے شمع
یہ بات غلط کہ ماک اسلام ہے ہند
ہم سب میں مطبع وفیرخواہ انگلش

خوف اُ تاہے جیری حلیتی ہے ان کی مسینہ زیر وہان دیا جلتی ہے ہمال روٹی نہیں تلیتی

> کیاکہوں بات بھائی صاحب کی برطرہ رہی ہیں دہائی صاحب کی جوافسرکسیں ہیں وہ جھٹ کیجئے جوصاحب کھاآئیں وہ جیٹ کیجئے ٹکڑوں کے رہزے کئے ریزوں کو ڈڑہ کردیا

منزوں سے ربیرے سے ربیروں و در ، سرہ ب جمال روٹی نہیں حلیتی وہاں مذہب نہیں حلیت سنبیخ سرگڈ کم نہیں ہیں جمیلی میں

ان کی مرغی بولتی ہے کمنٹی میں

دع نتینو کی کیا سند ہے صاحب کہیں تو انو

کانے بچھ جاتے ہیں ان لوگوں کی راہ رزق ہیں بلاطاقت تم افلاک انسال کی ہیں طبق شیک سے نہیں ملتی ۔

ہے عجب انقلاب دنسیامیں اب و تسبیع بر بجائے درو و اب و تسبیع بر بجائے درو و مرکبی انتظار گزسٹ کیجئے کہاں کا علال اور کیسا حرام

متعداحساس سے ہم کومعسسرّا کرویا خوشی سے شیخ کا لیج سوے مسی اب نہیں جاتا گوبہت او بڑی ہے پرواز حرایث ان کا طوطی اواتاہے عش بر

له کود ناه Jump - که نوجی ڈیراء Camp میری گفیدعتول کو دہ تنوخ شن کے لولا تنگیر

ونسين آوی = Native

غلامي

ع.ت ملى ہے شرکت کونسل کی شیخ کو غازه ملاگیاہے رخ فاقدمست پر اسب اور جائئ تبلوك واسط كمامات پى بىن جەنئىرۇن بويەسلام سى بى ىيىنەتىجھىيں كەت ەكرتامبوں سانس ليتي موثي ورتابو مك ان كارزق كي تقيم ال كي إيمي تخت کے قابق دی دیمیان کے بازمیں اگیا تارامیدو بیم ان کے اتو میں برق كى صورت بينجنا ب طبائع يراتر قومان کے ماتھ میں تعلیم ان کے ماتھ میں مغربي رنگ روش بركيون آمين اب قلوب کے دوہندی سے کہ آبا ویرتاں میں و بے غلامی ہی جیسمت میں تومولطت سا نوشى گفرىيى كرلى بم ف جنن تاجبوشى ك میننے کو لا *کوٹ ہی ہ* تھے کیا برم میں جاتے پایوں کا نیاہی کئے خوٹ سے ان کوریر جست يتلون بينف يرتبى يتدلى مذتنى بالفعل توہیم اس کے سوالچھ نہیں کئے وه كتة بين يدهيك بيم كنة بين إل آب کی باتیل بین سیدراکان ہے حکم خاموشی ہے ادرسیسری زبال دریاہے مرے دل میں مگر بہنیں سکتے موجبين بين طبيعت مين مُراثِع ننسكتين ب ناؤ بین سوراخ گرکونہیں سکتے يتوارشكسته مينهيل طاقت يرجم ينكهانفس مروكا جيلنے نهيں دينے گرنی محبت میں ہیں وہ آہ کے ما نع و و قتل بھی کرتے ہیں توجہ جانہیں ہوتا ہم آہ بھی کرتے ہیں تو ہوجاتے مین نام محسوس نهيس بيدايني خامي تم كو مبوتی ب*ینصیب تلج کامی تم کو* اغیادنیں بناسکے تم کو غلام ندبرکریں تواس میں ناکامی ہو ب این می نفس کی غلامی تم کو تقديركاناملس توبدنامي مبو يورپ كا خدا كهال بي جوحاق مو القصه عجيب بنبق مين بين مهندي قفس مع كم بمتى كاسيس يرب بين كيد دار باتشري اسى يە ماكل بىرىسى شايى ندبال بىراب ندبررى بىر

49 F

بگراجات کی میری اس بت کی اک دات اسلے اصلیہ بیرجے کل سننے "كل شيخ يرج اك اصله" يعي مرجزا بي الل كاطرت التي سار حسن دمکیهوست ن کاشی کا چېره بے جاند پور نمانشي کا مور ہا ہے نفا وسی مفن نمیں اس سے بحتے ہیں مرکال توبيب غوداكاب توميدان س كتى بين كل تمن عليها فان ايك قرآن أيذبي يكامن عليها فان وتيقى وجدريك ذوالجاول والأكام كسى شاعرك كهاب . " صبح كوظائران خوش الحال 4 يرز عصة بين كل من عليها فان" داعظا کا جوارشاد ہے وہ ربر نیبل ہے رندوں کی میستی بھی گرسیز منیل ہے معفول و Reasonable - موافق موسم در دیر برمیں سے کی و نظومت فی میرے ول میں کھاکری بیت کیا شور حبیالوں نے یہ مرطرف ماراج کی ہے گروجی کی جبیت ملەمسلام نیاز کے مجت -تعلیموں کوطبیعت رعابٹ کرتی ہے جودل شكسته بين ان كوسلك في مرتى م للامهول خاك مين خوداس سيت مير تنظر گرا کے قصر بگونے ارکٹ کرتی ہے كاروكرنا : Reject تن چن لينا يه Erect - توتميركرنا Select يادارمي سينجه كوموت كي كفتكواب بروجحوا ستعيينوبا لثد واصتراك طاعت بارى سے ول كوشاوركھ ال وعد الله حق يا د ركه تخيرط والبيان دنيامين مرسوعيش كرتي بين بهان رقصال موٹي دل ليتي ٻيں پاکيش کرتي پر این منظری بیشانیتی بین -مانین-نفینے پر بیلفشش مطل رتب -التسننحل التستعجل بلدىمت كرحلدى مرت كريه

غېرربال نيجول ان څا اسرييه زاسه اکبر څيا^د

خداسکون بھی دےگا ہر بہطراب کے بعد دیکھیے توکمیں اس قل بس جواللہ ہمو عارش گرمپرگ طرح ایس محصلے دوسے دبھی ہانا موعقیدہ ترانہ وٹوصیسیال

بوسيده ترا بورهب! وتبتل البية تنبت يلا

کچھ اپناسوچا شکام آیادہی ہوا جوفدانے چاہا عزمیتیں ضغ مرکش جب عرفت رابی ونت رابی

حسب فرأتش خان بهادرتُّ احتسبین صاحب تعلق دار پریانوال خطع بر تاب گذه. ه ذه ... اد نشنداندا او ۱ رصوری طاک

وفٹ راکی بیٹنے افزائم (صنرت مگ) فکسفۂ حرکیٹ کا دیں کا ہے۔ مدویت

صبح وشام ممدق سي كردهاكه ربب

معانی فرآن کا لوکیجه مزا خواهش ایوال زشدواعظ سیلام را

فداسے بیگانه تھی طبیعت دلیاراروں پر تھا بحری عجب ہے تسلیم وصبر کی خواگرنہ سپیا ہوا اب بیلی آپ

قلقل شیشه کو سننهٔ تو ورا حصرت شیخ آنکهیں دکھاری ہیں کہ بے ول میں بہری

كرم حق بهِ ركف نظسسرا پنی

س سراسب كاجهوارد كم

اس ولون ب قد سخته اورتراب بجینا لا بزرع قلوینا کیف او نو بکتیستنا پرهو کوم یقش و کوم الاً او کی حاجمت مشاطر میست روید دلاام را رسین وزین کا وصف ب به بی ارتینا دلیم مین بود

تطف من توسه ميي رشتم پيروفگي هي و خ من تطيف شه ظرف شک جدت) ورية ميكار بيد. من منطق شده از منظم ميران مريز مريز

کارونیاے فراغت ہیءریزول کوئیں کیوکیس ان سے دلار بکّ فاڈب کٹیک دنیا پرستوں کا بھی تصویر ہے۔

ائرس کی دار رائد جو لی میں سے وہن میں بولی کر تری راہ ترقی میں ہے Hedge ہی ہے میں نے کہا اسکانگر مشرق ہول میں اسٹ ہیں در کہ میں مر سکت نے ناکھ بی ہے میں نے کہا اسکانگر مشرق ہول میں اسٹس ہیں رد کہ میں مر سکت نظر نظر کا بیا ہے ان جی دوں کے دوراد علی مشروس کو کی خوائیس مون نے ہکاریسٹیس النا گار دو سادست سے نظر نوا یا جہتے ہے۔ سے ویکر زبان جیسے کردد وانوں کے لئے مدسوں میں ہندی اورا گریز دو کے مطاور کو ج

مرك نزديك يتوب صليه انتكال تظامر بين ینه جواهی بن ده مون بن برسے بو بیں وه کافر بیں وہی ہیں یاک طینت لولکی ہے جن کی فالق سے نبیں ہے شرک کی جن میں نجاست بس وہ طابیں ك خلهب رسوم سك عملا جهيبين سك طبيعت وقطرت من المشركين يخس-

یاس وانقاس بواگر ملحوظ مرنفس راه کا مرانی سے سانس لینے کا ورز کیا قال مرف اکشفل زندگانی ہے

As though to breathe were life

آناد ی کاشورمبارک یتقلیدی زورمسارک مرا توسيحا وربهي تنظب بر میں تو میر کہتا ہوں اکبر عارت كوببيوشى زيبا

عاقل كونامو شي زيبا

عالم وصدت میں کشرت ریگ و کھلاسنے لگی موش کے ٹکٹووں سے میں میں کی صداآنے لگی بهان فانی کی اتنی وقعت تمهارے ہی فلسفرس بوگی

مراعقیدہ نویہ تہیں ہے کہ جوجائی میں سے بہیں ہے

ہمارے ذمین کواس مصرعه اکبر بیستی ہے نوش اخلاقی عبادت بعض مشامر بت پرستی ہے

توتومين مين سے فائدہ كيا زجيم غيرم بهواور شسودا خودريتي كا يني لذت بيرس كاحس فلك بياق مشي كا

ئم وتكليف سيفالى فقطاكص بوستى كا یی ٔ حالت ہے جس کی آرز و سے اہل ما^{ول کو} اشاره شط كا ديكيه اور موا كيس دهمير فروع دل جو مومنظور بزم مستى ميس مِداکی دیمی دهیمی صابو مرکوشی کی طرح مون ب مطلب ید ب کدمناظر فطرت کے مطالعیت قوات و منی کی

ركه ابنى نظرسوك بهوا لله

تهذيب كرنى جاششه

جن كي انكيس كو كئيس ان كي زبانيس بنديس یے بصروہ ہیں جو بحثوں میں ہیال خورسندیں را الم من الدال العرى الكوكا إرشين مواتها وروايت تعيى ابت وكري-

بیدائے فلکنے نا دیدنی مناظم ينيى بيران كى نظرى جوصاحب نظري کوئی ذره حین و مریس بیکارنهیس داغ دل رِنظر ماس مُراب اكبر أج كوطيع مرى محرم إمسارينين تحديه گلزار كفلائ كايمي داغ كبهي يتى يتى يرنگايي ڈالتا موں سياسک مِرْسُكُوفه بِرِرَوْبِ جاتَى مِيطِيعَ مِن دوسِتِ ہم نوا فی جا ہتا ہول بب ل گلزاری نابتا ببون سحن كلتن من مواكسات سأ عارض گل سے خبر طبتی ہے روسے مارکی

مجدكو ويوانه بنا ويتاب نطرت كاتميال ٥ روسر مرشا الديم كوريني بند كالريش كلكة مين الإرائضاس بعد سينحيال بهيا موا

كارد نيام بهت بحركوكيام اب اداسس آخرت پرابنهیں باتی رہی مسیسری نظر میری شم طیع کوعار من عزبی کشریکٹ موسك قريذهبي أك ايريش فيهج اك نظمه والى مراء اقوال اور عمسال ير كث گياوه رنگ محسوسات كفرانگسيه زكا أنكه برشوق تقاے حق كى يى بانده دى میری غرض کیفنین کسی سے تو پیرم اکوئی کمیا کرے گا

میں نے مرشدہے کیا جاکریاک ون التماس حلوهٔ و ننامنه مجه کوکرو پائ بیسب فلسفة نے مجھ كو د كھلا يا فقط و نيا كا فيكٹ ميراء حق من كوني فسكرسالوليش كيح کی توجیھنرت مرشد نےمیرے حال پر چشم باطن میں دیانشتر نیکا ہنتہ زکا بهر در دل پرمرسانقه سای آشی با نده وی

فدای یا کی میکارتام ون مبواکر مینانوشی نبول کو

بهان وشن تمهار سيمبون وين هون اول الأباد كاقيدى شرباب دينارس مول سب کھے کے بعد کھے بھی نہیں یہ تو کھے نہیں يموت مين عزوركو ألى دار دستي جب تماراخيال آتام سارى ونياكو بعول جاتے ہيں مذہبی بحث میں نے کی ہی ہیں فالتوعقل مجدمين تهي بهي نهيس منکھیں وہ ہیں جوزرف نگاہی کے ساتھ ہیں ه بع جو فريب نظب ركوسبي سك دل سے کوئی گرا للہ کا بندا بھی تو ہو بندكى مين توسع وه تطف بيشامي رنس عم کے واعنوں سے رہی ایڈا مگر میسی وا مجه كويبيم لذت يا دحت داملتي ربهي مروقت نج رہاہے مروزہ گارہا ہے بےسادیانی باں وحدار ہا ہے میری طبع روال اک ماہی جرحوادث ہے محصيرا لقلاب ومركب خطرك كاياعث "سمندركواك سے او رتھيلى كويانى سے كباضطرہ ہوسكتا ہے"

یں ول انگاہ جوم موکی خم نہ کروناشا دسی بدار تو ہے مشغول تو ہے نغمہ نہ سہی فریادسہی مگولادسہی مگولادسہی مگولادسہی مگولادسہی میں خوش کہ میں طالب تو ہے مراصیادسہی جلادسہی ان میں خوش کہ میرطالب تو ہے مراصیادسہی جلادسہی

(سوال) عشق کوکبول بے خوری مقصور ہے (جواب) حن بے عدمے خودی محدور سے

ب تعلق منزل بهتی سے گذرا دل مرا اس کی نظروں میں سزاوار تمنا کچھ نے تھا فارکو ہو ذوق معرفت کا کرے توشوق اصطراب بہیدا

سوال بداجو موسك ولين الفيس سع موسك جواب بدا

بخسس کی فظرسے میر فطرت کی جواے اکبر کوئی ذرہ نہ تعاص میں کہ اک عالم نہیں کا گارہ میں کہ اک عالم نہیں کا رہ موال میں میں کہ اک عالم نہیں کا رہ موال میں میں خطر والم کا نامناسی ہے ہوا اتناکہ اب احساس غم جاتا رہا میں نوعے والم جاتا ہے رہے ہشکلیں آئی بڑیں مجھ برکہ اساں ہوگئیں ۔ رفائی کرنے سے خوگر مواانساں تومط جاتا ہے رہے ہشکلیں آئی بڑیں مجھ برکہ اساں ہوگئیں ۔ رفائی کی مسلمی کا قاعدہ کیا میں تربیک آجا سے عشتی وسٹی کا قاعدہ کیا

حاصری موجاتی ہے اللہ کے دربارکی مرجيكا كرايتا مبول ايني موت كو لائے جوا ہ پروہی دلھنگ اچھا بھائے جونگاہ کو وہی زنگ اتھا قران ونمازسے اگردل نه جوگرم بنكامه رقص ومطرب وحيك جيا ىنمىرى عظميت -بجوگها خون مگرروح كى مستى مذكئي رنگئی لسنے مرحمن پرستی مذ گئی عكس ونب ك مرقع كايرا أنكفول من دل میں اُتری منر کوئی شے تری صورت کے سوا بذبه رنگ طبع مونانه به دل میں دیش موتا يه حبول أكرمة بهوتا توكهان به موش موتا د*ل شکسته میں رہ*تاہے یا دہ عرفا ں سنام میں نے کدیشیشہ چورہی ایھا فروغ ول كے لئے بيكا في تصوراس من انتيل مة مرومه يرمرى نظرب مالاد كل كي فرب ترقیستقل ده ہے جدروحانی مواے کیر مراجو ذره عنصروه ب<u>هرزیر زمی</u> آیا خداير بحروساكر عبث بند عم فروا سبحومين مقنرت بنا مزائب جومستى مبو . كەجىرت بىست نىچاەمن بىست وروس بىست زشور عالم ايجاد بيغمب رمستم اربهتاين عالم جنيك فرخروارم ، قلب من ويا وتوحيشم من وروس تور

ازیمی عالم جزیت و تروادم + طب من و یا دو بیشم من دورت تو فعمت مجی بلاکو یے لذت تماست کے خرید موزن اشک استیتم نم کمال تک ہے روز کسیوش میں اک تفسیر رب العالمین کاش اس ککت سے واقعت ہول المان ان دنول من علیما فان ہی پرختم ہے قول نظستھ ہے کیول عبت بریا ہے اتنا شوط غلال ان دنول منتخد ارتقاد مار دی ترجیت سے ملان کارب ہے ۔ ناکی طبق Struggle for existence

یارب ایسا کوئی بختا مد عطارش میں ایسی گذرے که تصور مجمی گندگار مزم و دوق عولال جو نهر یا وه پرستی اچی میں بیش اگردین سے خائل ہو توستی انجی دخیا میں میں مست انٹر نغیر کن ہے پردلین میں ہدرد مگردیس کی دھن ہے عدو فائک جمی را گردش زمین کئی گاگی کو در درجی را بادر مرائجین جی مہی نظیس آیستا ایاک ستعین بھی رہی صنم کے بالذل بدلیل مری بیش جی رہی اسی کو بھم تو شیختے میں مستند کہ ہے۔

اینی زبال میں شمع بر کہتی ہے راز دل روشن فنس نہیں مرجوس میں گدازول "جب أس كے علے توكس مزیسے" برنجھنے ہوئے ہے كى سوندھى خوت بوسنگرا ميزسرو نے اپنے ساتھى سے كهاتھا "جب اس طرح جلے تواس كى خوست و تمام كيس مر بيليا -م المعشق کے مسور میں ہوم کمی آب اے تواہی جفانہ کرے مرى جان كوجسم سے كرد ب الگ مے دردكو دل سے حدار كے اكرومكيمو توهركل ايك دفتره معانى كا اگر سمحھو توم پنی بیان راز کرتی ہے تراجلو ہ رہیب خیال ہے وہی وعدہے وہی حال ہے تبرى الخبن سے ہول دورا كرمرادل توجيس قريب اسے انخنوں کا خیال کیا جو ہو محوتاروں کی جال کا وه نظرزمین بیرکیول تھیے کہ جواسماں سے قرسیاج كياب مذهب ايك ملكي اورستفل تنظام يەنبىن ئېچان مرگز كافرو دىيداركى صورت والفا فاكا اكترنبيس ہے اعتبار ہیں ففط یہ عادیتیں رفتار کی گفتار کی ہیں مراک مذہب میں کھے کا فرھی کیے دیزا کی یا در کھ توبات یہ اک محرم اسسرار کی ا ه جوول سے مکالی جائے گ کیا سمجھتے ہوکہ خال جاے گ استفهام انكاريه ب يعنى الركز خالى مزماك ك -من نگونم که درس ماغ یے جنگ درا المخرت بيش نظردار و بهرر نگ درآ ففاسا كِيول وتكفيه إس كى بساطكي ببيدامهوا وماغ ملن جوسش نشاطكي صوفی کا مذہب مختصرت کھراسب سے جدا ہم نم کے چھکٹرے لغو ہیں یا کچھ ننیں یا سبخب را یں بھی ہموں بدل موئد آزا دی کا نیکن امک مکننس نے اے ماک ممہر أزا د ہواس گئے کہ اغیار ہول قب مطلب بہنیں کہ خود ہوغیروں کے ہمیر عقد على كھا تجمع منظر مھى نظرات ع المنكمعين تفجى كهبس كهليب دل كوتيمى كبيمي ومكيب دل تراہوکہ نہو ہوستسر ہا راز کے سب نید صوت مرمد توازل سے مع اس سازکے ساتھ اے افتاب تھزرہ معرفت ہے تو اسنے ستارے اور نزی محفل میں کھینیں ا فتا یکا نورستارول پر بھیاجا تا ہے۔ ہس سے وہ دن کو بھی موجو در سبتے ہیں مگرد کھائی نہیں دیتے۔ مطاوك اليني مهتى اشتياق حسن إتى مين جواك اكبر تحج ذوق حيات جاوراني ب

رموں جوحق پیرخالف کرس سے کما میرا كهوكرسه كاحفاظت ميرى خمسداميرا بجاب مجهت جويوييح كونى يتسابرا ميرى حقيقت مهنني ميشت خاك نهيس ترك خواش في بهارا بوجيه الكاكروما باعزى موكرمزىت زندگى كفن لكى فداسة تنابعيد مونا خودى سي انناقريب مونا عطا ہوئی ہے اگر بصیرت توہے بیل تفاع بر حضرت اقبال كي شذى امرارخودى اواكبر كخطوط عور وحن نظاى ك نام العظا فراعي-بم خواب د مليحة إن تود كيمة اب سينا ، ب برہمن ہمارا تیرا ہے ایک عالم كوم جان رفقطاك كروكا انسارتها خانه تن کی خوایی کامیں کرتا ریخ کیا يه وه نکته ب جسه من بھی برشکل سجھا كفرواسلام ك تفريق نهين فطرت مين مكر انصين كوجود مكيفته من جوجانية من نكاه كرنا جهال صورت كا دره زره جال معنى كالأمنيذب حق فاكون بيم مُنينه زا مؤكى طسسرة ررهبكا فكريس مبثيه ابني حقيقت ككل ط عبت الجيح رہے نفظول میں ہم محو ببال ہوکر خوشی میں جال شا مدمعنی نظسہ آیا سنبهجى بالهي تهيس مجى وبهم تعبى السلكى واه کیاجاوہ ہے پیش شیم ادراک کیش يه د لوارول كى كياتحديز ينورا بديد حيمت كسيى خلا كأكَّه بنانات تونقشه ما كُسْي ول كا كس لطف كى موائي كياباغ خوش نفناس کل کی تھی بیخودی میں دم بھر کی مسیردل کو داں رہیں ہم کہ جما*ں بھر کو*ئی ارمان شرہے ابنی بستی جو حجاب رخ جاناں ما رہ يتايتا مجهد الأكلث ن شاداب مبوا حينم عنى يع جوكى سيطلسمات جهال رگ در نتال مرزد نظر جوستار + مرور ق دندلیست معرفت کرد گار- (معدی) زره ذره صفت مرحبال تاب موا تطرے تطریے میں ہوئی دسعت دریا پیدا نقس كى موج كوموج لب دريا تمحيقة بس جوابني زند كان كوحباب تساهجيت بن يه مصره جاسم لكهذا بياص حشم وحدت مين خدا کاعشق بےعشق مجازی بھی خلیفت ہیں

ہمارے حق میں وسمبریفی ماہ جوں ہوا نگاہ گرم کرشمس میں بھی رہی ہم پر ا ہ جون میں سخنٹ گر می ہمو تی ہے وسمبرسی کرسمس مروتات اورسسردی بروتی س محكمة بع بيراب بإشى كا حيثم ترويكي كروهمس بولي باقی نهیں وہ رنگ گلستان ہندمیں محنت کااپ ہے کا رقلستان ہندیں گھیرہی لیں گے پولس الے سزاہو مانہو مولوی صاحب مہر جھوٹریں کے فعالو جس د اگرميلوكون في لكهاب على بعدوفات گرکوئی بھی نہیں کہ سکا یقینی مات ہمارے شعر کی و تباییں بیے گئی ہے دھوم چڑھیک بات ہے وہ ہم کو برگئی معلوم يلاؤكهائين ك احباب فاتحد موكا بنائين أب سے مرائے بعد کیا ہو گا اور جناب واعظ نے چوزن سے فقط افطار کیا میں نے سحری کھائے براٹا کا تو و بھی جھلائے تھے كيول واس مع كرسوى زياده كهانے سے پيرط كرا بر موكل تها -اب دم کی جگه ملت نمارے کی حیکہ کا لیج الفاظ تُقتيله كومغسرب ن كياخارج "دم میں نما" ایک محاور ہ ہے۔ تنگ ہے وہ شوخ مجتنار یخ داں مزور كرتابون مراينك يرنوح ركاربتا باكأ دیکھیئے توپ نے لاٹھی کو دبارکھا ہے میم نے شیخ کو ڈا نظاتو بچارے وہ غریب طائری میں ہوگیا تھاائتلات اندراج لركئ خينه لوليس سيحل كراما كانتبيل

روزنا کي =

Yair

احباب نے تیرمطاعن سے ان کے ول کو محروح کیا ایک تعبت بین کولندن سے جوبیاہ کے لائے مفالی باب ان كيد بوكتنى مرى داد دودى إعضب اس المنك يحبت بدياكر يه كارابن و حكيا مروح توبننا بعول كيابس بيغتيس منكوح كيا مليم كوبيها تفاميس فتزويج كداس فطرائي يكون بُوائي مين نے كى جو فاتح كومفسةوج كيا ار کے نے جاب می عرض کیا اے قبلہ و کوبیر سنے تو تفصيل مصلية كلام بإك الاخطر كيمية" أكروبنو وابينكو" بي نوح کے بچوں نے (سواایک سے) مرتشی کی تھی كرسكة تص مكرمتروك كاستعال كركهابك فاص كيفيت بيداك بيد

منت تک امتفان دئے امتحان میر میں سے کہا بست سی زبابنی ہور^{حا} بتا جرمن فريخ ليين وأنكلش بير ي عبور نابت موا کمال *ب سای* جمال پر بجلی تھی ابرمیں کہ قمرانسسان پر اک شورخ طبع مس نے دکھائی تھے زما قدرت ربائي تم فاراس رابن بر بولی رہوگے زمسیت کی لذت سے بے خبر مھوے اک مولوی صاحب جوکل دربارد ہلے سے يه يوجيها مين في كيولات بمي تتم مركار د بلي س دہ لولے منس کے اے الکوں کیا تج سے حال میا اسى مطلع سيرس كرّا جول أحله رخمال اينا

ا وهُرُسمرني مُ يَحَلُّلُون كُنْ هِي اللَّهِ كَا زُرِد يَ تَقِي اوحررمتن سبيدا بني تقى اورتندت كأسسروى تقى

ينظم ايك لبنى تميد وتحيين كساته برمى كافار كا أسشيوت كرا من جالي كى الرح مرحم يرائرت خطائكها تقابه

واقعی اس کے اٹرسے دل کونی یک گیا اب کابراؤ موسم کے موافق تعاصرور عزتين خوشيان اميدين احتياطير اعتيأ وعوتين العام البيبين قواعد فوج كمب بداس كشيخ صاحبان كي يحفظكما ييش روشابى بي بير بزبائس بواراط ان كوكياغم ب كناجول كالزال بارى كا مال گاڑی پر بھروسہ ہے جنین اے اکبر عرش باتی تھاسووہ بھی مرشک بن کیا اسال کوتو فلا تابت کیا سائنس کے

ذ*ريبه باتون كابب حرث لمي*ليقيون بهوا امیدیشم مروت کهال رسی باقی بآت كرين كادّه ر

تهمركه ووط ببندوخست ممبري واند بنه مرکه نجست بربام وخت لیڈری دانہ منېركدېرىك بېيوشىدۇكوش درېركر د ا دا ے مغرب و آئین مسطری والد دربار دم بی اک طرف لوکل محیا لس اک طرف مرزا كاجِم نم أكَّ طرف بإهوكي تُفس كُفس اك طرف مرطوب مبارداک طرف اورجارد بانس اک طرف حكم حاكم سن مبواتها أحبستماع انتشار ن میون اور سبزه جنگ اور روشنی ریل ^دلار موشرا ورايروملين اورتمكي اولاقتدار مضرني تشكلول سيع شان خود ببيندي شكأ زینین و دولت کی داوی ا پیرسالی تبار تثمز كى امواج حمناسه مبوئي تقيين بهمنار تهى بيئ ابل تصيرت باغ عرت مين بهار رچشم جبرت بن گئی تھی گردش لیل و نهار عکمت آگیں مرادا ے حاکمان نا مدار حد قالونی کے اندرا نرملوں کی قطار فكرفاتي مين خيال قوم غائب في المزار وه زنانے ہیں کھیے مہمان خصری ہوگیا

راج میں مندی فرہی موٹر کی طینت م تنشی دیکھ اے ہم کھی دوون رہ کے دہلی کی بہار آدمی اورجانور اورگفرمزین اورشین كبروسين اوربرق اورطيروليم اوزناربين متنبرقی بیلوں میں تھی خدشگزاری کونگ شوکت وا قبال کے مرکز چھنورا میر . تحرَّستی کے رہاتھا بیدر لینے انگڑا میاں القلاب ومرك زمكين نقتة بيين تخف درك ويرانون سيم تفقة تحق تماشا ديكه مصلحت أميز هرطرز وطريق أتنطسام جامے سے ماہر نگاہ ناز نشاحان ہند خرج كالوثل دلول مرجيكيال ليتابهوا نفس کے نا بع بروے ایان خصت بوگیا امتياز خصوصيت مصطلحات متوافی متبريلي مين ماشارك -بھرتی ہے ارض آفتا ب کے گرو

شيخ صاحب بريمن سيملاكه برتيس وينحى

بأنكام محشركا تومقصو وسيمعلوم

من كلكشر نرع ميس على كفرك بين وم بخود

سب بيرحاوي ببن تعبثان فرنگ

پوره مینسی کوابنی ثابت کریں تو کیو*ل کر*

بنده چکرمیں ہے جناب کے گرد ب بھین گائے نومندرسے کا متانہیں والى سى يە دربار بى معلوم نهيس كيول جب خلابي بوكيا حاصرتونا ظركماكرس چىپەبىرىتىمىمىي بىتەبىرانى بىي حبب دا من ہلی نہیں ہے بھرکون جی<u>ب و نکل</u>

فورا داغون گااک دفیمیشن سوط

بولے کہ قضول تجھ کو آتا ہے یہ ہول

يرطقى مع تحجى بياب تودنسيالاحول مب من يحدره كا خون علم يى كالدنك

ليكن چون گوش حشيم درين صل واكنيد

چشم بدووراب بنے ہیں آپ کمسرٹ کے اونث

ایندہ پڑھی*ں گاپ* لاحول اگر

بتك عرث كا دعوسا ـ

سر_، شیطان کاسناجوشیخ صاح^{بے} یہ قول میں خود ہوں بدل گیاز مانے کے متا

حفرت اكبرسيس كريه تطيف بزم مين شيخ جي رفرن بنے پھرتے تھے پہلے جرخ پر

اكبراگر حيرموسم بارال خوش است وخوب

بهنگارسدکه گوت خشی بمساکنید مجهرد و دُکه گوش به فریا دبهنده نیز یاں دھواکیا ہے بجزاکبرے ادرامرود کے کچھالآمادیں سالان نیس بہبود کے

جناب عنى في مناسبة كالله الذياشيد كالفرنس بي لخن حكر كمسل المتيم من الداكم ادكا موثما اورضرو باغ كي خعوصًا من مرائى كى بعص ين مبالد يمى ب وس كساته أكر كايشعر يروضا جاب -

شَيْعَ بھی ہیں دہرکے قائل بس اتنافرق ؟ ﴿ مِحْدَ كُوبُوسَه عِلْبِيِّهُ أَن كُوسَمُوسِيعًا مِنْ

(السُّر و جذبه ولي منوسم عيث كا خوامش)- ايك اطيفه مسورة رفي النسا و (ورس يرده) جزي في فواي مهان منزمر بين بالأيني مين كاموسلاؤ السنبوس ميمن كال ديم توايسره باتاج مين كاسبوساني وسدلاؤ-

زىيبالنساء (خفا موكر) ادملغ ا درطلب () ميب باورجى خانت متكاليمين () ما ن ك باورجى خاء سامتكافي -

رشتهٔ در گردنم انگست ده بیش می برد برجاکه میزاست وطبیط

"رشته درگرونم انگذه دوست + مى بردم جاكه خاط زاه اوست البعن زبردستى كديمون خرامصاحبين اور مانتيد نوبيول كامفتكديد.

ال حضور بود بجا مصنور رفت

دركارجنده سيم وزرازجيب دورفت " ال حرام بود بجائے حرام رفت " ے دل روشن مثال دیو بند

اور ندوه ہے زبان ہوتتمسن اک معززمیٹ بس اس کو کھو بال على كاره كى بهى تم تستبيه لو گوكه فكرة خرت ب اصل حبي ز

بهيث ب مب برمقدم ك عزيز

شیخ دمساز برا نوموکے بھولے اپنی کے مسکوسریلے ہوگئے لیکن بری گت ہوگئی

کیوں نالوں نام غدااس بت کی مورث بکار اوگ کھتے ہیں کہ کلمہ بیڑھ کے مرنا چاہئے دو پیر کومرے گفرائی مس رشک قمر کہ دیا بیں نے کہ یہ نوان کامون اچھاہے

اب توبزم مغربی ہے اور اوشا نوش مے جسے شایستگی سمجھے تھے آخر کرکری مکلی شبگناه غازسحربه خوبكى

مین فولولے لیااس فے نظریجان بی مه کویری کاشبه مبوان کو بھوت کا رمگين جموڻھ وہ ہے اگريہ ہے ساوہ جھوگھ یں بھی ہوں شاہ روس کہ ول مراز آرہے

اس سے اگر برط صو تو ترارت کی مات ہے ليك كيمد بأولى نهيس نفي

عقل پختہ ہوکے میرے سرسے زائل ہوگئی ز ان من ساید دورسه ما بهی مراتب کا

اس سے بہتراس غذا کے واسطے چورن نہیں

باوجيش نالهاك زار دراخبار داشت گفت مارا خوف فیس کیس دایکارد اشت بالكل بى كيام زوراب أب كالوط

جب صرورت مبوگی تقوی کی نود مکھا جائے گا عرب كنة تھے تم جس كو وہ كمسرط كا خِرِتُھا بتول سيميل فدا يرظريه خوبكي مدتول فائم رمین گیاب و لول میں گڑایں

بابهم شب وصال غلطافهميا ل بهوئين عاص مران كاكل بين دل ميراة مينه اپنی جبیں سے جین کے مالک ہونم اگر مِین = China بین شکن به زار یخیف به زار شاه روس کالقب به

تهذيب مغربي مين بوسية للك بيعات مجنول کے بیاس کو کھاتی باوکی ۽ نا دان، ڀاڻل ۔ باوليء طِ اکتواں۔

شاخ میں کیل کا نگار ہناہے خانی کی توسیل طرها باتا مول بنكالى كا درج مطرف ص ما بی مراتب = عزت وظمت (بنگال کترت سے مجھیلی مجات کھاتے ہیں) -

گولیول کے زورسے کرتے ہیں وہ ونیا کو منم گوتی = بنده ق کی گولی - گوتی جورن کی -

سکیٔ زربابوے در دھوتی زردار دہشت گفتش رعين ول اين نالدو فرما دهيست شیطان نے دیا پیشیخ جی کونوٹس

بھے خستہ کی ہستی نمیں کچھ کپ کے آگ ۔ بھرتے کی بے کیا اصل مٹن بیا پ کے آگے ایک انگریزی کھانا ہے جس میں کوشنہ کو ہوں کر سکھا کر نمایت سخت کردیتے ہیں ۔ بھرتہ 'او کا بنتا ہے در بہت ترسند موزائے۔

کمینک ریل کاسامان ہو ا چا بتا ہے ، اب توانجن میں سلمان ہوا جا بتا ہے ۔ مشہور ہے کر جو یک کی مرحد میں بینج ماتا ہے وہ بت بلد سید حد رستہ بر آ جا تا ہے ۔ اکر می تو یکام کو اُسطے بیشو ق منظر سے ہرائیٹس کے ہم عنان ہر لولیٹس تھی ہدیگئے

اس کی بینی سے اعظار کئی ہے وزیار پر نیرسے گذری کو انگور کے بیٹانوا

بنت منت وخت رز کا عزت اشارہ ہے۔ بارک میں ان کے دیا کرتا ہے اسپیج وقا

پارک میں ان کے دیا کرتا ہے اسپیج وقا زاخ ہوجائے گااک ون آنریری عندلیب
پرویں کے عاشقوں کو سودا ہواسوں کا یو بچارتے تھے جامداب کو میں رہایں
مرے خطب اظر ہیں اس نجا ونازے آئے
کے مزو گھوں کا کچھ حوالے کئے کاخیال آپ ہی سے کہ اس موقی ہے آدم کیا کی
یعد سید کے دیں کا فج کا کروں کیا ویرشن (ب مجمت نرزی اس میت ہے ہیر کے ساتھ

یعدسید کے بیں کا فکا کروں کیا درستس اب مجت نردی اس بہت ہے ہیرے ساتھ عزب کی مدن ہیں ہے ٹرق کی تحبین کے ساتھ ہم پیاؤ بھی مجائے گئے اب بین کے ساتھ شیخ ڈرشے ہیں کمیں دم نہ بحل جاسے عزا انس اس وجسے کم کھتے ہیں یا تسین کے ساتھ

اِسَين عام یاسین سنوره بلیین وزوع وقت مرف واسے کوستانی مباتی ہے۔ شوق طول و پیچ اس کلمنکد د هیں سیدا کر ایس سسسن بنگال کی مینگالنوں کے بال وکید بنگالیون کا بات انجی جو ن سے ہو تی جان کے بال با فرن تک دراتے ہیں دوضد وصیات کا تصویح

بنگا لیون کی بات انجمی ہو گ ہے۔۔۔ ہو تی ہے ان کے بال پاؤل ٹک فراے ہیں دو مصوصیات ن صوریہ محمینی کمی ہیں۔

ين نوائن كى كلے بازى كا قائل بركيا رہ گئے نغیے حدی خوا لول کے اسی نان بی جدكا ب سرايبًا بإب بن يرزيان يرب كالإجفاكا مبرے عمل میں ہے طرز سیدغز ل میں انداز لاجیت کاں کے مندوکہاں کے سلم بھلائی ہیں سے اگلی رسیں عقندے سب کے ہس مین نیرہ نہ گیار شویں ہے نہ می ہے مشبنول في كيا ينكول كوزصت کبوترار کے انجن کی بین سے انسال كشكل جيسة ميمول بنا شایق تحقیق کے میصموں س لیں يا ما مر مي بوتهي ارتقاء سے بدلا سمٹاابھراغرض کہ بیلون بنا بوزي كو ارتقاء كرديا انسال تركيا انقلاب حرت في مولى كو وليم كر ديا مولى كے حرفون كو اللے وليم موجائے كا مونى كالفظ موك بھى پارھا جاسكتاہے -مہوا بردی حکمه اللہ نے عزبی مشبینوں کو زمين سے عمره الجبينيري اب الطونديسكتا موج نصبحت اك طرف ول كى روانى ال ط کل شیخیوره اک طرف میری جوانی اک طرف بوانی کی مجبوریاں دکھا ٹی گئی ہیں مشیخپورہ یستی مشیخپورہ ایسی سبتی جهاں مرف شیخ ہی شیخ آبا دہہوں ۔ دربارسلطنت میں سے کبروخوکیسندی مزمهيمي دميفقا موس حبنك اوركروه بندى رندى وعاشقي كالبيضغل سب سيهبتر لمنید با وروض کی بنده سے اور بندی نشر بتى لىمو كى بعنى كسى سے كي در مطلب نهيں - اپنے كام سے كام ہے - بندہ ہاور سنظراب کی بندی میان این اور بیوی یا ہم ہیں اور معشوق ۔ سر فلطی محیوسے ضرور بیرایک ہوئی بیدا وجیہ بیجت نیک ہوئی ب كينا تفالغت ساوريمي لفظكون مس كوجوبيايه محير سيستاك بوني Mistake عنظى - مس دوتنيزه Miss ليناء Take دونون منيز شبعدت كي جالي گل تجينيك بين اورول كى طرف بلكه تمريهى اله نيچيروسائيش معلاً كچه توادهمسريمى

ں بیسے ہیں وروں فارے بعد روں است استیر کی جید کا دیور کا استیر کی تواد مردی الفاظ سے نظمعنی بیدا کا کی میصنے ہیں اوروں کی طرف بلکی تر بعد استان کی غربت و کھائی ہدے۔
کے ہیں اور نیچروسائنس کے معاملات میں ہمندوستان کی غربت و کھائی ہدے۔

شمدیہ ہے مسٹلبہ ومقارت کی نظر ہے۔ بینتاون پینفصہ ومشہوارت کی نظر ہے۔ پہنٹرہے ہیں ہرینہ بچرسے کمسبسر شامایر پڑاسان کی وغیست کی نظر ہے۔ اس تلوین جا تیڈال ہے وہ ظاہرے گرشا وکی اظریہ شتیل کے چوس اوٹھ جانے ہیں وہ بست دریک وکھتا ہے۔ آن جرمن -فواص ،انگستان وفیرہ میں موت برمبذ نابت ہوتے ہیں بکہ اور اوبریشر مروعورت لاکے وکیک سبسے ناچ گؤ باغ ومن کلب اتعاق کا ہر جی بٹی جا رہی ہیں ۔

پاے در تبوں ول در شعر از پندروز سباہیں مالت بساز
سنتا ہوں محال ہے قدائی سے گریز
تم مانگ لوا بیض شاعوں سے گھوڑا فطرت کے مدود سے نیاوہ ہو وہ تیز
حقیقت ہیں ہیں ہبل ہوں گرمیے کا تبہیا بناہوں مر کوشل بیاں محمومیان ہوکر
سختان میں میں بڑی بروش کمتی ہیں شخ سے بوش و خروش
تواہ لنگی ہو خواہ ہو تہ مد درعل کوش و ہرجے خواہی پوش
آگے این سے دین ہے کیا جیسین نے بین سے کیا جیسین ترکی کیش سے کیا جیسین

است تیسا به کوخصد کروبالو کی طرح میں سے کوسا که تم کو جوطاعون کیوں وہ کرسے انکا ہما مانون انجن کی ان کے کان میں اب بھاپ و پیجیٹے تاہم بلحافا وقت ول میں شک ہے کیا جانے حواقبہ ہے یا چنیک ہے سانیداد بندواد اکبراس عهد میں مصروتمل مید جوکام کچھوں نے مہت ستایا رات پولے اس کا ہمارا منبع ایک سفتہ نمیس بیس شخط نئی روشنی کی باست برحیند کرمچھ کو اعتقاداب مک ہے میٹیڈ تومیت ہی سرچیکا کر بیس حفور سیں بیداکرسکتی۔ بی حال اصول کے درسگی کی بے اگرینیا دیٹھیک نہیں تولکچروں کے قلعے اورستیاگرہ کے محل سب بیکار ہیں۔

میں بیار بیں وہ اس کے اگر شجھے عنی بننے کی دولت کی ہوس ہے اور دھنی بننے کی شخصی حالت کو حیو و کرا سے ہندی کوشش لازم ہے کمپنی بننے کی بیراق حیادی فالونت ہے۔

یہ اقتصادی فالونت ہے۔

ہندوستان کے تجارت بیشنہ طبغہ کو خاص طور برنصیوت کی گئی ہے کہ مشترک سرمایہ توقت سے کارخانے جاری کرکے تمام منافع اور سہولیتیں قالومیں کرلی جائیں جوامر کیہ اور حایان جرن وائکستان کو حال ہیں۔ انفرادی حیثیت سے تمام ترقیاں محدود ہموجاتی ہیں۔ ہند وستنان نعم فطری سے مالامال ہے جس قدر لوازم تجارت وصنعت (Raw Material)

بمندوسنان میں موجود ہے۔ دنیا کے کسی حصّہ میں نہیں۔ اگر عمل المال اور محنت مشترک کرلی طبح توقالین باقی تجارب انبہ وغیرہ سے کڑوروں رو بیے ایک ون میں عصل کئے جاستے ہیں۔

یا کیزگی نفش کی وشمن مے ہے انسان کوخواب کرنے والی شئے ہے شیطان کی ہے پرائیوٹ سکر سٹری مسلم اور اس کو منہ لگائے ہے ہے

يەاسلامى ظافت ہے۔

رسے "ہے کی تفظی تکرار میں صدبالطافیق ملفوت ہیں۔ نشہ کی حالت خمار کی کیفیت، عرب کا سوز و گذار۔ منہ کا بگرا یا متھو تھو کر فاسب ان وولفظوں ہے۔ ترک نے کے لئے کیا آگئی ولیل لائی گئی ہے کہ بیگم صاحبہ تر اب مطرفیطان کے کا بینیہ وزراء کی خاص الخاص سکریٹری ہیں۔ مسلمانوں میں ابتعلیم آگلش رک نہیں سکتی سمسی سے مغرب ومشرق کی سازش رک نہیں سکتی تعلیمی ظرافت۔

وه نزلد رُک نهیں سکتا یہ پیچیش رک نہیں سکتی بڑے بوڑھوں کی لیکن یکھی خواش رک نہیں سکتی مراق قوم برگیا شریع والتد اکسبسسر سے مذاق قوم برگیا شریع نه بائے ول کے دفترسے میں میں نقش جا نفرا مین نہ بائے ول کے دفترسے

724

ہند ووسلم ایک جبم کی دوہ تکھیں ، ایک آنکھ کی دونگا ہیں اور ایک ٹکاہ کی دوکیفتیں ہیں۔ کی کیفنیت نگاہ سے انکاہ آنکھ سے اور ککھ جبم سے دور ہوسکتی ہے ؟ کاش ہند واوسلمانوں میں تصعب کے بعض متوالے اس حقیقت کو سمجھ لیں اور غریب ہندستان کو۔ کلکتھ مرحد۔ کانپراؤ بمبئی کے ناگواٹر و فسادسے فرصت نصیب ہو جائے۔ سمبئی کے ناگواٹر و فسادسے فرصت نصیب ہو جائے۔

وار روسا دسام سبب و باب . (دگر منت بین جویش آق به یوانی با مهم سه من تراحای بگویم تو مراحای بگو» (میکن بغلاق نظرین) ست بسترقه به و « سمن ترا پای یگویم تو مرا پا جی بگو»

یہ ادبی ظافت ہے۔ اس دائی گاتیج اطلاق زیادہ قررساٹل واخبار کی موجودہ ڈینیا پرہے جہاں کیجیستیاں ایسی نظر آئی گی جواد بی تغییدا دیلی تنجروسے قطع نظر کرتے ہوئے ڈاتیات پر حکورکے کے لئے مہروقت الک مستقد مارین اور موادع کے معدد اللہ تاہید و مرے کے تاہد ملہ فاصرش کا حتی ہیں

رئيل ما در بن يدور و سرار من المرس المسال و تهذيب كتام پهلوفوارش كردي بين قلم يكف رئتى بين ادرا بي برخ بي بي بي بين كه معاهرين كو كاليال دى جائيس - مرحوم كردايي بين ولك ابنى معيشت كا ذريد حرف بي اخبارك نا ظرين سند بدام لوشيده نهيس كه بير تصامع و ولا المين حفزات كم لين تري مرايت كرتاجا رباب - المندرة كريس -

ں میدروں میں ہی سریب رہ بدرہ ہد۔ سدرہ بر۔ \ مروکو جاہیت قائم رہایان کے ساتھ تا دم مرگ رہیاد زواجان کے ساتھ \ میں سے نانا کہ تمہاری قبیل سنتاکوئی سرطان آئمیں کیانوش بیٹیطاں کے ساتھ

یہ مذہبی خواضت ہے۔ ان مصرعول میں استقلال وصداقت کے سبق دئے گئے ہیں بھن لوگ نصن ان مجبور لیا سے کہ زمانہ کا رنگ بدل گیاہے غیرو ہی ک رومٹیوں پر میلتے ہیں اوجدت وصفا کے راستہ سے

ابنی زندگی کے کسی فرکسی صریب مفترت معلم الملکوت کی طرح مشہور و نیک مفرور ہوجاتا ہے فارسی کے اکثر شعرافے رشون کو خطوال أن سے تشبید دیا ہے دومرے مصرعمیں دائرہ بدی کے اندر عیاشی کاوی مرتنبه وکھلا یا گیا ہے جواہمیت بہنے میں و ہوے کی ہے۔کیا اس ا مرسے کو ٹی عقل والاانکارکرسکتا ہے كرعياشى اورصد بايرائيون كاساته يولى دامن كاسعسب سعيلى بدى جوعياشى كاحميمه قرض کی عادت ہے۔نفس امارہ کی" بالک برٹ" بوری کرنے کے لئے قرض وام کی لت ہوجاتی ہ جن کا اخرنیتجه می م که اینط سے اینط نے جائے۔ دوسری بدی تزرب اورکسی منشی سٹنے کا استعال مع تيسري بدى خرابى صحت مع جس كى بدولت عياش كاكبيت زر بهيشه حكما اوراطتها کے لئے کھلار ہنا ہے مگرکب کے بیمن وقت مقدمہ بازی ارسیا اورقنل وغارت کا الی سبب ہی عیاشی ہے ۔ بے محل خیشا مد بُری عزور ہے نیکن گسّاخی سے کہیں اچھی ہے گستاخی سے کوئی صرورت رفع نہیں ہوتی مگر خوشا مدسے ۵۰ فیصدی کام طِل جاتا ہے۔اگران جارو مصرعول كووسعت وى جاسه اورا ترات ونتائج سه وا تعات كے ساتھ كجن كى مبائے تومار مستقل کتابیں لکھی حاسکتی ہیں مگرم فضل کا بہترین مصرف ہیں ہے کہ دریا کو کوزہ کے اندریٹ کردیا جائے۔ وہ تمامی حتیں جوان جیند لفظوں میں سامع کے حواس پراٹر ڈالتی ہیں اگر دنیا کی ہیں ہ جوام رك ساته تولى جائين توسي انفيس كابله مهاري ربيه كا-

کر جغلیاں اک دورے کی وقت پڑتے ہیں نأكهال عضه جوائجا تام بعلاط يترتي بعي مبي س ببندؤوسلم ہیں بھیرجھی ایک اور کہتے ہیں سیج ہیں نظر کیس کی ہم طبتے بھی ہیں افرتے بھی ہیں يرنسياسي ظافت ہے۔

گرمعاشرتی بیلولئ مهوئے بیوتھ مصرعه بین مسنگی بیان - نطف زبان - بندمش محاورہ نشاط تشبير اوربلاغت كعلاوه حسيات وجذيات كاابك وريالهرس الدريا بع الطفاور بطن کے مختلف گررا برکی تطبیعت کیفیتوں کا تطف استحقیں کے ول سے پوچھٹے جوماحی نظامیں بہلے *تصرعہ کی چین*لی جرط نا^نم چینلی کھانے سے زیا وہ عمدہ ہے محاورات میں تصرفت بھی نہیں۔ پہلےا وردو پر کم میں معبن وطن برست حصرات کی دوخاص کرور ایوں کا بیروہ فاش کیا گیا ہے تنبیسرے اور پیھے مصرعه میں ہندووسلم کے اتحاد ک صرورت اوراہمیت ازادی کے ساتھ وکھائی گئی ہے کہ

طرز بیان اس قدسلیس اور عام فهم موتا ب که عورتن او بیچهی بقروون واوراک محظوظ هو سیکته بن ظافت كمتعلق قون وسط ك إلى زبروست فلسفى كاقول بيد زندگى كم بقية منط تفريح ين گذرجات بين وه حيات بين شارنيس كيم بات" ووسرت نفطول بين امن مهرمول مي ليم کرجوونت تفریح میں گذرجائے،نسِانی زندگی اسی قدر بڑھ جاتی ہے یلبی اعتبارہ بھی گفیج صمت کا جزواعل ب، بين وحبب كرمهذب ملدن من جسم ودماع كتسكين وتفريح سك من تعيير سيا-بال روم يمتنب نمانه يكلب گهر تاش شطرنخ - كيند بلا شبنس - باك - گھوٹر دوٹروغيرو مزادل تسم ككييل دائح بين مصزت كبرك عام قبليت اس امريرشابد بح كوظافت كيرايه مين شكت خشک مضابین نمایت دلیسی وموثر بنائے جاسکتے ہیں موصوف کے کام کا فیر تقدم بندوسان بیسے مک میں بھی ہر ملکہ اور مبطبقہ میں کمال گرمجوشی سے کیا جاتا ہے میں کی وجد صرف بہ ہے کہ اس سنة موي وريامي برفداق اور مطريعت كموافق انمول موتيول كالوهير، خواف كالفظ بدنفسه نهايت جامع اوروسيع ب- فلافت كي بهرّي تعرليني جزران موجدده وگذشته كي زيروت فلسفيول فمتعفة طوريتسليم كرليام بدب ظافت ايك تطيعت الرجيص سع انسأني د ماغ کوفرحت حامل ہوتی ہے۔

ظرافت کے لئے (جیسا عام طور پرمجهاجاتا ہے) بینسی یاسکر بہٹ مزوری نہیں ہے پیلیٹ انزاکٹر الفاظ باحزکات میں صفر موتا ہے۔

ر حرات میں میں ہے۔ خلافت کی میں بن سے اکم کا کلام مالامال ہے کم از کم میرے اصاطد شعارت یا مربین ہوطور چید شالیں چیئر کرلا ہوں۔

سر رشوت ب گلوے نیکنامی کا پھرا میاشی بھی ہے ہدی کے پیٹے کا و حرا کسمین نوشا عربی میں گستان گرنوسٹا عدی سے بھی مُرا یہ افلاق ظافنت ہے۔

یا در اس بند و سال می بازار بقول (در اشی عمیاش رخوشا دری اور کستاخ) کا کمل تصویرین موجود بین میچردا ور دُهوا عرفت قافید کی نوش سے نمیں لائے گئے بلکہ خاص مفہوم کے حامل ہیں -اہل نظر و تیز برخوب جانتے ہیں کہ راشی آدی خواہ کیسے ہی معزز عمدہ پر متناق^و

اگربندرکی بن آئے تو نین ارا قاکنے شكم بولاكماس ك بحث كيا نادم توعا ننرسم صداے بالن اٹھی کہ یمبنے کا فرنے عجب نبیں کہ سی سے آغنگ یرف ب تفنگ توپ لا تفنگ سے منگ النال دیج تف باقی رہناہ جس کے معنی تھوک یا تمنزی تعمرای کے ہیں۔ ليك دمجنون في خرفو حداري بوكني اب اینے سپیل میں میں سلے مال کے سپیل میں تھے

> کہتاہے آخرت کاہی بندولبرت ہے اورول بيراعتراض ميں مروقت مست ہے كونسل كے بدلے كھريس اتھيل كود ليجيخ کاشی سے ل پراگ سے امرو و پہیجے بهتريع داه مستنزل بهبوو يليخ ترکی مجھ میں اب روانی سے

> > قافیدان کاملا تھاانت سے اس طرف ومكيمو تومعده سروب رات كيم كرتار بابون بات باس مصطلی بھی رہ گئی باروے زرو

سرافرازی ہوا بنٹوں کی توگردں کانے انکی جوبوجها دل ساس عينه كاكيامق وانرب شكم كى بينيه تنمه وكل نفس اماره نے نوش موكر نسان تین کهی سرنرویه بو به سکی

تجدمين تعيى مغربي تعليم جاري مركئي ظ کم سے مشرت انسان نجات یا نہ سکے ایے بیٹ کی نکریس میں ۔

محواضافه وه بت کھیوٹ پرست ہے اپنے عیوب پر تو ذرا ہی نہیں نظے ر کیول اپنے مریز دخمت بے سود کیجئے | اکھایی کے گھریں بیٹھنے اور کا ئیے بھجن المبووضع اسينے ويس كى ال لينے ديس كا مرک اک اواسے کہامسوں نے کم آن ادحرا = Come on - كمان يفيل -

مرطح راحت تني مجيكودانت سے تشمت اب بكراي أين ورب خاب احت كس كو كها ناكون كها دردکے آگے رہامنجن بھی گرو

حصرت اكبراله بإ دى مع جوخاص نام اور مرتبه دينيا مصحافت وسحن ميں حاصل كيا ہے وہ محتاج تغارف نهيس بموضوف كا ولكش كلام بهندك كوشه كوشه ميں عزت ومحبت كے ساتھ بينے بچا

مب تو جزل بین بهان آفرسپا بی کون ہے ینه لیدون کی وحوم ہے اور فالورکوئی شیں

له ربير - Leader - كهييا Follower - من فرجي انسر = General سن كيونكر فداك وش ع قال جول يعيير جوانيه مي وش كالتسشه نيس الم

كيابو يية مواكر شوريده سركامال خيد بونس سے بوجيدرا ب كركامال

م شخ ی کے دونوں بیٹے باہر پیدا ہوئے ۔ ایک ہیں نینہ بولیس میں ایک بھائی باسے

وه خزا فات يرين دادطلب واه وايرعب معييب ب

ابنی دهن میں ابرو کی کیونیں برو تھیں نذر معجون ترقی ہو یہ موتی تو سہی نزاكث برستمان كايه جوزانس قدر مجارى وويبرب مسيبت بالأيشكل سياطفان حرم بین مسلموں کے رات انگش لیڈیا آئیں یے تکریم معال بس سنور کے بی بیال میں طراق مغربی سے شیب ا یا کرسیاں آئیں ولول میں ولوسلے اُسٹے ہوس میں گرمیاں ائیں المنكيس طيع ميں ہيں شوق آرايش كا بلوہ ہے کھلیں کے کل تودیکیوے ایمی کلیوں کا چلوہ ہے كرتے كيا ان سے بھيسٹ خالی كأب بم ابني مينث خالي آب موزک بال می قرآن کایا یکیئ سن میش کابھی ذوق بیاری کی تمریخ بھی ترق تهارك كيست سع العبلت بين بندرجين كيونكر يد كجت الجهي ب اس معصرت وم ب كبوكر سى كويجى كسى مصريح فينسي اس بات مين حفيكوا كروتم وصيان يرمننيركا دل كواس كالرسشن مبو مگرشکل توریہ ہے نام سب یستے ہیں ترہب کا غر من لیکن میه مهوتی سه حبتها بهوا ور تهوجن هو يوسف كويه مجھ كر كسيس بھى سبد جوال بھى شاید نرے لیڈر تے زلنیا کے میاں بھی وعظالحا وكهو وادنهين سبط سهسى تمسلامت رہوا لٹدنہیں سے برسہی شب غفنت میں منہوروزازل کا پر تو لمب بجلی کا توسے ما و نہیں ہے ماسی م گدام آب کامسجد کی فرورت کیا م بيط توب ول أگاه نهب ب ناسي ہے پرس یا سے قلم کے لئے موجودا سے سرکوسیدے سے اگر راہ نہیں ہے نہسی سردس میں میں داخل نسیں ہو قوم کا خام چندوں کی فقط اس سیع ننخوہ کماں ہے رقيب سرشيكك دين توعشق موتك يم یسی معشق تواب ترک عاتفقی اولے سرمحداقبال کی ایک تنوی کارچمانگریزی میں ہوا اور عرصے ٹرانگلستان میں ان کی نظم بہت مقبول ہوئی۔ اك وْ رْمِي كَفاكْيا اتناكْ مْكِلِي تن سے عال خدمت قومی میں بارے حان نثاری برگئی

ایک لیڈر صاحب دعوت سے واپس ہوے توہیں مبوا اور مرکئے۔ مستندین کے گئی میں سد میٹنٹ ایس میٹو میں میں

تشیخ صاحب مهنت جی ہی سہی خیر بالفعال سیدر کری ہی سہی نەسىمى ىطعت كىم كھى ہى سى زىدگى كوھزورے اكتشغسىل طعن وطنز

ويرك شعلة ربانون في تتجع واوتووى كيامواتم حرم توني بجمائى ك دوست تراب ہوگی کیا ہے ہو*ں گئے* نضور عالی میناب ہو راکھے ر ڈنرکا بھی کونیں ہے جیکا وگریزے کارڈیں توکھوا مسيد کی روشنی کو الندر کھے تا مُم بتى بهت بدمونى روغن بهت بى كم ب بعندارتوب فالبعادي مرتوم ب √ كيا نوب يره رب تع مصرعه منت وي^ب لیکن خریدم وجوعلیگڈھ کے بھاؤست ا کان پیچنے بہ ہم اب سب تلے ہوئے كتاب ان كى كم تح كونظر م تى ب میں سنے اکبرسائی ویمی نین کھاکوئی تفدیس اسٹرک یے لیڈر کا فاتح۔ ينى رزنوردل ب رقم مزارب برابنی دبنی جمت وغیرت کی بات ہے وہ مخبرر قبیب ہے میں ہوں شہیش چرفے کی یاں توجش بے تبت کی بات ہے جا پان روس سے نہیں کچھ واسطہ زمی<u>ں</u> اس تاشا گاه مي جربه وه صاحبزاده سه مغربی تهذیب میں کس کومیں مجبول مستند فوك اين الشك كوصا جزاده كعق بس - صاحب زيوه كم فريمن مع صاحب يدني المرزي أوكا "بوي. مگر حیصالت استی ہے وہ پبلک میں ظاہرہے سخن سازى كى جالول مي توخامال كاشاقط كن لكار بعاريس ببل كدوئ ماك صوت مزارطا مربد لحن سن سن يرتووين لم مرأن كانام وكسويع ما ب اس ن كبامقايل كاكب تعايان خيال یت یا زرقوم سے لے کے ایساسامان کرو جس سے کہ تمہاری بڑم بن جات بہشت مرده دوزخ میں جانے یا یا سے بشت مر علوث ماندے سے کام رکھ دیجانی مش ب "این طوب اندات سی کام ب مرده چاب دورن میں جاے چاب بسطت میں ا طول شب فراق كويمئ ناب ويجيئ وعوب بهت براسير بيامني مي آي بمیے کی روانی ایک طرف اور ساری صفائی ایک طر طاعون وتب و نفتل محيرسب کچھ ہے يہ براکيونت اکب دن ان کوفلک بندهواے دهوتی توسی آج وه تبنينة مين ميرك دبته ومشلوار بر كب مين ناج كسى دن ان كى بدو تى توسى ابنی اسکولی مین پرنازی ان کومیت

این خیال است ومجال است وگزاف

ہم دکمنر خواہی وہم آرقع صافت آروغ و ذكار - گزآف و برابول-

بحوشاعر مشرق کاہنی تمون میں ہے

اس بت كلب ورخ كاليابيريس زعقد

شهد = Honey) بهنی مون وه زمانه سے جو والایتی دو لها دو طن شادی کے بعد سیاحی میں مرف کرتے ہیں

عِ ند ع Moon) اورأس كى ميعاد ووماه سے ونل ماه تك حسب حيثيث مختلف ہواكرتى ہے۔

أسه اقرار اغوا مع يه اغوا كوجيهات بي عليه اللعن بع شيطال بكن ال سه اجها م

اشاره سے کدھر شیطان ہ فرکن سے اجھا ہے بهت مبهم تمهارا مصرعه نانی ب اے کمتبر گول مول

اخزاب ہی بتا ہے سايه مرت بوئى غباره بنا يا يحول مس بي اب جوري عموا

ب آیز کے

لیا صح شب وص مس کابوسریں نے یہ ہے ہے اسى برلول اتمى و وسنون مس يه فأنل يرخ ب Final ه انزی تعویر کنگیل میتاید خدادال درست کے ماتے بی تو آخری شک امیر یول کی انکی جنبش اورقام Touch عجيرنا) كانشانات كو final touch كتة بن-

توشر كانكر به جواك نتنه دورال كتاب كنيترين بياس كاكان ب نوت أكمريرى معند معن من طب كى اده يرسى فنا بركرية كسدي استعال كياكياب. ينجري سي الجواب ترا قامت رعنا

نيچرېي ميں والله قيامت بجي نهال م مِ مّنامت بى كەنتەم سىكان كى خىر

مىپ كے تھے پڑا ہے دن دانت مانس لمنیا جازم محدلیات باروں نے بھانس لینا

كم بى جب نين كيسا كربتند نيكن اتنا تو ذراسن بول كرا نزكو ل مني

يزاه كرحوكوني كيونك وكابريل مني ون

مجمعتامول قدم ركعناب يوركبستابت منس كے كيف لك اور آب كوكيا أواب

تم ديكينة بوكيل بس كوني تيوت نين ب سالمن سے سنتے تھے کیس برتانیں ہے

ان کی ورزش روگئی مری شهادت روگئی دلیل کومی فی مجلایا دوی کھمان سے

اُن کو عنصه که چود کرد سطح

ن كايدين جب بوجائ مختاري مي تب مجبورب

س كم صاحب نے كما" سى ب كريم كياكرے" خوامتیں اس سے زیادہ اب کون کیا کم کرے يە توزىنىت سەكەپىنە يىن براۋباك منى كوا كياب روون كايعاس لينا موش و فرد کا نزلهٔ کلیف دے رہا ہے بست مشرق نيس مختاج سامان

اپ کی ہرگز نہیں کے انٹے کیا بس ہے مرا پڑمائیں آبھی ہینے اکبر کے بدن میں تمعارى متياطير مطمئن كرتي نبير مجدكو

ينحيى كالمطيخب بهت معتبراكسبسر میجیس جوان کوتوموجود ہی یا یا كَ تُونِيْ كِلِف مِن دُرك مارك مركبا

جوكمايس سنكربيارة ناب مجدكوتم بر

نخدك نغركيال التطمريول كساشف وين يوطن - ويس وايك داك بيه-

محدكورنخ شكست بمشيشةول

امتخابؤل سے موے طے بحث حبب رواختیار نيٹويت پركيا بم في جواظب ر الما ل

ما به امو*ن حرف ایک بوسه و بان تنگ کا*

تحفہ با یا مرا وخسسدام ملی وہ وام میں للے مجھکو بے دام ملی

جھیلاکے بیماری مرت میں شفابائی حالانکہ ابھی قوت پانوں میں نہیں پاتے وہ اس کو بچھتے ہیں لاحول ولا قوق میں حدسے بٹرھا شاع وہ حدسے سواقیمی سکوت نوب ہے لیکن تھیں نے کیوں نہکیا

چرت میں آکے بولاکیا آپ جی رہے ہیں یہ تو مراک بت کمن کوپری کتے ہیں فرماتے ہیں مرتے ہو تومرکیوں نہیں جاتے

پوچھے کوئی اکرسے کہ گھرکیوں نہیں جاتے ڈاکا تو نہیں مال جوری تو نہیں کی ہے اس زنگ کو کیا جانے پوچھپو تو کہی پی ہے مقصور ہے اس مے سے ول بی میں جھپی ہے مہمان نظارس دم اک برق تجسلی ہے تھیں نقط چھریاں ہی اور کا نٹے مرے مقسوم میں

> ترط به سه که وه پازیب کی حبشکا ریز بهو مرتو*ن تک مین نهین سمجها تها اس صنمون* همه نه ایر سم نگاریده میروندان که

اس فدر بات بت خوب تفي عمام مي

مرول السمين ملين عجم الحما الل مول مول ميم في ما الله كالم الحريث ذوالنول كو

عمده محیلی سلم وخام ملی ممنول کریم کیوں نہوں اے کبر محد کرم صاحب تحصیلدار میجا سر دسم رصنوالی م اک دوست ہماہے میں تب ال کوشدیا گئ

المہور کے جلسے میں نرکت کوہیں اب جات یں کہنا ہوں مبتے ہولا ہور بلا نون یہ میری غلط بندش وہ ان کی غلط فنمی جودل میں آتی ہے اے واعظونہیں ورکتی

میں نے کہ اجواس سے کھکارے جل نہ ظالم حن کے باب میں اکبر کی سند تھک نہیں جب کتنا ہول مرتا ہوں مری جال میں کم پر بیٹی مرگ کا بہانہ ہے۔ مرجاؤ تو بہتر ہے۔

وه نیندهی میں شهر میں بھرنے لگے بیرے ہنگا مہ ہے کیوں بر پاتھ بڑی سے جو پی آئ ناتجر بہ کاری سے واعظ کی ایس یہ باتیں اس مے سے نہیں مطلب نی جس سے بنگیا مہ اے شوق وہی مے پی اے بہوش ذراسو جا کھانے کے کرے سے رخصت کر دیا بعداز ڈ نر مغربی دھول کا نرمیں نہیجیت تھا اثر

بھیرسکتی نہیں تقوے سے مجھے کوئی صدا نوں تنباکو میں ہے کیوں ہم سے مکھتے ہیں گئی سے الطریری تطیفہ ریستا اک دوست سے

شوجي

خداك دينامول واسطحب تولوتيتاب وجهنا وكالما كبهج لرزنا مول كفرسه ميركبي مول ذمان بينايين بر ول مى كانيا بوتى ترك تركي ترايامى دب شيخ كولكين ترم مفسل مي مبنايي يزا تم كخرب نبير ك زمان بل كيا كيبي ناز بال بي ناوجناب شيخ جهان بندوت ملِتی ہے وہاں ما دونہیں ملیت ا مرى تقرير كاس بت يركجه فا يونين طيت بحلاان كوبتول كيكيدوب يرخم ست كيامطلب خودا بني ريش مي الجيم موث من حضرت دم خا ملامصاحب سلام صاحب ملام صاحب عما مرئ تمعاری نبی*ں تب*ے گ*ی سدھا زنا ہو* میں تبات نهیں ہوتی بندے سے طاعت زیادہ + میں اب خانہ آیاد دولت زیادہ مرى زردى دخ كا ذكر بيديائے جاناں پر مزه ديكيموكه طوسيس يرابهول رسفرال موكر قهامت دمعائے كاجنت مں يەنور عاجوال موكر مرى نسبت يه فرمات مين واعظ بد كمال موكر ظما دے رہے ہیں قوم کو تمسیر مدہنوز كس قدحار تح ميدك وه اجزاك رفارم اب كياكو ل جاتى ب مرى أه كمال تك ا فلاک توثابت موے اس عهدم مادوم مسان رہے نقاب کارنگ پائی ہے تم نے جاندسی صورت قبامت گوکروی بے گرتم بھی قیامت ہو مهيں جو د کميەت پر کميا ده محو حور حبنت ہو عاللك مرے ما تھوں كى صورت بے حاكي ڈارھی پریمی وانفط کے ہے تلووں پریمی ان کے الركيكن مكاه نازكابمي كمنسي مونا تھارے وعظامیں ٹانیرلو بے حفرت دا كس نازير كية بي كرمسرت بس يمي كيدب حب كمتا مول ان ساكمك ول مي بع حرث وكمينة بن يبارت شراك أكبرك الرت وموالل یوجینا ہے جب کو نی ان سے کھے ہے تم سے طن ^ا كونى ميلوفلات قانون نيس سجع جوكونئ براييضمون نبي شيطان كاكو أنشحن ثمون بي برعيدكه يرمزت ميكوا ناست بهت د ہن سگ دل من آيام سي شعر تطبيعت مجه يركرناب اعتراض حراب وينزه وفرزر دعن اوبه مینده دوخمت به دفتراعش سوخست ب

بهائی صاحب تو بیال فکرسا دات بین میں شیخ صاحب کوسنا ہے کہ حوالات میں ہیں اسلام میں ہیں معنوں کا خیال میں ہیں م بعنوں کا خیال ہے کہ اس شعرمی نیگر احمد صاحب مدبر کشاف و مدبر سابق مسا دات اور المورا مدم احب بیرطر کی طرف اضار ہے گر حقیقتا کو ئی خاص مهتی مقعد و نہیں ہے۔

قوم کے حق میں توانجون کے سواکچو مجی نمیں موٹ آنز کے مزے ان کی ملاقات میں ہیں موٹ آنز کے مزے ان کی ملاقات میں ہی مرسجدہ ہے کوئی اور کوئی تینغ مکھنہ اک ہمیں اس زرولیوش کی خرافات میں ہیں ہوش میں رہ کے کرد دور نقائص اپنے

_______××<...

ماکم کو تنروری ب نلامپ کی ا ما نت اللّٰدکی موجس سے پرستش رد فراغت دادا کا کیس بت بے کیس سم کا فاکا ساك وفطرت كاست شيدا مذ خداكا غِيول بى كى ا ما دست كا م إس كا تفاكما جونشرك مين دو مائه يركيولية يحط كا انحين كأكانون بياكبرون سكيس تفاكر انھیں کی مبنیس ہے بھائی کین کی انٹی ہے حوص کے مناسب تھا کردوں نے کیا پیدا يارول كم لئ عمد ميزايون كم التي حذب سنوار عنوداً يسبى في يقل اوران مي كنجى لكانى غرونى كى وەجىب وە ناچنے أيجيك كسى كويچىن كاكسى كويكا ب ملتوی قبامت تقشیر ایشا که يوريكو يالسي من عجلت كأكيا عزورت ذبب كاموا شرت سيب ربط كال دونون وجون مختلف توكرام محال بعدیس کے رفارم کاکرین ل می خیال ييطيه مطلة بمحدلين احسب ب لائل شجكت تم برليش تربهو البنداكرج الني خوامش كرمهو قانون سے فائدہ اٹھانا ہے اگر حامی زکسی خراب سازش کے رہو مطلوب براك سے وستخط سبے بننكا مديد وونث كافقاست لا زم ب کلوی کا دیدار خشی که کلرکش یا زمیدندار مردية ليشورب كه بل يل برسمت مجی ہوئی ہے بل سیل ئم تم جوك كا زيال كه موشر ج*س پر*دیکیمولدے ہیں ووٹر انزکیانتے یہ ممبری ہے شاہی وہ ہے یا پیمیری ہے كول توسهان كى بن كاب راق نيٹو ہے عنبرہی کا ممتاح سوشل مالت کی ہے تباہی كتے جاتے بيں يا اللي اغياد بى دل ينسن بى بى بملوك بواس مي سيس بيب بنجرے میں کیدک رہے ممنیا درمل بروین سے را وسیا فيكن يركيول ابنى رأه تيونين أيتمكما تيمونناوه يجبو كين

گوریتے ہیں عمری فانی پریشاد سبکن نہیں اپنی نانوانی پریشاد کوسیتے ہیں عمری فانی پریشاد کوشل میں مکری بھوانی پرشاد کوشل میں مکری بھوانی پرشاد سبوسی عداوت کچھ بھی نہیں لیکن اک اکھا ڈا قائم ہے حب اس سے فلک کا دل بہلے ہم لوگ تا شاکیوں شکری

ساته رببنا ہے اسی ملک میں اس بموطنو تم لمویار ملومجهرسے منو یا مرمنو سسان ننگ ہوتم ہر گرامنا نا تہو ابل مغرب سے بھی کننا ہوں مبارک ہوتیر كيم يحى نهيس به تبغ مزموجب قلم كساتف کوئی عرب کے ساتھ ہوما ہو عجم کے ساتھ زور با زونهیں تو کیا استیج ہاتھ بھی دے خداز بان کے ساتھ نہ چاہے کہ وہ مہوانسدادگیب کے لئے بوليس خفيدي السداوجرم بالمعيك عزت کی توشناخت نہیں ہے مگر مجھے لزنت حزور ملتی ہے کونسل کی سیٹ سے رہ اصلات میں گوتیزگامی خوب ہے سکین قدم كولفرشين حب مول تهرط ناسى ببترب تعيدے سے پہولتا ہے نہ بدو بے سے جلتا ہے سمح أوخوب كإرسلطنت لوب سع جاتما س رحمتیں سنے ہیں قانوں یہ علنے والے تیزیاں کرتے ہیں قانون بدلنے والے ول و دین کی بیشک شیابی سی سیع خوشا مدئيب جا دنائت سيحيلي مگور نمنط کی خیرخواہی یمی ہے فسا دات کے تم نہ حامی ہو مرکز نبكن ا ده تصور ما تا نهيس كسي كا ہا ون تو ہے موس کا دستہ یا گسی کا ے کوفٹ لیکن اس *مرمرود ہورہے ہی*ں مرسوا محيل رسيع بين اورجور مبورسالي من كلي كاكلك حسرت ونياكي مشرقي مي اندهیر مهور بائے مجب کی کروشنی میں وص كامس بت خود مين كوئى منت كما ل عرف بوس ميس بجلاسلف گورنيك كهان مرطورس انسان سمحدك اسع وليوني شاہی وحکومت کی یہی صل ہے بیٹ ٹی

له تقرير كله كيا ركمنا "Beauty " Policy " Policy " Policy الله ومن Beauty لله ومن

ا حاكم ميں اگر با ده مخوت كي ہے ستى

برگز مرکس کے اسے اللہ کا سایا

حاكم مي أكرنا زيداويسي ريتي

مختابي زبردست ومبنداس كاجويا يا

کوشل سے کیوں کہ وں کرتیری پل میں کچینیں کہ ہرش سے منواردا ہی بیں جدول ہی ہے کہ تیل تیجے ہیں ہے ڈھیل اس کی چل کی ہا کرشے شرقہ می بیں اور قدم رسول مجی ہے اگرچہ ول میں نمان شکت رسول مجی ہے کرمس کو و کیھ کے چرال شجم خول میں ہے نظر افزار ہے بن حسین کیو لی جی بے دکش بہت ہے افعی گیسوے اختا است بہت ہی عدہ ہے اے ہمنتیں ہم فی لاہ جوچا ہے کھول نے دروازہ عدالت کو عمل بیشل میں برحوے ہے بدستو کے محاصل علے ذاک ویار کی ہے روش اندھیری اے مرشکی میں ہے دال مجن

شگفتهٔ پارک بین مرسمت *دردون کی^{نی} نظر نوازی* بن خس جب اتن نعمیس موجود بین بیال کمب

تورج كياب اگرساته وقيم قول بهي به بهتي بيوقون المحال الموساته وقيم قول بهي به بهتي بيوقون المحال الموساته وقيم قول بهر منطق عي المحال المحال

توخاك مين مل اوراك مين جل ميخت بناجلي

م تیمنی بی ہوم ہوتم آگ سا زحكست كاجوزت برراگ كيا جانفكس كواس في اجيام بحدا سركارف كس كوأن مي تنجاسميسا

ينفئ أرزعيك تولنا جيموز دما المم في معرض منت إولنا جِهور ديا سانق ہے اس کے علباً و کا پر حلوا ہی را ليك جانابمي مرانا زكاحبسلوا بعي يرا احد عمده کھانے کے رسی و کاریں ہو میاح ان مردی و آن ہوا داکن رنگ نایز كامروز براسه ساعزم بنكب غاند صیا ومطمئن ہے کہ کا نتا نکل کئی

ہماری بھی دعا یہ ہے کہ گنگاجی کی طرحتی ہو

اسى برختم كرستاي كرجه صاحب كى رخى إو

بگریسه جوبن رہے ، میں مید دنیا کی رمیت ہے ریخ ومحن کاسازیدیکی کا گیت ہے امید کے افجن کا بھیارا بھی بہت ہے ال كے ليے منك كاسمارا بھى ببيت ب

كريرحس فيين بالأوو بنة مين يا الجرت بس كُونَ تُعْجِهِ مِنْ سَجِهِ بِمِ تُوسِي بِعِكُمُ لِمُناتِ بِي

م نرس اونث بورب وبالأاك عِال ہے اعتدال کی 1 ب^جھی متنفا وسكنم بوووطرف سنه دوتمار ببكن اس باست كالتحهنا توسيعسس ایک دوسرے کے خلانت (ٹرکی کے متعلق) ۔ مقتحعت مسلمسة كمولناج وأدبا حلكم نے كهام بولوان سے مركز

مرسه نزويك برسيخاب كايلواجي برا آیب اظهارو فا کیجیج نگین کےساتھر ولي كليثوب في بهدت شمل مين جوكى معصل تفتم ایران دامسسرجنگ نما در أغاخمذ بيدوكفست رسيخ وكرامهن مجهلى في وهيل يائي بناته يتاوي رئى كيول مېتىدو<u>ل سىنېمىيى ئۇات يىنى</u> بىي مكربال سيح جى كى يالسى سى بىم نميس واقعت

وه نیو قوم کی مبد د نیشند مذبعبدت مید بنگامه طرب نیس به شورشس رفارم موجوده ترقی سے خوشی کیوں ہنو پیدا خوش بن قلمي وعدول بيه ودوب ابيان ودية كوشك كاسهارا بهى بمست بوتاسيد وفادم كى بيلى تسط يرزوش بون والول كانفور كييني كى بد مميں گيرے ہوئے ہيں مرطرف بصلاح كى موييں

مرا یا نشعرا کبرایک د فنسنسر ہے معانی کا

يعر توميذك ست بحى بد ترمعب في إياا ونث كو مندیں ایک کی این دستریں مندیں ایمی کے تعمیات بھا اُل وہ ماحب سے ادن کی کرول گایٹ تیٹم کیسنس بے مزور برن کے شکار کو مننه میں اِتھی کے کہمی اے بھائی وہ گذانہ در

اجی انجن گیاہے ہوان سے کے دیتی بناریکی ہواک رى ات ايشاغنلت يئ ألى فردرب ك كام ابناكياك

يهى جنوانيا أسلمت كرجب ايشيام رات يبق به تويدب ين ون ربتا ب-

ظك يط ظالمان جالين مجاسه اندهميسرمتنا جاب واندك بى كاكولى كروث نفيب بيكس كاسو يك كا

ب کا پواس قد مرکز کمرکوئی نین فرنج ہمے دہ ہیں اور گھرکو ٹی نیس کتی ہیں آہری کی سے گھر تاریخ کا ایس کا میں انداز کو ٹی نیس (آگا) مویا کچھ کوئے اگر آیندہ بالینکس کی نائے ت مداور سٹری میں ال وکھ

> الميس كى مطلب كى كرراجو ل زمان ميرى بديات ان كى انمیں کا مفل سنوارتا مول جواغ میرا ہے رات ان کی سے جواس کواسے تیر جواس کو برتے اسے ترود هاری نیکی اوران کی برکت عمل ہمارا نیا ت ان کی آب نے نقرہ دے کے اُوالُ

سشاه لندن تبيري دائ قوم ين بيلين من اوريية ٹاککٹیں افلاس کے بیٹیٹے طوطا ميناك ہے كمانى

يعرتو كمتب يحتنيطاني

لماخروجوبة بهوسفاني

ادنث الاوس مع صديرت يركوساجى كيا

ان كاتيريالسي اوريشيخ وبالوكا كريز خوب بى دلت شكاردم وفركوش ب

قومس اس كى كار من كماتى

اور و ہیوں ہے سودگنوا کی دوشراؤ تدمبيه محم ريشي

صناعی کے چلاؤ تیشے مزسبك كالعلمزباني

الفاظ رط لين سے کچه کام نس مبلتا۔

وكمينتاب اكعمرست ببشدأ السي بي إنس اور يمي عيدا بوتاب كيحه كام مة دهسندا لاؤحين لألاؤ جبندا سيدكا جوعهد ومششن تفا اس سك كالحيك حيان تها حسب منزورت طرزسخن نفا وفت وه اورتهاا ورهي س تها شهرون شهرون بهبك منكانا گرمیوں میں بحیوں کو تھکا ٹا مفلس للأكون كالموكاتفكاتا اوراس بربه بات بتانا ہم کو تومرغزب نہیں ہے آبياكهين معيوب نهين سا عده براسلوب تبسب ہاں بہ طربقہ خوب نہیں ہے تولوگے جتناجال کے اندر جال گھسے گا کھال کے اندر غورکرو اس حال کے اندر كيا ہواتيس ہى سال كے اندر كامهبت بي لوكل وذاتى ان کی فکر تو کی نہیں جاتی معنت میں بیوں کوکرکے راتی قوم كاكاتے بيں بھائى وفاتى حيس كاكها ثير أس كالكائين -

کیسی به فاحق کی گسسگس کیسی است به فاحق کی گسسگس کیسی بات به نظم ویئیسس کیسی کلیل ملک ایش میسی کلیل ملک ایسی کیسی کیسی کا با ذره و دے گایل ملک کسٹ کی بیس ویران مذکریں کے جان بل ملک میسی ویران مذکریں کے جان بل ملک میسی وہ کون ہے مرف محسس الملک انجو وہ کون ہے مرف محسس الملک انجو اس وقت کھے گامٹ کی ملک انجو اس وقت کھے گامٹ کی ملک انجو اس وقت کھے گامٹ کی ملک وفت کے گامٹ کی ملک وفت کھے گامٹ کی ملک وقت کھے گامٹ کی ملک وفت کے گامٹ کی ملک وفت کھے گامٹ کی ملک وفت کے گامٹ کی میسیات کی وفت کے گامٹ کی میسیات کی وفت کے گامٹ کی وفت کی وفت کے گامٹ کی وفت کی وفت کے گامٹ کی وفت کی وفت کے گامٹ کی وفت کے گامٹ کی وفت کے گامٹ کی وفت کی وفت

بس کا ھا یں اس کا ہیں۔

یہ بے معنی مجاسس کیسی

یہ بے حکم کی فسس کیسی

اونج استی ہے کیب اگور نمنٹ

اونج استی ہے کیب گور نمنٹ

گائیں ناحق تھرک رہی ہیں

ہوتی ہے روش جوسلطنت کی

زیرہ جس سے ہے بڑم قومی

غیجے کی طرح سمط کے ابھو

پرچے ہیں نہ فربب کے نہ وہ تھ دلیے

اس عمد سی مطلب کے نہ وہ تھ دلیے

اس عمد سی مطلب کے نہ وہ تھ دلیے

اس عمد سی مطلب کے نہ وہ تھ دلیے

اس عمد سی مطلب کے نہ وہ تھ دلیے

اس عمد سی مطلب کے نہ وہ تھ دلیے

اس عمد سی مطلب کے نہ وہ تھ دلیے

کس سے میں کہوں کوئل کی تخریب ہے یہ کسشور نجا خلا سنس سمذیب ہے یہ خیال ملت نہوگا حب بک مفید ہرگزید یک نموگی غذا نہوگی توکیا جیوں گا دیا کروتم ہزار ٹاناکت

جناب پنڈر شیج جند و بابو ہٹو توش بھلگے ہیں میغمون مسید ذی ہوش گلاے گوشہ فٹیتی تو مانظا محوش نگٹ نوش ہے کہ بھانسی بیر چڑھی جاتی ہے اہل بینش میں یہ اک نظسہ بڑھی جاتی ہے

مغونی کو یدند کئے ترغیب ہے یہ شیطان کرچیم کدیا تھا اک دن کیٹیوں سے نمو کا کچر بھی خوس اگریشترک نموگا بہت بجا نوٹ لکھ گئے ہی یا پنی پوٹی مجاتی تا

مقوى دواء Tonic

اگرچ بالشگل بحث میں ہوے ہیں ترکی گرمیں توب بالکل سکوت اس مدیس رموز ملکت خوکیش خسرواں وائند طیع بھی کہ لیسندی میں بڑھی جاتی ہے وہ ہے ناخم یا عمیسار عمل ہے ناز کس لھوم میں جرفاء

چوخرد مندبیں وہ خوب جھتے ہیں یہ بات خيرخواهي وه نهين سبع جوم و درسته بيدا بهركوني فرقه بيبت انكيزم توجير كيبا كُرْتُرك ب توهِركيا الكُريزب تو يُعركيا واعقا كاخا ندان تعبى أخسسه يحيسل مكيا محمجى قامنى نهيس طقيحيى قاتل نهيس ملتا ہیں نمایت خوشفاد وجیم ان کے ہاتھ میں مرعاقل مجابين كرت بين جوكيدل كرقيين ناک رکھتا ہو تو تین تیزسے درتے رہو حاقت ماکول سے ہے توقع کرمجوشی کی أخرهزر بواتحفين ناهنح كايبندس كهب اپنیعزت دربار رسنے دیجیم غيبي كومحرم المسرار ربينع ديجيع فينتج بابمي تكدار ربث ويجيز اليسى خواجش كومندرباررب ديجة جب يونيس توقوم نيس بلكر لافس ب نافهم بچے قوم میں خو دائھا س سے قالون میں براک کے لئے زنرہ باش ہے

رمناکسی سے دب کرمے امن کو حروری كىسى بى سلطنت مېرىپ توش نىرىكىس كى مے خاند رفارم کی سیکنی زمین بر ببنجنا واوكومظلوم كالشكل بي بهوتاب ج بناكراچيم اچمول كالبمالية بين ول پرنشاں ہوش کو کرتے ہیں مکٹ ول کے کرتے ہیں أبروجا بواكرانكريزست ورستي رمو رعاياكو مناسب بينكربام وترى كعي اكركها أمها بندس ملك مين مجع كو ذليل وخواررسن ويج غالما مەرشەرون مىن درنىن بورگانىڭ مل كم يابم كيج أغيارت بحق وجدال فيمزيس مكن نهين نظاره موج فرات ب قوم مبم سلطنت ال بي بي ينزل ف سى شغال وگرگ سے جنبش ہو فاگر البته زندگانی شحفی کا ہے وجود بيام باعساخة سناه وقصير محدو وطالبین کی فسسکرمعاش ہے یے علم مذہبی کے بیں افلاق نا درست اس کی خوامیوں سے توول پاش پاش ہے پکھ فاک میں ملیں کے توجید ہوں کے ترویز يمسئله سي كو ول خسساش ب كرت بين بتدريخ وه ظلمون مين اعنا فه مجه براگران کا بے کچھ احسان ہی ہے

ئەنچەتصەرئە كچەتجەڭدارىچىسىننا ئەنچەكېسنا چەرى كىيانچىي صاحب دىشىرىن مولانا وەانچىالىن بال بىرىمچاشىن اېنى بالىسپال

عشرتی جموه کریں بیجے بجائیں تالیاں ڈومنی انعام بائے گاے بیآری گانیاں

یرهم پیل وییت رمیں مانی لگائیں ڈوانسیاں لیس بلائیں اور دعائیں دیں ہمیں گھروالیاں میہما نوں کے لئے کیوان کی ہوں تھالسیاں کمرے کی دیوارمیں دواکہ بنی ہوں جالیاں

صدقہ آنکھوں کا کو ٹی جام لے گاکونیں کیس ایسانہ دیہ توم پہ داشق جوہا کی یہ پارہ شیشہ ول میں مرے پڑھتا ہی جاتا ہے اس کی زبال کدھرہے اوراس کا ول کدھرہے بات یہ ہے جب کرویا چیس رہو مناسب ہے ہی ول پرجھ گذرے اسے سنا کچالیں چیں کرودو ٹیال تکوفیے سے جوانا نعنل جوا اللہ کا ہول تی سائے سالسیاں بھام جے نورنیگارسی پوشرے میں سلؤ۔ لمسید کی چونگر کا اسٹ اور سے فو توگرافت گھردہے کہ یا دسمیری اور شمدوس نوش دیس

پیادی دانتن - بیادی انجی دهیم دی میدون کا گلاست بنائش باغباں سونے چاندی کی بیس مرجس دلون کم ہائے۔ فل مجائی کی کی میں بچے رہین بنگلیس دعوم جھانک کر دیکیس تو بچی صاحب کا لاجی بنول

یں تری مست نظرکا ہوں وعاکیسا تی طالبعلموں کو آئے جاؤ کمیٹی میں نہ تم تقاضا ہشطاری شوق کا پڑھتا ہی جاتا ہے حسرت سے دیکھتا ہوں ہرصاحب فرد کو ناط تم کیوں کھواود کیوں سسنو

يه اوائيس بدلكاوط يه بلاكي جيستون يس توكيا صبط فرشتول سفيمي والتدنهو قران باشا بدكه فراصن سے خوش بے مسحن سيريمي توسنوحسن عملس اگر بیانویے انجن می کل قلوت میں بیں بھی ہے اگر میرم ترب سے سازول ہے مربا ہنگ مشرقی ہیں كدهاف بي بديك بي ركهتي ساكول ي بديس الي بمارا خرجريمي مدناب اوران كى سوئى بى مورة فن ير ق كاجلوه نظراً بإب مِحكونواب بين قِرب ان سے ہوگا اللی ہے اگر تعبیر خواب زها د خشاك حسس بيان سي بين سي نصيب ا انگھیں خدا نے وی ہیں مگر و میکھتے نہیں سوجان سے محورخ جانا ن بیں توہم ہیں اس أينه فام بس جوحيال بين تومم بب ا ارترك ساته جوكريان بين توممين اسبرق ترييمين مين بين ترسيساتهي ميفرسى كام كاباتى بنين رستنادنسان سیخ نوبه سے کرمجت بھی بلا ہوتی ہے عشق نے غالب مکما کرویا ، ورشنم مجی آدمی تھے کام کے۔

> بہاں بھی آرام بائے گا کہاں ای اس وقت جائے گا اندھیرا جھایا ہے ابرطاری ہے میتہ برستا ہے وقت شب ہے کسی کی قسمت میں زہر عم ہے کسی کو حال مے طرب ہے وہی بگارے وہی بنائے اسی کی قدت کا کھیل سب ہے

تعزمن تشاء درزل من نشاء

نامہ کوئی نہ یار کا پیغیام نیکیج اس فصل میں جو کھیج بس ام کھیجے بنام نشی ننار سین مہم گارستہ پیام یاز کھیؤ ایسے عزور مہول کہ حضین کا کے کھاسکو پختہ اگر مبول بیں تو دفن م کھیجئے حن طلب معلوم ہی ہے آپ کو بنرے کا ایڈرس سیدھے الآباد مرے نام بھیجئے

معلوم ہوتا ہے کہ بات جیت کریے ہیں۔ ایسانہو کہ آپ ہو کعیس جاب میں

تميل بهوگ پيلے گروا م ڪيجئے

. گویاکتشبین مهت میں اورروزی کم انواراس دورك ول افرور بين كم بطنے والے بہت میں ولسور ہیں کم مرحريب زمان المين بصتمتع اخلاص چغلیاں اک دوسرے کی وقت پرزبتر بھی ناگهان عفیه جوآجا تاب از بارتریمی بی بين نظرًا بيس كي بم طق جيي بي الطق جي بي مندومسلم بس بحريمي ايك اور كتني ميس سيح جرمام جابجاترس مال تباه كا سيدست آج محترت واعظافے بيركها كيجه ورنيس جناب رسالت بناه كا تحديث تزك صوم وعلواة وذكوة وجح لاحت ميں جوغل مبووه كانشاب إه كا اس نے دیا جواب کہ ذمب ہویا رہ ابھ يورب كاجتن ائ أكراب كوسفر گذرك تفارس حال رعايا وسنه وكا كمن مسول عن ذكر موالفت كاجاه كا دعوت كسى اميرك كديس موآب كى نوفیزولفریب کل اندام نازنیں ریحتے اگر توہنس کے کے اک بریجسیں عارض برين كيبارمو وامن تكاه كا " ول مولوی په بات نبین بلے گنا ه کا اس وقت قبل*اك كوهبك كروا*لكم يحرنام بعي حنور جولس خانعشاه كا يتلون وكوث بنگار وسكث كي دعن بتلا سوداجناپ کویمی مورش کی کلاه کا سب جانع بين وعظا تواب و كمنا هكا ممريه بول توبينه كركيت مين المجنا اس فقركا إدرا لطعت جبب يكرسوداكي سلسل عزول اسى كساته ساته يروي عن مسلك مطلع يا-" وكملاكسترياغ عذاب وتواب كا"

رسے سے بہر چیں مدیں تو و بسید باہو ہیں مگل کھے اس محد میں تو خیر رہنا پڑا ہے نیبوں کو کھیلی کے بیسٹ میں بعن ماہی ہیں بوس وہش جو بند + خارخار عنے شاد ل دردمسند دانیس) یہ پرچیس میں چیزاشفار عمل آبوال فیریتے ہے اماسے گفت ول ایس آب کا مال کجارت ہے ایک پڈیٹر میساسے کو کھا گیا تھا کما نیڈ اس کا ذکر بھی ہے کہ مصنعت کی دمسونری کی ملائی کسی طور پر نیس کی جاتی۔ To-et

بے ہے کے قلم کے لوگ بہا لے شکلے مرمت سيبيول رساك بكل افسوس كمفلس فيجعاب مادا كاخراصب باك ووالي بكل بونكلنايرا برك كيساته آئ توبراگھرہی نیتا ہے كميني ميں چندہ رما کيج ترقی کے ہیجے کیا کیجئے یہ بات تو کھری ہے ہرگز نبیں ہے کھوٹی عربي مِن نظم لمت بي - ايمي حرف روتي بندھوائیں کے یہ حصرت اس قوم کونگونی لیکن جناب لیڈرس کریہ بات ہولے اس بان کوخداہی بس خوب جانتا ہے کس کی نظرہے غامریس کی نظرہے موثی كجوعزض اورہ اصاب رائن شك ميں رہي بس يه ع شوق كربيلك كي جو كاجه كم مين ري نغمة مرغ سحرسے نہیں انجن کوغرین يبيط انكارول سي بعرديجة بعك بعك ميس رس یه لیژر خود بنی مصطربی گرعتنوے دکھاتے ہیں جوشخصی زندگی ہے اس کو یہ قومی نبانے ہیں بجزالفا ظ کے حاوی نہیں کتی ہے کام ان کے يەخودىزى بىس لىكن گىيىن كلى كاسناتىي م كونسلول مين سوال كرن يك قومى طاقت نےجب جواب دیا تنگ دنیاسه ول آن دور فلک میں سر کلیا بس جگرمی نے بنایا گرمط ک میں اگیا قوم كى حالت يس كجيواس سے چلا ہو يا نہو ممری سے آپ پر تو وارنش ہو مائے گ شیخ صاحب خداسے ورتے ہوں یں توانگریزول ہی سے ڈرتا ہوں کیا زورطسیع ہو کہ نہیں کو فی ہمزبال كيا نكننسنجيان مبول كوئئ نكته دان نهين تحطالرجال كاتصوليسيني كثى بدي سختى ايام كا ومكيمواتر گلىدن كى جاييسنگى جوگئى كل كيا مي رببت بن آپ ميرے خيرخاه خيرمينه وليح طوماررسن ويجيع روندتے کیوتے ہیں وہ مجمع اغیار کے ساتھ خوب توقير مزار شهدا ہوتی ہے وقف وه بهرمزارشهدا موتى ب جوزمین کوجیہ فاتل میں کتی ہے نئی جموط وملى لكهتوسي بهي ندكيهاميدكر نظم میں بھی وعظ اُ زادی کی اب تائید کر صاف ہے روشن ہے اورہے صاحبے زوگداز شائوى ميں نس زبان طبع كي تقليد كر

دران کے فین کا کہی رہتا نہیں ہے بند قانون سے جو ہوتاہے کچھ شبہ وگزند این کاراز توایده مردال چین گسند مروح خاص وعام ميں لاله نهال چند حكام كيحضورس كرت إي التماس تقريررنت لا كانوى مك بول أنف له قانون رئين ـ

رت سيس رب تع عليكوه مي إساقوم شكر خداكه بوتنى ببيدا وواس قوم

تفاباعث الم مرمن ما نگزاے قو م أخمسراود طريخ كالج طبي بناكبيا

طبيه كالح وبل ما وق الملك مكيم جل خال صاحب في من من بنيا ووال . دیکھ کارگیری حفزت سیدا سے تیج دے گئی لوی وہ مذہب میں کمانی کی طرح

وصنى اسلام كى خطرت مي قدرت نے فيك دى ب دانداى يە بھرے كا جتناكد وبادي ك لمكى ترفيول مين دوالي نكاف يلن حين تو فيرس الما كاك

اب ول سيمسيداورشوال كالي وه كياتام مك بي اك دهوم بي كني دەمجىكاڭ يچاسە كمومان زىخ گئى بيم مزب نے جو بوپا وہ اُگا اور محیل کیا لكم مِن صفول منهجيلا اور جوته چل كيا

كافى ب بشرى كليسات فكرزق زاہد کی طبع دیکھ کے اس بت کو کم کئی اكبراى تفاكروين مي دل كوچيا إلا مير يمنصوبي ترقى كيميئ سب يائال بوث واس نے بنایا میںنے اک صنمہ ل کھا

بندر كاطيع اونث اوتعيل بى نهيس سكمًا اس باغ میں کیا وحرام میعندے کے سوا اس مكته كوكون سمجع بندك كسوا سارے ملوں کے ناز بروار میں آپ معلوم ببوامجع زمين داربين آپ طيش قلب كو نبكال الجيثيثين سحجو

را اران ہوگئی ۔ خواب بکار سائفان كے مراشخ توحل ہى نين سكتا کچھ تھی نیس جانتے وہ چندے کے سوا ا لين بن بت نين سالبل كو أي مخلع در وکیل ومختار ہیں آپ أواره بين نتنظرين مانت عبار آه وفريادس قابوس تراككاده يار

كاميا في كاسديشي برمراك درابسندس چوتن طوطارام نے کھولی مگر پرینتہ شيخ جي گھرسے مزبيلے اور تيبرسے كو ديا اب بی اے پاس من اور بندہ بی بی باس ہے مزا ہے الیے میں ڈرمی فیریسی تیبیتی ہے یا نیرمیں نلک کی گروش کے سانھ ہی ساتھ کام یاروں کاچل ہے، کمال کا نام مجھے ہے نشان سے بی گرمز مبارک اپ ہی کوخواہش خطاب رہے عدانكش مي ميم رتيزك اندر نمر كيالعجب بع بزيكلاب يبيب رنمبر جونبكالي مين وه نابت موت بياس قرراتقل بحدا فتركه فرفي سبيت ميس مين خوب يحتيا مو رات افسوس سے کئے تھے بینسی بائی ہم سے ناحق ہیں الگ کا نفرنسی بھا ٹی ساحل نظرة نام يرجيلي ب يديني کیالهرس لیاکرتے ہیں بد کا نفرنسی تھامن کسی قدر سووہ دن بھی جلے ظاہری سمت اہل باطن تھی کیا مجلس بيربهوااضافه كانفرنسس مسلم توجا چکے تھے مومن بھی چکے الل انذيا مشيعه كانفرنس كى ابتداير يشعرك كيم تنفي ابني انتقال كوكس ميلوسد واكباب -" پیلے "کا مرحکہ نیا نطف ہے۔

رسب المسلام المراك الم

ما دای کایا دواسط بنام نهایت لطیع برکهی تونرم دلائی برکهی حقیقت جنائی سے کہی تنیجہ بدکا اظہار ہے کہی تعب کے ساتھ اظہار بهدر دی کہاہے -

اكبركوحس عالم بي مون خوش موناج است كه بيش محلوق كيى ان كا خوش كلا مى مقبول موكئى-

برگام پرچند آنکمیس نگران برمورد به اکلیسنسطاب اس باک بس آخراس اکردیس نے توشلنا پھورویا اجلات نام سینشمرگر در مراس (نیار) کوسنا پاگیا تھا تھا انھوں نے بست بسے کیا۔

جنگ ٹرکی اورا ملی کے متعلق ایمیں پر ہیں

كونى كتاب

د کھائے گی نیااب دبک ٹرکی وہاں پی آئیں وزر کی اب بھکنار کنگ ٹرک بست خودرات تھ سلطان ابن رباکہ تی تھی اس سے تنگ ٹرکی بست خودرات تھے سلطان ابن ترکی اس سے تنگ ٹرکی بیٹ خوست اب ساواؤیش ترقی اب کرے گی نیگ ٹرک

سلطان عبالمحيدى معزولى بريدنظم كمي تمي تهي-

ا بعن یہ کتے ہیں

بدلی وه مبواد وسنبل وگل رخصت ساتی رخصت وه ساغ و مل رخصت اب دل مین بین دوستان کل شادان لوجود کی این کر عسب ال رخصت

ليكن بعن يه فروات بي

ید پزسدراه مخالف کنون ناند اندیشد حرامینه بمال زبو ب ناند می تیخ عقل دان نگر پزشول ناند سودا بچش که دوال زنگ نول ناند

> چول دخت خود برست درون ازمغانتم عبدالحمیدگفت که ترکی تمسام شد

کونی اورش نبیں ہے مرطرم سے نیسر آنچ در مارکری پوٹس کی ہے دہاری ایش آئے ہے یکا کائیٹ کی شوقی اور یہ ڈھاکٹ کا دائی ہے یہ درسی در شیس این مغربی جائے گئے سے کہ منابع میں کوسس کا پٹیلا ہے

موکل چیشان کے پینے سے سب تو پس قدم حروم کے مرود کے پیسیے کپالا کئے بن کمسال گروہ بیٹیڈرسے لیڈر ہوئے ملائل بس ملاکا نوئن سکتا ہیڈرہ وکیل - لیڈرہ رہنائہ آب" کال دیمیے لیڈرہ وجائے ان فكرُ مشركابل وجايان وجين كيا ان خوض والتفات بين كاردي كيا ان پاسی و آل نگه دور بین کجا ان خاتم مسید کجان نگین کجا دردل گزار بیم بحاسط امیدستند گوئی خلا بماند وخلانت شهیدت بہت لوگ یہ کتے ہیں

مجھ بیے ہے تقلید واجب ہندکے دربار کی راے میری ہے وہی جواے ہے سرکار کی كوئى انقلاب زمانه كى يول شكايت كراب

شناه وسلطان سے رعایا کی مروت شربی یاس ملت بدر اوین کی عرب ندر ہی ومعقیدے ندرہے اور وہ حکومت ندرہی دل کا مرکز ندر ہا ہاتھ کی طاقت ندرہی این چیشورنسیت که در دورسری بینم همه آفاق پراز فنتهٔ وسنت رمی بینم

اورمیں بول کتابہوں

اس وقت تجھ قطع نظروابيئسب سے کیا بحث ب ایران سے اور ترک وعرب سے ركه كام توون رأت فقططاعت ربس ما تخت په بينچه کونی ما تخت *ساتر* خورشيد تكلياب سدايرده شب ارم نے فیصے ہیں بہت راک فلک کے مكلا بآب وتاب بنارس سے اولا والے استداس كوكولا يمى وے إ وريرل بمى بکے کسی طوف سے اوشی اولڈگرل بھی خواهش بعاب يلعبن محبان قوم كي

مه Old Boy طلبات قديم = بوالرحال الكارسالكانام عن Gold سونا عن Pearl موتى-

سم Old Girl = بورهی لط کی

سخارب خوب کی اب دکھیس شاہی کیسی کرتے ہیں تدم الكريز كلكتهس دبلي مين جو وهرت بين ديدة كريان يه والرشكس كى تجويزب كشت دل كونفع بيني اشك السي چزم رونے سے ول کا بوجم اتر جاتا ہے ۔ تیکسس کی بھر مار ہورہی ہے دونوں باتیں کس مزے سے

بیان کردی ہیں۔

حالات حاحزه

من فيرما باكلكموادون الفيسب يناحال جب کیرن ہے مری تسب رپر ہرسوال يعني ديتمي نوف مک وه اس سفر ميں کھوگئي باته ياكث مين جو والانجد كوحيرست موكني ره کنی و نیا مین سیدی نوط کر محدورول که دیایس نے کوس اب مرطرح مستذور موں ب مخزن تکمت وخروا ن کاخسیال مِن مفرت سآمرات اك معسن كمال مسدعلی محرصاحب را جدمحمود آیا د-راجه کے گھریں موتیوں کا کیا کال (عادرہ) استعاراكيرسككيون نهون ياوان كو بم ي لكريجيجا الخيس موبان مي تفاول حشرت بجراارمان مين سر بھانی صاحب رکھ دونم اپنا قلم باتنع مي بواب تجارت كاعلم بس وكفاؤاب سودش كى بهار موحکی غیروں سے خوشی کی بدار لانعين وللدجميس المحشين كام كوائفوج يصاؤه ستبن له مفينل مسرت مومانى - كه التداحسان كدن والول كا ورضائع ديس كرنا بینجرکی آمد ر بی در کست ار برا فاک گاؤی میں بھی انتظار جولى ريل والوك سقراه فرار ٹرنفک کا ہے بندسپ کاریار رسيح كوكب شاعب زنا مار سى ون سىسوتى بى اى قى أر بيك گردمشن چيثم نياون بي نه انجن مب نده نخبین ری دیلی بسٹائک مشدوین، اس ننے دور فلک کی جاند کاری دیکھنے مركيات اللال المجكاة سيسرعزب إوالكلام از وكامشهودرسال البلال مكوست نے كيح دنوں سكسل بذكر ويا تشا-صنبلی برج توحید بودی فسیسری ب قل ہوا نندا مد ضیط نین خسیسریہ ہے وم ناموشی شمع حسسرم و دیریه ب ندر ایمال کی عنرورت مین مجهاسائنس ول زنگیں کی ہوا کھا و کو ی میرہ ہے مغربي بارك مي جكرك سوالمجد كلي ننيس

خداکے باب بیس منطق کو پھر یہ کیوں تنگاپو ہے جمال عشقوے بیس قطرت کے فقط اک عالم ہوہ ب اطبا کو تو اپنی فیس لینا اور دوا و بیٹ است خداکا کا م ہے لطف وکرم کرنا شفادینا ایک مدیرٹ میں ہے کہ ہرووا مربین کے گئے ہے اترتے وقت پو بھی ہے کہ کیا اتر کروں۔ صاحب الفاظ کو دفتر سے بھی سیری ٹیس صاحب منی کو صف اک لفظ کافی ہوگیا عاقلاں رااشارہ کا فیست۔

غورجب ہم نے کیا سائس کو دنیا یا یا پاگیا کچھ توکس غیر کو جھان سکا

ترک دنیا کے خیالات کو دھوکا یا یا دازہنیکاکوئی آج تاک یانرسکا

بشرکوزندگی می غفلت امی فرواب گردم کردم کردم کردی اینے تعدید وہ جی نہیں کتا جب مزاجینا کسی کے اختیاری بات نہیں ٹو بچر کل کے جمہیادں کی کاکیوں ہو۔ اسمانی توبیہ جلیں صداول کے بعد لیکن اطعاتی ہیں ساری غلیش دوقیری خوب مصرعہ ہے مگر کس کی زبال سے ہمو ا دا یار ہول اعراز سے دنیا ہیں یا ہیں کیول رہوں

ولت کی زندگی موت مزار درج بهتر بے -اک ہی موج قضا میں عفلتیں برجائیں گی سرکشوں کی گرونیں اپنی حگیہ رہ جائیں گی

ساتی برم فناکالب پرکت آنے تو دو کبرگ اُر جائے کی قلعی وہ تب آنے تو دو بدن کو چھیجد سکتے ہونشتر اور شعاعوں سے گراساں نہیں تشعریج استعداد رومانی

Bisecting, disecting and X'rays

ر برجیر می ساکر الت سائنس و زهب کو و الله ایجابید مینگامی یاصنط به بهیوی جهال سائیس کی انتها موتی ب مذہب کی ابتدا وہیں سے موتی میں چرکھی رائنس میں خدا محابات پر

مباهنه اور مذبوب کی آخری منزل برنیمی یا خبری ہے۔ جال صورت وسی میں بجیٹ رو و کد کیسی گل وبلبل کے حق بن کیا شہاوت اوسی کیسی مذوعوے کی حذورت ہے شرکو کی روک سکتا، کسی میں فطرتی و بڑو ہو وہ خوو میک تاہد مذرعوے کی کوری کا بوچھتے ہو کیا ہے سے مغرب کی بیسی کا عربی میں ترحم مدہد اليتاك شيشه تقوك كوكردو ياسس ياش جس سے تعاول کی حرارت کومرا رانتعاش یاں جوالی کی امنگ اوران کو عاشق کٹاش میال اس کی فتنه خیز اس کی تگابس رق باش اس طبع جيسے كربيش سنّع يروات كى الاسش دست سبین کو برهاتی اور مین کهت در رماش دل بى تھا آخرنىي تھى رينە كەپە كو ئى قاش حننرت سيديع جاكرعرض كمةنا كوتئ كاش

بادر تهذيب بورب كحرب شرهاؤ فم يبسم جب عل اس بركب براي كاساية بركيا سامنے تعیں لیڈیاں زہرہ وش حا دو نظر اس کی چتوں سحرا گیں اُس کی ایس دل رُ با وہ فرون اکتشارخ جس کے آگے افتا ہے۔ جب يصورت تمى تومكن تحاكداك برق بلا دو نو*ن جانب نفا رگول میں جویش خون فقن*ه زا باربارات اب ميراء ول مي اكبرية سيال

درسیان قصروریا تخته سبت م کردهٔ بازی گونی که دامن ترکمن بهشهیار باش (طانظ)

م بحولو فرق جوب كين والفكرف والسايس بهاری باتین ہی باتیں ہیں سید کام کرتاتھا كع جوياب كوئي من تويد كتابول اع اكبر (وفات مريدوروم)

فدا بخشفهت مى حوبيات يس مرفى واليدين ہجوم ببل ہواچن میں کیا جوگل نے مُمال ہیں۔ ا كى نىيى قدر دال كى اكتركيت توكو فى كمال سبب ا

فدا كملطنت كاجوبلى مرشب منافئ بي فرشة بإمكث مينظم سراعظم وكعاتي

مهم ایان سے ایمان زصب صوم گم 💎 قوم بے قرآن سے قرآن زصت قوم گم فكك يرشان وعلمت سےستارے بلكاتے بن يى نظاره بىم كومحوركنائ صداركسيسر حمظن صدساله به

> اس بات میں ہے ایک رمز نمال اس قافیدیں جالا کی ہے جب اه وبكا ذكر مذهبو تو وه فلسس بنياك ب ب الكي موينيروول ولا ك - بوشيون ك فقط نظر مع بيكارب . بنال دوايس عليس كريكتافي اوربياك مراون م.

واه اسے سید پاکیز و گرکیا کہنا یہ دماغ اور پیر حکیمانہ نظر کیا کہنا قوم کے عشق میں بیسوز حگر کیا کہنا ایک ہی دھن میں ہوئی عمر سر کیا کہنا ۔ قوم کے عشق میں بیسوز حگر کیا کہنا ۔ ایک ہی دھن میں ہوئی عمر سر کیا کہنا ۔ قوم کا اوج ہومنظور خدا خواہ نہو ۔ غیر مکن ہے کہ دنیا میں تری واہ نہو

السعی ومی ولاتام من الله میرا فرص تحف کوست ش کرنا به کامول کا انجام خدا کے ہاتھ میں ہے۔
ہرقدم اُس کا شہید نفرش سستانہ تھا

سرسید کو فلک نے شخف نہ دیا

سرسید کو فلک نے شخف نہ دیا

سنے لگی جب قوم نو بننے نہ دیا

ملت کے شکست میں مردوی کامل بننے لگی جب قوم نو بننے نہ دیا

با نیر کے صفح اول میں جس کا ذکر مہو

با نیر کے صفح اول میں جس کا ذکر مہو

انافی کہوا ور بچانسی نہ یا ؤ ہم فرایں

سود منراس راہ میں انفاظ کابل موجیکا

بحرع فال سے کئے ہے کشتی ول لازمی سود منراس راہ میں انفاظ کابل موجیکا

اکہ سی بین سے کولیا لندن میں عقب اس خطابرسن رہا ہوں طعنہ ہاس ول خواش کوئی کہتا ہے کہ یہ ہے بدخصال و برعساش ولی کہتا ہے کہ یہ ہے بدخصال و برعساش ولی بین کچھالفیات کرتا ہی نہیں کوئی بزرگ ہوکے خود مجبورا بساس راز کو کرتا ہوں فاش ہوتی تھی تاکید است دن جا کو انگریزی پڑھو تقوم انگلش سے ملوسیکھو وہی وقع و تراش میں تاکید است دن جا کو انگریزی پڑھو سوپ وکاری کے مزے لوچھوڑ کرتی ہی کا ش میں جا کے کھیلوان سے تاش بیٹریوں سے مل کے دیکھوان کے انداز طریق بال میں ناچو کلب میں جا کے کھیلوان سے تاش

فرحكن بمبت نه برواللدك ساتد جس میں مل جل کے رہیں مب وای بستی اچھی میان بھی اک بامرا دخوش ہے وہاں بھی اکٹم سے لروہا توديكه ليناكه برازج زبال سعومل رباب مقدمول كالبول لأكوشكليس بي يتخبركل ربايم

برداگر ممهت عالی ول ام کا و کے ساتھ شيخ اول شهرين اوركب مين سيدمول يركيا كهال كاشرقى كهال كاغرابي تام دكوسكه بديساوي خداسے تم دل ما ڈاپنازبان کو پیرا او دل سے بنفول نے طاعت بنان *ی پن*ایں *کے حدین ندگیم* Premises مقدمے

ليكن فزول بياس مع تجارت برهي مبوثي زكمعو كمربرس كاب سوسيب برمكمه

پورپ میں جوہے میگ کی قوت بڑھی ہو نگ مكن نيس لكاسكيس ده توسيب مرجكه ان كى تجارت مركريدادون كى ترقى كابعت برا راز بي كاش مندوستانى بهائى اب يمي ونكير.

. ایک صابن کا نام ہے۔
Pear's Soap

معنت شيخ وبردين مين فوجداري مركمي كى يى بدنام ناحق يىحب رى بۇلى يە دىكى مىزت سىدىن چىركى كرايا آفرس كن كربت فلث كواينا كرليا

للك يرتا تبريشه ووث طارى موكئى مميرى برجنك مواسمي كؤكاكياقعو دورگردون في مجالاد يركوس عبر كر أن نكابون س كروتمين فورُطون حرم

بنيرتوب انبحاصل بى يرعاشق مغرب مغرب ب اورشر ق مشرق

ربل كهاؤم ترارخواه حيحا نتومنطق لکھی ہے گئے آک فرنگی نے یہ بات est is West and never

افسوس ب موائد مسرسلام ك وه بیجیں دیاکرتی ہے اوروہ جان ویتاہے موايرخيميرمعني كواكسسرنان وبتاب

بينهار بإين فتيح سيوس دريشام ك برشيم غورد بكيمو بلبل ويروانه كى عالست وه تعینستی مع تفس میں اوراس کا نام روش^ی

تو پيرسوارم كىب رييا ده يا اتيعا نا وشاه نيجن أن تنا كا لوكن نهائق سوارى كے الا مين لا القي بريشف بورائ كما منا نش مزاره وكون عقيقت بنائي فرا إلى مساكمة

جب اليے ہاتھ میں لی غیرنے عنان سمند

كص خرب كم مقصود زندگى كياس روح كياما في كدهر جاتي بيك ابوتى ب ای کے نز دیک مامنی صدا ہوما نرمو كيون ترك كرو دوا كي جاؤ

ہرایک کو ہے زمانے میں زمر کی تفصور جسم توخ اك مين مل جاتے بوست ديكيت بي وجدس لاقين مجدكولمبلول كزمز اميدشفا خسب داست ركهو

اس لے کہ تقدیرے لئے بھی امسباب تدبیر فزوری ہیں۔ دل كشابادة صافى كاكسے ذوق نيس

باطن ا فروز كو أي سيسنر خرابات تو بهو شوخی برنی فناان کو بھی ترایا جاسهٔ کی رنىتەرفىنە نوجوالۇل كوسىجىيە ا جاك گى خداکی قدرست ہی رہے گی ہما ری جرمت ہی ہے گی ب يوهيني كي بات مكر كليه مر يوهيئ جینے مرفے کا شے کے لئے پکریے گئے ساحروں کے سانب کو مار خدا کی مارے ملاحظہ ہو"ا نٹاریخ الکنسیہ" حصرت موسط کاعصب او وہا بنکر تمام ساحرون کے اثدہ ہوں نگریا جينفسس محفظ إين وه تدبرون كاحال م

البع مرعبرت كى بدلى ايك دن جهاجاء كى ول ننهٔ بین اور تمنائین ایمی کم عمر بین ہزار سائنس زگب لائے ہزار فالون ہم بنامیں كياكربري كيرشكن قدرت خمسادا زره اس فاكس تركيب مع ميكوي كي چل كى موسلى لائھى رەكباما دوكاكىل وہی قانون فطرت ہے جسے تقدیر کتے ہیں

خواه جهكرا بوخواه موثر بيو منسزل گورتک بینجنام حکومت اس کی اسی کی مرحنی اسی کے سب کام اوردھندے كهال كے انگلش كهال كے نبيٹو خداكي ونيا خدائے بنديے

انگریز= English

وبى بين مستن إنسال مراقسوس تعور الساي فداکے واسط دنیاے دول سےمنرجرمورے این خياول لمندى في شفار كفا بيتي بن ُ فلک دیتاہیں کچھاو*ی بن کرتے چوہیتی کا* نام يوركسيتي مين إلا تراعادا موكيا مرض طي يان كمؤين كاته مين دارموكيا (دوق) ب وه ازاد جوغرول كا گرفت ارم بو نبیں ازا وجوا بنے سے تعلق کرے قطع يصيست ونياز فراغافل بدن له ك فماش ونقره وفرزمد وزن

عوام الناس باهم جُنگ كرتے مِين زوائدپر اك بى الك جال كاب توكيسي نزاع علم أرموتا زياده اور جو آحسرس كم تشلخ جو آهيشتر لوگوں ميں كم موق نزاع ومص سكتى ب كام آپ كى والندكهانتك

بسائل كاردي ومرتبيع وقناعت ال زبب میں زیاد و تربیب بنظی نزاع منطق بهي تواك بيزب ات قبله وكعبه

مرورت بيم كرتبليغ مين علم كلام أورتعلق وفلسعة ستديمي مدول جاس محن اقسام أور مدسيت بر دليس مبني نهون -

خوب ترجم سے بیان کے دل بخطاق ول مس گوٹیس بے دین ابراہیم ان کے ہات میں ېم کوسايه پرهنول وه دهوپ يرمفرو کار مس یہ ہے اپنی نظر اور کیم ان کے آتھ ہی مساويم كوسايدا ، روحوب سع لجا كارنگ تشبيد وي محتى بديرطرق ومغرب كوسستى اورجا كى وكها أن كن ع- اخلاق جدوجد كاتصوريكي ليني كن ع-

اونث موجود ب بجرريل يركيون فريق هو كرسمحه يوجورك قرآن بحى تهمى يرسطة مهو ب مجدكوطلب قرم كي تسمت سي زياده مدببی ورس الف في وطلك م على المراحة مو

شيخ صاحب كالتصب ب ج فرات بي يرسوال أن كاب البته ببت يامعنى سيدت مليكاده مين باكركوني كمدك دین کوسکھ کے دنیا کے کرشم دمکیمو لينى ييكے مذہبی تعليم مبونی جاہئے۔

مغربی ٹویی ہیں امشیرتی دستاریاندھ

سرمس سوداآخرت كالهويي مقصدوب "كلاة ترى" والاشعراس كساته يريط

طبيعت فطوائه نيك توبد بونيسكتي وه منه ما تفرآ گرگنج معانب موسّعًا مريكام كلي كان لكيرت مبيدون جوعقل كومذر طرحائ وهشاعرى كمايت

برى علىم سے بدا بول كورائيں علالين خواہش زرمیں نئی تهذیب کے بروین مسلابول كي خيبحالي بشيك عن يربيكو وه عشق کیا جویهٔ هو بإدی طربق کمال

جمان فانی کے کل کوالف سی کے قدرت سے الطالف اسى كى رحمت بيركونى غافل من كاظمية سي كو أنفية دلون كا مالك نظر كاحاكم مجيدكا صانع خرد كاباني جال سی کا جلال می کاسی کوریائے تن ترانی حفرت موسی سے خداے برترے تمناے زیادت کے جواب بی بدی انفار سیحی موئی باتول نے پریشیان کیاہے مشتان مهول اس كاجتبجه مين نيس اتا

قائل ہم اوست کا ہے آگہر معدوس مگریمہ نہیں ہے

شابد برم ازل کیفین کاکیا پیشنا ننگ نے آئی ترقی کاکہ آدم ہوگئی فداکھاں ہے ؟ جواب اس کا برتفام میں آئی سے کھے کونی توکد و خوداینے نام میں ہے احدایث کے طروع کے جاردوٹ ٹائر "خودہ ہوے"۔

نیری بین کافیس قاطن اوبام تدب

بیرای دیگ جگاش مین خوشو و این آبی به

بیرای دیگ جگاش مین خوشو و این آبی به

وصت کاشم کوشت کی تمرسحان اندسجان الله

بیرده شب بیرسسن توسیحان اندسجان الله

بیرمی و دی بیسسنب ترسیحان اندسجان الله

دسبزه و می بیسسنب ترسیحان اندسجان الله

دن رات که کرای آبیسجان اندسجان الله

دون کواس سے قوت به نوانوں کوسباما ب

دون کواس سے قوت به نوانوں کوسباما ب

دوس کواس می قوت به نوانوں کوسباما ب

دوس می مواکی بین ادھر بانی کا داما ب

دادھ موجیں جواکی بین ادھر بانی کا داما اب

ادھر موجیس جواکی بین ادھر بانی کا داما اب

اسی کے حکم کا تا ابع فلک پر مرسستارا ب

اسی کے حکم کا تا ابع فلک پر مرسستارا ب

" تو واپنا" کی طروع کی جار درف الگر" تو وا ہوں"۔
اکلہ محروم سی ب پر ترانام توب پری سی الکہ محروم سی ب بری سی کی طروع کی جار درف الگر" تو وا ہوں"۔
اکلی جو سی میں میں بیٹے فقط ہواں میڈسیاں دینے سے ارمن و ا بران کام اکس دیک نیا ترانگ کی جالتا ان میں موسی کا بیدا برر وال بیرتی تیال بر بر توابخم افزانشان بروی شرمہ بر در مرمہ باسے مرغ میس بید نشو و فاسے موسی سی سیرو و گل اس دور ترتی فاک کو دی وہ جو شرمی کی کھرتی تی اس طوق

بس مائے گی ہومیں سائس تری ہوجگا گا ڈواکھیں خلاکا نام ردشن ہے خسدا کا نام بیاد ہے خدا ہی ہے زمیں وآسمال کا خالق و مالک تاضا اس کی قدرت کا ہم برو مجریس ہروم تاضا اس کی قدرت کا ہم برو مجریس ہروم

اس کے حکم سے ہے دات دن کا میر کی بیشی اس کے حکم سے مجال اور فلہ کی ہے افز اکیشس اس کے حکم سے مجیل اور فلہ کی ہے افز اکیشس

وہی ہنسائے دہی دلائے وہی جگائے وہی سلائے

و بمایگارشت و بی سوارست در بی نظامه و به بلاستُ محق تنسیم الفاظ سه برکلوا ایک مفتون من کیا ہے۔

سی سے نوش رہ ای کاعم کراسی کودیکا داری میں گم ہو د ما اسی سے شااسی کی جد گر قدیب موسیسی جد تم ہو قم = و تشد کھوا ہو۔ ر پوچپوکیااتراس مصرعه کر کاب ہم بر مرک کے علم کا بیے خاتمہ والتد اسلم پر خدابسري جان والاب معنهدين وفيته عام طور برختم تقريرك بعد لكيف بين والتداعلم کیو نکردلیل دیکھ سکے اس جمسال کو سنجس کاخیاک برق گرا تاہے ہوسٹس پر یہ جننے ذریے ہمان فانی کے اتنی شکلوں میں جلوہ گریں خدا کی سنی محسب میں شا بدا وراینی سے بے خرای

تدبیر کی کوئی حدنه رہی اور بالا خر کہنا ہی پڑا 💎 افتد کی مرض سب کچھ ہے بندے کی تمنا کچھ کھی نمیں

انگریزی کا ایک مِقولہ ہے God disposes و Man proposes

انسان تمنامين كرتام مكرموتا وبي بع جرفدا جامتا ع-

میں جس کے خانہ قدرت کا نقش جرت، افز اہل وہی جائے کروہ کیا ہے دہی جانے کیس کیاہوں تشمس وقمرجمي كيح فهيرا الخم بعمي كيفنبس كيا نورتها مكاه جناب خلسيسل مين خدا پرست کو کافی ہے مثل ابرامیم زوال تنمس وفمرضيح وشام عالم ميس خسلامه غافل اوراس بربه تعست دينا اسی کی شان ہے احسال ناسیاس کے سانھ اسی کے انتظام وحکم سے موسس برسے ہیں وہی ہے وقت پرجس نے ہواؤں کو کھارہ ولك يرجا درسورج كالجي كميا ولكش نظارا ب زمیں برسبزہ وگل کی منووس کیسی بیاری ہیں كوئى دره تهيس عالم مين اس كے علم سے بامر جومرضی اس کی ہے دخل اس بی نے کیس کوہا آہے وہی دنیامیں ہے اس زندگی وموت کا فالق

ان الشريك كل تشه قديرك منظوم تفسيرب-نقش ملية بى ربع نبكن أبحرت بىرب صخیبستی بیراخرکس قلم کی ہے شش خلاکیاہے ؟ خداہ اور کیاہے ضرا کے باب میں یہ غور کیا ہے بساطونهن بريه جوركياب برطط تے کیوں مونم فقطوں کوگ اس باغ ميں يہ نكا كر سبر ول كو في حدا بعارتى ب ہے کس کے فراق من میمیا کوٹل کس کو سکارتی ہے

مراك كو ابني مرفني سيحب للديا اورمالا بيا

بيبيا ـ بي كمال بكار مام كون "بن "؟ كوئل "كو" كى كوك مارتى م كون "كو"

لمه وکماوٹی ٹله طاقت -

إثبات فداكومنطقي أثمور سكا خاک چرت سے ذہن ہی ندا کھ سکا الترسه نزاكت وجود بارى ثابت بونے كا إربعي زام تحسكا باراب مقط التدكانام آرام مى سارد م كوب اورون ترحادث بعصوص دنيام مهتانهاني وردك قابل نقطاياحي يأقسيه مب يدراب لاكمون بى موول مي يريونا تحاور قيوم جوبميشه بالناب اورجميشه بالى رمع كا-

كيول فلاكم إب من عنول كا ذبني دعريج بست من شبه نمیں بیسیت لاملوم ب اس تغيير المي ومينول يرب تلم كولى جز اوروه كياب فقط يائ ياقسيوم افهاراس منى نادك كالشاخاك عدت بأبرب مرييرك بيدع كزاس كم وودخروك وايرب

يع كرك تك وفاكرك كي زاندك بك جفاكر سد كا عجع قيامت كى بين اميدي جوكي كريك كا فاكري كا

(۱) حشرکه امیدین میں (۷) بست سی امیدیس بیں۔

اگرمیے دردو عم سے مصطریسی ہے در در بال مہد يرور دجس في ديام جم كو و بى بمارى دواكرت كا ير كياكهو ل التاه كياكرول كلاك المسيح مبنوز بيته جي نبيل المائس كا خابى في من بنايا مجد كؤخب المرموناتو مين زموتا مذاكاستي مع مجدت ثابت خسدار ببتا تومين زببتا

میں نام سی کا این خدا شرکھوں گا۔ جوہن پڑے گا گمروہ اٹھا ترکھوں گا رامين سب بندموي اين طرت راه دكا نورعرفال سے ہوملدوہ شب ماہ دکھا جشم باطن كومرك معتى ولخواه وكها خود و ه کیا ہوگا انفیں ہوش میںلانے والا مرسانس مينيتي ب جان آذي ك جانب

شكل تسكين مرے ول كومرے الله وكها چیکے وہ ہرکدگم ہوں بیرجیاع اوہام الكركوسورت فالىك كياب يرفون

موش الاويتا بان فاكرك يتلون كاجال مروم خيال ركع ين كالكرب طالب

ا مصانع ازل تیری قدرت کے مین نثار کیاهدورتیں بنائی ہیں مشن غبار سے کہ میں مشن غبار سے کہ ہورت کیے جسے نگا بینے کے قابل ہے۔ کہ ہرمورت کلیجہ سے نگا بینے کے قابل ہے۔ تمعاری بحثوں سے میہر سے شینے فدائی ہتی سے کم نیون سے مگریہ بات آگئی سجھ میں فدام ہوقا تو ہم تہدیتے

اکس مگداور لکیت بین که خوداین بستی بستی خالق کی شاید ہے۔

تودل میں نوا تاہیے جمع مین میں اُٹا سب جان گیا میں تری بیجان کی ہے ذہن میراوہ قیامت کہ دوعالم ہیجیط آپ ایسے کہ میرے فہن بیس آپی ڈسکے اے برتراز خیال دقیاس وگمان دوہم

زبانوں کونمیں کھلنے کی طاقت زم میں تیری نکا ہوں کونمیں اُٹھنے کا یاراتیری علی سے مول کونمیں اُٹھنے کا یاراتیری علی س ہوگیا بدر ہلال اس کاسبب روشن ہے دور گھستانھا ترے دریج بیری هوڑی سی

> کیا جذبۂ عشق مے مرے انزر ہی غیرت جن بیان کی نظر بیس بردہ صدا توسنا تی مجھے گرا پنا جال دکھا نہ سکے

معرائ كى تعدير عبيب وتحبوب كي عنل كا نقشر كس انداز سع كعيني ب-

آپ کو پرد فتینی ہی جو رہتی ہے بہد بند مجھ کو کیوں مفت میں دیوانہ بنار کھا ہے آپ کے شہر ہ رحمت نے جو ڈھایا تئے تب آپ کے شہر ہ رحمت نے جو ڈھایا تئے تب ایک عالم کو گندگار بن ارکھا ہے تے برتو سے اے جان جمال ظلمت مبرن آیا ہے میں میں آگیا بھروہ خدا کیو نکر ہوا فہن میں جو گھر کمیا لا انتہا کیو نکر ہوا

خداکی اس سے بڑی تعربیت میں نے آج تک نہ دیکھی ناشنی -

قداسے مانگ جو کچھ مانگنا ہوا ہے آگر ہر ذر ہی کہتا ہے انوار الملی سے ہرسانس بہتی ہے ہم ہیں توفدا بھی ہے اللّٰد کا حال کچھ نہ بو کچھو دکھا نہیں نام رکھ لیا ہے جاری طریق فضل وعطاسب کے ساتھ ہے منویر جاہتا ہے گرا تشک درون ک ہواس کا محوس نے مطی میں رق کھو کھو کی نہیں سائنس واقف کا رویں سے خدا با ہرہے حد دور میں سے حمسيا

عرورا تخييب توجمه كوبجي نازب اكبر مواخدا كسب أن كاسب ورفداميرا وه كمتاب كرم كويا كجيونه وناب خسدام زا صفات مق تعالے فهم منكر مي نسي كتے تصورجب إس كابندها تويد نظرس كباريا مرتجث این دار رسی نیمنسوراموار با آئے گئ تنی کولفاصالع قدرت کی تبلک سائنے کی مرکد ایمندنطرت کے سوا كباليولول فيطبغت وخفو كالتان صدائ فنمثلبل أنثى بانك اذال موكر مواس شوق مشافرة كم خالق كسيدمي *ېونې شيخ ميرمندوت برېتى ز*بال *بوكر* زبان برگ كلف كى دعارتكى حبارت فدا مرميز دركص س حمن كو صربال بوكر بهاداً أني ب اك أنبينه معنى كشال موكر مِين مِن بو*ے گا تھيا*ي ہے تيري شاں جوكر تدبرساراست حوأتى نبيس اكسبسر انسان کی الماتت کے سوابھی ہے کوئی حیریے نلىغى كونجث كے اندر شب دا متانہيں دوركوسلحار إب اورسسرا لمناتين معرفت خالق كى عالم مين بت وتشوارع شهرتن مي جيكه خود اينابيت المنانيين بيكاند مرورت ب وودل جوترت ك غناك نيس مرمه وه بصرا فروز نبین جس من ترے در کی ٹاک نبیں . دوہوگیااک آن میں جو کا جو درا بھی سالك كودم تين ب تطعره توسيد العين فيعطاك تعي جان حزس مواخوب الحيس يرفدا موكئ (فالب) جان وي دي مولى وسى كي تعي بدحق تويد كحق اوا شرموا م ئینندر که د ب بهارماغ غفلت مویکی دل سنزارا بناجواني خودا راي وحيه كي بوحكى حدم وسمشق تمنابوحيكي بیخوری کی دکھ لذت کرکے ترک آرزو یورون . حن طلق کے تصورت بھی لے دوار کیام روت زيبا بوجيازك جليبيا مرحبيكي مِن زبان بِر لاؤن كيونكروه حديث حسن مطلق كرية بار لفظ أخفا أست عماني

كهان كالكيان اوردهيان كميا غداكها ل كاكها ل كاوشوق علے مدالے اسی کا غل ب بیں دلشنو بیں ولبشنو

وشنوا ورسين كاقا فيدلسان العصرك سواكس كوسوجوسكما تفار

رسينه وول مجتلى فموش كمن شمع إسي سنسترتي مراك فونوگران بشنوسین تاشاك لمب برقی میر عجب کمیابن آ دم زندگی سے بلیم ہے بهائير كيهول كالأخاط والأسائي المسيرب

له وزن که اسوده -

اسمال اب جا متا ب مولوی کش مولوی صاف كهتا ہوں رہیں خوش یا ہوں خوش مولی فربب مسى كارجعاص كواس فريك

تعليم اس كى الهي جوابين كفر بين وش مو وبالسينغيس قرال تعايمال سينغ بيسك ب نبوت كازمانه اورخفااب اورحميرمط سبع

جوارتے تھے مھی اب مارتے ہیں جوب طاعون كى يدولت ال كوجى ارتقام

چو مېوں پر ملاعون کا انزېست جلد بېوجا تاہے اور و بائے جرافتیم مرے مہوئے جوہے سے بہت جلد منتشر مورک

فغامير کيبيل جاتے ہيں ۔

کوئی ہن رہاہے کوئی رورہا ہے کوئی یا رہاہے کوئی کھورہا ہے

کوئی تاک میں جائیے کو چینظت کوئی جاگناہے کوئی کھورہا ہے

کمیں ناامیدی فیجلی گرائی کوئی تیج امید کے بو رہاہے

اسی سوچہ میں میں قورہ ابول اکبر یہ کیا ہورہا ہے یہ سیول ہورہا ہے

سادہ سے سادہ الفاظ میں مذیات وزیالات کا ایک عالم نظران ہے تصوصُا اس معرول و توثیق بی

آگ یات ہم نے کہ دی درتہ یہ دقت وہ ہے تم بھی ہوز تمیوں میں ہم بھی بریس ملول آپ حکم گردوں ہے کہ منطقے چھوڑ دو یا پہتیں میں جاؤیا اسکول میں صوفیوں کو نشست

دا دویتا بهول مگرساته نهین درس سکتا آب كم بالقول أن بالقرنيس وسيسكتنا يرمن عالمكيرب. ده بوست معنطسه كنه بريمي كيمل مرتراشا ان كاكالان كايا ون ا دونوں کی حالت گئی آخسسے بدل شیخ کو بیج کر ویا مومن کو موم شيخ كا سرش كا ط ديريم ي ره كية بعن روت سي تهنزت بهركة مومن كايا و اين ان اكال ويج مومره سكن يعنى مكيل سنيير بهال سوئى گوشى كى بونى بوقت اسك كتيري كشى چورى تومىم مجھ زاماس كوكتے إيل مس كواميد بع اس كى كديير الحيب الركا كون اس وقت مني كراميع عياوت يرى جس وقت لوگ مريف ك شفاس ايوس بريات بين ترك عيادت كرويت بين ريا دت بهي كش درية يىرى مىرى هى اكبرك فلافت نهين جاتى أتاكيدعاوت بربياب كيت بين اطرك بدل كئى بى بواايسى كيھى، زمان كى وعائين والكتابون بوش مين مراسفى سى الن سىسناسى كرانكهون سى شريكها يرقومي ترقى يهي بعيريون كافسانه

پانی بینا پڑا ہے پائپ کا حرت بڑنا بڑا ہے ٹائپ کا پیٹ ہے ہے۔ بیٹ چتا ہے آئی ہے شااؤ در ڈکی دیا تی ہے پرمیر رکھا ہواس سے بیں یہ مجب باکٹ بیں یہ بیس روپے کا نوٹ گیا گھر پر کھولا توبس یہی لکھا تھے کے کیاشعر تھے واہ واہ بیں لوٹ گیا

گھر پر کھولا توبس بہی لکھا تھی کیاشعرتھ واہ واہ بیں بوٹ کییا سے کہا اکبر سے ہاتھا پائی کا ہے کیا علاج دور منطق سے تو مکن ہے انھیں ساکت کریں Argumentum ad baculum منطق کا ایک مفالط یہ ہے کہ دیل نزلاسکیں تولائی ڈنٹ

يەر بىيە كو فاموش كردىي -

کل سست عیش وناز تھے ہوٹل کے بال بن اب باے باے کررہے ہیں اسپتال بن کمی عمر یوٹلوں میں مدے اسپتال بن کمی عمر یوٹلوں میں مدے اسپتال جاکر۔

وست کلیمی بھیرر ہا بیرشاز گل ریے دینے سکون سنتا ہے جین میں عندلسپ زار کی مرمرس بيسووا وافمحب وانكوم وهكون بيرواعظ بن كرامطانيس ے باس سے وساس کی ابنیں ہے آس موقوت شادمان بمي بين المتخان ير ب با ما المام المام الم الم الم الم المام مرت شكووً س كيول بميتوبي واخاريك كلم مسكوتى يبيني س كدر كرسف قبلا عالم جده صاحب اوج دولت جده دولت ومزه ميده حيد عرجيده اوهرا ترجده الزاده بنده نيست كسوم وف كاروس بقلب مطمئن كيك فنافي الأمراست ويك فنافي الدارون رقبيوں نے ربیٹ نکھوائی ہے صاحِکے تھیائیں کو اکبر ذکر کر ثانیے تدا کا اس ڈ مانے میں ا متندا متد به مالت مداوت اورز بانے کایہ القلاب محربا ذکر خدا یاعث عجب ہے اورنغوذ یا مشترجیا

ا ذکھے ہیں مشاغل صنرت اکبرکے ال روز وں " الم ترکیف " بیٹھے پڑھ رہے بین فیل خاہیں ايك سورهُ قرَّ ني بيحس مين قدرت يزدا ني كانتشه وكما يأكياب،

مريدان كتوتتهرو رمي الربي بحرتين وثري نظرات بيرلين شيخ جي اب مك مياني مين ہم کیاکسیں احباب کیاکار نایاں کرگئے کی اے جوئے نوکر مبرے بیش فی مجرور کھ اكفرسنديا فتة حفذات كى كمل حيات يبي ببوتى ہے-

جيب سة مفروري زرب تخاشا ديجهية مسلوه بازار مغرب كالتاشا ديكيه آئے والے دارہے الجمن ول کی طرحت سے کوئی کا بچے کی طرف ہے کوئی کونسل کی طرف من الفظ Council کاوسل سے کوشل شیں ہے۔

برحرب زبال نهيس بي شمع افلاس بطيغ والمصهبت بين ونسوز بين كم ورفونویس تلے سے مونی آواز جدا کیاعجب ہو گی مجھ سے مرے ومسازجا فروْگرات وانگریزی باجا . Phonograph

مرسے م واز مداراگ سے بساز جدا وجديارون كويدان زم مي حال مولاي یکارام طرفت منہ سے کسی سے ہم نہیں بھا ہما را کھی کوئی ہمدر دہے اُس وقت ونیامیں مست سربیے موں اور کیارشے کریرشیانی کورے گاتو ہم ہم ، کی صدافتدامی گونے جائے گی ، س م مشاہدہ سے ستواکیا ہے

يداس شاعرى كا ذكري حس ين لفاظى كسواوا وركي نهيل بعداء اورول کی ہموئی جود ہراتے ہیں ۔ وہ فوتوگرا من کی طبیع گاتے ہیں خووسوج كحسب عال مفمو لكال انسان يونني ترقيان بإت بين جب تك مدت نخيل نهوا وصلاحيت ككرنهو ترقى نيس موسكتى -جب خدا كاسامنا موگا تو د مكيها جائے گا اب توہے عشق بنا ں میں زندگانی کا مزہ " أن تومبين سے گذرتی ہے به عاقبت کی خرخدا جانے" فروغ نفس مواعقل کے زوال کے بعد رمع مذابل تصبيرت توسب خروسيك مس قدر عده ولیل پیش کی ہے۔ تمذیب کے فلات ہے لائے جوراہ پر اب شاعری وہ ہے جو ابھارے گناہ پر Seif culture كاقابل مصنف فكحتاب اوررسكن ايسا مدبركتاب كرآج كل كامرد تعزياب · نوجان کے لئے نہا بیت معزیے۔ ہیں مشاغل محفل احباب سے ناگفتہ ہ وم بخو وبليها ب اكبرساسخندان ان ونول اسى فراق ميس كنشة بيس د*ن كرجا نيس كس*ال وفابتون مين نهيب بين خدا كويايين كهسان رسجين وه بغر جو خوردين وه فيره سر عطائيس كرم نهين-ادب نهيس -وفانهيس لفت ونتثر مرتب ہے۔ معترض ببونه مرىءزلت وخامرتنى ير شورتميين توسخن بريب تمهارب اكبر مخلصان جونهومرح توكيا تطعن أست

معترض بونه هری عزلت و خامقی پر زرگ جینکار بھی سنتے ہو کمیں واہ کے ساتھ مشور حمین توسخن پریہ تمہارے اکبر زرگ جینکار بھی سنتے ہو کمیں واہ کے ساتھ مانہ جو نہو مدح تو کیا تطلقت آئے جیٹم عماز کی گروش بھی ہے تحسین کے ساتھ وہی انساں وہی آنکھیں وہی جینیا وہی ٹا اللہ اللہ وہی آنکھیں وہی جینیا وہی ٹا تا ہو کہ سے کہ ساتھ دوستی کر لی دنیا میں امرحق کوکس طرح صاف کئے کر انام و کھی ہی جو بگرولے بربا دہوں کے تن کہ اور کہ بیکے یں کہ بگولے نو دانی دوا میں بربا دہوں کے تن کہ اس معنمون کو ایک جگر اور کہ بیکے یں کہ بگولے نو دانی دوا میں بربا دہوں کے تن کہ اور کہ بیکے یں کہ بگولے نو دانی دوا میں بربا دہوب کے تن کہ بیک ہوگی ہو ایس بربا دہوب کے تن کہ بھولی کے ۔

ز ماننه

مغت اینے آپ کرتم نے تامث کرد یا ربڪ آزانا ہل يورپ کا تدہ اکبر کا ل اكترتقليدس ناكمل موتى بين او يحير ميتيا ابني كمال نيي برل سكتا-درا تو اخته تشريفون كو باغ ديرس دكھ انعيس كاحال براك من زمايره خستدريا مضطرب شيشهسامت بين مون الوكاطرة محدکودم بحرمی زانے میں شیں بین نفیس پراٹ زمانہ کی گھڑی میں میں ریگ بجردی جاتی تھی ادر اس *سے گر*ے سے وقت کا امّازہ کیا جاتا تھا۔ عوض قر*اً ن کے ہے*اب ڈارون کا ذکر مایرون جمال تعے حصرت آوم و ہال بندرا تھلتے ہیں وارون كاذكر ييامغصن آجيكا ب مرف کلرک امیدا دراتنی مصیبت قرم آدر مرمب جيوط وطنت جيوط وصورت بداوم كرفواؤ كمرك خطيس ب ككل موكيا جيلم اس كا یا نیرلکمنتا ہے بیار کا مال اچھا ہے انیار و مرا کدکی خیرد مر داداند روش کا فوتوکیینیا کی ب -. وہ پیٹ و کھلتے ہیں کہ شیطان ہی ہے بم فلسفد كوكيت بس كمرابي كا باحث دل سے طبقے نہیں یہ باتعد الانے والے قدم شوق برهدان كاطرت كيا أكبر اد حربم سے بھی ہاتیں آپ کرتے ہیں لکاوٹ کی ادحرغيرول سيممى كيموحمد وبيال هوت جاتين ودلااوردور لی اس زماندین بست کترت سے ہے۔ لنظر مرا یک کی حاتی ہے حیب ہی کی طرت توجابني موكيا فنسشاعرى كاحرف صن كے ديكھنے والے اور تنقيد كے إسلى معنى سجھے والے كتف إيس -ساحركم بين فين تحصيا ومبت كاف كم بي اوران ارشاوبهت

> پڑھنی بجائے دواستا دینا بیٹھا ہے۔ انظوں کے چن بھی ہس میکل بھیلیں یے ساختہ قائے بھی ال جاتے ہیں ول کومطلق نہیں ترتی ہوتی تولید ہیں مراکز میں الم جاتے ہیں

ہے برم متن کا حال میراے اکبر

شاء کم بیں گرہیں ستار بہت

اُددومی بوسب شرکی مونے کے نیس اس دک کے کام ٹھیک ہونے کے نیس مکن نیس شیخ ا مرا القیرسس بنیں پنڈٹ جی دا لمیک ہونے کے نیس ڈال دسے بان معانی میں دہ اردویہ ہے کروٹی لیف گلے میں وہ بہت دورما پڑے دل چھوٹکر زبان کے بیلویہ آبڑے ہم دکٹ شاعری سے بہت دورما پڑے مرصد برباغیوں کو سکھ ارب گے گردن اُددوکی رام رکھ ماریں گے دومرے معرب کا فیدے کے طبح بڑنائی ہوئی تھی۔

قائم دہے البشر کا یہ پر حبسہ ہم جی منتمول کو اُئی لکھ ماریں کے سي كنة بي حفزت كرآمن كمبسر رخصت مونئ فارسى توارد وبهي كئي كامت حين مها حب ع م إن كورث الآباد و ظاهر ب كراُر دومِن فارسى كه الفاعبت زياده شالمي تخلف بات بالك ك دلول مي كراكنى علم يربجي عشق كي تاثيرًآ خسسر بركمي يه اتزاس كا موارُ دوس مندى ردَّمَيْ وسل کی شب میں نے اس بت سے لال تی با من جنك أروود مندى من يمجابه عالم رندى ينى بي المن المف مولتان خوب ل كراي زان زن ارُدوك من ربع ك مالك بس خودمنوو پھرکیاسبب جواس سے بغیل نحرات ہے اردوكي من جزوي صاف صاف سے ايكال یعنی آردے چیزانعیں کے مذاق کی ول مِن جو بِرُكُنَى سِن كُره كھول والنے اک دم میں کل متارہ سخن تول والے جوآب بول سكة بول سيديول والنام تركميب ہے ترقی اُر دو کی بس یہ خوب

مینده اُردو تربان کانمونه باده می کاده به میران کور غیاس کوسیام دیتا ہے بادیکتا بین دوبائے گا بیر ساتیز بین کام دیتا ہے کہ بحد میں ساکھ ان کی اوا انونکسی ہے بہتوں سے کہ مدیا اُردو دمیاں کی چونلی ہے تعدد منصور سسئنگر بول اُنٹمی وہ شوخ سس کیسا احمق لوگ تھا پاکس کو کمیوں بیانسی دیا افغادل میں اہمان مدنی میں فرد ہے ویران آن کو چسٹہ بین السطور ہے شبلی کا فارضفور ہستی سے اُنٹو گیا اب دارہ و درح دل ناصور ہے

تبلی کا غارصفیر بستی سے ایٹھ کئیا اب مداہ ولوح ول نا حبورہ واور میان بگر جو دوسول کے بیم من ہوتی ہے۔

ول ہی باقی نہیں اے دوست مضامیں کیسے آپ موتی کے طلبگا رہیں در ما بھی توہو " جامه ندارم دامن از کجا آرم" اس عهد میں شاعرکے لیے لقوت فیس ہے اس باغ مں طوطی کے لئے نوٹ نہیں ہے لغظوى بى كيمكرمي بين الباخل فعل چرخاہی عِلاکرما ہے اور سوت منبیں ہے معنی کی گرہ کہاں کھلی ہے الفاظ ہی کی وکان کھلی ہے برواه کی نترمیں ہے بیان ہو ہ وم بندہے اورزبان کھلی ہے وا فا کا او ا حداکرے دیکھیے وارہ ا نظرائے کی۔ ہم سے چمن کرمؤئی برم ترقی سے سپرد یسے کہا مرزانے اب اُر دو بھی کورٹ ہوگئی الجمن ترقی اُر دواور نگ آباد دین ا فلك اللش وحرمن مومبارك تجهكو الم كوتوارد و سندى مين ليسسر كرنام جولوگ اپنی اوری زبان سے نا آشنا سے مصن ہوتے میں ان کے لئے پیشعر نازیا تم ویرت ہے مرزا غریب جیب بین ان کی کتاب رقی بدهواکطرس بین صاحب فید کہاہے منطق کا ایک مغالط برب کد بجامے دلیل لانے کے کسی بات کی صحت نابت کرنے کے واسطے کسی مری مستی کا حوالہ دیاسے۔ وہی اچھاہے جوگسنتامنی ہے كهال أرووو بهندى مين در نقد م عنز دیک توب سود بر بجث میان ہمدم وحینت منی سے چنتا منی کا قاینه گنتا منی و هو نداهد لینا اکبر بی کا کام مد اور کیر اس طور برسی دیا می که وروطوم بین قل فنرورت ترقی کی ہے کیو بیکار بيبيع سے كيتے ہيں اب" بي" كوجيور Q كيو ۾ يي ك بعد بيتر في كورومن مي كليخ تو Q كيو سي لكهنا بوگا ... ترجي والے كرتے بس محنت يليلية بين اليني التحسرت

بعرتی جاتی ہے الماری

لب بيراردومبو يا عربي

سینے ہوجاتے ہیں خالی

ول كاكورس توظهرا غربي

474

فرمانی کرتا جوں میں جوآہیں کتے ہیں ہے پیمل میا زیان کی زیان پراعزا منات ہوسکتے ہیں دل کا زبان پرامترامن کرناشعور کے خلاف ہے۔ د روح مذہب خالب عارف میشاعران ذاتی ہے۔

صورت میلمهٔ دکیمی پره لیاد یوان پس شاعری آئی نهیں کیکن زبادال ہوگئے مسرورت میلی زباد اس مرمنستاریا و نسب ویک

من کے دوں میں سپا درونجے نیں ہے دہ میتی شاع نیس ہوسکتے۔ اُردویم پیر خدمت برگڈ ہے بار نے فیراب س کام کو بھاشا کرے

انگریزی کے فلط سلط اور بے موق الفاظ کا استعمال اُرد درِ پر تقیقتاً بارہے۔ ہمیٹ ہی کو کرنیا جیب قرم کے مرہے قبول وفل انگریزی پر اُروی کٹ تکایت ہے ضغیل

ے ہی او کرلیا جب قوم سے سرے سیوں ۔ وس امعریزی پے اردوں سعایت ہے۔ دوس بولی میں کرتی ہے کا وکرلینے فارسے ۔ گراوندانٹیر کتا ہے پیا گل کے افکاب ہے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ ملک مدانت نے خصہ الاست مدین فان مورکس قدرتد عمال مو آرافانی اس

Father پدر یا مالک دموانق - ضیسا لات اورزبان میں کس قررتبر میدان بو آیا آتا ہیں۔ وصعت ہوزبان کی اورتھک سنروک کو دیکھ کر تومست ارک

کمی قدیمده بدایت به دونر زبان مدود جوت بوت ایک روز فائب جوجائ گ -قومکیی کمس کواب آزووزال کی فکرسیه منم فلط کانا چهس اورکب ونان کی فکرسیه ایک پراجاع اکثر کا بست شکل سیت اب سسب بور مضطوایت مندشخصوصیال کی فکرسی

ایک یا جاماع انتراکا بسته سعل سبته اب ای مدمیان شور بننا خوداین تعرفیت آب کرناه مونین سکتی مرتب کوئی برزم سامیس میرز بال کوایک تازه دامستان ک نکریم

یتوں کی مدھ سے کل شاءی اُردو کی مملو ہے تنگست آردو جو پانے گی قرم سی مجمول گابت اُولا بھائیو تم بھی بڑی سے مخالفت میٹو بھی معرم کے کھانگا کہ یقی کام کی بات

جیا پویم سی بو بیت و سب مدی ه هم میست - سیسی و ۱ می برد. رسکه تعا نامدا محال موا بهسندی میں کوئی پڑھ ہی ذرکتا لُل کی فیالقدہ کچات جندیکا رسم ایخا اُرد دستے اِول اُوشکل نیس ہے گھڑشست جندی شکست دُرد و سے زیادہ دخوا فراتر تک

بعلی دومری دونسنسکرت اورمجاشاکی وه بعرارسه کرسادی فعیاحت رفومچرموگئی ہے۔

چال و نیاکی تھیں محسوس ہود شوار ہے یہ زمیں تلی ہے تیزی سے مگرلیتی نہیں

یور پ کے زبرد سعت فلسفی Berkeley بھی ایک معترض کے جواب ہیں ہی کہنا ہے کہ زمین

ک جال معلوم " ہوتی ہے محسوس نہیں ہوتی ۔

نئی ترکیب اب شیطاں کو سوجھی ہا غوا کی خدا کی جرکیج ترک سب جھے کو برا کہنے

محص بری چیزوں کو برا کہنے سے با بری چیزوں سے زیج جانے سے اینسان ایچھا نہیں ہوسکتا۔ ایچھے
افعال ہی سے اچھائی پیدا ہوسکتی ہے۔

طوفان نے شیج کو بڑسے اکھاڑ ٹوالا میٹلا بنا ہوا ہوں غم روزگارکا پیٹن ودودلت ہمرے سواجی کوئی کھایاتی رہا فٹاکا تیسلسل ہے کسی کوئیس رہشتا اوراج تم میسے کیا کموں کھ کھائی پیٹنیس کس زخم میس اسکے موشکرتم اے بگولو سنوں وہ باتیں جو ہوش اُڑائیں اے بگولو اس ایکن میں ٹیٹھ کس طرح نمازی کی

ینیا دوین مواب و نمیا نے متمادی طوفان نے شیج کی اور نمان نے شیج کی اور نمان نے شیج کی اور نمان نے شیج کی استان کی ایک نمیان کی نمیان کی ایک نمیان کی نمیان ک

شع جنم کی تمنا میں خودسٹی کر لی ریزہ ریزہ اب بھی ویرانوں میں المس پیش ہے ہشس دے کئل ہو کے شینے یا پریشاں ہوگھے

ریزہ دریرہ اب وہوروں میں من بول ہوں ہشس دے کل ہو کے شینے یا پرشاں ہوگھ سم کھوں میں نماک ڈالی مٹی نے پھول بن کے بیال توسیم بری تروری تغییر ریاکسے کا ہے دوروزہ تیام مراب فنا ندبرت کی خوشی ندہے کم کا گلا یکماں کا فسانہ سوووز یا ں جو گیا وہ گیا جوالوہ کا جوگونتے رہا تھا نومشیوں سے اس تصریبے کل دیامیںت کوئی شنفس تھا نہ وہاں ہام بچی بھرا ادر بھی گئیبا شندہ ہے تھے ناہ ہو بڑے دتاہ ہے ڈیا وسلی آنے لاکھ در تبے مارونے والاک ٹی شیر بھاڑنا

مختال جان معقوق بوقع خالى بن بليد مرقدان كها مرف وأف لا كلدن تعياروف والألد في نيس الآدة) كل كي اميرواسي ونيا عالم انتطاريد ونيا

ير فروكنتي بين عقيقة من برمير ماريان

فرداسے قیامت سے مراوہے۔

ونسيا

وقت ہے۔ موقع ہو۔

شیخ درگورو قوم در کا بے دانگ ہے دور اسمانی کا جسے مزانہووہ حشرتک کی فکرمیں الجھ یدئتی ہے اگردنیا تو بدنے ہم سے کی مطلب

مجے ہنشیں ملاکیا اتخیب حال دل سناکر وہ کہ ائے ساری باتیں مرے شمنوں سے جاکر علی ہنشیں ملاکیا اتخیب حال دل سناکر وہ کہ اسے سارت کی تابیا در اور کی جائیں منافقوں کی آبیا در اور کی تابیا کی جائیں منافقوں کی آبیا کی جائے کی کی جائے کی جائ

. رود با بنیا سی میں اس کی فروں کا بھی اب مجھ کو بیتہ ملتا نہیں زندگانی کامزا ملتا تھا جن کی برم میں ان کی فروں کا بھی اب مجھ کو بیتہ ملتا نہیں

تعجب نخون اہل زمین پر مجھ کو ہن ہے ۔ یہ اس پر کبول اکرتے ہیں کر میں مرکے گرفتے ہیں کہ میں مرکے گرفتے ہیں مرکے

مرابب جوران ورازی سام محرم به میاله مینیا کے لئے عرب کا عالم ہے ۔ کبھی ہے میں عیال میں شام محرم به میالہ میں اسلام شام شراینا کے درج میں میں اس میں میں میں میں میں میں میں میں ا و درج میں میں اور کی میں میں میں میں میں میں میں اسلام میں میں اسلام میں میں اسلام میں میں اسلام میں میں میں ا

عروج بستی فانی بید کیا سرگرم عشرت ہوں فروغ چندساعت ہے بیال مثل شررا بنا **
عالم ایجا دہمی اکب عالم موہوم ہے جنتی تعمیر بیں یال کی سبیں وہممیر خواب

و نیا کی تعمیرت کوخواب کی تعمیرات کهناکتنی انھیوتی تشبید ہے۔ حث بگر سدک دئر ال حربہ کا لوجھے دیکھتے کیا کیا گل خمت داں نہ رہے

ونیاکرتی ہے آ و می کو بر باد افکارسے رہتی ہے طبیعت ناتنا و علیہ اور انتا ہے اور انتا ہے اور انتا ہے اور انتا ہ وہ ہی چیزیں ہیں سب محافظ ول کی عقبے کا تصور اور انتا کی یا د فلک نے ہم سسے بڑی وولتوں کو حین لیا کے کھو ما طب سے بڑی وولتوں کو حین لیا

شباب عرف کھویا طب سیع نے وین لب ملک عے ہم سے بری دو جوآئے درجاے وہ پطِ جا یا دیکھا ، جرجا کے نم آئے وہ جوانی دعیمی-

جواب دیاے وہ بوطاق دیوں کہ بیادی کیا خوب کی ایک احسان اچھا امیدبری ونیا سے تعلق احسان اچھا امیدبری ونیا سے تعلق رکھنے میں مرکز نہیں یہ تمہید بری

شكم كے ساتھ مذكھيلے حدد وول ميں رہے کچهاس کاغم نهیر آنس مین بوکهل م^{سن}ه قائل تقديريه اتم قائل تدبيم ووسية تعناسه اوروه ايني حامت سه مه ندوه وضع ملت مه قران خوانی ن تيرانگني بيداب تکم راني ىمىكىتى كىرتىب لۈكول كى نانى بربام اوب الماء وه مهراني مرالال كانع كا كاكاتواب مراک شاخ جی پاس اب یہ بوا^م قيدم کروٹ په مربوسے پياک مف_{ول ج} عشق مس كياب نراقالون ب قانون ع جون مششد که سویدر» انگریزی اخبار الها دشکسی پرید می انگلستان که یک دلمیسید مقدر کاما شا تع جوابے ملاصہ یہ ہے کہ میری صاحبہ نے مشوم پر دعویٰ وائر کیا کہ ہن کے کیسہ ہن کے خلاف وہم ك لياشو برصاح برجمات موااكفول فكابيته وزايس ايل كي مكورستر وموكش -نے نازآئے توکس باتو لگانے دول کی عقدس كيا مول وه خوش يروي ل ينسلال كالزكى جون المال مول خود سامنے بھی اٹھیں والدرز آنے دوں گی ساس كهتي مي كهيره واوُل كُلْمجوك فاز اليصمشركو بجلا بإته سيطن دوس كي

يعنى مركزية جلث دوں كى -علم پرگوعز ور یے جا ہے جاہوں سے ہے اجتناب روا

بطافت کونه جبورے رنگ تیری شا دی وغم کا ہنسی آئے تو بھبولوں کی جور وٹام و تو شبنم کا بدبروب كمرساك شرابي بيميلا بنبرادين تجامستون كاتهيلا مروم ترے منہ سے بے کاتا مبلا مر کفظه طلب شراب کی ہے تجھ کو هم كونهيس ان كى عيش وراحت بررشك یے غیرت وکودن اس یہ برساتے ہں اشک کا فی ہے ہمیں عب دن حق کشے لئے ا یک اوشنی ایک پال یا نی ایک مشک رمول اور اكنز اصى ب مرف الحيين چيزون بيرقا نع تھے۔ ہم ایسی کل کتا میں فایاضطی سمجھے ہیں كبن كويرهك لرك باب كغيطى تحيق بس توكيامنه سے الحد للتدسيط مزلج ترليف ان ميں باقى نهين قاعده ب كرجب كوئى يو حيمةا ب مزاح سنه رهيف توه ومراجواب ديتام الحمد للتد-مدبهوش لذنتيم ونداع درجيكرد الافلك نشا ندبهلوك آصنم اکنول کراوهاع که پرسدزماینیر كرزن حير كفن ول چيشنيده مار حبر كرد اكنون كأواع كم يرسع زجريك احمد حبرگفت واوجیشنید و خدا جبرکرد ول كومشتاق مس و مسوزا ركھئے فائميي بوط اور موزا ركف يره عن جونا زاور روزار كھئے ان باتوں معنمت بیش تہوگا کوئی تافيول كى سير تعري مطافت مين فيحب كاليك دفتر موجو دسير -كه حب كوعلم تُوا تاسب منسراً نإنبيلَ تا بيل اسے اکبرہارے ول کا تط با انہبل تا توبي الكش طريد روفي بهي مل سكتي ب يليوكو بدن میں روح اماتی ہے جب ہے گوری زنگت Native کسیمآدی -انٹد ببرطور رزق دیتا ہی ہے-نه رکھا یا واس نے جرخ کا بالاسٹے سرخط زمیں زیرقدم یا کمر بشرنے بانول بھیلائے النساقى فطرت بىكد فراسا آرام بإياا ورخفلت مين كهويكة اوراً ن قراو ني جيزون سے بے خبر موكئے جو أطام ككساته بى ساتح بيسر فدائی مارسے وو لوں کی مار کم کب ہے هرمزود نے بیں اس میں میشکر ہے اسے

ك شراب لا- يني عليظ-

ابتى محنت كوابيت أنرسحه ايني إنول كواسين ا موترجه . صحبت الجیی تو مرحکه ہے آرام افيني مدن كوابناتم كمرتجهو اوراين منركواسي ازليرتجو اك بى بيوترم يى كوم مجوس ن بی میں جوطرز مغربی بوتو کہو احسان ہے بہ جو محصکورٹر میتھو عالمت يهان قبول درد كوجانا د کمچها د نیا کونیک و بد کوجاناً عاقل وه ہے کہ جس نے پنگام کمل اينى قوت كواپنى حسىد كوجا ثا کھول آنکھ ز ہائے کے موافق ہوجا اس بت نے کہاکہ توہے بے عل وخر د التدكو حيوز مجديه عامشق مهوجا أخرمين كفلاكهاس كامطلب يرتعا سمحارب تص مجه کو کمٹ کی وہ گردستین خودکررے تھے تاک کی ٹٹی سے سازمشیں نفتة مين دكيقاتهاوه بيتي تحاجام مين في كما حفوريم فنمون عجيب س المجارب رہے ہیں مجھ کوستاروں کی دم سے آپ میں خود تومست با دہ عشرت *مکخم سے آ*پ بوكران زمين مين كوئى اورست حريجي میںنے کہایہ بات مرے ذہن میں بھی تھی كونى شعربي مين رو كياب جس مي "آب مك نفظ سے شخاطب جوامور ک توس تم ہوئے تھے ہوئے آئے تم سے آب الله سكال ورحفور گانے لگے وہ گیت میں پڑھنے لگاسبق ہش کر کہا اٹھوں نے الٹ بحث کا ورق نبا داس كا جارك إتحد جوكا محرم اور دسهم بره سأته م وكا توكيول دكيس نه بابه صلح بم لوگ خدا ہی کی طرف ہے ہیے پیسٹجوگ كت بي بازار مي اكبرست توبعي بول كيد الوى كا حال كيواور مولوى كا مول كي بولاوه دنبا كاسودا توفقطاك كميل ب عدگی ہے مال میں درمول میں حب میں ہے

> الايا بياالساقى اديكاسا ونا ولها كوفرة ت كوواد ل شيا فتاد شكلها

الایاامیاانساتی کمن تصنیعت نادلها دروع آسال نمودادل فطانتاد کلا

. ونشوار انسان كوصبط بهوجا تأب شيطان سے ول كوربط بو جاتا ہے اکٹر سے نہی کہ تحبط ہو جاتا ہے عدسے وسوا ہوحرص یا خودبینی حربیں کوال کی جاملے مرکور رہنی ہے۔مغرور کو اپنی بڑائی کا خیال ایک منط بھی چین نہیں لینے دینا۔ سرایا دل بنا برول اسسبب سیکشتر عم برول شكم مروتا تومين اسعمدمين تيمولا بهوا رمبتا بحدياا ورفودغرص فريه نواه مخواه مرداك ومي موجا تاسير کتے ہی بے وقار مبول مرزاکو عم نہیں کا فی ہے پہٹرت کہ وفاتی سے کم نہیں لوگ يه ومكيمة بيرك فلاس سع الهجي بين يه نهبس و كيفة كه مع مس سع الهي بين و هكس بايد كاستهاور ہم کتنوں سے ترسے ہیں۔ لیکن عمل فریب و دغاہی کے ساتھ ہیں على نرفول سے زیال تو حکس می كنامجوكونيس سبداب كجه سن ليجير بس بيمين والفاتط مراک کو ہے میرکی حزورت کوئی بھی نہیں جوبایے سب کچھ مسب، کا طلب انسان کوکمیں کا نہیں رکھتی۔ ایک میگہ اور فرماتے ہیں ع انسان يى لس غوركرك اس كاكل مين مراكبا تصديم زبيست كالمعلى مزالبكن محبت بي ميرب کینه ریکارمیں بھی یوں توہے اک حظ نفس كرضبط بروس سلف گورنمنط يرى ب تقليد غذا مين مبويمرنط يهي سع پرمنت د بچول کی انگریزی مشمانی اور ایک لذید سفوف رسلف گوزنت د مکومت خود اختیاری-اندىشە بىت گىنىل نەداور دىيما دىپ كى دىي كىي بیچان بزرگی کی ہے ہی ول خوف خداک زویں ہے ہے مبارک وہ مجد قرآن جس کا کورس ہے روح کا ہے انتحال اور زندگی کا کورس ہے كوس يونعاب كورس يسسر فيثمه فرصت كما ل ب قوم كوكالج ك كورس كميابه ورست مومرى ظمون ك فورس فورس د اتر- د باؤ -ہے مرد میں جو وال کمجھی گل نہیں سکتی مرحامیں مگر کھیں کے خاست قدم ایٹا لفظام د كى وال بهت تخت ع مروايني مردى معى حيور نهيس سك

تهذيب كى ميں اس كيجلى شكول گا تحقیم یه وگرمای بورهون کا بمسررمین کمین نظرابني مرمدطات وكسنسد جونس سكتي

جس رشنی میں لوط ہی کی آب کوسوھی صروری حیزہے اکتحب رہی پی زندگانی میں كمين كودنكي كراكبرين جعكنا مول كسي دربر نلاہرپرستیوں سے بے نیاز رہنا بیاہئے۔

عمائتی ہے مدی کے بیٹے کا وحوا گستاخ گدخوشامری سے بھی مُرا

رشوت بي گلوك نيكنا مي كاتيم إ برجندكه يبحل نوشا مدسي مبرى

حارمصرعوں میں بیارمیسینزوںسے اجتناب کرنے کی براست ہے خوشا مداورگستاخی کا مواز نہی ہے اورقا فيدانييه دلجسب من كرائر تومونا به مكنفيحت نمين معلوم جوتي-

تشرمنده موول میں دوگنه گالاحما وانتركه بي حماست مكار احما

آزادى دين كأكرنستشاراجها برحند كزوريمي ب اكنصلت مد

اس مِن کُنِی رنگ ہے گرکس کو ٹی یمعنی نہ لگائے کہ فریشا مداور کمراتھی جزیں ہیں ہرگزشیوم شأ

بری ہے ۔مکاری کی تصلت تعملت بدہے۔

سیدها حب سکھا گئے ہیں جوشعور کتانہیں تم سے میں کیس سے ہونفور سوتول کو حجا دیا انفول نے لیکن انڈکا نام نے کے اُٹھٹا ہے سزور میسایں اس سے بید کہیں عزم کر کیا ہوں اکرمیا حب نیا بیت فیاضی سے سرمیدی فعات قری

سيدصاحب سكهاكئ بين وشعور

وتعلیمی کا اعترات کرتے رہتے ہیں۔

بجلى حيكاؤل اوركرون بعاب كوخوش مرحال مس ركھوں اپنے ال باي كوفوق باتين جويرى بين ان سے برمبز كرو اس میں کیا ہے کو نقشسال انگریزگرو

كمدول كومي خوش مبول ركفوك أب كوخش سیکھوں مرحلم دفن مگر فرض یہ سہے عال كروعلم طسيع كوتسيبزكرو تومی عزت لبے نیکسوں سے کہتتے ہ صرف نقل سے آ دمی معزز ہونے کے بجاے ذلیل ہوتا ہے۔

اگرم برکلیف نرع میں ہوں کون خاطریمی کم نیں ہے که سے ملنے کی دیں امیدیکسی سے چیٹنے کاغ نہیں ، جوحرا کے جاننے والے تھے صوفی ہوگئے داستان ببرر والے ستبیدستی ہو گئے ورم حقیقتانسیدایک بین

تلوت نازمیں کیانشان تودارائی ہے من خود عالم جرت میں تماشا ئی ہے الف الله کاا ور ماسوا ست الف بے تے ہی کوٹرھ کرمیں تجھا اب س کا وحل کس قدر لطعت افزا ہے۔

پوچیے کوئی اگر تعصیب کیا کہ دو اکسیسرکد لفظ بے معتی پوشچے کوئی اگر شریعت کیا کہ دو اکسب رکہ لفظ بامعنی یو چھے کوئی اگر نصوف کیا کم دواکسیسر کرمنی بے لفظ

تعصرب يشربويت اورتصوف كى اليسى جامع اورابسي سهل تعربيت دومرس الفاظ مين تامكن اوبطف

يه بير جرد مقاله كى طرح محص "لفظ" اور" با" اور" معنى " كما كت پھيرسے سارى حالتيں پيدا گائى ہي ۔

لى خدام كل مسى چيز محف مس مله حراء حضرت ارابيم خليل الله كوا قعوات بيل مختلف آسماني محاوق ك برستش مجوخ التوكير ستش كاحال وكلام مجيد مي مقصل حالات مين ملك مدر - ايك اسلامي روائي ربرايخ المسلامی میں ملسکتی ہے۔

نكى مدن سے جان تو كانٹائك گيا موت أي عشق مي توجيس نيناً كي عمل ما مرجاك كرت بس س واستان ير ا فسانه بهسيار وزيان سيم واه وېي ځاېرويي باطن وېي اوّل ويي څخپ جودمکیھاغورسے یہ مات ٹابت ہرگئی اخر نہیں ہے میکدہ خالی خلائر توں سے بہتی طلب ہے تی کی تول آکے ہتم سے ستوں رکتنائ موش بی قدم اینسبندال کے تشان دماغ عشق کے حلوے سے یہ مڑھی متى نشوو فاليضل كل كاجوش ب ہے موامن فیل ساتی مرکلی مزش ہے وه بهك مان ك خطروس بي من مؤل برم میں ایا میتی مسالی منیوش ہے عالم وفال مي جوزي موش سي بيوش ب مس کے ہنگویں میں وہ ہے دیولنے شم آخر^ی مرعن ومدن سے لذت جوم قطرہ خول مستى ہے الامشاب اورسم كل تقف كريمان كياستى ب بدوروم م سب الفاظ من خمایت وربر جوش واله پدا مولیا ہے۔ ترفیس پر دوریت الفاظ مند بینوکیط بیرکشور شان فردیس کیجی فالکاری کی بھی ز بهارجی نه خوال ہی رسمی کسی الفرنے پہ فوکسا حقیقتان مظا برفطت سے بھی ہم والوں کا آنکھ کو بڑی مدملتی ہے۔ لفظ معنى كويانبين سكتا حال ول ميسنانسيسكتا عقل كابوهم أثفانين سكتا عشق اذكراج بدب عد كه خودى ميسانىس سكنا موش مارت كى بيريم يوان واغ ول كومثانيي سكتا بوغيسكتاب بنشير أيسو د که درونیس کی بانث یعید + و که راه نهیس کرساتی دیجه رانسیم علم اس كوكست نيسكتا م کو کو جرت بداس کی قارت پر بعن فالسفكا اعتقاد بيكزيها معلم ابتدائ حيرت بع-خودا في دل كو ديكيدا ورسمجهاس كوكت بن كسى سة يوحيتا مي كيول تصوف كس كوكسة بين اس سے بہترتھ وُٹ کی تعرفیٹ نہیں ہوسکتی -چٹم اراہیم ودورائم کم مشعس وقر اس کو کتے میں نظاور علی کا یہ کام ہے

بوس تفوس كاور شراب كارتك رندعالى مقسام سبط اكسبسر تجيم مم ولي مجحة جدينه بإده خوار بؤنا يمسائل تصوف يهتزا بيان غالب مرئ ہتی ہے نورشا ہروجور ذات باری کی وليل انسيي ہے بہ جوعمر تعبرر د ہونہ بسکتی ثبوت خالق میں بہترین شعرہے۔ بورپ کے فلاسفہ متقامین ومتاخرین سب اس بات برِعْتی ہیں کہ خوداینے وجود کے علم سے امنسان بے خبر میں ہوسکتا۔ مقام بيخو دى مين أرز وكبياء حن طلب كبا و بان بدول نهيس موتاب يه عالم نهين موتا بيمركيا عالم ہوتا ہے بہ تہ وہی جانے حس پرگذری مور بم نخلوق میں خالق کی تخسیلی یا ئی دېكە لى ائىينىدىن ائىينەگرى چە درىيە، جلے جاتے ہیں لیکن شمع سے لیٹے جی جاتے ہیں فدا سوجان سے ہونا ہوں بروانوں کی ہمت پر ول شكسته بول مكردل بين فدا كا نورب بهروه وبراندروشن سب مین شمع طورید متجهج وبى اس كوجوبه وبواندكسى كا اكبرية عزل بيدمزي افسايدكسي كا يىنى جۇنگە عالم ستى مىں فلكس پىر ہم سمجھے مرانو کو بھی پیمیا سرکسی کا فطرت کا قاعد ہ ہے کے جیسے جذبات ناظر ہوتے ہیں وسی ہی چیزیں اس کو نظر آتی ہیں۔ الان الارده نوبيه عيال كربياب بلبل كى طرح كل جھى بىندولوانىكسى كا گل كو دايوانه كه كرمحبوب كل كى بطافت عظمت كتف بطيف يسرا يديس وكفا فى ت-اہل ول کوذکر قمری سے یہ آتی ہے صل باغ دل میں جا ہتے سروقد و لجوے و وسسته قرى ايم مشهور حيا باجومروى عاشق مع وكرفمرى صوفيول ك ايك طريقير وكركانام با-عنید رہتاہے ول گرفتہ بیلے رنگ جین فناسے گھبرا نا ہے سنت مى بىيام ودست كال جاناب كمتى بيان يماك واز فطرت دىكىنى بىدرىبىندادر كھلنے كى دركتنى بطيعت ونازك بىيان كى ہے۔ حواس منطق کی عفل کم ہے ولیل حراب کھڑ ہوئی ہے یه بزم ساتی عجب *ملکه به کارون بیخو دباری بوئی ب* فلسفیول کالیک گروہ اس کا قاتل ہے کہ توال درالاعث تسحبان رسيد ز درکن بے چوں سبحا*ل رس*بید

تصوف

توذره ذره عالم بيئة مشهناميرا نداکے درسے اگریس میں جول بگانہ فداشناس كرادد واقتى عالم شناسى نهايت معولى اورثا نوى حيثيت ركعتى ب-مذ كهنيخنا دار بيرثامت أكرموتاحث إمونا فدا نبتاتها منصوراس كيشكل يبيثرك في اور موفي من كتناعظيم استان فرق بي ول س كے عاشق سے كبروا ب كا يك برتے ياسوكا دليل خودبيس سي بقيتي بي كه ممسلم مكرفداكما الله دغيرا تندك زارك مشاركو عاشقار رنگ مين كس عدكى سے بيان كرويا ب-م ليجي جائے گا جمال سے توسیحا ہوگا جوتمهارك لب مال نش كاشداموكا جيب حنزت ينسا-میں مرمین موش تھامتی نے اچھا کردیا غنيه دل كونسيم عشق سے واكرويا سرشارى كانيان شرملاحظ فرائي -كيا يوجيناب أب كومن وحبال كا اک عکس ناتمام به عالم کو و جدسه م صنعة اورصانع کاد متیاز و کھایا ہے۔ فرق يدب كرتجه كوعل أنى مجھے حال أكيا مالم فتارت پہ ہے میری نظریمی اسے حکیم مال المي عقل سدكم نبيل عارف مي كوسيح طور برحال أسكما ب-بوسة خوش تبيلي أكرغنيه يرميشال موكيا أنتشارا بل معن فيض سع فالى نبيس ہیں فانی ہیں ماقی ہیں بنیاں ہیں سیدا فربيب عقل ظامربين ہے يمب ويز لے كمتر مِرْتَحْن اس شَعر كمعنى اور لطف بقارعق واواك المسكمام عجيب عالمكير بات ب-هوش مى بارب طبيعت بر كياكهون حال نا توانى كا · مسحدمين ناجتامون ناقوس كى صلاير آتاب وبدمجه كومروين كى اوايد ردادارى كابهترين سبق اورب خودى دمعرفت كاولجسب ترين وس بيد

بپارد و نے اکٹر میں اور فاکس منی لومری مے واسکول کی بی ہے مرسو تومڑی زبانین کالجول کی کمل گیل به آب دید سطح زول دی فرب نوجانوں پریج ^{کے اکب}ر اب ہیں اچھے جانور پہلے ہیں انسان تھے الماري بحث أكر مانين متيحبر سبع يهي تعلیم حودی مانی سے بمیں وہ کیا ہے فقط بازاری ہے

جوعق کھائی جاتی ہے وہ کیا ہے فقط سرکاری ہے

آج کل وطن پرست اور قابل حفزات کے انھیں شکایتی طویل مفامیں سے ففاے مہندگونے رہی ہے۔

خيرات يىسى موگى غوش فاق عامي اس كوسكها ياجاب يه واضح كلام يس نیکی اگرکرے گی توفطرت سے ماتھ ہے اجعا براجو کھے ب قداہی کے ہاتھ ہے تعلیم ہے حساب کی بھی واحیات سے دیداربرنشال توبس واسیات سے لازم بكام الدوه قلم اوردوات س يكيادياده كن ندسكيا يخسات سے گركا حساب سيكه النودة ب جورانا الجالنين سيفنسيسريه ياكام تحيرنا كهانا بيكا ناجب نبيس تا توكس مزا ہو ہرہے عور توں کے لئے یہ بہت کڑا مطبخ سے دکھنا جا ہے لیڈی کوسلسلا ىندن كى يى رسالون مين مين يبي يرها گرتے بے طعام بزی میں بھی عذر کمیا وقت أيرب توكافي كزي من عي عزركما ورزى كى چور يول سع حفاظت كى مۇنظر سينايره نأعور توں كا خاص ہے مہز كيپروں سے بچے جاتے ہيں گل كاطر سنور عورت کے دل می شوق ہے ہی بات اگر كسب معاش كوتبي بدنن بيح بجي مفيد اکشفل نبھی ہے دل کے بیلنے کی بھی ا مید ب سے زیادہ فکریے صحت کی لازمی صحت نهیں درست توبکا به زندگی آنت ہے ہوجو گھر کی صفائی بیں کھی کمی کھانے بھی بے مزر موں صفاہولبائی صحت كے حفاكے بوقوا عدمول وہ طرحين بداد تعليم كى طرت البعى اوراك قدم طرحيس تقليدمغزى بيعبث كيون تفتى ريبو پېلې مې کباحنسب دورکه جاکرليني رمړو اس شوکے بعدسے طرز تخاطب مال کیا ہے اس اور اور است عور تو اسے مخاطب ہے ۔ يطره لكد كان كوى يس ولوى بنى رمبو ر واناف دهن ويا ب توول س غنى رم

والمانے وسن ویا ہے تودل سے طنی مربو پیڑھ لکھ کا پے گھڑی میں واپوی بنی رمبو پیشرق کی جال و معال کامعول اور ہے منزب کے منازور تص کا اسکول اور ہے ونیا میں افزش میں نمائٹ ہے شنان ہے ان کی طلب کی مرص میں سالا مہمان ہے اکبرت سے پیسٹوکہ میواس کا بیان ہے و کا عاد ان کی فقط اک استحال ہے

حدست بوبڑ» کیا توسیا کا کھوا " اُن " س کا فوشنا بد گھروپکا " کل ٹواب اعتدال بسندی جدبڑل ہے ۔ آن ۔ زمانہ صال یہ مل ، زمانہ مستنہل۔

تنكر يسنى وننبعه كااراده نيك سب طرزطاعت ووسى تركيب كاليحايك ب كفريس كوبيه فرق ظاهرمهو كهعلوا يابلاو خوان غرب برگردو نول کے ایک کیا ہے علیگڈھ کالج اورشیعہ کالج کی طرف اشارہ ہے غالبًا بیشعر کے بیں کہاگیا ہے جب شیعہ کالج کی تجویز

آل اند^ط ياستنيعه كانفرنس مي*ن طع*ېموتيكى تقى -

صرات کی نظرفے ہم کو پر کھ لیا ہے ہیں مست اس مرسے میں جوہم نے کھ لیا ا ہم کو تواب فلک نے کالج بر کھلیاسے اغیارے علی کو ہوں گے بھھ اورسیدال خیال رکھ کریسی ہسٹھری کی بستی ہے منهبول شهرخوشا الكانقشداك كالج كل وافعات ومركهال مبشرى ميرمي فولوب مرت سطئ ميث ربحاه كا كبابن سكح يراغ صدافت كى راه كا وه بهي نقط خيال معتن به نيدخود اكبركى وسعت نظرى اور ذوق تَحيّق بِيِّتش عَشْ بهو تاجه- عام طور بريرة ح كل كى ٩٠ فيصدى تاريخيي

انحيس الايشول سع لبريزمبوتي بين-

(نعليم نسوالها أيب يناش صاحب كى فرمانش سے)

لر کی جوبے بر صی بو تووہ ب شعورہ تعليم عورتول كونيحى وينا صنسهرورب ا وراس میں والدین کابیتک قصور ہے چھوڑ میں نہ لرکیوں کو حالت میں دوست حس سے براوری میں بڑھے قدر ومنزلت بهووه طريق جس سے بنويكي ومصلحت سه مری مهومرید توبچوں کی خاومه باقاعده طرنق كيسشش سكهام وأثمربار سے خدا کے نام کے ول میں بھائے جاتیں اورص عافيت كي معيشه وعاكرك

خالق په لولگائے گي وه اپنے كام ميں

حن معاشرت میں سب اسر فتور ہے ان بريه فرض سِن كه كري كولي بندوسيت كالكن فزوري كالمناسب مبوتر ببيت أزاديال مزاج بين أمين مذ تكنن مرحید بوعلوه ضمسه روری کی عامِله مربب کے جواصول مدول آل کوتیا جا او بام حوفلط بین وه ول سیمٹائے مان عصيال سفحت زمبو فداس وراكرك تعلیم خوب بوتونه ائے گی وامیں ک Cake کیک = انڈے کی انگریزی مٹھائی کے تا ایخ عالم

كس كوسونيس تحيس العدمكهان رسي ہم تو کا کیج کی طرف جاتے ہیں اے مولو یو بمارى مفليس اسبحى لطيفت اجزاست مملوبي بزاخفش تصحبل اس كاب سينسر كالثوبي دے ماچندہ بس تعلیم کی غرقی نمینمت ہے يباتني مترليشي تيركا المشرتي فنيمت ع زمان _{آتی ہ}ے اس کونیج ہے میکن کان جاتا ہے يه آنئ گوشال طفسل كمتب كنهسبين احيمي ماسترين برنغ ميراط كون كاشامت وتكيف ان کا قولو لیتے ہیں پڑھتے نہیں میں ا^{سے} ان سے بی بی نے فقط اسکول ہی اِت کی یہ نہ نبلایا کہاں رکھی ہے روٹی رات کی وننع وروش اطفال کی ہے قوم پر بارگراں وسمول كاشكوه اكرطرت مذمهب كارونااك طرت یه ساری باتیں اک طرف اور پاس بونااک^{ارین} كنة بس لركيمي مكركالج سے فرصت بے كمال نامیے وہی خوشی سے خوداینی رات میں نینیم دختران سے یہ ا میدسے مزور بعن الحبداكراظهارات من حدول سے بامر مروماتے میں۔ ول اب توریخ میں کا بے کے فیل پاس کے ساتھ كال جهنم وجنت كهال غذاب وتواسب Fail فاكارياب . Pass كامياب . رہنے کچید وزکسی تحرم /سواد کےساتھ مری جانب سے بس کا دلے کے دولوں سے وعاکٹے كام نكل كانداك دوست كتب خانون يدان كاكوش كياكم ب كسي في كيد كهول ان س اك ون نصاب زياده اور قابليت كم موتى جاتى بــ بعل علم كى تكارت كيا ہوتا ہے د**ل** کوئیش نهیں جلتی ہیں زباییں بیسو^و نهين متالع فيش علم يح جس كوسنوارا ب ہزاراً انشیں صدقے ہیں اس کی ساوہ وضعی ہر توپ مرکی پر وفیسر پوپنج جب بسولابرانا تورندا س أك عكم توبع بت سين كادك علم ب حق برطن كا اک علم کی سب دیتے ہیں سند اس علم میں ما ہر کو ن کرے جب علم بن عاشق دنيا هو بيركون بتائے راہ خدا جب خفرا قاملت پر جو ن فرا تا نمدمها فركون كرك

اله عكسى تعديرية Course نفاب شاه معمريانا -

وكعلاديازمانه كونروردل و وماغ بتلاديا كدكرت بي اون كرف والحاكام نیت جوتھی بخیر تو برکت خدا سے دی كالح ببوا درست بصدبتنان واختشام سيدكاول تفا دريع مكميل أنظسام سرمایه بین کمی تھی سہاراکو نی نه تھا ا خراً طفاسفسكووه مردخستهيه احباب چندرساتھ تھے ذیکم وحوش کلام فرمال رواس ملك دكن كوكياسسلام قسمت کی رہری سے المسنزل واد خو کي سيه الناس کيا قوم کابيب م مالت وکھائی او*ر حزود*ت بیاں کی بيمركيا تفارموج زن موا وريافيق عام رهم الكياحضور كوحالت به قوم كى اميرسية زياده عطاتهي به لاكلام ماہانہ دومزار کیا اک مزارسے تاریخ اپنی آپ ہے فنیاضی نظام مستعلیماً كيا وقت پر بوئى ب كدب متالج فكر میں نے اس نظم کو تامیخ کوئی کے سلسلہ سے اس واسطے جدا کرلیا سے کہ تاریخ محص براے بیت ہے اس تو سیدصاحب کی تعلیمی کارگذار دول کااعتراف مدنظرہے۔ ایک عام غلط فنمی لوگوں میں بیر ہے کہ اکبرسیرصاحب كالضحكة أطاق بين مكرغورس ومكيئ تويد فرضى خيال حقبفت سي بهت دورب ان كاكتر شعراب كوسيد کی تعرامیت میں اوران کی خدمات کے اعتراف میں ملیں گے مکیں کھیں طعن بھی ہے مگروات سید سید میں بعض مسائل میں حدسے زیادتی برہے یا علط معنی مجھنے والے نفحیک و تحقیر کا نشابہ بنے ہیں۔ دنیا توگئی دین بھی برباوکریں گے بعلم الرعقل كو آزاد كريس كے حلہ ہے اپنی قوم برلفظوں کی فوج ہے لاحول باپ کی ہے تو اول کی نوج ہے عن کا ہے مذاوج مذبیکی کی موج ہے اس طرز تربیت به بیل غیار خنده زن جو کی ہے اب تو کا بے وٹیے میں خرچ ہے مسجد کا ہے خیال مذبرواے جرج ہے Church كليسا انكريزول كامعيد کھنچاننووست مولوی سے مذتھا یمان کوئی کان۔ ىيىسىب بابان كى ماتون كيان *ھرتے نبيل بيڭ* خة أمرين كيا يورب كالمتو لكا وه حافظه جومناسب نفاانتناك كي يُركم مِن بيم كر بجزات بل ك كياكرى تعليم اوني ورج كى موتى نيس نصيب

له مون تبی کے تخاطب ۔ واکٹری وغیرہ کی سندوں کے لئے باہر کی یونیورسٹیوں کی احتیاج ترجی ماقی سے -

نہیں سے فضل اللی سے با دست ہو حب وا يه دونول سايدالطاف منسدى مين مي مذكواكاتهن وياب ترب مساوح جونسخه تتفارز وليشن كابءاذهمستريهى وتاى نہیں ہے جمع جومہو ماے خانقاہ جسدا يه دويون اب مي برستورسيسير معالي مي ٹرین ایک ہے پھرکیا جو دو ٹکٹ گھر میں كداينا بركمسنعالين سطيبيناه جسدا ووستيخ كاتمى ترتى يامجتهسسد كاعرون نے طریق کے ہیں نوب دو گواہ جسا شب وصال کے لغے الگ بھٹ دوسمت جنيين ہے ہجروہ کرلیں تھے اپنی آہ جب ا وكھائے رنگ جو دنیا كا ہنت ادجے و عجب نهين جوبلسندي والتحاد برشط کسی کی آنکھ سے ہوتی نہیں بگاہ جسال مزار دور مول این جوای وه این بن وه كرسي ليس م كسي طورت نباه حبدد كمن بن سيحيك والجشين رسه واكنه ژا سب نیک خیالی بمی بائے گاکہ بسر سوشش نتلی میں بزرگول کی واہ واہ جسدا انسان یابت سے داول کو طاسکے يحونى شفى مفيد حسلائق بناسك يرعن كومستعديس جوكوئ مرحاسك ہم تواسی کوعلم سمجنتے بین کام کا اس شائى يەنمازىي برميىن سوتور یں نے اکبرے کماائے جمرے میں *ا* كاثبى دي كأكسى طرح فدا ونز فغور چەدرىئے تېپ ئىرىنگار تىكى كىم جدىد بولاتسبيلاك كدب سهل حنم مجدير اس کی شبت کویں کی میں جول میں و بعلمب اگرتووه انسان ب تأتام سبعانة بين علمت أب زندگي روخ بيعلم دي بمزيد جودُمنيايس كوني توم

ليكن مذ جيورًا قوم كافارم في ابنا كام له مشيد سئ المعتبنية كرنا كمه ب خود مسرور كله استاء Teacher مه الريم Kngineer لله واكر - وكرمين كرية وال معليس يرصف وال يحد مه في فلي Society شد تطرت Nature

تظیم اگر نبیس ہے زمانے حب مال

سيدكنط دل ميں نقش ہوا اس خيال كا صدعه أخائے رہے سے گالیاں نیں

بیچرکا افتضائی رہے بن کے وہ علام بحركها اميدوولت وآرام ومستسرام

وال بنائ مرسك كرف واكانام

ایک ای بات ففظ کنامهٔ بار کمن کو قوم کے واسط تعلیم نہ دوعور ت کو

فرمن میں ہے دہ کیزی اور ناچنے کوربلی شوبرريست فافي ببلك بيسند يلدى

تکے نوننبوے در حمام روزے

رسیداز وسن محبوب برستم مدوكفتم كدمشكي ياعبسيري

که از پوٺ ولا ویز تومستم بگفنشامن کل ناهیسز بودم

ولیکن مت باگل نشستم

جمال مبنستيس در من انز كرد و گرمز من ہمال خاکم کہ ہمستم

ان كايمطلع ب ابنك الجن مين يرديا ب چىسىن باران طراقىت بعداران تدبيرا"

ان كاتيمطلع كوئي پرڙهنا تضاكل باره مسسرو ديدنى كرديده إست اكنول صلوة وصوم با

كرمين مهول خوش جومونی ان كی در سكاه حب را م گر بجوبیط وه مهون سب کسآه فره حبلا

وہی ہے منزل مقصور گوہے راہ حب دا نهیں ہے اب بھی طریق حصول جاہ حب را

سكاه شيد كالريكيفذ كرك إشاره ع يك آ زرعرت

كون كهتاب كهغليم زنان خوب نهيس دواست شبومروا طفال کی خاطر علیم

أنَّ مزب ك عمر ورسائل وليمين باكمال معلين اكر كالاك سي منفق بين-

اعزاز بره کیا ہے ارام کھٹ کیا ہے

تعلیم کی خرا بی سے ہو تکی بالا خ_{سسہ}

کیے ذی علم دراسکول روزے نتأ وازجانب ببلك بدمستم

بدوگفتم که کفری یا بلائی

كركم ببش اعتفادات توكيستم

مگفت مسلمقسبول بودم وے یک عسسر با ملحد تنسستم

جال نیجیسه ی ورمن انژ کرد وگریهٔ من بها ن شیخم که نهستم

حافظ شيراز كاكيا لوجهينا تنفي خوطش ببال

" دو کشش از مسجد سوم نیخانهٔ آمد بیروا محضرت اكبرنجى ليكن اس زمانے ميں ہيں فرو

دوش ازصحن مسرم آمديه كالح قوم ما میرے عزیز ہیں شیعہ میں کس طرح یہ کھو ل

ولی وعامیے مگریم که رحمن قوم رہیں

بنا كالج مضيعه الك مبوئى بهي توكي برات دولت والخصيب ايك بهي مركز

Ready الم المارجيت Lady

ذہن کوتپ آگئی مذہب کو فاقع بڑگیا طفل دل موطلسم رنگ کا لیج بهو گیا كەكامى يىركونى بى بات كالمايزىي بوتا سعادت روم والمس بات من كانتها ہے مان مرک یا نو*ں پر لیکن ہے ت*کنجہ وسعت ہے درحلم میں ہے را وعمل مبند علم بےعل میکارسے۔ كي يعول يط تع اس نه يطغ يزدا كالأن بتقاديا عانت شح طفل كمتب يسخنها بزبال ممحوم شكوه كم كن يحنين گفنت وحيال مي گويد طيعا وفولوكإف إست ومردوش ميقش الخي بستنذ برونفش همان مي كوينيد ر درگیر، آئیمنه طوطی مفتم داشته افر بخيه امتا وازل گفت جمال ي كوم" Phonograph ايك ، كميزى با ماب جوكل ديفت آث سه آب بحاب. فكركوسكمات بين ميان ابني زاب مطلب یہ کہ مجھے ان سے فراں اس كننه كوكيا ومتجهين جوين نادال منف ود فيس ميال كي عقل وتمير اب قرم میں زندگی کے تنار نہیں ۔ جوابل نظر ہیں اس سے شمندہ ہیں مضا کانے کے کھ اگر زندہ ہیں حکام کا ہے یہ حرف سیسے نفسی تام موقى براس يرال شعورك فوابال لؤكرى ندراس طالبان علم كالج مين وهوم وكورى بياسيالك عدول ساربى بعدا دوردورك واتعات عالم شادي كراب بيس يس كي غرمتك الزمت كلف صد باليم- اع- ال- ال

چکرکھاتے رہتے ہیں۔ تیلیم اوٹکیوں کی صزوری تو سبے گھر ناتون نیاد ہوں وہ سیحالی پری نہاں وی علم ہتی ہوں جو ہوں ان سے شتلم شستادا بیصے ہوں گھراُسٹا ترجی نہوں امستادی ککارسٹر پر یوشق

مناسب نے نئی تنسیم شوال یا میں را دائب اب بے روکو کولیں مجالیں لاکھ باتوں کی راک بات میں میاں بدئے توہی کا کیوں نہالیں

4.0 فريب دم كرنكا بمطلب كفائة تقيرون و مذمب مٹا دے آخرکو وضع ملت نموو ذاتی کو گو بڑھا وے يهى ليس اكبركي التجاب بناب باري بين يه دعاب علوم وحكمت كادرسان كويروفبسروسي محفالات فيف كالج سے جوانی رہ كئی بالات طاق استخال بیش نظر ورعاشقی بالات طاق ده چراغول سرم بطبقه یسے بیں روستن ضمبر كفتح بين ركھنے برُا فروشنی بالاساماق۔ سیاه کرنا دلوں کا اسے ہے کیا مشکل کم مشکل کم ناتا ہے آنتا ہے میں واغ سائنس کا کشفاف ہے کہ آفقاب میں بہت سے داغ براسے ہوئے ہیں۔ فامري اگري رازمسربسند سه معمول اطيعت وخوب وبرجسته سه يوداننيس بيمول كاعلى تدهكان كالدان مين مسلمون كالدسندب غرالی ورومی کی بھلاکون سے گا محفل میں جھیرا نغمۂ اسپنسرومل ہے باغول میں توبہار درختوں کی دیکھ لی كالج ميں آئے كا يؤكيست كوديجينے Convocation = حاسم اسناد-لیموکا غذی توبیت دیکھے آپ نے اب کا غذی ترقی فیش کو دیکھیے سلك حصك والاليمور مسلمانون میں ابنیم الگشش رک منیں سکتی کسی سے مشرق مغرب کی سازش رک ہنیں سکتی وه نزله رُک نبین سکتا ییچیش رکتبیسکتی برس بورهول كي ليكن يريجي بنوا بش ركنين كي مذاق قوم بريگانه تهوالسد إكسيسر سع يقتش جانفزا سنن مزيائه ول كه دفرت وست فلك سے مندر كى خلفت بست يني جو كي تھى اس كى عظمت ووقعت وه سب مثى اس كى دوا قناعت ونيكى ب كبس فقط ہاں مشغلے واسط ہو یو بنورسٹی كالح مين كسى نوكل يه نغسر كايا قوى خصلت كالرسية تطهاس يه كنظ تخے ولد كو لوگ مسرلابي سطللماسطركااب وقت أيا لله الولديم لاييه ببط دمى قدم يقدم موجوياب ك (أنيس)

الیئ منلق سے نو دیوانگی مبتر کہے كه جوفالق كى طرف دل كوجوكا بهى وسط فيفن فليم سے اب اس كى تيمير ہى نہ دى دل توبره حا أتها وداد كانسانية بستة سان ب تشريع منطق عنيتون ك بستشكل بيركيكن فرق كرناجي وبإطل س واتنى يه صداحيت عرف علم برنيس بهت كيوهل برموقوت ب-كميل يران علوم كم بومفروف نيحرك جوطاقتول كوكردي كمشوت لكن تم سے اميد كيا موكر تمعيس عهده مطلوب سے وطن ہے مالوت فيراكدن بن جاكرا عالى تعليم واسط فنون ماك كري كاكني موتر تحريك ب-علم وحكمت ميں ۽ واگر نوانهش نيم مسسرکارکی ن*وگری کومبرگز نذکر* ایم شادی ن*یکراینی قبل فصیب ل* علوم^ا بت بوكديري موخواه وه بوكوني ميم Fame نشهرت عوت Fame تكيين درس كے لئے شا دى كرلينے سے حقيقةً بست سى تُركا ثين بيدا جوجاتى ہیں۔ فاعليكا وك درسه كوتمام اطراض ساشفار بحرے ہوئے ہیں رئیس زا دے امیزادے ٹرایڈ زاد كمال محنت سے بيرہ رہے ہيکال وسے بڑورہے م شوارشرف كاراه مين بي تومغراي راه مين بيارك برككن من كابيثك ايساكآب لت وابنة بس مبيا د کھائے عل میں قدرعنا جواب آئیں تو سرتھ کا دے فيترانكح نوصات كهدين كه توسيع مضبوط حاكما كها قبول فرائين آب وعوت تواينا مرايكل كعلادك تحام قيوت بيء عرف فواندن نظركے بھور لے من ل كم سات بتوں سےان کوننیں لگا و شمبول کی لیتے نیں ^{جیٹ} نظر بني آئے بوزاعت بيجياں توسمجيس بيركو أي باللق بيم الكفرك لامشاس كوسجيس وبرق ونن كوفئ مسكراوك طبیعنوں میں بان کی دن اوں مانکی بیک اردے لعليعت وخوش وثنع سبت وطالاك صان واكرف شاذوم تكافي ي كرك غول بندى بنام تهذير ومندى مركك يلقابين مت ييا بين جوتم ووتهيس فعا دك اسی سے موکا فروغ تومی اسی سے تکیس کے باپ وارے انعیں سی بات ریقیں ہے کیس میں اس کاردیں ہے فرنیں بے کہ مے بل کرے کیے خراب کیے جا دے مكان مزل كسب كميس بي أعيل بي تجريز ميس

ولون میران کے بودیمال قوی نمیس بے گرنگریال مرائض ادار طفای مشمع ایسام و دیجا و سے مله Policy مصلحت مله Electric Light برق روشنی-

رنگ چروکانوکلی سنے بھی رکھسا قائم رنگ باطن مي مراب سي بيانه ط ہماری موجودہ طرز تعلیم میں مذہب روحانیت ترکیہ نفس دغیرہ کے نصاب کی بہت کمی ہے۔ علوم دنيوى كريس فيط لكاني زمان كوصاف موجاتي سے ول طابرتن يه پاس اور وه پاس مة موجد به ابل رَر اخبار مين جوجيب كخ ار مان كاكتيا ہماری تعلیم اور فراغ تعلیم کے بعد بخرست کی کسی اتھی تصویرہ پھرصنعت وحرفت کی ترغیب بھی ہے

كتاب ول تجفي كا في بن اكبر درس حكمت كو بى اسىنسىرىيىنىستىنى ببول مجميس مل تىبى مليّا

Spencer اور Mill دونوں يورب ك رُبُردست فلسفى گذرے ہيں۔ الجن أيانكل گيا زن سط

سنسيانام آگ ياني كا علم يودانهمين سكهائش اگر تب كرين شكر مهرماني كا

العلكيني كوجود فين تشميركار نظم فروخت وغيره يس موتى بين ان كوكون نهين جانتاسك علاوه ہم کوصنعی اور کمی تعلیم نا مکمل ملتی ہے۔

تتى تعليم كوكسيا واسطم سع ومين سع جناب خارون كوحفزت أدم سن كبامطلب نظران کی رہی کالے میں سب علی قوائد پر گراكيس چيكي چيك بجليان ديني عقائد بر مضامين متعلقة بهند ومستان حقد اول ملاحظه فرمايلي -

ان مرعیوں کا طرزعی اکبریہ شہادت دیتا ہے يرصف كوكتابيل برهال بسيحي يه مكر كهيفاني

یں دعوے سے کہ سکتا ہوں کہ اس شعری تطبیق بدت سے ستدیا فتہ حضرات پر ہوتی ہے ۔ فكسقه كى نور باطن كرنيس سكتين كواكب كى شعائي رائ كو دن كرنهيں سكينم

بیحیدہ ولیلین اُل کے لئے جاتے ہیں اُلطینڈ الفول مين أيجه التمين شامت عاتويه م نئ تنذیب میں میں فرہبی تعلیم شامل ہے گر دیشی کر گویا آب زمزم مے میں واخل ہے وليجفئه كمى تعييم مذبب كوكس عمد كى سے دكھا يا سے آپتے مزم كے چند گھونے خم سنسرا ب بيں

ولال وت عائين توبيكاربين _

قوم کا نظری جال کے طرز کی مشیدا ہیں حضات البال مين وتوبيان بمدا بوتين يطولق راستي نود داري كي تكنت یری آگای په خوشگوئی په دوق معرفت بافلا تق ابل ول سامها حب امرارت اس کے شابایں کان کے والدین ایرار تھے ما در مخدومه أتسبال جنبت كوشيس بشمتريع أنسوول سقلب سااز فكبس نغمت عظیے ہے ال کی زندگی اولاد کو روکنانشکل ۲۴ و زاری ونسربادکو

اكبراس عم مي مشرك مصرت ا قبال ٤ مرزواقبال)

سال رولمت كابيان منظورات فالخالب

واقتى مخدومه لمت تنييس و ذمي كوصغات دملمت مخذومهت بهداب تابيخ وفات اس ارتفاسه ایک نهایت عده ببلواکر کے کی او کا ظاہر مدتا ہے وحق محدی اور نکته سنی مے علاوہ صاث باطني اوراعترات كمال معاصرين مين ان كوتيمي كو أني باك عُرتها -

کیول نزنم ان کا دو براک دل کو مومن پاک بے نظیر کھیو ۱۳ سرا

فخطت تمح مستدى مرحوم سال رملت کا ماده کیمیسیر رئيس بائس شلع رائ بريلي وكيل الرآباو- مرهم بورائ کیول اس درجه وتف حرت عُم ہے کیا باعث کد بریا ہرطرت اک شور ما تم ہے کہ اور مراک کی اعلام کا تا را کورعبد العزیراک نوجواں ماں باب کا بیسال گل باغ ریا سست اور ہراک کی اعکور کا تا را است دور فلک سے ناگہال تسب راجل مال کسی کا بس نہیں انٹد کی مرضی میں کیا جا را

اگرتا سیخ رصلت تم کولکھتی ہے صفائی سے رمیوساکت ملا دوسب کوداغ جدائی سے معندالہ معندال

حضرت اكبرن تارىخيى بهت زياده نهيس كهيس مگرمتيني كهي بيس نهايت عمده بين-

درنوبهارعمش رفت ازقصناسيهتى آن نونهال خوبی ماه دومفسته من رفتم مسرمراوش درب حودي دمستي بيانةم غرب بثار وبيهشم كرد باايس كحال ورفعت جيف است ميل كسيتي آہے زول کمٹیدم گفتم کہ اے مہامن در موسم بهارال رنگ جمن نستی النزجيرت ركه رفتى درروني كاستان کاے بے خرزا کال اے محوست پرستی ناگه نداسه از غیب آ مدیگوش جانم آن جمله لودر ماگ نفست سطلسم ستی س راکشعب بهخوانی وان راکه برق دانی عبرت كشودشيم حيرت بهم وسشيم أورد درسينه دفن كردم جوش وخروش مستى تاريخ فوت كفنس وصنعت عجيب

بوٹا بروں شدا کبر ازگر د باغ ہتی ۴۰۶ بن ۲۰۹

ديكيف كتنى ايجهوتي صنعت بين تاريخ كنى ب أور كيورعا يات تفقلى كاخيال بهي ركها ب،

شبلی ہی اٹھ گئے توس اب جائوک کے باس شعروسخن کی بڑم نظر آتی ہے اوداک وال شعروسخن کی بڑم نظر آتی ہے اوداک وال قصو نظر ما تاریخی کے موسل انتقال پھرنے لگا نگا دیمیں پارسخن شنا س ماس میں ہوئے ہی اور روزش بیا داد کے بغیر اعرب میں معرور ایکا کھتے تھے اکبر کی اکثر تاریخیں اس رسم سے بے نیاز ہیں تاریخیں اس رسم سے بے نیاز ہیں

خانسالاں نے کان میں بیر کما ہے توحسیلم سے نہیں عاری پرست کوئی وعاے اکل طعام دین سے بھی رہے وفا داری تب پراشعاد صنرت معدی میسئان کی زبان بیرجاری محبرو ترسسا وفليفه خورداري ا سے کر کے کہ از خرائہ غیب دوستان اکجاکنی محسسروم توکه با دشمست ای نظرداری

محض بطف تعنین كى غرض سے يدكمان كو حى كئى ب ورساس كى كوئى تيقت نيس ب-نگران م_امسل کبی ایسی تونه تعی مشخر مون لب سامل کبی ایسی تونه تعی بدگانی تری قاتل کمبی ایسی تویتمی باسد کرنی بچے مشکل کمبی ایسی تویتمی

ميسى اب جەترى مخىلىم بىلى تونىمى

ین جب مرق کے اور میں ہے۔ کرتی ہے خلق کو لیلائے تبرق مفتوں ہے ہند کے دل کو بیعالیتا ہے بی کافیوں لا میت کی جو شے شاید کو اسرو موروں پاے کو بال کوئی زندال میں بنا ہے مور أتى أوازسلاكسل كبعي اليني تويزنتي

پیشتراس سے طبا بع کے نہ تھے یہ بہلو سے کہیں اشنان کی تھی لہرکییں موع ونعو

ات سسین و ماه جبین و گلرو یری تکون نے خدا جائے کیا کیا جادو

كالمبيعت مرى الملكبي ايسى تونتمى

له سخت تیزنه ارا دے که بل بیتلی گھڑ ایک زبر دمست انگریزفلسفی شير بين ب رشه با نون كرشى يا بيش والالله شانا بغس -سياست والمص يا بين ديمنى بهاكرليس وريزكو أني خاص بيلو مراد نسي سبع-

سیاتے ہیں گرجاکے در بارکو بربلین کے گورے مراتوارکو نو دىكىموكە عايدىين حضرت لىلوش اگریه که پیس وه بالکل و موشس توكى قوم فے يا درسب جليل جب ایڈورڈ مفتم ہوے تھے علیل كى كى نەسىنىڭ نے خرچ میں وعائيس مهوئيس دهوم سيحيح مين ب*ي گرحايي داكع مع* المؤكفين وه ښرل که دېنې تمي ښين سي زمين گرے سجد سے میں بیش اولند ماک ہوسے جنگ سے زارا ندسیناک مربا دمشا بان گرون قسسراز ب*درگاه او بر زمین نسیا* ز طلب كردند زرجيندا نكه خون انست اودر ولها بتان خود فروش آخر فرستا وند إين بلهسا نشاط طبع برمم شدشكست آس ربك محفلها الاا بهالسا في ادر كاسب و نا و لها كعشق سال منو داول وكافنا وشكلها ادهركالح كاسبيرا يادكرنه يربين ول مأثل اد حربے علم دیں ہے نورایاں قلب سے زائل شب تازيك بيم موح وگرداب حنيب حائل اد هرہے نوکری د شوار حکیر میں ہے ہرا مگل عمي واشت د حال اسسبكساران سب طها تهیں کھی کفتگواس بات میں بہنیک ہے یا بد نہ قیدش ما قی ہے نرازا دی کی ہے کھ حد بح سجاده رنگی کن گرت بیب مفال گوید بزرگون كالحبى فتؤك بحكه يره قانون مرسيد كرسالك بے خبرنبو درراه ورسم منزلها

رسال بع جرو وروره و در المسال بع جرو وروده و در المسال بعد المرابع ال

خوشی کا بھی کین ہے بیسہ منود بلاہ تو نفست کا بھی ہے وُرود ہیں ہست آئین حیسرے کمن بوطن گفت سودی مشیری من یکی او چو پایا ں رسند دورعهد

بوال دولي حسد برأر وزهد

انورسے کما میں سے کہ خاموض موکونگی تقریر دیخسس پر د خصہ د نوشا د بابسے نه دساز ندیارد ل کتیم آواذ ماہمی و متاز داختر میں سسرا کہ (تہبت کشے سگے کمیآ ہے کو معلوم نہیں ہے "کال لاکہ تبرشند فیٹرش یاز شہب حد دمیسی) اگر ایس بھی ہاتی کچھ اب دروسشد توہس بھیکٹے ہیں دہ لفظی کمست.

الراي هميا مي چهاب وروسند ويس پيينه بي ده تعلي مند. به يك ككيراً واز هره بلسند بهيك بزم مقداد ميند و دوچيند كمال اب وه دل اوطيع بلند جنيميس كه شئه معدى ارهمېند

"بيك نفره كوب زجاركستند

بيك ناله ككے بهم برزشند

دگ بشته بین جوییش آتی بی میانت می من ترامایی بگویم تو مرا مایی بگو میکن طاقی نفوش بس سے تومتر بود من ترا الا بنی بگوتم تو مرا یا جی بگر نفتون که ذات تیدار کردینے سے کیا عدہ نقشہ تین ویا ہے۔

قديم وضي برقائم رجون اگراكسب توصان كتينين سيديدرنگ جديدلا حب درطرد اگراخست ماركتها بول خود ابنى قوم مجاتى به حضوره او بلا جواعت ذال كاكنة تو وه ادهر تراوم

ادهریه صند شکر کمیندندیمی پیونیس سکتت ادهریه دهن سبت کرساتی حراحی مے لا ادهرست دفتر تدبیر وصلحت نا پاک ادوسیه و می ولایت کی وُلک کا تقیلا

غزنن دوگونه عذاب است جان محبزس ا بلاے صحبت کیلا و فرنت سلیلے

يرسيع ومكسبيرو حدودما به كؤر دل بند كان حندا

مسى كوسيمضمول تكارى كى يُحصن كوئى بينده دينے كوسمجھا ہے بين سی کوعارت بنانے کاشوق سی کوہمودو نمائش کا ذوق مراک کو کوئی روک سکتا نہیں سمسى كوكونئ نوك سسكتانيين خدا سے دعا ہے کرسے، نوش رہیں جدهر بحرمستی بهاے ہمیں مرشيخ سعدى كي سيداي بات مسلمان كوب فرض او عرالتفات خلانت بيميرسكسرره كزيد كهرگز بهسنسنرل نخوا بدرسسيد

ديكي تام كى سيركركس آسانى سع منزل مقصود ا ورمركز اللي برآكمة ميس -ا جرام کے علوم کا دیتے ہیں ہم کو درس اجسام کے علوم کا کرتے ہیں خووعمل میں نے توکر دیا تیرار تبہ بات د تر برونابون مترض تو وه كيت بين واه واه

ازصحى خانه تاب نب إم از ان من وزبام خاعر تاب تربا از ان تو

مرے کئے چمن میں شال کاک کا مجھیل خووفن حرب سيكه رہے ہيں يرمليرير تيرابى شغله بعببت صاف وب عزر اظهار ناخوشی بیروه فراتے ہیں که دیکھ

وال اشتر ضعيف ولكدرن ازان من دی گرمبه صاحب با با ۱ ز آن تو

ينظم Blank Verse ير يعنى بلا قا فيد لكمي كنى سيد-

مروئے جلوہ آرا شہنشا جارج جوأة وردف تيموراشابى كافيرج

دو دل مهورېي ہے زبان ^{حت} خوشی ان کی ہے اورائن کا الم

کیاحسن تعلیل ہے۔ میارک سلامت بھی ہے ، و کھی

کی بھی ہے اور سندجاہ مجھی وه ترب میں ہیں اور بیحیرت میں ہی برك شورابوان دولت ميسس

مسكس برفين موج فئا بكراتاب ونياس جو گفر بنا

نس قدر دها موامصرعهد -

مُرانين علم مواليرشعرك الرمصرون عبد بالكل بدل جات ين-

کم بین مری لفرے و دسامل دلاویز ناکامیوں کی موجیں ہے کئیں بست تیز اسٹیریزی ہم کو دسیقے نیں یہ انگریز کفتی شکستگانیم اے با دسشہ وابرخیز

إشركه بازميم أل يادة مسشنارا

نہمیت تن معالیٰ طرسیع سے تواند کی ارتب بیابہ آں ول کو راز ہا بداند موج برسینہ نیزو از شوق خوق ما ند گرمطرب حریفاں این نظم من بخواند وروجد و حالت آر مرسون پارسب را

قدر كوبرشاه دانديا بداندجوبرى-

رفت د بال دادن ان شوت بوزنه اند دادی گمستند سگه علب محدد دوزب چند پیشکان گرفت مردم ستند پیرزی بابدان بنشست به فازان نبرش گمشد

شن جی در پیس میشیم موس گلتا تیج بھین نگل سوے بڑین تیے بشوق بھی بن میں نے ڈکا تو نگ کنے مناسب میں کہ تھی مرے میش نظرہ میں ترمین ہے دیتی تی بھی مٹرست قند مک لمی دیتی مجھے دیتی تی بھی ترمین میرست قند مک لمی اور کے جید دیس کے مرمانی میا تیدیں بند

حیدن دیخیم زدن صحبت یاد) فرمشد دور کل مسیر ندیدیم و بعاد / فرمشد

Whisky ایک انگریزی مشداب.

کون کُتا ب رکودها حب سامیل کہ ترک گھسسریں دب ربل بیل کسی کی صدا ہے کہ جند و بھلے مری انجن بھی اسی کر نی چلے کسی مست کوشن کی ہے ول بیر بیرٹ عوض تھرکے ایس میں چلتے ہیں ورش کسی مریش ہے لیڈری کی ہوس کوئی شند انتہا کی کہ مکسس کوئی شوق تحقیق میں فرق ہے کوئی او انقلید میں برق ہے

خوب اک ناصح مثفق نے یارمثا د کیا بزم میں اس نے تعلی جو کل اکبر کی سنی تفنين اس حن سے كرتے ہيں كه امل تفويا الل مصرعه اسى سلسلىكا معلوم بنونا ہے أور وكبيس نام كو ي الله

منترى فوج نرشاگردنه بیراورمه مرید من تواری سے مسقراط رسی ہے دمنی

كس ملين بربين ترك تقش كا تارعي نوٹ بک تیری شکستہ تری بنیس ہے گھنی فكرسع ذكرسع عبرت سع تبيع كام نهيس واه واکے مے تفظوں کی دکاں تونے جنی

خودسیتی سے بہت فلت کی فرمت کم ہے دل دہی کم ہے تو ہے ول شکنی جارگنی طیع میں تیری دہی فامی حص دنیا استن خوت فلاسے معلی ہے نہینی

کیدرجاے بزرگال نتوال زوب گزان

گراسیاب بزرگی تهمب، آ ما د ه کنی مشرقی کوہ ووق روحانی مغزبی میں ہے میسل جسمانی

كا منصورف خرا مول مي وارون بول بوزنا مول مي منس کے کئے لگے مرساک دوست

فكرهركس بقدربهمت اوست

Darwin يورب كاليك زبردست حكيم مس فتخليق عالم كاتحقيق كي ساورية نايت كيا بدكم

انسان ختامت اجسام و مبئيات ميں بوتا موافيفن ارتفاء سے آج أومی بنائے اس كے ماتحت سب سے خير درج حس کے بعد ہم آدی ہوئے ہیں بندر کا تھا۔ یسی و جدب کد اور تمام حیوا نات کے نسبتا ہم عاوتًا اور بنا

بندسے بست زیادہ متنابہ ہیں۔ اکبرے کس مزے سے تروید کروی ہے۔

مغرب كم تعتبول فے أبیع كومسنوال بيخ لگا پيا نوجيپ موگسيا جيكارا بیتاب ہو کے آخر میر شیخ نے پکارا ول می رود زوستم صاحب لا سفدارا

درواكه رازينهان خوا بدسشد تأنتكارا

حافظ کی نمایت مشہور عسیزل بے یہ و کھیئے کہ مصرع لگائے میں نطعت بہ ہے کوار دو فارسی کا ینو

1900

دن رات کاید برجینی ب یہ تغییر کار دناہے

از مریخی)، آفاز ہوا افت کاب دیکھے کی کیا ہونا ہے

از مریخی)، آفاز ہوا افت کاب دیکھے کی کیا ہونا ہے

نازے دامن آفیا آفی جو اپنا کیلئے

من قرطبیلا شعربے
من قرطبیلا شعربے
ناگسر جو بر باد مجی کرے گا بدول دے محرب میں

کو دیکھی کا کہ متی ہوا کرے گا بدول کا جو انگل سے ہوں کہ میں کا دل سے بھی سوا گیزا تھا کرے گا برا کے اس میں ہوا کرے گیز ہو بیلا میں میں

کار دیکھی کی انگل میں میں میں کا دل سے بھیل کا دیگ متی ہوا کرے گیز ہو بیلا ہو ہے

میں کی والے میں کا متی بیاری تصویر ہے
مطاب بیلا کے کار کی کھی کی کار کی میں کار میں کیا ہ سے مطاب بیلا میں کار کئی کی کار کی میں کیا ہ سے مطاب بیلا میں کار کئی کی کار کی کھی کی کار کی میں کیا ہ سے مطاب بیلا میں کار کئی کی کہی کیا دی کی میں کیا ہوں کے مطاب بیلا کی کھی کے کہی کے کہی کی کیا کہی کی کیا کہی کیا کہی کی کیا کہی کیا کہی کیا کہی کیا کہی کیا کہی کیا کہی کی کیا کہی کیا کہی کی کر کیا کہی کیا کہی کی کہی کی کر کیا کہی کی کرنے کی کر کیا کہی کی کرنے کی کرنے کیا کہی کی کرنے کرنے کی کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کی کرنے کرنے کی کرن

قائم مے ساسلہ مرے اٹر کول کے تارکا بنیام آرہاہے دل بے قسسرار کا

صبایعی اس کل کے پاس کی تومے دل کومولیٹکا کوئی شکوفہ ندید کھلائے بیام لائی مزموکیس کا

تراصبا دمراأی دیده شدغمان ، وگرنه عاشق معشوق راز والانند (حافظ)

شگوفه کھلانا ۽ نعتنہ پر اکرنا۔ کلی کو پھول کرنا۔

يبخار نركس مستانه بيآثار مبيح خواب نوشيس سے تراب در مونا الا ہا

قیامت کرنے ہیں کی یہ وہ کبلی گراہتے ہیں

مری بیتابی ول براواسے مسکراتے ہیں

جنبش ابروے قائل کا شارہ ہے تیی كام حليّا بع جودنيا مين توسّمشيرك سأته

کھل ٹی انکھ سکھیات کی جی رکھرے ساتھ مرى تقدر موانق زنهي تقدير يكسائه ناتوانی مری ویکھی نومصورے کما درب تم يمي كبيس كليني أؤنه تصورك ساكه

قامست سے تیرسے صابع فدرت نے اے میں وكهلا ديام حشركوساني مين وهال

شوق ومل شعله خوبال كهيدن زم وسِلتِ بن ایرکویمی دیکھتاہوں برق درآغوش ہے

ويكيف أرز دكا ببلوكس حسن سن نكالا ب-

مال میری بیقزری کابھی کھوس یسجئے يهي اك أو نره مريجلي جوزيب كوشب

م تکه جب نگ نظرے سرس جنیک و تن ہے تابكے دبیرصیهاں تابكے وافستگی

سوال وجواب فيعمل انزكومكمل كرويا.

شرم کتی ہے کہ بیری صاحب عوش ہے تنتينه سيمي وه بحية بين كرفيجائ نرعكس

أئينه كوماحية عوش كمناميرك نزديك بالكل اليموقي بات ب ـ

كيول مذابيع بل بيزمازال بهووه زلف تبيكن اس کی خو دبینی کو آئینه صفاے دوش ہے

کل مذہو گا آج اکبرےجود لیں پوش ہے ہے اگرامید فرداہی بید صرف اس کی بنا

ترك سح نظر سے ہوا يہ حنوں مے دل كائس مرخطا ہى ماتنى

ترك كوجيدي آكے ميں مجھے رہا جراس كے كچھ اور دوا ہى نہ تھى

بهرول رونام جولوجيو توسب كجيبي نين كونً اكبرسايمي د بوار نظسر آياب كم د مرا صر در لاجاب ہے - تیر اور در دی کا نشترز نی کا لطعت مامل جوتا ہے ۔ سبتھالیں دل کو کہ بر حالت مگر دکلیں تام آگر گئی ہے کد حرکاد ھر دیمیس ولك مك بين نيش غرب كية كمال كمال كا" كنوس سن محفرت يوسعت كوهينج لاتاب انرد کھانے یہ یہ جذب دل جوا تاہے مورة بوست كلام ياكبين طاخط فرمائية محكمتش ازيرد وعصمت مرول أر درليخا راالكاجواب ب يحرمرحان كرنستار بلاموتى ب ان آرایش گیسوے دونا ہوتی ہے شوق يابوسى جانان مجھے ماتی ہے بي گھاس اُگتی ہے جوتریت پرخاموتی ہے حان كيونكر مدن ترففا موتى ہ حب نے دیکھی **ہو وہ بیتون کوئی سے تھے** نزع کا دقت براوقت ہے خالق کی نیاہ ہے وہ ساعت کر تیا ہے ساموی ہے أرزواكم ن ل سع جدا جوتى ب روح تواک طرت ہوتی ہے تن سے خِصت م*وں فریب*تم یار کا قائل محتبہ رتے مرتے رکھلا پر کرجفا موتی ہے الغ زل كوس ميلوس وكليف لاجواب ب .. اب تونهیں ہے کیے بھی دل تھا سو کھوگیا ہے كيا يوجية مومجوت بملومين زب كياب معلوم برواب كرميركى زبان سے شعرادا بواہے-وه ٱنكهه أعلا كنيس ديكية كسي كي هر نگاه بیرنی بعان برتمام محتسل ک جل را ہوجس طرح محبولوں کی جادر میں جراغ يول خيال گفرخان مين ب منور داغ ول ہے یہ گویاشکلاحسان سکندر میں جراغ كررباب وصعت أثمينه كاجو ويشعب إرو ديكي كنف الجهوت حِراع بير. يى نظرب كەمھىتى مەتھى كىسى كى طرف يى نظري جواب قائل زماندب مجهيمي أب كيا درد ذل مشدا سجة بي بكا مولك اشارك سي جوحكم أتحف كاموات

اطهاكو دزا ديكيواسي سودا سجيهة إس

كس بطعن كارازونيازي-

میں لینے نقد دل سے مبن الفت مول لیتا ہ^ی

كعلبس وه تمركبيس أنكيبس شب صلت زماب مبوكر مجست کی نظرنے دی ا جازت بھی کو ہا ل ہوکیر ن منوخی طبیعت برسی براتی سید ز بانیں بندکروی ان بیوں نے بے زبان ہوکر مجال گفتاگوس کوہے ان کے مین کے آ گے ويجف كتف معولى الفاظ بني مكرس فظمف جادو بهرديا ب-نگایں گئیں تھیں میری ان کی داستے فسس کی میں به ونیا سے بس اتنی بات بھیلی واستال موکر اتنىسى بان تقى جسے افسا فرويا۔ بریشان بردیم ای تھی حلی عنسب برنشاں بہوکر بحرى قسمت بهواكى أبياكى دلفول كے صدر قدس مضمون یا تمال ہے مگراکبر کی طبیعت نے جدمت بیداکر لی۔ تحموش شمع ہے خود جل رہے ہیں شام سے ہم جیسے محد میں ہو کو ائی حشر کے انتظار میں نهیں کوئی شب تار فراق میں دل سوز الجركى دات بيل مبول عسرت فذر باريس بهوزب بين سن لبيكل تيزان ميسحيكل سب كوب يتبخوك كل موسم خوشگوارس يرسيع باورايسي بياري كرا ورد كانام بهي تهين بير ، معتنوق مجول جاتے ہیں اپنی نہیں نہیں میری نگاہ شوق کا انتدرے انر ومن عشق بهي كما بييز بيرجس سيصحت أرزوے ول ریخورہی ہے کہ نہو تعقید ہے مگرایسی خفیف کرمسوس تبیں ہوتی۔ ول مراان بهرجوآ یا تو قضنس مجھی تا تی

تعقید ہے ملابین حیف دحسوس ہیں ہوی۔ اِن بہرجوآ یا تو قضن اسلم میں آئی درد کے ساتھ ہی سباتھ اِس کی دوانھی آئی بیتا بیال نصیب میں تھیں ورمز بخشیں یہ کیا حرور تھاکہ انھیں پر تظریر ہے۔ دوسرا مصرعہ کتے نفیس بول جال میں ہے۔

روسر سرم علی بی بات بی بی بی بی بی بی براستی سرومین ناهوتی سینبل ترمین خم مناهوتا مناق فطرت میں بین برخ جاتے جو قامت گومیو سے میں کو سنتے ہیں کہ یہ عال منسسہ اچھا نہیں ہوتا سنتے ہیں کہ یہ عال منسسہ اچھا نہیں ہوتا سے صاف نگا ہوں سے میاں جو آئی سیکھوں سے منبی گذری ۔

ہے خودی شباب کی تصویر اس سے اچھی آئے تک میری نگا ہوں سے نہیں گذری ۔

اورجوغزليات كى جان يب - اكبركى عزلس يس تعلقاً مفقود بي مستداد مذكور بي كود بكد ليح ارين وبمشرخيالات وطوفان جذبات وتلاطم كيفيات بؤمشيده بين أردوز بان كميم متزاد میں نظر نیں آتے۔ سيدصاحب خاموش بين اور بم بهي خاموش بين به ناظرين خود مبتر داست فانم كرسكتهين آني گذارش صروري كدالفا ظت مرعوب د جول تشوك عدى كامعياره وازب بوطي سلم مرموناب. برم بال سے بھری باد میاری مایوس کی مرجمی اسے آماد دُسووا نہ مالا (فالب) كون وتا محريف مدواز عتق بيم كررلب ساتى بيما مير بيد كل كے خواباں تونظر تك ميت عافروش طالب زمزمه لمبل سن بداخر الله ناقدری ژمانه کی کس قدر موشرد اسستان ہے۔ تیں کا ذکر مری شان جنوں ہے ہے ۔ انظے و تقول کا کو ٹی یا دیہ ہمہا ہوگا شعرے تیور دیکھنے کے قابل بی کیاعدہ معرود لگایا ہے۔ ترى شم فسول كركا اشاره بي يزكس فقط نظاره كرين سے كوئى ساونىيں موتا روانی دیوش بیان سے بررزیے۔ وه انزدل سنه آج تک مذلب اك جيلك ان كي وكليدل تفي كبهي كياسادك باوركس قدر موترب اتزادربامیں پیے نسل جووہ غیرت گل مستشورامواج کومیں تشورعنا دل سمجھا رعايت افظى سے تط نظر نمايت مناسب نغمه بيدا كيا ہے۔ اس تمنایس که برب بردن میں عرص بو 💎 یا ہ نویمی چرخ پڑشکل گرسیاں ہوگیا برا فا وض كرنول من كالرك مكر بال لكنا تحا - صرتعليل وتحف مجست كاتمت الزكياكهون نظر ل كئ ول وعراك لكا نیول شاعری کرویده اکبرک اس شعرکو فراغورست دیکھیں۔ رشک اُ تابے جو تکے وہ بمسسرر کھتے ہیں ۔ صاحب س نہکییں میدمرے زانو کی طبع

رشك كاكس قدرزالا سياو ثكالاب

ول وال عرس بنام به كياس كا كاله كتة أتى ب حيا ليمي بين بيمنا بنفيل يعبول بالا-يدكب بني بين عيلا

وه *تری کی ریشی کی کلهی کبینه دری د* لبر*ی عشو*ه گری کون غش کھاکے مسرلا ہ گراکون موا۔ پھرکے دمکیما نہ فرا

بان ماراتری کھوں نے جوکی بیرے گاہ ۔ زملی ل کویٹاہ ياركيا فهريئ بيلتا بهواحا وونيرا للكدوكانه زكا

رت بھرى سارى مرى دالوں يونى دىلي أكر بيلوں ميكيل

ایک لیراموادل به کدر پیولوند مجیلا-اورسو کها می کیا كالىكانى وه كفائيل ويبيون كى بيار-دهيى ديمي وه كيموار

انجساون عبى بالاوشى رفي ميل كما كياكيس حيك سوا بوسه ليينے كامرى خال كوتھى ہے اواں - تاب مجھے كى كهاں

ماريبي كابهلاا وصنم تنك قنبا تحيه تودامن كوحمكا فتنة خوآ فنت بباب شكدل شوب جبان يتيمن من داما ب

رس معیری ملے وہ انکھیں تری کالی کالی ہے بیٹے متوالی سانولارنگ نمک ریزهراحات جفا-ات کهان دهیان گیا

دىكى ناتىركىكى مىدى سىئى مەرىلى برھىي ياراس كى نىسى كب كونتى ميرب وه كها ؤجرا وجيما سالكا بهركم بعر وكيراط المكعيل وي مبري أوارب بحرائي مبدل بايس شركي مول

اس سعة تواور سى بعيد كاملة البيهية الشاقسين تونه كهاؤ

شاه صاحب دودن عراد سكمطالعه عمرابل فوق يجيسكتا بكمولانا شادك رئاك تغرل

وسل جانا ب كودل زارى صربتهى رى بيرسيرنهوا عروبرجان بيفرتت كي عمييب بي ربي تصافيتم يكألكها تم نے جو ابت کمی میں نے ول وجان سے وہ کی یہ زکیا عزر تی

تم کواس میمبی مگر تحدیث شکایت بی ری بیمل میه قدرت ما ا است. چنمه شیم سے امکوں کی موبین کلیں میشندی نسب بی ا

أتشغم كى مگرول مين حارت بي رسي - زبهوا فرق فررا

كهانين سومرتبضهب كمهوعاشق تخويرينس درون نيلر برگانی گرستون کی عادیت ہی رہی۔عما*ف تجو*سے یہ ہوا ايك تم بوكه مزارول مى كياج رئيتم بل كيفيوس سيجم

ایک میں ہوں کو مجھے تم سے جست ہی رہی کیبی شکوہ مذکبا وَتُعذِ ل نِے توہیت بات بتائی حاکر۔ کہ وہ مگر س محیر عال *رمیرے گران ی عنایت ہی رہی کیچیسی سے* نہ ہوا

ئى تىمنارى بى عب شخت طبعيت بخار رهمول مين زرا منزل گورمین نها مجی سب جهوار حلے - اپنے مرکیات جو تھے

سأتھ دینے کو مگراس کی عنایت ہی رہی۔ اور کوئی بذرالج

هنشير كأمدكئ اس بزم سابني اكبرتم يمي بس بامزهو كمر نه وه ج<u>لسه</u> هی رہے اب نه وه تحبت ہی دای - کیا ہے جینے کامزا

میں جوجوش بیان، صداقت جذبات، حن تخیل، بلندی مضامیں، سوروگدادوغیر ملے جاتے ہیں

شاد

وه بنیمت وه ترجی نظسه معاذا م^ند حب ابزار بجری ہے مگرما ذاللہ وه رخ لمبي وه كا فرنگاه تومېت وم كاكلين دو لحب كتي كرمغاذ الله وجهب كتبيتين كيان كالازوجير ا وعمسرز بان يه عنيًا وحدمنا والله خموں کے کھول دے منہزے کرم ساتی یں بی تولوں گاگراس قدرمعا دانند ا دحواذال كى صداان كى برطرت زصت خلاد كعاش ندائسي حمسهمنا ذالتُد داول می زخم تومینوں میں بڑھئے ناسور جناب شيخ كا وعظ لحس ذرمعا ذالله نلك سحاب ك شكول مي مورك ركه ياني بارس ناله ول كرمت رمعاً ذالله مرتین ہجرسے فاصد بیام یاس نہ کہ كمان وه شوق كهان خيب معاذالله کهال اتاردیا تونے اینے مهاں کو شبيس وه تاريميانك ود گھرمعا ذاللہ طريق عشق كي منزل تواكب يستة لاكه رب رباط المربع المستنطق المارية المارية المنار وقدم قدم بير مستنطح الأرمعا والمنار تعین بے شا داسی شاعری بداین داز مسدى جريع تمعارام مترمعاذالله

البرر یہ ایر فرلف پر برق نظسیوما ذاشد اگر چرسین ہے وکسٹس مگرما ذالشہ دمن کا ذکر ہی کیاہے کہ معا ذالشہ جناب شنخ چراخسہ بسیرکرول کیونگر بدور کا عالیا ہوں آنکیوں اوخوازاتشہ بدور ہی سے بسی بسی بسیور کی گرویس کی خود یہ دور ہی سے بسی بسیور کی گرویس کی گرویس یہ دور ہی سے بسی بسی بسیور کی گرویس بیرس کے عشق میں کیا کچونس کیا میں نے بتوں کے عشق میں کیا کچونس کیا میں نے

> × × ×

× فزیر جینم ہے خواں جال کا زنگ اکبر مزاز بان کا ضت ندا ٹر معا و ادلنہ حقیقت ہی ہے کہ شاد کا دنگ تغزل اتنا دلکش ہے کہ ہڑسم کا مضمون ان کے طرا وا
اورا نداز بیان کے ساہنے میں وصل کرہے حد دلاویزاورتیا م محاسن شاعری سے لبربر
ہوجاتا ہے اس میں شک نہیں کہ اکبر کی غزلوں میں جا بجائش بیل افشاء جذبات اسلیب
بلاغت ، جوش بیان ، خیالات عالیہ ، بلند مضایین وغیرہ بائے جاتے ہیں سکین بگر
نفزل محض کے نفظۂ نظر سے دونوں اساتندہ کے کلام پرنگاہ تنقید والی جات توصل
نظرائے گاکہ شاد کی بگاہ دور بین جن جزبات وخیالات عالیہ کے سکا تا کہ کہنے تا ہے
اکبر کے تخیل کی وہاں ماک رسائی نہیں عرف اکبر پرکیا مخصر ہے ہیں بلا خوف تر دید کہنا
ہوں کہ موجودہ دور بین کوئی شاعر نگ تغزل میں مولا ناشاہ کا حرافیت نہیں اور غرابت
کا یہ تمویہ نہیں بیش کرسکتا ۔ ہیں ہو وہ عظرے عزبایس دونوں اساتندہ کے کلام ہر درج
کا بہ تو نہیں بیش کرسکتا ۔ ہیں ہو وہ عظرے عزبایس دونوں اساتندہ کے کلام ہر درج
مزا ہوں اب ارباب نظر خود دو کھر لیں کہ من حیثیت ، خیالات وجزبات آب کو

سیوصاحب - مواز مزخم کرن کے بعد شاہ صاحب نے محیزت شاد کی ایک دفعہ بھر

پرزورالفا ظمیں مدح سرائی کی ہے ۔۔۔ صن اعتقاد کی جوجھاک ان کے الفاظیں غابا

ہے اس کا تقاضا تو بیر تحاکہ مرحوم اکبر موازنہ کی انجین میں مذہبی سنائے جاتے اس کے

کہ موازنہ ومقابلہ تو مقابلہ تو مقابل وحرافیت میں ہواکرتا ہے۔ شاہ صاحب نے اسی پراکتفائیں

کی بلکہ آگے جل کر دونوں اساتذہ کی دو دوہم طی عزبیں درخ فراکرار باب نظر سے آب ب

کرتے ہیں کہ وہ دکھیں من حیثیت جذبات و خیالات اکبرکوشاد سے کیا نسبت ہے۔

شاہ صاحب سے ان وونوں ہم طی عزبول میں موازنہ کی زحمت نہیں گوارا فرمائی اس کے

شاہ صاحب سے ان وونوں ہم طی عزبول میں موازنہ کی زحمت نہیں گوارا فرمائی اس کے

ہم بھی ضاموش رہتے ہیں کہ ہماری کوشش میں افعانہ ہمواورا قدام شاہ صاحب ہی کے صدیمیں

ہم بھی ضاموش رہتے ہیں کہ ہماری کوشش میں بیا گئی ان کی بید دو نون نے ہیں پارسال ہی معارف میں

صدت اکبر کی عزبوں بر کہی ہیں جہا گئی ان کی بید دو نون نے ہیں پارسال ہی معارف میں

شائع ہوئی ہیں۔

سیدصاحی - اسبة ک خامیش بین . اکبر عجب خند خوام ازک قاتل می انتختا ب سنجمایی نبین دین قدیشکل سیافتها به شاد خوام نازین فورا بهی که تاب گردن کا نین نفتا پرسنارک بدن سے دچید دین کا شاہ صاحب - اکبر کاشعر نهایت مسئاندا ورشا ندارہے - ادافا ظائی نشست فتروں کا مروجت اتنا خوش اسلوب و رکبیف ہے کہ تولیف نمین مہر یکتی شاد کا شعری اس کے مقابل سے کچھ کم پرلطف نہیں ہے گرون کے ڈورسے کا زبان حال سے یہ کہناکہ " منین المحتام

نازگ بدن سے بوجو دامن کا اکیف اند وزب -سید صاحب - اکبر کا شعر کمل مح کات پیش کرتا ہے دوسرامصر عدایات نصویر ہے جس سے خرام نازکہ کانقشہ آنکھوں میں آب ہی آب کھنچ آتا ہے ۔ حصرت شاوکے شعویس نفائی سوااور کیجھی نمیں -

اکبر م المختی بین تجدیث بیم بین دل ناشاد عبث سنند والانین کوئی قرب فریاد عبث شاد کس کی تالزی گلزار کی فریادی ہے سفت اب باده باوقت کی برادی ہے اکبر سنند کوئن منعموں معمولی ہے شاد کے شعور بین ایک وسیع متنی پویشیدہ ہے اس کاروز میان مہتی ترکمیب مصرعوں کی ہے سائنگلی ہے در پرچش ویرتا نیٹر ہے۔

۷۰ ریب سرنده قاب سه خاب در برون وبره مرب سیدها حب رجب مین -

ا کمبر سامناجاه مستوق کا الله الله سیبی وقت کس آپ بیانسان زر به شاه در به به بین وقت کس آپ بیانسان زر به مشاه د شاه در جلودس خدا سازمستم دسماتاب کی کشمه زائید که این دیکه که انسان سیم با به از این میان و افزات که افزات که بین با و افزات که بیان به در در برزیج کا بیان به در بین که دورت برزیج

بین سبب این ساجه . بذکور بالااشعاد کو بایم موازند کرنے پر نظرائے گا کا دینے مضمون کو ڈوٹل اسلوبی سے باند این دونوں اسامندہ دوٹل بدوئل ہیں دیمن شعروں میں اکبر کی فوقیت نظرات کی کیکن اکٹر مولانا شاد کی چئی ترکیب من بندش 'زوز میان میدن تیکن ' بوش وامٹر ملا نیرمشاز نظسہ اے گا

اكبر علم ابتداكاب ونيرانتهاكى ب ودانفلاب كالب كومت فناكى ب شاور منی حکامیت سی توررمیاں سے سی دابتا ای خبر ہے مذاہت امعلوم شاه صاحب دونون شعرون من جوفرق شعری معنوی بین ار باب نظر سے بیست ید فامین صات ظا ہرہے کہ شاد مے شعریں جونا نیرو جوش حقایق داسے اراورس نیل موجو د ب اكبرك ننعرين نهيس اكبرك شعركامطم نظرشاد كشعرس جداكاته ب وه در الوتيا كانقلاب وفينا كا ذكركرر به بين مشاركا شعرائي وسيخيل ميش كرتا ہے اوس تغزل کابہترین تموینہ ہے۔

سيرصاحب - خاموش ہيں -اكبر- تمصيل نقلاب دمبركاكياغم بعارا اكبر بهت نزديك بع وه دن نهم مرسط نتم بو شاد- بل سلاف كى سب كواخرسى بلنة هيك تعبيك منهم ربي كيزتم رموك نشاويداستان بها كي شاه صاحب - اكبرانقلاب ومرسع ننگ كردل كوتسكين ديتي بي كه اس كاغم كزاب سود بكيونكر بست جلدر تدكى حتم برونے والى باوراس روح فرسا بنگاموں كے نظارے سے خات ملنے والی ہے۔ شاو ونیا کی بے شباتی کو بیان کرتے ہیں کہ حیات انسانی اور س کے تمام لواز مات کوایک دن فنا ہونا ہے اور ہرفرد کوموت کی گھری نیندسونا ہے شاد كے شعر كانداز بيان نهايت ولاويز ہے - فنا ہوئے كوس تطيف پيرايد ميں بيان كرت بين كه "اجل سلادك كى سب كو آخرىسى بهاف تفيك تعليك كر

سيرصاحب - خاموش ہيں -اکبر- من بت برم تواب یا دخداکی نیش بیم یدادا ب تو نازول کی قضاآئی ہے شاد- اب توجائ نگامسجدی طرف وه کافر گرییسی ب توشها دت ب سلانول کی شاہ صاحب - اکبر کے دونوں مصرعوں کا تناسب و تقابل خوب ہے اور" ادا" کو نازو ئ قضا" كا ذمه وارتهم انا نهايت پر نطف ب شاوكا شعريجي نهايت خوب بارمسجدا کافر، شهادت، اِور مسلما بون کی رعایت لفظی نهایت پر بطف ہے ایک کودوسر کافر، شهادت، اِور مسلما بون کی رعایت لفظی نهایت پر بطف ہے ایک کودوسر پرترجیح نهیں دی جاسکتی -

سے ہے اورطرز زبان اور خوبی بیان کا نطعت دونوں میں تقریباً یکساں ہے امذامواز م کے لئے میں نے انحین تھنے کرلیا ہے ، اگر کے شعرش الم دوسی اورا یا طلبی کا عنون ہے دومرے معروی پرمین نمایت پر کیف ہے سٹ وکا منظم محاس تعزل کا بہترین فر ہے ، ہی بات کوکہ" دودول کے ہاتھوں نواب وا آرام حرام ہے "کس پرکھیا و برجوش انداز میں بیان کرتے ہیں ۔ میرک نشتر کی کیفیت اس شعری بردجدا الم موجد وہے۔ سیدھا حب کے بوں پرمرکوت ہے۔

اکبر امیده ل مین مدان می بریندس مجع قراب کون لذت نیس به بینی مین شاد بجورها بون که برمانس به ایرکساس یه کون بینیا میں مینا ب در شادی جه شاه صاحب میرے عیال میں دونون شونز بات وکیفیات بیراد سال کا آئیند میں اور من افزل کا عدہ نموز میں - ایک کود و مرب پرترجی دنیا شکل ہے کھر کم کا منعمون می کو

مطلع میں اوا ہوا ہے اس ئے شعوش ترنم وکیعٹ زیاوہ پیدا ہوگیا ہے ۔ میدوصا حب - ابھی کک فاموش ہیں -

اکر۔ زندہ مہوں گرزیت کا لائے نیس باتی ہر پندکہ ہوں ہوش میں بٹیار نیس ہوں شاد- ہری میں انگیس وئیس بیش نیس ہے اب لینے کو بچوں یہ بچھ ہوش نیس ہے دونوں شوایٹ اپنے انداز میں خوب ہیں گرگیوا ورمحاس شاعری دونوں میں تقریب با کیساں ہوں تاہم شاد کا مصرعت ان نمایت برحیت و بیاسا تحت ، پر بوش و برانز ہے لوں مجی ان کا شوہر نوع جذبات سے لیریز ہے ۔

سپردسات ، کبر کاشوشاد که شخرے کمیں اعلی ب دھنرت شادت عدم ہوس کومن بیری بی کب محدود کر دیا ہے اور مجر حضوت اکبر شعر قید زمان سے آزاد بے ظاہر بے کمعتبیٰ وسعیت اکبر کے شعوص ہے شاد کے شعوص شیں۔

شارکتے ہیں کچھے یہ بی ہوٹر نہیں کہنے کو بھوں۔ یہ کوئی ٹرائی بات نیں ہے۔ اک اکبرنے ہیں اداکیا ہے گہ بنچ طریقہ سے - ہوشس میں رہ کر ہیرششیارہ وہناسس ممثنے ک ہمترین مثال ہے - اكبر- اگرچه ول كوم سو وااس برا مذكو كسى كاندن سه ما اسه سلاس كا مشاده واعظ بتون كو توسيخ كسان الرك زور يك الشاده واعظ بتون كو توسيخ كسان زور يك البرك خرير ما بين الفظى كانظمت به يبني سوازلان شاه صاحب و دونون شعر خوب بين - اكبرك شعرين رعابت افظى كانظمت به يبني سوازلان كالطعنة به ملسله مقهوم محبى باكبره به - نشا د كه شعرين نوبى بيان اورصفائي زبان كالطعنة به اورا يك نازك كمايه اس مين موجود به وه يه كه نورشا وسف ايك جگه نبول كران كرفا خواست مقلق كا استعاره بين بنول كي براني كرفا خواست كناني كرفا خواست كرفا به دفال بين بنول كي براني كرفا خواست كرفا به دفال به كرفا به دفال كرفا خواست كرفا به دفال بين بنول كي براني كرفا خواست كرفا به دفال به كرفا به دفال به كرفا به دفاله به كرفا به دفاله دفاله به كرفا به دفاله به دفاله به دفاله به كرفا به دفاله به دورون به دفاله ب

اگر۔ یہ سوز داغ دل بیستند ت ریخ والم کب نک ہمارے ہی لئے یہ جورگر دوں ہے توہم کب نک شاو۔ بڑھے جاتے ہیں وکھ بیٹ عمر جو ں جول گھٹتی جاتی ہے مگرمی سویر کرخوش ہوں کہ بیٹری کٹتی جاتی ہے

شاه صعاحب - اکبر کتے بین کدو نیا میں اگر شدید مصائب و آلام کا سیامنا ہے اور بیر ناکسہ میرے ہی ستانے برآ وا وہ ہے تواس کاغم بیاسود ہے کید ناکم اخریری زندگی ایک، وان ختم ہو جا ہے گی اور تکالیف و نیوی سیر بچات ایدی حال ہوگی۔ شا دکتے ہیں کہ جیسے جیسے جیسے جیسے عمر کم ہوتی ہے مصائب زندگی اور زیا وہ ہوتے ہیں گر مجھے اس کا مطلق غم نہیں بلکہ طبینان اور سرت ہے کید نکہ ای عمر آخر ہے اور بہت جلور نے والم کی بڑی کے کہنے والی ہے۔ مفہوم وولوں شعول کا ایک ہی گرفتا دکا شعر زیا وہ ولا و بزوکیف زا ہے انداز بھی نہایت بیستد بیدہ ہے اکبر کا شعر بھی نہا میں جو اور نا نبر سے سریز ہے۔ اور نا نبر سے سریز ہے۔ اور نا نبر سے سریز ہے۔ سید میں ۔

اکبر سینه کاز خم آه کی سختی سے تھل گیا انجیسا ہوا مزا تو نعبت کا ل گیا شاد یومنی را توں کو ترابیں کے یونسی جان ابنی کھوٹیں کے تری مرضی نہیں اے درودل انجیسا یسوئیں گئے

شاه صاحب يضمون دو نون شوول كابالكل جداكا بنه مرح زكردو نول كالتعلق عذابت

کرے کرچش نوں بالکل زائل ہوجاب اس میں کوئی ولولد دہنگامرا ورجنون وسودابائی خرسب اور طبینان وسکون مائل ہوجائے۔ شاد کہتے ہیں کہ ناامید ی کی پیمیٹول کے لئے نهایت امیدا فزائب کیونکر اس جمیزے توس عمر تیزگام ہوجاتا ہے بشاد کے دونوں مصرے باہم نهایت متوازن و تنعابل ہیں۔ مقیم جاکیزہ ہے تینیل میں جدت ہے ترکیب برجوش اور ٹیرا شرہے اکبرکا شوجی خوب ہے۔

سيرصاحب بزرگول ف كها ب كه دانادشمن نادان دوست س بهتر بوتاب شاهم حدزت شاد کے مشقد تو ہی مگر بری طبع سے وہ جوش عقیدت میں مصرب شاد کے شرول كامفهوم بيي الجي طرح نهين تتجية شاه صاحب شاد كمشعرى ترجه كرتم برئ لطين أبرك نااميدى كى توطيول كمك نهايت اميدافوا ج كيونكه أسى مميزت ون عرتبز گام بوجاتاب" اگرشاد كشو كامطلب يى ب توصرت اكبركاشو برد بهابرها مواب والبدى س خواجات كس طي توس عريز كام مرجا تاب حب كرندك ك گھڑیاں ایک مرت معینہ کی تا ہم ہیں۔ صل یہ ہے کرزشش عمری حالا کی سے ہیں ک تیزگای مرادنیں ہے،س کے کوئری رفتار گھوڑے کی طیح مختلف نہیں ہو آپ کھی قام ملے اور کھی بدیر - رُحْق عرکی جالا کی کا تعنوم محض انتظار بیکھیش ہے جوول کے جھیاسے برهتی بدر أب شادصاحب این گربیان می منه دال کر دمیس کس کاشوبهتری-اکبر- دلشکسته هون مگردل میں خدا کا نورج بیده ویرا زہے روشن جس میں شوع ماورہ نشا و-سرابا سوزے اے دل مرابا فرح وانا گرحینا توجل کر حبوه کاه طور بوجانا شاه صاحب - دونون شوكامطلب تريب قريب ايك ع فرق مون طرز بان كا ب دو نون شعراینی عَلَم برا چھے ہیں۔ اکبرکتے ہیں خانہ ول کی تخریب کے بعد عبوہ اللی اس میں علوه کر ہوتا ہے شاردل کو ہدایت کرتے ہیں کہ آتش عشق میں جلنے کا نیتجہ نوجسم وينا ناب لهذا أكر عبناب توكوه طورى طح بل تاكد الذار اللي تؤرفشال مويشاد

كشوري ولكا مراياسوز ، موكروسرايا فرا موجانابت نيمرل ب-

سيدعدا حب فاموش بن .

اس کے ہزار ہا علایق ونبوی کا سامنا ہے اور منزل حقیقت تک رسائی نہیں ہوتی معنوث کے لحاظ سے شا دکے شعر کو ترجیج سے کیونکہ سالک را محبت ای تکمیل نصب بعین میں صرف می^و غرد ہی نہیں بلک_اس کاسرایا ما وی وجود ہی رخندا نداز ہے۔

سيرصاحب - پهرخاموش بين -

اکبر - اس وعده خلافی به کروغورکسی دن برروز به کهدیت مواب اوکسی دن شادر بدلی وه وضع طور سے بےطور بہوگئے تم توشباب آتے ہی کچید اور ہوگئے

دو نون شعرو ل كى صفائى زبان، انداز بىيان، نوبى بندش، جيسى تركيب نهايت لايز ہے اور میرے خیال میں ایک کو دوسرے پر زجیج وینامشکل نظر آنا ہے مگر غورسے ومکیا جائے توشا رکاشعرزیا دہ برمعنی متحیل ہے اکبر صرف معشوق کی وعدہ خلا فی کے تناکی ہیں شا د کے شعرسے ایک دنیا سے تحیل سامنے ہماتی ہے خصوصًا اس کا دوسرامصرعه غضب کا ہے۔

سيبصاحب - اس ميں كوئى شك نهيب كه شاد كاشع اكبر كے شعر سے معنوب ميں فايت ہم كُرْشُوخى اورزبان كى صفائى مين اكبرك شعرسه كبين كمنزب "أب اورسى ون" مين

ایک دنیا سے مقیقت صفر ہے۔ اکبر سر کا شال میں بہت کلیاں مجھے الربائیں کیوں گئی میں نے میں کیوں ہے کھام جھا گئی شاد- ان کسشوق سے اور ہاغ میں تھول نہیلی ۔ اے کلی کیوں نہ ہوصد مرتزے مرتفہانے کا شاه صاحب - ان شعرون كاما خذ ذوق كايمصرعه بعرع

مسرت اُن فینح ں بہ ہے جوبے کھلے مُرہما گلے

بهركيف مضمون كاظ مع دول كانشعراب ابني انداز بيان مين قابل واوسد اكبركا مضمون جِونكم مطلع ميس ا واجواب اس كئر باده مشرتم كيف زااورموثرب -سيرصاحب ف غالبًامصلىً سكوت اختيار كياب ـ

اكبر- نشترلكائ جاتواك رئح نااميدى دلكواجى شكايب باتى بع جوش فون كى سنا د- يونى ره ره كولى ناميدى دل كوچيور عاسين مهيزش عركو جالاك كرتى س

شاه صاحب اكبرك شعرس ناميدى سے استدعاكى كئى بيے كه ول سودازوه ميل فى شترزنى

شاد۔ اب بی اک عمر پہ جینے کا ند انداز کہا نے زندگی مجیوٹو دے پہچام ایس باز آیا سٹاہ صاحب - دو تو ریکا صفوں فلسفہ زندگی کے بیا کا خات کے انگار نہ بی انجائی بیا سٹاہ صاحب - دو تو ریکا صفوں فلسفہ وقت موات یاس اور حوال کے اور مجمونیں ہے تما انگام ایک وسیح تین کہ ایک اور تین کی کہا ہے انداز کی کو بستر و مفیدا سلوب میں عرف کرنے کا سلیمتہ آیا کہا تھ کی کہا ہے وہ کیے اور اس سے بناہ مانگنا ہے۔ اس شعرے اکم بیک اندائیسی بہتی سے ول میزار ہے اور اس سے بناہ مانگنا ہے۔ اس شعرے اکم بیک شعرکو کو کئ کشب نہ نہیں بیش تعوال کا بہترین نوع اور جوش واٹواور تمام می تشمیمی کا تجابید ہے۔

سيد صاحب بن م عادت طبيعت ثانيد بن جاتى م - شاه صاحب كو جند بطياه و بن "اس شعرت كبرك شعر كوكى نسبت نهين "" شاد كاشعر بهر مال بسرم" وغراه في ا اكبر كا شعرت اكبرك شعر سكمى عبشت سه كمنين اكبر كنته بين كرجب موت أثى تؤسوك حرت وباس كبير فتحا السائم الي نمين اي عفلات كا احساس موتائه اورب سافت كأفي ا في ع من يرجم كاكر يوجينا مرس كمام آيا - شاوا يك طول عرب كرف يرى زيك كشكايت كرته بين اور اس سے بناه مائكة بين ظامر به كداكم كاشور به خرى اور ففل عنك بسترين فاكم به كرتم اور في الرحد و ذكر كالوسات بي نيس موا برخلات اس ك

شاو صفعت تو ایس عمز پر عدود درے سعوا صفت هودیا۔ اکبر سالک دا محبت کوتسردسے کیا کام دائوچاہے گاکہ خود ہوش بھی ہمراہ نہو شاو بحسس نمائی کے تعلق نے گرا نبار کیا کاش میں راہ میں تیری تن تنها ہوتا شادہ مند میں دائیں دائیے نے وجو برائے ایس کی ہوشت کی کوششش کرتی ہے گراس کے ا اس کی مدرسے رق ڈانٹ واجب الوجود سے مواصلت کی کوششش کرتی ہے گراس کے ا مزورت ہے کہ انسان ہوش و خروا جسم وادہ و غیرہ سے تمام تر میگانہ ہوجائے کیونکہ عالم رومانیات میں ان مادی چیزوں کا وجو دراہ ترتی میں سدراہ ہیں۔ شاو کھتے ہیں کہ روح جسم سے منز ہ ہوتی تو راہ محبت براسمان طے کردنی گرچ نکوجسم خاکی مجاروت سے دہتے۔ سیدهاحی - افسوس کرشاہ صاحب فی شاد کے شوا مطلب خود اس قدرخط کردیا ہے کہ ہی اور سی میں خوب کی جاتی ہے ہیں اور سی میں جاتی ہیں ہے جاتی ہ

یماں ندنشوونا کا عامل مذکوئی تمرہ ہے رنگ ہوگا ہسند کے خفلت پراہنی غینی ن را اندائے فرا کموکا شعرسابق کے دوسرے مصرعے میں اس حین کا ٹکڑا بالکل فضول نھا اس کئے کہ بیٹیے مصرع میں لفظ یماں بذات خود کمل تھا اب میں شاہ صماحب ہی کے انھما من پر جی پڑتا ہوں کہ ان دونوں شعروں میں کون ساشعر بہتر ہے ۔

فروغ دل اب نبیب ب باتی وه سوز دسازاس می اکبان بخ به ه و فریا دہم جو لب پرنجی مونی شمع کا دھوال ہے

شا د نبین توسه وه ولوله دل ارسینه بین اگیا فقط ایک و هیری راز کانه وه سوزی نه وه مراز شاه و می از کانه وه سوزی نه و هراز است به می از کانه و فریا دوشت کومطلع بین اداکیا ہے جس سے مصرعوں میں تراکه بین به بیا مهو گیا ہے تانیا آه و فریا دکوشت ول کا دھواں قرار دیا ہے جس سے نیس میں تراکه بین بیدا مهوکئی ہے اور می بات می می می اور انسان می کوشی کی میر تاک دھواں اٹھتا ہے می میمون بست نیجیل ہے اور شامی می شاد کا شعر نهایت در وانگیرا ورمونرہ -

سيد صاحب - كزبان قلم برسكوت كا عالم نظراً تائب -اكبر ياس بى ياس تقى جب موت كابينيام آيا ميں شهجها كدير جينا مرسے كس كام آيا ایک پوشیده اورگهری کینیت کی تعدیرتشی کی ہے۔ اکر کا فلسفہ یہ ہے کوئم والم کی کڑت، ل كونم والم كاننا خوكر بناديتي ي كراس كارساس باتي نبين ربشا دورنج والمرايك وت كالمسرت انتياد كركية بين يافلسنه جذبات كالكصطرية ببركومرزا غالب بهت قبل نهايت لطيف اندازيس كه يك بيس ئے سے تو گرمواانسان وَمن عِلنا رئے مصطلین آئی بِڑی جو پرکر ہمان موگمیں اكبركاشعراسي شعرس مانوذب برشا وللب كابك دومري كينيت بكرت وري كررمي وه مركومصائب والام كاضبط كرنااو يعي اندوه فزائب اس ساند وه عم اوسنكين موجاتا ب جس كانيتجديد ہے كدانسان كى روت اندر ہى اندرتحليل موتى رستى ہے . رہنے والم كى اس فاش كو کم کرنے کے معددت برہے کہ انسان دل کھول کرروئے ترثیے نالد کرے۔ اس سے ول بلکا بوجا کا اورايك تسكين محموس موتى بعدونول شعرول كافلسنفه بداكانه بابنى مكرير دونول شعر زوب م مگراکبر کاشعر متعارب اورشاد کاشعراویش (طبعراد) اس من شاد کے شعر کو ترجیح وی چاہئے۔ سيرصاحب مثاه صاحب بادج ديكه اس بات ك قائل بين كرار ديون شعرول كافلسعة حِداً كاندبية "نيكن يورث بي كرموازة كى الجين مير كين كرر اكبر- بهارب بقابر نازكيساً اوزيشي كبيي بجاب حرت زُكْ رُكُلُ كايمنيكيسي شاد يهان ينشو و مَاكام لن وَأَنْ تُرْجِ زَكِيْكِا ﴿ مِسْوِياً وَوَهِ مِنْ مِنْ مِنْ فِي وَاسْلَمَارُا مُوكا شاه صاحب - دونوں شعرد ب من دُنیا کا ب ثبا آل ادر عرت بزیری کا لفین ہے۔ اکرکتے ې که کېدولوں کی مېسی کود کيد کرزگس چرت زوه ہے کيونکه و د جانتي ہے که مبار پیزروزه ب اور می ولول کا انجام ایک دن خاک ہے۔ لمذا اپنی مبار برمسرور ہونا عبث ہے مشاو كنة بي كُتَاشُ عالم كاعتبرت كسى كوراس نبين آتى الجحاكم سَى كارج سعْجُوں كو اسيف دنگ وبدر مرت به مكريب نويز برجون كا قيمسوى كرين كا كونشوو فاكا -كونى عال نين ب - أس ننگ و بوكو أخر فاك مين منتاب منذاوه خود مبار وبل ك وجود رومنسیں کے مشادکے شعر کو اکبر کے شعر پر فوقیت ہے معنون تو دو نو ل کا ایک ب مر الما فت كي يوشادك شعر من زياده أي معرون كاركيفايت مزم اركيفارة-

اکبرے شعربیں نہیں ہے۔ سيرصاحب سيان بي جب بي -اكبير يداوائبس يدلكاوث بربلاكي حبستون مين نوكياضبط فرستول سيجبي والتدنهو شاد با وه جا دو بعرى تنكفيس وه كافرتيني وه برامون تها قائم جس كا ايمال ره كيا شاہ صاحب وونوں مشوق کے ملائک قریب مجزؤ سن کی تصویر تھینے رہے ہیں میرے خیا میں شاد کا شعرزیا دہ مستانہ ہے دوسرے مصرعہ میں لفظ مومن کتنا بلیغ واقع ہوا ہے اور خصوصًا كا فركة مقابله مين اس كاب اختيار اور بحل استعال نهايت كيف انگيز ا-سيرصاحب وحقيقت ميس بيال برشاه صاحب في النيخوش اعتقادي سازيا ده كام تيا به وزير بر سرب، مارس، -ا- حفرت اکبر کے شعریس محاکات کا مہلومیں قدر کمل ہے شاد کے بہال نہیں مصرت اکبر ا-اكبركاشعرب على ارفع ب--نے بیلے ہی مسع میں معشوق کی تین کیفیتوں کا نقشہ کھینچا ہے اور شا دصاحب مرت م الکھوں ہی کے بیان مک رہ گئے۔ نونا الا- حضرت اكبركاشعرا ترات حن كاكابل ترين ترجمان بي معصوم فرشتول سي بعي صبط تونا صن عشوق كانتما في معرف بعشاه صاحب كي تك ودوهرف مون مك رهكي -اكبر حيرت بين تم بردكئي أشاع زندگي حل بوسكان بهم سے معاع زندگي شاوء ہزاروں آرزویں ساتھ ہیں اس برکیل ہے ہماری وہ بے بوجبی ہوئی اب کہ سیلی ہے شاه صاحب وونول اشعار كالمضمون فلسفيان بصص كانتيجرايك معنويت كلحاظ سے ایک کودوسرے برتری نہیں دی جاسکتی مثنا دنے اس فلسفہ کوریگ تعزل میں اواكيا سي عبر سي شعرين زياده كيت پيدا موكيا ہے-سيرصاحب خاموش ہيں-عمهوااتناكداب احساس غم جاتا رمإ اکیر انتیاز حسرت دریخ و الم جاتا را شاد-خموسی سے صیبت اوریسی سکین بوتی ج والسكون بوقي شاه صاحب وونول اسانده نے فلسفہ عذبات تے مسلوں کونظم کیا ہے جس میں ول کی

فرایجه اب د د دلاویزاندازگهان گیا-اکبرکاشمواس قدرخوب اور تقیقت کامپیلویج بورث سرک ته ۱ د نیس میسکتن به حذرت بشاد نیم محض اد اقراع کاری تاکیس بیتیتی کاشیره می و د

ے جس کا تعراف نیس ہوسکتی - حضرت شاد نے محض اوراق کل بی تک حسن تیقی کی شرح کدو د کردی ہے گراکر کی وسعت نظری ماحظہ فرائے کہ وہ تمام نظرت کوسن ادلی کی علوہ کا ہ سیمنے ہیں تج وجھنے تواکم نے و مدت شہود کے متعلق مشارجیں تطیعت بسرایہ میں بیان کیا ہے اس کو کچوہ کا لوگ تجھتے ہیں جو فرو دوق ساہم سے متعدعت ہیں، شاہ دشتے کا حس اوراق کل ہی میں نہیں وہ ڈ

ظرت کے درسے درسے میں تایاں ہے۔ اکیر - ہدار آئی ہے اکر آئید مسئی نشاں ہوکر ہمن میں ہوئے گل کی لیا ہے تیری داشاؤ کو شاور میک انتخاص دہر کا ہنتہ بیتہ راز چینے نمیں دیتا تراثو کشیو تیری

اکبرے بہارکو آئیند می نشان قرار دیا ہے جو نہایت نوش اسادب دبلینے بے لیمائل کو رہے بہارکو آئیند می نشان قرار دیا ہے جو نہایت نوش اسادب دبلینے بے لیمائل کو درستان مشوق کی تشہیر ٹا ہیں کتنا والدیز ہے شاد کا دون نظر نہایت دین ہے خوبی سے مشاد کا دون نظر نہایت دین ہے وہ کا مُنات کے درسے ذرسے میں مشوق کی علوہ پیرائی کا تاشدد کیور ہے ہیں۔ اکمرنے ہیں کو فرا میں مہارتک محدود کر دیا ہے۔

سید صاحب نهیں معاوم شاہ معامی نے اکبر کو محد ودکر دینے کا مرتکب کیسیٹم ایا جہ ہداؤائ سے توبہ ہرگز مترت نہیں ہونا اور اگر تھوڑی دیر سے سے ہم تیسلے مبھی کرلیں تو صوت شاد کا ہلا مصروبی اس کو ظاہر کر ہا ہے ، اہل زیان میر پوشیدہ نہیں کہ ممکس ''اٹھا ' سے استمرادی یا دوامی کیفیت ماونیس لی جاسکتی- مصرت اکبر کا شعر داتھی' نمایت نوش ہوں وبلیغ ہے'' اس کے مقابلہ میں شاد کا شعر نمایت پھیکا ہے شاد کے دورے معروم میں تو تعتید لفظی نے غضب ہی کرویا ۔

یید و سیست در بین می سیست و بیند و المرس این گرفتار بلاموتی ب اکبر بینم سیاه میں سرمد دے زلفت این بینی بین جمال کے داسطتان و برکس بداد کر شاہ صداحب به کہر کے شعر کا سنمون سامنے کا ہے ادر کوئی مدت نمیس بیا کی جاتی شاد کاشرایک محشرستال تنمل ہے اور اس میں جیستی، چرش، ولاوتری، چہتی اور بلانت بیا تی جاتی شاق ہے۔ شاور دیدنی تفایه سمان تیرے نکونے گئیسم سکته آئینه کا جلوه تراجین میری شاه صاحب اکرنے مطلع خوب که ایجا الفاظ بهت رنگین آئے بیں ایک حبین کی فطرت بن اثال شاہ یک آرایش کے بعد این مطلع خوب که نظاره آئینه میں طرور کرتا ہے۔ مشاعرا کی ایست پری جال شوق کو والا ڈی کا وکر کرر ہا ہے جون وجال میں اپنی آپ نظیہ ہمذا معشوق آئی من وجال کا عکس آئینہ میں دیکھ کر حریت زوہ ہوجاتا ہے اور آپ اینا تما شائی بن جاتا ہے مولانا وقید البادی نے بھی اس معنمون کوخوب اوا کیا ہے۔

ا دس انتیان کی بیگی بی جوابیا و کیمنا منظور به کیابن کی بیگی بی ساده و بین از کی بیگی بی ساده و بین کی بیگی بی ساده و بین کی تصویر شی نهایت خوب کی ب میستون ارایش جال سے فارغ بدوا بی س کی جلوه برائی نے ایک عشر بر با کر دیا ہے کدایات طرف تواس کا تماشا فی توحیر ہے اور دوسری طرف آئینہ وم بخور ہے واس شعر کا ایک ایک لفظ اور ایک ایک طملات نین کی ایک کا ایک بید ہے یہ بیرے کھولے قسم ان کا ن لطافت کا ایک جو بر ہے دوسرے مصر می کا صرفت ہے ان ایک کا ایک بیاب کو اس سے لذہ اندوز برسکتا ہے۔ کی منذا ہے کہ اس کے محاسن صنبط تحریر میں نہیں آسکتے دوق سلیم خوداس سے لذہ اندوز برسکتا ہے۔ سید صاحب اس موقع برکھی چپ ہیں۔

اکمر کیت بین فطرت جے یہ ہے نقاب نوسے ہوگا کا کھید کے بین میں بہاں آفتاب نے ہوت الکاروسی کھی بین ان تاب نے ہوت اللہ میں کاروسی کھی بین ان تاب نے ہوت کہ شاور جوانکھیں ہوں تو جینی غورسے اوراق کا کو کھید کے بروہ میں شاہ تھیتی کاھن وجال ستور ہے میں کاروسی سے بروہ میں شاہ تھیتی کاھن وجال ستور ہے ہیں کہ اوراق کل جرا کہ فطرت ہیں جن میں حقیق اسی مسئلہ کو شاو ولا ویز افراز میں بیان کرتے ہیں کہ اوراق کل جرا کہ فطرت ہیں جن میں میں میں میں میں گر شدیا ہے حقیقت ان سالول کوغور سے وکھے تو انواز معرفت کا کی ترجین مرقوم ہیں اگر شدیا ہے حقیقت ان سالول کوغور سے وکھے تو انواز معرفت کا نظارہ کرسکتا ہے بیجواد ک کورسالہ قرار دینا کتنا معنی خیز ہے اور لفظ کسی میں کتنی بلائے مستور ہے شاوکا شعراکبر کے شعر سے ہرعال بہتر ہے۔

سیرصاحب بشاه صاحب کتے ہیں کہ بیجو لوں کورسالہ قرار ویٹا معنی خیز ہے ۔ حالاتک سیرصاحب برشاه صاحب کتے ہیں کہ بیجو لوں کورسالہ قرار ویٹا معنی خیز ہے ۔ شاوصاحب کاماخذ فارسی کا بیزبان زدنشعرہ پیسے

بركه وزنتان سبر در نظر موسشيار مروست وفتراليست معرفيت كروكار

فالسحم كيديك داعمي ألكان مركيسه عباب كادرخزانه الركيشفركا ماخذمرراغالب كيد دومصيع بن-را) کی ذره زمین نبی برکار اغ کا ربی ساز مک ذرونمین فین تین ست برکار ظابرب كراكبرف اس مفترون كو كجنسدك ليا وركوئى جدت نيس يداكى برفلات اسك مشا و سن اس عالمكركليدكوا بك حديد المداجه والتعوية تحنل مين بديان كرويا - يرس خيال ست اس نوبی سه اس منمون کواردوس می کسی فنیس اداکیا-سيصاحب نے واجائے کوں اس فیگر بھی سکوت اختیار کہا ہے ۔ ا كير- دل بيتاب نے كياكياد كھائيں تجھے علم يدبرزه بھى تيامت جے خدا كے كار فاتر شاد۔ سرکار دل بھی ہیز کربائے زمانہ ہے ۔ وسعت توکیونیں گراک کار نمانہ ہے شاه صاحب وونون این این رنگ می مرکارول کی کارفرانیوں کو بیان کردے ہیں اكبركانسُّوصات ب شادول كالسي كينيت كيمتعلق فرات بين كدوكيفي من ول تو ا کیک خفر خند فاکوشت ہے مگراس کے اندرایک وسنے کارفائہ قدرت نظراتا ہے کیود مکہ تخلماب ومذ بانته كاملوه كا و دل ب اس تشعرك طرزا داا ورجوش بيان كواكبر كالمغرب بنیتا اور معنوی میں کے لانا سے بھی شا در کا شعرکییں مرجے ہے . سيبيصاحب بشاه صاحب فيصنت شاوك شعركة رجيح تودب دى كمركو أيمعقول توجيه وكريت معرت اكبراكاشع جناب شا در كم شعرت كيس اجعاب-أكبرن ييلى مصرع من كفظ عالمهت جوابهام كيصفنت بيداكروى بع مختات بيال نيس بر فلات اس کے سنا د کامصر فداؤل بہت کے در بندش مجی سست ہے" موش رہا" یں اسٹیا می کیفیت سے بوکراہت پدا ہوئٹی ہے اس نے سارام اکرکراکرویا -معزت شادنے دل کوئنس ایک کارفارہ کہ کروسعت کو محدود کی سے لیکن حصزت اکبر نے دل بے بتیاب کی مناسبت سے قیامت کا لفظ اتنا خوب انتخاب کیا ہے جس کی شورید گی ويسمت كاانداز پينكل بيه-حن نود عالم چرت میں تماستانی ہے اکبر۔ خلوت نازیس کیاضان تو دآ دائ ہے

وليس مين مرتبط بهي نيس بيس -

ار اکبر کے شعر کا تیور کھی نرالا ہے" آنے وو" سے زجر و تخویف کا پہلونمایاں ہے" فرا" نے مصرعہ میں جان ڈال دی ہے حضرت شاوی دوسرے مصرعہ میں تصریح کو زیادہ ملحوظ رکھا ہے اس کے تطعف جاتارہا محصرت اکبر نے اس امرکو کنا یہ سے اواکیا ہے اور الکنا یہ احس من التصریح ۔
الکنا یہ احس من التصریح ۔

اكبر الله كالم على تخط كو نظر صانع قدرت كي يجلك سامتے كچه منر كه آئمينه نظرت كسوا شاد مانع كو د كيمينا بيد توعالم بي زنظر المين المين المين بين المين بين المين ا

شاه صاحب و دون شعر متی المضمون بین جن کامفهوم فلسفهٔ الهیات کی ایک دلیل به منجا اور دلیلوں کے جوانبات باری تعالیٰ میں بیش کی جاتی بین شا دکے شعر کواکیر کے منعر پر فوقیت ہے مخصوصًا مصرعه تنا فی کا زور بیان طرزا وااور من بندش قابل وادی سیر صاحب معول شاه صاحب بیاں ترجیح بلامرج ویتے سے بازیہ آئے شاہ صاحب کومعلوم نہیں کہ وہ جسے زور بیان اور مین بندش سمجھتے ہیں فی الحقیقت تنا فرلفظی ہے۔

کومعلوم نهیں کہ وہ جسے زور بیان اور خسن بندش تھے ہیں فی حقیقت ننا فرطنطی ہے۔ اکبر۔ دل ہے ملول فرقت فامت ویصیایی بھاڑمیں جائیں سرووگل آگ نگے بہاری شاد۔ میں اور سیرلالہ وگل ہجر بار میں کیسی بہارآگ نگا دوں بہار میں

شاه صاحب مشاد کے شعر کاطرزادا صفائی زبان حبتی بندش بے سائتگی اور تیو دعاج بیان نہیں -اکبر کا سنعراس کے مقابلہ میں ہرت سست ہے اور ففظی رعایت نے اس کو اور بھی ہے عزہ کر دیا ہے -

سر صاحب بین بین بین بین الکه کر قرض تنقید سے سبکدوش ہوگئے اکبرکا متعراس کے مقابلہ میں بہت سے سبکدوش ہوگئے اکبرکا الشعراس کے مقابلہ میں بہت سے کیوں؛ نہیں بتاتے "لفظی رعایت نے اسے اور بھی بے مزہ کر دیا" اجھا معلوم ہواکہ شاہ صاحب رعایت لفظی کے بارے بین آنکھ بندکر کے کفر کا فیتو لے صاور کر دیتے ہیں خواہ اس سے حسن بیان میں جانتی ہی کیوں مراح میں مار کر میں جانہ ہی کے مراح کے

اکمر واغ ول پرنظریاس نکروے اکبر کوئی فرہ جن وہرمیں بیکارنیں

سپدهماحب - بیران نمی برند مریدان می برانند-حضرت اكبركا شعرميد وجود سع حزت شادك شعرت اعلى - .

احدث اكركا شعرصنعت تضادى بترين مثال ب يتكليف بسكون ما عشاكم تلما

سے جولطف بیدا ہوگیا ہال زوق سے پیشیدہ نمیں ہے.

الم- بقول شاه صاحب حفرت شاداكرج اس وجود دنياوى كوايك استحان مجت تيجة ادر معشوق منيتى ك قرب كازدىد خيال كرت بي تابهم أخرى وقعديس ول وبان كالبين سے گھراکر مردار باش " بارائت بی برخلات اس کے حدرت اکر شاہر تھے کے نیال مين اس قدر عويس كراخيس نزع كي تعليف كالمساس نيس موتا اورسكون خلطيس كي

نہیں ہو تی۔ فنا فیالعشق کی آخری منزل ہیں ہے۔ حضرت اکبرکاشعراستدالی شان سے ہوئے ہے مرحوم نے تکلیف مزع کی ہے تھی اور سکون خاطر کی کمل تو جید دو مرسے مصروبیں پیش کروی ہے۔ معفرت شاد مظلہ ہ مشوالفا و ك ربتا كامجوء ب" يه امتحان كوامتحان محبت برمحول كرنا شاه صاحب ي كاكا)

تقام مرى مست گواد تيست-اکبر- انے دوصیبت کو ذرا فانه ول پر ﴿ حِوبند بِعِنْلَت مِن و مُعِرِّت مِن مُطْكًا مرور مرويكيم فورس سادا مر مكلتاب ونياكا مصيبت ادى كوما ب اولك كرتاب شاه صاحب -انگریزی کاایک فلسفیانه مقوله به ادبار بسترین درسرتر بیت به رای فهم كودونون فظم كما ب شأد ك شوكوقطي تربيع بان كا دومرا مصرعة ومقوله مذكوركا ارداد ترجم علوم بوتاب اوراتنا بيسائت كفرب الل ك طور يرتل بون ك أق ب. سيرصاحب ناظري انصات فرائين ككياشاه صاب كأتيج بالمرتخ نين باكر كالتحركني

عيتيتول سيرط صامبوا بيد اعظی اعتبارت محزت آلبر کاشعر بے نظیر ہے ۔ خاس بند مہونا اکھانا ، خفات عرب ان رمايات بفظى كساته منويت برقابور كهنا أكبرت قادرالكام اسادكام تصا اس کے مقابلہ میں شاہ صاحب نے ایک ایسے شعر کو بیش کیا ہے میں کے دونوں م

حفزت شا دکے شعر کی بندش حفزت اکبر کے نشعر کے مقابلہ میں سسٹ ہے پہلے مصرعہ يں يوں زائرے دور عمر عمر عمر كيركے بعد" يھي" كا نفظ حشوكريه باء -اکبر۔ اگرچین ملاجام مست فانی کا مگرمل نہیں ساقی سے بدگانی کا **شاد - دیکےتهی سبوتحجیصسب ک**ر کا حوصله و یا مسسب کی طلب تھی معافیات کہیں ہوادیا شا ه صاحب مفهوم دو نول كاايك به - دو نول مين صيرو نوكل تسليم ورهناكي مين بے- اکبرے ووسرے مصرعه کا تبور ولا ویز ہے- وه زندگی کی سخی پرقضا و فدر کی شکایت نہیں کرنا جا ہتے۔ شاً د میدان رصامیں ایک قدم اور آگے ہیں اور اپنی ماکا می اوزا مرادی ہے عدم ننگایت کے بچاے الے شکراداکرتے ہیں کومعنوی حیثیات شاد کے شعری زبادہ ہیں تابهم طرزاد اكے لحاظ سے ايك كو دوسرے برترجيح نهيں دى جاسكتى -سيرصاحب - اس بارے ميں بالك خاموش نظرات ميں -اگرچیه کلیف نزع میں ہوں سکون خاطر بھی کم نہیں ہے کسی سے ملنے کی ہیں امیدیں سے چھٹے کاغم نہیں ہے شاو. اخرب عضیق میں والی ہے جان کی مردانہ باش ختم ہے یہ استحال ان میں شاه صاحب -اكبرك شعركامفهوم يه بكدمعتفوق حقيقي ك وصال كواميد باورزال و نیاسے مفارقت کامطلق رنج نہیں ہے لہذا امیدوصل میں نزع وسکرات کی ٹام ^{کولف} وآرام كوارابي اورمسرت واطمينان حال ب-شادك شعر كالفهدم ببت بليغ وارفع وہ کنتے ہیں کہ عالم وجود میں آنامعشوق حقیقی سے دور ہونا تھا زندگی کی تام تا لیف و ومصائب بطورامتخان عشق ومحبت ك تقطيحن كي سينه بيروصال كي شاوكا مئ مخصر تفى- اب تام آرام و تكاليف كاخاتمه موريا ب اورشا برهيفى سه ملغ كا وقت قريب بع مرف ایک م خری امتحان محبت باتی سے یعنی نزع کی بے جینی کرب والم مکلیف وانقباض لهذا يا مردى اور التقلال محساته النامصائب كويهى بردانشت كرنا جأبئ بجر توروح منتاق ہے اورمشوق کے گلش وصال کی گل جینی طاہرہے کہ شاد کے شعریں جو حقائق والراز اساليب بلاغت اورنوش بياني موجودي اكرك شعريس أبيل-

كئة كى عزودت نبين تابيم كجيه عرص كردينا دلجيبى سے خالى مر مركار

و حباب کے ساتھ بحوستی کی مناسبت نہایت موزوں ہے۔ جناب شادف وسس کا الترام نہیں و بایا۔

ما - حصرت اکبرکے دو مرسے مصرعه اور جناب شا و مظارکے پیلے مصرعه کا معنمون بالکل متحد بع مگر بطف و پاکیزگ میں دین و اسان کا فرق بے - مون کا ہم سفر ہو نا ایجاز بلیغ ب حبس میں بے سائنگی کا بیلو غالب بے برغلاف اس کے جناب شادیم میں اس خطرہ کا اقام فرار سے ہیں چیباب کو موج نناسے بیش آنے والاہے -

معہد حضرت آکرے شعرک مدوست بدرجہ ابڑھی ہوئی ہے بھنرت اکبر کا شعر کا قعیلم کا ہمڑن ندنہ ہے اور جناب شاد کا شعرایک خیالی فاکہ ہے جس کے وچرسے شعر ہیں تکلف

بدامردگياب اور طرزاداك خويي جاتى رسى -

تغزل

بین نے دونوں کے مضمون کی تمہیریں بیں بیشت وال دی بین ان کی وجہ صرف یہ نہیں کوہ موضی میں اپنی را سے مطل موضوع سے بالکی غیر متعلق تھیں یہ وجہ بھی ہے کہ ان بیں کوئی خاص بات نہ تھی بین اپنی را سے دو وجہوں سے نہیں لکھتا ایک توب اکبروشا و کے موافی اور نخالف جو کچھ کہا جاسکتا تھا وہ ان دو نوں بزرگوں نے کہ دیا ہے دو مرس یہ کہ موجودہ صدرت بین ان استعاد اور ارام پرخور کرکے ہے ہو جب نہتے ہر بہنے یہ کے وہ بہت زیا دہ لطبعت اور موتز ہوگا - مزید طوالت بھی ہر نزم ہوگا - مزید طوالت بھی ہر نزم کی مشاہ ولی الرحمن - اب بین ال مقصد کی طوف رجوع کرتا ہوں کہ دو نوں نے ایک تھیں کو مشاہ ولی الرحمن - اب بین ال مقصد کی طوف رجوع کرتا ہوں کہ دو نوں نے ایک تھیں کو سے اس انداز میں اداکیا ہے -

اکر مباب اسا المفایا تجراتی میں جوسراینا بنایابس وہیں موت فنانے ہم سفراینا شاور موج فنانے ہم سفراینا شاور موج فنامٹانہ دے نام ونشان وجود کا دیکھ حباب کی طیعے سنوق نہ کر نمود کا

دونول شعروں میں یہ اخلا فی حقیقت بیان کی گئی ہے کہ زندگی کا انجام موت ہے عور وخود بینی کا بیتی فناہے ۔ اکبر کا شعر محف اظهار حقیقت ہے برقلات اس کے شاد کے شعریس بیان واقعہ کے ساتھ ہی عرت پزیری وسیق آموزی کا بہار بھی موجود ہے اور طرزا دانے اس شعر کو اور جیکا دیا ہے ۔

رربیہ دیا ہے۔ سیرافضال احد عقبیت مندی ملافظہ ہوچھن اکبرکاشعز کاب خوداس قار کمل ہے کہ زبادہ

ہمارے سلے اگریسی ہیں بدل ہی دیں گے مزایے لیلی يمشورك دے رہے ہیں حزت کیم چوتوس کملی يط سفة تص صدائيس مردميدال كون ب اب تومير توشيال مين ميري كوئيال كون ب أتفركيا يرده تواكبركا برهاكون ساحق بيكارك جومرك كمرس والأتاب بے حجابی میری جسائے کی خاطرسے میں ے بچابی میری جسائے کی خاطر سنجیں موت دیمام سے سلحنے میں مواقات ہے عام واتعات عالم ہیں کوئی صاحب یکسی خاص واقعہ کی طوت شوب کریس توکیتا، نظری ہوگا۔ گوڈر تعدید روشنی کے مشعلوں کی ہے پردے کی احتیاج ہے کیا اس نیا وہر جب تنبع ہو تواس کی حفاظت صرورہے فانوس كونئ ركعه نهيس سكتا الاوبر كس قدر بحيانك تعدير شيخي بعداس مرقع براكركا وه غيرفافي قطعه بارباريا وآما ب نئ تهذیب کی عورت میں کماں دین کی تید بے جانی جو ہواس میں تو قیامت کما ہے شمع خاموش كو فابؤس كى حاجت كياب نورامسلام سنسجها تحهامناسب يروه

رعب قومی تل فات ملک پرطاری کهاں

. تم مین ده ضبط نظران می وه خود داری کهال

اب رہی تعلیم کون اس امرکامفتون بیں بی بیون یرخر بی سانچا گرموز ون نبیں اكتبليمنول كم مخالف من تقع طرز تعليم كم مخالف عروز تهد خدا کے فعتل سے بیوی میان ونون متر ہیں حجاب اس كونهيس أتا الفيس غصرتهيس تا غریب اکبرنے بحث بردہ کی کی مبت کیے مگر ہوا کیا نقاب الله بى دى اس فى كركوكراى كى مامواكيا ن الميتون سي مقصد تشرع كار فرمانه بهوسك كيا ادهر حوبرده نهرسك كاادهر بمي تقوىٰ نرموسك كا کیاگدنی جاک بردے کے عدور وروکے اولس سے کتے عرت بنى تى دولت بى كى بى يى كى كى زادر يى كى كى من سے بیگم سے کہا کل توکہا ں اور بھی کہاں بوٹ کی جرحر میں کبار کھا ہے یہ جم تیم کھا ل مس يه بولى يرحك نكلو تودرااسكول اورای چالین نظراً میس کی بیه عالم کسال كتنابى مبووقت بدحايي تم سيب روى حيا كن ما و كس قدرساده الفاظ ميں كيسى بمت افزانصبحت ليے۔ مجلس نسوال مين ومجهوع زننسيلم كو برده أتفناجا بتناب علم كأفطيم تهارتعليم كرمصالح جيعاي سايئوان بيتنوخي ميرى نظرس توحس يربع كتيم خوال سائرم شيك خدائی مارکا کرتا نہیں میں کیھ مذکور طبیعت اورسی بیلوبه جاکے لطاتی ہے نده سکے گی لطافت جوزن ہے بے بروہ سبب یہ ہے کہ نگاہوں کی ماریر تی ہے كيابرده در حفزات چوتھ مصرعه كي حقيقت سے انكار كريكتے ہيں ؟ بت پرستی می*ں بھی بردے کا* ہو^را می اکبر بخش ہی دے گا خداو ندخطا پوش مجھے جول پروه درہے شائق رسوا کی مجسنوں عجب كباب كداب ليل كويمى وحشت بوطل س مزورت کم ہے را عشق مین منسب ہاست کی به فدرشوق سالک خوشش مبوتی ہے محل ہے حامده عجلى مذتهى النكش سيحب بريكا زيجي اب ہے مع الجمن پیلے پراغ خانہ تھی برده نے میاں ہم کو بنار کھا ہے اب ک گی^طی ہوئی حالت ہے مگر بابن بنی ہے ہمارى عزت ، افلاس مد اخلاقى اورتشر مناك حالت كا قولوتے . اے بانوے خارست نیس ناکے برقبراں واس از بروه هبیر*ول آوبین نا ززنان نشکری*

ادحرخواني فلوت ادام وزمست ابي نوع براة

ادحرجوالذل كوسع ييسود اكدسيربإزاد بنسي كأبي له فدا خکیسےایساہور

كوكبرو ترساكي ليذيان بجى تركي فاعظائ في ميزي سادسے نمیالات اک طرف کلی حزورت اک طرف مقى ليليس اك طرف أورد ل كى رغيت اك طرف

گربیقد حرم کان تک جاب کے ون نقاب کت ک كس طرح بردس مي رب استناع ورت اكرات مترق کے واعظاک طرف مغرب کی زمیت اک طرف كيايه واقد نيس بي كربت س يرده در عن فض يرسى كا وجد من كا تركي كرب بن بحث مين أبني كيا فلسفة مشرم وتجاب

زبره ممبرم ديئ ووطرتيح جناب نوشيد كچومناسب نهيں اس وقت ميں ايتي تمييد

دلی اواز کہا بھی جو کسی نے کہ جناب شیخ صاحب می کاب برم می کیار عن قار نعرت تحقير كاس برميث بارول مي بلند جب تكومت نيس باتى قوير غزب كي

كخواتين كوسلك مين بووقعت كياميد لركيال بول أطيس خو دبطراق تائيد كون كون مين كرابية كفطى كومليب

تم نے شلوار کو تبلون سے بدلا اے شیخ ا خود توگٹ بیٹ کے لئے جاں نے بیتے ہو لال حب خو د ہی کتیری کا ہواہے بندہ

يحرمرك واسط محرم رسيكيول حبل وريد ہمت کہتے ہوکہ پڑے میڈ کے قرآن عمار . توبه منیار بی کیول گونشهٔ عرات میشهید

دولې بياني کې ب په راسه نهايت عده د*ر ن*ظار ہ^{تھف}ل دہے ہم برکب تک۔ الكبرافسده شدازگرئ اين طب رسخن

ساتي تيليم كے تفريح كى ماجت بي شديد کیوں مزفینوں کے لئے بادساکی ویکد تنيخ بكركخت ودرصومه وخولين خزيد

كحل سكة ورمة رباشايد مشرق مي عجاب لتتالحدمرا ل يسيرك فاطرى خواست

غل ميا مرے كا بول أشى يغزب كے مريد آخاً مدزنس يردهٔ تفت دير يديد

كس قدرلاجواب اوروع نظميك اكبرى شاجكار نظر ون ميست يدمي إيك ب-مواكرينبط نظرى اورخود وارى كي تيد فرض عدرت بينيس بيد جار ديوارى كاتبد بال مگرخود داری وصنبط نظر آسان نبین

منه سے كمناسل بے كونا گر آسانييں

قول وعل مين داختي نتايت دروزق بين جب بهاري تعذيب تيليم تدن داخلاق <u>ي سط</u>ختيسةًا بند <u>يعط قري</u>زه ياكو أي

خول میں غیرنت رہی باقی توسیھے گا کبھی توب تفايرده نهايت مسلست كي بات تكي شمشيرن كواب خسائي ينظهالي شمشير كوجيميائي زن كونكاسة كالح بنأعمارت فخرالنسابني شكرخلاكه مل كيئه تحسسر بنابني بے یروگی کی ہوتر میر درروہ اک بنا جن كويم درسيان كى توجانوں لِيني لیکن نگاه نبعن شناسان وقت میں امراض قوم کے لئے عمدہ دوابنی جب نك بهم مين سي قوى خصلت باقى بیشک پروسه کی ب مزورت باقی جالیس برس کی بات ہے یہ ساید بعذاس کے رہے گی پھرنہ تجست باقی چالیس برس کے بعد عام طور سے ویزن نواہشات نفسانی سے آزا و ہوجاتی ہیں۔ نه به قبد تفریون سے نه به فقلت کا پرده سے رواج مصلحت کی بات سے مکمت کاپردہ ہے تمعيس دعوك مين والأسية تال بل يورك وہال سابیحکومت کابیاں عزت کا پردہ ہے د کھائی فلسفہ مغربی نے وہ مردمی كه پرده كھل گيااس قوم بيس زنانوں كا پردہ اکھا ہے ترقی کے بیسان توہیں حورین کالج میں بہنج جائیں گی غلماں توہیں پروه ورکی راسے سنگریی بیاں کھنے لگیس اب ہمارے وارث ایسے ہی نگوڑے رہ گئ پرده کامخالف جوسنا بول انتظیر سبگم الله كى ماراس بيرعليكاره كرحواك دوسرا مصرعه عور تول كى زيال بين كس ب تنظمي سينظم بواسير مزبهب كاتودم عيمرة بيب برده بتول كوكرتني اسلام كا دعيك ايك طرف يه كافرا دائي ايك طرف سٹیج پہ ونیاکے کیارنگ وکھاؤ گے کیالطف انتارده ورجسے اگرگرک مسرت بهت نزقي وشمت كي تهي أهيس پرده جواُ هُ گيا تو و ه بامر مڪل گئي ئسى خاص داقعه كى طرف اشاره نهيں سبع ـ تمکین اک فنٹا ن ہے عصمت کی 7 ن کا مرده بس اک ظهور سعورت کی تنان کا ير ده نوان كاحق بينيں ان پيحرکچير آيا بان په وقت پيخت اتخان کا شوخی مغربی کے خریدار ہیں برت گابک مگرخدا ہے حسیباکی دکان کا ترقی کینٹی راہیں جو زیر آسسماں کلیں میال سجدسے نکلے اور حرم سے بی سیان کلیں

باروه

كوئى موفغ كل آئے كبس تكيس اليا رایس بیرآب بی کرلس کی جوانی پیدا اوركمل مامير كح دويار طاقاتون من داه بران كونكالاث بين بم باتون مي ول مرووفا يسند نظب رمبو حيا يسند جس من میں میر وصف مو وہ ہے خدالیند منداس كا وتكيد كربس ره كن نقاب فروشس كها جواس سن كداب مين بيمرون كاب يرده معلوم نهي اكرصاحب من مُنه كالغطكيول بسندكيا طالأكه اس سن زياده مُرث سرواني آيتمي ولكش وآزا دوخوش روسانية يردافية گھرے جب بڑے لکھ کے تکلیں گی نواری از کیا ية وكيا عدم كياموقع ال كيمول محمي بان محابس مورسى ألى برطرت بساخته ایک مرت کک جن کے نوجواں ول بافتہ مغربي تهذيب أتحيل كأبونالت وكمائ اوع قومى ست شرافت كابه أكرجات كا اکیاں سے پستہ تر د کھلانی دے گی فاختہ -تغابرو بى نظراً ئى گى برسو باخت ڈال^{سے} گاسیہ غیرت سپرمیدان میں جب تقاب المركزي اكت ست توجلن ميسى کھول کردر کوکہا اس بت اسکو لیائے (کُوزاید ہے) یہ ترتی شاعر کی نگادیں فطری ہے۔

مین شبید ہو گئے ہیگم کی نوج سے
کر جس کی بحث سے بحرور ہر برکلیجا ہے
اڈار بند کوکم دیں گئے صبس ہیجا ہے
"فاعرات الطون "کوشوق تعنی مہو گیا
ڈآن کے الفاظامی اور کس سلاست سے تم ایو ہیں۔
بی بیال پھر گھڑ میں بڑ کس میری کیول میں
ہیا در قومی کی آخر کی کھنتی جاتی ہیں تمین
مسلمدل کی جاہ وشان و تکنت کی بات میں
مسلمدل کی جاہ وشان و تکنت کی بات میں
مسلمدل کی جاہ وشان و تکنت کی بات میں

زگوزاید ج) یه ترق شام کی نگادیم نظری کمروبیفیس کسی سالحان کی فوق سے یہ پروہ درکوسی قوم کس نیجیجاج بری سیم عقدہ کشائی قوم قواک ون برگزادی پس یہ کیسا تموج ہوگیپا کٹ بچی نگا و والیاں سکے بینا نظرہ کھانا ہے مرونیٹ کمین ہوکر بارہ ہیں جب سے سے مت مطمئن رہیٹا نہ رہ باسے کا عورت کا تجاب

خفظ عظمت بجيسى ليكن يريروه سندمي

بروه وركنناب اباس كي فزورت بني

نهایت فابلیت سے مہندوسنانی پرده کاکیاانجام موگا کی مرزی سے ایک مین ون حوال قلم فرمایا تفارسل که میں ایک جگه کھنے ہیں۔ فرمایا تفارسل که میں ایک جگه کھنے ہیں۔ "میداکس مرحمین صاحب مرحوم کا یہ مقوله سمجھ یا دہے کہ غیر قومول کی اندھی تقلید کرنا غبی ہونے کی مختتم ولیل ہے۔

ا دھر جوانوں کو ہے میں دواکر سے بازادائنیں کوئیں۔ ادھر خواتین شارے آرا ہوز مست اپنی نوع میں ہیں مگر بیر قدر حرم کمال کہ تجاب کے دن لقاب کرئیٹ کر گروز مسا کا ایڈیال بی ترکید واعظالی نیج می ہی صفحہ ۱۲۲ میرتم مرسل 1913ء ریس بر بریس

صدر ۱۱۲۷ کر تمریر الفاقی پان بگر صاحب نے آخریس الوکول کو زندہ وفن کرنے کا بو ذکر کمیا ہے اس برکوئی کچے گئے کرکیا تم ہے (بیگم اصاحب کی طرف اشارہ ہے) پر دہ کو زندہ وفن بونا سجھا ہے یہ تو ہذا سے تماری عربت بڑھانے اور تماری فضیلت کے لئے تم کو پر دے کا حق ویا ہے کیا نوش کا بوگ

کتایا کائل میموں کے بیٹھے پیرو - اگرانقلاب مجبور کرے تو وہ صدعے کی بات ہوگی ۔ ند کہ ترقی تمذیب کی اور پیرعور توں کے ملاح ہیں۔

صغاعت ۱۲۴ه ۱۲۳ مهتر<u>ساله دیر</u> میرایه کهناکد انقلاب کوروک همین سکتایی اشعاد صرف یا دگار انقلاب بین بیمنی همین رکتناکه توسعت جهال صلحب کی دنگی مین اگلیا و ترسی مارے اپنی راس بدل دی میرے کلیامت

رفتاله اصف جمال صاحبه بی د می میں امیایا درے دارے بین دی بیرے سیا ۔ حصد دونم کو درام تھا تیے صفح ۱۲ میں جو تھاشو ملاحظہ فرمائیے ہے معد دونم کو درام تھا تیے صفح ۱۲ میں جو تھاشو ملاحظہ فرمائیے ہے

نظم کر کرویجی لویاد کارانقلاب یرات معلوم بے لمتی سیں آئی ہو گ به برانا شعرے دیکھ لیا جاے کومیری رائے ہی تھی اورہ اور سرتھیدا را دمی اس سے اتفا

کرنے پرججور دوگا مینغیدہ ہو میں جو دھواں تھویہ ہے ۔ اکبروبے نہیں کمی سلطان کی فیج سے سیکن شہید ہوگئے بیگم کی افزج سے بیمین شاعری اور اساونت سے پیٹمسیا وت تومقبول عام ہے

صفیره۱۰ هم سمزشندام باس ایک بات تهذیب نسوال کی نسبت کلینا مجبول گیا- یدمی اعتراض کها گیا ہے کر جوکرتے میں مردکرتے میں عورتیں ان کے تالع ہیں جواب دیتا چاہیے کہ تم نے بیج کہا لیکن یہ اظعار میں مردوں ہی کی تنبید کرنے کے لئے گئے گئم ہیں۔

م خرمين مصلح جلدا نبره مئي مشتك ومقوم كاليك جلم لكنده بغير نيين ربا جانا أكسى صاحب

عنفات ۱۱۹ و ۱۲۰ و ۱۲۱ ساستمرست

....عدرتوں کی طبیعتیں رسموں کی مائیت ہیں۔مغرب کوبڑی فکرتعیم نسوال کی ہے جس کا انٹرخوا مخواہ شوخی و ہے ججابی ہے --- انٹد مالک ہے جومنا سب ہوگا کرے گا اور کرنہ الیہ مر

میں میں بردہ ہماں تمکنت کا نشان ہے۔عور توں کا حق ہے فیا بنیں ہے ۔۔۔۔۔ ہوولتمند ہوگئے ان کی عورتیں پروہشین ہوگیئں ۔ اس بات کومیں نے کسی ظلم میں نظا مرکر دیا ہے۔ صفحہ اللا مہستمہ شراواج

میری نظوں نے بروے کے جذبات نیں فائم کئے بلکہ قوم میں پردے کے جذبات سے میری نظوں نے بردے کے جذبات سے میری نظیں بیدا ہوئیں قرآن مان کا موید بجربران کا سفارشی

سنا ہے کہ تہذیب نسوال نے ایسی تم پیداکھی ہے گویا اس نے فتح پائی ۔ کوئی پو چے کہ میں نے بردار مہواتیلم و آزادی میں نے بردگی کی اجازت کی دی۔ حق شعرگوئی سے کب دست بردار مہواتیلم و آزادی مغربی کی کب اجازت دی۔

سیگم صاحب بھو بال بھی بروسے کی حایت میں کچھ لکھر سی بیں لیک سیسلیمان صا (ندوی) کتے ہیں کہ بے بروگی غالب آئے گی ۔

مجھ کو اپنی ایک نظم یا دوئی جوحال ہی کی ہے یعنی جب دیمبرگرزشتہیں سروتنی نائیڈوصاحب مجھ سے طبیب اس کے بعد کی سے

شوخی مغربی کے تربدار میں بست گاہک گرھداہے حیا کی وکا ل کا ····جب؛ عمرًاض کیا گیا تھا کہ قرآن نے چار کی اجازت کیوں دی میں نے ظرافتاً کمد ماکد ہے

یروے کی وجسسے بیاجازت ہے بیار کی ہیروہ نو توایک کی ہی اسسیاج کیا --- میں سے ہرگز سیرٹیس ڈال قصو دیہ ہے کہ انقلاب نہیں رُک سکتا ہے نئے طریقیوں سے متعدث سے کا دوا نے ہوسکے گا ، دھرے پر دہنوسکے گا ادھر جی تقوی نہیسکے گا لكين مين يريمي كه تا مول كه اظهار حيالات مين مين في مذراندر نگ تهين اختيار كيا بلك شاء اندسه نظم بروه كاست عصه أكسب رخوربر عاشيد اجما برطها ياسورة والتورير

نعيبحت مين في برده كى لكھى بدخوش فراجى سے وه كيول ولوار بين يېجه كو كاليابني باجي سے زوانه برسرانقلاب سے ہم كيا ہمارے وعوے كيا قانون قررت ہم كومناني برمائل ب تومهم کیا کرسکتے ہیں ... بهم کواینے خاق فرہبی اور سی کی حاست کی اگر سے آزادی لمی ہے گین ترقی اور طبیبانی حالت سروست اینیں کی ہے اوروہی روشنی سی جاتے ہیں جوالیہ

مذاق اورائن رسوم وعادات کے وشمن اور مخالف ہیں ۔۔ ہم کوسیاں بی ہی سے بحض ہے

مذكرايدى فنظيين سيمسلمات سيمطلب بد مذكر تبليول سے

صفيه ١١٨ ١١٨ اكست السيع وميں تو اصف جمال صاحبہ سے سے کرنے برآ مادہ ہوں کہ جب تک آپ کاشاب ہے

بن اینی نظمو*ل کو والیس لیتا ہول"۔*

صفحه ۱۱۵ من مراول ع

اب لوگ ان اشعار برجی بنیں کے م

ورج اكبرميس مراك نے قوم ميں كجھ زيادہ نواہ تھوڑا كهديا

صفحات ۱۱۵ نغایت ۱۱۸ امراگست موالیار

"دا شدالخيري صاحب كوميراسلام ببنجائي اوركية كردى مسست كوا دجيت كى بات

ساری قوم مدعی سے گوا ہ اللہ بے قران سے سورہ اور سے سورہ اخراب سے مے شمار مرعیوں میں سے ایک مرعی کو جوشاعرہ اگر کسی بیگم نے اپنی شوخی سے ڈھیاا کرویا تو مقدمہ خراب نهیں ہوسکتا میراطرنبان مرعبار یا واعظانہ نہیں رہااگر حیقصور یی ہے سکین اسلوب كلام شاغرارنہ ہے -- مجھ كو ياونهيں كەمىن نے تهذيب نسوال كوكيا لكھا ليكن جوكجيكيا بيك

اس سے کہا ہوتا ہے۔

یں نے توکیجہ جواب دنیا مناسب نمیں تھجا۔.... تہذیب نسواں کے اعتران سے یبھی نمیں معلوم ہوتا کہ وہ جیاہتے کیا ہیں بر دسے کی مزورت سے تو وہ بھی انکا زئیں کرئے۔ اگر مین خواتین کوکچھ زیادہ مزورت آزادی کی ننسوس ہوتو عام طراقیز کو اسے کر آنیاہ

صفحات ۱۱۲ وحواا

..... اگر پروه قاقم م اس کی بابندی ب اور میں نے فلات واقع بلے پروگ کا شکایت کی ب تو ہی کہنا جا جنگر الزام فلط اور خلات واقع بدیکیا شکایت کرپردسے کرباب میں بین بہن سخت ہوں اور اس سے ترقی میں نعل بڑتا ہے -اگریش کا بیت سے تو یہ نمین ظاہر ہموتا کر کس چیزی ترقی میں قال پڑتا ہے تعلیم میں یا بلک سے ملتے میں اور کمان انزادی کا اجازت مانگ جاتی ہے۔

.....اس بحت سے تمام شرفا کو نفل ہے میں نے غالبًا (تمام) بیلوایتے اشعار میکھائے ہیں۔لیکن اشعار کی نمیں ہیں۔ بیرے دروان سے بھی تمام اشعار اسی مجت سے متعلق کیا کہیئے۔ مردوه معلی حووال مسلسل اورواشع بین که مزید توسط کی در اورواشع بین که مزید توسط کی منزورت معلوم نیس بنوتی

"کلیات کے دوسرے حصہ بیں ایک ظریفانہ نظم ہے اس میں توہے پر دگی کا وعوے بیان کیا ہے آپ نے مز دیکھی ہو تو دیکھیۓ ہے

صفحات ۱۰۹ و ۱۱۰

معلوم نیں پرانی نظموں کو تہذیب نسواں صاحب کیوں کے بیجے سب کومعلوم ہے کہ مرسیداحدخال مرحوم یہ حرف پروے کے حالی تھے بلکہ اوکید سے مرکاری اسکول میں جانے اور جدید کورس بڑھنے کے مخالفت نتھے ۔

ببیرید می بر منظمون کا اثر ہی کیا ہوسکتا ہے۔ نطانیاں اسکول میں جانے لگیں بردہ بھی شدہ شدہ جاتا رہے گا۔ میں نے اس بات کو بھی کہدیا ہے سعد دوٹم میں دکھیئے۔ ۳۰ - ۲۰ کا اندازہ کیا ہے داکر ہی دور ہے)۔

نصرت الاخبار وبلی نے توابی ایک رسالہ حاست پر دہ میں شائع کیا ہے۔ قریبًا تا عالم اس دقت تک پردے کاحامی ہے۔ میری کیاتخصیص پیراگریس اس باٹ میں بحث ہوں تو جناب مشرق ایسے بے مس ہیں گویا دیکھتے ہی نہیں۔

حاب کنت کو، ورکرتاہے زمبید ہ سے سوااس کے جوباتیں بین فاط اک بردد پوشی ب بعض اعتدال بسند مشرات كا خيال يه بي كه بندوستان من برده قائم ركما فأريكن اس كي سخت گریس ہیں مدتک ویسل کردی مائیں جتنی فارس وعرب مین ہیں، میں ان صفرات سے ادب ك ساتر منتس ول كاكبرك اس تعركونكاه مين ركيين واتحديد ب كر وبال مركون ک عرب بازار جاکرتام عزوریات زندگی کی خرید وفروخت کرتی ب، عمام و عاس می بعی ن اربط با مند مند وستان میں به آزادی بنجی دو مو برس تک مند بنا ہے ، وگنامی واسط كومال كمعيارا فيات ومراسم وطرز معافرت من شايت درج صلاحيت ب، وبال اكرا تفافا سى شخص كى بىكاكىسى حسين البيرة برايك بارير جاتى ب ندوه شخص دوباره مس برقعد بوش عورت کی طرف نہیں دکھینا اور اُس کو حسب اُنٹن این ال یا بہن یالڑکی کے برامر مجتنا ہے ميكن بهال كُ كليول مي أكركو في عورت برزند لوش نظراًت توا واره مزاج بدطينت ضورخ وفنع حصرات کی بوری جاعت مرحکن و فابازی کے سے مستقد مبوطاتی ب بعض عامسیان بمبتيال كنت بين أبين راسته بهكات مين البعن تعاقب كرت إير اديوعن ظلم أورتعدى سعام نيتے ہیں۔

100 ذانگا وعبرت سے جمالت کے بردے اُٹھاکر مزم قص کی سیر سینے اور 'بی بی ک نفرتی مزاجى كو دورتك سوجيعً-بيكم كالمحيط سرحنااور ہى تجديم ېر*چندکه بيع مس کا*لوندرېمې پرت خوب مسشوخ کے منگروی صدااوری کھیے ہے سائے کی بھی سن میں انگیزے ین فراشان متیازی الدخطه فرائی، جتنا ہی سوینے گا اُتنا ہی پروے اُسطف جا میں گے۔ الزرك الم يسجها تها مناسب يرده تشمع خاموش كوفانوس كى حاجت كيام فَيِم كِيْزَلِ كَاس سے مبترنقشه کھینچانہیں ہاسکتا' دوسرے مصرعه کا اثر دل ہر اتھ میال بدے تو بی بی کیوں نہ برالیں سبحدين لا كه باتول كى يداك بات ظرافت سے قطع نظر کرتے ہوئے بھی واقعہ سے کہ ہم اخلاقی مرور لیوں کے طفیل آل بدلتے رہتے ہیں کداگر بیو بال مجی بدل جائیں توانتفام جائز سے زیادہ کوئی بات سر ہوگی -حنه برياكر بى بي مغربي البيليال م محفاوتبرت ب كريس كيس كوك حيليا سطت زادی کی ول میں بڑھ کئی ہے جاتی اب توشیشہ میں اُرنے کی نیں جیسے لیاں ينين وهُ رُطِكُهُ تُم أَن كَى بِنَاوُ تُحْبِيلِيال بين باتهول اينيسانيخ كاكري كابندوب قافیوں کی خوبی ایسی ہے کہ بار بار دہرائے کوجی جا ہتا ہے کر بان ایسی بیاری ہے کہ چاشنی دارجیلی کالطعت قوت وا گفته کو بنیاب کئے ویتاہے، محاوروں کی بندش تمام عیوب ابتك ميں بچاتھا آج بي لي أنكهين ساقى كي تحيين رسيلي مشرق نے تو آنکھ دابنی سی کی يهاط مغرب نقاب نسوال "من بي لى"كى مجبوريال صاف ظامركرتى بين كداكر متوانته ويهيم مواقع ملقريس توصادت

وه صاحب اختيارين" سايه "كالفظيس قدرة ام ب-

پرده کاکیاب خوداز نگا بیدا خودم نے کیا ازار و انگا بیدا کیاغرب کماب مولوی مدی نے فطرت نے کیا ہے ہم کونگا بیدا

یررباعی ان اُوگوں کے لئے تا زیائد عربت ہے جو میردہ دری کی دلیل میں فطری آزادی " کوچش فراتے ہیں مصرات اہر جرجی حدیں جو تی میں واقعی جب فطری آزادی ہی منظرب تو از اروائٹاک کیا صرورت مب سے سب نظم جوجائے اور رہنے اوا ہا کیا ایجی ونیا ہوجائے گی۔

برده می ضروب طوالت ب حد انصاف بهند کونس جاسی مسل شید بری نمین اگریش به کون واقعی می قدر فررست تعبید به بیجوان بیگر کے حصول وصرف میں بیجوال المیدی مگریٹ کے استعال میں جو سولتین میں وہ صاف ظام بین نے ورست بیجی یا آبیا تازہ کیئے حقاکا پانی بدلے ، جلم بیر تمبا کو جماکر اگر رکھنے اسانس اور پائی بیٹ قتل کی موسیقی پیدا جیئے ، وم بیٹ کا انتظار فرائے ، جب بیجیے اور لیڈی سگریٹ کو ڈیست ایک مشت میں میکال کر جیث سے سائلا کے اور شون تروع فرادیے ، ایکن شوکالطیعت ترین بیلو طلاحظ فرائے ، مولوگ تمبا کوئ بیس وہ خوب جائے ہیں کہ پانی سے وسل کرتے والے وصویس میں میں قدر سی وطاف الدت وخرصت شامل موتی ہے ، اور کا فذوار تمبا کو کا دھدال کتنا تیز ورصتہ بوتا ہے ، اور اس کے جائے ، طبعی ، طبعی ، طبعی ، طبعی ، طبعی ، طبعی ، اس کا روستہ کی وطافت لات اصول سے دونوں کے اشارت میں نہایت درجہ فرق ہے۔

نظویں تیرگی ہے اور رگوں میں ناتوا تی ہے سورت کیا ہیروں کی ہماں کیے کا بیانی ہے بقسمت ہندوستان، غلام ہندوسستان، کے فوجوان طبقہ کی حالمت قابل رقم ہے، اکثر ایسے ہیں کہ جوانی سے بہلے ہی جوانی کی حدین نتم کہ کیلئے ہیں اور روزامۂ صدیا خودکشیان عمل میں آتی رہتی ہیں، واقعی ان وگوں کے لئے پروہ کا عدم ووجود دونوں برابر ہیں۔

ا عرد برای بیات از ام گفت گیا به محدث مین وه به نیزی اور ناچین کو دیدگی ا تعلیم کی تنسران سے بوئش بالآحن سر شوم بر پرست بی بی بیاک بیند سیدی

ر البیس " سے جن لوگول کا شخاطب ہے وہ می بردہ کی اِت ہے، خودائی مجھنے اور لطف مرسل من المعالي المن المن المالية الذك من بيليون كي مناسبت عربي اواسط منطاعي المصورة وتوا" كي تضييص من نهايت نازك من بيليون كي مناسبت عربي اواسط المنطاعي المصورة عنوا" كي تضييص من نهايت نازك من بيليون كي مناسبت عربي اواسط معی کر شیطان نے پیلے حصرت حوالی کو مبلکا یا تھا اور انھیں سے جناب آوم کو کمال امرار مرسرارے کیوں کیلادیا تھا میں کانتیجہ یہ ہواکہ میت کا ذرہ ورہ اُن محترم انتیوں سے البس بسر ن تكاور مزار ما خوابيان واقع بهوئيس بيشعر بوي ايك تناب بي اس مين بين پييز ن تكاور مزار ما خوابيان واقع بهوئيس بيشعر بين نظرت صنات كى چالاكيال صنف لطبعت كى كمزوريال اور صندى طبيعتول كى جمليت اور فطرت صنات كى چالاكيال صنف م بن مروه کی اوران کار باعیاں کی آگرده می برده می برد می ب ننائح يرده درى كاكيا د فياسب كي موجود بي . مناب معزت، کی ترکیب محض حبیب مقراد فات نہیں ہے در ندایک کی موجودگی میں وورك عدم اختصار مين موتا كله دورت اكبر مين خطاب شوخ مع جوبرده در صرات الم والمن سائب وعطا بهوا تها ووسر عدم معرفي فناكا ذكر باور نهايت تطيعت فل م واسط کمیں بینم جمر مینے گاک مرحوم کے انتقال کے ساتھ ہی ساتھ اُن کی رباعیاں جبی کے واسط کمیں بینم جمر مینے گاک مرحوم کے انتقال کے ساتھ ہی ساتھ اُن کی رباعیاں جبی فعلم مولیس، یہ بات نہیں ہے اس سے کوفناہ ما وہ کے ساتھ ننا ہے روح لازم نہیں بات سمجتے ہیں افعاتی ترقی قوم کی جوجتے ہیں بھیناعقل سے فارغ ہیں وہ بردہ اٹھ جانے سے اخلاتی ترقی قوم کی - हैं है है है

دعوت کسی امیرکے گھریں ہوآپ کی سمسن تبوں سے ذکر ہواللت کا تیاہ کا نو فرز دلقریب کل آندام نا آئیں عارض بیجن کے بار ہودامن کاہ کا ر کے اگر توہنس کے کے اِک بت سیں مل دوری بربات نیں ہے گناہ کا امیرے گوری خصوصیت اس لئے ہے کہ مرور ونطعت کی تمام باتیں موجود ہول 'وکوالفت'' مغربی تہذیب میں وہوں ہے، چرتھے مصرعہ کی نواکت ملاحظہ فرما ئیے ۔ نقاب تو کیا واس نکاہ کا إجبى ناكوار " وُكِّهُ " كو ذرا دُوبُ كرد مليفة " يِحتَّ معرعه مِن الْكُرِسْرِ نرَّا او دل كامنسوس أر دو مرجود بدر اطف يدب كرسب كي كرك كرمتانت كادامن باته سينس جيونا اس كاخلان سووا کا يرمصرعه " وے والقد زبال كو وہن كے عاب كا"

كس قدرگرا موابء

بنَّما في جائيس گايرده ميں إي بيال كبت ك بين رہوئے تم اس مك ميں ميال كبية كم اس شعری ماری نساول کی تدریجی تنزل کا بهتری فو توموجود ہے -

ر مرسدای حفاظت کو تیخ ہی نہ ر ہی ۔ توکام دیں گی میلین کی تیلیاں کب تک زرا توارن اسلام کی درق گردانی فرائی اور اُس کے بعد موجودہ مسلمین خصوصًا بندوت ك مسلما بون كى مالت وكيية "تيغ" أور" تيلى مين جرفرق م وي مارك اسلات

طبیتوں کا نموہے موا مصور یں یغیرتیں بردرت یہ گرمای کو تک عوام باندولین دوبر کو تعرز وانشرین مکنند و فرسٹ کی مول بند کرکیال کب واتعه يبيئ كتعليم يا فته نواتين مي ايسي فردي مجي موجور بس جوحالت مفرس يرده كى بهميت كوحزورى نياس بحتيس اسك كرمسا فروك كي نكابي كجيسى مانوس وشناسانيس جوتین خصومته ایسی مالت میں حب سکنڈاور فرسٹ میں مٹھاٹھ کے ساتھ سفر ہوتا جوروس واقد کے علادہ اس خاص فرق کا اظهار بھی نهایت عدالی سے سے جوعز یا اورام انٹی روشنی اور ميلاني روشني والول مين ب-

جيبين ك حفرت واك بنيال ك أك چۇمنە دىكھائى كى رسمول بەسى مصرالبس

چے مصرعہ میں ندرت بیان اور جدت خیال کے بہتری جوامر موجود ہیں اسکا چو تھے مصرعہ میں ندرت بیان اور جدت بیال کے بہتری جوامر موجود ہیں اسکان تعلق پروه سے کیا ہے، اس کا جواب شمع " اور سفتی " سے ما تھے۔ تعلق پروہ سے کیا ہے، اس کا جواب شمع " وه شوکت وشان زندگانی نه روی غیرت کی حرم میں پاسسانی نه رہی ا اسلام میں اب وہ لن ترانی نرای پردی پردہ اُن کا ایک کیا اے اکست کے سے اسلام میں اب وہ لن ترانی نرائی ایسی برده را دارسلای بیلے دومصرعوں میں اُن جذبات سلم کی سیج شرحمانی ہے جن کے ماتھیں بردہ را اور سلامی ى منرل عالى سے نيجا بهوكررسم وعزورت كى زنجروں ميں گرفتار بهوكيا جراحقيقتا بيشت برده بیت حصرات برده کی اسلامی علمت و فدراورا بنی فطری غیرت سے بے خبران تنسیر کے برده بیت حصرات برده کی اسلامی ، جہتے مصرعہ میں صفرت کلیمانٹد جناب موسلی کے واقعتُہ طور کی طوف مودب وموثر وعبرتی میز اور چوتھے مصرعہ میں صفرت کلیما الثاره ب، كاش أردوك كم نظر شاعرادب وتميز كا خيال ركيس اورجباب كليم كا ذكروتخاطب الثاره ب، كاش أردوك كم نظر شاعرادب وتميز كا خيال ركيس اورجباب كليم كا ذكروتخاطب ير. ظری الدیدوں کے ساتھ اکثر کام طِلتا ہے۔ طبری الدیدوں ا الماست من الم تے کلفی سے نہ فرایاکریں۔ غلطالهی بہت ہے عالم الفاظ میں است الفاظ نيس بين دوسر في والفاظ كا موت بين بعض وقت كتى ممانى كا حامل بدوتا بين الفاظ نيس بين دوسر في والفاظ كا موت بين بين المال الموتا المال ا مرور والم الم المست سع لفظ روشن كا أنتخاب كس قدر مناسب وموزول مع البرده كى المستعاد مروانه كى المست سع لفظ روشن كا أنتخاب كس قدر مناسب وموزول مع البرده كا بعض برکات جسب واظرے ماتحت میں اس کی تشریح حوالہ ناطب رین کرٹا ہوں عاکمہ بعض برکات جسب واظرے ماتحت میں اس ن سے چندا شعار مرحوم کاکی نظم سے متعنب ہیں، اکبر نے مسودا، کی طیح واعظ کو ذیل سے چندا شعار مرحوم کاکی نظم سے متعنب كوئى غلط فهى مذوا قع مو-مع، رولين يجى و بى عرف فافيول كافرق م، سقة واكابيم مصرعة " وكهلا كسبر باغ عذا في تواب کا" شاءی کے نقط منظر سے نہایت میں ہے، اکبر کا طرز بیان مخصوص بطعت ونوبی سے تواب کا" شاءی کے نقط منظر سے نہایت میں اس بررزید سوداکانفس مفهوم مون مجبوری مے نوشی" روز "با ترات مسی» تک محدود ہے، يال اخلاقي عليم وربيردگي کي تبيطفي كامر فع كلينياكيا ہے۔

كس فاندبهت كدور ششرتكار المبند تن كيرو كمعن وفتح ويار المبند اين زما ن بمت مردالهيم محمدون زندازيده مرون أيدوكار عكند پیلے مصر میں اسلام کی داستان پارینہ کا ذکرہ، اس زمانے کی یادوا فی جارہی ہے ان در برار جب ہارے لئے شیر کا شکار تلور ایجائے سے اُتناہی اُسان تھا جنا اَجل کے مرد حفل اُ كوسيف قلم سيمسى شيراوي كولؤك ونياسهن بهوكياج اووسرك مصرعه مي ملت بيضاءكي معرات کی وه زیروست تصدیر بینبی گئی ہے جب افراقیة وعم، اسپین اورطب کی ولوارین ہارے مورکوں سے کانپ کانپ جاتی تقیں، ہم اس وقت مردتے، غلام نہ تھے ماکم تھے، زول نہتے شرم دلانے کے لئے اکبرے کس قارموٹر پیرایہ اضتیار کیا ہے، کیا سلامت فاتح کا وکرا فلاِت مفتون کے مئے قابل عرش نہیں ہے ؟ تیسار صب اس کی اٹھ سے نگایا ہے کہ جول سے بول بھیگئی ب، انقلاب كايورا مرتع "اين زمال" بين ملغوف كروياب، يو تص مصرع بين "مردب" كو از ناور خیب کوریر و ۱۰ بدل کروه تطفت پیداکرویائے که وند وسبب کی میزان میں بھی کوئی کی و زيا د تي نبين مودي، ظرافت كاورياجي موسزن موكيا اوروافقه كي شان سي فطامر موكيمي -دلکش نبیں وجسیں جھے سنسے منہیں پونی نبیں اس کے جس کا دل گرم نہیں سختی مین می موگداز طبینت برجوهات گیمل بیم برون گوکر وه مزم تمین ہاری زندگی کے عامر وا قعات پیلے مصرعہ کی ولیل کا مل ہیں، شرم یا "اجساس شرم"، ی وہ چیزہے جوصحت وشباب کی گھری مرخی بن کوشن کی رگوں میں دوڑ جاتی ہے ویشوشن کی دیوی مبی "یونانی عبر مرمرین "یا" بزاد کی تصویر ساکت" سے زیادہ وقعت نہیں رکھتی وومرے بصرف میں شمع کی تشبیعہ بنہا کس قدرنینیں ہے، کیااس سے می ابل دل کواکارہوسکتا ہے کشیم سرکہبی رونق محفل نئیں بن *سکتی اسی مصرعہ میں حسن کے ساتھ بھی جو*تشبیہ ہے دواس قابل ب كُموتيون مي توني جاس، أكر أب حقيقناً "كُرم دل" كالطف أعمانا جاست بي تو ذراس کی صند کی تصویر کھیٹے گئے ایک ماند کا لکھڑا انگار وں سے ساھنے ہے لیکن امس کا دل اِنگر مرد موتيكا بي كر جذبات ومحسوسات كالراازيمي سكرت صن مي كوئى بيدارى كوئى زندگى پيدائين كرسكتا ؛ فرائيه اب آب كوكرم ول والصين كى قدرمعلوم مولَى ؟ تيسرت اور

09/1

بے پروہ کل جوائیں نظرت بی بیاں اکبرز میں میرٹ قومی سے گڑگیا يوجيا جائن سے اپ كايروه وه كيا بوا كين لكيس كيقسل يه درول كي راكيا مرحوم کی بیرباعی سلاست بهان ا و اختصار تطبیعت کی بدولت اس قدر مقبول بهونی که کهششه اخبار ورسائل میں جھیتی رہی بات ہے اور چھتی ہوئی ، ظرافت ہے اور سنجیرہ اکبراگر قا درالکلام ر ہوتے تو بہلے مصرعہ میں '' بی بیاں'' کا انتخاب ذرانشکل تھا اسطی نظر رکھنے والوں سے نز دیک "غورتیں" بھی اتناہی معنی خیز ہو 'ناجتناکہ ''بی ہیاں" ہے، مصرعهبی دَرست ہوتا' آتطبیع بھی نه بكط تی وزن میں بھی یاسنگ کافرق مذہونا ، مگرمینی میں حقیقتًا زمیں اور آسمان کافسیسرن ہوجا تا ' "عورتمين" ايك عام كلم اليم اجس كوكسى مذهب وملت سے كوفى خاص نسبت نيس الكريزى مو بافرانسيسي، جاياتي مويا مندوستاتي، مبن اردوكي زبان اورروزمره كي اناسي "بي بي ان ان اور وزمره كي اناسي "بي بي ا لفظائس خاص طبقة تطیف یک محدود بعیس کی طرز معاشرت دوسری بمسایه قومول سے متانه ہے اور من کے اصول زندگی میں بروہ بھی ایک نمایال حیثیت رکھتا ہے، اسی من اکبرنے" بی بال" ككراية تخاطب كومميزكرديا "قومى" كي خصرصيت بھي نهايت نازك ہے، شاعركے نزديك نو وعرضی ایک زبردست گناه ہے،اگراس ہوش تربا نظارہ کا انز عرف اکبر ہی تک محدو در بہتا توسيزت فطرى " سے كام يول جانا الكن ورواسلام اورا نوت قومى في ايسا عليه كياكه موسوف ئے اپنے محسوسات سے قطع نظر کرتے ہوئے" غیرت قومی کا اقرار فوراً ہی فراویا مکن ہے کہ بعض لوگ ورداسلام، برمعترض برون، أن كومعلوم مبوناجا بين كميرده اسلام كى ايجاد بادراسلام مى كے مع معصوص بني "وه" كالفظ يمي نمايت باعل بني اس ايك لفظ نے بہت سے الفاظ کی تشریح کر دی ہے، در نہ اتنا صروری ہوتا کہ دہ پردہ جس بیآپ کو ناز تھا کیا ہوا ؟ چوتھا مصرعه حامة حوابي اورشوخي گفتاري تصويري، الفاظ اس قدر حلي بين گوياعورتون كي زبان كى نطافت ومتانت أن مين كوط كوت كرجفرى بدد ألى بوا انداز تقريرس كيسيان بن اوم بجفنيلابسط كيشان بمي صاف ظاهره

کل برگوشها جن کا براتی ان کی تسبه بریمول را اق عرت به سه دوباگاتی سترویت بهسته ناتی (ص رول که دیاه باقی کمیسی سلاست اور صفائی به سی

ذرے ہیں بیندجن کو صنت ایجارتی ہے۔ اک خاک عرب اگیں لین یکارتی ہے اس انجین میں ہم بھی اک طاحب لینچ ہیں۔ تم شعی میں رہے ہوا ور ہم بھی بینچ ہیں۔ شن کی تعریب عراز مربادی مقربے اس کو کتن خرب سے بیان کیا ہے اور فوجوانان ٹاواتٹ کو رساہی کا تجربہ ذائی کس اسلوب سے بتا ویا ہے ۔

بیارون کے واسط مٹی کو بیوش ایاتوکیا منتشردون كوكيائ كاجوش أياتوكيا لالكلشن ميں اگرساخسسر بدوش آباتوكيا عاضی بین موسم گل کی بیرسا ری ستبای عيش اس عفل مين بن كرماده نوش آياتوكيا دوراخر برم ونیا کا بے جام خون دل بيكرخاكى كواس عالم يس موش الأتوكيا مرحرت مى ميں ركھامنعت في اوال كو برظام بهم كوبوش آيا مكرمم براسرارعالم مين سنه ايك سريمي نهين كفلا-

بزم وشايس كهارسا مان شمت كوتبات كم مبوئى بهرسليمان عام حسب ماتار با مرسلان يوعزت سلمان كى أنگر محى حب كى وبرسه وه سارى عالم برحكمان نصى اور تامى خلوق كى زانين

جام عم = فارس كيشنشا عبشيد كاساغرب يس بين كام دنيا كاحال معارم بوتاتها -

فرمدول سع نه كيخسروسكندري ندوارا س روروز و زندگی ہے جاہ وحشمت پرنہ ہوغافل شايدايسابى مرواب توفاك كااك وهيرب وك كنة بين يهان اكسب ركيمي أم يا دتها کہ دو ذرے میں اب اک جانہیں ہیں ساغروجم کے می مست با ده عبرت موامول اس تصورت

جمشیدا وراس کے جام "جال تا "کی مٹی ایسی بر باد ہو ای کدد وزرے بھی اکتفائنیں ہیں-

اک داغ تھا تھے مردہ کا کچھ برتھے بڑے بروانوں اس زمین کیا آثار مے بنگام سحسامانوں کے گرواب منامیرغرق بین اب ریابین ان افسانو^س ستى كى يەلىرىي دام نظروم ئىجىرىت^{ىيا}ن ان كانى^{تا}ر المدے ہیں قرب میدوں کے طوفان بن بالرانوں دل لذت يفس كا كرومده ونيا كي خيفت يوسنيد^ه اجراب على أبادى كا آباد بن كفسسر ومزون ك ہرگام یہ ہیں قبروں کے نشا*ل ہرمت جاک عبرت کاسا*

فالي كامشهور قطداس كساته يرطع توسطت آست زنهار اگرتمھیں ہوس ناے ونوش ہے ات مازه واروان بساط موات دل میری منوه بگوش حقیقت نیوش ہے د كيدو محصي جو ديدة عسيسرت نكاه بهو دامان باغبان وكف كل فروتس سب كل شب كو وكليقة تصى كد مركوست بساط نے وہ مبرور وسورنہ جش وفروش ياهيح دم جود كييية كمكر تو بزم يس اکشم رو گئ ہے سو وہ می خمش ہے داغ تب فراق كىشىپ بھرجلى دو كى اكر في يقينًا غانه، مع الحيي زمين موسيقى وحذبات كاعتبار يع بيندكى ب -

يے ثباتی وُنیا

ننهم رسين ول ربانه ول كامدعار با نناكى دصن يتقل جان بيقار با منزل مبتی یه کشنے کو شھرسے ماہی مڑا

زبان ملت پریس اک فسانه و فار با نت بنائے سازمین جیج نے سوا کمر ہم کو زیرا سال ہوکر گذرنا ہی بڑا ہ ای رنزگی ٹاگزیرہے۔

نيثوجرب توبيركيا الكريزب توجركيا دل احاب سے نکسی ہے آ ہ لی انھوں نے بھی آج خلد کی راہ ا مصر تعيمان شان وشوكت وحاه رەگىالا الى الله الا

يسست بي توييركيا وه تيزيد توجيركيا نه وه یک ره گئے سرمسید وَات مُحمود سے تسبی تھی بولى عميسة بيت كه بوش مين آؤ مك كيا نقش احمب دومحمود جسس محود سرسيدا حدك المرك -

شكسته ومنتشري وه كل جوآن سانچے مين ال باع

نناسی رنگ برہے قائم فلک مہی مال حل رہے دُنیائ تام صنوعات اورا یجاوات کابی دنگ ہے کہ باہی اجزا کے شفت ایک نمی صورت برموا

> ہوتی ہے اور کھونے سے ایک دومری شکل ہوجاتی ہے۔ يه دنكينة ووء كأسدر مزوزغفات سيحل تحاملو

ىيى بدن نازى يلاتعاجوتى منى مين كل راب المحيميان خاك بحي أراء كي جهان ية فلزم إل الم اب شرخوشال عالم مبوش بالحد كأكونا ب خردوت کمیں ہی فالشاب مبس ہے (.) Fullstop (.) کا ایک نشان بے جان داسازگنا پڑتا ہے مگ اسٹاریا گری

هي ووس كى مليغ سجه أنظر موس كى وسيع دكھ دنياكم ك بشكام تصفلق ابك طرن آيا يكم الر ب کاہی کا جویر صا وہر کانامہ

تۇركادە نىشان بەجۇنىم جۇرېروتا بەدىجا ل باكى رك جانا بۇتا بە يورى سانس ئے كۇگىرلىمىنا بوتا^م نام انهیں کار د گیاروش جهرکوب کی مٹ گھے نقش و گار دیرفانی کے مرمد کننے ون کی بی تعلی تھی کہ وارا سر رہا پوچیتاکوئی وم مرگ سکندر اکسب

اولاً مرزا مرطون بدنام ہیں نبگ بدھ وارت اسلام ہیں گرون گروں کے اسکاروز کون وم ہارے خداکے کام ہیں اولاً مرزا = پُران روش کے اوض با خرب بزرگان قوم ۔
اولاً مرزا = پُران روش کے اوض با خرب بزرگان قوم ۔
نبگ بدھو ۽ نئی روشنی کے کم ورجہ گرویدہ نوجوان ۔
فروغ دل اب نہیں ہے باتی وہ سوزوسازا س اکیاں ہے بیا ہو وی شمع کا دھواں ہے بیا ہو ور پا دہ جولب پر بھی ہو گئی شمع کا دھواں ہے ہماری فریا دوں کا افر کیوں نہیں ہوتا ہو شکرہ اقبال صدا ہے محوا ہو کرکدوں رہ گیا ہوس کے اسب جو کچھ ہوں سوزوساز بھی شامل وجوہ صرورہ ۔
اسباب جو کچھ ہوں سوزوساز بھی شامل وجوہ صرورہ ۔
دور قرآن و تجاریت ہوجیا اب نومنداری ہے یا تنخواہ ہے دول میں اب نور فدا کے دن گئے ہوں میں فاسقورس دیکھئے دل میں اب نور فدا کے دن گئے ہوں میں فاسقورس دیکھئے سورس کے بورمردہ ہروں میں ایک نومس روشنی بیدا ہوجاتی ہے جس پراکٹر مسافروں کو ویراؤل

میں تعبوت سندیطان کا دھوکا ہوتاہے۔

تم یے جوسناصیح ہے ہاں صاحب عربی سے گریز کرتے ہیں فاں صاحب سے کتے ہیں وہ کہ ہم کوہس سے کیا کا ہم ہیں کمپ میں ہم توفانساہاں صاب پوچیا میں سے کہ تیرا فرمب کیا ہے کتے لگے اس سے تیرامطلب کمیا ہے الئی تیری بناہ ندہب ابٹون ایک افتاد یا منی ہے میں کا ہم کو دوالفر زندگی میں کوفی مزورت ہی نمیں ہوتی ۔

وہ اک دن تحامیان کو عارتصاص سبھی نیمیں پڑا اب سایہ مغرب تو بی ای پیمینیں اکیا اس انقلاب پر حدیثیں دول توجیج کے مجھو کو وطن میں اب کو ٹی بیجا نتا نیس بظاہر اس شعر شرمی محض سربیان معلوم جرتا ہے گر بہجا پندا کی بلاغت برغور کیجے توحید قلت معلوم م انتہاں انقلاب ہے کو وطن والے بائت عزور ہی گرنیس میجانت ۔

چوتلوایں جلاتے تھے وہاب مخوکر ہودائی ہیں کرسی وں کر عزورت ہا اب نازی کی شلق کل ترم کھ کے اب وہ شرح ہے بالکل نمیں بھوٹی ہے گرچیوشار ہی ہے یا کل نمیں بھوٹی ہے گرچیوشار ہی ہے یہ کفرکے کنکرسے اسے کوش مہی ہے

زمان حال میں انگلے فسانے امرماضی ہیں فیال کیا ہوکسی کو بناسے مسجد کا افنوس میں گھٹن کو نزال کوٹ رہی ہے اس قوم سے وہ عاوت دیرینیڈ طاعت وہ راہ شریعیت کہ بھال بجبتی تھیں تکھیں

یں وطن سے حزین و طول کھِرانہ دو نزم کی نہ وہ یاریٹے گل و لالہ و مرو کا ذکر کوبا وہ عین ہی نرتھی وہ مواہی نہ تھی

كهول بدرندان ایشیاء می كروم شرت كه تلاقد ایس از ن كلولا بداب مسول كانگی بری جان كارو دول بهم من تحت سیان اورا فرا كه توسل كم قصه ایم بیشیم بی اور پورپ داند صناعیوی سے طیارے بنا نباکر مفتقینا وجه فضاه میں اڑتے بیرتے ہیں -

جوگروگاد و سر سی مرا اُبرا گافول و کھور کے شکستہ ایک سبحد بیابن میں گورا بارک ہے بندوستاں کے بہت سے قدیم اور تقدمس مقاات کی سبح تصویر اس شوکے بڑھتے ہی

أنكھول ميں كيرجاتي ہے۔

نذاب وطنشت زرين بين نه وه چاندى كالسين ميشى خوان تمت مين فقط لفظول كرجلسه بين اب كهال دست جنول تأرّر بياب كها بإنبر دروست مِحينول اور نبريع الأركى مرت مشرقی شاعری نہیں مشرقی رنگ مجبت بھی بدل گیا ہے۔ حرت مشرقی شاعری نہیں مشرقی رنگ مجب نظرون میں بساہے رنگ جمین آنکھیں وہی گلش دھور تنی ہیں۔ مسيم وه نهيس سے اسے اکبر حوبات تھی کل وہ آئے کہاں نبیں اب شیخ صاحب کی وہ عادت وغلو کی اور منا جانت تحسیر کی مگر بان چاستے بیکر حسب و تور الاوت کرتے ہیں وہ باسسر کا كنغ مناسب لفظول مين تلاوت قران كى ترغيب كى ہے اور بتايا ہے كہ يہے كا تھوٹرا وقت ہم اس مير مونكى تو بايت عده بات--جي طرف ولكيه و ركي و السب كالموكس رنگ ہی کچھ اوراب توروزوشب کا ہوگیا

انقلاب آیا بھی اسبریتورب کا ہوگیا

اس تغیرسے مگراس پرنہیں کینجاضہ ر لفظاكبركو المط ويحيج دورب كا" بهوجاتا ب ديكيينة بهى ويكيية ليكن جدر كيما كجد منتها بزم بتى مر بيش نظر أنجية تها وكركول عي تسودا حوال عالم بيك لحظه بيك ساعت بيك وم ظوٹی تعبیرے وانے پیسلمان میں اب بنبشيخ سے نکلے توریشاں ہیں اب

ن تشامسلمین کا تصوریاس سے زیادہ موٹراور کمل مینی ہی نہیں جاسکتی۔ انتشامسلمین کی تصوریاس سے زیادہ موٹراور کمل مینی ہی نہیں جاسکتی۔ جل يسركيسوك الحاس الحيد واك رہ گئے کم عربی تعسیر میں والے اک ون پر ہے کہ وین وباہے شین سے اك دن وه تفاكه دب كن تقال دبن بهم واین عهدی بالط اکندوب سے جارميد شودس كرت تنفي يدموسم بسر

كتول نے رنگ بدلارنگ نے باروں كوت بدل كريم بل قانون بدلاسلطنت بدلى

ورًا خلاف اوراسلات كي شماعت كا اندازه كييءً-جمال نےساز بدلاساز نے نغموں کی گت بدلی فلك يه دوربدلا دوريخ النسال كو بدلا

الحيس كوكيوس ب كردشول كاجوزيري كهن بيين نیافلک ہے نئے شارے ریشوق *سے کرتے* ہیں نظار^ے بهت خفاته مسأل دي كم ويي بياري وي اب ال كومنطق منارسي ب وه رخو كائے مين رب بي كياتفىوركيني سے۔ عشرتی گفرک محبت کا مزا بھول کئے كفاكے لندن كى ہواعىدوفا بھول گئے كىك كومكى كيديئون كامزا بحول كي يهنيح مبوثل مين تو بيرعيد كايروانه رسي چن ہندی بردوں کی اواسول گئے موم كى تبليول بركها طبيت ايسى خسب فيصله روز جزابحول كئ كيس كيس ول نازك كو وكاياتم ف كيا بزرگول كى درست دوعطا بھول كئے بخل مع ابل وطن سيرجود فابيل تم كو ادریه نکته کرمیری صل بے کیا بحول گئر نقل مغرب کی ترنگ آئی تھارے دل ا كماتعب بح دلاكول في علايا كفركو جبكه بوزه رش دين فدا بهول گئ

اكسبسدكيى ہندومسستان ستے يا مرئيں نيكے گواعا تخيل ديكھيے لندل كالفث كا بيسا جيتا جاكن فولو كفيفي ب كرمشا به وهيني كا وصوكا بوقاب مطعت يسب زر توزيج كالب ولهراتنا مائم اور

ولنشين ب كرزيف واك كويته بهي نمين جيتاا ورالفاظ اينا كام كرت جات ين-

حکر ایاک ایسا جولا جھولے تومی عرت کی مسطری کو بھولے ہم كو توايتى ذات كرمائ فرقوم كاخيال بداورة خودائى بى تمذيب نفس كى طرن توم بدايك درا سی مادی ترقی ہوئی اور ہم کھولے نہیں سماتے۔

برمط اورجياء كأمد بيحقدمان جاناب عزيزان وطن كوييطي بيءس وبتيام والحنش واطلاع سامان مدارات مجى بدل كر

حافظاكے شعر كيب سب پڙور ٻي ٻيں ريار الثدرب انقلاب طرز ومذاق مشرق سودائة بس غائب آب وه بغ بس الرَّر بیل کا نازرخصت اسکول مشرس میں تصوير فنحكة ميزمزورت مكريحت فيزجى ب-

قرُان مجيد کي وه ترشمين کهان تسبيح وهابكهال وتهنسيسل كمال جب دیل ہے سامنے تو جرٹیل کھال كل ك أ ك خيال فرداكس كو

یہ بالکل تھے ہے کہ شاعر کی نگاہ نہ صوت اصنی وحال کے نام کنہ کہ بیختی بلکہ باکمال وہش ارتعابی مج کی طرح آنے والے زمانہ میں بھی بہت دور تک جاتی ہے ہی وجہ ہے کہ شاعر کا کلام عالمگیر ہوتا ہے اور ہزاروں برس گذرجانے کے بعد بھی دنوں پراس کا انٹر بہت زیادہ ہواکرتا ہے۔اکبر کی کچے بیشینیگو ٹیاں اصلاحات و انقلا بات افغان میں پوری ہو تکی ہیں مقطع سے پہلے کا شعر آب ڈرسے لکھے جانے کے قابل ہیں۔ بیاس ارایش مصرو ترکستان وافغانستان وغیرہ۔

روحانیت کے بدلے انکھوں میں فاک اب ہے اس میں وہی وہی وہی فاک اس ہیں ہیں ہے وہ مہوالٹریسی وہی وہی وہی فاک اب ہے وہ مہوالٹریسی وہی میں نہرہا وہ کلی نہرہی وہ سیس نہرہے وہ فلک نہرہا وہ فلک نہرہا وہ فلک نہرہا وہ فلک اس نہرہا وہ تھا کہ تھا کہ

یطفل نا وال غراقی عفلت ہوائے دلت میں تن رہے ہیں
سہے نہیں ہے نظر نہیں ہے بنائے جائے ہیں بن رہے ہیں
بہارہی سے نہیں ہیں واقعت خزال کے ظلموں کو کیا و سمجیں
میر داغ توہیں انھیں کے دل پر جو محور مگر تجین رہے ہیں
اے ترافارے بیانشکستہ کے والی کڑھیست حال شیرائے کہ شمشیر بالرئیسے وزند

انقلاب زمانه

تذکروماجب نسب ناے دود تسآیا بیاب بیسی کے اثر ہوگی مشدافت مال دکھیا جائے گا اس نعمل توشع کی کوئن مزورت معلوم نیس ہوتی واقعی دولت مے سامنے حب دنسب کی کوئ وقعت ہی نمیں ہے۔

وه مطرب اوروه سازوه گانا بدل گیا نیندین بدل گیس و ه زمانه بدل گیا زمانی نئی کرد شکو کیسے ایجوت لفظوں میں بیان کیا ہے۔ ناستیز سرتہ آئی تھی نوائس کوشرم سازمغرب سے گر مرکئی اب ناچ کی دمن

نغیستی سے آداتی تحقی تحواتیں کوشرم سازمغرب سے مگر موگئی اب ناپے کی وشن جنیس سرود ببندند تحادہ اب رقص میں نظرت میں یہ انقلاب نیس ب تو کیا ہے ؟ اکبر ہمارے عمد کما الشرے انقلاب گویا وہ آسمال نمیس وہ نرمین نہیں

دومرامصرعه کمال شاعری ہے۔

ختم كياً صبانے رقع ف صُل بهار بولي جوش نشاط بهو يحاصدت بزار بولي نيك و بدز ماندكو و كيد كال نے او ان الله الله عن بين مير زينة نقش و نگار مولي ذرگ بندشد مث كياس نبل ترنيس را معن بين مين زينة نقش و نگار مولي متى الااب كهاں اس كا بيالاكباں و دو طرب گذر گسي آمديار مولي رئيد و ، ويسى بدل كرتي في اور لگئي منى جو بوا بين كهت شك تار مولي ابت كه اس دو ش به بياست و به فير كسكوني عزيز من سل بهار مولي

نظرت کاقامدہ ب کرفین تقابل اور من مواز دسے جزوں کی اس حالت نظراتی بم موجدہ مات بدرنگی دکیانے کے بامنی کی وافز سب تصویر میں میں عمد گلست مین بنی تھی میں اس کا بیشر عرف اس سے

ا المرار برصف من علف ترفي اوركيف الزير هناجاتا عد

ر تبوده طریقی را بنی ماک عدم بول گ نئی تهذیب بوگی اور شئسا ال بمبرول گ غوان سے زمنیت د کھائیں گے حمیں اپنی مالیسا بچے زلفوں میں ترکیسومیں بیم بول گے خاتو اول میں و مبائے گاروں کی بدیا بندی نے دکھو گھٹ اس طرح سے حاجب ورضم بول گ

كياكهين اورول كوبياليسي بين وه ايسه بين سيح جو لوحيووتو بمير كون بهديدا جيم بين ہم میں عیب جو فئ کی خراب عاوت بهت سیاحیں کی ایک وجہ بہ میں سبے کہ ہم کواپنی اچھاٹی کاخیال بروقت وامنگېرر *ڄتا ہے*۔

بگزائے اولا کہ جاؤ بھا گوطکش تم بھی ملکش وہ بھی كئ براعن كے ياس لے كردوا بنے تبکر كوننديتى م بين مين شيعه وسنى الواكرين ممشخص ثالث كي سامنه واقعى دو نول ك حينتيت ايك سى بع اگردوزل ایک ساتھ مورعدہ راستون برگافرن موتور خرابی جاسکتی ہے . ماہ خس -

شرهی جو تکرار نووه کے کرانفیس فرنگی کے پاس بینیا وہ بولایس دورم دہیاں سے کرتم می ملیو ہود کوئی ہے۔ نلك من أخر مراك كى سن كركما كريم مع مفليت سيج لواس كوتم هي فاني مبرو و محبى فاني م يجبى فانى

جوخیال ان مفرعوں میں اواکیا گیا ہے وہ محض شاعرا مذہبیں ایک، ایک حرف اصلیت سے محفرا ہواہیں۔

جوایرسید برطیع توالیه کسب بین مرانین به جایزیت سے گرے نوالیه کرلاش کابی تانسی ب له بنوائی جاز

- انقلاب كى تصوير سيحقيقت برروشني دالى كئى ہے -

رقبه تمهارك كانول كاميلول بوالوكيا وقيم تمهارس ول كانوددائ جي نبيل انسان کودل کا دهنی مونا چاہئے ورنرساری دولت، کیارہے -

دان كوج ين نشود فاس سے توئيں انكار شجھ ليكن بربتاؤ مجه كو ذرا و كھين بن بي جا پيش مين ج مِرْرَ فِي كَ لِنَهُ موقعه وتمل مبوتا ہے۔ ہم یہ انصاف فرمائیے اگر دا زیسٹ میں ایٹا میں نشو ونما استعال کرے وايكى كا دركت موجائ - دوسسوالملوية تكلما م كرحقوق اورا زادى كى بحى حدير بوتى مي -

تخنيق كي نفسه روكرو شيك سبنه يهي انسان کا حال بھی میرے نز دیک ہے میں كشنابي بالترموكه عالى خسيال مو کتناہی کوئی صاحب او جو کال ہو يمراس سے كيد د كا تصور سے بين إوج حب کرگیا ہمال سے وہ ملک عدم کوکوح زندہ ہمیت، یات ہے اللہ کی نقط قيدم و في وات ب الله كي فقط سن لو کہ اتبان وادب اور سپینر ہے مطلب کی لیکن ان سے طلب اور میزیب أزروه كون كشيخ مهو بإبرامن خف حقانیت یبی ہے بہی ٹھیک فلسف سيدصاحب والى فقم " ما بيركو ترسى ميشواكو النق أي "كوائنظمت ماكر طريعة تو اطعت اجاب البن نكات جواس السله مي بيان مون سه ره كم تفي وه نهايت عد كى سايك نع يرايه میں بیان کروئے گئے میں ۔ كمدور ببترع جمون بسكون كيورس کتے میں مغاوب ہے اکمب خیال حورے حرا بک موجوم سی سی میریمی دومروں کے ایکے بیٹ لقرن سے بسر عزورہے۔ ليني به دولؤل اليشما ألي إب مندووسلمايك بن دونول ہم وطن ہم زبال وہم قسمت کیوں مرکدول کر بھائی جائی ہی اتنا دہندوسلم کی تحریک کے افغ ان الفاظ سے زیادہ موٹرالفاظ فی نیس سکتے۔ لتُمع سے تشبید یا سکتے ہیں بیر عیاست امیر ات بحر کمیلاکریں ون بھر ہیں بالاے طاق ہندوستان کے بہت سے داجہ اور نوابین کی جی مالت کا فولو تعییزا گیاہے۔ نام غداكواكثر زيب زبان توبايا معشق بنان كوكيكن فقش علوب دكيها اورول بيرمعترض تح ليكن حِوَا كُوكُولُ ايني بي ول كوبهم في كني عيوب ديكها انسان میں اگر خامرو باطن کا فرق کرنے کی قالمیت آجائے اورنفس اشناسی کی صابحیت بدا برمائے

تدبه باامتراصات کا بعث واستند دنیاست قاشب جوجائه-جوچیی بشطری اس بات پرکال تین ایا سے جینانیس آیا جے مرنا نہیں آیا اس دسطار شید زندن بادارد نیائے زروت وکه محرکزرہ جاویہ جوٹ جیس۔ سلت بسٹری تا ایخ- بحثین ففنول تحمیں یہ کھلاحال دریس افسیس عرک گئی نفظوں کے بھیریں دنیا کے بہت سے اختلاف محفن نفظی نزاع ہیں اور کھیے نہیں۔

ویناکے بہت سے اختلات محفق نفظی نزاع ہیں اور کچیے نہیں۔ مغرب ایساہی رہا اور ہے اگر سفرق میں ایک دن دکھیں گے ہفت الیم ان کے ہاتھیں اگر مفرب کی ترقی اور مشرق کا تنزل دیں ہی ہے تو یعنینا کچھ دنوں میں سالا مشرق غلامی کی زئیر میں عکوا ہوا نظر ہے گا۔

ویدِنرگس سے حمین میں نطعت اُکھا و بے خطر کیکن اس خیٹم فسول انگیز سے ڈرتے رہو احتیاط اور دورانریشی سے کہھی غافل مزمونا چاہیے ترکس اور حیثم فسول انگیز میں و حبر شبہہ مایت بطیعت ہے۔

اکبر دعا کا ذوق ہموکیوں کر نفییب ول میٹھے نہ وردول بھی جووست وعاکے ساتھ جب تک دل سے دعانہ کی جانے بے تطف وہے انٹر رہتی ہے۔

وہی حدون والی بات تبسرے طریقہ سے بیان کی گئی ہے۔

روشن تراس سے کون سی نئے ہے خیال میں
الازم ہے غور کیج اس مسئے پر خو سب
گوشہ می الحمد سکے گا زشب کی نقاب کا
اس کو سکے الحمد سے گا زشب کی نقاب کا
اس کو سکے اربی سے اندھ سے را نہ جائے گا

کیاشک ہے آفتاب کے شان وجلال میں کیکن نہیں و کچھ بھی موٹریس از غرویب مرحب دتم خیال کرو آفت ہے کا پوجو کے اس کو تب بھی وہ پھیرانہ جاسے گا

اس كوتكري رباا وربير خدا تك بينجا 💎 دل يريبوز يو باتع آسيًّا تو انجن كيسا اس كے دربارتك بينيے كے الم سوز باطن مى وركار ب لطيف الطبع ساتفي يابيع فياص طينت كا جمن سے بدوا كے كارواں بونمين طيت كتى ايجوتى اورلطيت بات يسلاك ب-لا کھوں کومٹاکر جو ہزاروں کوابھارے اس کو تویس وُنیا کی ترقی نے کہوں گا اس كااندازه وه خوب كرسكة بس جوماسب اوراقتصادي بين-كريناعت كوجواك ذرويمي موجا ليحيب منحود كا أن كووه الميلتاب حكمنو كاطح مگنوی کیا ب نور کانون ایک دره ب-كذشنة آن قدريال زعدسيدك اكبر كسس مرحوم اكنول وشارشيخ محاكد محص مسيدوشيخ كالفاظ كالطف وكمنانا مقصودي ظا*سفی کوپ م*رغوب طبع الا منند طراق منیشفک کوب لاا له *لیب* مند لفظى زاع كوجه وركر تكيانه اورفلسفيانه طريق مي كوفى فرق نهير ب-ر بارسول کا درم بسو وه تدمیه قانون سس کریے حرافیت اسے نالبینند خواه لیب ند ورمرسالت كاعقاد المك الدناكزيرب -ابس كالكيد وكيركوه بندى ب ماككواني يى نسبت ، واه والهند واقعی اگر برفرقه دورب فرقه کی نگاه سے اپنے آپ کو دیکھے تو فرونمانی خووفروشی خود لیسندی اوار نودستان كسوااوركيونس-

اے پڑین کوں کا ہر ٹوکو کویں اٹی موقوت کچو نمیں ہے گئٹا و ٹریڈا پر اگر عنوا امواج آب آوروم آغذی میں ٹوکٹنگا و زیالکو کی تصوصیت باتی نہیں رہمی و دمرے پیرکو صعت نظری کا سیق و باگیا ہے۔ مرید سند شار میں اگر کر سال میں مستحد کا بر بھی سر میں اور کھا ویک

کیاجائے سید نفے متی آگاد کھال تک سیفی فرکسیدی ہے مری راہ کھال تک درس گذرجائے کی خوابی دوسری شان سے دکھائی گئی ہے۔ بروانه سینشی سے لیبط نا چاہا بیلے بنا اور میں براب ناز میں ہے "ایا فرونو دیشناش" کو عاشقاء رنگ میں لاکرمفنمون میں نئی روح بھونک دی۔ حدسے زیادہ بڑھنے ہیں جوخرا بیاں ہیں وہ بھی ہیں طریقہ سے بنا دی گئی ہیں۔

سنبركو نركسي بيشوا كو مانتے ہيں نه فاتتے کے طریق اوا کو مانتے ہیں به صفطوس مراك دبوتا كو مانت بس وه آگ پوجنے ہیں یا ہوا کو مانتے ہیں برولمسيح عليلتنت كو مانتے ہيں وه ابل سبیت کوال عبا کو مانتے ہیں فدا قبوريه بي اوليا كو مانتے بين کسی بزرگ کو یا مقتدا کو مانتے ہیں نه دستنگیرنه مشکل کشا کو مانتے ہیں اوب ہراک کا کی خوا کو مانتے ہیں اسی کی قدرت بے انتها کو مانتے ہیں توعقلمتدكب اليهي بلاكو مانتير بين ہم ان کے قول رسیہ بجا کو مانتے ہیں خوا کواور ما طراق وعا کو مانتے ہیں

كهاكسى في بيسيدسيم،آب الصحفرت نه آپ عالم برزخ سنانے مانگنے ہیں مرو نظرتو ليجئ اس بات براجوبي يهندو بهت وه بین جوعنا هر برا این بین ول سے کر میں بھی فدائی ہیں نا کا مریم کے خودآب می میں جو میں خطاعیاں باتمکین وه لوگ جوہی ملفنب کی *بصوفیاے کام* مرادیں انگتے ہیں اگر کے پاک روحوں بھراپ میں میر بنونی اکباسماکش ہے کہ آپ جواب انهوں نے دیا ہم ہیں بیروفران اسی کا نام زن, بان پرسے حی اور قیوم به بوے ترکنار سبی سے جنگ اختلات کی جرا جواب حن المرت سيدكا خوب سے اكبر ولیکن ہے اُس نئی تہد سیب کے بزرگ اکثر

زبانی کننے ہیں سب کچھ مگر حقیقت میں وہ صرف قوت فرماں رواکو مانتے ہیں

ظاہر رہستوں کی انتہا ہو کی ہے دوگ اصول فربب سے بیگانہ ہو کر فروغ کی بھول بھلیاں میں کھو گئے ہیں اس نظم میں خود اکسب کے متعقدات سیدصا حی کی زیانی صافت بیان کے گئے ہیں اس نظم میں خود اکسب کے متعقدات سیدصا حی کی زیانی صافت بیان کے گئے میں -

كه موت اور حشر كاروحان عالم-

بطا مرتها براق را هسدفال بودم برد استم ليدر برآمد عيج وَم برداتُمُ " أيك لفظ بدل دينه ست تام مفدم بدل كيا-كوني واعفانهين فطرت سباخت ميس المسمح السان مين مجي فهم اشارات توجو مقيقت يى بى كفطرت اورطيع انسانى سرط حكر دومراكو ئى رمبرا درية رنسي بوسكتا -ئىجول اس بركەيدا دروە ئىتھ ايھا بمحتاب تياپنے دل ميں آپنے آپ كوكيسا بمحتاہ Know Thyself خوداين مقيقت عطرم كوداكر مالمى نكا بول تم نمايت الييم بواور خوداین نگاه میں بُرے ; و تو برگز اچھے نہیں ہوسکتے ۔ مدحت گفت أركز تمجموم اخلاتی مسند منحب كهناا درب اور نوب موناا ورب تنام إدرباطن كافرق اس سنرياده الجيميراندين نببن دكها ياجاسكتا-ونياك طوالت بصدب خلقت كالولميا قصدب فسيتشخص فقطيه غوركيب سركل م مراكيا صدب اگدانسان اس امریرغود کری تومهت سے فا تدے عبرو تناعت وکومشٹ کے قابل ہوسکتے ہمں۔ علم وعل كا فرق قابل غور ب-ب و بى ديوارمين مى بگر ي مين جوب نيو كي پنج مين وه ب يه جوا ك باته مين كاش يشعرصائب كانون تك بيني حاتا- نيوا ورويداركا فرق لائق ديدس الفاظ كى تلوكت ونزاكت بدنجادً قائل کو قول کے انٹریس ریکھو اگر نها بیت عمده بات موترط لفته سے سادہ افظوں میں بیان موجائے تو دہ اس سے اور مرض عبارت سے ہزارگنا بہنزے جیب اشرمبو۔ دعاؤی و مجھی بیے آٹھتا اسے بدون رات عرف جیر فلکی قدرت کے کارفانے میں باتھی میشندی ہے فطرى اورمسنوعى اشيارمي جوفرق ب وه اس شعرت ظامرب-دل كوغفلت ك كدورت يرجي كاركا بكل ف زركوت خاك وباركها ب كياعده مثال بعانفظول مي تصويرشي اي كوكته بي-

سنے حکمت جومیری گفتاریں سے اک حدادب برایک مسرکاریں ہے

شیخ کے جق میں اٹھار کھا ہے کیار ندوں سے فون انہیں کا ہے کہ سب مجھ بیٹے جاتے ہیں الشیار کھا ہے کہ سب مجھ بیٹے جاتے ہیں واقعی حراصی آخر کار خود تنباہ ہوجا تا ہے۔ عشق اسے کتے ہیں بول عرقے ہیں مرتے ہیں مرتے ہیں مرتے ہیں مرتے والے رکھیں بیروائے کو دعوے یہ اکھرنے والے رکھیں بیروائے کو دعوے یہ اکھرنے یں در رس آ جو گئی ہے جو مونا ہے وہ شی ہے جو مونا ہے وہ سونا ہے وہ شی ہے جو سونا ہے وہ سونا ہے ہے وہ سونا ہے ہ روال جاه و دولت مين آني بات آيي المين المين بات آيي المين بالمين بات آيي المين بات المين با م باشکانسین فقط کها کرے یہ کہا تو کہ وکسیا عبرا کہا رئسان و کھوکر سیکھتا ہے " اسی تی تشریح ہے۔ انسان و کھوکر سیکھتا ہے " اسی تی تشریح ہے۔ كيادين كوقوت دين بيروال جيم الفراكولي في المنظم الم مرون بساجوري بساجوري بسيام وورم والبيمول في المناج هورويا المناج هورويا المناج هورويا المناج هورويا المناج هورويا المناج المعلى من من من من المعلى الم المرك المعلم المالية والمشاريط المالية وورم والميشمول عن المبناج فيورويا" الكرك خلاف مرضى كيدول كماليا تو الشجار المعالية وورم والميشمول عن المبناج فيورويا نفس بی کی خوام شوں کا ہے نفاذ روح نے مذہب کو گری وی توکیا جب کے تہذیب نفس نہو فران سے کوئی فائدہ تنیں ہے۔ جب کے تہذیب نفس نہو فران ہے۔ ر دورات مین خودواعظین عرق مین مین اور این مین خود اعظین عرق مین اور اعظین عرق مین اور اعظین مین اور اعظین این ا ، المروطيس، المروطيس،

IFF

کہاں سیوییں و واگلے سے سلم فراکے نام کی خاند میری ہے مانئی وعال کا مراز نہ ب -اگر صدوعوں ہملام ہے مگر بافعل موا فداکے ہمارا کوئی گوا ہ نہیں غرب سلین واقعی شاہر تعیق کے سوااد کرس کوا بنا گواہ ہیش کرسکتے ہیں-

ہے گفیل کارسیرا یاں جنوں مطح خرب ز واسط رہنا ہے اس کو قل جنگ انجام سے
اب ہے ہی انسان فرائیے مطافح خرب کون ہے اور کس کا اسلام عیقی اسلام ہے۔
ہوئی طراقی بزرگاں کی بیروی مفقود بس ان کے نام ہو تھ ہیں اور ہوں کا میں اور ہوتی جا اور کا میں اور ہوتی جا تھا ہے۔

آدم چیٹے ہشت سے گیہوں کے واسطے نسمبرسے ہم کل گئے سکٹ کی جاٹ سے اس نتویں معافرا لئے بہارت کی جاٹ سے اس نتویں معافرا لٹرخاب آدم کی کوئی تفتی کی نہیں ہے۔ ایک تطبیق مہلوتو یہ ہے کہ بشت مسجد ہم رشد ہیں اوردوسراید کہ معجد مہے نہایت معمولی چیز کے بدلے چیوزاوی -

ان ستونوں پر سنجھے گی نری سقف جم خطاتر سما پر اگر بنیا و ڈالی جائے گی قائدہ ہے کہ ہوست یار کاریگر اور معار دیوار بنیا د قائم کرتے وقت پہلے سوت اور کھریا کے نشان الیتے - تقلیدی طد، راعل سلاء میں کامیانی نہیں مدسکتیں۔

ہیں۔ تقلیدی طور براعمال اسلام میں کا مبابی ہیں ہوسکتی۔
جولوچھا مجھ سے دور جرخ نے کیا توسلماں ہے
کروں اقرار توشا بدیہ ہے ہمری کرے مجھ سے
اگرانکار کرنیا ہوں توخون فہر . بزد ال ہے
بالاخر کہدیا ہیں سے کہ گومسلم توہے بندہ
یالاخر کہدیا ہیں سے کہ گومسلم توہے بندہ
یالاخر کہدیا ہیں کے کامسلم توہے بندہ
یالاخر کہدیا ہیں کا موجودہ حالت کا مائم ہے۔ ظافن کے بردہ ہیں کیسی کھری کھری باہیں سنا دی گئی
ہیں اور حضرت اکبر سے جولوگ واقعت ہیں وہ جانتے ہیں کرمسرعہ ثانی وثالث ہیں تھوٹرا سازگ طبعیت
ہیں اور حضرت اکبر سے جولوگ واقعت ہیں وہ جانتے ہیں کرمسرعہ ثانی وثالث ہیں تھوٹرا سازگ طبعیت

شان نا زاكبرشا بإن برطى بع مسجد الك بنائيس ابنى مبال و فات وه نازيس ك القبال كية بي كريد.

ایک ہی صف میں کھڑے ہوگئے مجودوایاز نئوئی بندہ رہااور نہ کوئی بندہ نواز اسی نماز جماعت میں لوگ آئیس میں تفریق کریے لگے ہیں۔غریب وفاتی جومسلم ہونے کی حیثیت سے تمام سلمین کے مرابرہے اس کوصف میں سب کے برابر حکیہ نہیں ملتی

مله رابير- كام سنيفائي والا- راسته بتاني والا-

نٹر کھول آگھیسی عکس بے بقا کے لئے سفاے دل بیر نظر رکد فقط فدا کے لئے ایک طون توفال و تخلوق کی شان فنا وابقا کا اظهار ہے دو مری طرف اسلام کی جی تعلیم کا امادہ ہے کہ جالا برکام خدا کے بید اور عرف خدا کہ لئے ہونا چاہئے۔

ینی فرطتے دیسے تیخ سے پیمیلا کہ سلام سے بیٹ ارشا و میلا توپ سے کیا بھیلا ہے جب تاریخیں میں پشت ڈالدی جائیں اور دلائی بھٹ کدارا ورمند تک میدو مبوں تواس سے ہیا جواب نہیں ہوسکتا۔

کریں گے شوق سے سلم غلامیں ہے قبل شراب کو پھی مربیبا بنا کے چھوٹیں گے جاننے والے انسوس کے ساتھ جانتے ہیں کاب ہے توری اور جادہ نوشی میں سلم بھی تھی سے کو نیس ہیں۔ وہ اس کو محوکلیسا بنا کے چھوٹریں گے اس اوٹ کو فرطینے بنا کے چھوٹیں گے سلم بلای کے پینے میں مجینس کر ظاہری نمورس جنالا جو کراور لذات جسانی سے تکام ہو کرچس دی انت

تك دېپنځ جا ثين وېي كم يے۔

آب دلینگی علم پرجیسن ڈا ہے مرت تو یڈاورگسنڈا ہے کیاہے باتی جناب تبلہ میں کچہ دریشیں ہیں ایک ڈوڈا ہے سودہ و ڈاابھی اب ہے ضبعالیوں ہے نبال گرم قلب پٹنٹڈا ہے اسلام کے قال فوٹوا بین کا مالت کا مقابلہ آئ کل کے نام نماڈ سلین سے کیمیشے تو ایک بلکی ٹیکٹڑٹ ہوگ گرساتھ ہی ساتھ دل ہے میں بریائے گاڑکھیں ڈیڈیا آئیں گا۔

ں عدر ماہیں ہوپات ، یں دیدباری ہاں گرنام کے حضرت اکرمرے کس کام کے ہیں توسلماں مگرنام کے ساگئی ایال تریشیٹم مست ابل نظرہ کے دل تھام کے

جبّ سان العفر" بنى تعليم كالمرُّ خاطر خواه نهيں ديكية توسب اسل كا انكشا فن كردية بين -الير السك كچه عبدات شيخ كر إسلام سيت ياں خداس كام به اس كوفداك تام سي

سے یاں فعالت کام ہے اس کوفعاکے تام سے اس کوفعاکے تام سے اس کو واحد ملتی ہے فعالم سے اس کوفعالم سے رسوں افغائر کیتا ہے وہ مستی کو دور بام سے

یرا سلک پیوتیا ہے ہی کے اسسام ہے یاں نگاہ خاص سے ہوتاہے دل کو انبساط عضو ہ ساتی کا یاں طالب ہوں میں ہرسرور

له طرفة وراستد كله نوشي سن دامل كربتيا بد-

تَ بِنَكُدِ مِينِ مِرِياً أَيْ فَنِي آوازا ذال بي رہے ہيں اجھي کھيو اگلے زمانے والے اللدالله ا دال كي وازاسي جرت الكيزم وكئي س-فلن نفیس مطرک خوشنا و نرمیزمب به نطف چیم واکے جے کاسفر بینوب کهی شباب و یا ده فکرمال کارجیه خوشش جنون عشق دخیال خطریه خوب کهی ہے ارام سے گذرتی ہے ۔ عاقبت کی خبرخدا جانے - اسی شعر کی بوری توضیح ہے-شیخ تنلیث کی تردید تو کرتے تهیں جیسر کھیں سیٹھے ہوئے وائٹین طرطاکرتے ہیں (ایک مورهٔ قرآنی مینی) تنلیث عیسائی ذات واحد مین شلیث کے قائل میں ۔ تین ار دو میں سے عددكوكية بين-معانى كاشتراك ساطف ببدا بلوكيا به-

اسلام کی رونق کاکیا حال سی تم سے کونسل میں بہت سیدسجد میں فقط جن " اكبرى شاعرى كا دوراخ مطبوع مجلة اردواورنگ آباد سلطة

نیں کواس کی پیسٹ الفت اللہ کتنی ہے یہی سب پوچھتے ہیں آپ کی تنحواد کتنی ہے دولت دنیاکے تقابلیس دولت ایان کی کوئی قدر تهیں ہے-

فالهی کی عبادت جن کوم مقصدوا سے اکبر وہ کیوں باہم لڑیں کو فرق موطرز عبادت میں كتناعده فلسفه بكاش بنائ وطن اس سيسبق عال كريت -

ساج يوك

لندن سے وہی آئے ہیں وس ایوم کے لئے یہ رحمتیں اٹھائیں فقط قوم کے لئے د كيه وحفور جارج بين كيه فدايرست كرجابين سرتحبكا به دسمبر بويالست رکھتا نہیں خارسے تواپنے دل کوگرم اے مرعی دین خلاشرم سشرم شرم یا بوگر بجو شیط میں کافی کے ساتھ ہیں اک آپ ہیں ہولمون والی کے ساتھ ہیں مسلمین کی حالت اوراقوام عالم کے مقابلہ میں قابل رحم ہے -مفرفی ہی میں خود ہندوستان کی اورقومیں ترقی کردہی ہیں ایک ہم ہیں کہ عیش ونشاط کے نشہ سے جو کیتے ہی نہیں۔

لہ تا جیشی کے بعظ اواعہ ۔ کم کالی کلکتہ والی -

باتين مشترك بين اورجوميزين ان كااماط كياكياب-مسرامرنور تقوے سایہ پرقربان کوئے ۔ یرکیا چھاکیا تمے فاگرزر کھو کے مس لائے

مس و زار دوشيزه و (۱) کې معمولي د صات و

فور تقواے اور محبور میسن میں وہی فرق ہے جو خالص سونے اور مس میں ہے۔ فرق كيا عاشق و واعظ مين بتائي تمت إس كى جحت مين كني اس كامجت من كلى (اف ونشرفرم تب) ایک ای مصروری وونون کی ساری زندگی نظم بوکشی ب -طاعون سع كيد ب بني وشت اكر يه تواك مكس ب اس آبادي ير

ا اوى كى كزن سے غربت اوركوانى برمتى جاتى ہے۔

داد قرآن كى مدوو بعالى على آل بيرو بيش درگاه خدا واه كى حاجت كيات علم بيعل بكار-

مسجدم كول ويلي ومصع يجى نهين ب گرهامین توکونس وکمنشه زیمی این موجود مارس مسلم معاني معمول عدول يربيخ كرمسجدت يعنياز موجات بس ان كوتبا يأكياب

كرجب طرب الرب عدد ك لوك بحى اين معدول مي نظرة تي س أخرتمبر كما جوكيا ب-

ييط شعرين جو دعوے كياكيا م دومرت شعري إن كوليل دريا وتني كم مواز خرست دى كمي كمي -

طاقت اسلام کیکتی تھی مطانوں سے جب میں جانوں کومے بعد طروحیان رہے

وعده ذاموشی کی تبنیه مبید اور مردانگی کی ترفید بھی -

ِ نشان سجده زمین برم و توفیز ہے وہ رہے زم^ک اگرمدو ذوق سجود سيداستاره مواوي يرجب كا طاعت کی شان اورعبوویت کا مرتبه د کھایا گیا ہے۔

الرفيدسي كوييك ويرمشل مرصائم بمجك المين ع يرب وقت شام آك كا عوم كى تخريك كنف جمت افزالفظول مي كي كن ب-

الم المال ا المسلس المسلم ا ان فی الطفرنیں ہے واقعہ معالیہ علیہ سے بچے صاحب کے سالے حافظ صین صاحب کی بیت ای فرضی لطفرنیں ہے واقعہ معالیہ علیہ سے بھارے ماہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں ال معنی اس نےروکائی تھی کہ وہ بے جارے انگریزی نیبی جانے تھے کے کہا غذہ کیا عاشق کیا کا بچ کی بکواسس کیا عاشق کیا کا بچ میانگوسی بونی چیزوں کا احماس میانگوسی بونی چیزوں سے دروں کیامجینوں نے بیرائیمی بیاری موجوده طرز تعلیمیں سب سے طری خوابی یہ سے کہ مناسبت فطری اور ذوق طبعت ا سيا فيط رتى جوش طبيعت سياييط رتى جوش کاخیال نہیں میا جاتا ایک ہی طالب علم کوہیت سے مفامیں پیرے ہیں خواہ اس کی طبیع سے کاخیال نہیں میا جاتا ایک ہی طالب علم کوہیت مرن پر لادی جاتی ہے کہیں تھاس مرن پر لادی جاتی موافق ہوں یا خالف -موافق ہوں یا م میں ہوکوئی مرب ان واس مجھے بھی ہوکوئی مرب ے بوی بی آب کوکیا ہوگی ہے سے بوی بی آب کوکیا ہو نهين منظور مغز یے گئی آپ سے کی تورستعفام الباحس وياس دل اینانو*ن کرنے کومپول* موجود دل اینانو*ن کرنے کومپول* موجود يى تىرو ولى سالى صراب الحاد المحدري م خداك اب يا و المحدر الى منه صداب الحاد المحدري من خداك اب يا و المحدر المحدد دوں سے فریا دا تھ رہی ہے کہ دین سے ہم گزر ہے ہیں الرحة بورب تعبى مبتلا ہے وہ ال معبی بیار ہے اگر جه بورب تعبی مبتلا ہے وہ ال معبی بیار ہے خيال مشركا طرعه طلاع خداكا انكار كررع مي گروہاں کی بنا سے نیش رکا ہے کمی رکا اپرکششن گروہاں کی بنا سے نیش رکا ہے کمی نهين عيم افظ سالوي ن فواسال عي وه ورب بين سے ایک ہے وہاں وہی عرب بشب ہے۔ بیاں بجائے نازکپ ہے وہاں وہی عرب ا بال ساجدام من من ولال كلساستور رع أل رولیت میں برحکہائی نیالطف ہے۔مغرب وشرق مے ندبی کے تنزل

یا حفیقا کا کمپ ورد محمر کھیے۔ نہ ہوا منيطاك عسدم كاس وقت الركجيرية بهوا عرض کی میں سے کہ اے گلتن فطرنت کی بہار دولت وعزت وا یال ترب قدموں یہ نشار تواگرمد وفا با ندم عيري موجاك سادی دنیاسے مرے تلب کوسیری مواے شوق کے جیش میں میں نے جوز ماں وں کو لی نازوا ندازسے تیوری وه حیسط هاکر بولی غيركن ب مجھ النس سلمانوں سے بوے خون آتی ہے اس قوم کے اضافوں سے ان ترانی کی بیر مینے ہیں نمازی بن کر تطےم مدید کیا کرتے ہیں غازی بن کر کوئی بنتاہے جومہدی توبگؤ ماتے ہیں اگ میں کووتے میں قوب سے الوجاتے ہیں كل كفلاش كوئى سبان مين تواتراجا مين يائين سامان آفانت توقيامت دهاين مطهئن موکونی کیونکرکہ ہیں یہ نیک نہاد ب ہنوزان کی رگوں میں انرحسکم جما د عرمن كامين ك ك ك لذبت جال لاحت روح اب زمانے بینس ب اخر م و نوح کمکنکی بنده گئی ہے قوم کی انجن کی طرف اب كمان زبن مين باتي مين براق وفرنت دل یه غالب ب فقط ما نظاشیراز کا رنگ مم مي باقى نهيس اب فالدجا نباز كارنگ سب محسب ہی پرٹرمتے ہیں جان ہٹر يان نزده نعره تكبيرية وه جوش مسياه نام ہی نام ہے ورز میں مسلمان نہیں لجوبير كجيه وجه متاب آپ كوات جان نهيں ميرك إسلام كواك تصليم اطنى يجهو مىس كے بولى كە تو بچرمچھ كوبھى راقنى سمچھو

تنوى كى برايدى اسلام كى مويود والت كاميتى عرب الكير ادر دليب تصوير كيسين كى ين الك شال أدو توكيا وربيت مى زبانول عي مي شكل ست كى ك

میری نگاه میں یہ اشعار تنقیدے بے نیاز اور حواشی ہے بالاتر ہیں - باربار بڑھے بیں یقین ولاتا ہوں کے ہربارا کی نیالطف عصل ہو گا ایک تئی بات معلوم ہوگا اور ایک نیاسی ملے گا

اله إلاوية بينيا بكوس-

مجھے آفان کی خوش حال سے ہے یاس نہ جایش کے ولیکن سعی کے پاس خدا ما نظامسلما بوں کا اکسبر یہ عاشق شا بدمقصود کے ہیں ادھرقران بے رغبت سے ول زرہب کا سیمارہ ادھر ہیں بے جیلے کندے ادھر ہے برق یش آرا کہ روحانی ترقی میں مولاکا عرمش کا نارا کراتے میں جناب حصرت حافظ نے لکا لا

صلوا ق بے وضو سے رور ہی ہے اس طرف مسجد مشینیں جل رہی ہیں اور سی کی کچھ نہیں جلتی بٹھایا کیون نیس جاتا نیقش جانف بزا دل ہر میں ہے چیپ یہ بیش کرنے کو تھا آیا دہ

مدین ازمطرب و سے گوزراز دہرکست رحو کیس نکشودونکشا پرکست ایں معسا لا

بندوستان میں تنزل اسلام کے اسباب میں سیاسی او جیلسی کمر وریاں بھی بٹری مدیک میں شامل ہیں . شامل ہیں .

لوگ عام طور تیر تحضنے ہیں کہ اکر سرسید کے مخالف تھے۔ ذیل کے اشعار سے بالعوم اورخط کشیدہ معرعوں سے بالغوم اورخط کشیدہ معرعوں سے بالغوں یہ بیتہ جاتا ہے کہ وہ سید کے مخالف تھے جو مرکز نہ تھے بلکہ س جاعت کے خالف تھے جو مرسید کے ارتشا وات کو غلط معنی پنچا تی تھی اور غلط طور پر سید کے بتائے جو سے نیک راستوں بیر کا افران تھی۔ اکبر کی ارتشا وات کو غلط معنی ہیں جا دونر بہا جاتے ہیں اور پر بھی دینے نہیں چلتا کے تصیعتیں ہیں یا دوران کی مولی ماتیں۔ ب

آخر بین حافظ کے ایک شعرسے قلب مامع و ناظر کی جوکیفیت موتی ہے وہ بھی قابل قدر ہے وجدان کی حالت پیدا مونی ہے اور جوڑ نقش جا نفرا" اکر بٹھا نا جانتے تھے وہ نہایت نفاست سے بٹید جاتا ہے

برق كليسا

رات اس سے کلیدا میں ہوامیں دوجار اسکھیں وہ فتنۂ دوراں کہ گنہ گار کریں دلکتنی چال میں ایسی کہ ستارے رک جائیں اسٹی حن سے تقوسے کو جلانے والی بہلوے حن بیاں شوخی تقریر میں غرف بیس کیا لوٹ گیا دل میں سکت ہی نہ رہی

ہاے وہ حن وشوخی وہ نزاکت وہ ابھار کال وہ صبح ور تحتناں کہ ملک بیار کریں سرکشی نازمیں ایسی کہ گور نر حجاک جائیں بجلیاں لطف تمسم سے گرانے والی سرکی وصرف سطین کے حالات میں یرق شرخے نمکین کے جس گت میں وہ گٹ ہی ندمی

مزاحم ہیں گریہ مولوی ان کا نہیں حیا را مفنرہی مذہبی فیڈیس مناسب ہے شکست^ال کی كرنج كراكه بي مو حات ذبب كاير انكارا وه ريفيغ ويحة ان كو حكيمارة طرلقيول ست كرجوكك واس مهب كى يدمحر بومندم سالا جلى قراعن تدبيرايي بجيبيده طريقون س مخران اسلام يح كيم كوني وقيقه مربادي اسلام كالمكانيس ركعاء

لگا کیے زہمے نعمت اگر حامسل شود مارا قيامت كريمي قومي ترقي كومشس مسلم مين بختم مست اوتخشيم تبليج و شطيل را اگران شا بدمغرب بدست آرد دل ^اما را الاکے دومعنوں میں بڑا لطعن پیدا موگیاہے۔

اگرآن ترکیتربازی پرستا ده الحاله بخال مبند و تختیم ترفذو بخارارا مَا لَمَارِجُوكُو - ثِنْ لِيَا بِنِ -حوطا قت آگئی تھی دل میں ارطاقت سے الکارا مصلے کؤنسرمن تذکریے اٹھا عابد مشسر ق ات جور كاس واتناس كانتفار ساما ادهرتحديرا دعراجيج ادهرسازش ادعرنبدش

ان دوشور ک میجینے کے لیو کمی خاص ہت کو فرض کرنے کی مزورت نیں پر و داسلام میں میں لیا ومز، عهدے اتبہم المشورے وعدے بنے كيسو ر وه گیسوجس سے بیبلی بوے مست عنبرسال حواس ظاہری کے دام سے بچنا ہواشکل کجاموبوم حورین اورکهان بروین کانظهارا در وه توت به كرك وه كيسط به حيت ال كوخش كما مزايال مين ربني طاقت مردل مين ضبط كايارا حرلفان طرب أكين نے حفظ اسار عشرت كو بایاسب فی مفراب موس سے دا درا دارا مسول کابی تکلفت چڑھ کیا ہر قلب پر پاما بتول كے عشق میں بڑی چکے تھے عقل پر تیجر غربیول درومندول بےکسول کے دل کا کیاہتی وه حالت بیش آئی تھی کے جس سے سنگ ہونھا را ماكبرى ظرافت سے مركے يا ران خود آرا ء حالی کی مناجاتوں کی بروا کی زمانے نے

مواسب كوتعب كيون موثن بيعالتين ببيا نة تعايم طلب سيدكه اس أرخ برجلي وهارا وه خوا إل تع كريك اوج بيراسلام كاتارا وہ پردے کے بڑے حامی تھے طاعت کے موتیج سنأسب كيو مكر د كجهاجو بالاخر توكيا ومكيب دې افيليل وېي تيمرو چې چونا و ېي کا را ادھر بازی حرافون کی ہے ہاتھ ال کے بداوا ادھرشرازہ قومی کو ہیں ہم توٹرتے جاتے

مراك ك دلس أكلش كى بالشلطى كا ومارا ملار خیرخوا ہی ترک مذہب پر نہیں ہر گز

برف كى طي سلال كلط جات إين وزن اب ان معین نهیں ہوسکتا کچھ جي طح برف كا گفانا بالكل سلسل موتاب ويسائى مسلانون كاتنزل بالكل سلسل ب-كردن عسرام سجاخم بهوئى تعظيم و ما تظيم واندا ذال اسلام كى تعظيم كو دونوں مفرعوں میرسستعلیل ہے افسوس بیرکا فرکوسلماں مریب کے واعظ توبتائے ہیں کمال کو کا قر آج کل کفیرکے ننادے کی حرکشزن اور تبلیغ کی حوحالتہ ہے اس کا اندازہ اس شرمے ہوسکتا ہے -اب اپنی جاعت میں سلمان ہی ہے اكبركو دعا ديتے ہيں احباب يه كه كر يه بات اپنے مندسے اپنی تعرفیت نهیں ہے ملک حقیقت حال ہی ہے مشکل سے دوچارلفوس کم ورون نظراتے ہیں ور مزمنافق بہت ہیں۔ سلطنت كركّ عقبا سے ورانے والے اب منکر میں غلامی بھی نہیں ملتی ہے

رسول اوراصحاب رسول كامثان ملاحظه فنراجيح

مگرافسوس ہی سے کہ سلماں شرسیے قابليت توبهت يرحد كئي ماشا الله غلط نعليم كالثر مذبهب پرغلط مهوتا ہے۔

اگرمیں ڈوب جاؤں فلزم رشک ندامت میں كنابول كاسفينهزن بودريات وممث بين واقعی توہر کے سچے انسوکنا ہ کا بیٹرا یار کردیتے ہیں۔

ابل زمامة لا كه مبنسين مجه غربب ير تائيدوشع لمن ودين كي كرول كايس ہوتا تبیں طبیب مرا واسے دسکش ، سیج ہے اجل تو مہنتی ہے سی طبیب پر برسلم فائتید وضع ملت و دین کے لئے محبور مع اس لئے کہ اگر سکیم مرضا کے علاج سیحتی الامکا وسكش ہورائے تواخلاتی اورمدتی جرم ہے۔

کتب میں سب سخن فروشی یا یا محبس مین حب ال با ده نوشی یا یا ليكن اكب عالم خوشى بإيا - مسجد میں اگرچیامن تھاا ہے اکبر

مسیروں کے سنامے کا عالم کس قدر عمد گی سے دکھا یا گیا ہے۔ ومشرق كونظرانا نهيب مغرب سيحيثكالا فدا جانے کہاکس نے میکس دن فقل سلم سے

اک برگ کل کے گاکہ ہم گل کے حبسہ واپی تم خود کو کیا کمو کے کس کل کے حبسہ واپی جب تک واد افوت ولمت نوگاتم الفراری حیثیت سے ناکمل رمبو گے۔ لافظی جنی می بواگراس کی رگ سے رگ بیکار توب جس کے بول برزے الگ الگ قومسے ال كرا ور قوم سے دوا موكرانسان كا جومالت بروباتى بداس كامرت كينياً كيا بـ جرا مِرْنطسسرنیں ہے کومِس کی ہے سب بہار میل میول بتیوں یہ ہے تری نظسہ مثار وه در کیا ہے ؟ اسلام ہے اور اسلام کے تمام توائین من برہم عل نس کرتے اور من کوہم بھولے باتین مانون گاهِی به بات کمجسبوریال بھی ہیں ՝ پر بالادا دہ دین سے تھمہ دوریال بھی ہیں بهت سى مشكلات جو بظا بربهت بيسانك معلوم بلوتى بس "اكرخارك يودّ كليمة ترود مومكتى بير -کلفت اسی کی مجھ کوب بران برنفسس الکھول کی ستراہ ہے وس میں کی ہوس بعض لم خود بسندى اورطع ذا في ميركراية ابناك توم وولن كوتياه كررب بين-الله كى را دابُّك بكفي تأدونشان تبائمين الديكم بندوس فيكين من المومي طناج ووا جب سرم روا علامت تعي سرير تنجاب كافحا جب مرعنديان جليد لكي إس برغ عدا جواديا ر. شائون زهن بنی ایسی حده بیندکی بین میس میں روان صدیت والفاظ کی مرکا دی سنے درد و غم کا احساس

پریا جوتا ہے۔ موجودہ مالت قابل دیم ہے گرامیز بھی دال بے کداگر مرمی جواسے طاعت بجودی جاسے وَتُرُّر اسلام دوبارہ میں بھول سکتا ہے۔ اسلام دوبارہ میں بھول سکتا ہے۔

وباں قا نوسطِ یاں بُت برستی و داسوچوکهاکسیا مختاکیا کمیں دوالست اسلام کے بُوجی ہروہ تا وعدہ کیا تھاکر مِن دنیا جاکر مرت نیرے پرشش کروں گا گر کسٹی دومیں اپنے عدر یا آئم ہیں ۹

عوديكا يوندكا عالم ب نئى روشى بين ب مكريش نظر عرسش كاتا الاسلام ال مصينة علم الذي ود كارب آگ مرى ثونى مودى محشى كاسها اسلام موست مق الفت احد كورز تجوزا ب كبر مضعرب ونبس دولفظول بيسلالسلام مبرواميد و تناعت وازد كامرتي نبايت بطافت سكيني أكياب -اس سلسله من اسلام كى مالية ايزه كاباب آول طاخذ فرائي -

أسلام

بڑھتار ہا ہو ملاعت مسجدسے یونی سب کے خاک میں ملیں گے تو کیے ہوں گے جروب کے جروب کے جروب کے جروب کے جروبی ر

کتے ہوتم چووٹی توانہیں آنی سبے ہنسی یعنی زبان سنوق غلط لفظ ہیں کھنسی دبان برتوہم ہے مگر مل سے بین این کا نبوت ماتا ہے۔

ہ ترکے ساتھ نام گرامی بھی لکھ گیا سیکن اوھرسے خط غلامی بھی لکھ گیا لوگ کیا لوگ نام گرامی بھی لکھ گیا لوگ نام کوگریہ بھول جاتے ہیں کہ اعزاز عطاکرنے والے نے سامسانہ غلامی کی کویاں اور مضبوط کردی ہیں۔

موقع کامیخیال شاب کانسٹنٹ میں ہے۔ ارشاد ہوغلط بھی تو اس کا ڈنس ہے یہ باتیں آئے دن ہوتی ہیں عدبارداری کرنے والوں سے یو چھے ۔

ارشادلاجواب توقران ہی کامیے قانون بےمثال تورحان ہی کا ب

انسانی اوراللی ارشاد وقوانین کا تقابل نهایت عدگی سے کیاگیا ہے۔

وقعت هماری شاه کی منزل میں کچینیں کاغذ بداعترات مگر ول میں کچینیں ظاہری اسنادسے دلی وقعت کاکوئی اندازہ نہیں ہوسکتا۔

طاعت سے تکیاں ہیں تونیکی سے عزمیں سینے کی کوئی بات نہیں اس اصول میں سطور بالاکی تمہید کے بعد بیان اصول نہایت موخرہے۔

وقعت گرمحال ہے مسجد کو بھوڑ کر ممکن نہیں کہ پاستے بھل جب ڈکو تورا کر

"مسجد" محمن فروع جيزنين با ملي طف ب-

سبب اس کا توظامر ہے خوا ب برخودی لیا بنان سنگ ڈوٹے ہیں جت پندار باقی ہے اپنے غور د تکرے زعمیں وہ تام فرقے بھی جد کیک غدا کے قائل ہیں آپس میں لاتے رہتے ہیں اور مذہب کانام هشت میں بدنام کرتے ہیں۔

گرجامی لاف صاحب سید مین شیخ صاحب بده و فلاسنی کے کره میں سیٹر رہ ہیں خاک اُڑر ہی ہے گھرمی اُورٹھی میں تمل مجام نہیں میں میں انداز و سیط آئی سے لارت ہیں فلسفہ Philosophy و و فلسفہ جوانسان کور ونیاوی افراد و سسطے وین کا بنائے

اور جس سے انسان کا افلاق درست شرموسکے بالکل بیکار ہے۔

نمارى حرص بدل كرتمين كرے كى بالك جاراصب مبدل دے كا اس زمامے كو صيوم عمل موازنت شاعرے كتى اچى بات سكھلاتى ہے -

سجھیں برحضور تفر ڈوالوں کو حسبب ر این تو وہی ہے جس کی ہم سب کو بنائس اسٹیش گور تک ہے یہ فرسط و سکنڈ یعداس کے موافق عل ہوگا کلاسس منروشین اور تکیزا ہرین و مالیں کے لئے تازیان عرب ہے۔ علم وعلی کا فلسفر روزانز ذکا کی

ایک بین ادر ساده سی مثال دی کرس صفائی سے بیان کردیا ہے۔ Class علام ، درمیر پیس کی پیدائیس کی رنگستدیس کی نولی میں کا کہنا میس کی پیدائیس کی رنگستدیس کی نولی میں کا کہنا

بن رسی کا ترفید کیے و دافظوں میں گائی ہے۔ ویس ۔ ویل - ایک راگ کا نام ہے ۔ رہے وزگی سوان کی شیوام راک برای ون کروں جیفان مطلب ہوں لیے ایف الک الگ جلکون کران مسالم میں مسالم کا میں میں میں اسلم کا میں میں اسلم کا میں میں اسلم کی میں اسلم کی میں اسلم کی میں اسلم کی می

جدیا بی بحث بوتو با به بهم اس به قال آقل کریس جونسدار بوقبول کریس جزار سی بوتبول کریس براورار مجدیم جونس مزے سے خونی مناس نسیس به سرمیل کام مطلب کریم گوزشت کوشائی ۱۱۱ تا میسید

سيوا وخدرت - قال اقول ومجت مباحثه -ايسريون مراور والاسرام و مناسرة

سیاسی موالات ادر با ہمی موالات میں جو کئے سطی نگا و دالوں سے پرستید و میں وہ میڈ بفظول میں بتا دئے گئے ہیں۔

ترتی پاک وه برگزا میں پینچے کسی کوکیا کر جب تنها خوری ہے دمیمان برنوز کدور پریخ کاربی توبہ تورک فات کاخیال میں کرتے ذاخری^{سی} س شوکو پڑھیں۔

اخومها وتلت

مرباتی ہے نہم میں ہاہمی استزار ہے سب کی ہے تذلیل اور تظیم ان کے ہاتھ میں جب تنہم میں ہاہمی استرار ہے است کا م و شرک کا مادہ نہ آئے گاہم آزا و قوموں کے دوش بدوش نہیں ہیں ہے۔

ملت کا اوب اُنظ کیا جس قوم کے ول سے اقبال کے سمت اس نے کہمی راہ نہ بائی ان کا مارہ نہ بائی گاہم اس بات کی گواہ ہے۔

میجه منابت خوش اخلاتی سے ابنی خوبیاں یہ نمود جبّہ و وسستار رہنے دیکھ م "دولیش صفت باش کلاہ تتری دار" کا نفیس رہ ہے۔

کئیرگ اتخاد ملت روال دوئیس تون دل کی ارس میماس کو سمجھے ہیں آپ صافی مائے ہیں کھر رہے ہی ہم خود غرمنی کی مدولت محض اپنی ذاتی کا میابی پر خیش ہوتے ہیں خواہ ہاری کا میابی سے ہمارے عمد ہا بھائی برباد ہوجائیں۔

کمال وہ اب نطف باہمی ہے محبتول میں بہت کی ہے کیسی ہوا النی کہ طبیعت میں بہی ہے اب کے نفظ سے رسلات و اخلات کے نطف کا مواز نہ کیا ہے اور جمت ہور دی کا صحیفہ ہی ہے۔ بست دشوار ہے مسلم کو قو می بیسٹوابست است مصیبت جمیل نااور ہا دی راہ خدا بست تا مشینیوں سے لیبط کو اس قدر البتہ مکن ہے ۔ یہ باطن خو و گھسٹنا اور بہ ظام رہا است نام اور مولی ناظرین میں بی فرق ہے کہ وہ ہرستے کی ماہیت اور ہرتصویر کے تمام رق ایک ہی نظریں دکیو دیتا ہے۔ چوتھے معروکی بلاغت میرے دعوے کی دلیل ہے۔

اس زمانے میں غیرت ملن رہتی ہے جان کی امال کے ساتھ ، ہم میں ایتنار کا جو فقد اِن ہوگیا ہے یہ شعراسی حالت کا ہمینہ ہے۔

تیمزے سال بیجاکر دیکھنے قسمت کی فال گوستی بیر شیعہ وسنی نے کیوں تکرار کی اسلام کے سال بیجاکر دیکھنے قسمت کی فال انگلینڈ کے ایک دریا کا نام ہے کہ سے سے اسلام کی کیے ہیں کے سال میں کیوں ایھی تک جنگ اور مکرار ہاتی ہے جنھیں ہے

اکبرکے نظریئے - کلا**م کے**شوا ہ*رمو حزوری ح*واشی توف**ت پ**ر " دویر" میں ہن منون کوئس نے مکیریں :

اس سے کہ یہ نظرے ہردورمیں مشترک اورمب برحادی ہیں گرخصوصیت کے ساتھ مشاہ یہ بیروہ رکم سے سردورمیں مشترک اورمب برحادی ہیں گرخصوصیت کے ساتھ مشاہ

س مُنت الله الله من مراسب سن حالات بر روشنى أواحة من -خود تصنّف سن زياده أم سكطح نوا نقط مُنكاه امديا رينداه رفظ به كوكون جان مكتاب إ

د دنصنعت سے زیادہ اس سے تعم نظر انصناء تکا و احمیار میڈندادر لظریہ کو کون جان سکتا ہے ؟ کوششن بننے کی مخی ہے کومین شوریں تو پہلو غالب ہواسی سرتی کی تحت میں و وہمو گڑھا تائج میں ایک ہے کہ ذکرہ اس کر تعقیب اشعار میں ایک ہذاہ دید ان سے ووز ہے ہوئی کا کہ مرکز یہ

گربت مکن بے کہ توگول کوتعشیم شغار میں کچے انظان ہو ان سے عرف یہ عوض کرنا ہے کہ یہ تعتیم خطبی نہیں نہ میسکتی ہے کیو نکہ ایک ہی خعوثیں کی بھونتگتے ہیں -

يراشفار عن شوا بدكي ميشت سه فونشا دم مِلت بس انتخاب نيس ب كليات بنير إدر غير طود و كلم من اب مجرا بسابت برا و فيروب من قيمت كانداز و معن سر كام

جوسکتا ہے۔ عنوان اس نے قائم کردے تکے ہیں تاکہ چند ششر اِشعار ایک مگر نظرآ ہیں ۔

یں نے کم سے کم عنوان مقرر کے آمیں ور نہ نصوصیات کا حصروام شایت وشوارتعایی نیس کدائی معورت میں صد باعثوال قائم کرنے بڑے بکا چروان بہت سے فادی موانع موققیم جومانا -

ترتیب مرون تبی کے امتبارے ہے اورگلیست شوا پدیے عامشید پرمپناموری خیالات کا اندا رکر دیاگیا ہے۔

یں اپنی ہے انہ تا مسرت ظام کرتا ہول کہ میری ناچیز تھ نیب کو ایک اور تعلیم یافتہ کمائ ہے و نیا میں سب سے طری مسلی اول کی جاعت کے پڑھنے کے لائق جج کہ کسیندا ور شخب کیا! صفح دا "اب جمی مجھ کو اسلام کی حالت آئیندہ پرولیسا ہی اعلی درجہ کا بیقین اور بھروسہ ہے جبیساکہ کلام ایم کی فصل بھاری تھا اور اگر جہ لوگوں کو نئی امید سے جل با نہ ہی کو خوا پر بھروسہ اور لیتین میکن میں بیدل نہیں ہوں گو سروست نا کامی ہوئی ہے لیکن ہم کو خوا پر بھروسہ اور لیتین رکھنا چا ہے ۔

مصنف نے نہایت تحقیق اور محنت کے ساتھ اپنے مثنا ہوات اور سٹھ اہد کی بناپر صامین لکھے ہیں پوری کتاب بایخ ابواب مشتمل ہے۔ شایقین تاریخ وتحقیق کے لئے عمو کا اور المبین کے لئے میں نہیب و تردن کے دلیے موٹ نہیب و تردن کے دلیے میں ان کے لئے بھی نہایت دلیسب ہے۔ رکھنے میں ان کے لئے بھی نہایت دلیسب ہے۔

مترجم نے نمایت باکیزہ ترجمہ کیا ہے اور علم اوب میں یہ نرجمہ ایک گرا نقدر عیشیت کھتا ہے تعبب ہے کہ لوگول نے اسے اس فدر جلد بھلادیا۔

سی طبع مصامین متعلقہ ہند کے جار صحتہ ہیں۔ تین صص بعنی اوّل۔ دوٹم اور جہام نیر قبصنہ میں ہیں۔ تعیسراحصّہ سخت جبتو کے ہا وجد دائھی تک، دستیا ب نہیں ہوا۔

یرسب رسائل جالیس جالیس بچاس بچاس معفات کے ہیں اور و نفرڈ اسکا دن بلبنطہ اور لیڈ کی بسنط کے ایڈوں جو اُن کو مختلف مقالات پر دیئے گئے۔ مضامین اور تقاریر چوانہوں نے ہندوستان کے مختلف مو تعول برکس ، جوابات اعبر اندا ت اور دّاعتراضات کا جموعہ ہیں جسے اکبر صاحب نے تراجم اور تالیف کی مدد سے کا فی محنت کے بعد طی ترتیج می کردیا تو میں محت اکبر صاحب نے تراجم اور تالیف کی مدد سے کافی محنت کے بعد اور میدر آباد کے تعلیم و ترتیب کی محمد میں تاریخ کے لئے گرانیما ہیں۔

محتد اور مشورے شابقین تاریخ کے لئے گرانیما ہیں۔

ترجیدی شان کا ندازه آب اسلام کی حالت آبنده کے افتیا سات سے کرسکتے ہیں۔ آفاً با اور خلاصے بھی اکبر صاحب کی احتیاطا و رنگئتہ رسی کا بہتہ ویتے ہیں۔ خصوصاً عزوری اور محققال مواشی و کیسپ ومعنی نیز ہیں۔

بهراوركو أي صورت نهيل برمكني كه ترجمه كاقتباسات جابجام بيش كردب جائي . ترتمه كيزبان الفاظ كنشست عبارت كي رواني محاورات كي بندش كاجها نتاتعلق بي سيرا قنتاسات مين دوامور كاخيال ركهنا عاسية.

(۱) ياكا بين تشفاء سير شفاد على من مهر ووج يرس كذر ميك بين سروت ارُدو کی یہ عالت جواب ہے نرتھی ۔ اُردونے تیں برس کے اندویرت انگیز اورالاُئق دشک ترق كى بى الداآت كى زبان سائس كاراز درزى كيم كا -

(٢) ترتم كاكام منهايت شكل ب بالخصوص لفظى ترحم مين دولتسنيف اوردونون زيانون كا من قائم رکھنا بست مشکل ب-راقتباسات بیش کرنے بیلے میں دیک بات اوروض کردینا ہاتا مون خود مرجم كاخيال اين ترجمه كي تعلق كيا تحا-

صغرم حبماتك مكن تعاس فنفلى ترميكياب اورعتقت كمساسان خالات كو فراجى بريم بيس مون ديا - فقروس كتركيب كي بيبيد كى دورك ب- معانى كوكاس اورد كرنے كے اللے إيك لفظ كے ترجيم ميں حسب عزورت دو دواور قين تين لفظ (مترا دفات) لكى وي ہیں ملیکن خیالات ہیجیب و کاسل کرنا میرا کام ہ تھا "سب سے بڑی خوبی ترثمہ کی ساتے كتبعنسه تصينعت معلدم جو ر

بعض اقتباسات جوشان ترجمه اومجث كتاب پرروشنی ڈاستے ہیں۔ صفحہ ے مہل فرانس نے ٹیونس پرطار کرکے تنا لیا فرایتے میں سلما نوس کی حرکت وٹون بیداکردینے میں ملدی کردی ا

صنید مدس معاصر برا بنا وا تعات سے میکھ کو کھ مینکر لیٹاک اس تالیخ کوہاری روزانه زندگی کے مشاعل سے کوئی عربی تعلق نہیں ہے یہ ایک ایسی بات ہے جوایک بڑی قوم كے شايان حال نهين بيا؛

صفى 9" نزاعًا ورانتناوات سے بروال مذہب، بى كاصعف متصور عيمس كى ملك میں اور بھی ہزار ول رشمن سنگے ہوئے میں ۔

صغراا كابغ ويراق اسلام كوزبان أردوس ترجم كرف كى اجازت دين كساته بى

تمبیداور دیباچه کا خلاصه اقتباسات کی شکل مین نذر ناظرین ب تاکه کتاب کامقص و عبارتِ کی روانی ترجمه کی شان اورتصنیف کی ایمیت کااندازه هوسکے ۔

مراقناسات کے پیلے اکبرصاحب نے اس عربی شعرکا ترجم کیا ہے جس کومصنف نے

ابنی انگریزی کتاب کازیب عنوان قرار دیاہے.

الاتف نظوال در بنشر عقر کا کا میں اگریہ موتی اللہ میں اگریہ موتی اللہ میں اگریہ موتی اللہ میں اگریہ موتی اللہ میں اللہ میں

للعواحس في النظام و اجمد لا تياده ترص عمري سيم وندهي كم بارد كريموتي ترجمه كي تعميم وندهي كم بارد كريموتي ترجمه كي وقيل و بانول كي نظام الما من المرجمة كي والمرجمة بين كنظم كانظم من ترجمه كرنا اور دونول زبانول كي نظام الما يمن المرجمة كي المركمة المرجمة المرجمة

تمبيد كاخلاصه خودمترجم كالفاظمين-

معتنف نے جوخیالات ظام کئے ہیں عام سے کہ وہ ہارے حسب مرا دہوں یا ہوں اس سے کہ وہ ہارے حسب مرا دہوں یا ہوں ایسے مرحے کہ مجھ کوسلمانوں کی اطلاع کے لئے اس کا ترجم کا نشوق نہ پریا ہوتا مجھ کوا مبد ہے کہ میں نے ابنا وقت ضائع نہیں کیا اگر سوچنے والی جینوں کے وائرہ خیال کو وسیع کرنے کے لئے محنت اُنظانی اور اسلام کی عجوی پالیٹکل اور ذہبی حاک کی دائرہ خیال کو وسیع کرنے کے لئے محنت اُنظانی اور اسلام کی عجوی پالیٹکل اور ذہبی حاک کی نسبت انتگاستان کے ایک عالی رتبہ اور ذی علی شخص کی دائے دسے اُن مطلع کیا ۔ … تبرانی کا کہ میں اُن سے مالی تاہد کی انہوں نے یعنی مصنف سطر پانیٹ بہندوستان اُ سے اور مترجم نے کلکتہ میں ان سے ملاقات کی انہوں نے یعنی مصنف سے دیبا بیرا ول کا فیمہ اور مترجم نے کلکتہ میں ان سے ملاقات کی انہوں نے یعنی مصنف سے دیبا بیرا ول کا فیمہ ایک دوسرا دیبا جداول کا فیمہ لیک دوسرا دیبا جداول کا فیمہ لیک دوسرا دیبا جداول کا فیمہ

یں اس کتاب میفس تنقیدند کرول گانداس کے بعد الی کتا بول بریروست بسوط نبھرہ کرول گاس سے کہ دول نبھرہ کرول گاس سے کہ دول کاس سے کہ دیسب تراجم ہیں۔ میں اکر کو بحینیت شاعر و نشاد کے بیش کررہ ہوں۔ ان کتابوں کے خیالات بر کیف کرناگو یا خود اصل مصنف و تصنیف کی تنقید ہے جس سے جھ کو کوئ تعلق نہیں۔

ان کمنا یوں کامبحث تاریخی اور سیاسی ہے۔ نراہ لاست ادب سیمتعلی نہیں مرسے اور آب کے لئے حرف یہ جان لینا کا نی ہے کدان کی ترجمبر ٹی حیشیت ہے جس کے لئے اس ذائفن میں تھا کو تقیق کا کوئی بیلوفراموش نے کرتے۔اگر تھوڑی دیرے مائے ہم ذرا کر میانہ نظامے اس فاش ملطی کو دنگیس توجی یہ بات بچید میں نیس آئی کہ تیا نمتاعت رسائل اور تینج کے مضامین آئے۔ "مسیاد نشر" میں پورسے نمیس اُ ترتے تھے۔اگر ایس تھا تو ان کو صاف صاف انہار کردیتا جاہئے تھا۔

They reveal the real man and his life's history could be constructed from the materials supplied by the letters.

مطلب يدم أنطوط مصنّف كي شل بهنى كوظ المركزت مين اوزَعنّف كي تائيخ عبالي هي خطوط ك اخذكرد وموادس كلمي حاسكتي بين اس كي بديمي اكد نشار شرتيح إ

ت کرمهاوب کی نتریس بان کتابین موجود ہیں۔

(۱) فیوحِرآف اسلام مینی اسلام کی عالمت آیند دمصنفتهٔ ولفرڈ اسکاون طبنٹ حداحب جس کوششی سیداکبرشیون مصنف علینگڈ « نے مسلمانان مہند کی اطلاع کے بئے اگر دو میں ترجیم کیا سطیح تباعث تجارت متنفقہ اسلامیہ کی جیمی ہوئی ہے میشقات ۴۰۱ کا فذکن دسفیہ تحمیت بالمجرومیم

مر المرابع

یں نے دیبار میں عرض کیا تھاکاکر نتاریجی تھے۔ رثعات اکبر میں محدید نصیر ہالیوں نے تمریخ یا ہے اور جو سرعبدالقا در کے اہتمام میں جیباہے اس میں اکبر کی نفر نگاری کاکوئی وکر نہیں۔ حسن نظامی صاحب سے بھی اس کا کہیں کوئی تذکرہ نہیں کیا ۔ کلام اکبرالڈ با وی نتخبہ محدیث نفوس سے منتقب میں جیصفواست عزت شفق رضوی علی دیوری معہ سوائح حصرت اکبر مرحوم اللہ سوائح کیا ہیں جیصفواست نٹر میں ایک مرتبہ ہے مگر اس میں مجی نظر کا کہیں بتہ نہیں۔ اکبر کی وفات کے بعد جو نوط ان کے متعلق محتلی فی تعدد رسائل وا خبار میں جھیے ان میں بھی کوئی وکر نہیں۔

Akhar was not a prose writer and has left contribution for the Oudh Punch and other

ممل البرنتارة تھے ۔ خطوط اور ه تنج اور ويگررسائيل كمفنايين كسواال كى يا دگار ترمي كونى كتاب نبيس ہے ۔ اس جلمي سب سے پہلے حقت اوّل غورطلب ہے بعنی اكبرنتار شرقیے۔ حالانكہ نووم تولف صاحب كو اعتراف ہے كہ وہ اور ه بنج بيں اور ديگررسائل ميں مضافين كھتے تھے۔ ايک ہى سانس ميں دو نول باتيں كهذا اگر زہنی خودكشی نہيں سے توكيل ہے۔

آورو وسرے یہ کہ تحقیق اور تدقیق کی جانفز انحنتوں سے جان چیراکر عمولی مضایس کی طبع تاریخ اوب لکھ کو کا دوب لکھ کرنا واقعت حصارت سے زبروستی کا خراج تحسین وصول کرنا آج کل کے نام نها ومصنفین اورمؤلفین کا مشیوہ ہوگیا ہے۔

ا اگرمؤلف صاحب کویقین من تھاکہ نٹریس اکبری کوئی کتاب ہے یا نہیں تو خاموش رہتے، اپنی لاعلمی ظامر کرکے ذہنی ایا نداری کا عبوت دیتے ۔ برعکس اس کے اسپنے جمود و مربخ بیا اس کا علاق ان زبروسن الفاظ میں فراتے ہیں۔

مصنّف تاریخ اوب أردوك لئے يه عذركه مجي علمة تضابيكار ان كاولى اور فلاقى

نکند داں کُنُّفییص کس قدر پیاری ہے۔ اس المری شعریش سودی کی انگریزی نظم سے اپنی اس نظم کا مقابلہ مطلوب ہے اوالفا^{ن ن} اکنتہ دان شاءوں کے حالہ کیا گیا ہے ہیں بھی مرحوم کی تقلید کرتنا ہون اور فیصلہ ترجع کا لیکٹری

نافاين كے حواله كركے رخصت موتا مول-

دکش ہے دھرتی اور دھرتا ہوائی تفظی رعابیت شخص ستائین ہے۔
یہ بجبولوں کے گجرے مُطاتا ہوا ۱۹۳ وہ چکر بیس بجرے بجب شاتا ہوا
یہ بجبوطیح بنارس کا پورا فاکہ ملاحظہ فرما بیٹے میں شباب کے راز وار، رات بھرکے فکسار بھبولوں
کے باسی ارزموں سرائے جارہ ہیں گھاٹ پر بلالی سنیتوں ہیں جاند کے انکوف ہی ٹکڑے نظر
ہتے ہیں اور ناروں کی جھاؤں میں سیرکرنے والول کے بجرے بھتور میں تھینس کرلطف فرحت

كو دو مالاكئة ديتے ہيں۔

لیکست بهوا و ندنا تا بهوا بهم امسند شا بهوا سنسا تا بهوا چمکست بهوا او تحلیکست بهوا هم سنسلست بهوا او تحلیکست بهوا و هم سنسلست بهوا او تحلیکست بهوا و به مراؤی سے موجیس براتا بهوا بهم حبابوں کی فوجیس برطا تا بهوا تطبیب مرافعات به مشعاعوں کا جوین و کھا تا بهوا بوئی انفرض سے بیر بانی روال به بس اب و یکولیس شاع نکسته وال به بس اب و و و

چھیالیسوال شعرائیشیائی بلکہ زمانہ قدیم کی ساری و نیا کا مرقع معرکہ کا رزادہے۔
سینتالیسوال شعرشک اسکندر اور نازش جم ہے ۔ اڑتالیسویں شعرک مصسرعاؤل کی
حقیقت نگاری اور اختصار ادے توبہ البرجسیا فطرت پرست بھی نمانہ بدوش مسافر کا ساتھ
نہ دے سکا اور واقعی اس کا ساتھ فظرت کے سواکون وے سکتا ہے۔ شاعول کے نیا ملی

م حکیت ہوا اور اُٹوتا ہوا ، ہم انگستا ہوا اور مراتا ہوا پیلشعرین دونافیتین کا نطعت بھی ہے اور زبان کی سلاست بھی سعے اس کے علادہ

ان متلف بيش بها اديات كاذكريمي بعجوز وردارياني بياطيون كانا قابل رسائي فطرى خزانوں سے اینے ساتھ کے کرمیدانوں میں اتا ہے اور اشناے رفتار میں نہر کی ترریم کرتا جا تاب جن میں وہ نظر فریب جوا مرات بھی ہوتے ہیں جو حال تلاش موکر حسینوں کا زور اورسوداگروں کی روزی بن جاتے ہیں۔ دوسرے شعریس بیتا بی کی سین کیفیات ہیں شاید سی كواس مكرة بنج كتسلسل مفهوم مين كلام بهو- خداك ليف حالت مشابده كو ملاحظه فرمايته نكابي مخزن سے علتی ہیں اور یا نی کے ساتھ ساتھ دور تک علی مانی ہیں مگر آ بشار کی رمتیہ دوانیاں مسكسل ديهم اندازے جارى وسارى بين شاعرى نتكاه بيتے بوستے بانى كے دامن سازي ا مُعتى ہے اور ایک بار ملند منن پر تینی جاتی ہے۔ یا نی کا تا زہ جھا لا نظراً تاہے اور کسوں سے دوشر ب افتيار كل جات بس -و، کھیتوں میں راہیں کست زناہوا ۲۱ زمینوں کوست واب کرتا ہوا كهيتون مين رابين كترناكيا نفيس منظرب ايسه مقامات جودامن نبرك قريب واقرابة این ان میں یانی کا کھر حصد جوان کے قریب سے گرز تاب داخل موتاب دیکن جو نگ یہ بانی اپنے الله وهارت سے بالكل عداموتاب اسلاليكبار كى اور يورس زورس وائل تيس موتا بكلم نختلف لهرول مين تقتيم م وكرلقبد وسعست باحتاب - كترين كالفظ خامينى كا حالم بعى ظابراتا باورسناف كاوتت بحى كياجب م كداندهيرا موجكام وزينيس اس ليمشاداب موقي إن كرجب بانى برجاتاب نترسمت باتى ب اور جا در خاكى ننودار موتى ب تواس طرح كم السطح بر اُكْتَدْ فَيْرَا وِيات كَ دِينِرتِهِ جَى مِولَى مِوتَى فِي جِويان كَي كُود مِين بِهارُ يون كـ دامن سطيح كم ا فی تقین اور میکششش ارصی کے زیرائر تدریجی طور پرا مانتا ایج موزی کیش تقیس -يه تفالول کی گودول کو بھرتا ہوا ۲۶ وہ وھرتی ہیا صان دھرتا ہوا ، ما ام او او الراب المورية المراكب المراب الراب المراكب آما كه قدار

وه روئ زمین کوچیناتا بهوا ۲۵ وه خاکی کوسیمیں سب تا بهوا حقیقت نگاری کے ساتھ اور تعلق شخن کے ساتھ زور بیان ملاحظہ فرائے کہ سطح خاکی بر یا تن کی رو بیلی جا دراس طرح بڑتی جارہی ہے گو یاروے نرمین کوستا رول سے چھیا یا جا رہا ہے کیا یہ شعر جان مشاہدہ اور حامل نظارہ نہیں ہے۔

گل و قار کیسا سیجست ہوا ۲۹ ہرایک سے برابر المجست ہوا ہو اب ہرایک سے برابر المجست ہوا ہوا اب فاملوم ہاک ابنج جائے گی ارزوہ تو مزل نامعلوم ہاک بہنج جائے گی المجھنا ہوا سے وہ فاص مگر نا وک حالت مراد ہے جو بہتے ہوئے بانی میں گل فار کی وکا وط سے پیدا ہو جاتی ہے ۔ المجھتا ہوا صسر ف خسار رعایت سے نمیں فار کی وکا وط سے پیدا ہو جاتی ہے ۔ سائمن اور فلسفہ والے توب جائے ہیں کہ دو چیزی ایک وقت میں ایک ہی فاصلہ نمیں گھرکتیں امذاکل و فار کی موجودگی سے بانی کے اجزاے سیال کو بقدر کمی مہٹ کر جانا پر ان اس نکتہ کے ملاوہ محاورہ کی جسی بھی قابل دا وہ ۔ کو بقدر کمی مہٹ کر جانا پر اور بہت اموا سے ہوا کے تیا جوں کو سہست اموا

ارز تا ہوا تلمسلاتا ہوا ہم بلکت اہوا بلب لانا ہوا بسب ان ہوا ہو بہت اہوا بلب لانا ہوا ہوا ہے ہوئے ہوا ہے ہوئے ہوا ہی بہت اس کو این مصرعہ اول کا نفظ اولیں زور زفتار کو ظام کرر ہا ہے کہ جو کچھ سدراہ ہوا ہی اب اس کواپنے ساتھ لے چلا- دور سے مصرعہ میں اس انتشار کی بفین ہے جو مختلفت اسمت ہواؤن کی شمکش سے پانی میں پیدا ہوجاتی ہے - دور راشعر حوش ناواضکی کی تصویر ہا اور سافر کا ور سافر کا عین شاب ہے آفتا یہ تصفت النہاری آفتا ہے اور سیدھی بیڑنے والی کرم کرنیں غریب الوطن رائر وکو کھولائے دے رہی ہیں آتش فروش ہے اور سیدھی بیڑنے والی کرم کرنیں غریب الوطن رائر وکو کھولائے دے رہی ہیں آتش فروش ہے اور سیدھی بیڑنے والی کرم کرنیں غریب الوطن رائر وکو کھولائے دے رہی ہیں

وه اوینے سرول میں تموج کا راگ ، ۲۷ وہ خود جوش میں آے لانا یہ جھاگ كن والماني كي بعد حالت غفيب من الكطبي سكون سدا مبوجاتا بع جونادان يا في كو بارديكرسروروتخور بنا ديتا ب وكيفيخ بحالً لاس كى وبى كفيت كتنى تولعبورتى كسأة رو مختلف مگر سرار کے حسین بہلووں سے ظامر کی سئ ب سدهرتا بواادر سنورتا مهوا محمرت بموارتص كرتا مبوا سدهرنے کے لفظ سے سنھا لے کی خاص کیفیت نمایاں ہے۔ کھنچنے کی حالت سنور فے سے ظاہر ہے۔ اب دور داریا نی مسرت وخارکے ورجست موتا موامویت و بے خود ی کے مذا سے ہدوش وہم کنارے میں کیفیت بعینہ استَّض کی ہوتی ہے جس کوعملی مسرت تدریجی حیثیت سے بستی تک بینچاوے۔ ا دهر گو نختا گنگست تا جوا ۲۹ اده خود تجنو و تجنبصت تا هوا يشعرترنم اً بي كي تين مميز كيفية و كالكلدستدبٍ تِقتيم اصدات اس خِولِصور تي ست كَ كَنْ بِهِ كَرِيثًا بِوكِمِلِ كَايِتْهِ بَإِسَانَ تِلِ عِاتَاتٍ - أَنكُّرِيزِي مِينِ إِس تَرَبِّعَ أَمَا فَ ك چوعمومًا ترحم مرول مين بواكر تي ئ ايك فاص لفظ مرمر نگ بي حس كافيح مفهوم اس فال مقام بربعنبه ناك كفظت ظامر كمياكيات خود بخوري نزكيب سن اور مار جار بالكادي ليثتا موا اور حيسطة البواس بريطة تأموا ورسمطة الموا سماتا موا اور بلبت موا ۳۰ سسركتا موااورملت موا يه گفتنا هوا ادروه برهنا هوا ۴ أترتا مبوا اور پرط هست اهوا يه مثمتا جوا اوروه بجيت امواس وباتا بدوا اور الجيت موا وورونتارك ك يه يارشع خاص بن جن مين بلا يحلف الحد مختلف كيفيات كا اللهار كياكما اعد برمصرعه بانفس فوداس قرمكل بي كص دور سع مصرعه سے وحل فرا ديج تند كركالطف أجائ كرشان ساكي فاستديمان مختلف كراهيو في تتيب فاص يثيث ر کھتی ہے اور ہر شعر کا مفہوم اس قدروست وگریبان ہے کہ عداکرنے میں ایک نطیف کمی سی محسوس ہوتی ہے۔

نهرکوجوانجی پهاطیول کی بیج در بیچ منزلیس طرک آئی بهوکیا معلوم که اس کی منزل مقعدو کهان به اور کیا بیته که زمین کاغیر مینتن شدب یا فرازاس کو کن کن راستول بر به شکانا بھرے گا بیشکنے کے بعد غل مجانا ایک فطری بات ہے اور ایز شورسے اسوول کا جاری بوجانا بھی اسی قدر فطری ہم بند کا غل مجانا ایک فطری بات ہے اور ایز شورسے ایک دافعان ور رفتار سے ایک فاص در دامگیز مندا بردا بهوجاتی ہے کاش مرستان بیا نو بخیبل اس مکته کو جھولیں کہ ایسے مست خوام دریاؤل میں جوزر خر میدا نول میں بہتے ہیں کہ ول کا پہر کی گرخفیف تموج کوئی مزنم نہیں بیدا کرسکا۔

میں جوزر خر میدا نول میں بہتے ہیں کہ ول کا بہد کا وہ کہ دول کو بہم کے بیا تا مہوا

اکبراگر شاعر منه بوتا تویه شعر کیمی ما لکھ سکتا را شناک سخن میں یہ ظام کر ویٹا صروری ہے کو میں سے جاس حضرت اکبری ذات کو مخاطب کہا ہے وہاں جمع کا صیعفہ لایا ہوں جہاں جبئت شاعرے تخاطب ہے وہاں جمع کا صیعفہ لایا ہوں جہاں جبئت شاعرے تخاطب ہے وہاں صیعفہ واحد ہے۔ مگر تکری توظیمی کے اناکا اجتماع کس قدر مسرت افزا ہے اکبرتے یائی کی تمام مکن کیفنٹیں و کھائی ہیں لہذا ایک کیفیدے کو دو سرے کا متضاد بھون افزا ہے اکبرتے یائی کی تمام مکن کیفنٹیں و کھائی ہیں لہذا ایک کیفیدے کو دو سرے کا متضاد بھون افزا ہے وہ ضد کا نہیں ہے بلکہ اختلات تمیزی واغنٹیاری جو جب کے جب کے میں کا شعور وا دراک مختلف جزبات نا ظری کا ترجمان صیحے ہے۔

ادهر حجودست اورسٹ کتا موا ۴۵ اُدهر گھومت اورائکت اموا اس سے بیلے شعریں مرسیقی برسست کی کیفید و کھائی گئی تھی اس شعریں مرسیقی برسست کی کیفید و کھائی گئی تھی اس شعریں مبرستی رندانه کا مرقع کھیدنیا گیا ہے مشکمنا کیسا کر میہ لفظ تھا گرنشسٹ محفدوس نے خاص لطف پر اکر دیا ہے۔ بھرتا ہوا جوشس کھاتا ہوا ۴۴ مگڑ کروہ کھنے مشہ پہ لاتا ہوا

بیتاب مسافر کو مذحالت باوید پیائی میں سکون حال ہم تناہ مرموبیقی میں جی بہتاہ مسافر کو مذحالت باوید پیائی میں سکون حال ہم تنائل کے بعد عفد کا آنایقی ہم بہتا ہے نہ شخص رزرانہ سے جعیت خاطر حال ہموجود ہے اور ایک کاکیا ذکر تیمن تیمن وجہ شبہ موجود ہم اس شعریس عضبناک کی تشبیعہ مدر حیکال موجود ہے اور ایک کاکیا ذکر تیمن تیمن والے بھی اس عمد گی سے اظہار کرناسح ہے سحر سائنس والے بھی اس عمد گی سے اظہار کرناسح ہے سحر سائنس والے بھی اس میں کف سے کا فی مخطوظ ہو سکتے ہیں اس سے کہ جوگر می اجزا کے شکرائے سے بیدا ہو تی ہے وہی کف الد رہ کا راعد می سے

اس بعدلنے اور کیلینے کے تطف سے جی حیثم ناظری خوب لات اندوز موسکتی ہے ، بنطیف کیفیتیں اسی روان کے ساتھ بہت کم شاعر نظر کرسکتے ہیں۔ پہاڑوں یہ سرکو شکیست ہوا جہ چٹانوں یہ داسن چھکست اہوا بیتاب موجول کامر یکناکس قرصیح کیفیت ہے۔واس جیلئے کا محاور ، دوری انزل كي فازكا مقدرسه الله الله تفصيل وتشريح كي يه قدرت كرشاع من خفيف سي مراحت كوجي حلاتكمروبايدوه وقت بع جوبتنا موايا فى بدنينانون سيست بطانون تك يينين مرمت كرتاب اوريان كالجنكا موا وامن اميىءوس كي كبل مص ساير موتاب جوابناريل بھرا ڈویٹہ حقاک کرسنبھال ہے۔ وه هیلوے ساحل دبانا ہوا ۲۴ وہ سبزہ پر جا در تھب تا ہوا اكبركو مهال غير صرور كففيل سدا جتناب تفاويان تكرار سيمعي كوني دلجيبي تتاليخا تيسزي مستول شروع مُوكِمُ كَتِ موت يان ن تمري شكل اضتيار كرلى ورساعل كالبيادوبا تروع کرویا ہے محاور ہ عب من کے ساتھ نظم ہوا ہے وہ نظام ہے ۔ دو مرے مصرص میں معرف برِياً ورَجِهَا ناسطِ مبزه وبسطاب دونول كالمتح تثنيسين موجود بأن اب ذرامس كيفيت بنها كانطف بحي محل محل يجويه والصال أب روان وفرش سيروس بيدا بوما تى ب اس يي جلى مون ديوي كويداً برده باس الفاظين اس طور برجيها ديا جيس كونى فتنه ممتروقي كي رواستئيين كي گھونگھٹ ميں جلوہ فروش ہوصاف صاف اس لئے نہيں بتاياكہ راز كي اِت تفى اور خود سے محسول كرنے ميں جولذت ب و دصاف بنادينے ميں سمي عال نيس بوتي-مقرور كياب بظرنگول كي ايك بيش بها تصوير ب حين قدر غورت وكيفي تق بي كات فلېر ہوتے جائے ہیں ہی وہ خاص باتیں ہیں جو ایک کا ف شاء فرمن نا ظر محوکہ بالقصر جھیا دیما ہ اورحو درک جونے کے بعد ناظرے کے سرمایٹروس ونازش لذت بن جایا کرتی ہیں۔ بعثكنا بمواعل فسيسانأ ببوا كسهم وهجل فخفل كاعالم رجياتا بهوإ

اس شعرت كم كردورا ومسافر كح جذبات قطرى كالمي مرقع كيدنيا كياب تشبيه إى الاجآ میک دومرے نفظوں میں منے تودانتوں سینید آجائے۔ تفیعے کاعا لم صاف ظام رہے کہا ہی وہ خوش نفیب معترات خصوں نے آبشاروں کی مبراس کے مخزن سے فرمائی ہے اس محرکا لطعت اُن کے لذت اندوز دل سے پو جھٹے ۔ روانی کی سب سے پیلی یفیت کے لئے یہ چارو جامع مصسا در جار و فائر ہیں جن کی لذت و فرحت شیخس بقدر وسعت اوراک حال کرسکتا ہے۔

به بنتا بهوا اوروة سنتا بوا على شيكتا بهوا اور تيست تا بهوا

" يه" اور" وه" سے ميرك خيال ميں 'يهال' اور' وہال، مراد بے ايہ تعربلي مزل اور وہال، مراد بے ايہ تعربلي مزل كا دوسرا قدم ب واقعی شال سلسل اِس عنوان سے قائم رکھنا اگر فضل خدا و ندى نهيں تو كيا ہے ؟ اشنے الفا ظامع بيں ليكن ہر لفظ ايك نئے مفہوم كا حامل ب اور مرتركيب ترتيت فطرى كا بهترين نموند-

روانی میں اک شور کرنا ہوا ما رکا وٹ میں اک زور کرنا ہوا

پیلم مرعد کوشاع کے نقطہ نگاہ سے دیکھے۔ ہاں ایک بات یا داگئی میں نے مرحوم سے پوچھا تھا کہ اکثر حضرات آب کی اس نظم کوسودی کی نظم کا ترجمہ یا اقتباس سمجھتے ہیں جس پرانھوں نے برہم ہو کر فر ما یا تھا کہ "میری نظم میں لوڈور کے آبشار کی چھاؤں کک موجود نہیں "'روانی کا شور' پہالا کی سنسان گھاٹیوں میں گم کردہ داہ مسافروں کے لئے صدا ہوایت اور فطرت پرست حضرات کے واسطے رباب دلکش ہے۔ دوسرے مصرعہ میں سنان کا ایک فاص نکتہ کمفوون ہے۔ بہتے ہوئے یانی کی ڈکاوط اس کے پھیل کرٹرھنے کی وجہ ہوتی یانی کی ڈکاوط اس کے پھیل کرٹرھنے کی وجہ ہوتی یانی کی ڈکاوط اس کے پھیل کرٹرھنے کی وجہ ہوتی ہوتی ہوتی ہا والینی الرو میں قوت پر قیم کو ترجی ترقی دیتی رہتی ہے جو حال کرائے جانے کے بعدصد ہاانسانی میں قوت پر قیم کورفع کرتی ہے۔

بہاڑوں کے روزن زمیں کے مسام یہ ہے کررہا ہرطرف اسٹ کام بہلی مزرل کا تیسہ اقدم ہے۔ زمیں سے مراد غالبًا جٹا نوں کا فرش ہے اس لئے کہ ابھی تک منزل کوہی ختم نہیں ہوئی ہے۔ اوھر بھیولٹا اور بجکیت اوھر رخ اس سمت کرتا کھسکتا اوھر ظامرى تنى اورأن كوبعي ميرى اس واسسه الفاق تهابات يسبه كدم زيان ك افظاو محاورت ظاہری معنوں کے علاوہ کچھا میصفاص معانی ومفاہیم کے عامل بوت بیں بن کا انتقال کسی دوسرى زبان كے ايك بى لفظ يا محاور سيس نيس بوسكتا اب اگراس وقت كورف كرنے ك في برلفظا برمحاوره كاتشرى من ايك ايك جلد كلهاجات توترحم كانفس علط موتا ہے۔معانی میں ربیاضبط پیداکرنامتمولی کام نہیں ہے مترجم کا دماغ خودلذت ترجمہ سے اس قدر متا ترربتاً ہے کہ بنفس خود محک معانی میں بن سکتا۔ مترم دونوں زبانوں سے واقف بوتائ لهذامعانی کی خفیف دقیق اس کی نگامول میں بہت سبک رہتی ہیں مگر جب حرف ايك بى زبان كاجان والإيراحتاب تويى ضيعت سى وقتين سارا طلب نوبط كرديتي مين ينوش نصيب بين وه نترجم جواس نكته كو بورى طرة يمجيقة بين اوراس تهم كأكل سے پر میز فراتے ہیں۔

ر سین موان پر ہیں جن سے ڈرتا ہوں میں ۱۴ گرخسیسہ کچید فکر کرتا ہوں میں موانع كالفظكس قدرجامع بداكمركوانتخاب الفاظيروه قالوتحاجس كي نظيركيس اور مشكل سے ملتى ہے۔ موانع میں فكراشكال تو عزورہ ليكن جمت نصيب صرات كے الله رعوت على كا سراييجي موجود ب- دومرامصرعة من أمدك سانيه مين دُهلا بواب إدراليها مكل تحادرہ ہے پواگران نیس توسی مام طور پر زبان زوہو جائے گا۔

جِيْفِيسِ دَفيقِ كَهِرِ بِكُمَّا بِرِمَالًا ١٥ غُرض ديكِيفُ ابِ وه يا في جِلا دور امصرعه كس قدرسيا بهواب عنون كي لفظات اختصار سيح كا كام ليا كياب بلي منوق افرائجی ہے اورایسااشارہ موٹر ہے کہ ناظر کا دماغ واقعی محسوس کرنے لگتاہے کہ مشالوًاليد مُتة يعنى ابشارسا مين ب ادبيانى رفقار مشروع بوكثى بدريشا في شاعرى میں گرمزہ نمایت اہم پرنے تشبیب اور تمیید کے بعداس طی گریز کروا جاہئے کا تباسل میں سال ظائم رہے اور دماغ نخاطب اس جدیدعوصہ مفہوم کی طوف باسانی منتقل ہوجائے گریز کاایسی شاندار مثال میری نگا ہوں میں نہیں ہے۔

أجعلنا مواور كبلبت مواه اكرطانا مهوا اور كلبت مبوا

بحور کا اختیار آسان کین فطری شاعری کے منازل کو ذمہ دارشاع کی حیثیت سے طے کر فاشکل اور بہت شکل ہے۔ منازل کی چندمشکلات بالترتیب الاحظہ فرمائیے۔

مرے باس مرایہ کا فی نہیں ال وہ مصدرتہیں کوہ قوافی نہیں زبان میں نہ وسعت نہ وسیانداق ۱۲ ادر عراق سے کی اور ہی مطلب راق

گیار ہویں شعرکے بیلے مصرعہ میں اُر دو کی کم مایگی براظهار صرت ہے دوسرے مصرعہ میں کمان صحبہ میں میں میں میں اُر دو کی کم مایگی براظهار صرت ہے دوسرے مصرعہ میں مصدر کالفظ میچ مطالعه زبان انگریزی کی تصویرے - انگریزی معادر اُردو کی نسبتًا است زیا دہ ہیں کہ اُن کے مکیاکرنے بین شاعر کو نہایت سہولت ہوتی ہے علاوہ اس کے مصادر کو قوافی بتائے میں سے نفظ کے اضافہ کی صرورت نہیں ہوتی مرف چند حروف کے وال سے تافید می جیست بوجاتاب اور مفهوم می سودی کی ساری ظمین خاص باست. یهی سب که قربب الصوت مصادر كي جيبت ك نطف قافيداور لدت ترغم يبدا كرديا ب باربويت م کے بیلے مصرعہ میں بھی کمی وسعت اور انتلات مذاق دوجیزوں کا ذکر ہے۔ کمی وسعت کی شکا كس قدر عبرت خيز مع كاش ادب أرو و كے حامى اس طرف توجه فرما ليس -زبان الكرزي كويون اتع تعييب عيم اس كامعتديه حقد مرت أن تراجم كانفر مندة احسان ب جويفرز بأنول سے كے كئے ہيں۔ ترجمہ كے فاص فوائديہ ہيں كراية وطن ميں مختلف علوم وفنول كااجراہونا معاور عديد محاوره جاس والفاظ مصطلحات وتزاكيب كادلكش اصنافه بهونا رستاب -كمي وسعت کے ساتھ ہی ساتھ اختلاف مذاق کا فکر بھی کم سبق آموز نہیں ہے۔ مترج مصرات كويربات كبهى نظرا نداز مذكرنى جاسئ كرغيرزبان كواس عدكى وخويصورتى سيدمتعارف كرس كدابني زبان مجين والول كو درك مفهوم مين دفنت مز موت بائ اس ك كر ترجيه كى خاص مگرمام کمزوری ارتقاء زبان کے لئے نہایت مهلک ہے۔ دوسرے مصرعه میں طمطراق کا لفظاس عد گی سے نظم ہوائے کہ اکبر کی فطری ظرافت برسی بڑتی ہے۔

اگرترجمہ ہوتو مطلسب ہو خبط ۱۱۰ روائی میں ببیدانہ ہو رلط صبط اس تشعر میں ترجمہ کی سب سے بڑی شکل ظامر کی گئی ہے۔ میراعقیدہ ہے کہ سیجے ترجمکسی ایک زبان سے کسی دوسری زبان میں محال عقلی ہے میں نے مرحوم سے بھی ہے بات ہزاروں الوارساطع ہوسے جاتے ہی جمعیت الفاظ کی ترکیب من بیان کی شاہد ہے واقعی سودی سے انگریزی کے قریب العدر سافنال اس طور برجم کے بین کد اُن کا مطالع المطاب حضرات کے لئے تنجینیہ درسیات ہے اور برابرکی اوازوں کا لطبعث زیرو بم فطرت برسول

صرات ہے سیدہ دریا ہے ۔ ربر بر۔ کے واسط دلر باہے یہ اصسراد کرتے ہیں بھائی شسن ، کم میں بھی ہوں اس بجوش غوطہ زن دکھاؤں روانی دریا ہے فسسکر ، م کرگو ہرشناسوں میں ہوجس کا ذکر

بحاثی تن بچهوت بعائی اکبرس مراویس فار بیان کی شستگی اورشست الفائل ما دگیس قدراشر کمتی بے اُس کا امارہ شعر براه کر فرالیجت بول چال اور دورمره اس قدر عام ہے کہ اگر آپ اس شعر کو جا مدنشر بینانا جا بین توجی حالت موجودہ سے زیا دہ صفائی نیں عام ہے کہ اگر آپ اس شعر کو جا مدنشر بینانا جا این استان تھے خداتی اور دوانی ۔ تیا۔

مها الماري منظر کے سے روان کے تمام الفاظ بھر عوظر آن - آیا-بیدا ہوسکتی - لوازم منظر کے سے رعابت نے تمام الفاظ بھر عوظر آن - روانی - آیا-گویرشناس - سب موجود ہیں لیکن زور کلام اجر صفائے بیان کی بیر عالت ہے کہ اور دکیں معلوم ہی نہیں ہوتی -معلوم ہی نہیں اور کاس نیر سب م

اعجب سیونین اُن کی اس پیرسسر ۹ مجب میں عب سودی نامور اخلار خاکسا دی کا پہلوکس قدر نظیفت ہے کہ خودا ورسودی میں امتیاز کرتے وقت اُن کو بچائی حن پرتیجب ہوتا ہے اَن دو تعظوں (عجب ہے) میں خدا جائے گئے: ناکات پوتیڈ ہیں۔ بھائی حن کا جذبہ خلوص مغرب ہے اور شان فیصلہ بھی متعربے ۔

برب به ن سن مجد به سوس مرب اور سن بسد بن سرب اس راه کامن ندگین اسوالاس کے بین اور بھی مشکلیں ۱۰ نمین سسل اس راه کامن ندگین اکبرے محسوسات وجذبات انسا فی کاوه کمل مطالعت کیا تھا کہ غدا کی پناہ وہ جانتا تھا کہ کافل مربیت بنگا بین اس حقیقت سے فرق کو جو مجھ بن اور سدودی میں ہے شبانے کہانگ بجھین اور میرے اظہار خاکساری کو بچر وقعدوس تعبیر کریں اسی منے دو مرب طعرش اک مشکلات کا ذکر کردیا اگر کو معلوم تھا کہ فطرت انسانیہ درک مقدم میں کمن قدر مختلف ہے دوسرے تعبیر کیا ہے کہ یک من فعل ما دوسرے تعرف میں ہندوستان کے مغرب پرست طبقہ کو شدنیہ کیا ہے کہ یک من فعل ما دوسرے تعرف باید والنگریزی فظموں کی تامی من اس بیرا بوانوس تراکیب کا استفال میں فرم موج

وه سودی من گوسے شیرین تقال ۱ جوانگریزی شاع تقااک سے مثال است مثال است میں موت اثنا ہیء من کرنا جا ہتا جول که غیر مزوری متعلقات بریم پر میرکرنا اور مرواقعه کو بوری قدرت کے ساتھ بلاواسطہ ظاہر کر دینا اکبر کی خصوصیات میں داخل تھا و دیکھ لیجئے چند ہی لفظوں میں موصوف سے سودی کو زبان اُردوسے متعالی کردیا ہے اور لطفت یہ کہ کوئی عزوری بات نظرا نداز ہونے نہیں یائی۔

م و منسه مائش وصنه با تميز ٧ كه ركفتا تفاص كو وه ول سعويز لكھى إس نے بینظم اک لا جواب س د کھا بئ بے تنكل رواني آب جو بہتا ہے پانی مسیان اوڈور ہم اسی کادکھا یا ہے شاعرے زور دوسرے شعرین ظم کی شان نزول دکھائی گئی ہے اور با دجود کمال اختصارے نفس مفهوم میں کوئی کمی واقع نہیں ہوئی۔ واقعہ یہ ہے کہ سودی کے کئی جیوٹی بڑی لڑکیاں تھیں۔ایک روز بیرسب لوکیاں اپنے باپ کے پاس باری باری تئیں اور میل گئیں کہ مرکو اجازت دیجیج ہم توآج لوڈور کے آبشار کی سیر حرور دیکھیں گے شاعرنے اپنے حالات کے الحاظات ناوان الطكيول كوبهلا بإاور وعده كباكه مين تمسب كولو دورك بشار كى سيربين بنته بينه كادول كا-معامله طيموكيا اوربيم عركة الأرانظم زيب قرطاس كي كني سوري! میں تھے کو تیرے وعدہ کی عالمگیر کا میابی پرمبار کیا دویتالہوں کاش توآج زندہ ہوتا اور و کیجة ناکه اس معورهٔ عالم کے برگوست، خاموش سے قطرت پرست انکھیں تیری رشک ائیننظمی مددسے او ڈور کے آبشاری سیرکرسکتی ہیں۔ دکھائی ہے شکل روانی آب، اس مصرعدس سارے مضمون كالب دباب بنا دياكيا بي يعنى روانى اب جو تھ شعرين تعین مقام کر دیا گیا ہے۔

مناسب جوانگلسٹس مصادر سلے ۵ مقفیٰ کے اُن سے سرب سلیلے
یہ جبیت افعال کی خوب کی ۱۱ کہ درسی جی ہے اور دلچسپ بھی
پانچوں شعر میں بات کی بات کدی اور مصا در کی مناسبت سے مقفیٰ کرنے کی کہو
بھی واضح ہوگئی۔ یہ ہے اعجاز کلام کہ مکتہ شناس نگا ہوں کے لئے الفاظ کے سادہ پردون

مجروزی سودی اورسبر شان نزول

ملکڑ سیس ایک Penuy Club تا از تقالی کے ان دوبرک بالکنٹوں میں بر نظر منز مارے ماریک پڑھنے کے او کسی کئی تھی

مدس انگلستان کے قرون وسطی کاایک با کمال شاء تھا۔ حضرت اکہدے مزورت شرکا کے ماظ سے سہی اس کے نام کے تلفظ میں 'و' کا احدافہ قراکرا فغظ مدکور کوا دی آردو سے بست زیادہ انوس فرادیا۔ اس کی مشہور نظم کو فرور کا بشار اپنے رنگ میں مرتاح انگی بم میں سے اس نظم کو مشاعثہ میں دیکھا تھا نظم میں ہے ایک قاور صور کہ بھر تی تھے تھے میں جواکمیں میں منظر پر موجود جون اور آبشار منظوم ما دی حیثیت میرے سامنے جلوہ بیڑے الفاظ کا سواور طرز بیان کا جادو پر سے دار کے میشا وکوش پرائسی حالت سکون وسکو سے طاری کو دیتا ہے کہ گردویش کی کوئی دوسری صدائمی عمیس ہوتی اور صفید قرطاس اس تھ کو برستانی میں شہیل جوجاتا ہے۔

مگر مینظم ابنا سے وطن کے حرف اسی طبقہ تک سامعہ نواز تھی جوزبان انگریزی سے واقفیت دکھتاہے ۔ اکبرلئے اس نظم کا جواب لکھ کرٹے حرف اوب اُردو پراحسان کیا بکا تمام حراہ پرچھ جوانگریزی سے نابلہ ہیں - صفرت اکبر کی نظم اپنے تمام عمداس سے ساتھ ہیش کی جاتی ہے میں خودجس قدر مشاخر ہوا ہوں اس کا اظہار ایمالی طور پرنٹریس حاصر ہے ۔ ہمیری پر تحر مر نتہ مرہ ہے مرحقہ مر، مذتمقید ہے مزتعرفیف حرف اپنے تیڈ بات کا ایک فاکہ ہے ہم طوراب نظام شروع ہوتی ہے ۔ طاحظہ فر اُکئے ۔ عاشقانہ دادیہ اچھی وقی مجھ کو جرخ نے تین ابرو کا تفاعاشق خان بہا در کرویا موافقاعاشق خان بہا در کرویا موافقاعاش خان بہا در کرویا موافقاعات کے دیٹائر ہوئے کے دیٹائر ہوئے کے دیٹائر ہوئے کے بعد و مقرر مہوں مصاحب کے دیٹائر ہوئے کے بعد و مقرر مہوں مصاحب کے ایسی میں دل کس قدر ہیں خوشنا دو جمیان کے ہاتھ میں موافقا میں ہوگئے تھی۔ دیٹا مرمو کے معلوں کی تنکیا بیت بڑھ گئی تھی۔ دیٹا مرمو کے

سرسيد كى عظمت اوران كے كام كى وقعت سے جتم ہوئئى كرتے تھے نہ بے جاتھوں كى ما دستمى وه رُوشُن شميرتها ورجائية تفك القالوبات بتدريكم مول . انهیں عَلَی امنا شرقی من سیاسی اخلاقی اور فرمیی میدان اصللی و وانش کے الماوران كى زندگى كانتينى كشن يول موت لكا خلافت، شوشى اورزنده دلى بويد في دوى زبان اور طائم لهجرمیں پوسٹسیدہ تھی اب اپنے شباب پڑنے گئی۔ وطن پرستی کے بیڈر بات بھی أبحرات اكر Conservative متصب وقدامت بيند مزتع ووروعانيات ك سامنے اد و پرشتی کی کوئی حقیقت نیس میجھتے تھے۔ اُن کی تعلیم ہی تھی کہ نئی اور مُلائی روشی کے مرشعبه مين نوبيال بهي بين برائيان بعي- دونول كنوبيول سنا بالما اليابين لممزب كي تقلیداند حاد عند کرو اور شرق کی تام باتول کوحرف فلهای طرح لکیر کے فقیرین کرمثا وو۔ يرده واعليكلاء كالتحريكات يافيش الممتعلق وكون كوبست علا فهيال ببن كداكبرك ان مثلول ور مفعفانه افدار سے بحث نہیں کی ہے لیکن کالم اکبر کے ہم موضوع مرجموعی میڈیٹ سے غائر مطالع كميا جاسه اورما حول ونفنا كاخيال ركها جاسئة توان كى اعتدال بسندى اورانصا پرستی ظاہرہ وجائے گی ۔

سنطاع میں فائم مقام نصف ہوئے۔ المماءمين دوئم درج كمنصف موكر خورصك

وبال سے سيداحداوسميع الندصاحب في كوستسش كرك ان كوهليكاره باليا-"نو درو" والى نظم وين لكمي گئي ہے۔ نشر كى كتابيں بھي و بين ترحمه بويئيں۔

عدداء مين ورجراق كم منصف موسك اورات المرات ريد من المالي معرموت بهن جلد ورجداول برتر في بول -

سيموها بر مستقل نج مدالت وطيف الرآبا ومقر موسة - أسى مندس وموكوبكسش عج

کے بے مقرر ہوئے۔

الأبا د جهانسي مين بوري - بنارس اورسهار نبوين تجي كي كرسي برطوه افروز بوئ -مثلثارين خان بهاند كاخطاب عطابهوا اس موقعه برايك شعرفرايا تحاك



زمانه زیرتبجره مششکهٔ سے تا اللہ ان کے اس زمانه کے عالات میات کو کشش بلیغ کے باوجو درستیاب نہیں مہوسکے ۔ بہرطور جبیبا عنوان سے ظامر ہے آفتاب سخن اپنی انہنائی معراج مکت بہنے جبکا نصا اور اکبر نہ صرف عزول کو شماع ملکہ نقاش فطرت کسال معصر اور صلح ہوتے جاتے تھے۔

غدرکے بعظبیعتوں کارنگ بالکل بدل گیاتھا تعلیم امعانترت اعتفا وات افلا وضع سب کے سب مغرب کی کورانہ نقلیوس ملفوت ہوگئے تھے۔ زبان پرانگریزی کے غیر حزوری الفا فاجن کے لطیعت منزاوف اگر دومیں موجو دہتے۔ چڑھے ہوئے تھے۔ بایشا اگر دوکے متعلق اکبر کے چند شعر (جوغیر مطبوعہ ہیں اوراکبر میں صاحب سے طبیں) حافر ہیں لنگان سے ہوئے منڈ میں جب آنے مانگا گاڑی میں جورولوگ کو بٹھلانے مانگٹا ہم مانگٹا سیگار ولایت کا سیگریٹ اور ہرالوگ دیسی چرط لانے مانگٹا مٹ بولوامیسا باط کہ موسی لوگ ہے "صاحب" کا نام ڈل کوہٹ بھانے مانگٹا

من بولوامیسابات کہم ویی نون ہے ۔ مما حب افعام دن توہب جات ماسم ہم بایب دادالوگ کو باگل سبت دیا ۔ یوری کا ڈھتاک ہند میں پھیلانے مالکٹا

اکبرنے صاف کہ دیا کیا فوب یہ غزل جولیڈی لوگ باہے پہنے گانے ما مگٹا

فیشن کا زورشور مقا۔ قدیم رسوم وخیالات خصوت ترک کئے جاتے تھے بلکان کو مقار ونقرت کی نظرسے دیکی فاجار ہا تھا۔ نئی اور پر انی روشینوں میں سخت نصادم تھا۔ عربی اورفاری کی تعلیم مفقو و مہورہی تھی۔ پر وہ دری اور بر دہ داری کے مباحث ہڑھتے جاتے تھے۔ سرسیدا حمد چندہ اور کالج کی تخریجات میں سرگرم تھے۔ اکبر فطراً اعتدال مین تھے وہ نہ تو





اس کے بعد عشرت صاحب کے پیتر نہیں شاید کافی تلاش کے بعد عشرت صاحب کے عصر کے کتب خانے سے مل جائیں تو مل جائیں ورنہ اور کہیں سے تو امیدنہیں ہے۔

له ایک مقام کا نام ہے کہ بلکن دوحصول میں تقلیم ہے جسے اب بلقان کھتے ہیں جونی اور شالی شمال بلقا میں اصافت زاید ہے گرمستندسٹ عرکے سع جائز ہے۔

صعن جال شادال كمرلبستهدي سوادت يمرسمت دربسسي ادمرتجه برسارفكن سعليب ر اُد حرر حمت حق ہے اُن سے قریب تومخذوم ارباب كسبسىر و جفا تا وه میں فادم مسب حق نا انھیں ہے قناع^ات م^{طا}عت کا ڈو^ق تجھے کھکٹیری کا ہربار شوق تا س بحراسك وك كهذ نهاك ترا أي مين شيرون سن كرّان جنَّك شهادت كامشتاق ادعر مرحوال اجل سے اوھ مرطع حفظ جا ل دلون مين ادحرنگ ايان كاجو براندي او *عرر هزن عقل وجوش* شهادت كاكلمه اوهربرزبان مزار ایڈرس می طرحان کو بایں اد حران كرب بس توكل مير ناز ادھر بجرڈ نیوب کے بل میرناز جلومين اوهرنت و اقبال ب ادهر توب خانوں كا جنجال ب تووال ان كى حيول بيد برق غضب خررديز بيال جوتوب كرب اوهر بإي رفتار كمضمس اوحرزوربازوسته رستمحبسل او حرشیری طرح سے ایک حبت ا وعرمثل رو با ه سو بند دیست دلول ميں او عروقت ميجا دېل اد هر کمیا مجال آئے چیزوں پیر ل كراس كا توخود ب مجم انتشار جواب اس کا دیتا ہے یہ زارزار نبی*ں ہے ترو*و کا کچ*ھ بھی تق* م با فضال عيية علسي السلام توسي بماكن كابي سوبندوس اگرمونے کی یونسی بہم شکست كرمس نے بحایا ہیں باربار سلامت رب اینی را ه فرار جو كنة تع رك ب بالك صبيت كمال بن وه اب جنرلال سخيف <u>بو کھنے تھے</u> ٹرکی ہے بیاروزار کهال بین وه کمبخت مضمول نگار

که Black Sea موشئے شدہ ایک فرایل شک متراب دلایتی شکد Address موشئے شدہ ایک دریاکا نام مج ملت دہل نوعت ول اورد ہل الجبل مبلک ہیں مناسبت ہے شدہ پیلازار نام ہے روس کی با دشاہ کا دوس سے نام سے مطلب مینے کرور نخیف پر لیشان حال م یہ فروے کو اُن متی ہیرائیس ہوسے تاایاً، وکا کا بڑا ہے 40 وادکیا ہواری ہے۔

سراس كانتك ته اومثل أمسك مقابل جوبروان سے ویوسنسید ولاور ہیں مرنے یہ تسیار ہیں بيادرين منصف بين ديندارين بيرطال بإواللي بين مست جفاكيش خش خلق بروال يرست ترا تی میں آسودہ ہیں جول ہر پر نبین کرتے اورول بریظلم وسب يجيان سيه بطانامناسب تبين یہ ویگرمالک کے طالب نہیں بنی تبری عزت گر جائے گ تری فوخ اگران سے دلاجائے گی ترك سارك خيم بن مثل حراب يسال تراه سراسر سيم یہ دم کھرکو میش نظرا کے ہیں ہوا مجھ گئی ہے انجر سے ہیں كرساعل سي لكل كيرتي بيموج بٹاوے لب بحرسے اپنی فوج گنوا تاہیے دریا ہیے کیو ل آبرہ مرا خول اللائے گی برا ب جو کهان توکهان نرکی نامور فرااینی حالت یه تو غورکر تياه ويريشال بصديتي وتاب توياں فوج میں خو د بحال تباہ لے پھرتی ہے تھ کو بیری بیں مرک چھٹاتھ سے ہے سینٹ بٹرس کے شريا جناب و فلكس باركاه او حرمه وه سلطان عالم نیاه متّاراس به بوت بین مس وقم بفروطرب تنحت يرسبلوه تركر اسی کوسے وور مسسر بیس مہی وهسين بيب ايوال فرماندهي ہے سامیہ فکن اس بیہ عرش بریں وه بع زمنیت مسرد وادو دیر صفيران دانا وسنبيرس مقال وزبران تركى ارسطوخيال يلان زبروست رستم شكوه *جوانان ناب*ت قدم منشل کوه بحفظ تمواعد مبطسسرزاوب شب در وز فدرت میں عافریں

له بطیت امیر توث مانی به منطف به به کدامیر کو امیر میس مان لیجیم تو مره اور طره ما ی کله میری راسی می صیح لفظ و فار با بوگا محرک عنطی ب سله شیر مزای بالو - نایاشدار مفیستقل ۵۵ روس کادارا سلطنت ۵۹ ایک بندستار ه منگ بزرگ اور مهی کا در میس مناسبت ب -

برُعاتے ہیں اسپید کو تہ مگر كرس ايف ساته اس استي نزاب رہے کیوں نہ خاموش وید گوش بیشوق ناشاے جنگ وساہ یٹیں گے عبت خون دل کھاتے جو^ل كبين مهومذيونان كالمختة تسباه نه ایذارسال میں نه خابان باج ئەتىغ ئزا ئى تېتىبا كا دوق مثنب وروزرہتے ہیں یہ نیک خو حکومت یر ترکی سے بین ستوار برس ڈیتے ہیںسٹسل ابرکرم تو ہوں اس کے خرمن کور ق مند

یر تنجد پروخسائیس و ترخیب زر وه نوو برمرے میں اسید تو نظراب گرشاه بونال با برعقل ہوش ووکیوں چو فرکراتے میں کارگاہ برگواب جنگ آک بینے میں شاہ بررواب جنگ آک بینے میں شاہ بروش کو ترک لیام المزائق برائین و کیسپ و تسسر زنکو برائین دو میں بیات برعز و وقار ولکین دو موجی بیجا طلاب

که نگلینڈ ہے ایک اولی سلسیع تری بارگر کا وہ کرتے ہیں توقومت مگر جنگ ترکاں خدا کی سیٹ ہ کوغتہ سے دیکیس تو ڈربلسے شیز اکٹیس مؤٹس کی طبح ذرات سنگ

رگ محقوج سے خون جاری کریں

نری حدفوال ہے ایسی دسیع سفیروں کو ہے تیسے عفد کا خوت بیسب کچہ ہے خال تجھ میں گواہ حرید برفاک ہے وہ قوم دلسیسر اگر کو ہ سے المول بیر مراجع مبنگ جورہ یا بہ بیتر سیسرباری کریں جورہ یا بہ بیتر سیسرباری کریں

سله سبب قانون الفاظ بین ملله کان میں رو تی دینا میں میں کچدس و تسکے اور فائوش رہے۔ آد دو میں کان میں آیا والنا استعمال بونا ہے ملکه میں ملک یہ نہیں کہ کہ تیخ ہم ان کیا سنوی نہیں ہے مرون نا منا سب طور پر توان میں جائے همہ الحالق - × × × بدیاں کچرسکسل نہیں بلتا ملکه محرک تعلق ہے فائیاطون میچ ہے رح بدال سے دومرامواز ہ شروع ہوتا ہے شدہ کہیں شا وار تعدیکینی ہے۔ ذووسی واسع "خول برتیوں رسیدائے مواز در کیجے ہے۔

فریب عدد کھاکے بچر خسٹس ہوا جو سبئے سروییر وہ بھی سرسٹس ہوا بهوا آمدروس سے پرغنسسرور شرمک د غامہوں کے دونو اخرور زہے شان نسیہ رنگی باغ دہر كم چنمه كوات سيسمسندر كي لهر تموّن كا قطسسره كو ابو ادعا ب فرره خور مشيد سال څورنا مسسرشعله أيخه باوح فمسسر موا برروال برق كا بمسفسر کھلیں پرگس کے بہ طیرعقائی بغيم صفير عسناول غراثث سنانوں سے لیں اوک کی سور نیں سرول سے بلندی کریں گرونیں کریں دف ہم اوازی طبل *جنگ* طری کا میں میں میں جائے ہیں۔ برمظ کوس وقر ناسیے بھی جل نزنگ غلاموں کو افاسے ہو ہمسری کرے سرویا دعوی سمسووری يا بين سرويدك خيالات فام وه سرونط سے اس کا سروس سے کا م وبى ب يركسرويه خود يرسن كەسال گذشتە مىں كھاكۇشكست ببوائخفا عجمب زوادب صلح بنواه بدرگاه سلطان عالم ببناه د کھایا ہے پھردوس نے سبز باغ که بدلا ہے بھراس کا رنگ دماغ مری عقل ہے اس پہ چرت سے دیگ كميلك كوجوكبون بيميلان جنگ يه يا ب كيااس ك ول يرتال كەتركول سے كرتا ہے عرم جدال وه بورسي ميس سكر سيفائ برك يربي نقد جال مك كنوائ بوك أدهران سے لرزاں شہنشاہ روس ا دھرتاج اس کا ہے تاج خروسے کا وه روم وعجم كانتشه باجلال يهاك صوبة فروم شفت مال وہی مفترت زار میں مشیخ نخد كه ديدے كے ليجرد لاتے ہيں وحير

له ایک مقام کا نام ہے میں عقاب کی طرح اُرٹ نے گئے جو نامکن ہے میں کو کہی بلبل کی طبح کا نہیں گئا۔

میں ہے میں میں میں فیتلفت با جوں کے نام ہیں ہے Servant وکرش کے کارش میں میں اور کارش کے ایس میں میں میں اور کارش کی میں میں میں کا بارشاہ۔

علامی مرغ کے مربر جو گھیا ہوتا ہے وہ ناج خروس کملاتا ہے۔

سوے نسرطائرے پروازروح مهیا بین اسباب رزم و دغا بنے تارپیڈ و باشکال ^{حو}کش گرو د بھی بنتاہے مانسند تیغ مسلح ہے توس فوتنج سے فلک ہں اُرد کے اب ککشنان میں صفا سنانین ہیں دوشاخ مصل موئی ہے ہواے وغا در فرسینز گرنشیت وشمن ریرطان سب كب طابع ترك برج كسفت كدم واسطروس كو تورس اسدكوظفى ثور برب عزور که مرت تلک ہوں گی خونریزمال كەبونان بحى ب مائل كا زار

نهاتی رہاجسم سے سازروح نگایس کواکس کی بین فشنه زا ملا بجراسو ديس اس كالبنوت قراس سے کرتا ہے چندے دریغ ر باب مرکز ارائ میں شک چومنظور ہے قطع نخل میا**ت** زىس سوپ مغرب ئىج جنگ تاب كئے ہیں جوعقر کئے نے منیش اینے تیز ولول میں حرارت کا سامان ہے وليكن يدهدراك ابل فركشد تفسيرايايه ديده عورك نيتجهيب نزواهل شعور گربنده گیا ہے کچہ ایساساں خردیتے ہیں یہ و قائع نگار

به تدبير تركان عالى خسيا ل بسعى دليران رمستم خصسال به تیغ و برخنجر به توپ و خدنگ براه البيران مظسلوم خِگُس كرك كافلك تجه كو زير زبين تبد موے کی برسسر فوج کیس خروجن کی کرتی ہے عالم کی سیر وه طرکی وزیرا فالیم غسیت ر وه ارشاد صحت كا بنيا دي يه باحنا بطه ال كاارشاد ب کال روزول مرحث کے نسبت خبر جوشا لئع ہے وہ ہے غلط *سرببسر* يدا خبار والول كي بيجا ہے دھوم وه برگزنبین قاصد شاه روم یه دینتی بی*ن حکم افسرؤ ی شعور* جوب حفظ دارالنحلافث عنرور بنے شاہی گارو کی اک فوج یا ں كه ازلشكر زائدر ومسيال كەنگلىنداس جىگ سەبىرى يە دواتے بين لار ۋ سالسېرى نهبن مراتهاي كاان كوعسل وه كيول عيش مين اينه والين خلل

21166

الطابية تركى مين طوفان حباك كدم سمت موتاب سامان جاك كه عالم مين م وور مرسخ كا مقوله بي يه ابل تاريخ كا بهرطك أينطي سن شعلة امن سوز شرر ریز ہے جمرگیتی فسسہ وز كيارتف ملي كازمره فعرم که عظار و *ب مصرونت تذبیررژم* زهل ك نظران ك الخم بيرب و ماغ عدو حرح مفتم یہ ہے جسے چرخ سادس پر بے افسری

که صلی سیمی - با قامده یستند مله مرت باشا ایک فرصی شخص سنه مریخ ایک سیاره کا نام به حیس کا انزنتل اور خوزیری بهال سے بنجوم وفلکیان کے تلا مذم نهایین شاعرانه اندازیسے پرنتے کئے ہیں سکا ایک دوسراستارہ شک ایک دوسرا ستاره به جوسا تویی آنمسعان برسیه-

لله مشتری ایک ستاره ب - غربی مین خریدار کویهی کت بین -

له م*وابے خطر*قال*بن مشب* کا یاس يرُّهاكوه ملكن لك بيدوس كيااس كى صغرايس بھى ازدحام كياس كى صغرايس توساعقام حييظة إلى تشكرنه ابل مسدياه کیافتل پاشندگاں ہے گناہ اسى كوتوسجهام وبينا شكست وغاست يدسب كرليا بندوبست پىندىدەك بەيەطىز جدال يە نىزۇسىيەدارغالى خىپ ل كدباوصف اين شوكت وابتنام ذراغور کرنشرم کا ہے مقام كماحلة سخت انت شبه ا جھیٹ کرحوا پہنیجے ترک و لیر روانه مېونی سيس چدهريا يې راه توگھراکے بھاگی تری سبسایہ شكسيس توتركون كودك كيامجال ترا حال حبب يديد الدين فعال وبكناب تجفو اخيس سيروكشن كالنرس كوبى كجاتنبير وشتت كرجى جيور كرىجا كاعدات وس شکستیں وہ ہیں جوسلیا*ل نے دس* مزكميت اسع كقفين المستفال مقام بلونا پر کرالے خمیال توحق يربين تركان كسينسير اگراس سے کرلے توقط نظم تورکھ تاہے سلطان ترکی سے کد یه تطابی تیرے زراہ حسد انفين كوشش حفظ ناموس تجیمے خواہش وسعت روس سے اده حفظ ترکی فقط رزم خواه تولايلىي*غ ملك گيري سي*اه عشی وه بین تو در دتیره روان. تورمزن ہے ترکی کا وہ پاسیاں و د میں مالک ملک روم وعجم ٹرھایاہے تونے طبع سے قدم بفضل خداوند گیتی پیسناه فرورندهٔ تثمع خورستنسید و ماه بتائب منيغ حناثث أسبه یره *ح رمنتول بشیر*و نذیر

كه مقام كانام ميد شكه اس جگريت روس اورترك كامواز شهدا درندايت وگيپ باد جانت چنگله ابتی عزت اورآود كامچاؤد مجامين مليزي ميشند ندير كريته لكه الاف براه وكريت والی اثقده کمبران ميرکيدار اراه جدي و تول مي هيديتم بها وظار كنه جناب رسول هذا جدارت و بينه والمها و د برايت كريت والمداعي المراحية عنف جناب مثلي مرتف فاق بررجنين جن كار دوافقار اورجن كامويم الشال هجواعت ارتفاء اسلام كه زرين كارنام چن

وقالع بشتم أكست سخطياء

بلونایس فران ده فوج سب وهء نمان جوصاحب اوج سب نهایت قوی اب وه سے بارگاه ملی اس سے اوراکے ترکی سیاہ وه بے بندر دمیل کا فاصله يراب جما*ل لثكر دوسي*ه پاوناسے ہے مرت چھسیال پر ہرآول سیاہ عدو کا گر . ا دھرروس ہمت کو بارے ہوے ادھر ترک میدال مارے ہوئے ا دهر فتح ولفنرت كصي ندس للند اوهرنيتتين بسيت ول در د مند مظفرسيداس طرت نغمه سنج ا دهرکشتگان بلونا کا ریخ مقام بلونامين وقت مصات مزكميت كاب روس كواحتراف کمفتول روسی ہوے اس قدر جة أيُ تقى ہشتا دصد كي خميسر گھٹاکروہ کرتے میں اس کابال كه تقے درت بنجا ہ صدکت تكاں گریہ توعالم بہ ہے آشکار نمیں صدق سے ان کے لب آشنا خداكوي معلوم اسلى شداد که کذاب ہے روسی خورستا جومقتول سومهون توبتلامئي حار كريي قتل سو كوتوكهدين مهزار كداخباري آنے پاسٹ مذ ذكر بزميت أخفائين توموال كافكر مکالیں سے فوج سے کرکے خوار بلاس كينس جان مضمون تكار تويولان بيجاكرين بعساب جوبرون الفاقاكبين فتحساب يمال سانظم كاسلسلم بَّرِ كُما بِ خالبًا محرصاصب نرِيج شوجه وروث مِي -سابی مراک می درویشار یے جنگ ویتیکار ہیں یک ہزار غایاں ہوئے ہیں بھر نار حبنگ طے آتے میں ہوے تیار خبگ

ك جومردار فون ميش فيريد كراك الكر بلتاب ووبراول كداجاتاب شده بجاس مديني بايخ بزار-سكه اس كم موفق سجائي سا آشاميس بيريني دو بروقت جور فرواتاب-

طبيست فلايتاك الوسس تعى جو بن بلك تفاس كامقام رعایاتھی سلطان کی پر محن جوملکن میں تھے ہمت افراے رک سواس مين تح اكثر عنديت وليل ہے کارنزیہ کووہ نی*ک* خو اے کیا کے اب زبانِ ^{مسل}م رعا يا كالبس جان بر آبني زن وطفل ومعصوم وبرنا وبير ہوئے قتل دوس کے سب بے گناہ تنكست سيلمان بإشاكي وهوم كەمغىۋرىيە دىمن خىرەمىسەر كراب ميں ہوں اور دشمن بے حیا

فالعم مفتم أكست ستنطياركم

که دوجاری دوست و شمن مزار ادهر خطونگرفته نمان بد برهمی شرارت بههٔ ماده بلکسیشهریا بهن امدا سه ترکان عالی نقام او هرحنرت روس مرکرم حباک مددگار ترکال جو پرور دگار اوهرستویه الل سسرکش بناوت میں معروت رومیثیا غرض صوبه ہاست سیسی کمام اوهرفانکی ضعدوں کا بیر زنگ

ے دکے مقد م کانام ہے گئے ایک مقام کا نام ہے گئے دوّت پاشابت زردست بدادرادد مجا ہگررے ہیں۔ سکے کارڈ پیکن کے ترب ہی ہے شدہ تعقید ہے 'وحدہ' مجائے' تھے شدمت دوریا پڑا ہے گرمنٹول کاردا نا کی دوست یہ تنقیقی فیشل تیں ہے گئے ایک مقام کا نام ہے شک ایک مقام کا نام ہے شن ایک مقام کا نام ہے تھے کیفٹام کا نام

سنو مالت جنگسه ۲ رمیزیش جو ہے وائل کشور البشیا مليكانت وهجبسنهل نامدار كهبوسارك يوربيه كالجقانتخار چۇنندورىتغا ئىل_{ەرج}نىت نەساز وهجس يرمبت رومسيول كاتحالأ ببرنيشان تحاصورت فاقدمست جونتارياشاس كاكرث ست معين اس كابية أ في تتعين لمبينين كرجوده ببوجوتى تقيس تعداوي كسى بيرتبى نظالم في كليوارت بيزين ملے تو بنا ہے بھی میں اس کو بین جوم دل میں بے عرق کی امنگ بيمرآياب وهسوب ميدان جنگ ولىكىن نىتىجدىب اب يك نهال ہوئی ہے ارا ان میمی دوبار وال للان كاكيارنك كما ذخنك تحا خلاجائ كيا موقعة بننگ تفا

ائبی کاس نبیں آئی اس کی تنسب ر کوکس کة عطاک حن دا ہے تلفسر

وفائع جام أكست المشائداء

روال باوتواك كاكم منى يرسن كالكيمول مين اخبار جارم أكست زہے نیٹ وجرات فوج ترک دليروجوا نمردوذى قست دار رہے کو ہیرشل غربندہ سشیر رومسي الك سردار نشكر بروس

ربي شوكت وعقمت واوج ترك مسلمان بإشاب كردول وقار جنھوں نے کیا سونگرو کو بھی زیر ىپى از فتى و نصرت جودال سے كير

مله آرمینیا ایک مقام کانام سے سله ایک روسی مردار کانام ب سله کتنی ایجی شبید دی به اس فائب چرو پرمبوائیال او کی بین سکه تخاطب کایه طریقیر ششده مین عام طور بردائ نها شده نیت کا نفظ بهال بهت بلیغ ب بها دری دای ع و فروزنن سے باک مواور بها در وسی سے جربیکیسوں برزبردستی نرکرے جسیدار وسیول کا قاعدہ تعاکر بحو اوربوڑھوں کوبھی انتقام کی آگ میں جالکرخاک کرویتے تھے ۔ ایک لفظ نبیت سے اکبرے نترک وروس کا **بورا** مواز نہ كرديا بالد بالك وبى انزىيداكروباب جوايك باكمال معدر موقلم ك ايك بلى سى بين مير بيراكر ليتاب-الله ایک مقام کا نام بے محص ایک مقام کا نام ہے۔

اسئ كاب شايديه نازوغرور جور ماسے تونے کیا ہے عبور فریب ود غایر تجھے نازے يهال زور بازدمي اعجازي يان قريستى كامروم خيال مح حله سازي من سه كال توب ایت قبضه من تین علی اگرنچه کوم دوی مبلند لی فتح تحدكو مركزية هو گانفىيب اگرروز محشر نبیں سے قربب زمیں اس کے وک یت عالی ن کائی لگا کینے ہے ترک نا دال خموش ابمى تىپ شكر كوكرتا مول مات عبث اس قدرم يدلأن وكزان كياانزخ اس فيسامان وننك يهايے لگی حلينے توپ و تلفنگ كەتركون كوفتى نايان جوئى عجب جرشش فضل بزدال مول سیاهی پریشال جنرل اودای موئی فوج ا عدابست بے حواس اؤهر توب منكمول كرره كثي ادهرکشتی ترکیسیا و به گئی كرمب وصلع بوكفان كمليث ېونې روسيول کوبيالس ټنگست سپهدارترکال مہوا جبیرہ ومست كيانشكروس كوخوارولسيت صف فوج ا ملاكو پنچپ اگزند بوئی فوج ترک الغرمن فتح مت ہوے ا*من ف*قول ہشتاد صد بیام اجل تھی جو ترکوں کی زد وبن زخرك بول مشي بست فيور جوبه بیاکہ مجروح ہیں کے مزار وہ ہےرشچک وشلے ورمیال جوب اسكار ومنزل روسيال عجب كباج موسكرو يس ظف نه محد ا*س هروت کوسٹس ا*ور_{هر}

سله ترکیبادا خده کو کاری بدان بست به ادر میانزید کله دو دهشوید قریب هوگا تو ایل اسلام کایشین گونی که مطاق سن مورد که که ادارا و مهدی که طوریت میشود و ای کام تبدیر و با میخاس اشاره کایکد اطبیت پلایه به کانلوک کار خانو او ال که طبید که طوعت تنتل جوت یا برگاه ایر که ایر می پرواد میگاه خانبا بورها مبدی پوت کورکوان کوتباه کل به کار و بردست نرخ یاب شده استی سوایسی ۲۸۰۰ که خواد رشده چویس بزاد شده محسّد باسشا محسید سالار دان شال باستا - اسی واسط میں نے انتخاب ہیں نیاں کیا کہ بیجہ یا تی رہ جانے وہی فنیمت ہے دوری فاعی وجہ یہ بی کی خباک نامہ ایک کمل اور ساسل چیز ہواکر تی ہے۔ تراش خراش سے سالا لطف جاتا رہاجہ اِتیں میری نکا ، میں اور حا در جبہ کے ناظر کے لئے عزوری تحییں ان کا انہار میں نے عاشیہ برکردیا ہے۔

وقالع مراكست يخضاع

سنیں تاربرتی کے بینیام کو ميمرده ب آن ابل اسسالم كو سيدار لشيك معنالات كرك بوہیں احدالوب یاشا ے ترک خرکانیکی تقی سربسرے فروع شکست وہز کمیت ہے ان ک*ر دوغ* معام ليونا يه رکھونظے۔ مُننوخُك دوشنبدكي اب نجر جوہے اس میتال میں ماننڈ شیر ده عناق بارشا جدان د لير تباه ویریشال سرامسروک عدواس بيتب حلاً ورموب سيدان كابس موكئي منتبشر که با عناقطه روس بھی ہے مقر توسه شنبه كوئيركما عرم جنگ ابل ان کی طالب جوتھی سیرزنگ مرتب كيالت كرب مشسار ہزاروں بیادے ہزارول سوار بلونا میں بھرائے والاسلل ہوے حلہ آور بہ توب ورفل بها درمل عسعت شكن فلعكرسيسر به م^{رعه} جوال به تدبیر سیسیس وه عنال یاشاہ جنگ آزما براقبال بمتة مقسابل بهوا ندكراين لشكركونا حق تباه يكالك استحسسرل روسياه

ک غیر ملک کی خربیری تارکے ذراید آتی ہیں اور مقامی ا خبارات میں شائع ہونی ہیں گاہ ایک مفام کانام ہے۔ سے مقام ایک مفام کانام ہے۔ سے مقام ایک مقام سے مقام ایک مقام سے مقام ایک مقام ہے۔ کا ایک سے خباری طون اشارہ ہے کا میں مقام ہے۔ ہوں کا ایک مقام ہے۔ ہوں کا ایک مقام سے مشہور ہیں لاے مستن طور پر کے Rifle گولی کی بندق ۔ ہے مصرور میں کا ہے ہے ، General ایک فوجی عہدہ روس کے سروار فوج کی طوب اشارہ ہے۔

جنگ نامئروم وروس فطیستروم

اس غیرمطیوه بینگذار کو" صبح " می اس لئے شال کرر ہا جوں کوئششاریک واقعات کے متعلق ہیں۔ کے متعلق ہیں جس کا داسطہ المبرک حیات دکلام کے دوراؤل سے ہیں۔ میں میں میں ایس سر بھی ہیں از ایس میں میں اس کی ان میں درائی اسے میں

زبان و محاولات سے بھی اس زماند کا بیته بیشاہے گراب بہت کچھ فرق ہوگیا ہے جنگ نامہ میں۔ رزم - برزم - دعا مواز شر - جنگ ٹیکست ۔ بھاگڑ سب اپنی حکر نظیر ہیں خصوصیت سے مواز نہ قابل ویدہ اور وہ گڑا جمال بروق اور ستاروں سے سوکر زخم معناسے سمان میں دکھایا گیاہے اور اسد و ٹور کامقا لمہ ہے۔

صفائے اسان میں ولھایا گیا ہے اورائے و لور کا مقا بدہے۔ اگریہ اشعاراً رو کی چگر فارسی میں ہوتے تو فرورسی کے نتا نہ ہونے شا ہنا سر کا الکہ بند صزور ہوتے - طرز بیان - زمین - انتخاب الفاظ سیاست نغیہ - زورا اور روان کے اعتبار سے اکبرے شعرایسے نہیں ہیں کہ ہر شعر کے عوش میں کوئی سچامجہ وان کو ایک انتر فی خدد ہے ۔ میں اس موقع پرچمی ڈاکٹر سید زاہر میں صاحب سستنٹ مرجن کا اعتبار نہ ہا ت کے ابنے نمیں روسکتا ۔ جنوں نے اپنی مرائموٹ بیائن سے مجھے ان انشار کے نقل کی اجازت دید می ا خالباً پر جنگنامہ ان کے علوہ اور کس کے ہیں اب باتی نہیں ہے۔ مرتنی ہے خدا ہے جہم وجان کی معدہ وجوں شوخیاں زبان کی دل میں ہے خدا ہے دل میں ہو تا ہے دل میں ہو آئے کہ اس نے باؤ میں ہونے کے دل میں ہو آئے کہ ان ان ہو ہو گا ہے ہو تا ہو گا ہوں کے اور میں ان کے دولا ہو گا ہوں گئے کہ دولا ہو جو ان دولا ہو گئے کہ دولا ہو گئے ہو تا ہو گئے ہوں گئے

زئين تأتنب يون ناكمسر بعب تک ہے رہامی فنامسر جب بك أيُطلب م بيت مهنني موزون ہے براے نی ویرستی انفاس كالمبر فنسسس وللينه بب تک که ب رون کالطیف يه پرميم ولغسسريب وزيبا مورنس ما ن ناست ميسا ما بي مشأل نيك بالن احیاب ہواس کے بس معاون رنگیں طبعیٰ سے ئل کھیاائیں بيمشعم يابي كونعال أراائي بیسیدا وی وه گوم بنسیامین دریا کے ولب پٹر جسیں ہے ساختہ بول اسمیس سنحنور الثاريب لمن و تكراكست ر

ان اقتباسات سے جمال زور بیان جمن نیمال اور قورت اوا کا پته بیلتا ہے۔ وہال کلتری سنجیدگی رفایت نیکی ۔ دستائع اعت و نشر آطبیق و مرا نا ہ انظیری جلوہ افروز ہوتی ہی کلتری سنجیدگی رفایت نفطی ۔ دستائع اعت و نشر آطبیق و مرا نا ہ انظیری جلوہ افروز ہوتی ہی نشر کے معنا بین بی ہے ساختگی جمن بیان اور ظرانت سنتہ نظی نظر افران شراع اور جدت و قدرت نازک خیالی کے جوام رو لے گئے ہیں بنی ب نوب خوب مقامات اوا جوئے بین اور جدت و قدرت لفظ الفظ سے شبکتی ہے فرافت مبق اموز مین کر ہے ہیں کہ تفظ الفظ سے شبکتی ہے فرافت مبق اموز مین کر ہے جی تیم سے مزمین کر الے الا کامیاب کو تنا ہے کو دہر الدکامیاب کو تام مصنا بین نشر ایک ساتھ جمع کر کے عزوری خواشی سے مزمین کر الے شائع کر دہر الدکامیاب کرتا ہے۔

کھومے ہیں تفن میں بال برواز كبونكرمة ہواد عائے اعجاز دریا تطرے میں موج زن ہے عنجے میں بہار صدحمین ہے ب نوك مسنال يفتش رواز دقعسان دم تينغ يريصب ناز ضعلول کے ہجوم میں سمت ر امواج میں اہی قوی پر سمندرایک دویا ہے جدیا لیس برس آگ برارطیتی رہے تو اس سے بروا ہوتی ہے اور حکور کی طرح آگ ہی کھاتی ہے۔ يا بندجو يوسفن سخن سے بھیلی ہوئی ہوسے بیر ہن ہے بناب يوسف سف جب مصرس ا بنابرون اين اسب كويبها تها تواس كي نوتبيت جناب بعيقوب كى تنكهيس دوباره روشن موكمتي تحيير ديكيف سورة يوسف قرآل مجيد-حدود كفتكو كم معلق تلازمه تعليل كلطف كي ساتوعيب وغريب كمته بيان كرتم بن منرک اندرز بال بوای ہے دانتوں کے مصاریس بڑی ہے بنتيل حوان سخت طينت سيستاده بين مأنل اذبيت منه میں تبیس دانت ہوستے ہیں۔ بين شل سفيد ديوسيساك طامع جا برمسه ريس مفاك دانسكارنگ سفيدموتا ج عارهفتين ويوا وروانت دونول مي مشترك بين -مدسے جو بڑھے جو زیان گفتار دورس اسے کاشنے یہ خونخوار بے خیالی میں زبان دانتوں کے نیچے دب کر لہولمان ہو جاتی ہے۔ وه نوک خلال سے حزیں ہو ہلومیں حوان کے ہنسٹیں ہو کنشناجی بوده ملائم و تر دا دلیستا ہے اس میں اکر اس تيدمي بب كريه زبال ي ازا دی گفت گو کہ ں ہے بارك ب كويد كمة اب دل لازم نے سمجولیں اس سے حاقل

شاعرول کی بغیثیں ظامر کر دیتا تھا۔ بس سے منعدعت مزات فا مکہ ہ اوالے تھے۔ لندن بنئ اوراو دھ بینے کامواز نہ الاسط ہو۔ ترجیج بھی دی ہے توکس نواصورتی سے۔ مردنیدکه کمهرزین لمندن به شبه ب ولیند ویرفن لبكن و أغتب اوليں ہے سيت اس سے اسے نہيں ہے ماشاء التدييقت ثاني بهتره بصروست ومعاني بحث مضمول میں وہ اگر سنے سیاحل نکات میں ہے سربیج وه اک کل صب د بهار ویده سیفنچه تا زه نودمسب ه سى سلسلەمى مشك بىدىك قىلم كى تعرفى بى جوآب زر سىللھى جاسى تولىمى كم ب-شاعرى اورمبالغهنس ب اصليت اوردا قعمب -وال بازوت فاركست بنياد يهال خامة سيسيزة حين راد

ا کیسا خامہ زبان معنی كسبا ذكر زمان كه جان معنی علين مرتعب تيغ بازو أشين بين لكاه حبيشه جا دو نغاستس بكبينهٔ تصور مفتتاح فزبين أفعور شمع اورقلم کا موازیم، شمع کی نشبیه درست نهیس ب اوصاف میں شمع سے سوا ہے كمنااسي شمع كب روا ب يه بروه برافكن حقيقت وہ چرہ ناے برمصورت الما ہم سرگرم گفت گو ہے برحیت کرمسرمه در گلوس

پریس ابکیٹ کی سختیاں رہان بیج کے آزادار میاحت اوراورھ بینج کی محدود ومفید رائےزنی کاموازی کرتے ہیں۔ وال لبع كوزور لا تخف مسي دقت توجيه وه اس طرف ب

با فاعده سشرح دردسندى زنجرخردی باسےبندی كمبراوراودهرتيخ

سلساد" صبح" میں کلام اکبرکے دوش بدوش ظریفا ندمضامین کاسلسد" دو بنی الکھنٹوکے دوراؤل میں جاری رہا ہے وہ زمانہ تھا جب اور دین کے ایڈ بیٹر سیدسجا ترسی شاہ تھے مصنعت حاجی بغلول وغیرو- رہن ناتھ سے شار کھلیست شرور ڈر بٹیا امریتین دالا آبای اوراکبراس وقیع برجے کے برا برمضامین تھیج رہتے تھے مبری تھیق بتاتی ہے کا کبرے منطشہ سے مندر میں کا اوراکبراس وقیع برجے کے داراکہا دی کے نام سے مضامین تھیے ہے۔ اقتباسات سے تو میت اور ادر صوصات ظاہرہ وجائیں گی۔

ادر صوصیات ها هر دو چیدس د -اس وقت میرب بیش نگاه ایک نامه ہے حومر حوم نے مشکساط میں اور دونی کو کیجیجا تیما نامر گلزانسیم کا بحریم ہے - شروعا کے اشعار میں فارسیت غالب ہے - پیمرہ کے دنگ میں زا متقدم کی مجھلا ہے -

> ا الله مرضون خرافست و المرمون لطافت المسرواية انساط خاطسه تسكين دل و نشاط خاطسسر بادى داديب ودائش امز كشاف رمزوشش الدوز كياخوب المسحد دادره بنخ عبوب بي نسخداوده بيخ صنعت تبنيس طاحظه بهو-

> دن دات بی بن اب توجرچ پرجاتیمی دل کواس کے برجے اب فراز بان کی سادگی اور شیرین کا اطف اُن مختائے ۔ برجاند کر در جریت سر ہے گوفت و ملدن نیستر ہے

ہرخیدکر جرجیت تر ہے کو تھے۔ وہ عن سیت ہے لیکن وہ تسند میں گھلا ہے یہ اب حیاب میں وحلا ہے گبڑے ہوئے بن گئے ہمنسی میں حکمت ہے توالیسی دل لگی میں دورا قل کے اور دو ترخی کا طن میں تھا کہ ظریفیا نہ ازارے ومیدل سیاست والوں' اور غلط فهمی بہت ہے عالم الفاظ میں کہ سب رائی مجبور ایول کے ساتھ اکٹر کام جلتا ہے

وہ خوافات پر ہیں واوطلب واہ داپر عبب مصیبت ہے

زمانہ کے رنگ کی تصویر ہے

اگر جید دعوی اسلام ہے گر بالفعل سوا غدا کے ہماراکوئی گواہ نیب

ایسے زمانہ میں جب ہر جیز کے لئے دلائل و برا ہیں کی عزور ت ہوتی ہے کس قدر عابم شہارت وی گئی ہے۔

وی گئی ہے۔

چیوٹر ناممکن ہے اکبر شوخی گفت ارکو نرک حتی گوئی ہے شکل محرم ہور کو

مجھوٹرنا علن ہے البرشوحی تفت ارکو سے برک حق کوئی ہے مسل طرم اسرار کو معمر اسرار کو سیاس اور کو معمر اسرار کو سیاس کرنگ میں جا ہٹتے سبحے کیئے۔ مذخولہ گورنمن ملے اکسب ر اگر نہوتا اس کو بھی آب پاتے گا ندھی کی گورپیٹ یا دہ مہاتا کے اصول کی ول سے قدر کرتے تھے مگر گورنمنٹ سے بنیٹن ملتی تھی نگراتی ہوتی محمد و تھے۔

هی مجبورته۔

بوسشيارون مين تواك اك سيسوا بين كهيسر مجدكودل والون مين كوئى تجدسا ما الا

اظهارغلامی ہے۔

زبان دلفظ کا جلوہ فقط حدیمیاں تک ہے تھی عقل زباں ریاے اکبادوشش پر کھی ہم نے نظر ندیدھے وبیٹھا موں کیوں ہاتھ ہوں ہاتھ دھر

کرئی خوا فات سے مانوش ہوسے ہے اناکا صیدوں کے لئے ماذ ہے از م میری طون سے ساداجاں بلگاں ہے اب کھتی ہیں کھیزنگ کے بھم کری توم

دستاندازی پولس کی ہوجس میں رو ا

ارکید سامی این بین می امامی خطیس حزرت اکر نشط مین کسی می این کسی صاب حضرت عزیز کلفندی کے نام ایک خطیس حزرت اکر نشکایت لکھتے ہیں کسی صاب نے مطالبہ نظام کو دابس برار د سے ، کو خواہ منواہ اکبر کی طرف منسوب کرے اس برطیع آز افی

ىس اتنى بات بےسلى*ع مى بو*ملات سخن

بدیده م کیتھی (مکاتیب اکبر)۔

بال کیا جو مرے شعر پڑتیل زیٹ اس قمرکو ملا حظد اللہ کیے کتے ہیں نیس کیے اور آہ کیے خوانے قائم کئے ہیں درجے خال ہے مورزات کا قدم بڑجائی جار کاکوئٹر تواطعہ جاتا ہے گاکت کا راج مجی جاے گاکوئٹر تواطعہ جاتا ہے گاکت کا وہ گزش میں فوق ہی بندہ غول میں برق ہے وہ گزش میں فوق ہی بندہ غول میں برق ہے

> دیدهٔ عِربت سے رنگ دہر فانی دیکھی اسیخن میں پیشگونی کی نشانی دکیمی

بزم دنیامی به زور برگمانی ونیهی

نسسل موج منی کا فلا جائے کہاں تک ہے

ممتازرہے ہشاروں میں خیارہے دیوانوں کے اکھوں گانفن ذراد مکید لوں زمانے کی

> امدے زبیغام مذصد ہے دیخب وا لیکن کوئی پوچھے توکہ یا کل سے بھی نخرا

آزا دى كلام وه مجدمين كمال ہے اپ

تيغ زبال نهيس بيعصات زيان بي اب

برگزنداس كلام كسبستجبو

عشاق کوبھی مال تجارت سجھ لیا بھرتے ہیں میری ا ہ کوٹولڈکٹ میں اگرچہ ہے ذوق مکنست کا ٹحافار کھنا ہوں مسلطنست کا زبان کھولوں تو پوچھ لوں گاکول کمانٹکٹ سرط میج میں کب ہوں نمات دلسے خاف میچوش ملاوں پیچھ جھی

ان میں مون مغربی مجھ میں ہوا سے نشرق ہے اکسونر کی میں افغا قاموال مدعد یہ تھا کوئی بول مٹھازوال سن سے مقصورے

نوی بون اهارون ن بت مسود. عارفانه شاعری مجان کل وشوار ہے

بهت بیند ہے مجھ کوخموشی وعرات دل اپنا ہوتا ہے دیا ہوتا ہے ہے۔

ہمین توخامشی میں دل سے اپنے کام لینا ہے

توان وہ برم میں کھولین خوبیں انام میے

تولو یونی برحدی خوانی انھیں کا کام ہے

وید اکبر کاان روزوں بڑا ہی نام و زونریت کی داستان ہے۔

اینامشن اور زمانہ کی نام و زونریت کی داستان ہے۔

معمنع القات میری المهندس فریاد کاموقع نهیں فریادرسوں سے
تعداد وہی انگلیوں کی کو ہے بیستور برگانگی ساعد و بازوہ دسوں سے
ہمنع کا کو ہے بیستور برگانگی ساعد و بازوہ دسوں سے
ہمنع کم کرحس پالسیوں کے موطابق اب کام برن کو نہ کوں سے نہ کرچ کی ہے خروں سے
ہوری نہ کبھی کی ہے نہ کرچ کی ارا وہ ہجائی ہے خروں سے کا کم ہوا تھا
مکومت کی طوت سے کھے زما نہ کے لئے خموش رہنے کا کام ہوا تھا
مخروش شرع صفت کیوں نہو ترباں میری کرخود ہی بزم ہیں روشن ہے واستان کی
ہمت نہ دونے سے یہ نہ جوئی ہوئی رہاں میری اور دان کا د ماغ میراخیاں ان کا زبان میری جومیری ہی تھی مرط جی ہے ختل میری نہوائی کی اور دہ ان کا د ماغ میراخیاں ان کا زبان میری جومیری ہی تقریری ہوئی ان کا زبان میری کے دومیری ہی تھی مرط جی ہے ختل میری نہوائی کی اور دہ ان کا د ماغ میراخیاں ان کا زبان میری جومیری ہی تھی مراخیاں ان کا زبان میری کو میری ہی تھی مرط جی ہے ختل میری نہوائی کی دور ان کا د ماغ میراخیاں ان کا زبان میری کو میری ہی تھی مرط جی ہے ختل میری نہوائی کی دور ان کا د ماغ میراخیاں ان کا زبان میری کی دور کی تھی مراخیاں ان کا زبان میری کا دور کی تھی مراخیاں ان کا زبان میری کی دور سے میری ہی تھی کہ کے خوالی میں کو میری ہی تھی مراخیاں ان کا زبان میری کو دور کی تھی مراخیاں ان کا زبان میری کو دور کی تھی مراخیاں کا د ماغ میراخیاں کی کا دور کی کو دور کی کو دور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کور کی کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کی کور کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کور کور کور کی کور

دل بیگذری موئی بے اور کوئ بات نمیں عنعراكبريس كوائ كشف وكرامات نهيس جناب *حفزت اكبرك كوئى نبض تو* ويك<u>ين</u> په کښے کو توم*رحا*لت مي*ن کړويتے براچھا بو* خوش اخلاقی اورابشاشست کی طرف اشارہ ہے۔ مرامناني كاحذبين بالرحد الفافا فانتقدان حواس کھنیک کام رکیں کریپ ودہن کوایے کیں بازارسے گذرا موں خریدارسی موں ونيايس ہوں وُنيا كاطلبگارنيں ہوں موننیں سکتا بیان حال دل الف ظ میں جرش سيطيع مي اورشعربين فايق سيمون جوخوب سكنة بي اكبرده كرميني حيكة بي زیاده گوئی سے اب بم اسی سے رکتے ہیں يوحيا اكتب بيئة دمي كيسا ہنس کے بولا وہ آدمی ہی نہیں يحركيات؛ اس كانيسارة ب يجيرً-يكبي بوش ميں بھي اتے ہیں مجه کو کچه پوتھینا ہے اکبرست الله إلله بيخوري كاكياعا لم ب اس گلزار کے ہیں میول جو نینے کے قابل ہیں میرے اشعارزگیں ہے سے مننے کے قابل ہن اسئ ستخفيص بحى بركى اوركلزار محدور تعى بوكيا-شعرين كتامون بيخ تمكرو قاعدول مین من معنی کم کرو بے جا اعتراض کا جواب ہے۔ ہرایک کا میشن نہیں ہے که وروناس غزنوی مو كودياكبرسي يثجه جيكا وم كم اندر خداخمسداك "ورونيا" كى تركيب سے كس قدراجيو تااور تطبيف بهاؤكال الم ہوا ہے خوں اُرز و کا اکثریہ ہے بہار کلا مہب سخن کورنگیس کردیا ہے دل وجگرنے ترثب تراپ کر ساتحسارتگى كالبل كے الئے وشوار ب تمسه استادون میں میری شاعری کے کا ج كراميداب قدم ركھتے ہدئے بھی دل میں ڈرتی ہے وہ ایزائیں مجھے مایوسیوں نے دی میں اے اکبر سخن بنی کاکیا کهنا گرمه یا در که اکسبسه جوسی بات ہو ٰ تی ہے وہی دل میں اتر تی ہے ہے تواکبر میں بھی اک بات گنگار سی نهسى حن عمل نو ل منست ارسهي

كفلا ديوال مراتوشو تحببس بزم ببسأتما تكريب موسك غاموش حب طلع كابل يا منيا أل ول ف واحت اس قدر بزم احبامي انهمول في جب رئيبس مرا النفارير يكولا ہول میں درم کلفت کمی میں ایس والول سے ينمكس واسط لكهما برتمكس واسط بولا بميشه كهتاتها هربات برنمسيلانم يجداس ميس شك نهدين اكبربراسي عالم تقا يشعرايك عالم كي جذبات ول كالرحبال ہے۔ معنی کوچیوز کرجو ہول نازک بیا نیال وه شعرکیا ہے رنگ ہے نفظوں کے خون کا زبان بندہے اس عهدیرنگاہ کے بعد سکوت ہی مجھ رہتا ہےاب توآہ کے بعد موا كلتن طبع نودلكش مست أكبر کہ ازگل سخنت بوسے یار می آید غنيمن ہے ترا دم ہندس ليكن ثيم كسبة ك جوہیں اہل بھیرٹ کتے ہیں اکثر سے اکبر سے گومجه میں ہے بلاغت گوشعر بااتر ہیں ليكن مراء معائب مجه سع بيغ ترس مبرواكبرك كلام بيس جوددموجود باس كا غالب حقته دولول كم مصائب حيات

تجهم شاعرول میں کیول نداکبر تحب تجییں بیال ایسا کرسپ مانیں زمان ایسی کرسب تحییں كلام اكبرفصاحث سے مالامال ہے سلاست سے بھرا ہوا ہے۔سلاست كے متعلق ایک اور رباعی فرمانی ہے۔

مضمول دقيق لطعت وكھلاتے ہيں ترکیب سلیس میں جوہم لاتے ہیں المحقتاب صداب شورتحليس اكبر أورديس أمدكا مزا ياتيين چونھے معرعہ کی تھرزیج کے لیے "مداور ا وردكى بحث مقدمها دب أردو ازطالب الآبادي مين ملاحظه قراميے -

الفاظ کی کمی ہے خیا لات کی نہیں ميرك مكوت مع مجه بايس زجائع "الفاظ كى كمى مين" أرّدوكى كم مائياً كى مجى ايك حدثك متركيب سبع ابھى تك اس يكليف جذبات اواكرنے كى صلاحيت نسبتنا كم ہے ـ

بجو خطاع نظراور سہو کا تب کے اعتراض اگر ہیں توسوومت انتیں ب جأتفيفنول ك طرت اشاره ب-فجل ہول گے اٹرکی بھی اگرامید کرتے ہی مرى طازفغال كى يولهوس تقليدكرتي بس اكبركي مرد لعزيزي كرشك ساوطلب شهرت كتقاصه سع تعبق حفزات فياكبري

كم تفصوص رنگ مِن شعر كما شروع كے تھے مگرول مصفطے ہوئے الول میں اور مباے ہوئے ردیے کے اشریس زمین وہسمان کا فرق ہے۔

يراسے معلوم بي طلتي نہيں آئي موثي نظماكيركوسجيولو بإدكار انعتسلاب

تفيك بره سكتابنين كتاب ناموزول مجي

خو دزبال معترض ہی خارج از تنقلیج ہے اسيطيع كاكثراتفاق مرتدم كويش آت تھ -منكفتم ومحاوره شندست مردلي انتعار غيرسے تو مجھے کم سندمل

راک شاعری دمیے جوا کھاڑے کا تعییل ہے اک شاعری وہ ہے جسے فطرت سے میل ہے منزل سے اس کوکا مہے اس کوکلیسل ہے وونول ہیں گوکہ اپنی مگبہ مستق مار

كياملح دا دسخن مُثِكَّ لُتُعْيِنُول سِي مُحِيم وہ مجھتے ہی نہیں قدر شناسی کیا ہے

اكثركليه مي ستثنيات موسق ميرب اکیر گرفداکی گواہی تو دسے گیا

كوايف اتعاليك كالمرازك كيا میدان انزاک دامت اکبرکی پخت اک دامت و کر خدایا و اجل کافی بین اس کے واسط

بات سوئم

عاقلول مي مرى كنتى جوييسو دارز ا لفظامعني كويانبين سكتا فضول كبت س البنول كوتم في عيركيا

اس کی پروازرہی خوش رہے دنیا بھے سے حال ول م*ين شنا نهين سكت*ا كردسكوت نهيس وقت اعتراض اكبر اعترات نقصيري ب-

میں معروت ہے۔ کچھالیسی ول فربی ہوتی ہے اتنعاراکہ ہیں کے شور مرحبا ہرگوشتہ محفل سے اطحقا ہے ابینے کلام کی عالمگیری کا بیان ہے۔ ناواقعت وزن شعر نجھ کو جو کیے اس کے اسے صرور ہے جب ربہت بلبل کو بھی بے شراوہ کمدے کا مجھی ایسے سنجیدہ شخص کا کسیا کہ مت ایک طرت تو ابنی معلومات عوض و بدیع کا اظہار ہے و وسری طرف ایک کلیہ بیان کیا ہے کہ اوزان عالم صاحب طبح سیام کا نمیتی ہیں جشخص فطرتًا موزول طبع ہے وہ ناوہ قت وزن نہیں ہوسکتا۔

مستی اکبری رقعن سے نہ وکی ہے ونرے پر نہوسکی بھی جھی ہے۔
مغربی تعدان اور نئی روشنی سے اکبر کا وا من ہی پیشہ پاک رہا ہے۔
اکبر کے کلام میں مزا کچھ بھی نہیں گو اس نے بہت کما کما کچھ بھی نہیں
زلف و کمر بتال کا مقعود ہے ذکر شیطان پرطعن کے سوانچھ بھی نہیں
نہ دل لیتا ہے لیکٹ پرزمیں پوری سے لچیا ہول فاقی حاشیہ کو چھوڑ کردو نول سے بچیا ہول
اعزال لیسندی کا ذکر ہے۔

ابرفکرک کابرساتوبس اے اکبر اعتراضات کی احباب بیں بوجھار نہو

روح پرور نہ سی نشہ فراتیز نو ہے نوجواں کے لئے ولولہ انگیز تو ہے

دسمی معنی قومی فقط الف اظاسی چنداحباب کا اکشغل و لاویز تو ہے

پہلے تیسرے مصرعہ کو میں نے یوں شنا نفا " ہم سے نا اکر نمیں کچے بھی کلام اکبر - نوجوا نول کی

تفعیص نیاست صبح ہے ۔ طبقہ طلب میں اکبر کا کلام خصو عبت سے مقبول ہے ۔

میں نے بیہ قانیہ مرامطلب بھی ہے وہی

ازاد ہوں نہیں ہے کوئی مدعا ہے فاص

آزاد موں نہیں ہے کوئی مدعا ہے فاص جس نے بہ قافیہ مرامطلب بھی ہے وہی مزہب کوشاعوں کے نہ بھی ہے وہی مزہب کوشاعوں کے نہ بھی ہے وہی مزہب کوشاعوں کے نہ بھی ہے وہی ہیں وہی مزہب کوشاعوں کے میں اکبر گر فلم ہے تیری خموشی شوخی گفت اربر

ده دل بي نه بون کے که بير آ ه کيلے ترب بعداكبركسان السينظين سمتنی میں بات کہ گئے ہیں۔ جب يدموق مو توبيعا أي كيية كرنا جامية مرمل تراب اكبرتا بع عسسنرم حرافيت اینی احتیاط کی وجه بتاتے ہیں یدویوار مم گوش دارد" . شان یم کیجها در تھی اس خرقه پارمینه کی جامدزموں کی نظر بھی دلق اکبرمرسری مكسك صاحب نظرون في جب اكبركو لسان العصر كاخطاب ديا اس وقت كاشعرت صلآميت ادرقا بلیت کلام کی طرف:اشارہ کرتاہے۔ سب نے اس کو مرکھ لیاہے مكتب كمرايرس سننكا یے در دی ہے کہنا آ ہیل بے مری کا محلاد ومرس ممندسي بات أكركوأى بريكلي - ننگ نظرنگته عینوں کوبتا ماہے ^{مد} نالہ یا بندیے نہیں ہے -كما حذورت ره الفت ميسخن مسازي كي صدق کا فیائے بس اکبراٹرول کے لئے مثوق" صلاقت" كااظهار*ب*. البمرگ اِس مِرب قائم جودل میں تخان می حفرت كبرك استعال كابون مترن قدر كرام أسال اس الركوم باركى مشعرتراكبركيسن اسسامع عالى داغ زجاگفت وشنود دمريردنيان مكتى خمشی سے طرنق راست پروائم رہ ک اکبر استقلال کی دوسری تصویریسی -جحوط سے واللہ نفرت سے مجھے شاءي ميه سك مسك تسال نبين زوررندی سے نصیب ویگران شاءی کی حرمت قوت ہے۔مجھے دو نوں شعرانتا کے بلینے ہیں بار بار طریقے اور محفوظ ہوجئے۔ دىس بى كىادى بسگىت مجھ تعنه بورب ميع بين وأفعت بنبين نمازهبیح کواس وقعت تو محفل سے اُٹھتا ہے بننازم وجبس نه بعيروس فيطرى بدالكمر شان استخاب دیکھنے ایک بیلوریجی ہے کہ جا کوفلک پر ز قاصر اسمان فائن فغمہ 208563

أميده وعاكى الم سخن سسه اكبر مير المحقوق يمي كيه أردوزمان براس كس مزي سے كما م حقوق كيا حسانات ميں - ويكيف أب اہل سخن كيا قدركرتے ہيں۔ ده کتے ہیں کڑھیں ہوجو کچھ ہوا ہے اکبر ہم ابنے دل میں ہیں کتے ہمیں تو کچھی نہیں سعدی کے ہس شوکے ساتھ بڑھے کے أنكس كه بدایند و ندا نركه بدا ند اسپ طرب خوسش بافلاک رسساند مرے الفاظ کارنگ کے مُتناق سخن دکھیں سیشیشے باوہ مفہوں کے کتنے تیزا ترے ہیں مرف آئ ہی نہیں ہمیشدایسے ہی تیزا ترتے ہیں۔ جنگ جوئی نصحار کھ نہیں سکتے جائز ۔ اِن کی خواہش ہے کہ نفظوں کی بھی مکرار نہو م ب اكبرك يمال ميمى تكرار لفظى منه يا ئيس ك ـ تیمت دل تو گھٹانے کا نہیں میں اکبر بے بصیرے نہیں جوان کا نزید ار نہو لعن لوگ طلب دولت میں _{این}ااولی معبار گھٹا دیتے ہیں۔ اکبر کویہ طریقہ نالیہ ندہے مِنكُاسبهاں سے آزردہ بہو كے اكبر گوشميں جاكے بيٹيمواور جام لوسبوبو اخرغمريں عز لت نشبني ہوگئي تھي۔ ووست كتة بين تغزل نهيس تجيمين اكبر ول لكانا بي يراب بت ممراه كسائه اکنز حضرات کا اور حصوصاً اله ام باد والول کا اعتراض ہے که اکبر کی غزلیں بہت کھیکی ہیں افینی اُ ن بین من وعشق، دیروحرم کی ده حیب اشنی اور گرما کرمی نهیں ہو اوروں کے کلام میں ہے كيا اليماجواب ديام ايك مراه كي لفظ سع فاموش كردياب

البرتري بإنبر كبهي موق بين نبين ختم مسمياحال بي تيراكه سيان ودنبين سكتا اینی پرگوئ کے لئے کیسا دچھا ببلوتلاش کیا ہے -ال مي الأكياتهي وويك احيك رسم ويرسيه عاما وه رسوم قديم كوازسر نؤزنده كرنا جائت تح و بالالفاظ ضفره مي يال مسى ب منول بر نبال كان كود عوى ب توجي كوناز ب ول مر بعق مصالت جوز مان کواس کے اہم نہیں سمجھتے کر دوا داس خیال کا ذریعیہ بلکہ الفاظ کو معان برقر بان کردیاکرتے ہیں اورز با نلال ہوئے کا وعولیٰ کرتے ہیں ان کے لئے پشعرًا زماینہ ب اكبربكيس ايك طرف اورسارى خدائى ايك طرف كياكام يط كيابات بيكيادنگ بيكون من كي تن مرشها برناشدو كاشكايت ب-کتے دیں دوست اکبرکو دیکھ کر تحسرت ہے ہی کا دم نمیست کین بیر دم کہاں تک وگوں کو مرحوم سے جوالفت وارا د ت تھی اوراُن کی نٹیا ہو ل میں جوعزت و مرتب تھی ٹیسم بين صيبت من اوالمدت حوش رسمة بين قابل نسەر طبیعت ہے ہماری اکسب بولوگ مجبودی کا نام مبرکھتے ہیں اُن کو بدائیت ہے که صربونسی خوشی دامنی برصب ہوستے کا نام ہے۔ اً الأدهونيوموتواكبرمني كي بإذكر بزكولُ الرّجابون كالوعيب تم الجيم ساليم من نظرت إنسانى كا قاعده ب كرخود حضرت انسان حب كبيم بُرافيان كالنفيرا ماده موجاتے میں توائن کی شکاہ میں کسی میں کوئی اچھائی نظری نیس آتی -الله وقت عُظم البر فطرت عب قرس ر الفاظ بين على برمنى مكان بربين محل پرے معنی 'موقع ، عل سے ہیں مکان پرے معنی بلند درجات پر کے ہیں۔ اکرنے کٹٹ ک كى بى كان كى شاعرى غير فطرى ئەبرىية بائ يىيى دەب كەعالم كيرا تر بوتاب،

كلبات حتة دوم

عم دہرسے بچا نام بشر کومست رہنا مجھ شاعری شاتی تومیں بادہ نوش وا مئے تصدیت اور مخاند عرفاں کی ہے خودی کس مزے سے بیان کی ہے۔ غالب کے شعر

کے ساتھ پڑھئے تو پورانطف آجائے۔ غالب میں میں مسائل تصوف یہ تزابیان غالب سیجھے ہم ولی جھتے جو نہ بادہ خوار مہونا عشن کے فن میں ہے اکبر کا بھی درعبالی عیب کھال میں نہیں ضبطنہ کرنے کے سو

عشنی کے فن میں ہے اکبر کا بھی درعیالی مستیب بچھائی ہیں سبطنہ رہے ہو عرفاں کی بلند منزلوں پر اپنے کیے ہیں یعمل حکہ نکات تصوف جو بے ساختہ زمان عرفاں کی بلند منزلوں پر اپنے کیے ہیں یعمل حکہ نکات تصوف جو بے ساختہ زمان

روں ں جہ سرت بات ہوئے۔ سے مکل جاتے ہیں اُن کو اپنی نغزش سمجھتے ہیں۔ سانس لینے ہیں بھی اے اکبر کروالبہ عنیا موقع فرما دوا ہ ہے تامل ہو کیا

ازاد سے عالباً الالکلام ازاد کی ذات مرادیہ - اِس تقاضه اُ ترینے کی نائیدمرحوم کے خطوط سے ازاد سے عالباً الالکلام ازاد کی ذات مرادیہ - اِس تقاضول سے پریشان ہوجائے تھے - سے میں مہوتی ہے اکثر مدیران اخبار درسائل کے تقاضول سے پریشان ہوجائے تھے -

شعرفیروں کے اسے مطلق نہیں آئے بیند حضرت اکبرکو بالاخرطلب کرنا پڑا اِس حکمہ اپنے اور دوسرے میں فرق دکھا یا ہے اور ساتھ ہی ساتھ یہ حقیقت بھی واضع کردی ہے کہ

بر المارس بربري جاني بين زان كالمارس مين جيها باكبر عول تيون بين خال بركم

یکے ہوٹل جی خوش آتا ہے اور نظاکر دوا راجی تبرک ہے مرسے نزدیک پرشاد اور مٹن دونوں اپنی غذہ بی بت تصبی اور معاشر تی روا داری کی تصویر میں تینچی ہیں۔ برم اکبر دانش آ موزدنشا دانگسیسترہے ہرسخن اس کا مطیعت و خوب و منی خیز ہے بالارادہ اس سے جو کرتا ہے اعراض وگریز ناقواں میں دہ ہے یا کون ہے یا انگیز ہے

رد شخنجن مین نئی ہے وہ مری سنتے نہیں لاکھ سجھاؤ کہ صاحب ہے یہ فانی روشیٰ انجی شمس و قریکن ہیں ہرے ہم طریق وضع بیر فائم میں ان میں ہے پُرانی روشیٰ اپنے رکھ رکھا واور وضعداری کا ذکر ہے۔

اپ رصورها واور وسعندی و درسه
تظم اکر ب وافع جاد و و کفس به اشاء النششاعری ب توید ب

این کلام کا اثراوراس میں اصلاح دل ود هاغ کا جو جو مرموجوب اُس کا اظهار کیا ہ
وقیب اور اس زمانہ نے جیب لطعت بداکریا ب - فرکوق سے اکر بربت کم فائل رہتے تھ۔

اکر مجھ شک شیں تیری تیزی میں اور تیرب بیان کی دالویزی میں

اکر مجھ شک شیں میری تیزی میں

اکر مجھ شک فی میں میں ہے دیون الاحول کا ترجم کے وائگریزی میں

بیان کی دکھشی اور موجی نظام ہر ب مغربی تدن کا اثر جمد کر انگریزی میں

بیان کی دکھشی اور موجی نظام ہر ب مغربی تدن کا اثر جمند وستان برد کھایا گیا ہے
اکر کا نغمہ توم کے میں مفید ب دل کو توگرم دکھتا ہے وہ بے مراسی

قرم برستی کو اکرے فرائص ذیدگی اور عال شاعری قرار و یا تھا
وام برستی کو اکرے فرائس ذیری اور عال شاعری قرار و یا تھا
وام برستی کو اکرے درو تھے ہے ۔

وام برستی کو اکرے درو تھے ہے ۔

داست جان ہے میری نظم دلا ویز اکبر سے تندرستی رہے ایان رہے جان رہے واقعی کلام کی سیرسے روح کو لذت حاصل ہوتی ہے۔سکون ملتاہے ، دل کی مُرجِعالیُ ہوئی کلی کھلتی ہے، یاس امیدسے اور حسرت ولولہ سے بدل جاتی ہے ۔

اور ناشناس کی دا و خواہ جوام رکے سانھ ہو یا نہا بہت جوش وخروش سے ہو کا فی نہیں - صائب - صآئب دوجيزمى شكند قدرستسعررا تضبين ناشناس وسكون سخن شناس رقيبوں نے بست نظيس بطر هيں اور در فشاني کي بين اشک آنگھول ميں بھر لايا بلاغت آر کے گئے ہيں اگرزبانی دعوا جزبات سیم خالی مهول تو به کار ہیں۔ مرے سازسمن سے میت فطرت کونفوں ہے بیا اذبے سراسمجھاگیا برم شفالان میں کیا اچھی تعریق ہے۔ وحد کیسی معقول ہے۔ فتواك كفردينا واعظ كى بيحسى به يعشق بن نهيں به اكبرى باليسى ب اپنی احتیاط کے صلی مقصد کودکھایا ہے۔ نتیخ سیدسے نوخال نہیں ذکرشاعر 💎 زات سے ان کی نخاطب نہیں فکرشاعر مِن خودحيران تفاكم آخر اكبرصاحب ابينه استِعار مين مرهو و فاتي مجن مسيد وغيره كترت سے کیول استعال کرتے ہیں-اس شعرسے میری تشفی ہوگئی-یات یہ ہے کہ مشاہدہ کے وقت ۔ انفرادی واقعات سے انرفزور لینے ہیں گر استفراء کرکے محفن اصول کونظم میں بیش کرتے ہیں جونکہ اصول منفسہ بہت لطیعت ہونا ہے انفاع بستنگل شی یا نقش نگاری کے لئے انھوں نے ہوسم کے ا گروہ کے لئے ایک نایندہ مقررکر رہا ہے۔ باقی نهیں رہی اب دُنیا سے گرم ہنگی اب ہیں ہوں اور عزلت اور عالم خموشی ہاشم مرحوم اوراکبری بیگم کی موت کے بعدیمی عالم ہوگیا تھا۔

خداکے واسط اکبر کوئی وکر اور ہی صبیع رو سئتی باتوں کا کیاسننا کسی باتوں کا کیا کست جدت اورندرت خیال کی طرف اشارہ ہے۔

صاحب كى سى محفل تو ميستهيب ليكن صر شکرکه اکبرکے بھی احباب بہت ہیں اینی مرد تعزیزی اورکشرالا حیا بی کا ذکریے۔

س عنایت مجمدیه فواتے ہیں شیخ وبرہن دونوں موانق ابنے اپنے پاتے ہبر سب راعلن وونول ر نزان میرے ہم آ ہنگ دیروکعبہ بی کیساں بول برمرك وزول بوتى بيح والحفي وونول ر جھی الفت ہے سے سے بھی تثنیعہ سے بھی باری ہے أكفارت بني دكهاسكة بني دلكش بانكبين دونون

كىيى عاشق كامطلب موركين توق كى نيال سى كىيى مجبور طلق مورس كىيى مخت اركال مورب كيين بون محد بر مقصد كيين وامن تستاكا كين بمث كركيول كي كمين المسيدسال بول كىيى جول ولوله ول كاكبين بون شبط عاقل كا روانى مِن كمين وياكبين يكتيم سامل بول يه دريات معانى جيش پريده ول يس اس اكبر مسلميساكت بورب كسائيديدا ف كالل مول إن التعارك مطالب حطربيان مين نيس اسكة - ذوق سليم بال واسط لطف الدور موائد

كياكرتا بوام ودوصف انكح رصي وفت وفت مرامرشعواكبر ورك سانح مي وهلتا كياايى وليل بداكيب حن كاحقيقي معيار جهيشه نفظون كسط عد كميي بلند جواكرتاب -ن*لاکېرگل مضمو*ں کا د کھاکرسِلو ، معنل شعرمِیں رنگ ابنا د کھارتی ہے اكبرك ك الفاظ محق لباس إن الل شف خيال ومنمون بد-

كرولين لينے لگے طبع وہ پيلويہ ہے وال دے جان معانی میں وہ اُردویہ

اینی زبان کمتعلق ارشاد ہے۔ اس أغمن ميں اوايسي باتيں بياب كيا قركر سيميں جناب اکرسے کوئی کدے کو لگ بیٹے ہیں ہراج کے ا پین فطری احتیاها کا علای ہے اور اِس بات کی ندامت بھی ہے کہ ہر بات کا ایک محل ہوا

کرتائے برحکومت کے محکوم تعنیہ کے اداکین کی طون بھی اشارہ ہے۔

اگر دیفظوں کی بلیول بی چیدا بین کاچا تو ایر گرمانی بی ایسے روشن کر فرک طی چین میں بی واقعيجي سي سي كواكم كوامفهوم صاحب نظر سي كسى يوشيده نسيس ربتا-

يس من كماكرين كوفي رنك نيس ب كف كل شعراس كجوش وتوكيوك ماد

مكته چينون كاجواب ہے۔

ہوں جربے شعل تواکیریہ کوئی رازنہیں بعدنین کے تصنع سے مجھے سازنہیں سلالا کے بعد کی زندگی کامرقع ہے یقنع اور نائش سے ہمیشہ افترار فواتے تھے۔ سخن شناس سے میں جا ہتا ہول دائون 💎 خوشی کے واسطے کا نی ہے مجھ کو واہ فقط اگر میصنمون نیانهیں مگر ایجا وست و وسرامیلو بھی بحل آتا ہے بینی سن شناس کی واہ کا فی ج

رنگ و هېول س مين نيهال مېوکني ها يوك رو دہ کل رنگیں ہوں میں بیداہے میں سے رنگ مار جس میں جو مرکے عوض رمہنا ہے عکس رو سے دو میں وہ آئیشر ہول اس حیرت سراے و مرسی عنايت با مباكى اگراهيا مجينة إيس معرابهون مبترسيمين ساباعبب مهون أكبر انكسادى كاكتنا لطيعت اظهارہے۔ وه شجر مول باغ عالم میں جو بھلتا ہی نہیں نخل صرنت وه مېون مېن ښې کومېرکیسال چارهمل حوصلهوه مهون جوزنسييا مين كلتابي كنبين وہ تمنا ہول جور ستی ہے ہماشہ جی کے ساتھ رنگ وہ ہوں جزرانے کے سے بامرزنگ سے وه زمانه بدل جورنگ اینا بدلتایی نهیس حرم مطلب وه بهو بوشنه سے نکلتا ہی نہیں شوق وہ ہوں وسعت ول صب کے اگے تنگہے غارصرت وه بهول جودل من تكتابي نبين دل وه بول سير چيم بين خار *هر پير ڪي*ر ول نقد سودا ده بول جوا رمج نهيس بازارمين سکه داغ چنول و ه مهول جوهیستای قهیس إن اشعار مين ياس وحسرت مستقطع نظر" زمانه" ببن اور" ابنے" مين جو فرق محسوس

كرتے تھے اُس كوظا مركر ديا ہے۔ فرفيغ بزم اتم مبو*ن ج*اغِ خانهٔ ول بهول مبجوم آه سوزان سے خیال مفے نایا سے مكاه چينم حسرت بول سيدناز قاتل بهول حجاب روے فائل سے غم نا کامی دل سے ہواے باغ عالم سے جفات خنج تم سے بقاے رنگ عشرت ہو**ن ف**لے روج عمل مہول تْمْرِيكِ عال صرحة بموثِّ كمت تَعْمِيتْه ول بهول وفورشوق ماتم سے صداے نالۂ غم سے ظهر رجوش سودا مول گواه حال مبل مول بلاك ياوكيسون خيال تيغ ابروس حريص لدشتغم مهول لبإظهار سألل مهول لب بیماین ول سے دفور شوق کامل سے با اوج معى مرافظات شكامل مول خيال حن صورت سے بجوم وردالفت سے فلاكتر مون تثار شعرشكل مول علوب بوشمستی سے صفاے طبیع عالی سے

کیں دل ہوں کہیں میں باعث بیتابی دل ہوں کہیں انداز بسمل ہوں کہیں بین نازفاک ہوں کہیں میں نازفاک ہوں کہیں مکین خوبی ہوں کہیں مگائذ الفست کہیں رنگ رنج گل ہوں کہیں شور عنادل ہوں

فتن مسجدین اللے بین کہب ویریس بیٹھ ترک دیں کرکے مکن ہے کہ سلمانوں کی خانہ جنگیوں کی طرف اشارہ ہویا ترکیتان کے انقلاب کی ط ان بتان بوفائے من کا دادادہ ہے نکرم اکبر کی رنگین دل نہایت سادہ ج کلام وحیات کا کمل تیمرہ ہے۔ حكم كركو بواب كركو ترك سنن فواجه افظى كلا ملي مينان س شخرگونی ترک کرنے کے حکومت کی طرف سے بنیا دشمادت پر حکم ہوا تھا۔ دور مصره سے اپنے حیات و کلام کی بکدلی دکھا ٹی ہے۔ گذر میکاب مراکام صبط سے اکبر میں دازعشق اب دینا چھیائنس سکتا عِ قال كے اس دھے مك بينے كئے ايں جب خوشی ہو ہی نہيں سكتی ۔ بے بيني كى كيفيت كوكيسے عرد لفظول میں بیان کرد ماسے۔ وه چشم مول كروسه محرطوه توسيد دودل مورجس مي تخله و نوروفال كي اكبرك درى سركزشت إسى ايك شعرس مفري وه بات بول كرجو لان بوش ين ل كو وه حال بول بيت سُ س كومراتا ب کیونکرینه شعراکبراست پسترسب کو سیرنگ بی نیاب کویم ہی دومراہ "سنن سے میں سنورتا ہوں" کی مزمد تشریح ہے۔ جدّت بوفكري تونواردكيمي مربو مضمون كيول الوس وطبيت الري ري امتیا طا' فکرا اختراع سب کچه ایک ہی شعرے ظام کرد یا اور واقعہ بھی ہی ہے کہ اکبرے مشرتك اب بأتح أف كنيين ضمون شر تم الا المركوني بيلونة فيولامشركا نمویة مشکوا ور د معز کاحضر کااس زمین میں اکبرنے ۱۸ شعر کی عزل کمی ہے جس کا مقطع یہ ب-اس سے معلوم ہونائے کونکر کام یں کس قدر محنت کرتے تھے۔ رى بركام مين بروقت مبب يزنكاه اينامنظر ركبي عالم اسبباب موا خطوط مطبوعُ سع مجى اس عقيده كابية جلتاب.

صاف ظاہر ہے کہ حیات کا فرص ہیں ہے کہ خلق نداسے کام کی بات کہی جاسے بتخانہ ہیں کچی فمبین نہوگا تھییں اکبر نم یاں بھی بجز ذکر خوا کچھ نہیں کرتے
شوق عبادت اور تغزل کی معنوی خو بیوں کی طرف بلیغ اشارہ ہے۔
رمحل شکر ہیں اکبر رمید درفشاں نظییں ہواک زبان کو بیرموتی عطا نہیں ہوتے
فصل خدا کا شامل ہوتا نہایت عزوری ہے۔

قلعی بھی رہا کاری کھلتی رہے کہ بسر طعنوں سے مگرطرز نہذب بھی نہ تھوتے ابنی نغر لینے نظر لینے نفر سے کہ عبدالما جد صاحب نے بس وقت بعن مرین نغر لینے شاعری کی حقیقت بیان کی ہے افسوس ہے کہ عبدالما جد صاحب نے بس وقت بعن مرین اور سیاسی معاملات میں نموشی یا احتیاط کی بناپراکبر کے وامن روشس بر کروزی اخلاق کا وحید لگیا ہے وہاں اس سنعرکے تطیف کمنا یوں سے شم بوشی کرکھے ہیں اگر طعف مہذب نہ رہ جائیں تو کوئی انٹر نہیں ہوتا۔ ہوتا بھی ہے تو الطام وتا ہے۔

مهذب نذره جالین نولونی انترانهین موتا- بلونا بنی سبط نوا کتابهونا ہے۔ سر کیاکام میلیے ان کی توجہ نہیں اسبر اب کئے خوشا مدکی نووه کی نہیں جاتی

مرحوم کوع محرخوشامرسے نفرت رہی۔ نظاک کسر لاغ مدیسا کو مار ارعشق اص

نظم اکر کسے بلاغت سیکے لیں اربا ہشق اصطلاحات جنوں میں بے بہاؤ مِنگ ج جولوگ محفن سطی معنول پر جاتے ہیں اُن کو تبنیہ ہے۔

م ودعوی توحید میارک تمییں کہ بسر نابت بھی کرواس کو مگر طرز عمل سے اپنی علی زندگی کا پہلو د کھایا گیا ہے۔ مرحوم نماز روزہ اور تلاوت کے عمر بھر پا بند رہے ان کرانتہ سالنداری م

(خطوط وم کاتیب ملاخطه برون)

یندائمب کودیں گئے کیا ناصح گل کو کیا باغبان سنواریں کے اکم کو کیا باغبان سنواریں کے اکم خود اپنی تو میوں سے کافی باغربیں اور جانتے ہیں کہ جو جیسے زحین اور کمل ہے اس میں کسی طرح کی زیادتی ہوہی نہیں سکتی اس کئے کہ زیادتی ہوریشہ کمی کا حال بتاتی ہے جو ولیل نقص ہے ۔

وەرنگ برم اكبراب كهان بهتره والمحدهاؤ يبى بس ايك تدبير سكون هان مخزوں ہے انقلاب تا سمال وكھا يا كيا ہے - واقنا صنرت اکبراپئی سادی همر بید نیازا غرامن رہے۔ جومحفل میں اکبر سے کھودی زبر س گلستال میں لمبسبل چیکنے لگا د کھینے والوں کے وکیجا ہے اور بیان ، یتے ہیں کہ بیڑھتا بھی سحرتھا کلام بھی جا دو تھا۔ جوشوق متی ہموول کے اندر توآپ ٹیننے کلام کر ''برم جم' کی تحضیص سے اپنے کلام کا مرتبہ ظاہر کر دیا ہے وطبیعت کا میلان '' طوق تی تا سے نواد کیا ہے۔

سے ظاہر کیا ہے۔ ذی علم مصدّعت ہورہ بے حامی ملت ارمان نمیں ہے کوئی اس ارمال سے مبتر اس شعرے صبح آمیڈیل اورائیم مقصد اصلی اور مدیار حیات قائم کردیا ہے۔ تخیر آپ کی عزدوں بدہ تاہے بمجھے کہ سبسہ بتوں بدآپ مرتے ہیں کہ شیطانوں سے لائے ہیں

--- المدرس كرك رُلاكَ اتِيما فَى تو يُوجِهِ محد والول ست تقلم ان كُسّى ب البند بال شورّقاجِيد كنّه بين جن كومحش اكبرت بلماظ شاء ومصنعنا كے عقیدت ہے وہ آنری تكوير كا لطعت ام مخاسطة بين -

ر سے سے بیں۔ یار کے دل میں انٹر ہوئیے ہے مقصود کلام ساس کی پرواہ نہیں محق میں اگر واہ نہو مصنعت کے مزد یک اصلیت کی قدر ب نائش بچے ہے، امثر کے سامنے واہ کی کوئی قدر نہیں ۔

بندگرا بی زبان ترک سخن کر کم ب ب اب مری بات کی تونیا کو مزورت زری و کنی کو نیا کو مزورت زری و کنی که به کار بختی اور دامنه کی مغیر منصفانه روید کی تصویر ب به بارخاط به تو اعظ کا بھی ارشاد پُرا دل کو مجنا جائے تو اکبر کی توافات آهی اس سے مطالعہ فطرت اضافی کا پنتہ جلتا ہے۔
کردیا کئے تمنا عت میں لب سر انجبر سے عزیت دل توسلامت رہی دلت منسی کاش ناخرین می ویت دل تو اور دولت کی تیمت کا فرت بھی لیں۔
کاش ناظرین میں مورت دل " اور دولت کی تیمت کا فرت بھی لیں۔
کرکام کی بات جو کسی مورت دل " اور دولت کی تیمت کا فرت بھی لین ۔

سے سیرت درست ہوتی ہے۔

ے بیرت روسے ہوں ہے۔ اس شعرکے لطعن وکیفیت سے متاثر مہوکر میری سمجھ میں جومظالب آئے میں نے لکھ وکھ ذرا عوداکبرصاحب کی تشریح معانی ملاحظہ فرنا ئیے۔ مکاتیب اکبر بنام عزیز لکھنوی صفحہ ۱۷۲ نمسب سر۱۸۳۔

م ب كايد فراناكد مين شعرائي المي كتنا مول مجه كوتين بب سے بسندا يا اس كي تفيل وزامشكل ہے۔ ميرام محمد شايدا ب كو ياد مور ع سنن ان سے سنور الب عن سے ميں سنورتا مول ورام الب كا تا ہوں۔ دومرا مبلويہ ہے۔ بلبل اگر كے كوميں اپنے لئے كاتا ہول برگرامونوں اوروں كے لئے كاتا ہوں۔ تقليد ہے تواس كاكهنا بيجا بر ہوگا۔

تیسراپبلو-ایک خص گنگنار با ہے، ابنا ول بہلار با ہے - و ہ اینے سے گاتا ہے تات پی اکبر کے صغور من گارہے ہیں ۔ یاور کے لئے گاتے ہیں سامع اہل دل کو روکتا نہیں لیکن ہمرایک کواس کی طلب ہیں ہے

چونھا پبلو۔ فاکسار ہول۔ مبتدی ہوں۔ اپنے لئے کہتا ہوں ۔ نبو دہمی کامل نہیں ہوں۔ جب آپ کی طرح کا مل نہیں ہوں۔ جب آپ کی طرح کا مل ہوجا ؤں گا اُس وقت کہدوں گا کہ بیباک کے لئے کہ رہا ہوں۔ قاگر درخا خرکس است بیک حرف بس است "

بے غرض ہو کر مزے سے زندگی کئے لگی ترک خواہش نے جال ہو جم بلکا کر دیا

اپنی حیات و کلام کے تعلق خوداکبر کے خیالات

ر ساله آدویابت اکتو برتنگ عنو اه و داکبر کا اسخری دورشاعری (عبدالماحید حب درمایا دی) به

' حاّل نے بھی ایک موقع پررسی شاع وں اور دعیان زباندانی کو نماطب کرکے بوان کا ڈبان مراحتراضات کرتے رہے تتھے ایک قطعہ ارشاد کیا جس کا ہٹری شعویۃ ہے۔

و الله کو بدنام کیا اس کے وطن نے پر آپ نے بدنام کیا اپ وطن کو " وہ خود (مسان انص) اپنے کلام کو دو سروں کے کلام سے ممتاز پاتے تھے، ایک جگر

اس فرق كويون ظامركيت بين-

یمل بنات میں ان شاعروں میں فرقی کتا ہوں سنحن ان سے سنورتا ہے عن سے میں مغورتا ہول' عبیب شعر فروا یا ہے اپنی طور سنون کے لئے جند لفظوں میں فاریت کرویا ہے کہ ب

ا سینے جداروش مرے باغ سخن کی ہے۔ وہ اپنے رنگ کے موجد دا تو ہوئے ہیں اُن کے حیات میں بھی اور بعد حیات بھی لوگوں نے اُن کے دنگ میں کینے کی کوسٹنٹ کی جس میں ڈاکٹرا قبال صاحب بھی تھے مگرب کے مسب ناکام رہے کیوں ؟

ب کا پین (۱) اگر کوجب تمام اصناف شن اور زبان) پر قدرت جو یکی کی کمیششقی ایمی نتی اس و قت امخول سفته رنگ اضتیا رکیا-

> (۱) لوگوں نے مین تصوصیات ظرافت کاخیال نہیں کیا۔ (۱) استقراع نہیں کیا اورسب سے بڑی بات تو یہ ہے کہ ،۔

ابی سعادت بزوربازدسیت تا نه بخشد خداست نخشنده

٧- آورد وآند كافرق وكها دياب

مع بد من كن نظرية منحد كوكس خوبى سن ثابت كرويا ب كرشا عركوم بم عرويا جاسية. مع منظوان كسلة محص لفريج كي بيرزيقى بلك إسطوا يسه فلسنى كے نقطة منكا وس الفاظ سيرت السان كا آئيد بيس سرت كي تحريك سنه الفاظ ورست بوسك بين اورالفاظ كم اثر بی راصنی قبل پرمهوں گروه بھکوہ کے جاند ہوں کہ رسی ہاتھ ہیں مہوا ور بھندا میری گردن میں میں اسی خالی موجمع دوستوں کا ہمیہ کرسے باند ھکروامن نچاویں ابنی آمکن میں مشاعرہ کا مشاعرہ کا مشاعرہ اور ژودگوئی پرلوط گیا۔ ننعروا قعی شاعرے دنگ ہیں ففامعتندہ تی بوری موگئی۔ شاعرصا حب بہت کھسیائے اور کہی جورہ گئی تھی بوری موگئی۔ شناعرصا حب بہت کھسیائے اور بہت جمیعیے

در کنجیسندا اسرار معنی کھول دواکسیر بس اب پرنود اقرار کرتا ہے کہ جاہلی ہوں کیس دل موں کمیں میں یاعث بتابی دل ہو کہیں دل موں کمیں دل موں کمیں میں یاعث بتابی دل ہوں کمیں انداز سل موں کمیں میں یاعث بتابی دل ہوں جنگ آب میں آنے کا قال میں انداز سند موجد دوغ ایک مورزگ کے انداز سندی موجد کرتے دہے کہ مراجی تھے قات کے جھانچ اور شاگر دیتھ ۔ وہ اکبر کی تعریف اس انداز سند کرتے دہے کہ مراجیج شعر کیر وجد صاحب کی طرف مخاطب موکر داد دیتے تھے دو فالبا جوالب یا کنجو سے تھا ہم ہوں دیتے تھے وہ فالبا جوالب یا کنجو سے تھا ہم ہوں دیتے تھے دو فالبا جوالب یا کنجو سے تھا ہم ہوں دیتے تھے دہ فالبا جوالب یا کنجو سے تھا ہم ہوں دیتے تھے دہ فالبا جوالب یا کنجو سے تھا ہم ہوں شعر کی دوجہ صاحب کی دکھا دیکھی وہی زنگ اختیار کیا کہ وحید صاحب کی دکھا دیکھی وہی زنگ اختیار کیا کہ وحید صاحب کی دکھا دیکھی وہی زنگ اختیار کیا کہ وحید صاحب کی دکھا دیکھی وہی زنگ اختیار کیا کہ وحید صاحب کی دکھا دیکھی وہی زنگ اختیار کیا کہ وحید صاحب کی دکھا دیکھی وہی زنگ اختیار کیا کہ وحید صاحب کی دکھا دیکھی دوخ کے داد دینے گئے۔

ر سید مطلع من فروغ او دری نهایت لا جواب عزل پڑھی مطلع من فروغ اوری نهایت اور بنا دونوں کوسے ڈالا۔

فزوغ کم یضاعت دونق عالم نیس بوتا هم نو بدر مهوکز سیسیر عظم نهیس بوتا ایک ووسرے مشاعرے کا ذکرہے ایک مزرگ صورت شاعرے ایک شعر سر پڑھ ھا توسن میں آئهن میں طرح تنمی ۔

و حایت ۱۰۰ سایدن حاق -میں اِضی مثل پر ہوں گروہ مجھ کو اس طرح آئیں کا کرستی ہاتھ میں اُن کے ہوئیندا میری کردن میں لوگوں سے خوب خوب تعریفین کمیں کئی بار میہ شتعریٹر حا۔

اکبرنے عرض کی سبحان الندکیا شعر قرمایا ہے گرصند یہ شعر تو تشاہ بند تھاوہ دومرشور کئی پڑھ دیجیئر تو تک بلطفت ہوجائے ۔ شاعرے گھدر کر دیکھا کہ ایک بچیشمہ نیال کرتا ہے میشہ بناکر کئے لگے کچھے تویا دنہیں ۔

اکبر کینے نگے حضور بحول گئے موں گے آپ کی اجازت سے میں پٹریھے دیتا ہوں اور اانتظار کرھنے لگر

مشاءر

ر ریا آباد (الآباد) میں مشاعرے کے اکھاڑے موتے تیے بن میں کیسٹران ڈناسخے کے سٹاگرہ دوسری طرف قلتی کے تلا مذہ - ایک طرف منشی میر قرو کے شاگرہ اور دوسری طرف و قیداور ان کے شاگر دول کا مجمع موتا تھا - آبیس میں خوب شیکیں ہوتی تھیں۔ عکیم فعل حسین صاحب فرق غ قلق کے بھا بخے اور شاگر دیجی رمنے تھے ۔

سان العمري الن مشاعرون من اس طور برتزرك مهوتے تھے كەر بربسا بهيانه ماقة بندها بهوا- بدن ميں گهرے رنگ كاقميص آب روال يا اوركسى كم كورے كاچكين سے جبلكتا بهوا داب ميں تلوار لكى بهوئى، خواجه أتش كى بيروى تھى -

امتحانی طرعیں تقیم ہوتی تحییں۔
ایک مرتبہ مشاعرے سے عرف ایک دن پہلے شام کے دفت وحیدصا حب گھرائے ہوئے میٹھے تھے اکتر بینی سے عرف ایک دن پہلے شام کے دفت وحیدصا حب کھرائے ہوئے میٹھے تھے اکتر بینی کئے ہو جیجا صفور مزاج کیسا ہے ۔ و تیدصا حب نے کہا بھی کیا کہ ل لوگوں نے میری آ برولینے کے لئے کل جا۔ مُرمشاعرہ میں بُلا یا ہے اورا بھی ایجی مصر عظرے بھیجا ہے مائل ہوں ، قاتل ہوں ۔ مائل ہوں ، قاتل ہوں ۔ مائل ہوں ، قاتل ہوں ۔

عض کیا حصفہ ر ترد دکسیا بہاڑائیسی رات باقی ہے فکر کھیے میں توساری رات جاگوں گا کچھ شعر مہوہی جائیں گے ۔غرض دوسرے روز خوب تیار ہوکر پہنچے ۔ وحید صاحب نے بھی غول بڑھی۔اکبر نے بھی محرکۃ الاراغ رئیس بڑھیں۔سیفر لہ کہا تھا ۔ ۲ ، تشعرا یک سے ایک اچھے کیالے تھے۔ملاحظہ ہول صفحات ۱۲۸ و ۱۲۹ و ۱۳۱۰ و ۱۳۱۰ کلیات حصہ اوّل خودی کھی مجھ سے جب واقع نہ تھی ہی تہ بسل ہوں ازل سے کشتہ تینے میکا ہ نا زقاتل ہوں نمورڈ کے کچھ شعر ملاحظہ ہوں۔

زمین شعرص سے آسماں بن جاے ا سے اکبر علوے طبع سے الیسی غزل بڑھئے یہ مائل ہوں جو لذت آشناے در دالفنت ہے میں وہ ول ہا اسل میں وقیامت مک آئے گی وہ سمبل ہول اجل سے وجیتا ہے ہرنفس جو با ہراتا ہے اجازت ہواگر تیری تو بھیر بینٹر میں وافل ہوں

پوچیا کہ بھائی تم توسقے تلوار کے دعنی مورث نمهادے آئے تھونین و ذورت کینے گئے ہے ہس میں میں کا مات وک کی روق ہم ب کماتیں ہوتے کے زورت دوسر الطبیعة

متیاصات ایک درویش صفت گربا ذاق شاع تنے اکبر کے پاس اکٹرات مباتے تنے ۔ ایک دن اکبریے کما بھائی صاحب نماز عشام کمل کی سبی بیں پڑھ لیا کیے ہمیں ہمی اجا یا کروں گا اُس کے بعد دولؤں اُٹھ کر گھر ملے اکبیں سے ذرا اطف صحبت رہے گا ۔ میچ کوست صاحب آئے تو کھنے لگے بندہ نواز معاف کیے گا میں شب کہ ماحز نہ ہوسکا بات یہ ہے کہ

سبچدمی دائل مبدا تولق ودق عمارت بھائیں بحداثیں کررہی ہے۔ دہ متفاقا و و دست دہ ویرانی تھی کہ تو یہ تو بد - اکبر صاحب ایک فراغاموش ہوگئے مسکرائے اور میں وقت ایک شعر کہ دیا ۔۔ شیخ جی مارت کوسبویوش میں جاتے ہیں ۔ یعنی ڈرٹے ہیں کہ بیٹھا کمیس انڈر نہو

ایک توشیخ جی کی پھتی تھا با ماحب پڑھی خوب دو مرے کہیں انڈ تہ ہو تی پر وہ اس حتیا صاحب کو کیا معقول جواب دیا ہے ۔ وکا است ہی کے دوران میں ان سے منتی صاحب کو وکا است تصفی پاس کرنے کا خواج ہا اور حالت یہ تھی کر گڑ کر گاں برگذیہ "کا مما المہ تھا۔ کا مرفعا ' ختم کر تھے تواکر جماحب کے پاس ایک دن حاضہ پریٹ تھا ایک قل حضور جہاں سے باہیں متحان نے لیں ۔ کہ کی فطرت میں نوش دل کا حقوقا ہے ترین تھا ایک قرائے سکوت کے بور پھیا بھائی آگر کو تی کسی کے مذہبی زبر دتی اپنا ہاتھ تھوس دے توک دن سی و فعد کا تیم مہوایشتی ہی اسے موایشتی ہوں ہے۔ وكالت كامتحان من ايك مجسطرين بن شائل تي - ابنول نه اكبركى قابل رشك فهانت او رمعلوهات كثيره سه متا ترم و كرضل مي كاكمرسة كفت كي كلكرت اكبرين كو بلواكر خود بات جيت كي توجو كي منا ترم وكرضل مي كلكرسة كفت كي يا و فوا باره كي تحديد بات جيت كي توجو كي منا بنا مناطب كواس سه كهيس زياده بايا - فوا باره كي تحديد بلاري مي جيد بات مين مي شعروسين مك جرج في مندوست احباب كي مجاسين تحديل سال بي دوسال مي طبيعت أكما كن كرو وفرات بين د-

م بروار سعفل المرز بلبل سعين عيواً مجهى سع السرنگيس ياران وطن حيوالا دور روز تحيليال يعني برخصل والون مي نيور بگراسي متعفاء و كرگريلي است -

من عیمیں اپنے ایک عزیزی تحریک سے جو ہائی کورٹ میں رصبطرار تھے سان العقرانی وا مقر مہو گئے گراس دوران میں کھی کہی مطالعہ ہے وہ غافل نہیں رہے۔ سے مائی منٹی منٹی ہورہے کہ کرتے کی بدیا' ہا نیکورٹ کی شل خواتی کے سلسلیمیں فیہن و ذکا وت کے فیض سے قانون فی اورانگریزی ایسی بجردہ تکی کہ انھوں سے ہائیکورٹ کی دکا لات کا امتحان یاس کرلیا۔ سات برس کک الآباد۔ کو نڈہ اور کورکھیے: اور آگرہ میں وکا لدے کہتے رہے۔ تو دایک جگر فراتے ہیں۔ گروگو

به دو توماره ، دور ور به ۱۹ وراس بال در استان سازی که سازی است. شعرگری کی و کالت میں محمصے فرصت که سیریمی اکسیب مناطراحیا ب گورکھیورہے سیریمی کی سیریم

آگره بیمی می کلیات اکبر صفه قل دورا ول صفیه ۱۱۱ م ۱۱۱ ا تو به وه برق صحبی که ترانقسش قدم دوکش آئینه همر جانست ای بهوا جیشم معنی سے جو کی سپر طلسوات جبال پتا بچھے اکسسس ایکا و بهوا

بیستم عنی منظیر خوبی سیر طفتهای جهان سه چنا بینا جفه ان منطقان به فاد او ا تطریح قطر سے میں ہوئی وسعت درابیا خراہ فرزہ صفت مهر مهانستا به اوا سط شعهٔ الدآیا و

کیسی کمیسی وه نگاوٹ کی نظرکرتے ہیں وصوبے کھا تاہے ہماراول ناوال کیا کیا سی بلیدہ سکر بلیدہ

برهاب خراج اس قدر بالكريس بهار عواس فالمستحاس فالمستحال في كياس فالم

شومیکی شروع جوکی اک عزیزے میں اسلم الاتے تھے بہام گورسے

وكالت

دوبرس کے بعدصاحب کا تبا ولہ ہوگیا اوراکر نے بھی توکری چھوڑ وی کر لاٹا ایم کتریب خیال رَیاکہ وکالت کا امتحان و یدو اُس زمانہ ہیں یہ قاعدہ تھا کہ وکالت کا امتحاں ہو دیباڑل میں پاس کرتا تھا اُس کو ہا تی کورٹ کی اجازت متی تھی جو درمبر دوئم پاس کرتا کوشسن جی تک کے مقد است کے سکتا تھا اور جو تیسو کے درمبر میں کا مسیاب ہوتا کمتفادہ مرت وکیل مضفیٰ ہوتا کتھا ۔

اکرکی انگریز کافیم مهت معولی ہوئی تھی ۔ چندابتدائی کتابیں پڑھی تحییں اور وکالت کے استخان میں پڑھی تحییں اور وکالت کے استخان میں تعدید است استخان میں تعدید میں ہوئی وقت تک صد ہاخر جس کھی گئی ہیں اور ۔ ہی۔ اے بمک پڑھٹا کے بعد آن کیا اوں کے بیش وکالت کے درجوں میں دو برس تک ہوتے دیت ہیں۔ بمرکیف ایک روز اکر اپنے ایک معزز درشتہ دا مران الدین حید صاحب لحے اور کہا محضور آپ فیصے تو برات جندا ورقانون شہات شام کو دائیس کرویا کرون کی ۔

رويييني بيب يخاص مدين ملي سوال الله الله يونس و كليمون كارس من يكا المساح ما الله الله الله الله الله الله يك المساح الله الله الله يكل الله الله الله يكل الله ي

ب تراح صاحب نے کتاب کھو لی بیلی دفعہ میں و تعدیر نظر پڑی پوچولیا۔ اکرنے اس فعم کی بوری پوری عبارت معر ملامات کے بتادی اور اس کا ترجیر بھی کرویا۔ مراج صاحب ذبکہ رہ سکتے اور واقعی بڑار دوم بڑار میں ہیں و کا وت، یا دواشت اور مافظہ کا آ و می ایک دوست زیارہ نمین نمکتا . کیاس عفی کا جار ہاہے ۔ صاحب کے بہرے نے آگرگتے کوجیپ کیا گراکہ صاحب ہیں کہ نہیں اور سزانہ دو گے ہیں نیچے نہ اُ ترو ل گا۔

ہاں کہ شور مؤکر صاحب نو و نہ کل آئے میم صاحب بھی آئیں ہجوم ہوگیا ۔ سب اکری طفلی اور صاحب بھی آئیں ہجوم ہوگیا ۔ سب اکری طفلی اور صاحب کوئی پر سنیت رہے آخرگتا با ندھا گیا صاحب نے خودا طبینان دلا یا تب درخت سے اس کے میں مصاحب نے خودا طبینان دلا یا تب درخت ہیں۔

ہرطور آپ گھرتشر لین الے اور بجا ہے اس کے کشکستہ دل ہوکر بہٹھ جاتے ۔ بانس کے میں کا غذکا ایک بہت بڑاتا و بازار سے خریدا اس با بڑا میتنا مدرسوں میں ہندوستان کے نقشہ کا کا غذم ہوتا ہے ایک مشک بیدخریدا بہت موال ساقط لگالیا اور انگلی آنگلی ہو ہے موقہ دیا حوف سے عرضی بھی اور کا غذکا یل بازا تیار کہ لیا۔

حروف سے عرضی بھی اور کا غذکا یل نوا تیار کہ لیا۔

المراب المراب المراب المرابية المرابية

اکبرکے اشغال زندگی منظمائے سے منطقائے تک نوکر مایں -وکالت مشاعرے

اشغال زندگی میں سب سے پہلے میں نے وکر بیاں کولیاہے ۔ان کے ذاتی مالات کا ذکر منظور میں میص اخلاقی اور ذہنی کیفیات کی لنعد کریشنی کرنا چاہتا ہوں۔

ا۔ بیں پہلے فوض کر جیکا ہول کر جمنا نفسن میں انفول نے انگرزی کی ووجا کرتا میں پڑھ لی تسی جمنا پر تاکن کا دیا کچھ وجود ہ اسب موسے کر ترک تعلیم کرویا جمنا ناش اسکول کے پاس دریا ہے جمنا پر تاکن رہا تھا میریل ووصفوں میں نفسیم ہے کچھ پہلے کچھ بعد کو بتایا گیا اور سب مضبوط بنایا گیا ہے ، ای - آئی - آئر سے بنوایا تھا ۔ نیچے کے ایک مقتد پر نینی کی طوف سے کہ دوفت محمن یا سیبادہ حضم سرات کی ہوتی ہے دوسرے مقدمے میں گاڑیاں ۔ یکد بھی سب آتے جاتے ہیں - لداوک او پرسے دونوں حصول پر ریل آتی باتی رہتی ہے۔ بچوم زا پور سے اتے تھے میں کی پیایش ان کے بیر وقعی ۔

م-منابرین سے گیراکرچلے توالآبادے میشن پر ریلوپ الگدام میں میں مدیبہ پروکر ہے۔ سرتند

اس زمانت تفعيم اللات معلوم نهين-

سا - تھوڑے دنوں کے بعداس ذکری سے بی جی اُکٹا کیا ہے نوسال میں چیوڈ جیاؤکرالگ مرکئے بِ بِ مَکرمِو فی کم مجری میں کو نی مِگہ تلاش کرنی چاہئے۔

ہوسے الب سرجوں مدین میں موں جد مدی رہ ہوئے۔۔ اگرے ایک عرف محمی اور موال خوانی کے وقت میشکار کوا ور عوضیوں کے ساتھ ویدیا تاریخ عاصری کے دن جیسے تو تو کلکڑ صاحب نے صورت و کیلتے ہی بہجان لیا اس لئے کہ رس وقت ماہ برس کا سن تعاسب سے وہ عرضے مسکوات اور کنے گئے اس بجے نے ایک واسا پرچے لکھ کر ویدیا وہ ان پوری پوری عوضیوں میں کھوگیا ہے۔ ہم بجبور ہیں کیا کریں اسان العمر چیکے وہاں سے واپس ہوئے۔ عبائے انھول سے کچھے چھے ایا صاحب کے باداگ تے آپ ہی ایب ان کو دولالیا کیا س ہی ایک ورث تھا اہر حجات سے اور پڑھ کے گئے گئے تہ کہ سے مانند شمع سوزان محسل کس بزم سے ہم گرای نکط (ک)

وخ روشن کا حبود د کھادے نجھے ہت بے محرب راں بنا دے مجھے

(/\)

نہیں ہے بے یاد لطف ساقی تراب ہم نے کے کیا کریں گے جگر ملک بھن رہا ہے فم سے کہا ب ہم نے کے کیا کریں گے وحید ہم کو ذلیل وابہت کہیں نہ اہل سخن تو بہستہ ہمیں توہے ننگ نام سے بھی خطاب ہم نے کے کیا کریں گے بان دی چیرش تم نے توبہت توب کیا ان سے لئے کی دحیداب کوئی صورت یجی نرتھی

المحي بس ساقي كالي كفائي ول كو بهارك لمراكبي بي بحردت شراب كهندساغرا كلي جوائي بحراثمي بي بجلى رو كرون زيس پرد كال في كياكيا نيرنگ سازي ياداً كيا ان الكيون كاجادونيي نظوين تروياً كي بي نفل بہاراں ای سے کیسی تھولا بعلاہ گلزار عالم مُثَلِّ ثَمْنَاكُ مِنْ مُزَانِي شَانِينَ لِكَ اسْ كَا إِنْ كَاكُنُ إِنِي

وه مغیم کوفنا کا رنگ دکھلاتے کے بعد را: يرتقدير على أنى تومث جانے كے بعد ال كوكي تشكين دل موتى جورط ياك كيعبد مردم وجاتے ہماہے ذیح موجلے کے بعد قریس کیا کیا در شتو ال کو مندوجیام مستیرانا مبتلات کے بعد وتت مجدیدد و مُشْن گذرے بی اری عریس اک ترے آنے سے پیطاک ترے مطاف علیہ

منه بيرك كرج ندوامان سواب أيا توكيا ملوه عارض نظرز برنقايب آيا توكيا ترے ہی انکھوں کے آئے کیشی کالطبیحا بعدتيرك زمين عام مشراب يأتوكيا بدم في الرفط كا جماب أياتوكما اب مینی آ جاتا توره جاتی جاری زندگی

(4)

حسرت ونکلی ار مال مذ شکلے تم گھرسے اپنے اے جال ز سکتے بحاساتيما كوأن جرال مذشط وصونة حواكراس ميرت كدهمي گلتن سے کیوں گل فذال نہ سکلے كجھ يا گياہ ميسري مي خوشبو دوچارون كامها ب مذيط مكن نويس بي اس تحديد كارن دامن جيور لكربولا ده قاتل ومكيفونبب لأرامان مذشكل

نوٹوں کا بیندا تھاجی کا بہت زیادہ حصر بل کیکا تھا جی کی تھیت مولوی میں صاحب نے طامسن صاحب کے ورثار کو دلادی طامسن صاحب کے ورثار کو دلادی وحد ماست کراور دکا اتنا صنائت کر کے ان کے ورثار کو دلادی وحد ماحب بھی تعباس کے تھے آگ اور دھو تین سے جل کراور کھ کا کرا تھال کر کھے آن کی تاریخ اس معرع سے نکلتی ہے۔ ع شاء خوش مقال مرد۔

 $\frac{p!}{p!} = \frac{p!}{p!} + \frac{p!}{161} + \frac{p!}{q!} + \frac{p!}{061}$

وحیدصاحب کے اعظ تھیم دلوان ہیں مگر طبوعہ کوئی نہیں ہے ان کے نواسول کے بال محفوظ ہیں اور کچر کلام مثبینہ کے بعض شاگر دوں سے پاس ہیں ۔

اگرغیر تغلق نهو تا تو پی وحید صاحب مزیر صاحب اور فروغ صاحب (جوقلق (صاحب تنوی طلسم حیرت) کے بھا ہے اور شاگر دیجے صاحب دیوان تھے } کی ہم طرح عزلیں بیش کرتا تاکہ مواز ند ہوسکے برطور جن کوشوق ہے خور کیولیں۔

وحیرصاحب کے کلام کا مُورہ مختلف بحرول میں دکھاتا ہول تاکہ ارباب نظران کے مناقع بال میں مختلف بحرول میں دکھاتا ہوں تاکہ ارباب نظران کے مناقع براس کا کافی افر بلائے اگر جبر ان کی عبرت بسند طبیعت کی روش جمیشہ حبرا بھی مگر شروع کی غرول میں وحید کا ربی فالب تھا۔ ان غرول کے لئے میں سید اکبرسیں سان العصر کے ہمنام کا مربو منت موں منعوں نے اپنی قلمی بیاض سے جھے نقل کی اجازت دی۔

(۱) کس وقت تیرے رُٹ پرزلفِ روّانہیں ، کب روشنی کی تشمن کالی گھٹانہیں ہے قاصد کی جان جائے پُرزے کریں وہ خط^ک تقدیر میں بھاری کیا کچھ لکھانہیں ہے

(۲) میں نے ماناکہ تھیں کام تھا فرصست جی نہ تھی ۔ دورسٹے سکل دکھا جاتے یہ صورت بھی نہ تھی

كياسجية تھ ايك جلك فراتے بير-

أمشادى وميد من من كوكام بو تياداس المحيف كواكر به تن كل اور كل من كوكام بو تياداس المحيث كواكر به تن كل اور كلا بي المراق المرب المن الوست فرا من الدين تيم المن الدين تيم الوست فرا المرب المرب ويوان وياكر قص وحد من كار المرب الدين تيم وصاحب ويوان مطيوه كانام بهي شاكل بوگيا و ميم من المرب كار باك كام سليس اور تيم بوت كي وجر سسام عام طور يرب من الرب المرب كار باك كام سليس الرب كار المرب كار باكم ك

مبل شیداکو دکھا دوتماشاپا نول میں تم زرگل کا بین لوآت توٹا پا نول میں اس پرداکت توٹا پا نول میں اس پردا داعتراضات جو ہے۔ اس پرد داعتراضات جو جارہ دی ہے۔ اس بالم جارہ دی ہے۔

ده آگی سی اب مے پرتی نہیں گھٹا جھوٹتی ہے برستی نہیں میں جھزات صوبی کی ارمیزی دونوں مکمی "بتاتے ہیں۔

اس مربعین کمتیمیں صنالت صوری اور معنوی وونوں مکی " بتاتے ہیں -سندیئر کے بعد جب اکسب میں صاحب منصف موکر علیا گڑھ بیلے گئے الگاد

یں ذوالقدر جنگ ہے۔ دیا بادے روسا مدنے اپنی جا نڈاویں وقعت کیں اورشاعوں کی مگر۔ تصدہ خوانی کی محفلیں اور میٹریوں کی مجلسیں ہوتے لگیں تو دحیہ بھی گوشہ عانیت میں اپنے گھریر ماد سے

ان كى موت عجيب طور يرواقع عونى - ١١ روسنان المبادك مُلاهداء كوكوي من اكد كلى بيرة كرجير مهورين كاللب موزال بن كم "شعار بست مسانى سے بڑھتے محمة اور الكھون بن تاليا ميں ١٥٠ - ١٠ كھولاكوكا دُعير بوسكة -

وحیدصاحب کے تنظ دلوان (پوراکلیا ش) ایک کونٹری میں بندیتے اوروہی کرشی اٹیط بھی دیکھ تھے ۔ وحیدصاحب گھراکرگئے گریامرنہ ہے تھے کہ سامنے کاسانبان چھپوس کا تفاقل کر نیچ آرہا اب کیاکریں جب با مرشک تواقعی طرح گھٹ چکے تھے۔ داہنے ہاتھ میں کلیات اور بائیں محد بشیرصاحب سے تلمذ تھا جو خوا جراتش کے شاگروننے وحید ا اب تم وحید واقعن کس زیگ سے نہیں ہو فیص بشیرسے یال کئے توکیا نہیں ہے

اب ہم وحیدوافعت س رسے ہیں ہو ۔ یس بیرے، یاں سے بوت ہیں ہو ۔ یس بیرے، یاں سے بوت ہیں ہے بعض غزلیں خود خوا جرصاحب کی اصلاحی ہیں ۔ مگر آتش اللہ مذہ کی غزالوں میں ناسخ کے برعکس فن اورزبان کی غلطیوں برزیا دہ نظر نہیں کرتے تھے ۔ محص بندش اورخیال کی موثی موثی غلطیوں کو درست کر دیا کرتے تھے ہیں وجہ ہے کہ و حیدصاحب کے کلام پر تکتہ سنج صفر اللہ عوض و قیا عدکے اعتبارسے بطیعت بغزشیں باتے ہیں۔ ان کے کلام میں سلاست وروانی بہت ہے۔ کہ و تت نظراور ببند خیالی بہت کم ہے۔

مخدو حید صاحب بھی بینسگ کر گرفت میں سے سے کے بدیسی وجہ الرا بادائے بانے لگے وجید صاحب میں بیاں آئے تو مخرجان فال جیرت صاحب دیوان مطبوعہ نیشی کشوری لال مضعف صاحب و لیوان (خیر مطبوعہ) اور دسمان العصران کے شاگر دہوئے گریہ تو ہیاں وحید منا کے شاگر دول کا دائرہ وسیع ہواا ور نہ نشی منیر اور خود تاسخ کے شاگر دول کے مقابطی سان کو زیادہ کامیابی ہی ہوئی۔

الأباد میں جب ناسخ آئے اور وائرہ شاہ اگل ونیز دو سرے وائروں میں تقیم رہے توصا استعداد تلا مذہ کا مجمع کردو بیش ہوگیا اور ناسخی رنگ نے بست کچھ طلوہ و کھایا خو وقرائے میں مرعمرے وائرے ہی میں رکھتا ہوں ہوتا ہوں ہوتا ہوں ہوتا ہوں ہوتا ہوں ہوتا ہوں ہوتا ہوں ہی اس کے بعد جب بنشی منیر صاحب دیوان (ہرسہ مصص مطبوعہ) تشریف لائے تو بھی شعوسی کا بست کم چرچا تھا جنا بخیر ہے کی معرکة الا المنوی معارج المصنامین کی ورت گروائی فرائی

کا بہت مم چرجا تھا جا چہ اپ ن معربة الاراسوی معرب مصابی مورس رور مرد ورب روبا مرد برا ہے۔ تو اکثر حکمہ الرا باد کی بے صبی اور بے شفلی کا جرجہ ہے پھر بھی جب و صیدصاحب تشریف لائے تو منتی صاحب سے شاگر دبھی ایک بڑی تعداد تک بہنچ جکے تھے۔

اكبرين صاحب كوهشى وحيد صاحب كى شاكردى برفخ تفااوراب أستا دكوفداجات

مولوى وحبدالذين صاحب وحتير

ذیل کے حالات کے لئے ہم تمام و کمال جناب مولوی محارمتین صاحب بی-اے ایل اِل بی (عرقریب ۵۵) کے مرادن منت ہیں جنھوں سے نہایت عمد گی اورخوش خلقی سے مرحوم کے حروری حالات ہیں زبانی مُنا وئے۔

تاریخ اوب اُژدوک فاصل مؤلفت رام با پرسکسیدنسٹ بعض حکه حیات نویسی میں اُی غیروند وارانه اندازست کام لیاہے جسے کو ئی نها بت معمولی در جر کاخط کسی کو لکھے۔ طلاحظہ موصفحہ ۲۲۸ ۔" اکبرک شاعرانه زندگی" کی محسنت میں قلم برواشند کھتے ہیں۔

He submitted his poems for correction to Ghulam Husain Waheed, a pupil of Atish.

"وه اینی اشعار غلام سین وحید کے سامن اصلاح کی غرض سے پیش کرتے تھے جوآتش کے شاگرد تھے" اِس مختصر سے طریعی و وفلط بیا نیال بین ایک توان کانام و صدالدین عاجب و تید شار مکن ہے غلام حین صاحب و حید کوئی اور صاحب موں دو مرس یہ کہ وہ بشر جا کے شاگرد تھے جیسانو دان کے شعر سے ظام ہے اور بشیر جا حیک کو آتش سے تلمذ تھا۔ کاش لوگ بختی اور تدفیق سے کام لیں اور اپنی ذمہ داری کو محد میں کیں۔ ذہنی انالمزادی کی تدر کریں صفیر کے مدل انداز سے اندوز جوتے ویں اور اعز اس اریہ کے جواشی کی طرح

تدركرين يشميركو مال اندازت اوب اندوز موسة وين اورا مراحن ساريد كتراشيم كاطرح مملك بيانات كونفناك اوب مين مرجعيلا مين ورد ايك بي غلط لفظ صد بالسول كي برمادى كاباعث بوسكتا ہے۔ مدا مرد الله مدينة مسلمة من ريفان فت ريم مونون ماريم علم

مولوی وحیدالدین صاحب سلیم تصبه رئواضله فتیپورمین تلکشاره میں پیلا ہوئے ، اُن کا مکان محارمته لیاند میں واب کرنت استعال سے علط العام ضیح ہوکر مولیا یہ کملاتا ہے) تھا۔

ان کی فارسی دولی کی تعلیم کافی ہوئی تھی گھیست زیادہ دستگاہ تھی ہی وجہ ہے کہ ان سے کلام میں ترکیب عربیہ وفارسید کا ستمال بہت کم پایا جاتا ہے۔ عماق صماف شمر میدھے میدھے گفتوں میں کھتے ہیں۔ صفحه ۱۱۱ میمیلی غزل ہے جو مشاعرے میں بڑھی کئی اور پیک سے اکسب رکا نوٹس لیا ۔اس وقت اکیسوال سال تھا ^یدینی علائلہ فرماتے ہیں ۔

سبحے دہی اس کوجہ دیوان کسی کا ،، اکبریہ غزل ہم مری افسانہ کسی کا سبحے دہی اس کوجہ دیوانہ کسی کا سب سبحے دہی اس کوجہ دیوانہ کسی کا سب سب سبحہ از السامی کا سب کا شعر کال لینامعمول بات نہیں ہے ۔ شعر کال لینامعمول بات نہیں ہے ۔

صفى ٨٧ يز دومرى غزل ہے جواكبر نے مشاعرے ميں بڑھى ۔

مبارک میکشومیم بیرآیا باده خواری کا بهن بنی شوره بیرآمد سل باری کا بست کافی ترقی سے-

صفحه ۱۹۲۲ عمر ۱۹ سال ۱۹۲۳ ع

كام الما الم الما المع جود وسف روب ولبرين جراغ اوج بررات الم محفل من برگرين جراغ

۲۱ شعرکی نهایت پاکیزوادرسیرغزل کهی ہے۔

صفی ۱۲ سال کی عمر میں وہ استے بھی لب بالیں توالیسے وقت میں ائے کے فرط صنعت سے ہم کرمیں سکتے اشارہ مک

اس کی روایت کسی طیره هی میم اور شعرس قدر ورد انگیزیم -

برطوریہ طے ہے کہ ستروسال کی عمرے ایسا کھنے لگے تھے جسے خود انھوں نے اپنے کلیات میں جگہ دی

یہ میں بیت ہوں بیت ہوشقی صرورتھی مگرصفائی بھی کا فی تھی اورزورطبیعت روز بروز رنگ ابتدا سے کلام میں ٹوشقی صرورتھی مگرصفائی بھی کا فی تھی اورزورطبیعت روز بروز رنگ دکھا تا جاتا تھا۔ تش کے سلسلہ میں تھے۔ وحیدالدین وحیدسے تلمذیتھا جو بہتر صاحب کے شاگر و تھے۔ شاگر و تھے بشیر معاحب خواجہ تش صاحب کے شاگر و تھے۔ شاعری کی ابتدا

اكجزمين متكمس زما ذست تتوكمنا نثروع كرويا تخااس يرمتعلن كمسيحتى فيصلر كأنبايش نيين كاس ك فارجى اوردافلى شوا بدموجودين.

اِن کے مقیقی بھلنے میدزا ہرمین صاحب کا بیان ہے کور حدم نے خودان سے فرمایا تر مرات میں میں اور اس کا میان کے مرات کا میان کے مرات کے مرات کے مرات کے مرات کی مرات کے مرات کے مرات کی مرات

كر يس كياره برس كا تعا-جب سي شركتها جون ميرت يجا دارت على صاحب في ايك ا مجمع الأكر وجها" بينا شوكت مو" مين ادب كي وجهت خاموش رها خوداي فران كله إما ايك مقرعة بم كتة إي ايك تم كور انهول ك ايك مقرع كها ورجيسي على حزي الماسية والدك

سامنے صافب كاك شوك جواب بن تين شوك تصاكبرت بھى دو مرامصر و زراك وا اور برا جیا نوش بوٹ انسوس سے کہ باوجود کوسٹسٹن زا ہوماحب کو وہ مصرعے یا دندہ کئے على حزي كم اشفارك ك ان كي خود وشتحيات كاديبا جد الاخطه فرامي .

لكيات اكبرصد اول طِيع بهتم صفحة ١٢ طاسطة فرمائية ومساصفي مين دوشفر ين عمواس المعن وفي عند الماس كم لعد كى عزايس كب في برطور سلام عند معركما خروع كرديا مقا-مبشم^{عاشق} سے *گریں لخن*یۃ دلِ ببیّاب واشک _ر تأب بول ديكييس تماشا مإن كرميماب وامثاك ماك كونوبهارش بيدا ابتدائه كالم ويميئه اوالين شكل ذين بس انعاصان شعر كالاب

خوداسى زمين مين فكركيج تووتت كاندازه موسه ا پندامن برگزار کیوں اسے کرتے خراب جانتے یکسال اگر ہم گوہرنایاب واشک دو مسراشعر بھی نہایت صاف ہے۔

صفرهاا برایک مهراب مربر مهراجس بن دون اور غالب کے مشہور سهرے بین ملاشاملین ۲ برس کی عمریس به سهراکها تقا

م محمد شعر طاحظه مول -

فودب خوشبو كىطرح جامعت بالمرسهرا كس تدرجوش مسرت مي مربرمهرا يەطرادت عرق تەخ كىنېيى ب اس مىي أب أنيهُ فورشيدمي سب ترسهراه

معنی خیزاور دلیسپ سے۔

اس رسالہ میں بورب کے مشہور مصور ریبرن کی سان شا ہکا رتصویریں آرٹ ہیپر پر چھی ہیں اور ہرتصویر کے مقابل ایک یا زائد شعر جواس تصویر کے متعلق ہیں درج کے گئے ہیں۔
کر معلوم نہیں کس مصلحت سے تصویری سیاہ سفید جیبی ہیں۔ جن سے دو ہری کمی ہوگئ ہوئ کے ایک تو یہ کہ جالی کا بورا اثر و کیھنے والے پر نہیں ہوتا اور دو سرے اکبر کے اشاح ارجو رنگین صویروں کے ساتھ برت بھی ہوجاتے ہیں اور انفاظ تصویروں کے ساتھ برت بھی ہوجاتے ہیں اور انفاظ کی دوبارہ تحریف نہیں کرسکتے جن کے ماتحت وہ زیگین تصویر میں دکھ کے رشاعر کے دماغ میں آئے تھے۔

بمرطور رساله قابل و يدب عشرت صاحب سعمل سكتا ب قيمت بهي عبررساله كانتيت و كيف موسع كيه زائد نبيس م -

شوقِ مطالعه

اکبرکوئین ہی سے مطالعہ کاشوق تھا انھوں نے اپنے آپ سے دھرمت اُنگریزی کی آلاً بڑھائی بلک کلام شواکی بھی سیر کی اوان کے بھانچے سیدزا ہڈیین صاحب کا بیان ہے کہ بجاس شوا میں جب کبھی کو ٹی حاجت ہوتی اسا تذہ نن کے فار کی اوراً رود کلام سے بست سی سندیں ہیش کردیا کرنے تھے اور فرماتے تھے کہ آتش اور ناسخ من اشعار کی وجہ سے آتش اور ناسخ ہوئے ہیں وہ میرسے ناختوں بر ہیں۔

یمی مطالعه کاشوق تفاحس نے افرار پس فلسفا ورتصوف کی سیرمی فاص کو بھی بیدا کردی تھی۔ اِن کا درسی کننب فاد قابل دید ہے اِن کے ابعث فطوط سے جو عوالما جو تھا۔

سے نام میں شوق مطالعه کا حال کھکتا ہے بیشوق مطالعہ کے ساتھ ہی ساتھ دو تی تین می
بیت تفاجی کا پیشاس سے جل سکتا ہے کہ اُس زمانے کے مشاعرت کے مشاعروں سے اِنگل ا جواگا چونڈ بیت رکھتے تھے آئے جو حالت ا دب کے اُن طیسول کی ہے جمال نما ایت اُزادی سے
مقری زبان ہرا ور فیالات پر تو تی تی اکر میں میا حذہ بوتا ہے دہی حالت
اس وقت کے مشاعروں کی ہوتی تھی ۔ اکر میں صاحب بھی ان مشاعروں بیس شر کی ہوا
تھے اور بادان یا دہ فوار کے دو میں اِن کی حیثیت اپنی فاصی تھی۔ خوب نوک جھوک کی ہوا
کرتی تھی۔ اور اور کا کی میں اور کا کی کی اور کا عبیق مطالعہ کر دیا گئے اور ان کے مطاب
کرتی تھی۔ آخر عرش میں اور سند خیالات کر لیا کہتے تھے۔

برازا دی سے گفتگی اور ترالہ خیالات کر لیا کہتے تھے۔

Raiburen and Akbar

دبیرن اوراکرک نامسے سیدوشریت بین صاحب نے ایک مختصر سا دسالہ پانپر پرلی الاً اِد سے چپود اگرشا تھ کیا ہے ۔ میں اس مگر حرف اس لنظرے ذکر کر رہا ہوں کہ سوپ کو موصون کے شوق مطالعہ لیدنظری اور ذوق مصوری کا کچھ اندازی ہوجا سے سرورت و بیڑے شردع میں دوسعی کا تعارف تم ہیدکے نام سے ہے یہ تمدید میشیت خود کوئی ادبی شان ٹیس کیتی ۔ اکٹر حکمہ روانی اور دوالیک کی سے کمرتح بریکالب و کمجہ انگریزی عبارت کی طمع صاف ارسلسیس

کے بعد افت یہ چھوڑ سیٹھیے۔ سخنان المند کسفی جریا کوئی راغظم گڈم کا بیان ہے کہ اکبر سے اِن کے والدہ جدمولوی محد فارو سے ہم تعلیم حال کی تھی یہ وہی درہے جمال کی جبرسائی کو مولوری شبلی اور سرسید نے اپنا فخر جھا ہے ابتدا أتعسيتم

اسی طور پر با بولم سکسیندهاوب جی تشاهل و سیستر ایم کی اللف ذیل کے دوجوں کی اللف ذیل کے دوجوں میں مقدم کردیے ہو

Syed Akbar Husan Razvi was bron on 16th November, 1846 A. D of parents not in affluent circumstances. He received early education in Madrassa and Government Schools.

یعنی کرسین رصنوی ۱۱رز مراسی المار کو بیدا ہوئے ۱۰ ن دالدین کچر انجی حالت میں نہ تھے (الحق میٹنیٹ سے) انعول نے ابتدا کی تعلیم هررسول اورگور نمنٹ اسکولوں میں حال کیا یہ ہنا ہے محامیوں کی حیات نکلری ہے، کہ ال بیدا ہوئے و حاکمت کیا تھی اکن مدرسول میں بڑھے ؟ کمایٹر شھے۔ ؟

سیداکرسین کی استانی تعلیم کا صفته زیاد و ترخود سیفتال سین هام بصید مجرمیال کاها کل را به بن کی عالمی والمیت سے عمولی با توں میں بھی سکات بکا ہے اور تجھائے ، اس کے بعدان کی والا و جب سیداکیر مین صاحب کا من ۸ دو برس کا جوکا شدہ بعین نجہ کی تعلیم کے خیال سے اوّاد میں اگر فقہ چکسیزلینے اعوالیس رئیں۔ اکرمیٹین دس برس کس تھے عوالی اور فارس درسیات کی آبتائی ترای پڑھ چکے تھے ، ایک مجلگہ باب کا تعلیم کے متعلق فرماتے ہیں " تو پٹر جائیس نے وہ اپنے باب سے اسسی گرفش اسکول میں انھوں نے بھی تیس بڑھائی مرحولوی البتہ تقریمے بشاید دو مہینہ کو میک کی درسیوں جاب میں بھی بڑھ جے تھے تھے شدائی ایک ایک وائی بوے اورائیس تریمی کا دو میانہ کی میں برسیوں جاب میں بھی کی درسیوں جاب میں بھی اسکول میں انھوں نے بھی تا میں انہ میں انہ کی مدرسیوں جاب میں انہ کی انہ میں انہ کی اور میں انہوں نے بھی انہ میں انہ کے انہ کی مدرسیوں جاب میں بھی انہ کے انہ کی انہ کی درسیوں جاب میں بھی انہ کے انہ کی مدرسیوں جاب میں بھی تھوں کے بھی تا میں انہ کی دور میانہ کی دور میں انہ کی درسیوں جاب میں بھی میں بھی میں بھی انہ کی درسیوں جاب کی درسیوں کی درسیوں جاب کی درسیوں کی درسیوں کی درسیوں جاب کی درسیوں کی کی درسیوں کی دورسیوں کی درسیوں کی درسیوں کی درسیوں کی درسیوں کی دورسیوں کی درسیوں ک ان کی والدہ جگدیش پور شلع گیا ہے ایک بنیب النلمین زمیندار کی وختر بلنداختر تھیں جن کی اتھو تربت سے اکتربین جس سر یک فین یاب ہوئے 'اس حد تک ان کازیم کی مکمل زندگی رہی اور حیات کے جن شعبو ل پران کی لزازشات کا انٹر بڑادہ شیبے قابل قدر حیثیت رکھتے ہیں۔ مجھے چونکہ محف اکبر سے مطلب ہے لہذا جزئیات کی تشریح نہیں کرتا ۔ پانی نے وہ تطف دیا جو سونے کے ساغریں بڑنا ب ہے بمی خال نمیں ہوتا۔ بنے خیالات میں کوئ ہوئے بنٹرے تھے۔ کوئروہ واپس دینا بھول گئے سوی رے تھے کرا ہا تک بلاکیا ہول تن تمنا ہوں۔ جائے کیا آفت پڑے معادم نمیں اور کماں ہے۔

بورهيان تنفكر وكيوكر بوجها "ميناكس سوري مين مو"

كف نظى ان ميں داجت منا چاہتا ہوں لوگ اُس كينچي پڑے ہیں كيسے بجاؤں اكمان اُل

دِرْ ميا رول مينائل ميں ابنی بتائے دینی ډوں وه ميری جھويلى ميں چپا ہوا ہے۔ وارث على صاحب کي تسمت جاگ ام على جھويلى مير ابن كم كتے كئے اگر امرانام وارث على ہے۔ يُں سورام كاتھ لدار بول تھيں لينے آيا جون - يہ كئے گئے گھوڑے پر اجھا كر ڈال ايا اور دوال فات سے سيلى مشتر كے حضور ميں حاصر كرديا - بات يہ ہے كہ داجه ابنى فوق سے جدار ہتا تھا كہ لوگ فوق چر يہ تجوكر حمار كر كو ميس ہوگا اور ہى ہو تا ختاكہ فوق كے سپاہى بے گئا و كام آتے تھے وہ موروں سارت

اکرے والدہ اجرسنیف حمین صاحب نصط کرامت میں نے اور نو واکر میں صاحب نے کے دیا ہے اور نو واکر میں صاحب نے کے دیا است کا یہ عالم تھا کہ عربی اور فاری کی ہمائی کا درس شایقتی نام وا درب کو دیا رقے تھے۔ دیا ضیات میں مید طویا عاص تھا اور خاص شدی تھا نے ماس کی دات سے خاص شدی تھا نے شدی کا جدید میں انجیس کی دات سے منسوب ہے۔ خود کررف دہیا ہے کہ بات میں ان کی کمال ریاضیات کا اظہار کیا ہے سرت ایس پاکیزہ تھی کہ خاص درویش صفت تھے۔ عبادت وریاضت دیدہ اقتاسے نہا یت درجہ کچری تھی عرفاں وقصوت میں دویش صفت تھے۔ عبادت وریاضت دیدہ اقتاسے نہا یت درجہ کچری تھی عرفاں وقصوت میں دویش صفت تھے۔ ان کا انتقال میں میں جوا۔

پریمشدوگل ذات رب ذات او بجرسال تاکیتر از ذات رب چونکه اکبری ابتدا فی تعلیم بھی سی سرتین کیمال کی مربون منست بھی لہذا ان کے اشعار میں تصوفی و فال کا بھاک بھیشن میں در برید موشل کی بائیڈ میں اور وجد کی لدر سرویارون الدرصد فروکتی

پیستر برن میدن کا مین اوردور شام می سرون سند می سدید است می سد و ۱۰۰۰ مید عرفال کو جملک بهیشدری اوردور شام می یا آخری ایام عمری اگبر نوید عارف اور مونی آنوگی این کے اشعار برجوانز ہوااس کا اندازہ '' تصوف اور علامہ نفس' کی سرخیوں سے موسکتا ہے

حسب ونسب

میداکبرسین صاحب بخیب الطرفین تھے مورث اللی المران سے آمے تھے ۔ خاندان میں سب شیعہ تھے ۔ دادا کے متعلق خود مرحوم خوا بیرسسن نظامی صاحب کوایک خطیں لگھنے میں

"داداستى سىپاسى تىم آگ كا خال معلوم نهيں" ، ذكر المعارمت بيس بودا شجرة درق ب-

سیداکر مین کے والد مولوی مستیف ترسین صاحب عرف چھوٹے میاں اپنے بڑے ہوئے اُل سید وارث علی شاہ تحصیلا اِرکی نگرانی میں نا شب تنصیلداری کی معزز عهدہ پر ممتاز تھے۔

ان کے دارای شادی تھیں سورامیں ہوئی تھی۔ جہاں ابنہوں نے ستقلا سکونت افتیار کرنی سید دارت علی صاحب نہایت کنبہ پر ورتھے سورام اور بارہ میں تحصیلداررہ برارہ درور تھے سورام اور بارہ میں تحصیلداررہ برائی تھا۔ تام جہام کی سواری علمہ و خدام کی فراوانی شان و شوکت ، خوش غذائی اورخوش پوشی و کیفینے والوں کواب مک یاد ہے۔ ابنی زندگی کے بسندیدہ اصول اورمعا شرت کے قاعدے انھوں کے خووموصوت کے خووموصوت کے ذو و بنالئے تھے جس پر نہایت سی میں درا مدکرتے تھے۔ بین دح ہے کہ خووموصوت کی زندگی جیسا کہ ان کے خطوط سے ظاہر ہے نہایت بااصول تھی ۔

من زمانه کی تحصیلداری آج کی کمشنری سے زیاده و قدیم تفی - چونکه اکبر کی معاندانی وجا بهت کا ذکر ہے جس سے اِن کی حیات و کلام کا گرا تعلق ہے - لهذااس ضمن میں تحصیلداری کی شان کے متعلق کچے عرض کردینا غیر صروری نہوگا ۔

غدر عصدہ کے فرو ہونے کے بعد کشنروقت نے میروارث علی صاحب کو بلاکر کہاکہ راجہ
ولیب پور باغی ہوگیا ہے جنگلوں میں جیبا بھڑا ہے۔ فرج بھی کا فی ہے اس کو حافر درارہ نا با ہم ورنہ میری آبروجا تی ہے (بیان کروہ سیرزا ہر سین اسٹنٹ مرجن) میروارث علی صاحب
ورنہ میری آبروجا تی ہے (بیان کروہ سیرزا ہر سین اسٹنٹ مرجن) میروارث علی صاحب
جیب جا ب جی ہے گئے کسی کو خبر نہ وی ۔ جسطیل میں خاصہ کے کئی جا نور تھے، پو کھٹنے کے بیلے
وین کسی سوار ہوئے ۔ ڈاب میں تلوار رکھ لی اور گھوڑے کو جمیز لگا کریہ جا وہ جاسورام سے اس اور جا ہوں جاسورا ہے کہ جو با میں کی حدے اور بیا می کی شدرت سے اُنٹرے ایک بوڑھیا سے بال بازگ کریہا ، مربی کے ابخورے بی صرف اور بیا میں کی شدرت سے اُنٹرے ایک بوڑھیا سے بال بازگ کریہا ، مربی کو ابور جین ساوک

د بان متانت اور تکیمانه مطالعه فطرت انسانی بهان ظافت و تصوف و بان جدیات کی تصویر می روسیات تطبیت کی مقلمی بیان حذبات وسیات کی مہنئی لونتی مورتین نظراً تی بین مگر تفیقت

اتنی فرورے کہ دو بوں فطرت کے بیامی ہیں۔ يه دونون اسمعنل من آئ جال الك طن تد داميروداغ، دردوشيفية، آزاد وعالى،

ستيدو نذيرا وقارومن اين اين كامول مين معروف تحفا وردوسرى طرف مندوستان سياك ادر ملى تحريجات كى تشكش مين بإليوا تفا دونول كو بيام رسانى كاسدان ملااور دونول ك

اينا في فرالكن الخام دمة -

اُر دوشاءی کانیا دورسشه وع هوگیا تھا جالی نے اپنے غیرفانی مسدس کی میاریال شروع

كردى تيس أزاد كاطبيست بمي قطرى شاعرى كاطرف مبذول بوجلي تمي.

اورسب سے بڑی بات یہ ہے کو نبین رسانی کے ئے۔ ابنے نما طب میں قوت استورا کو شووکا دیتا ہے۔ آفتاب تمام روے زمن پر حکمتا ہے مگر مرقطعہ زمین پراس کا انریکسال نہیں ہوتا بلکہ قطعہ زمین کی قابلیت اٹریڈیری اور استعدا و فطری کے تناسب سے فیفی شعاع بھی مرسر کاررہتا ہے مگر ہمارے آفتاب کی یہ خصوصیت ہے کہ اپنے کا طب کو بہلے کو اپنی سلا سست، فلا فت موسیقی اور ایک سے لویشدہ کی کروں سے اپنی طرف متوجہ کرالیا ہے اور نما طب کے تواے استورا و فقد سخن فہمی ونکنہ بنی کی بندرت گرفتی طور پر تمذیب کرتا رہتا ہے اور عیاج جیسے یہ تو تیں معمول میں نشوو کا باتی باتی باتی بی ویسے وہی شعاعیں زیادہ فیف رسال ہوتی جاتی ہیں۔ ہم اکر کے موسیع می میں ویسے وہی شعاعیں زیادہ فیف رسال ہوتی جاتی ہیں۔ ہم اکر کے موسیع می میں ویسے اور کہیں زیادہ فیف رسال ہوتی جاتی ہیں۔ ہم اکر کے موسیع می میں ویسے اور کہیں زیادہ لیا نہ ہوجاتے ہیں۔

ماحول

یہ وہ زماع تھا کہ ابھی تک دفاتر سرکاری میں اُر دو سرکاری اور لازی زبان نہیں ہوئی تھی الیسٹ انڈیا کمپنی کے اداکین اپنی مساعی میں مصرد ن تھے شمس انعلما صفرت آزاد کے والدمحرم کا سب سے پہلااردو کا پر عیہ" اُردوا خبار" کے نام سے بحل کر بند ہو تیجا تھا۔ درا فطرت کی متنا نت دیکھئے ادھرازاد ایسا مشار دہ کی میں پیدا ہوا۔ سرسیدا ورحالی قرمی خرکیات میں مصروف مبرت نذیراحد و بیان ملک و ادب کی پرستش و تقیق میں لگ کئے۔ تائے دا تش فصاحب و بلاغن سے دریا ہمائے اورائ مرکوالہ آبادیں نظرت کا دریا ہمائے اورائ مرکوالہ آبادیں نظرت کا پہلے یہا می بناکہ بھی جاگیا۔

بهال بهی شایدسی افظ برست کوده دکا مهوکه پس سا انتیس واکبرکد ایک می درجه دیا میم مرکز نهیس فطرت کا بیامی مهوی کی حیثیت سے بھی میں امیس کو پیمبران کن بن کامل ترب بلکه خواسسخت بھتا موں میرے مشاغل اور مصروفیت سے اجا زت دی تو "حیات انیس" کیھنے کا کادا دہ ہے جس میں ان کے مرتبہ برکمل طورسے روشنی ڈالی جائے گی۔

دونوں کی روشیں جرا جدا وہ مرشیہ زیس بیغربل کو۔ دوبوں کاطریقہ پیام رسانی الک الگ

سيّداكِرْمسين صاحب ١٩ رنومير شكانيءَ مطابق شوال المكرّ م السّليّة كو بهدا مهدمة . م فوركا كلاا جايك روزمطاع سن يرز نتاب عالمتاب بن كريجي والاتحاال إوكم مفصل مي ايك المايت معولى سے موض مين من كانام باره ب ظاہر جوا-يد موض مي كواس وورمسعود کی داوت کا شرف مال بواد الرآبا دیے کچھ بسٹ کرشمرے بارہ میل سے فاصل پردور آب یں بارہ کے نام سے مشہور مع تعمیل مجی اسی نام سے بیع - سرعبدالقارراور مرتفیروال ت قوى كتب خاسلا مورت رقعات اكبرشائع ك بل إس مين يد مقام "بالره" غلطب اسی طرح کام اکر لا با دی کے عنوان سے ایک مختصر سا گلدستد شفق عاد بوری سے مکھندوے معرفين عصناح نقا مكيول مرن فركري مقادب كردية سه مارا فقعال بى كباب مع وگری کا فرق بوگیا ہے اوربارہ کا نارہ ہوگیا ہے۔ یا غالبًا فوح ناروی محطوفًا پر شفق صاحب بی که رکیهٔ جول اوراکم کویمی ناره بی کا تحجه جول - انسوس سبه که تزکره نویس عزا^ت ابنى ذمه داريان فرائهى عسوس نيس كرت.

اکبرکی دادی سے جو نهایت دوشن همیراوروشن دماغ خیس خواب میں دیکھاکہ اِس بیتے کا نام اگر صین د کھاجائے (دفعات اکبر مرتبہ ہمالیوں) اور زچیے سے بچی پید پوسف کی طبع سنادوں

كوپاسدبسرپرتونيس د كلها مگريه عزورد كلها كراك چاندميري كوريس آگيات

و ای چاندظام جوا اور فساحت و بلاغت کی بسط و شرع کے دوش بدوش سارے ہندوستا شر صطور گروڈ کیا۔ اب اس کا مل مهر وخشاں کی کرنیں نبین رسانی کے سلے بیتاب ہیں۔ اِس میں او خفائی آفتاب میں فرق ہے۔ فضائی آفتاب دنیاے نباتات، جیدانات، جا وات، اناہی خطرت اور میات انسانی کا ایک مجن ہے گھی آفتاب بہالت کی تاریک گھٹاؤں کو دور کرتا ہے عقل وقع کو جلاویتا ہے شاغراد وقلوب کو آئینہ بناتا ہے یاس و صرت کو امید و عرصلہ سے بدل دیتا ہے اسى سلسلىمى فالل مؤلف ك كجدايسة جل لكه بين جواب زرس لكه جائے كابل بي

ہیں - حیات اِن کے لئے ایک معنی خیر چیز بولو گئی ہے کاش اس مجد کے انٹریں میں More than ever ہمیشہ سے زیادہ لکھ دیا جاتا اِس سے کہ اکبر کو السلامائ سے سلالوائ تک نا وا قف معنی حیات سبحتا میرے نزدیک ایسا ہی ہے جیساکسی شاعرکے لئے یہ کہناکہ شیب سے پہلے اِس کے قوہ

، کلی بیرطنے مردیات ایسا ہی ج بینی می سے رہے ہے۔ بیاب سے بہارہ بیب سے بہارہ در ذہبنیہ ہمیشهٔ معطل رہے -بهرطور فاضل مئولات کے اکثر چزئیات میں لغرشیں اوراکثر بیانات میں صریح غلطہاں کی ہیں

بهرسوره ن وف کے مربر میں دن سران مور سردیا ہے۔ ن سران اور استان اور استان اور استان اور استان اور استان اور ا پھر بھی خصوصیات اور اربہ حیثیت مجموعی قابل مطالعہ ولائق استفادہ ہیں۔ مربع میں میں اور استان سے مصرف میں میں میں میں میں اور استان میں اور استان میں اور استان میں اور اور اور اور ا

غالبًا اب میرے قائم کردہ اووار - صبح - دو بیراور شام کی الیکی فیت اب نے خوو محسوس کرنی ہوگی - ا در دوحانیات کارنگ خاص طور پربھیرت فروز ہے یہ تعربیت بانگل تپجی - صد درمیر مناسب اور نمایت حتی بجانب ہے . مگر دورسابق کے" دائی عنصر" اورشکست رسوم کے بعد ہی ہس سانس میں ذیل کا جماعمیب لطعت انگہ جما ہے ۔

"But the Ghazals have not ceased to be Ghazals in character spirit and language, not do they fragrantly outrage the principles and Canons laid down for Ghazala."

گرغز لیں اب تک طزادا خیالات اور زبان کے لحاظت وہی غزلیں ہیں (جیمیا تھیں اور چوآئیں وقواعد غول کو ٹی کے لئے مقر ہیں ان کی خلامت ورزیاں نئیں ہوتی ہیں۔

Self contradiction ہے میں

اِن دونۇل بيانات يىن جومغالطانىسى _ اس كى تشرىخ تحميىل چىل سىجىتا بول ـ

ں معرب میں عال بھی ہوں۔ یو تھا دور فواع سے سلالاع کے سے۔

پید می کرد سید سے مسید بات جا۔ جس کوفائنل موالف سے تیسرے دور کا تغییمہ قرار دینے میں نهایت نکمتہ بنی سے کام لاے ۔

یہ بالکل صبح ہے کہ فلسفیانہ انداز کلام مایل ہوتا ہاتا ہے ۔ تصوف اور روحانیت کا گرفت مفلیط ہوتی جاتی ہے مگرساتھ ہی ساتھ اکثر بیانات پس نهایت درجہ لاپروائی کی گئی ہے ۔ پید

Akbar is fast becoming the

سلا

کبربیت تیزی کے ساتھ نسان العصر ہوتے جاتے ہیں۔ وہ اس سے بہت پیدارالعصر ہو چکے تھے علیکٹرچ کی تحریجات اوفیشن و پردہ کی اکٹراصلامی نظیس ، سسے پیلے کی ہیں۔ پایٹجواں دورٹر الارچ سے ملاقارہ تک ہیے۔

اس سلسله مین مو دو برا بیند کرید والول کے نقطه نگاه سے ایک نهایت بلیغ جله ہے

It is true that there is not that elasticity, buoyancy and exhilaration as in the foregoing periods.

میں ہے کہ اب ان کے کلام میں ادوار سابقہ کی سی کچک مرمتی اور تثنیر فی نہیں ہے۔

خصیصیات کے حصین بہت سے ایسے انمول مونی رول دے ہیں جودامن اوب اردوکے لئے ہمیشہ جمیشہ جمیشہ باعت انتخارا ور مایہ ناز موں کے مگر جمال کیس داے قائم کرنے اور نیتجہ نکالنے بیں مجلد بازی کی ہے یا شاندارالفاظ کے سامنے حقیقت مفہوم کا خیال نہیں رکھا و ہیں کمروریاں آگئی ہیں ۔

مجھان کی تقیم ادوار سے کلیتہ انتلات ہے جس کے وجرہ طور گذشتہ میں عن کر کا دیا گریس عال مؤلف کے لعِض بلیغ فقرات کی قدر کرتا ہوں۔

دوسرا او واران کے نزدیک سلامار میں المماری کے ہے جصوصیات کے سامارین لکھتے ہیں۔ - Emotion has more play.

ننعرکی تصویریس رنگ جذبات غالب ہے کس قدر شیخ مطالعہ ہے۔ آ کے فواتے ہیں (2) Personality is breaking the firm bonds of conventionality.

عنفر ذاتی رسوم ورواج کے سخت قیود کو برہم کئے دیتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ طالعہ یں عنفر ذاتی کی دنگ آمیزیاں تئروع ہوگئی ہیں - ایک توبیع مجھ میں نہیں اتا کہ اس سے بیاعنفر ذاتی کا فقلان تھایا تعطل ؟ اِس کے علاوہ رسوم یا موجے قدیو شاعری کی شکست سے ان کی مراد کیا ہے۔ اکبر نے سوالیک نظم کے جو Blank verse ہیں ہے کہ بین رنگ جدید کی کوئی نظم نہیں کی خودلول میں سرا سرمتقد میں کے بیرور ہے۔ ذاتی عنفر ہوئی سے مال کہ یور کے بیرور ہے۔ ذاتی عنفر ہوئی سے مال کی وری کا بندیاں ان کو خیف سی کی ۔ بہال کہ یں قوا فی یا تراکیب کے متعلق ان کو خیف سی کم وری کم فورا نوط میں ظامر کرو ہا ہے۔ کہی نظر آئی ہے اِس کو فورا نوط میں ظامر کرو ہا ہے۔ تیسرادور سامداء سے میں فار کرو ہا ہے۔ تیسرادور سامداء سے میں فار کرو ہا ہے۔ تیسرادور سامداء سے میں فار کرو ہا ہے۔

Ghazala still predominate.

اب بھی غولوں کا بلّہ بھاری ہے۔ اگراکبرے غولیں نبستاً کم کمی ہیں تو اسی زماتہ میں کہی ہیں۔ یہ بالکل ضیح ہے کہ طسرا فت نکتہ سبنی اور تعرفین کا ببلواس زمانہ میں فالب رہا ہے مگراس کی ابتدا بہت بہلے سے ہو کی تھی۔ آگے جِل کر کھتے ہیں "تصوف، پڑ ہب اظاف

"He writes after the approved style of Lucknow Schools and Durbari poets."

شعالهند کی ورق گروانی کررہائفا تعجب ہے کہ فائل مصنعت نے محض ظرافت اورا سالیب کے آئن اكبرك متعلق چندمعمولى باليس لكوكراين فرائف سے سبكد وشى حال كرى سے حالا نكه مرحم ك تعلقات بھی ان سے بدت خلصے تھے جس کا اعتراف مصنف صاحب کو بے تلام ہے کہ مرحوم کے ممت سے حالات اُن کومعلوم ہول گے اور پھرو ہ صاحب نظریمی ہیں۔ بین نے بڑی امید سے شعرالمتدحصّة اول کے آخری باب "دورآخر" کی سیرکرنی بیاہئے تھی مگرنگا ہیں نہایت ماہیجی مے ساتھ واپس ہئیں اورانگلیوں نے بلاقصد صفحات کتاب کو بند کردیا میں یہ قہیں کتا کہ مشر موہانی مالی جوہر ما وردوسرے شعراکوزیا دوصفحات مدوستے جاتے مگراکبرغالبًا اس سلوک کے مستی منتھ جوان کے ساتھ کیاگیا۔

خيرية توامد من كى بات تقى آيئے ورا تا رخ اوب أردوكے صفحات ٢٢٨ سے ٢٢٠ ك كى سيركري اس كئے كديد كتاب أنگريزي زبان ميں اوب اردوكى تاريخ كے متعلق نقش اول اے آبندہ

ن مارتیا و خدا جائے کیا کچھ مجیس گی . فسلیس اس کو خدا جائے کیا کچھ مجیس گی . قابل مؤلف میں کہ تیسیم قابل مؤلف میں کہ تیسیم کیا ہے اور کھتے ہیں کہ تیسیم کیا ہے کہ تیسیم کی اور کھتے ہیں کہ تیسیم کیا ہے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کھتے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کھتے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کھتے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کھتے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کے کہ تیسیم کے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کے کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تیسیم کی کہ تی خوداكبرن كي سبعدية تومين نهيس كرسكتاك فانل مؤتفت سن اكبريرا تهام ركهام مكرغالبًا اس جلد کے لکھتے میں اِن کو بڑی علط فھی ہوئی ہے اگر کوئی روحانی خواب یاعلم سیبنریا الهام اس جلیہ كاذمه دارنهيں ہے توبيہ فقر د حقيقت سے اسى قدر دور اپنے حبتنا جنوب سے شمال -اكبر كے تمام مطبوعہ خطو ان کی نفرکی مطبوعه تصانیف (جن سے مؤلّفت صاحب کلینهٔ نا واقعت ہیں) اِن کے پنج کے معنایا كامعتدب حضه اوران كم مطبوعه كلام كابوراحصة مي في لفظ بالفظ برها ب بهن سد غيرطبوعه كلام وخطوط تعمی میری نگاه سے گذرے ہیں اس دوبرس سے اِس جیمان میں میں شب ور وزر بہتا ہوں مركمين كسى جگراكبري فودايني حيات كے دورقائم نيس كئے كليات كے حقرة اول اور مرف حضّة أول مين بعن جگه خاص اشارات بين اوربعن حبّه استعاريك سنين درج بين مگرده سنين انفيس اشعار كے لئے محضوص بيں إن كا دامن ادھر وهر نبيس طريقامكن بنے كوفائل مؤلف إلى كى ظامرى شان وشوكت سے مرعوب مبوكرانفين كوادداركى سُرخيات مجد بلي مرد ا

پهلادورانهول نے سلائے کک رکھا ہے۔ فائس مؤلف نے بھن مانیں نما بین تعلیف و

ہے جی شاعری کا ہوی دور کششائے سے مشاق کے بیک رکھا ہے گر معلوم نہیں ان کے وہن میں اللہ اودارکب سے کپ تک کے ہیں۔

جاؤب نماه بول گی
من بنیس نو و کسی فاص دور کو ترقیق نیس دیناس سے کدر سرے نزدیک حیات وکام اگر

من دو فاص با نیس بیس ایک تو قرویت به

Unity اور و سیاسله بیس ایک تو قرویت به

به دور بیت کا لفظ میں سے اس محبوری سے پیند کیا ہے کہ

نادہ اور کوئی جامع لفظ نیس مل سکا - فردیت سے مرادیہ ہے کہ جیسے انسان حیات کے مرود

میں انسان رہتا ہے ویسے ہی اکر کا کاام مردور میں کلام اکم بوت راہا ہے تفقیعت تبدیلیال

میں انسان رہتا ہے ویسے ہی اکر کا کاام مردور میں کلام اکم بوت راہات شدید بیا دہ فیالات

سے تعلق رکھتا ہے اس کی شان میں قرت نیس ایا اکم مردور اور مرزئ میں وہ می رہے ہیں جو

میں ہے دمطلب یہ ہے کہ قوانین قطرت کی مائنت جس طح ایک چھوٹ سے بچے سے بودا لورت

ورخت اور میر کھید کی توانین قطرت کی مائنت جس طح ایک جھوٹ سے بیے بودا لورت

ورخت اور میر کوئی اس کی می فال ورخت ہوجاتا ہے - ای طبع حیات دکلام اکم میں بی فاہ کوئی نام کوئی سے اس موان فیس بیوا۔

ورخت اور میر کوئی سانس تک ہوا کی مگر باطنا کوئی خاص فرق نیس بیوا۔

ورخت اور میرانس تک ہوا کی مگر باطنا کوئی خاص فرق نیس بیوا۔

ورخت اور میرانس تک ہوا کی مگر باطنا کوئی خاص فرق نیس بیوا۔

ا دوار حیاست و کلام

یہ بالکل صیح ہے کہ مسان العصراکبر کے کلام میں بربائی و نیا کے ہرزہا نہ کے مصنفین وشعرا کے کلام میں تنزل وار تقاء کے مختلف درجات بیائے جاتے ہیں - ابتدائی کلام کی خصوصیات شباب کے کلام ہیں آخراب کے کلام کی خصوصیات شباب کے کلام ہی آخریات اللہ کا مشبب سے جدا ہوتی ہیں - اکبر کے بہاں بھی تبنیوں درجوں کے کلام بائے جاتے ہیں بات یہ ہے کہ حیات انسانی کا مردور (طفلی شباب اور شیب) اپنے فہنی ارتقاء وسیاست وجذبات سے جو مشس و متاز ہوتا ہے - اِس لئے بیں نے بھی تین دور متانت کے بھی تین دور متانت کے بھی تین دور متان کے دوسرے سے متاز ہوتا ہے - اِس لئے بیس نے بھی تین دور متان کے دوسرے دور کا کو کو کا کہ دوسرے دوسرے کے متاز ہوتا ہے ۔ اِس لئے بیس نے بھی تین دور متان کے دور کا کہ دوسرے کے متاز ہوتا ہے ۔ اِس لئے بیس نے بھی تین دور متان کے دور کا کے دور کا کہ دوسرے کے متاز ہوتا ہے ۔ اِس لئے بیس نے بھی تین دور دور کے دور کے دور کے دور کی دور کی کے دور کی دور کی کردور کی کی دور کی کردور کردور کی کردور کردور کردور کردور کردور کردور کردور کردور کردور کی کردور کردور

بہلادور صبح "ہے اس کی ابتدا ابتدا ہے و آغاز کلام سے ہوتی ہے اور انتہا اسٹائے مکت دور اور تراف ہوتی ہے اور انتہا اسٹائے مکت دور او ور ترو ہر "ہے اس کی ابتدا سے انتہا سے ہوتی ہے اور انتہا مصرت اکبر کے وفات تیسرادور شام "ہے اس کی ابتدا سے ہوتی ہے اور انتہا مصرت اکبر کے وفات سے ہمکنار ہے بینی ساتا ہے تک ہے۔

خصوصیات کایتدا دوار کے مطالعہ سے ہوگا۔

ان ادوار کے قائم کرنے میں مجھے سب سے بڑی دفت اِس کے محسوس ہوئی کہ کلیات کر تقب عجیب طور پر مہوئی کہ کلیات کی ترتیب عجیب طور پر مہوئی ہے۔ آپ کو موجودہ حالت میں مرحوم کے کلام سے ارتقائے وہنی کا بتالگالینا اگرنا ممکن نہیں تو نہایت دشوار صرور ہے اس لئے کہ نظم کلیات کا انداز ترشیب ابتدا وانتہا سے بے نیاز ہے یہ نہیں کہ ابتدا میں ابتدا کا کلام ہویا کلام کی تشیم ادوار حیات یا درجات ارتقاء کے ماتخت کی کئی ہو۔

ان کی تصانیف نشر (جن کانجل بیان دوردوئمیں مہدیگا) کی طرز تخریراورا عدادسنین سے اور خطوط و کلام کے غائر مطالعہ سے میں جس نینچہ پر بہنچا ہوں ادوار حیات اسی نینچہ کے حال ہیں میاد دار آئین قطرت اور قوانین طبع انسانی نے مخالف نہیں موافق ہیں -انسان بچیسے جوان میں بوڑھا ہوتا ہے -موادی عبد الماجد صاحب دریا بادی معنف فلسفہ جوان موتا ہوتا ہے -موادی عبد الماجد صاحب دریا بادی معنف فلسفہ جنا





رین جناب سدد کرمبین صاحب رشام دسب برطه ارجن سے ^{حر}افتنه ودانی ^{۱۱} کے تقصل حالا معلوم موث كيجو غيرطيوعه كالمميي ملا-

(۵) بناب سید در متن صاحب کیل بال ورطح بن اکر وردم کامتاد و تید صاحب کے مالا اور بن قابل قدر واقعات دستياب بيوبي م

(٩) جناب ميدا سراراحد صاحب فاشل اوب ودينيات جنول قد مرحدم كي نتركى يعص كتابسءطاكين-

جن متب اورمضامين سے مدولي كئي ہے ان كے صفين اور و تغين كا شكريدا دانه كرنائجي اوني حق كمفي ب

(۵)خطوط اكبرېنام خواقيرسه نيقاي دا، رسائل اکبراله آماد به ۲۶ تاریخ زبان اُردوبزبان انگریزی حقة الآل-مصتفة بالدرام سكبينه ود،مكاتيب أكبر بنامرعيا الماحدوريا إي

(۳) اکبرکی شاعری کا آخری دیرٌ دوسطول (9) مرتعات اكرم تبد نصير جمايون-

(۱۰) اسلام کی حالت آینده -(۱۱) مضامین متعلقه مهند -عدالما جدصاحب (معنعن للسفيط)

رسى رساله نظار ايريال متشعدة .

(۱۱) مكانتيب أكرينام عزيز لكهنوي ۵) منحن شوانساخ

(۴) کلام اکبرالآ با دی حفرت شفق عاد پی^ی حرتبه تحيوب على صاحب.

تقیم اور تعدلین کرنی بڑی ہے۔ رس نشری تما بیں جن کے حالات آیا ہے شخان بین بین بڑی دشواری سے دستیاب ہوئے ہیں آ رس نشری تما بین سے حالات آیا ہے۔

رمی) نتخاب اشعاریمی به ظامروشوار نه سهی مگراکبرانیدی به دان شاعرت کلام که انتخاب مین مو جوقتین به وئی مین اِس کا ندازه اس وقت بهوسکتا ج جب آب خودانتخاب کرناچایی اوراصو جوقتین به وئی مین اِس کا ندازه اس وقت به به سکتا جه به به کم مرشعر سے بهت ت بهاد تکلتے ہیں

ووی این مقررکرکے انتخاب کریں ایک معمولی می دقت یہ ہے کہ مرشعر سے بہت سے بہلے بیکتے ہیں مقررکرکے انتخاب کریں ایک معمولی میں دوان کاریس بہت سے غالب ببلوکون ہے ؟ اس کی حیان بنان تھی اسان نہیں ہے۔

(۵) خود میری معروفیت وعظالت نے دوران کاریس بہت سی اگزیر کا ویلی ڈالی ہیں اس وعدہ کیا تھا اس اس محصا میں کہ اگر عشرت صاحب (جسیا انہوں نے بیٹے خطیس وعدہ کیا تھا اس می اس کے امریک کاریم شکالت کا بلہ ایک بڑی حدث کی اکا ہوجاتا اگر میں اب ابنی امکانی مدو تھے ویتے تو میری مشکالت کا بلہ ایک بڑی جازت دی اور مسودہ کے وقیقے میں جدہ محص میں جدہ محصول سے ہمت افزائی کی جازت دی اور مسودہ کے وقیقے میں جدہ محصول سے بیٹے کے معنا مین غیر مطبوعہ کلام کے احزا اور میں جدہ محصول سے بیٹے کے معنا مین غیر مطبوعہ کلام کے احزا اور میں جدہ محصول سے بیٹے کے معنا مین غیر مطبوعہ کلام کے احزا اور میں جدہ محصول سے بیٹے کے معنا مین غیر مطبوعہ کلام کے احزا اور میں جدہ میں جدہ میں واض مہوکر میرے اوراق کو مکمل کرہی دیں گے۔

بیجوا ہم جھی اس صحیفہ میں واض مہوکر میرے اوراق کو مکمل کرہی دیں گے۔

من في كريد

ترتيب كم معلق شكايت ب كدموجود ونظم كليات نه تومنطقي حيثيت سيكوئي وتعت ركعتا ہے نہ رولین وار بے مرموضوع مجمعت اور عنوان کے اعتبار سے کمل ہے ۔ میں امید بے کتھ چارم کی اشاعت کے بعد مسیدعنر سے حسین صاحب اِس طرٹ بوری توجہ فرا میں گے۔ فود مصنف کے زمانہ حیات میں لوگوں نے دیوان غالب کی طیع انتخاب کی صلاح , ی تقی او مرحجا مے اِن معلوط سے جو عبد الما جد صاحب عزیز صاحب اور حسن نظامی صاحب کے نام یہ صا پترچلنا ہے کو ہنوں نے اِس تجویز کو نیسند فرایا تھا کا ش اِن کی زندگی ہی میں لائف بکمل میجاتی . انتخاب کلام ہوجاتااور ترقیب کلیاتِ ہوجاتی اب ان کی وفات کے بعدحیات زیس کی ڈ دار بان مقابلتا نهايت كثيراور نازك موكئ بين ربعت سي عطيعت اشارات تقع جومون مروم کے ذہن میں محفوظ تھے۔ یا جن سے دوایک نفیس اوروا قف تھے اب اِن بیں سے کوئی نہیں ے خودایک مِگرت زیادہ مرحوم نے وگوں کو کھاب کد بہت سے اشعار برر کیارک کرنا ہے۔ نوٹ ککھناہے

مشكلات

اکبرمزوم کی لاگف کلصند میں اور کلام کی منقبد کرلند میں میری ڈاتی کی صلاحیت اور کی قابلیت سے تطوانظراور دفتیں جیمجھے امٹحان پٹری ہیں اُن سے وہ لوگ خوب واقعت ہیں جواس إس جُرُحرت چندمشكلات كا ذكر إس نظرت ك ديتا مون كه ناظرين كى ترحي كلهول

اورثاقدین کی دلدوزنظروں میں لطعنہ وکرم کی چاشنی نجی شامل رہے۔ (۱) اشغار کو ci assñy کرنے لینی حیدا گانة عنوان کے انتخت متنیم کرنے میں وائتو ریں مسيدنا كياب يتينون ديوان كئى كئى بار بريت براساور برشوك منتلف ببلود ل ريبت در ويرتك غوركرنا براسي-

یہ در اور اور انتخاب کی فراہمی کے لئے تمام کمن مواد کا لفظ لفظ پڑھئے کے ملاوہ بہت سے صفرات سے ملنا پڑا ہے اور گھنٹوں کی گفتگو کے اید بین حالات کا انتخاب س کی توشیح

عرف سیادگی ہے اور روانی وہ بی ہر تعریب نبیں ہے - نهایت مختفر ہے نفاص مواقع بھی نظراندانہ

اروے سے ہیں -رکلام اکبرالد آبادی صنحہ ۲) حکیم تختیم سیاس مرحوم نے دوران حیات میں ارزوکی کہ رسان انعصر کے حالات میں تازہ خیالات درت صفحات ہوں" لیکن مرحوم نے عرف ایک شعر

لكه كريميي يا جولورى لائف بريجارى سم

يبدية بويرس سير ببرن ب-بين معزز شخص ليكن ان كى لائف كيالكن بين معزز شخص ليكن ان كى لائف كيالكن بين معزز شخص ليكن ان كى لائف كيالكن كفتنى درج گرمك باقى جوسے تأفقتنى اس شعر کی نطبیق خود مرحوم بریجی صزور ہوتی ہے مگر ایک خاص بیلوسے اور ایک خاص حدّ اگرا ب اعتدال سیندی کوکا م میں لاکرناگفتنی کے معنی سوقیا نہ اور شرمناک کے نہ لیں

بلكه الفظائ عرف غير صرورى اورغير متعلق تجيب توية شعرم حوم كى زند كى كاخلاصه ب إس كن كه مملكت شعرين انهول مع جوسك جِلائے ہيں جوائيجادات اختراعات اوراكتشافات

كئے ہيں إن سے قطع تظر خود نفنس سوائے ميں كو ئى خاص بات نہيں ہے-

اس شعریس ذاتی عنصر (Personal Touch) عزور ب اور مکن ب کرم وم نے يىشعريا دشباب كى تحريب سے لكھا ہومگر يتقراننا عالمكيرو پاكيره جى كەلوگوں كورنگ زانيمى معلوم ہوجاتا ہے اورسوانح نگار کوچی ہوایت مل جاتی ہے کہ فیر حزوری حالات کے بیان سے پرمیر کرے - اب ہی ایضاف سے بتائیے کو اس زمانہ کے معزز آومیوں میں کتنے نفوس واقعی اس قابل ہیں جن کی مُنگفتنی لا لَقَت "" ورج گزش" سے زائد مبواور کتے سوائح نگار معنوات ايسے بيں جواس نكت كى تيج قدر كرتے ہيں -

كليات انفاعت اورس كى زنيب

کلیات اکبرکے تین صص اب تک شائع ہو چکے ہیں اور مرحصّہ کئی کئی بارتھیپ چکا ہے مك ميں أردوكتا بول كى مانگ حصارتنكن ہے اور أردومطبوعات كى دادوستديمي بمشافزان ہے گراکبرے کلام میں عالمگیری بقاا ورظرافت کی جاشنی اس حدیک ہے کا پڑیشن برایڈیشن الما اور المرادة ما المراجة المراس المراس المراس المراس المراسة المرا

عمواً کشتی حیات طوفان جذبات میں روزی ہے۔ داغی ارتقاءاور ذہن و ذکا کی نشود نمایورے طور پرایام جوانی کے گذرجات کے بعد مواکرتی ہے۔

مرحوم مخطوظ متبسم ہوئے کئے نگے" میں اپنار *یارک واپس لیتا ہون "* مصر

یدهالات مجھے نو داکبر سین صاحب کے ہمنا م سے معلوم ہوئے اب اِن کاسن بجایات سے
زائد ہے سب بھیرار تھے نیش نے کر رُنی منڈی الآباد میں رستے ہیں ، عربی فارسی کاستا ہیں
تکل مجلی ہیں اِن کو موحوم کی خدمت میں اکثر حاصر ہوئے کاشرف ماس ہوتا رہا ہے۔ اکبر کے
پجاریوں میں ہیں۔ کلیات کے حافظ ہیں۔ تجھ سے بڑی عجست سے بیش آئے غیر طبوع کلام بھی
کھھوا یا کیچھ حالات بھی بتائے۔
کھھوا یا کیچھ حالات بھی بتائے۔

یں نے امترودانی والی شوی پوری پوری سی ہے اِس کے کچھ اشعار نقل کو بیا اگردو وجوں سے نمیں کڑا ایک تو پید کرخو دمروم سے اِس کے خفاء میں کو مشتق بلینے کی تھی۔ حالا تکم مرمن وبلوی کو سلے لیعے مرساخ کا تذکر اُسٹون متوار تھا لیعے ایک پوری شنوی راج ا اور ک اکھاڑے کی ایک بری کی شان میں ہے۔

دوسری اور جسلی وجدید به که وه متنزی ابتدا سیشتن کی ب اِس بین کو اُن خاص من مین

والى ١١ر ومبرك من محطيب مبن نامن كارك بالكل ناتيس وتا تمام معنامين كوعنت ربودكروا-من ين سن كوئى سيبيع دى معمون لكها تها مختلف ا وفات كيكب كواس الرك في اين الفاظ ميم فهوم كي موافق لكه دياميس بي ترتها و الجي خطيب كو ويكها توايك مختصر تخر بريز ديدمين لكهي ال

اقتیاسات بالاسے ذیل کے نکات اخذ ہوتے ہیں۔

(۱) وہ اپنی املی لا گفت اپنے اشعار میں سمجھتے تھے اور واقعہ بھی ہیں ہے ۔

(٢) وه شهرت ومنو دکے خیال سے نہیں جلکہ آیندہ نسلوں کے سبق آموز ہونے کے خیال سے اپنے سوانح حیات کی قدر کرتے تھے ۔

(٣) غير مربوط اورٌ غلط سلط " وا قعات كي نسبت ابني طرف مركز نهير جامية تھ رميد ہے کسوانخ نویس إن نکات کو طحوظ رکھیںگے۔

اب میں اسی سلسلمیں مرحوم کے دوشعرجوآب زرسے لکھے جانے کے قابل ہیں درج کرکے اس بچٹ کوخیم کرتا ہول کہ خو دموصوف کے خیالات حیات نولیسی اورسوانح نگاری کے متعلق کیاتھ ایک عبکہ فرماتے ہیں۔

لکھولائف میری ایا م جوانی کے سوا سب بتا دوں گاتم میں افتد و دانی کے سوا ایام جوانی سے کھول کی ایام جوانی سے کچھ ایسے ترمناک افعال یا ناگفتہ یہ حالات متعلق نہیں ہیں جن کوموصوت

چھپانا چاہنتے مبوں بلکہ میری گاہ میں اِس تشعر *سے کئی پ*پلونکھتے ہیں۔

(۱) میرے ایام جوانی کے واقعات کو ئی امتیازی خصوصیت نبیں رکھے وہ ایسے ہیں جو قریب قریب ہرتھ پرگذرتے رہتے ہیں۔

(٢) "افتدوداني "كى بلاءنت بتاتى ہے كەبعن امور بيان كئے جاتے ہيں مگريف باتين شلاً تقاصنات شباب كيف بينودى وغيره محسوسات تطيعت برمخصر بير - انت دوراني سے صاف میں مہاونکاتا ہے کہ جب تم پر بڑے گی خودہی جان جاؤگے اگر ہم بہلے سے بتا دیں گے تو وانی کے لطف میں کمی امبائ کی اور خرب ذاتی کے بغیر قیقی کیفیت کے احساس کی صلاحت بھی تم میں سیدانہ ہوگ ۔

(۳) لائف میں وه عالات ہونے چا ہئیں جو میں آموز ہوں یا مخصوص ہوں اِس مصرعمری

ہوسکتے ہیں آب جو عظم بھیج بھیے ، فلاط کی تحت ہوجائے گا۔ لا لفت بیس کا م آٹ کا نوامی من الملک، مولوی شبلی، اخبار زامز، ایڈ شرمخزن، البشیر کے ایک دوست اورونگر شزات سے تخریکیس کیس اوریس خاموش رہا اکٹر بزرگوں نے ازائجدا البشیر اور حاجی المحیل خاص صاحب نے مجہ سے استدعائی کمیں دینے حالات سے ان کو عظمے کروں اور وہ میری سواتھم تکھیں

صاحب نے مجے ہے، ستدعا کی کرمیں دینے حالات سے ان کوشلع کروں اور وہ میری سوا حمری میں میں سے نیہ کوکرٹال دیا کہ اپنے مُحنہ سے اپنی تعرفیت نہیں موسکتی اور میہ سیجھی ہیجے۔ بر اور حصوب الدین وہ مردالا کو مدر حقاقہ میں موسکتی راب میٹار دگار دگر ہے اور رہا ہے

بعائی مشعرف الدین ! میری لافت در حقیقت بست عجیب اور زنگارنگ ہے اور اس بست سے مبل ماصل موسکتے ہیں آپ بکتے براھرار کررے میں توا ختیار ہے سلسلمیں کچھ اشعار بھی آبائیں گئے ۔ آپ کو اس کام کے لئے جمعت دو ہفتہ بھال رہنا چاہیے تاکہ مواد مل سکے۔

خطوط بنام آنویل سسرشیخ عبدالقا در پرطرایث لاسابق در تبیلمان در بابق بایم فرخوی (در معات کمب شاغی ۱۲۸)

(رحمات) اسب و ۱۹۲۶) الم ۲۰۰۴ مجوجید ارشاد سابق کچه نوط کھ ملئے ہیں کچه باتی ہیں کیکن روز بروزین خیال ہوتا جاتا ہے کوسب ضنول دہیج ہے شبح کمتم مارے سئے ضغول وہیج ہوجینی والول کے لئے کیول بھج ہیں لا

۱۷ بنوری سندهٔ میس نه قلم برداشته حالات کله کرمیسجدث بین رست کید می که اتک لکھول میرے اصول اورطریق عمل تو نظمول کے انتخاب سے ظاہر ہوسکتے ہیں ا

يى و وَبِهِ كُومِن كَ وَالْمَى شُوا بِرِيرِيت رُياد و زور دياب اور كوشس كى ب يُفطوط والمنارسة مين المنطق المن المنارسة والمنارسة والمنا

۲۱ داری مسالندهٔ "محبیدیه یک بخیبی سو بدره شاع گیران الدیمینچرصا حب لا ثقت بک کشخ حان کعارش جات بین " ر

نطابنا م صنوت عوّیز لکعنوی (صغیه ۱۰۹ مکانتیب اکمب. ۱۰ اکتوبرنگشششششال وسعت مختبق تاکجا اکبر ۴ که بزنگاه به تختاج اک ضائے گیا لائعن اورتصویر بھی جاہتے ہیں - ان کی بین تقویری بھی ان کی وفات کے بود مہندوستان کے چندمعزز رسائل میں تیمیب جکی ہیں ۔ لالگٹ انھی مکمل اور بریشا کئے نہیں ہوئی مُناہے کہ خواجہ صن نظامی صاحب اور موااعب الماعد صاحب مصنعت فلسفہ بذبات بھی حیات لکھنے کی فکر میں بیں ۔ خدا دونوں کومبادک اور کا میاب کرے ۔

موصون کواپنی حیات کالکھا جانا پسند تھا یہ نہیں ۱۱س کا جواب قول وگل کے مواز خرسے بڑی شکل سے مل سکتا ہے ۔ جب حضرت اکبراس بارے میں دو سروں کے شوق کا تذکرہ فرناتے ہیں قو نظ لفظ سے بے نیازی اور حرف حرف سے انکساری ٹیکتی ہے اسلوب بیان اور لہج تحریر سے بہتا تھی ظاہر بدوتی ہے مگران کے چیتے بیٹے عشرت کا ایک اشتمار جوکسی ایڈیشن کے مرور تی کے آخری صفحات برہے میکارے گئے کہتا ہے کہ خود خواب مصنعت اجبنے حالات جمع کر رہے ہیں میں سے بڑی کوئشن کی کرمصنف کے خود نوشندہ حالات عشرت صاحب کے کتب خانہ سے میں سے بڑی کوئشن کی کہ معنف کے خود نوشندہ حالات عشرت صاحب کے کتب خانہ سے میں میں میں میا جو جائیں مگرا ہمی تک کامیابی نہیں ہوئی خوا جائے ان کی حفاظت میں کیاراز بینہاں ہے۔

ی برکیف اکرصاحب کوابنی حیات کالکھاجانانا بسند منظا - لوگوں کے احراد سے سی - زبگ زمانہ کے نقاصہ سے سی موصوف اس امر بر منعون امانہ کے فقاصہ سے سی موصوف اس امر بر منعون راحنی ہوگئے تھے کدان کی حیات کھی جائے بلکہ بیال تک آما دہ تھے کدا ہے حالات نو وہی جمع فرمائیں -

اب میں ذیل میں مرحوم کے خطوط سے چندا قتباسات میش کرتا ہموں جن سے بھیرت فروزی سے قطع نظر حیات کے متعلق ان کے اپنے خیالات کا پورا اندازہ ہمونسکے گا۔

خطوط بنام منشئ شرت الدين أحمد خال صاحب مصنّف "خيالات" مؤلّف بولمي " وغيره (رقعات البرصفحه ۹۹ و ۹۶)

" مرگاه ایب مدت سے فکریس بین که میری نسبت کچھیس تو ایک گونه حق ہوگیا ہے لیک ن اشعار مطبوعہ کوجلنے دیجئے پبلک زیادہ ترمشتاق غیر مطبوعہ انشعار کی ہے - انشعار مطبوعہ کا ضبط و حصر آپ کو دشوار ہے - اکثر پرریارک کرنا ہے یہ سب کام میری ہدایت ونگرانی میں

حزالي اورخارجي شوابد

حیات کے سب سے بڑے عنصر دو ہیں۔ داخلی ادرخادجی متنواد پینی وہ حالات ہوغائی ذرائع سے جمع کئے جائیں اور وہ متنوا پر جونود تصامیعت سے اخذ کئے جائیں۔ بین کوشش کروں گا کر حیات اکر جن تمام موزوں شوا پر خارجیہ وداخلیہ جمع جوجائیں گرخارجی شوا ہدکا پار آئین بیٹ پاتا ہدنہ میں اسے جونچھ کئے بست ہلکارہے گا اس واسط کہ بیں اپنا معیار مطور بالا ہیں عزش کرکھا ہو ومعود الشیعی

أتخاب سوائح

بعض معزات مصنّف کے حالات کا یا توانتخاب ہی نمیں کرتے یا ایسانتخاب کرتے ہیں جو ہاکل غیر صروری اوغیر تعلق مونا ہے۔

مصنف کی حرف وہ صوائح جمع کم جانے جائیں بن کا اٹراس کی حیات اور کلام پر بالواسط یا بلا واسط پڑتا ہو، آپ خود و کھیس کے کہ اس صحیفہ میں عرف وہی حالات جمع کئے گئے ہیں جوخاص اٹرات کے حال ہیں۔

یونکس حیات و کلام اکرکوایک دومرے سے جدانمیں کرسکتا اس کے دونوں کا بیان پیونکس بدوش ہے اور حقیقت بھی ہی ہے کہ حیات اور کلام ایک دومرے پرائز کرتے رہتے ہیں اور ایک تصویر کے دورخ ہیں۔ میرامطلب پرئیس ہے کہ ایک ٹرخ تا ریک ہے اور دومرا روشن - بلکہ میں طرح ہم میں شے کو فاعلی یا انفعالی حیثیت سے دیکھ سکتے ہیں اسی طرح حیات و کلام محص دونقتانتیالی کا فیتر میں ورد ملٹن کے فقول شاع بعسم شعر مونا ہے اور حیات وکلام ددوق ایک دومرے کے عکس ہواکہتے ہیں۔

موصوف کے خیالات نورانی حیات کے تعلق

اس وقت تک کلیات اکبرے متعد وایڈیشن کل پیکے ہیں۔ حصّہ اوّل طی دوگم میں موجو ۔ ف دیبا پر کے سلسط میں اپنے کچے حالات تو دیکھے ہیں لوگوں کے شوق کا تذکرہ کمیا ہے کہ وہ فلسفه دسیاست، نصوت و تغزل کے جوجوا ہر بارے موجود ہیں اس کا انرعالمگیرہے اوران کی صرورت تمام دُنیاکو ہرزمانہ میں بط قی رہے گی اہمیر میں مطالعمص مطالعم میں مطالعم میں مطالعم میں مطالعم میں مطالعم میں معلی ایمیر میں مسل

بیعن صنفین ایسے گذرہ بہی بن کا کلام ان کی وات سے بالکل الگ ایک فاص بیٹیت
رکھتا ہے جن کی تصانیفت کے مطالعہ کے لئے ہم کو خود معتقت کی سوا نے حیات اور خارجی انقلا بات
کے مطالعہ کی بہت کم هزورت پڑتی ہے مگر حیز لفنوس ایسے بھی بہی جن کے کلام کوہم اِس وقت
کے مطالعہ کی بہت کم هزورت پڑتی ہے مگر حیز لفنوس ایسے بھی بہی جن کے کلام کوہم اِس وقت
کے مطالعہ کی بہت سے بھی بی نہیں سکتے جب کا ہم ہم ان کی حسیات سے بھی پورے
پورے واقعت نہ ہوجا میں اشکی سکتے ہوم خدرو کا فول اور وجدی اق الاکھ لیقہ
میں داخل ہیں، انہیں، انہیں، انداد، حالی، شبلی، سرسید، ندیراحمداوراکہ موخرالذکر گروہ میں شامل ہیں۔
بعض ناقدین اور بعض ادب پرست حضرات تو بھال تک مبالغہ کرتے ہیں کہ کمل حیات کے مطالعہ
کے بغیر بھی صفروری ہے۔
مصنفت بھی صفروری ہے۔

تخسيرحيات

ابھی تک اُردومیں حیات نویسی کا صیحے مذاق ببدیا نہیں ہوا بعض تذکرہ نویس محف نام ولدست اور مولد و مدفن پر قناعت کرتے ہیں بعض حیات لکھنے واسے حدو ثنا کواپنا اصلی معیار قرار دیتے ہیں اور بعض غیر هزوری حالات کا انبار کر دیا کرتے ہیں ۔

حیات لکھنے والوں میں مولانا حالی ایک گرال قدر حیثیت رکھتے ہیں۔ حیات نذیر میں کافی د ماغ سوزی سے کام لیا گیا ہے اور منطقی تر میب کاخیال بھی رکھا گیا ہے۔ کلیات و لی مطبوعہ اور نگ آباد کے مصنف نے بھی بڑی عق ریزی کا شہوت دیا ہے اور حیات نوسی کے اکثر اجزاء کی بوری بوری واد وی ہے پھر بھی اس کی ھزورت ہے کہ ادب اُر دو کے اکثر معنین کی حیات جیمانہ انداز سے قلمبند کی جائے۔

ظرافت کے لئے ذہن و فہم کے علاوہ انکاوت حاصر جوابی اور من بیان کی بیاشنی مجی صروری ہے۔ یہ تمام اجراموان کے کلام برب قدر منامب موجود ہیں۔

جس طرح کووی ووائی شیرتی کی مددسے دلیفدن اور بحول کو کھلائی بلائی جاتی ہیں ایسی طرح اکر کی تعییمتوں کے گھونٹ مرضا کے گئے کے نیچے ظافت کی مٹھاس سے عظافظ است جاتے ہیں اور طفت یدکدوائی تنی محسوس مجی نیس ہوتی اور تاثیر لوری پوری ہوتی ہے بائیں اسٹی گری اوراس مزے سے کہ جاتے ہیں کو شینف والے کو براہمی ند معلوم ہو۔ نما طب کے مل پر انٹریکی کرمائے اور عالم کے لئے صبح خرجہ بھی بن جات

ہورہ محت یک مرحدہ بقامے کلام کے ولائل

ہلی ولیل فارخی ہے مینی ذات شاعرت جل ذات مخاطب سے متعلق ہے۔ اکبر کا کلام ما فی رہے گا۔کیول ؟ اِس لئے کہ جو برظافت طبع انسانی کالیک لطیف عنصر ہے۔ ماہرین نفسیات نے ٹا بست کر دیا ہے کہ تبسم اور بینسی فطرت انسانی کے قامتے ہیں کچر وہ کلام جو تبسم یا ہسنسی پیدا کرے یاان قوا کا معا ول یا محرک ہوسکے فانی کیسے ہوسکہ ہت دو مری ولیل داخلی میڈیت رکھتی ہے۔اکبرکے کلام میں صدق وراستی معاشرت وم وگرفضوس داتی امورسے مقلق ہیں قطعاً غیر تقلق مجھتا ہوں اوران کے اظہارسے مطلقاً برہزگروں گا اکبرکیسی حیثیت سے سے سے سام ای کے لئے دلفریب ہوں میرے سے کوئی دلچین نہیں رکھتے۔ نہ میں اکبرکوشہری یا متو مریا بدریا صاحب دول ہونے کی حیثیت سے دکھا ناجا ہتا ہوں۔ حالات اظلاق اور افغار مزاج سے بھی صرت دہی نتخب پہلو لئے جائیں گے جن کا اثر کلام اکبر بریاجن پر کلام اکبرکا کوئی اثر ہوا ہو لہذا ملی اکبر" عرف کمل مصنعت" کا متراوف ہے اور کھی تیں۔ کلام اکبرکو جزوی حیثیت سے ختلف گروہ جو جو سمجھتے ہیں اکبروہ سب تھے اور اکن کے مجموعہ سے کھی زیادہ مینی فطرت کے بیامی تھے ۔ اِن کی تعلیم سی خاص زمانہ یا خاص طبقہ کے لئے مخصوص رہی ہو محدول وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائی وراستی، صدق وصفا کے بیام مجبم ہیں اور جائیں کے دور جائی جائیں کے دور سے جائی کائوں کائوں کے دور سے جو جو بی جو جو جائی کے دور کی جو جو بی جو بی جو بی جو بی جو جو بی جو بی جو بی جو بی جو جو بی جو بی

ان کی شہرت کاسب سے بڑارا زیہ ہے کہ وہ مرد لعزیز ہیں روحانی ذوق رکھنے والوں کے لئے ان کے کلام میں تعتون علوے نفس اور تہذیب باطن کے جوام موجو وہیں اوبی ذاق والوں کے لئے خوش فکری 'یڈ لیسنی ' ذبان وخیال پر قدرت ' حشن زبان ' صنائع لفظی و معنوی جھی کچے ہے جلبیں کے لئے معاشرت و تو ترن کی بیچیدگیاں شکھائی گئی ہیں ، سیاست ، فلسفہ اور ظرافت بیند طبقوں کے لئے میں فلسفہ موروح کی موشکا فیاں ہوئی میں اور ظرافت کے موتی رولے گئے ہیں فلسفہ جسم وروح کی موشکا فیاں ہوئی ہیں اور ظرافت کے موتی رولے گئے ہیں۔

یی وجب که ملک کے زبروست سے زبروست واغوں پران کاسکہ بیٹھا ہوا ہے سراقبال کو سرعیدالقا دران کے سامنے سرارا دت جھکاتے ہیں۔ بینڈت مدن موس مالویہ - دیا نزئن نگم۔ فاکولوں تھے بیا درسبر و - صدرالصد ورحصرت شیروانی ان کی تعرفیت میں رطب اللسان ہیں بولانا عبرالما جد (مصنفت فلسفہ جذبات) جس نظامی، حسرت مویائی، ناطق، اعظم حفیظ المیران اورعزیزکے علاوہ اور مہت سے ممتاز حصرات بینے اپنے مذاق کے اعتبار سے نطف اندوز و مرح مرا ہموتے ہیں۔ میں فیصل چند نامول پراکتفا کی ہے ورنہ اگر موصوف کے مداحین کا شار میں جا ہے۔ کیا جاسے توایک ضخیم و فتر مرتب ہوجائے۔

مگراس حدکی مرونعزیزی کیوں ہے ؟ یونیورسٹیول کے نضاب تعلیم میں بورو کے انحانات ب

مشترک ہیں ۔ دیرے کے وجوہ شب وہی تو میال ہیں ۔ مثلاً عقل ونم و ذکا کے اعتبارے ذہرب ومعلومات سے قطع نظریں ان تام معنوات متذکرہ صدر میں نمایت معمول سے فروق پاتا ہوں ۔ ایک ہی سلسلہ کی کولیاں ہیں ہے کہ تا ہول کرسب فطرت کی طرف سے بھیج ہوئے تھے اورسب بنی فوع انسان کے لئے مصلح ورم برتھے ۔

سی طرح حیات اکبرکی کو نی تحقیقی انتها نمیس سے روان کی قبرکا فاکی نشان دستیر وزماند سے برباد ہوجا سے مگران کی دہ قبر تو مرکجھنے والے کے سینہ تین تمام فارجی انزات سے محفوظ امرجود سے ہمیندہ نسلوں میں سیند، بسیندہ نیشت برمیشت نبقل ہوتی جائے گی۔

کیا اکبر مرکتے ؟ بال مناصر ظاہرہ کی ترقیب خارجی میں فرق حزورا گیا۔ گربقاب وہ میں کس کو کلام ہوسکتا ہے ان کا کلام جوان کی حیات کا چوہراوران کی روح کالباس بے نندہ ہے امدا ظاہرادہ مرتوکے مگر موکرز ندہ جاوید جدشئے۔

اگرائنگستان کے زیردست شاع اور به نظیفسفی براؤننگ کا نظریه درست ہے تو حضرت اکبر جیات ظاہر کے اس درجہ سے گذرگئے جس میں استحانات کی شکش ننائع للبقا کی گرم ہازاری اور داد دست قریب ترمہی ہے۔ اب وہ ذات وا حدست قریب ترمہدگئے اوراسی طبح تطیعت ترمن ونفیس ترمن درجات میں تهذیب ونشوکی منزلیس سط کرتے ہوئے ہوکا و صوعت میں مرشار ہوجائیس کے جو تو مرسیات ہے۔

ہوں اول کے علاقہ است کے محتاج ہائیں کے اور دوان طبقہ خصوصیت کے ساتھ ان سے دا اکبرسی تعارف کے محتاج نہیں ؟ اُردودان طبقہ خصوصیت کے ساتھ ان سے دا ہے وہ شاع تیے نشار تھے تھی جورگ تھے محتلف طبقات اِن کے مطام تھے۔ کوئی شائوش کوئی زبر دست سیاسی رکن مجتا ہے کسی کے نزویک ملک و قوم کے تصلح تھے۔ کوئی شائوش یاظر ہیں مجتمع تا ہے کوئی تعدن ومعاشرت کا رہبر خیال کرتا ہے۔ غوض بیتے من اُنتی ہی باتیں میں ۔ اِس تصنیف کا مقصد او لیس ہی ہے کہ اکبر کمل اکبر کو کمل طور ہرا ہے کے سامنے لا اجائے۔

. کمل اکرست میری مرا داکر رتیشیت انسان نیس بی بکد اکر به میشیت مصنعت اوه شاخر اورنشار دو ول تنح - میں ان حالات کو جواکر کے خاتمی معالمات ، عویزواری کے برتاؤیا ایس و و فطرت کے پیامی تھے۔ لہذا اِن کی حیات کی نہ کوئی ابتداہے نہ انتظا۔ ابتدا اِس لئے نہیں ہے کہ تواریخ وسیر و تذکر ہ جات کی ورق گردا نی اور از منهٔ اسلا ف کی سیر فرما لیجئے کوئی زماند ایسانہیں گذرا جس میں فطرت کا ایک نہ ایک پیامی موجود مزر ہا ہو۔

فطرت سے زیادہ عالم کا نباص کون ہوسکتا ہے ؟ جب و نیا کو منطق ۔ فلسفہ اور کلام کی عزورت ہوئی توخط یونان سے سقراط افلاطوں اورار سطاط الیس نے ظہور کیا حب صبر قسیحائی کی حاجت ہوئی توخط میسلی تشریعت لائے۔ اسی طرح مختلف زما نوں میں ماور فضاوا حتیاج کی مناسبت سے اُوتار ' رسول ' اصحاب ' رشی ، عکبم ، بادشاہ ، شاء مساع اور موجد ہوتے آئے ہیں۔

ارتقاء کا تقاصد میں ہے کہ تہذیب یا فتہ جذبات اور ترقی یا فتد حیات کے تاسب سے طریقہ بینام رسانی استعال کیا جائے۔ لمذا مختلف او وار عالم میں مختلف طرق بیام رسان کام میں لائے گئے کھی قواسے روحانی سے مدد لی گئی کھی فلسفہ ومنطق کے سورج سے جمالت کے گفتا توب اندھے سے کو وورکر دیا کھی ہلا لی تلوار کی آپ و تاب سے نخوت وعزور کے کاسے چور چور ہوگئے۔

اکبری اینے زمانہ کے مصلح ہیں۔ ال کے وجود کی ظاہری ابتدا اور اتنہا کی کوئی حیثیت نہیں ہے وہ بھی صلحین عالم کی زنجیر کی ایک کڑی ہیں۔ اسی گئے ان کی حیات کی ابتدا اس وقت سے ہے جب سے فطرت کو عالم میں اپنا بیا می بھیجنے کی صرورت محسوس ہوئی ۔

ریاصنیات اور دیگر فیاسات کے حدود ہیں - طوفان نوح کی داستانیں کس کی اویزہ گوش نہیں بن کی ہیں۔ مصرکے اثار قدیمیہ کے اکتشافات سے تعلیم یا فتہ اورا خبار خوال طبقے خوب واقف ہیں یسب سمجھتے ہیں کہ فینیائی بارا بنے معراج کمال کا کہ پنجی فقش دریا کی طرح مثی اور بھر سنے مرسے اُ بھری - لہذاسل کے صفویان کی ابتدا قیود واہ وسنہ یا حدووا عداوس نامکن ہی اور بھر سنے مرسے اُ بھری - لہذاسل کے صفرت کو یہ غلط فتمی مذہوکہ ہیں ارسطاط الیس اور عارت کو امتیا نہیں ، مراتب کا خیال اور درارے کا امتیا زیسے میسری نگا ہوں میں ہروقت رہتا ہے - مگر کھیے خو بیاں بنی نوع انسان میں بھیتیت انسان میں بھیتیت انسان

کہا اورظام بی زندگی کے لئے اسلام کے ایک زبردست فلسفی فقید عالم او حکیم نے کہا ہے کاگر آپ سی خص کی عرساتھ کی فرض کریں توسطی نقطاع ہے ہے جسی جین سال بین زندگی کا ادھاتھ واقوں کے بے فیرمولے میں گذر جا تاہے۔ باتی تیس میں سے بچپن کے بائی برس عدم شعورا کہ آخر کے کچوروز کیڑھا ہے کی برگنتی تعسید تونی تم ہوجاتے ہیں ہی لور رسیاٹھ برس والاشکل سے کہا جاسکتا ہے کہ وس بارہ برس زندہ رہا۔

اب اس دس بارہ برس بی مرت وہی المحات اس ذندگی کے جومرکے جاسکتے ہیں جو تکماء عالم کے نزدیک عمدہ افکار وافعال ، تبلیغ ورمبری ، ندمت وعبادت ، یا انکشاف دایجاد میں صرف ہوئے ہیں۔

اکب ذاصاب تولکائیے وہ ساٹھ برس والا کے گھنٹہ زندہ رہا کیا آپ کواٹکلستان کے شیرس کلام شاغرمینیس (Tennyson) کا یہ معرب یا ڈیس -

"As though to breathe were life" کویاسانس لینادی زندگی م

س استقهام انکاریکافیت کا برب آی طور پرتشرق کے زیروست فلسفی سعدی کاپیموس اوح و ماغ پرتش کرایسے کے قابل ہے -

"تومعتقد كه زليستن از مبرخورون است"

یی وجب کدمین ایسے لوگ جوصد با برس زنده رہ وه ایسے بعلاو نے مع کر آج اُن کا نام بی کوئی نیس جانتا مرنے کے بعد کا ذکر تو رکنار وه لوگ جو عرف اکمری ظاہری زندگی بسم کرتے ہیں اکثر دین حیات ہی میں گذا می کے سمندر میں کھوجاتے ہیں -

اس کے برخلات فلاطوں اسقراط شکیسید اطلان احافظ عرضیام انیس دہس، ا چندر وزہ زندگی مبرکریکے ظاہر اُم کھ نگر ہمارے ولول میں اب مک زندہ ہیں اولینی قالمیت واٹر کے بقدر موزوں زمانے تک زندہ رہیں گے۔

اکریچی عالم کے ایسے ہی لوگوں میں سے ہیں جن کی بالٹنی اور ڈسلی زندگی کا کو ٹئ اسسسا نہیں موسکستا۔ الد ہا دیو نبورٹی اگریسی با کمال اور نکتہ سنے مصور سے کہا جاسے کہ ماضی و عالی و تقبل عالم کے تین مختصر گروا مع مرقعے کھینے و و اور ہر حالت کے لئے کسی عضوا نسانی کی ترجانی سے مدولو تو ماصنی کی تصویر بیس صرف و و نہا بہت مضبوط کشرتی ہاتھ و کھائے جا بیس سے ۔ حال کے لئے ایک بہت بڑا ساول اُور تبنوں تعدیروں بہت بڑا ساول اُور تبنوں تعدیروں سے ازمنہ ثلاث کی یوری کیفیت معلوم ہوجائے گی۔

آپ کواکبرایسے بنیخ اور ملند مرتبت مستی کے حیات و کلام کی سیرکرنی ہے لہذا میں جا ہتا ہوں کہ آپ میرے حرف حرف برغور کرنے کی عاوت والے اور تمام اشارات کو مجھ سکر لطف اُ مخائے۔

بظاہرمیری عبارت میں اکٹر جگہ معترضہ اور دوراز کارجلے نظر آئیں گے مگرا یک پورا فہوم جس وقت مکمل طور برضبط تحریر میں آجائے گا اُس وقت تمام اجزا سے ترکیبی اپنی اپنی پوری شان سے بصیرت فروز مہوں گے۔

اِس انتشار ظا مُری اوراجتاع باطنی کی بالکل وہی کیفیت ہے جیسے ایک مشاق مصور تصویر تصویر کے مشاق مصور تصویر کے مشاف میں کہ ہاتھ کے ایک اشارے سے جیتا جاگتا انسان نظر آئے اور دوسرے اشارے سے حرث جن دعضو جسمانی تتر بتر دکھائی دیں۔

اس اسلوب کا مفصد حرف بہی ہے کہ پڑھنے والے اپنے قواسے ذہینیہ سے بھی مدولیں ورخ اکبراہیے تکنہ نے سے پورے طور برخطوط وستفید نہیں ہوسکتے۔

میری یہ کتاب یہ تونمیں کہتا کہ ادب اُردوکے اور سحائف سے بالا ترہے مگریہ صرور ہے کہ اُگرا پ گاؤ تکئے سے لگے ہوئے پیجوان سیشفل فراتے ہوئے چاہیں کہ اِس کے صفحات سے لطف اندوز ولھیرت اندوز ہوں تونا کا می لینینی ہے۔

ہاں میں اُب کو انسان کی دوم ری زندگی کا المتیاز دکھار ہاتھا غالبًاب ذائ تشین اوگیا ہوگاکہ اعداد سال حیات اسلی کامعیار نہیں ہیں ۔حیات اصلی کیا ہے کب سے ترقع ہوتی ہے کب سے اِس کی ابتدا ہوتی ہے۔کب تک رہتی ہے۔ پیکٹیں موقع سے ہوتی رہیں گی۔

مقسامه

اکبرکا تعادف یعین خاص وجوه شهرت بیقات کلام کے دلائل یمطالع صنّف کی ہمیت. عزمدی خیالات بشوا بدخارجی و داخل - ہتخاب سوائخ -اکبرکا دور حیات سنت مشامیر سے شروع مواا و دخا براسلا 1 میں شتم ہوگیا۔ مگران کا کلام مس وقت تک زندہ رہے گا جب تک فطرت انسانی میں امساس اور اثر پذیری کی توتیں این د

اس وقت تک زندہ رہے گا جب تک نطرت انسانی میں اساس اور اٹر پذیری کی قویّں یا تی ہیں ۔ ظاہر میں نگا جول کے لئے میرایہ دعویٰ مبالغہ سے لبریزا وربیجا سٹائس سے ملوجو گا

ظاہریں کا ہول سے میرایہ دعوی مبالغہ سے بریزا ور بیجاستاس سے مماہ ہوکا کیکن میں سیجانی اوصفائی سے عن کرتا ہوں کہ دعوی بالا میں ایک حرف بھی ابسانیں ہے حب میں علو کی چھانوں یا شخصیت پرستی کا لگا تو ہو۔

۔ گزیامیں بشرخص دوہری زندگی بسرکرتاہے۔ایک تو وہ حیات جوساعتوں اور دلول بنتیم کی جاسمتی ہے اور دوسری وہ ہے جومکان اور زمان کے قیودسے آنا دہے یہی درمری زندگی جملی زندگی ہے۔

رمدن الدروب والدون المام سان قوتس كلفته اس درجه بِلِكُن مِين كوضعت اعتداء المن كل كي نسلول كي خام سباني قوتس كلفته اس درجه بِلِكُن مِين كوضعت اعتداء كسانة اي طبيبي بجوابست كم ره كمني بداب بهم في سيمشكل سه ايسه لوكه نطقة مين جو منوسواسو برس كي زندگي بإ مِن بست سه بهت بطع تومتر بريتر تك بهنج سام .

اس نزل کے اسباب سے بحث کو نامیرے اما طور موضوع سے باہر ہم جہا سبب صعدت ایمان ہویا وار شت کی قانون شکتی ہو یا ایمن نظرت کا نتیجہ ہو ان سبب سے صعدت ایمان ہویا وار شت کی قانون شکتی ہو یا ایمن نظرت کا نتیجہ ہو ان سبب کہ اور سے جمعوں کی قریت قریش کیشت گھٹتی ہی جاتی ہیں۔ ہمیں اس سے خوش نسیں کہ ہند وستان کی خریت وقتی کی بیٹ کی گزاری اور منظر طفال کی کرات اس کی نامی اور فقد کی گزاری اس کا سبب ہے یا اسلام سے بے فری اور منظر طفال کی کرات اس کی نامی وجہ ہم برطور یہ سلم ہے کہ لقول جناب وستورصاحب ایم-اسے پروفیسر نوالن انگریزی



و مراح المركاتا و يعن وجره شهرت - بقات كلام كه ولائل مطالعه معنف كي البميت - تخرير حيات - انتخاب سوائح - موصوف كه خيالات خودا بني حيات كي البميت - تخرير حيات اوراس كي ترتنب - حيات اكر كفنے ميں مشكلات معاونمين كي اشاعت اوراس كي ترتنب - حيات اكر كھنے ميں مشكلات معاونمين كا شكريه حطوط كے اقتبا سات . نتائج - پيدائش - مقام باره - لوگوں كي غلطيال - كلا اكر كي خصوصات - س قاب عن اور سادى آفتاب كامقا بله - زمانه كارخ - اكركي خصوصات - س قاب عن اور سادى آفتاب كامقا بله - زمانه كارخ - " تعبيح" او وار - حيات وكلام - صرورت تقيسم - مشكلات تقيسم - ادوار " صبح" دو بهر يشام - " من من سرورت تقيسم - مشكلات تقيسم - ادوار " صبح" دو بهر يشام - ادوار " صبح " دو بهر يشام - دو

طافظہ - نائب تحصیلداری - و کالت -ابتدائی کلام سے موسے معمد معید - متاع سے - ابتی طافظہ - نائب تحصیلداری - و کالت انفیس کے کلام سے شواہد - معد هزوری تشر کویت حیات و کلام سے شواہد - معد هزوری تشر کویت کے - اکبراور اودھ بیخ - نظم و نشر کے مصنامین معلی قتباسات و تعصید - جنگ نامہ روم وروس ا

صفحه	ممضموك	صغح	تمضمون	صفح	مشموت
וחץ	وطن برست شاءر	عمير	مرامب	447	غيرنيان
۳4.	خطوط اكبر	وسرم	1	494	غلامى
791	اقتياسات رقعات اكبر	٠٧٠ سو	امعا نثرت	791	كلسف
444	إخلاق وعادات	MUN	محاولات	۳.1	فطرت انسان
706	ا نکچه کا اپریش	447	با ده پرستی	pr. 2	ا فارسی
PAN	غيرمطبوعه كلام	444	انعنت	ا مه	﴾ فيشن
440	مرگ باشم	ש <i>מ</i> ש	انصائح	MP	فرائفن
449	آخری کمی طار در گ	40 A	مكالمت م	416	ا قانبیه آم
44	الوحة اكبر	74 r	(شام	الملاه	أتوم
464	ادمالة أكبر		انبركا أخرى دورشاءى	444	[قصيده
₩A1	وربااكبرى	۲۲۸	ظرافت وزنده دلی	472	المزوريان
		۳۲۲	اسپاست	44.	مصورى فطرت
		144	عشق وآخزل	ryr	مصدى جذبات
					Í
					į
					ļ

المراكز المراك

aco	مهمفون	صع	مشمول	عوالحد	مضمول
(ఫ్రాక	پرده کے متعلق نهوداکبر } کے خیالات	64	اکبر کے اشغال زندگی ششال شند مشششا ک		دیباج. مقدمه
IAL	بروه	۲۲	نوكرمان و وكالت مشاعرسه	٨	بقاے کام کے دلائل
149	تغرل	የ ′ለ	وكالت	9	مطالعه مصنفت كي الهميت
190	تضين	ρı	مثاءب	9	تحرير حيات
4-1	تاریخ گوئی	4 44	ابني ميان وكلام كي نغلن	j-	داخلی <i>ا ورخارخی ش</i> واید
4. ta	أتعيم	ar	ا خو دا کبر کے خیالات	j +	أتخاب سوامج
YIF'	أنفسوني	41"	کلیات حقیهٔ دوم		موصوف کے خیالات خور)
مالم	تررن	44	كليات حقة سوم	j.	این حیات کے متعلق
سوبون	ژنب <u>ا</u>	68	اكبراوراوده مبيئج		اشاعت كلمات اور
۴۴4	زبان	4 ^	جنگ نامه روم وروس	اها	اس کی ترتیب
γ yu.	تر فائ ن	96	و و مېر	14	مشكارت
phah	حمار	100	بحرة كمة	14	/.
۲۲۲	ي گول	1	مودی ا وراکسیسیر	19	
444	طالم شد حاصره	ž .	نترکی کتا ہیں	١٦	اد دار حیات و کلام
yaa	سادگ	119	اخوت وملت	' ۲ ۸	يبدايش
48 F	سياسي	171	اسطام	الم الم	بحسبيه ونسب
444	تشوخي	g tape	اسليت	pir ster	ا مثلا فئ تعليم
46.	طعن وطنز	14.	انقلاب زمانه	th A	شوق مطالعيه
46 34		١ ''	به شیاتی د نیا	Par A	شامری کی ابتدا
YAM	على المتمرية	16.8	پرون	lde	مولوي وحرالدين صاحويتي



المرالم المرادي

وعترف الواراي كالأباد





RAIASTHAN UNIVERSITY LIBRARY JAIPUR

DATE	LABEL	C.
Call No OLCANOST		56
Accn. No.208563	• 1	Date of Release for loan

This book should be returned to the library on of before the date last stamped below, failing which fine as per University Library Rules will be charged.

	Copy of the State of the Paragonisms of the State of the
 endental production of the second of the sec	
	1

R.U.P.-R.U.L.-215-40,000-5-74.

